

aljadedmagazine.com

فكر حر وإبداع جديد

# الجدید

AL JADEED

ثقافية عربية جامعة تصدر من لندن أبريل/نيسان 2016، العدد 15

فواز طرابلسي  
الفكر والعاصفة



## الحرائق تكتب والروائيون يتساكلون عن الكتابة الأدبية في الأزمنة الصعبة

ISSN 2057-6005



9 772057 600113 16

## هذا العدد

**نمط** من التعبير الإنساني يصعب تجاهل تحولاته في ظروف السلم. فكيف الحال والرحى تطحن في أنحاء عديدة من العالم العربي بحروب عنيفة ذات أشكال وأصناف مختلفة؟ هو كيف تكتب ما تذهب إليه «الجدید» هذه المرة. وإن كان ثمة وثيقة أنثروبولوجية ترصد دقائق الإنسان وحيواته وعاداته وأمزجته، فلا شك أنها الرواية. وهي ما يشتغل عليه عدد «الجدید» هذا. الرواية العربية الآن. ما الذي يدور في عقل الراوي العربي وهو يشاهد سرداً من نوع جديد. السرد الذي لم تألفه عينه مع بدايات ولادة الرواية العربية الحديثة قبل قرابة المئة عام. ثم في المراحل التي تلت وكان فيها الوعي ما يزال يتفتح على عالم جديد في مناخ المتغيرات العريضة البطيئة. كان إيقاع الحكيم بطيئاً. وكان إيقاع الواقع كذلك. اليوم تسارعت لغة الحقيقة على الأرض. فهل تسارعت معها لغة الخيال والقص؟ في هذا العدد تنشر «الجدید» شهادات لكتاب عرب يصفون فيها لحظتهم الحائرة. وتقرأ تحقيقات الجمال في متاهات اللغة. وفي متاهة الفكر أيضاً، عند اللبناني فواز طرابلسي في حوار الحار، الذي يفتح باب السجال من جديد، كما دأبت المجلة على الحفر في طبقات الوعي كل شهر، ومواكبة ما يستجد في عقول الفلاسفة والمفكرين العرب والغربيين.

إلى جانب حوار طرابلسي يتجاوز حوار البصري الكبير جورج البهجوري صاحب المغامرة المفتوحة في اللوحة والفكرة. الراحل إلى التمثيل بالسخرية مثلما التمثيل باللون المصري الجراح.

كتاب جدد ينضمون إلى مشغل المجلة ونصوص إبداعية ونقدية تحرك الأسئلة وتفتح الإجابات. لتبقى «الجدید» مصرّة على نقل السجال الدائر تحت السطح، بين المراكز والمستقبلات، إلى صفحاتها أولاً ثم إلى الواقع. مؤكدة نفسها جسراً للمعرفة في ملفات شائكة وجريئة، لا من أجل الثقافة وحدها، بل بهدف فتح الأبواب على بعضها البعض، ما بين حقول التعاطي الإنساني للحدث والتفكير وما ينشأ ويتهدم بينهما من عوالم ومدائن. داعية قراءها إلى المساهمة في كل جديد تطرحه. متحدية ذاتها وما تقطعه من مسافات مع كل عدد من أعدادها ■

### المحرر





## المحتويات

العدد 15 - أبريل / نيسان 2016



غلاف العدد الماضي مارس / آذار 2016

### كُتاب في العدد

#### ابراهيم الجبين

كاتب وشاعر من سوريا مقيم  
دوسلدورف-ألمانيا. له دواوين شعرية  
وروايات وكتب في التاريخ لنشأة  
الدولة العربية الحديثة. عمل في الإعلام  
التلفزيوني ويعمل حاليا في الصحافة  
المهاجرة.



#### عبد الرحمن بسيسو

ناقد من فلسطين له مؤلفات في نقد  
الشعر العربي الحديث ودراسات في  
الرواية، والتراث الشعبي، أبرزها حول  
ظاهرة القناع في الشعر العربي المعاصر.  
مقيم في سلوفينا، ويشغل منصبا سفير  
دولة فلسطين.



#### وارد بدر السالم

كاتب روائي من مواليد البصرة يعمل  
في الصحافة، ويقوم في بغداد.  
له العديد من الأعمال القصصية  
والروائية وله كتابات في أدب الرحلة.  
من مجموعات القصص «المعدان»،  
ومن رواياته «عجائب بغداد».



#### هيثم حسين

ناقد وروائي ومترجم كردي سوري،  
يكتب في الشأن الثقافي والأدبي العربي  
والعالمي، متخصص في النقد الروائي وله  
عدد من المؤلفات النقدية. من أعماله  
الروائية «آرام سليل الأوجاع المكابرة»،  
«رهائن الخطيئة»، «إبرة الرعب».



### كلمة

6 الحرائق تكتب والأدب يتساكن  
نوري الجراح

### مقالات

8 النقد الحضاري العربي  
أحمد عبدالحليم عطية

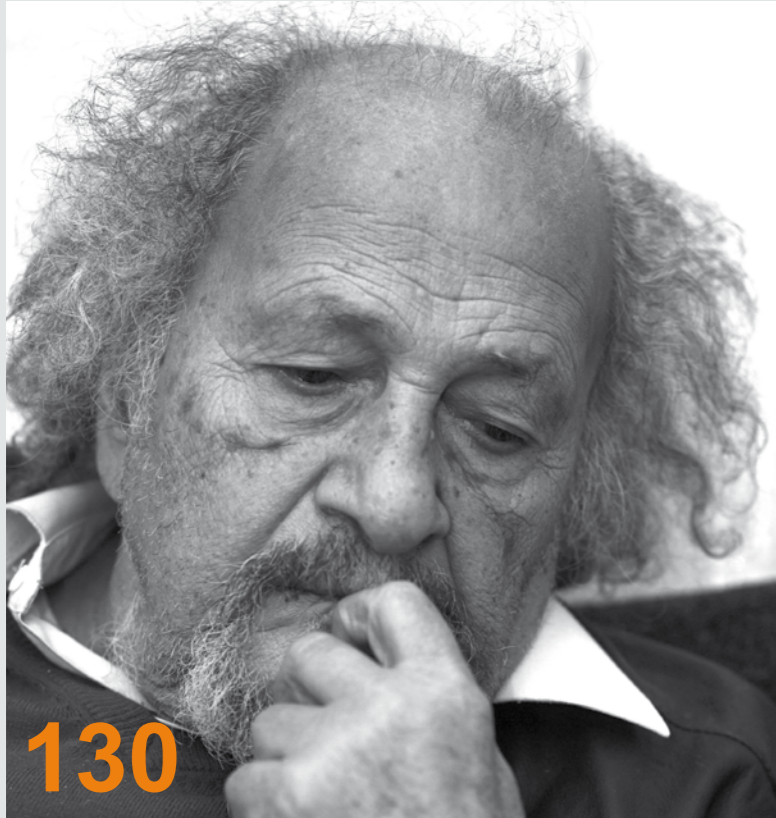
14 سر الأدب  
مجازفة تفكيكية في تاويل لذة النص  
خالد حسين

30 السبر الروائية  
سطو المخيلة على سطوة الواقع  
جلال برجس

32 المدونة الروائية العربية الراهنة  
أحمد جاسم الحسين

### أصوات

141 تتعر لا ينقذ العالم  
حسام جيفي



130



118



38



ملف/ الحرائق تكتب  
والروائيون يتساكلون  
عن الكتابة الأدبية في اللحظة الصعبة 54

### كتب

سبويه روائيا  
«تعويذة العيفة» وكاتب يزوغ كلاعب كرة  
عواد علي 148

أسئلة نشأة السردية  
العربية الحديثة  
ليلي التتهيل 150

الرواية العربية  
الأبنية السردية والدلالة  
مهيار أيوب 152

### المختصر

كمال البستاني 154

### رسالة باريس

ماركس  
والتوتاليتارية الستيووية  
أبو بكر العيادي 157

### الأخيرة

أهلا بكم إلى عالم الرواية الممل  
هيثم الزبيدي 160

### حوار

فواز طرابلسي:  
الفكر والعاصفة 38

جورج البهجوري:  
أيقونة مصرية 130

### قص

زقاق الجن  
عقبات الحرب ومكعب الهويات  
إبراهيم الجبين 16

تنتكيل  
جميلة عمايرة 53

جمهورية مريم  
وارد بدر السالم 128

### فنون

الجمال في متاهة لغته  
سوسو الفهم المنسي  
فاروق يوسف 118

### شهادات

محمود الريماوي  
محمود شقير  
مروان عبدالعال  
مسعودة بوبكر  
مفلح العدوان  
مكاوي سعيد  
منذر المدفعي  
منصف الوهابي  
منصور الضويم  
منصورة عزالدين  
ميادة خليل  
ناصر الظفيري  
ناصر عراق  
نافذ الرفاعي  
نبيل الملحم  
نبيهه عبدالرازق  
نعمة خالد  
نعيم صبري  
نهلة كرم  
هزاع البراري  
وجدي الأهدل  
وحيد الطويلة  
وسيم الشرقي  
هيثم حسين  
هيفاء بيطار

عبدالوهاب الحمادي  
عبدالقادر مسلم  
عثمان مشاورة  
عدنان فرزات  
عزيز بنحدوش  
عصمت منصور  
علي الكردي  
فارس مطر  
فكرية شحرة  
فواز حداد  
قاسم توفيق  
كريم كطافة  
كمال قرور  
لنا عبدالرحمن  
ليانة بدر  
ليلي الأطرش  
مايا أبو الحيات  
مايا الحاج  
محسن الرملي  
محمد أبي سمرا  
محمد إقبال حرب  
محمد الأصفر  
محمد الحباشة  
محمد الغريبي عمران  
محمد فتيلينه  
محمد ولد محمد سالم

ديمة جمعة السمان  
ربعي المدهون  
رشيدة الشارني  
رنوة العمصي  
روزا ياسين حسن  
رؤيفة المصري  
زياد حمامي  
زياد محافظة  
سامح خضر  
سلمان ناطور  
سليمان المعمر  
سميحة خريس  
سمير فرحات  
سهير المصادفة  
سيد الوكيل  
شفيق طارقي  
شكري الريان  
شكري مبخوت  
شهلا العجيلي  
صلاح صلاح  
طارق الطيب  
طارق بكاري  
عاطف عبدالرحمن  
عبد الجليل الوزاني  
عبدالرحمن مطر  
عبدالعزيز بركة ساكن

إبراهيم القاضي  
إبراهيم فرغلي  
أحلام بشارت  
أسامة العيسة  
أسامة حبشي  
أسامة علام  
أسعد الجبوري  
أشرف أبو اليزيد  
أنور الخطيب  
الصديق حاج أحمد الزيواني  
آمال مختار  
أمير تاج السر  
أن الصافي  
أنور حامد  
برهان شاوي  
بشير مفتي  
جان دوست  
جلال برجس  
جمال ناجي  
جميل السلحوت  
جنى فواز الحسن  
حامد الناظر  
حجي جابر  
حسونة مصباحي  
خالد بريش  
خيري الذهبي

## الحرائق تكتب والأدب يتساكل

**هل** يمكن لروائي أن يكتب روايته عن حدث إنساني مهول بينما الحرائق تكتب الأقدار البشرية؟ كيف يمكن للكاتب أن يكتب أدبا روائياً بينما العواصف تأخذ كل شيء وتأتي على كل شيء ولا تبقى سوى الدم حبراً للكتابة؟ كيف يكتب الروائي الكلمات في الأزمنة العاصفة ويصنع منها أدباً، بينما نهر الآلام البشرية يتدفق ولا يرى في الأرض من على ضفتي المشهد سوى الهشيم؟ من هم شخصيات الرواية عندما لا تترك النازلة من حولها سوى مزق البشر وأدوات الموت. ولا يترك الطوفان، الذي ما زال لم ينحسر بعد، سوى جثث الغرقى وهشيم عالمهم.

\*\*\*

ماذا سيقول هؤلاء الذين يذهبون إلى الموت أو يأتون من الحريق لو ظهر في رواية كاتب، وكتبت لهم المخيلة ما يقولون؟ وهل يمكن للمخيلة أن تنطق الضحايا والمهشمين شيئاً آخر يبرز ذلك الذي أنزلته بهم المآسي وكتبتهم بمصائرهم الأقدار؟

كيف يمكن للأدب أن يكتب بينما الكائنات العذراء تواجه همجيات ووحشيات لم تكتبها أساطير ولم تصفها وثائق في التاريخ، ولم تعرف لها أسماء في القواميس. أفعال ووقائع غير مسبوقه في صورها المرعبة وقد داهمت الوجود الإنساني وهددت هذا الوجود بأعمال ماحقة.

\*\*\*

ماذا يقول الكاتب لو كتب؟ ماذا تقول شخصياته؟ هل تعيد الكتابة تصوير الوقائع بكاميرا الكلمات لتكون وثيقة إدانة حقوقية، أو عبرة اجتماعية وأخلاقية؟ أم تكتب لتستخلص معنى أو حكمة؟ أم هي تكتب لينتقم الأدب من التاريخ، ويرد الاعتبار للإنسان بإزاء عدو للإنسان وقيمه التي رسخ في الأرض، وها هو زلزال الموت والفناء يحاول تدميرها؟ هل تكتب لنعزي أنفسنا؟ لتتسل، لنقول إننا مازلنا أحياء وإن القصص تروى وإننا سندفع إلى لغة الرواية بكل صور الفواجع والآلام ومنها إلى سطح الشعور ليتخفف الإنسان وتاريخه من حمولة الألم وغيوم الشرور الراسية في أعماقه بفعل ما دهمه وكسر المشهد الطبيعي لحياته الأمانة وعطل؟ ماذا تكتب في أزمنة الخراب والموت، أي قصص وأي حكايات؟ وهل تكتب لتفحص ما حل بنا، أم تكتب لنحفر في جسد الكوكب عثبية وجودنا؟ وبأي لغة تكتب كل هذا الذي نتساءل في حيرة كيف نكتبه؟

بلغة الواقع نكتب أم بلغات الخيال؟ بلغة القلب أم بلغة العقل؟ بلغة اليقين أم بلغة الشك، بلغة ما أمكن للبشر أن يبرهنوا به على تراء تجاربهم، أم بعواء الغريزة وبكاء الحيوان النائم في أعماق الغريزة الإنسانية وقد أيقظه هول الوقائع وهشاشة الكائن وضعفه وجهله أمام فنون القتل وسطوة آلة الفناء؟

\*\*\*

كيف نكتب ولماذا نكتب؟ سؤالان لم يتوقف الأدب عن طرحهما عبر الزمن والثقافات، ولم يكف الأدباء عن التعبير عن حيرتهم أمام شبكة الأسئلة المتصلة بالكتابة وألغازها؛ لغز اللغة ولغز الكتابة؟ لغز الدوافع ولغز السؤال؟ وبين هذه وتلك لغز تطلمات الكاتب وهو يغامر مع الكلمات، التي هي أم الصور وأم التجريد معاً، وهي شبكة وضوح ما بعده وضوح وغموض لا يدانيه غموض. ويزداد الأمر صعوبة وتركيباً بالنسبة إلى الكاتب كلما أنجز خطوة في مغامرة الكتابة ليجد نفسه عابراً على طريق تأخذه من مفترق إلى آخر وعند كل مفترق يولد الأدب أسئلة جديدة.

\*\*\*

وإذا كان للأدب وسؤاله كل هذا التعقيد في أزمنة السلم، حيث الحياة ما تزال تجري في مجاريها الطبيعية، فكيف يكون حال الكاتب عندما يواجه أسئلة الكتابة وأسئلة الأدب في أزمنة العواصف والحروب والمآسي الكبرى في التاريخ؟ على أي منقلب يولد الأدب جديداً، ولأجل أي غايات سيكون هذا الجديد ليعبر بنضارة التجربة وجدارة الفن عن الذات الإنسانية في مصائرنا وتحدياتها الكبرى؟

\*\*\*

في أي أرض وسما جديدين تفتح الموهبة الأدبية المصدومة والمستفزة بالفواجع؟ بأي كلمات يمكن لمخيلة الكاتب وتجربته الخارجيتين من مصهر المصائر الجماعية الأليمة أن تهرج شجرة الأسئلة وتبدع الجمال الجديد الذي يملك القوة الخلاقة المبتكرة القادرة



ريم وسوفيان

على اختراق الحجب والنفاذ إلى الأعماق الإنسانية بلغة مبتكرة وتكوينات نخلص منها إلى نموذج سردي روائي يمكن أن يكون أيقونة فنية تحفة أدبية تضيف إلى تاريخ الأدب وتصيب وجدان الإنسان وتسهم بقسط من دور الأدب في رفع الحطام من طريق المستقبل.

\*\*\*

في الشهر المنصرم طوت التراجيديا العربية سنواتها الخمس. الأدب والفن والفكر والإعلام اعتبر هذه المأساة حدثاً غير مسبوق، ووقائع لا قبل للعرب بها. مأساة مهولة أخذت طريقها إلى الأدب والفن وشكلت السؤال الأكثر إيلافا واستعصاء في حاضر العرب، الذين وجدوا أنفسهم معها على مفترق وجودي.

بعض الأدباء والمفكرين رأى، كما رأى كثيرون غيرهم من قبل وفي غير لغة وثقافة، أن الأدب الجيد لا يكتب في الأوقات الصعبة، لا يكتب في أتون الحروب وأزمنة المأساة، ولكن بعد أن تخمد الحرائق وتنقش الغيوم السود، وأن جل الأدب الذي يكتب في تلك الأزمنة إنما مصيره الهلاك مع من هلك من البشر، وفي ذلك ظلم للتجربة الإنسانية ومغامرتها الأدبية. فقد حملت لنا ألواح سومر وبابل وآكاد ومكتبات إيبلا ومعابد الآلهة القديمة في بلاد الشام ومصر والعراق واليونان وقرطاج وروما ما يناقض هذه الفكرة.

وحتى التجارب اللاحقة وصولاً إلى المغامرات الأدبية الحديثة التي رافقت الحروب والثورات والمآسي وواكبتها أو تلك التي جاءت لاحقة عليها بوقت قصير، إن في الرواية أو في الشعر، تعاكس هذه الفكرة. وإلا كيف كنا ستنمتع بشعر وليم بتلر بيتس وروايات تولستوي ودوستويفسكي وباسترنك، وكازانتزاكيس، وشعر أبي فراس الحمداني ومالك ابن الريب وأبي البقاء الرندي وبابلو نيرودا ولوركا، ونزار قباني ومحمود درويش وغيرهم.

\*\*\*

عندما يقتل أطفال، مئات الأطفال، بالغاز، ويمددون في الصور بكامل جمالهم البريء كما لو كانوا نائمين، ويراهم العالم كله وينتحب، ثم لا تسمع لك أنه أيها الشاعر، فهذا يعني أحد أمرين إما أنك مت أو أن الشعر مات. ولأن الشعر لا يمكن له أن يموت، لذلك لن تحيي الصور الوثائقية ضحايا الحرية بل هي دليل موتهم. لكن القصائد هي من ينهضهم من الموت.

\*\*\*

الشهداء لا آباء لهم ولكن لهم أم عظيمة ربّتهم هي الحرية. لذلك فإن الشهداء لا يعودون إلى الحياة بوثيقة ولكن على أجنحة الشعر، في قصيدة عظيمة أو يتمشون في شوارع رواية خالدة.

### نوري الجراح

كاسترلي/بلجيكا آذار/مارس 2016

# النقد الحضاري العربي

أحمد عبدالحليم عطية

شغل العرب منذ النصف الثاني من القرن العشرين بقضية النقد، وظهر الوعي النقدي عندهم في أعمال هامة وكان بمثابة عنوان صريح لدعوة جديدة تتجاوز ما نحن فيه إلى ما نصبو إليه. نجد ذلك بداية في كتاب علال الفاسي (النقد الذاتي) 1952 وعبدالكبير الخطيبي (النقد المزدوج) 1980 ويستمر المغاربة في الاهتمام بقضية النقد فيكتب الجابري عن (نقد العقل العربي) وهو العمل الذي حفز الكثيرين للكتابة حوله خاصة جورج طرابيشي في (نقد نقد العقل العربي).

## المنظر

الاهتمام بالنقد نجد تأكيدا قويا عليه لدى صاحب النقد الحضاري للمجتمع العربي في نهاية القرن العشرين. وهذا الاهتمام لا يمنع حضور محاولات هامة في النقد خاصة لدى أصحاب النقد الثقافي مثل: السيد ياسين وصلاح قنصوة. والمحاولة التي نخصص لها هذه الدراسة، وهي إسهام المفكر والمناضل الفلسطيني الذي غادرنا منذ عشر سنوات هشام شرابي حول النقد الحضاري عند العرب، التي ترتبط ارتباطا وثيقا مع عمله الهام في النقد الحضاري بإسهامه الأساسي في نقد المجتمع البطريركي.

وقد حظيت أعمال شرابي بالدرس والبحث منذ صدور عدد مجلة اتجاه البيروتية حوله في الاحتفالية التي عقدت في مسرح المدينة ببيروت نوفمبر 2000 وندوة مكتبة الإسكندرية "هشام شرابي وأزمة المجتمع العربي" والكتاب الذي أصدرناه حوله "نقد المجتمع الأبوي: قراءة في أعمال هشام شرابي" وسلسلة الندوات التي عقدت في جامعتي منتوري والسانيا في قسنطينة ووهران وصدرتا في كتاب "النقد الحضاري بين الاختلاف والحدثة" في مايو 2005، وأخيرا ندوة بيت الحكمة قرطاج تونس وهي الندوة التي لم يحضرها شرابي لوفاته قبل عقدها مباشرة.

يوضح شرابي أنه بعد مرور أكثر من قرن ونصف القرن على بدء إرسال البعثات العلمية إلى الغرب وغياب المجتمع المدني

فيه بعد تحقيق الاستقلال في أنحاء الوطن العربي كافة وفقر إنتاجه الفكري والأدبي والفني، فإن مهمة النقد الحضاري تتعدى نقد الفكر المجرد ونظرياته وتهدف إلى كسر الدائرة المفرغة التي عاشها المجتمع العربي في المئة سنة الأخيرة. يقول "وفي تناولي إشكالية التغيير حددت هدف النقد الجذري على الصعيدين النفسي والمعرفي في الإطاحة بسلطة الأب ولا أعنى الأب البيولوجي فحسب بل كل من يحل مكانه في حياة الفرد؛ الأمر الذي يستدعي الإطاحة بالخطاب الأبوي الذي يدعي امتلاك الحقيقة الكاملة والإعلان أن الحقيقة ليست ملكا لأحد بل هي إجماع في سياق تاريخي متغير وملك للجميع، أما على الصعيد الأيديولوجي فيرمي هذا النقد الجذري إلى الارتقاء عن الجدل التجريدي باعتناق مبدأ التعددية الأيديولوجية".

يؤكد شرابي على أن النقاد العلمانيين "يهدفون عند طرحهم مفهوم الحدثة إلى إقامة إطار ومفاهيم تختلف إلى حد بعيد عن الأطر والمفاهيم الغربية التي يستمدون منها مقاييسهم العلمانية وعددا من مفاهيمهم النقدية، وذلك لأن المنطلق الفكري لدى معظمهم هو الواقع المعيش لا الفكر الأكاديمي المجرد، فالإرادة التي تغذي هذا الفكر النقدي وتخلع عليه صفته الواقعية هي إرادة الرفض للفكر البطريركي الأبوي ونظامه السياسي والأخلاقي التي يعبر عنها المثقفون والتي تتبع من إصرارهم على تفكيك هذا

النظام وأسسها الأيديولوجية، أما الأساليب التي يتبعها المثقفون في ذلك فتختلف عن أساليب الجيل السابق باتباعها استراتيجية جديدة تقوم على التحليل التفكيكي الذي يكشف عن عورتها الأيديولوجية بطريقة غير مباشرة ويظهر نفاقها الأخلاقي ويجزئها من مشروعيتها الكاذبة" (ص 91)، وبهذا المعنى "يشكل النص النقدي العلماني الصحيح طعنة مسددة إلى قلب السلطة المهيمنة وأيديولوجيتها" (ص 91).

يرى شرابي أن المجتمع الذي نحيا فيه هو مجتمع متضارب تحكمه التناقضات على صعيد الفكر كما على صعيد الممارسة والحياة اليومية فهو مثلا في حين يحلم بالوحدة الشاملة يمارس التفتت والتشردم وفي حين يسن القوانين والداستير المثالية لا يتعاطى إلا القمع والإكراه وحين ينادي بالمبادئ السامية والحقوق الإنسانية والحرية والعدالة يناقض بأعماله وممارساته كل القيم الأخلاقية وكل حقوق المواطن والإنسان، وفي هذا المجتمع تتجسد السلطة في الإرادة الفردية لا في المؤسسات أو القوانين أو العلاقات الموضوعية. الأمر الذي يفسر التقطع التاريخي الذي يحكم تطوره الحضاري ويفسر مثلا تخلفه العلمي.

يهدف شرابي من خلال هذه المقدمة إلى وضع إطار فكري يمكننا من تحديد منهج تحليلي نقدي يتناول المجتمع. يقول شرابي "أصبحنا لا نعرف إلا الوعي المباشر، أصبحنا سجناء الآنية وردة الفعل الأوتوماتيكية، لا

عبدالحليم



آخر يقرره أبنائه لا المتسلطون عليه أو القلة المنتفعة منه.

يعرض شرابي في كتابه إلى قضايا أساسية هي القضايا المهيمنة على المجتمع العربي في نهاية القرن العشرين في أقسام أو محاور ثلاث أساسية علي التوالي هي أولاً لغة النقد الحضاري، ثانيا الذات في صورة الآخر، وثالثاً معنى الحدثة. وهي قضايا مرتبطة ارتباطاً منطقياً وبنويماً تقدم لنا مهمة وغاية النقد الحضاري.

يحدد لنا شرابي منذ البداية ضرورة القبول بالتعدد والاختلاف ونبذ الشمولية والأبوية في الثقافة التي يمكنها مواجهة الثقافة المهيمنة، وعند "لا يمكن مجابهة الواقع السياسي والثقافي المهيمن في المجتمع الأبوي مجابهة حقيقية من داخله من ضمن إطاره الفكري والسياسي ومن خلال لغته التقليدية، فالمجابهة الحقيقية لا تحدث إلا بالخروج من الأطر الأبوية وباستعمال لغة تختلف عن لغة السلطة وتكون بذلك قادرة على خلخلة الفكر المهيمن وإقامة أسس ووعي جديد". (ص 16).

فكما أن الطريقة الوحيدة لتحقيق الحرية الديمقراطية على صعيد الممارسة تكمن في نبذ الشمولية والفوقية الأبوية السلطوية، فإن تحقيق الحرية على الصعيد الفكري يتركز في الانفتاح الفكري وفي التعددية الفكرية لهذا فإن إفراح المجال للتعددية الأيديولوجية والاختلاف الفكري هو الشرط الأساسي لقيام ووعي ذاتي حديث كما هو القاعدة التي لا غنى عنها لقيام ممارسة ديمقراطية سليمة.

ويرى أن الصعوبة التي يجابهها القارئ في قراءة النص النقدي الجديد هي الصعوبة عينها التي يجابهها إزاء كل جديد غير مألوف ولا مخرج من هذا إلا باتقان القراءة الجديدة بالأسلوب الجديد الذي يتطلبه النص الجديد يقول "دون استعمال النص الجديد باستعمال المفاهيم الجديدة واللغة الجديدة لا يمكن تغيير الوعي والعكس هو الصحيح". (ص 18) الإشكالية التي تمثلها قراءة النص فالقارئ إذا لم ينتقف تنقيفاً جديداً في القراءة ليصبح قادراً على القراءة

على صعيد القانون والدستور وحسب بل على صعيد الرأي العام والممارسة اليومية أيضاً.

ويعدد لنا شرابي في مقدمة كتابه ثلاث ظواهر تكمن في صميم ما يرمي هذا النقد الحضاري إلى كشفه في العقد الأخير من هذا القرن وهي الحدثة، وقضية المرأة ثم القوى، أو الحركات الاجتماعية.

ويتناول هذا الوعي إشكاليتين مركزيتين هما هيمنة البنية الأبوية في المجتمع العربي المعاصر وسبل استئصالها جذريا. إن النقد الحضاري كما يرى لا يستطيع بحد ذاته تحقيق أي شيء على صعيد الممارسة المباشرة. لكنه يسلط الضوء على الواقع وتاريخه ويكشف عن حقيقته الظاهرة والخفية ويخطط أساليب ومتطلبات راسما الخريطة الفكرية التي تضيء سبل التفكير والممارسة معا. بهذا فإن النقد الحضاري يشكل الشرط الأساسي لعملية التغيير الاجتماعي وهو الخطوة الأولى لأي حركة اجتماعية جدية ترمي إلى استئصال الأبوية من مجتمعنا وإلى السير به نحو مستقبل

وفقدنا أي قدرة على النقد والتمييز أو التوصل إلى أي نوع من أنواع الوعي الذاتي الذي تحتاج إليه الشعوب والمجتمعات لمجابهة واقعها وللحفاظ على بقائها". (ص 9) ويضيف "إذا أردنا لمجتمعنا العربي أن يتجاوز أزمته المتفاقمة، وأن يسترجع قواه ويدخل ثانياً في مجرى التاريخ فلا بد له من القيام بعملية نقد حضاري تمكنه من خلق وعي ذاتي مستقل واستعادة العقلانية الهادفة، ولا يمكن تحقيق هذا إلا من خلال التفاعل الفكري الحرونقاش المستمر لا بين المفكرين والمثقفين وحسب بل بين جميع الفئات والأحزاب والتجمعات وعلى صعيد المجتمع ككل".

هناك كما يذكر لنا بدايات لحركة نقد حضاري نراها تنمو وتزدهر اليوم في المجتمع العربي متمثلة في فكر نقدي ديمقراطي مشارك ينبع من الحوار والتبادل الحر ويناهض في أن أيديولوجية الفكر الثوري القديم وغيبيات الفكر الأصولي النامي، من هنا كانت أهم أولويات هذا الفكر الناقد تأمين الحرية الفكرية- حرية القول والكتابة والحوار- لا



النقدية الواعية لا يمكن أن يتغلب على صعوبة أي نص وهو إن لم يتمكن من تجاوز أسلوب القراءة (السمعية) الساكنة والدخول في القراءة المشاركة الفعالة يبقى أسير الظلمة الفكرية السائدة والصوت الأبوي المهيمن. هنا يتم التغلب على صعوبات المعنى والمضمون لا من خلال سلطة عليا تقرر محتوى الفكر وشرعية النص بل من خلال نظرة جديدة وفهم مختلف للذات والعالم والآخرين ويتوصل إليها الوعي الناقد والمشاركة الجماعية في النشاط الفكري الحر.

ويؤكد شرابي على "ضرورة ترجمة المقولات والمفاهيم الفكرية الأجنبية لإدماجها في النص النقدي الجديد، فهذا شرط أساسي لنهوض لغة عربية نقدية جديدة مختلفة في أن عن لغة الوعي الأبوي وعن لغة الترجمات العربية للنصوص الأجنبية". (ص 21)، إلا أن الخطر الذي يجابهه المثقفون والكتاب والنقاد العرب فيما يرى هو الابتعاد عن معالجة الواقع العربي بإشكالياته الاجتماعية والسياسية والانصراف إلى معالجة الإشكاليات الإبتيمولوجية واللغوية والأنتولوجية التي تشغل أصحاب الكتابات البنيوية والسيميولوجية والتفكيكية في الغرب.

ويسأل شرابي ما هو هدف الكتابة النقدية؟ ما يجب أن يكون هدف النص النقدي العربي؟ ويجيب "أن يقدم النص النقدي أكثر من مجرد وصف البديل للبنى القائمة، بأن يوفر تمهيدا فكريا واجتماعيا للأرضية المطلوبة لإقامة البنى البديلة. ولا يتم هذا إلا بعملية نقدية مباشرة للبنى التقليدية (الأبوية) القائمة في أنواعها كافة".

ويرى أن الشرط الأساسي لأي مشروع نقدي يرمي إلى "مجاهاة واقعتنا الراهن مجاهاة جدية أي مجاهاة كما هو وليس كما يتصوره المأخوذون بالغرب. ويكون بتحديد الإشكالات الحقيقية المنبثقة من الواقع الراهن ومعالجتها بالأساليب والمقاربات التي يفرضها هذا الواقع، يحدد التيار النقدي الفلسفي السائد بأنه تيار فكري مستقل، تيار يحاول من جهة تجنب أخطاء الماضي

وتجاربه الأيديولوجية بالتركيز على النظرية النقدية الجذرية التي تهدف إلى تفكيك كل من الخطاب الليبرالي والخطاب القومي والخطاب الماركسي الثوري، ومن جهة أخرى إلى صياغة أطر فكرية جديدة لإعادة فهم الذات والآخر، ولتدشين كتابة جديدة قادرة على إعادة كتابة التاريخ العربي والإسلامي وإثبات شرعية التعددية الفكرية والسياسية في المجتمع العربي المعاصر. فإذا كان المقال السائد في الغرب اليوم هو المقال النقدي الحضاري فالمقال المهيمن في المجتمع العربي هو المقال الأصولي الديني بأشكاله المختلفة". (ص 27).

هكذا فإن الحركة النقدية الحديثة لا تجابه قمع السلطة السياسية وحسب، بل كذلك عداء الحركة الأصولية والقطاعات الجماهيرية الواسعة السائرة في ركابها، من هنا انبثق الخطاب الثوري الجديد على شكل خطاب نقدي حضاري يرفض الشرعيات المطلقة ولا يعترف بمطلب الحقيقة الواحدة الشاملة ويصر على الاختلاف السياسي والتعددية الفكرية ويضع حقوق الإنسان والحريات الديمقراطية وقضية المرأة على رأس اهتماماته الفكرية والاجتماعية.

ويتساءل "إذا كان ممكنا بحسب هذا التحديد نتحدث عن منظور علمي غربي

ذي إطار فكري غربي، إزاء معرفة الآخر اللاغربي، فبأي طريقة تتم هذه المعرفة؟ وما هي علاقة الذات الغربية بذات الآخر اللاغربي وكيف يحصل فيها فهم الآخر ضمن هذه العلاقة" (ص 36).

يرى شرابي أنه يمكننا استيعاب دور الحركة النقدية العربية الحديثة التي قامت في مطلع عصر النهضة كمحاولة توفيقية بين الاتجاه العلماني الغربي والاتجاه الإسلامي التراثي، ثم تحولت في النصف الثاني من القرن العشرين إلى محاولة نقدية تهدف إلى تجاوز الاتجاهين الغربي والأصولي وإقامة موقف فكري مستقل.

ويرمز هذا الوعي النقدي العلماني الجديد إلى نقد النمط الغربي الأكاديمي في العلوم الإنسانية والاجتماعية (النمط السائد في المدارس ومعاهد الوطن العربي) والتخلص من هيمنته وفي الوقت نفسه نقد المنظور التراثي الأصولي العاجز عن القيام بهذه المهمة، ويقدم شرابي قراءة نقدية لعدد من النصوص التي تمثل عينة أو مثالا للكتابة العلمية الغربية، ومن هذه النصوص نصاب يمثلان ما يقصده بالبحث العلمي الاستعماري أحسن تمثيل الأول دراسة سيكولوجية للكاتب الفرنسي أندريه سرفيه نشرت بعد الحرب الأولى مباشرة بعنوان "سيكولوجية المسلمين"، والثاني بحث أنثروبولوجي للكاتب اليهودي رفايل بتاي صدر في مطلع السبعينات بعنوان "العقل العربي"، وإضافة إلى العديد من النصوص ومن بينها كتاب كارلتون كون "القافلة: قصة الشرق الأوسط"، وكذلك نجد غيرت في كتابه "مشاهدة الإسلام: التطور الديني في المغرب"، ثم دراستان بقلم اثنين من أبرز المستشرقين المعاصرين هما غوستاف فون غروبيناوم في "كتابه الإسلام الحديث"، ورنارد لويس "الساميون والمعادون للسامية".

إن المعرفة التي اكتسبها العرب عن أنفسهم في العصر الحديث، إنما هي بمعظمها معرفة أوروبية أو غربية في الأصل، المعرفة التي يعرفها العرب المعاصرون عن أنفسهم ليست معرفة ذاتية بالمعنى الدقيق للكلمة بل هي معرفة وساطية، نقلت إليهم بالأساليب

مباشرة أو غير مباشرة، وهذه المعرفة تعاني اليوم الأزمة الفكرية عينها التي تعانيها العلوم الاجتماعية والسياسية في الغرب. تنبع أزمة العلوم الاجتماعية والإنسانيات المعاصرة من النقد الجذري الذي قام به جيل جديد من المؤرخين والفلاسفة وعلماء الاجتماع الذين ترعرعوا في أجواء سياسية جديدة تختلف كل الاختلاف عن أجواء جيل ما قبل الحرب العالمية الثانية، فطرحوا أسئلة حول نظام الفكر المهيمن وأساليبه وأوليائه.

وهو يركز على "حركة النقاد العرب الطليعيين الذين تأثروا بهذه الحركة النقدية في الغرب خلال العقدين الاخيرين، وعلى شرح محتوى الخطاب النقدي العلماني الجديد وتحليل الأساليب والمناهج التي صنعت وتصنع هذا الخطاب" (ص 49).

والأطروحة الرئيسية التي تقدمها الحركة النقدية العربية الجديدة هي أن "المعرفة المنقولة أو المستوردة والتي تنشئ الوعي المنقول أو المستورد لا يمكن أن تحرر الفكر أو أن تطلق قوى الخلق والإبداع في الفرد أو المجتمع بل هي تعمل في أعماق المستويات على تعزيز علاقات التبعية الثقافية والفكرية والاجتماعية". (ص 51).

تحاول الحركة النقدية الجديدة منذ نشوئها في السبعينات "التخلص من نماذج الفكر الديني الأصولي ونماذج الفكر الأبوي (الحديث)، وهي تهدف خصوصا إلى تفكيك الفكر الأصولي واحتكاره النص الديني والوقوف في الوقت عينه بوجه الأبوية المحدثة وادعائها في تحديد معنى الحداثة". (ص 52).

اختار شرابي ما يقارب الإثني عشر كاتباً وكاتبة يمثلون الاتجاهات الخمسة الكبرى في الحركة النقدية: الماركسي، الفرويدي، البنيوي، التفكيكي، والنسائي. وتشكل هذه الاتجاهات الفكرية، رغم تباينها عند ناقدنا، خطأ فكريا موحداً ينسجم في أسلوبه النقدي، والذي يلخص بمحاولته زعزعة الخطاب المهيمن ونظامه الفكري والاجتماعي بأشكاله الثلاثة: الأصولي الديني، التقليدي (الأبوي)، والأبوي

المستحدث. يقول شرابي "في السبعينات في مرحلة ما بعد (النكسة) أصبح ممكنا ولأول مرة تحدي النظام القائم والتساؤل حول شرعيته التاريخية والسياسية، ولو بشكل مداور ونجد مثالا على هذا التحدي ما يرد في كتابات أدونيس وعبدالله العروي ومحمد عابد الجابري وهشام جعيط. يعيد أدونيس في 'الثابت والمتحول' قراءة التاريخ العربي والإسلامي بأسلوب نقدي يثير فيه التساؤل حول صحة الأصالة في القراءات الدينية الأصولية والقراءات الأبوية التقليدية والمستحدثة معا.

وتوازي قراءة أدونيس النقدية لتاريخ الثقافة العربية عند صاحب النقد الحضاري قراءة عبدالله العروي التي انطلقت من موقع علماني وراдикаلي فقد طرح العروي في كتابه 'الأيديولوجية العربية المعاصرة' وبشكل جذري إشكالية المعنى والنسبية التاريخية للمقولات الفكرية كافة.

أما محمد أركون فقد تناول مسألة التاريخ الإسلامي من زاوية تختلف نوعا ما عن الزاوية التي تناولها أدونيس والعروي فالحاجز الأكبر عند أركون هو كسر طوق الفكر التقليدي وتعتمده أساليب علوم اللسانيات، والسيميولوجيا الجديدة

وتحاول الحركة النقدية الجديدة منذ نشوئها في السبعينات "التخلص من نماذج الفكر الديني الأصولي ونماذج الفكر الأبوي (الحديث)، وهي تهدف خصوصا إلى تفكيك الفكر الأصولي واحتكاره النص

الديني

ومنهجية العلوم الاجتماعية والإنسانية. ويحاول الجابري بابتعاده عن الموقف الإسلامي والتقليدي الأبوي والموقف الغربي (بما فيه الموقف الماركسي) اتباع اتجاه نقدي جديد يقوم على التحليل الإبتيمولوجي متجنباً كافة المواقف الأيديولوجية على نمط تحليل فوكو، أما الكاتب التونسي هشام جعيط فيعالج في كتابيه الرئيسيين 'الشخصية العربية الإسلامية' و"المصير العربي والإسلام وأوروبا" معظم القضايا التي أثارها أدونيس وأركون والجابري وعلى رأسها قضية التراث والدين والهوية العرقية ومشكلة الحداثة من منطلق التضارب أو التناقض الذي يميز في نظره تجربة المغرب". (ص 57).

ويحدد ثلاث تيارات رئيسية: في الاتجاه الماركسي العربي المعاصر: وهي التيار الماركسي التقليدي، التيار الماركسي الإسلامي، والتيار الماركسي الغربي ويحاول تحديد هذه التيارات من خلال كتابات ثلاثة ماركسيين عرب هم: طيب تيزيني وحسين مروة وإلياس مرقص، كما يحدد الكتابات الخاصة بهم.

يمكننا تمثيل النشاط النقدي في حقل علم الاجتماع (السوسيولوجيا) وعلم الاجتماع النفسي (السوسيولوجيا السيكلوجية) من خلال أعمال حليم بركات (سوريا) وعلى زيعور (لبنان) ومصطفى صفوان (مصر)، أما أهمية عمل مصطفى صفوان في ترجمة كتاب زيفموند فرويد تفسير الأحلام فتكمن كما يذكر شرابي في "فتح آفاق جديدة أمام الفكر النقدي كانت مغلقة في وجهه حتى الآن فهذه الترجمة الدقيقة للمرجع الرئيسي في علم النفس التحليلي (الفرويدي) تضع الإطار الفكري واللغة التحليلية الفذة التي صنعها فرويد في متناول النقاد الجدد بشكل شامل لأول مرة، فعلى الرغم من أن عددا من كتابات فرويد قد ترجمت إلى العربية بدءاً بالخمسينات فإن ترجمة تفسير الأحلام تعتبر قفزة نوعية في تعريب الفكر الفرويدي ومفاهيمه المعقدة". (ص 63)

ويتوقف شرابي في تحليله النقدي الحضاري لأعمال كل من كمال أبو ديب



وعبدالفتاح كيليطو وعبدالقادر الفاسي الفهري ومحمد بنيس وعبدالكبير الخطيبي قائلًا "برزت نظرية البنيوية في الفكر العربي الحديث في منتصف التسعينات وكانت أول دراسة متكاملة حول الحركة البنيوية ومدارسها المختلفة كتاب أستاذ الفلسفة المصري زكريا إبراهيم 'مشكلة البنيوية'، وتكمن أهمية دراسة زكريا إبراهيم في أنها تقدم مفاهيم ومصطلحات جديدة مستقاة من نظرية البنيوية (كالتى قدمها صفوان من التحليل النفسي) وهي الآن جزء لا يتجزأ من لغة المقال النقدي لدى العديد من الكتاب الجدد.

ومثال آخر على هذا الزخم الفكري الاتجاه الإبيستيمولوجي الذي يتخذه الفكر المغربي من خلال النزعة البنيوية وتشديدها على النقد الذاتي ومثال على هذا الاتجاه المنهجي في الأدب والعلوم الإنسانية والذي شارك فيه عبدالله العروي وعبدالفتاح كيليطو وعبدالقادر الفاسي الفهري ومحمد عابد الجابري وقدم لها الطاهر وعزيز.

يرى شرابي أن النزعة التفكيكية التي يتحدث عنها بنيس والتي نجدها في أقوى تعابيرها عند عبدالكبير الخطيبي الذي ينطلق من الموقف الراديكالي القائل إن الاستقلال الفكري لا يتم باتباع النموذج الغربي ولا بالعودة إلى النموذج التراثي التقليدي بل يتجاوزهما معاً، ومع أن الخطيبي أكثر النقاد العرب اتجاهاً نحو الغرب في تفكيره وأسلوبه ولغته إلا أنه يؤكد ضرورة التخلص من الهيمنة الفكرية الغربية من خلال (قطيعة) كاملة فالمعرفة الغربية، بنظره، ملوثة في أعلى تعابيرها. يطرح الخطيبي مفهوم (النقد المزدوج) لتحديد مهمة السوسولوجيا في الوطن العربي والعالم الثالث عموماً.

إلا أن ما يستوقف شرابي هو الموقف من المرأة فهو يرى أن اللافت للنظر هو أن الحركة النقدية ليس لها ما تقوله حول مشكلة المرأة في المجتمع عدا بعض الأقوال والشعارات المعهودة هذا في حين أن الحركة الأصولية تعطي اهتماماً كبيراً لموضوع المرأة معلنة أن الشريعة الإسلامية تحمي حقوق المرأة وتمنحها مدى كبيراً من الحرية.

ويرى شرابي أنه يمكن استشفاف الشعور بالخطر فيما يتعلق بموقف المرأة ومصيرها في المجتمع القائم من خلال ما تقوله ثلاث مفكرات عربيات تناولن موضوع المرأة بجد وحرصاً هن: السعداوي وفاطمة المرنيسي وخالدة سعيدة. وفي حين أن مشكلة المرأة تغمط وتشوه في الفكر الأصولي فهي تهمش في الحركة القومية والحركة الاشتراكية على السواء. وعلى الرغم من توجهها في اليساري، فإن نوال السعداوي لا تتردد في انتقاد اليسار الرجالي لعدم تفهمه لمشكلة المرأة وعجزه عن اتخاذ موقف جديد إزاء هذا المشكل، بينما فاطمة المرنيسي في كتابها الحريم السياسي ترى أن غياب الحرية السياسية وفقدان المساواة بين الرجل والمرأة هي المشكلة المركزية التي تدور حولها قضية الحريات الديمقراطية وحقوق الإنسان في المجتمع العربي.

وتقف خالدة سعيدة فيما يوضح شرابي "في مقدمة النقاد العرب بتفهمها العميق للأزمة الفكرية والفنية المعاصرة وتحليلها لهذه الأزمة بلغة تتميز بالدقة والعمق والوضوح" (ص 74)، إن خالدة سعيدة تصل إلى الموقف نفسه الذي وصلت إليه نوال السعداوي وفاطمة المرنيسي وهو أن تحرير المرأة غير ممكن بلا عمل جماعي يتجاوز مجرد النشاط النسائي.

لكن على صعيد آخر فإن المشكلة الرئيسية التي تجابهها الحركة النقدية العربية تنبع من كون مفاهيمها ومقولاتها مستمدة من ثقافة غربية عن القضايا الفكرية والقضايا الاجتماعية التي يعمل ويعيش فيها النقاد والمنقون العرب من هنا نرى أزمة الحركة النقدية وارتباطها المستمر بالأزمات الفكرية الغربية وتغييراتها وعجزها عن تحقيق استقلالها الذاتي واتباع خطها الفكري المستقل.

يقول "إن الخطر الأكبر الذي يجابهه الحركة الفكرية في الغرب في انعزالها الأكاديمي وابتعادها عن الواقع المعيش وصراعاته، أما الصعوبة التي لا يستطيع النقاد العرب التغلب عليها أو التهرب منها بسهولة فهي الصعوبة الممثلة بالتناقض بين النقد الجذري

الذي ترمي إلى ممارسته الحركة النقدية الجذرية واللغة التي تضطر إلى استعمالها في ممارسة هذا النقد". (ص 79). ويرى شرابي أنه على الرغم من كل هذه الصعوبات التي يذكرها إلا أن بالإمكان صياغة خطاب علماني نقدي قادر على مجابهة الخطاب الأبوي المهيمن وتجاوزه. غير أن هذا المشروع الفكري يتطلب ليس تفكيك اللغة المهيمنة وأسلوبها التعبيري وحسب كما يفعل بعض النقاد العرب بل تنفيذ العقلية التي تنغرس فيها هذه اللغة ومصطلحاتها وأساليب تعبيرها. وعلى هذا الأساس يمكن القول "إن بإمكان الأسئلة التي ينطلق منها هذا المشروع أن تحدد إذا أثرت بشكل جدي ومسؤول أبعاد نقد جديدة وأطراف فكرية قادرة على إفراز تنظيم مستقل لا يهدف إلى إزاحة الخطاب المهيمن للحلول محله بل إلى إفساح المجال الفكري لانبثاق خطابات مستقلة ترفض كل أشكال الهيمنة وترغب بالاختلاف والتعدد الفكري على أنواعه". (ص 80).

هناك سؤال في غاية الأهمية يطرحه علينا شرابي في القسم الثالث من كتابه "النقد الحضاري" هو: هل يمكن الدخول في الحداثة بواسطة لغة غير حديثة، لغة مازالت في مرحلة ما قبل الحداثة، بمفاهيمها ومصطلحاتها وأطرافها الفكرية؟ ويرى أن "الخطر الأكبر على حركة النقد الجذرية يأتي من داخلها أي من خطر التمسك بالأيديولوجيات الماضية وبالاتجاهات الفكرية والاتجاهات السياسية التقليدية التي لم تعد تصلح لمجابهة أوضاع نهاية القرن العشرين وتحدياته. إن هدف النقد الحضاري في المرحلة الحاضرة هو نقد النظام الأبوي وتعريفه أيديولوجياً وتفتيته سياسياً من الداخل.. هذا هو النظام الذي يحكم حياة الفرد في جميع المجتمعات السابقة للحداثة فيخضع فيه الفرد إلى نظام واحد بأشكال مختلفة تقوم كلها على نظام السلطة الواحدة والإرادة الواحدة التي نجد نموذجها البنيوي وأصلها التاريخي في سلطة الأب". (ص 89-90).

ناقد من مصر



## سر الأدب

### مجازفة تفكيكية في تأويل لذة النص

خالد حسين

لماذا الأدب سرٌّ، أو بالأحرى أين يكمن سرُّ الأدب، ويقول آخر ما الذي يضخُّ الأدب بهذه اللذة التي لاتنقطع عبر تاريخ النُّوع الأدبي؟ إنَّ الأدب تاريخُه تاريخُ اللذة أي تاريخ «السَّرِّ»؛ وعليه، فاللذة المندلقة من جسد النَّصِّ الأدبي ليست في واقع الحال إلا مفعول الـ«سَرِّ» الذي ينطوي عليه النَّصُّ. فهل من سرِّ يلود ببنية النَّصِّ ذاتها، لكي تغدو فضاءً لأركيولوجيا البحث عن أسرار هذا السر ذاته؟

**في** محاولة لترصُّد جينالوجيا(نسابة) كائن «السَّرِّ»، فإنَّ المعرفة المعجمية ترشقنا بحزمة من الدَّلالات المصاحبة لتجليات هذه المفردة: الإخفاء، الإعلان، الإفضاء، الجوف، السرور، الأصل، الأفضل، إلخ... فهذا الفضاء الدَّلالي يكشف عن كينونة كائن «السَّرِّ» من حيث تقلُّبه بين التخفي والإظهار، التَّخجُّب والإعلان؛ فالسرُّ الذي يُتقن التخفي لابدُّ أن تأتي اللحظة التي يفضي فيها عن بعض سرِّه سواء أكان كائناً أم حدثاً؛ فالإفضاء قرين خفاء السر وانكماشه على ذاته: أسرُّ الشيء: كتمه وأظهره. إذ لا«تخفُّ» دون «إفضاء»، فكلُّ منهما يقود إلى الثاني في لعبة أبدية. ومن هنا إنَّ كانت المجاهدة تسبِّح لحظة «التخفي» بالنسبة للباحث في شؤون سرِّ السَّرِّ؛ فإنَّه في لحظة «الإظهار» ينزلق على مدارج اللذة، متفجراً بالسرور، فلا لذة دون سرِّ، ولا سرٌّ دون لذة، ولهذا: يُطلق «السَّرِّ» على أحداث التواصل الحميم بين الأنثى والذكر تسميةً، بمعنى أنَّ نشدان اللذة والفرح تتم في السرِّ مكانياً، ولهذا يندرج السرير في المجال اللفظي والدلالي لمفردة «السَّرِّ» في العربية، بل أنَّ الجارية تسمى سرِّةً تنسباً إلى السرِّ بمعنى الجماع أو سميت بذلك لأنها موضع سرور الرجل [لسان العرب]. ومن هنا اقتتران السرِّ باللذة والسرور وكذلك بـ«الآخر». أما لماذا «الآخر» فلأنَّ السرُّ هو «هذا» الآخر، يكتب

جاك دريدا: «الآخر سرٌّ لأنه آخر»، فالآخر - مهما كان هذا الآخر: نصاً، كائناً، شيئاً... هو مسعى البحث عن السرِّ، إذ ينطوي على السرِّ، على سرِّه الذي يتوجب احترامه، ومن دون ذلك؛ لايمكن للآخر أن يفضي لنا بسرِّه، حيث يبقى مغلقاً مستلذاً بفضاء التخفي: «الآن قد يكون - يقول دريدا - هناك واجب أخلاقي وسياسي لاحترام السرِّ، ونوع من الحق في نوع من الأسرار»، وهذا الاحترام يتجلَّى من خلال الحوار بدلاً من ممارسة العنف والاعتقال لإجبار الآخر على إفشاء السرِّ والإعلان عنه، فالحوار هو الطريق إلى لذة السرِّ أو سر اللذة، فمن خلال الحوار وعبره يتكشَّف السرُّ لدى الآخر. وإذا كان ذلك كذلك؛ فلنذهب إلى هذا «الآخر» الذي يُسمَّى «أدياً» نستقصي شؤون السَّرِّ فيه متتبعين خطى جاك دريدا: «يحتفظ الأدب بسرِّه لايوجد، إذا جاز لنا قول ذلك. خلف رواية أو قصيدة، خلف ما يشكِّل غنى معنى يحتاج إلى التأويل، لا وجود لمعنى سرِّي يتعين البحث عنه. فسرُّ شخصية ما، على سبيل المثال، موجود، إذ ليس لها أي عمق خارج الظاهر الأدبية. فالأدب سرُّ كلِّه، وليس هناك سرٌّ خفي خلفه». إنَّ جاك دريدا بهذا الإقرار يخضع الخطاب الأدبي لمفهومات التفكيك فيما يخضُّ ثيمة «السَّرِّ»، فالسرُّ الذي ينطوي عليه النَّصُّ الأدبي يندرج في اللعبة التي تُديرها العلامات فيما بينها على ذلك يسكن النَّصُّ - أتحدِّث عن النَّصِّ

تصوير  
صوري



المختلف - فضاء التردُّد والتأجيل حيث تمنع النَّصِّية النَّص من الانزياح إلى حدِّ دون آخر: الوضوح دون الغموض، الداخل دون الخارج، المرئي دون اللامرئي. وهكذا يتموقع النَّصُّ خارج الثنائيات المتعارضة، ليحتفظ بسرِّه الدفين.

لكن كيف تتحقَّق «النَّصِّية» في النَّصِّ، ومن ثم تؤسِّس لـ«سرِّ» النَّص ذاته؟

في هذا الإطار تتجه القراءة نحو استكشافات جاك دريدا في الحقل التفكيكي، ذلك أن النَّصِّية هي وليدة الاشتغال التفكيكي، فالنصية - بوصفها المأوى الذي يستوطن فيه «السَّرِّ» ويمارس الأعبى على القارئ ليلج متاهة التأويلات اللانهائية - هذه النصية تتكئ على جملة قوانين بعضها أضحى متداولاً في الحقل الأدبي وبعضها الآخر يرسم الاستكشاف. وتزعم القراءة الراهنة أن «النَّصِّية» أنطولوجياً تتمظهر عبر قوانين: الاخ(ت)لاف differ(a)nce والتشثُّت dissemination والأثر trace، وهي التي تتولى مسؤولية تأسيس «السَّرِّ» في النص الأدبي، ذلك أن السرِّ ليس هبة من قوَّة ميتافيزيقية تلج النص كما يزعم بقدر ما تتولى النَّصِّية تنشئته وتنميته؛ ليغدو كائناً غير مرئي يهَبُّ اللذة للقارئ ويقذفه في أتون الحيرة والدهشة، لهذا فغياب أيِّ من هذه القوانين يوقع النَّصِّ في فضاء الموت والمؤقت والنسيان، وما أكثر النصوص الموات في هذه الآونة التي لاتحتفظ بأيِّ سرِّ؛ لكونها لم تنجح في تأسيس نصياتها أصلاً

حتى تتلفع بالسرِّ الذي يقيها من النسيان. إنَّ الاخ(ت)لاف differ(a)nce بهذا الشكل غير الاعتيادي كتابةً يحقق للنص الأدبي بعدين يتوقف عليهما إلى حدِّ كبير كينونة السرِّ بوصفه خفاءً وإظهاراً؛ حيث تنشظى المفردة إلى كائنين: الاختلاف - بتثبيت التاء - وهذا يعني أن يمارس النَّصُّ اختلافه ولايكون متشابهاً مع غيره من النصوص؛ فالاختلاف differ يضمن للنص هويةً متباينة، والهوية المختلفة أولى شروط النَّصِّية، ومدماك السرِّ في النص، فالسرُّ لايمكن أن ينمو في النص مالم يكن ثمة كينونة نصية مختلفة، حيث السر يتسَّتر في الاختلاف ويعشقه، ومن هنا الاشتمزاز الذي تديبه النصوص المتماثلة تجاه السرِّ، إذ التماثل يتخذ من الاختلاف - ومن ثمَّ السرِّ - عدواً لدوداً له، لذلك كان الاختلاف موطناً للسرِّ يمارس فيه كينونته.

وإذا عرجنا على التفرُّع الثاني سوف نجد أنفسنا إزاء: الإخلاف - بإسقاط التاء - لتفيد المفردة دلالات الإرجاء والتأجيل defer وهكذا فالنَّصُّ من خلال هذين العاملين يتمتع بطابع مكاني عبر الهوية المتجسدة (الاختلاف) وآخر زمني عبر التأجيل والإرجاء أي أنَّ السرِّ يحضر من خلال الاختلاف/ الهوية؛ لينسحب عبر التأجيل بإرجائه لدلالات النص وتأخير حضورها؛ ليضمن السرِّ سرِّيته عبر الزمن. ومن خلال هذا الحضور والغياب يعكف النَّصُّ على صون السرِّ فيه، ولايتيح للقراءات أن تستهلكه وترميه خارج دائرة الخلود.

وحتى تمتلك النَّصِّية طاقة أكبر على صناعة السرِّ؛ فإنها في الواقع تواشج بين العاملين السابقين و قانون الأثر trace، فالأثر هو الذي يتيح ترسيخ السر في النص الأدبي من حيث إنَّ الأثر يشير إلى أنَّ الدلالة النصية لايمكن أن تكون ممكنة إلا بدخول النص في علاقات تناصية مع النصوص الأخرى؛ بمعنى أنَّ النَّصُّ لايمكن أن يحضر إلا من خلال حضور النص الآخر وفي الوقت ذاته يترك نفسه مشرعاً لآثار النصوص اللاحقة. وهكذا يتحرك النَّصُّ في دوامة أبدية بين آثار الماضي والحاضر والمستقبل؛ ليكون أثراً لآثار آثار، ويزداد سرِّيةً وتخفياً وانسحاباً، فالبحت عن السرِّ يتطلب قروناً لفك نسيج/ أسرار الآثار الأخرى، حيث الآثار تغطي الآثار مما يجعل من قبيل الاستحالة الوصول إلى الأثر/ السرِّ - الأصل، ذلك أنه «لا - أثر - أصل» في الواقع، لأننا نجد أنفسنا إزاء متاهة تتداخل فيها الآثار.

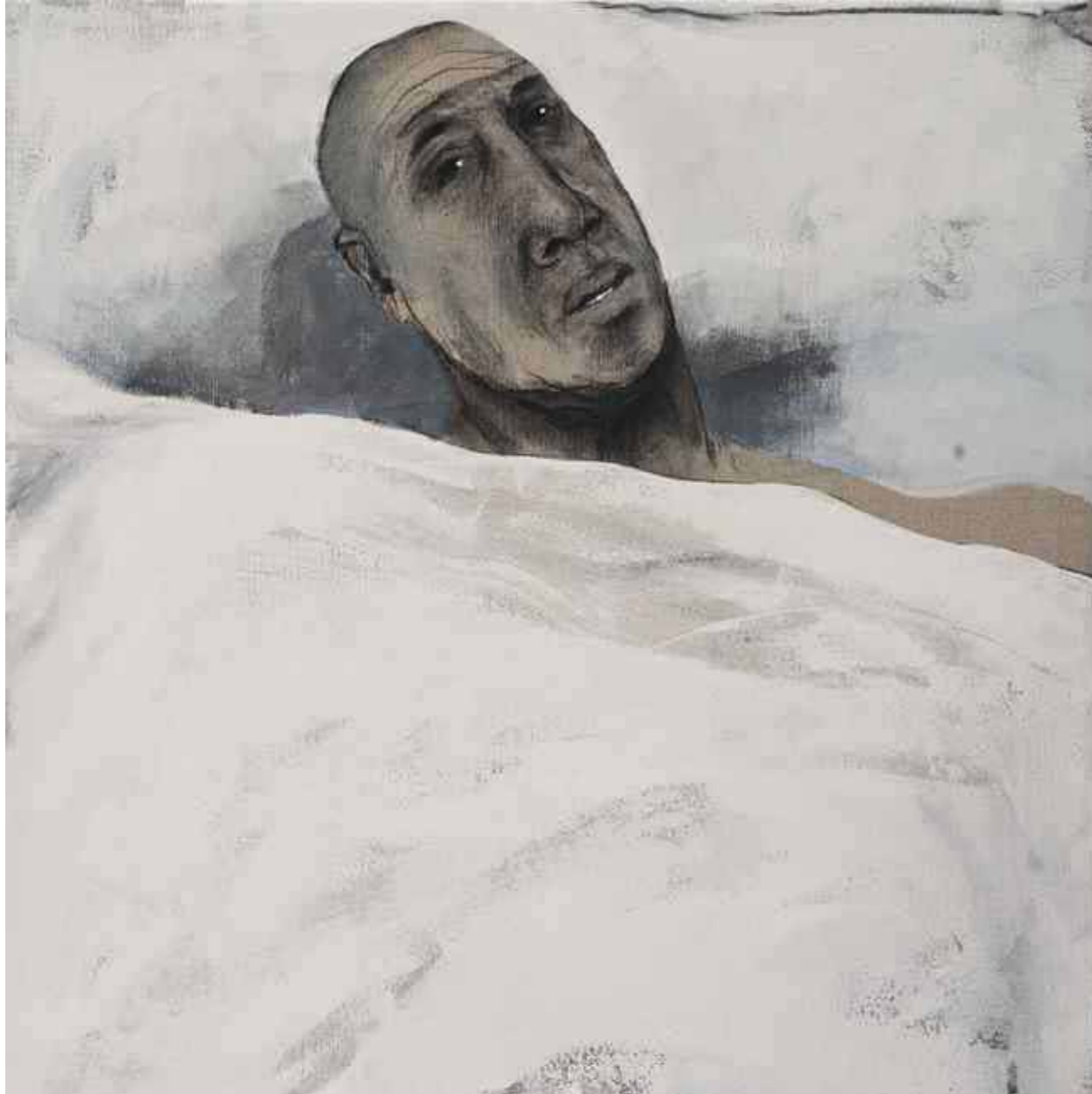
وبناء على ذلك، فتاريخ السر من تاريخ «الأثر» ذاته، إذ يغدو معرفة السر والقبض عليه من إدراك الطبقات الجيولوجية للأثر النصي، وهذا من المتعدِّد الوصول إليه. بيد أنَّ النَّصِّية تتكئ على قانون الشثُّت dissemination ليغدو سرُّ النص الأدبي أكثر خفاءً وعصياً وصعوبةً لإدراك طبيعته، فالتشثُّت (= الانتشار/ الانتثار) يعني قدرة نصية النص - نتيجة التعاضد المقدس بين الاختلاف والإخلاف والأثر - على الفيض الدلالي والانتشار والتكاثر بصورة لايمكن معها السيطرة على النص الذي يحيا حالة فيضان دلالي. ومن هنا فالفيض الدلالي من خلال انتثاره يربك القارئ ويجرفه في اتجاهات غير محسوبة؛ ليكون مؤشراً آخر على اشتغال نصية النص وفق سرِّ لانعرف إلا القليل عن طبيعته. ولكن إذا كانت النصية هي اللاحسمَّ indécidable، فإنَّ اللاحسمَّ ذاته هو الذي يدوع السرِّ في النص، إذ به يصوِّن السرُّ ذاته من الاندلاق على حوافِّ النَّصِّ، ليكون قرين المستحيل، فالسرُّ هو استحالة النص على الحسم، وهو سرُّ الاخ(ت)لاف وخيانة الحضور.

كاتب من سوريا مقيم في ألمانيا

# زقاق الجن

## عتبات الحرب ومكعب الهويات

ابراهيم الجبين



عبد الحامد

بعرق عتيق، حمل أفكار المشاوير اليومية عبر عشرات السنين التي امتدّت فيها يدٌ ثابتة رغم عروقتها المندفعة كأنهار، لتعلّقه على ضفة الباب الواجهة الخشبية، حيث حلقة من حديد أسود. يبقى الكلاب مرخياً في الصباحات الدمشقية الباردة، لتظهر إلى جواره لوحات تتدلى من الواجهة، بعضها من الورق وبعضها الآخر من القماش أو النحاس، عنتر وعبلة والوزير سالم والأسد الذي قتله في الرسومات والحكايات الشعبية، ثم غبارٌ خلف وأمام الأشياء، وفوضى لا تزعج العجوز الصلب بنظاراته ذات الطراز الخمسيني، إطاراً أسود وعدسات معتممة، تظنه أعمى، ولكنه ليس أعمى، وأنت تعرف أنه لم يكن أعمى يوماً، اختار أن يكون ساكن المدينة وأحد شهودها، منذ أن قدم إليها في العام 1947.

- أنت ابن عمتي.

- هي عمّة جدي.

- لا فرق، ابن عمتي، تعال أريك آخر الرسومات.

يأخذني ناجي عبّيد، الرسام العجوز، الذي جاء من دير الزور ذات يوم أواسط الأربعينات من القرن العشرين، ليزور دمشق، راكباً سيارة أجرة، ولكنه حين وصل إلى المدينة الساحرة، أصابه مرضها، وتلبّسه وسواسها، فابتلي بمرض نادر، قال الأطباء إنه "فوبيا السيارات"، ولم يعد قادراً على مغادرة المكان، ولا ركوب أي وسيلة مواصلات تعيده من حيث أتى، ليعلق هو الآخر في فضاء الكرة الحيوية المسماة دمشق، الزماني المكاني، ذي الأبعاد الألف.

\*\*\*

صوت سلاسل الذهب التي تتدلى من يدي وعنق ناجي، لا يمكن أن يغادر مشهد الجلسات الطويلة التي جمعتني به، عبر ثلاثة عقود دمشقية، كان وحيداً وحزيناً، عادياً، صاحب حرفة، وليس صاحب فكرة مجنونة، وكان هذا أكثر ما يثيرني في تكوينه، يرسم ويبيع للسائحات والسائحين، وللعابرين، وقد يهدي لوحاته بلا مقابل، يأتي صباحاً إلى محله الصغير في سوق المهن اليدوية في التكية السليمانية، ماشياً بالطبع، عابراً طريقه من بيته في حيّ الشعلان، إلى المنشية ثم نهر بردى، ثم التكية، حاملاً معه أكياساً ممتلئة بقراب الدجاج وأرجله، سيكون هناك من ينتظره، أجيال من القطط التي

لو يستطيع الكاتب أن يفعل ما فعله لؤي كيالي، فيقوم بجمع لوحاته وإحراقها ليبدأ من جديد، لفعلت هذا. ليس لأنها لم تكن ذات قيمة. بل لأن الواقع الحي في بلادي منذ العام 2011 أكثر قيمة من كل قيمة. ولكن كل شيء يرتبط بما حوله بقوة، مهما حاولت انتزاعه من سياقه. ومهما فكرت أن السياق لم يكن سياقاً أصلاً. ما أؤمن به أنا أن مجرى النهر هو مجرى النهر ذاته. وأن كل حرف أو ضربة سكين وريشة ورجفة وتر حدثت قبل الآن، إنما تشارك في خلق هذه اللحظة التي نحن فيها الآن.

لكنني قبل هذه اللحظة كنت قد رجعت إلى دمشق، وبقيت عالقاً في عوالمها. أتحرّك في الممرات الرحبة المتعرجة، بين البيوت الحجرية، وعلى صخور البازلت المترصّة تحت الأقدام، حسناً، لم يكن ما قلته في السابق، هو الحقيقة كلها، فاليوميات تتغير، وتلك التي اخترت لها اسم "يوميات يهودي من دمشق"، كانت أكثر من يوميات، في جانب منها، دوّنت مسارات شخصيات عشت معها، وأخرى ستعيش من بعد تدوينها، وسيكون لها دورٌ في ما يحدث اليوم في الشرق الأوسط، بعضها سيذوي مثل زهر ضئيل رهيف، وبعضها سيلاحقني، فعلاً، خارج الكتاب الذي صدر، وظننت أنه لن يكون أكثر من رواية تسجيلية، أو ربما يوميات عادية، راقبت التحول الكبير في الدلالة، تحوّل السوريين المبكر، إلى "يهود جدد".

\*\*\*

في التكية السليمانية، تسبح أرواح القرن السادس عشر، وتختبئ في الحجرات الصوفية، والدكاكين الصغيرة الضيقة، البروكار والمطرزات، صدرية قماش الصاي التي اخترت أن تلبسها قبل سنوات بلونيهما الذهبي والأسود والأحمر، تنزل الدرجات الاثنتي عشرة عبر الباب العتيق المخزق بالمسامير العملاقة، تموج بك الأرض، تعلو وتنخفض، دواز ممتع خفيف وثقيل، إن انعطفت يساراً نحو ضئاع العجمي الدمشقي الفاتن، حيث ورشة صانع الميداليات الجصية، وورثته الصغار، المكان الذي عملت فيه يوماً، دون أن يبقى في ذاكرتك منه شيء، حتى لا يفقدها عقلك سحرها، وربما حتى يخالطها مع وهم قديم.

يساراً أيضاً، باب صغير عليه كلاب نحاسي، ملفوف عليه خيط مغطس

عرفت موعدها مع ناجي كل صباح، يطعمها من رزقه الذي كسبه بالأمس، فهو يؤمن أن عليه واجبين اثنين، الأول أن يطعم تلك القطط، والثاني أن يكفر بهذا عمّا فعله في الماضي.

\*\*\*

- لماذا تحمل مسدساً على خاصرتك؟

- هذا منحني إياه وزير الداخلية محمد رباح الطويل، قبل مجيء حافظ الأسد، يعني ربما أواخر الستينات.

- لكن لماذا؟ ما حاجة رسام إلى مسدس قاتل؟

- أخي أنا كان لي دور يوماً ما.

- دور في ماذا؟

- في الشعبة الثانية.

- المخابرات السورية.

- لا أخفيك، أنا أطلقت بيدي هاتين، رصاصة الرحمة على كثير من معارضي الحكم في سوريا.

\*\*\*

دفتر يومياتي القديم، لم يكن يريد وصف الأشياء كما هي، وهي تقع، ولكن أنا كنت ألخ على هذا، فاختر كل مئة، أخيراً، طريقته في الكتابة، أنا أعيش الحدث، وهو يسرده ويراقبني، ويغير فيه قليلاً ليضمن حمايتي في بلد يموت فيه الإنسان لأي سبب، وعلى رأس تلك الأسباب، الاقتراب والتحرش بالوحشية التي حكمت سوريا، على مز

العشرات من الأعوام.

كان فيه اليهود والمسلمون والمسيحيون واللاذينيون، وبعضهم غادره، ليعود إليه، وكان فيه الإرهابيون، الذين أردت منهم أن يطلّوا برؤوسهم ليكونوا الإشارات إلى الأشياء، لا الأشياء ذاتها، علامات الحدث، لا تفاصيله، كانوا أطيافاً ولم يكونوا ممثلين في فيلم سينمائي، وأنا كنت أحد أولئك الأبطال، يسري علي ما يسري على الجميع في قفص الحكاية.

قابلت بعضهم خارجه، بعدها، وبعضهم زال عن الوجود، من سميتَه "أبو المحجن"، كان اسمه الحقيقي "أبو القعقاع - محمود قول أغاسي" الذي أسس تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، أو ما يعرفه العالم اليوم باسم Isis، أو "داعش".

\*\*\*

في اليوم الثامن والعشرين من شهر أيلول، من العام 2007، يخرج الشيخ من جامع، بعد صلاة الجمعة، بعد أن يلتقي بمريديه، ويقضى معهم نحو ساعة، في أيلول، تبدأ الشمس بالزوال مبكرة، لكن آثار الصيف ما تزال تسري على مدينة حلب، الساعة الثالثة عصراً، تكاد تشبه الغروب.

جامع الإيمان، خطوات بعد خروجه من البوابة محاطاً بمريديه ومرافقيه، تقترب سيارة نقل صغيرة، فيها ثلاثة أشخاص، ينزل منها أحدهم، فيظن الشيخ أن الشاب يريد تقبيل يده، يبتسم له بغطرسته الروحانية، ويكاد يمدّ يده نحوه، لكن أربع رصاصات تنطلق من مسدس كان الشاب يوجهه نحو الشيخ، تتوزع على جسده الطويل. عاد القاتل إلى سيارة النقل، التي غادرت بسرعة هائلة، لكن المصلين لحقوا بها، حتى أوقفوها وقبضوا على من فيها، وسلموهم إلى المخابرات السورية، وانقطع خبرهم أو أي ذكر لهم منذ تلك اللحظة وحتى اليوم.

مات أبو القعقاع، بعد ستة أشهر من صدور روايتي التي كان هو بطلها.

\*\*\*

إخاد، اليهودي الذي هاجر من دمشق، إلى الولايات المتحدة، وقابلته صدفة في نيويورك، لم يكن قد هاجر بالفعل، لكن جسر الرحيل والعودة، عن دمشق وإليها، لا يتوقف، ولا نهاية لأغازه وأساراه، جسر من الخيال، جسر من الواقع الحديدي، جسر من الزجاج الأخضر، جسر من الحكايات.

\*\*\*

بعض ما يحدث مع أي شخص من سكان الشام، يشبه الكذب، وبعضه الآخر يشبه الأحلام، في كل دقيقة تمرّ عليه، تنمو من حوله أعشاب من القصص، ونباتات تتسلق بسرعة نحو الفراغ، تلتف وتغظيه، ليصبح هو تفصيلاً من تفاصيلها، وليس مركزها وراويها، وحين يرويها، لا يرويها، بل يخبر عنها ما أذنت له أن يراه منها، فتضيع الحدود بين ما يعرفه هو، وما حصل في الواقع.

لكن كل ما يخبركم عنه أهل الشام، حقيقي، واقف على أرض اليقين، كما لو كان في وئاثق قاض، أو مستندات محكمة، أو صفحات روائي

مهووس بجمع القصص الصفاء القديمة، مثلما كان ناجي يفعل، لكن ناجي يفعل هذا مع قصصات الصحف، فلم يكن يهتم بما يكتب عنه بين الوقت والآخر، بل كان هوسه ينصب على ورق أصفر من نوع آخر.

\*\*\*

يقولون عني إني بخيل، شديد البخل، شحيح، وأعبد المال، لكن هذا ليس صحيحاً، أنا أعبد «الجمع»، أجمع الأشياء، كل الأشياء، وأحتفظ بها، سيكون لها دور ما يوماً ما، لا أعرف، ربّما، قد لا يكون، لكن كل شيء جدير بالحفظ، انظر إلى قبضتي، صافحني، هل ترى؟ هل هذه قبضة رجل في التسعين من عمره؟ طبعاً لا، هذه قبضة إنسان احتفظ بطاقته، هل تريد أن أريك ما أحتفظ به؟

يقول ناجي عبيد كلماته، وهو يشعل البخور في غرفة الضيوف في بيته في الشعلان، ويذهب ويعود، حاملاً مفتاحاً كبيراً، يتوجه نحو خزانة خشبية مصدّفة، يفتح أحد أبوابها، ويخرج أشياء مختلفة، يضعها على الطاولة أمامي.

- هذه لوحة أصلية، طلب الرئيس أديب الشيشكلي من رسام فرنسي رسمها، وهي تصوّره بثيابه العسكرية، لكننا صادرتها.

- من أنتم؟

- الشعبة الثانية، وأنا أخذتها، لأنهم لم يكونوا يعرفون قيمتها الحقيقية، هذه لوحة ثمينة، لأنها تظهر كيف رأى الرسام الفرنسي الجنرال الشيشكلي، أنظر إلى ملامح الحب والحنان التي وضعها في وجهه، كانوا يرونه هكذا، أما هذا فهو ناب فيل، ملبّس بالفضة، اشتريته من الست ليلى الرفاعي، زوجة خالد بيك العظم، تعرف أنها عاشت بقية حياتها من بعده، وكان تلعب القمار في القصاب، وهذه لوحة لمونيه.

- أعرف المكان الذي كانت ترتاده وتلعب فيه القمار.

- جيد، أما هذا، فهو شيء سيلفت نظرك، هذه ورقة، فيها خواطر، كتبها زميلي في الشعبة الثانية، الذي قضى خدمته العسكرية معنا، قبل أن يصبح مشهوراً ويرحل إلى بيروت.

- من؟

- علي

- من علي؟

- علي أحمد سعيد، الذي سمى نفسه فيما بعد، «أدونيس».

\*\*\*

طيور، طيور، آلاف الطيور تخفق فوق خرائط المدينة، وترسم بأمواجها فراغاً جديداً غير الفراغ، السماء زرقاء برتقالية بيضاء غسقية، والغيمة يتنفس كصدر، يعلو وينخفض، ينخفض حتى يلامس حواف البيوت التي لا سقوف لها، تترك العناكب بحكمتها أنّ شيئاً ما سيحصل عمّا قريب، فتبدأ بالتحرك مبتعدة عن ظهيرة حائرة، ترمي العنكبوت خيطها من الأعلى، نازلة عمودياً موازاة الجدار الحجري، ترى عيونها الكثيرة ما يدور في الطيارة، غرفة الخلوة في السطح الدمشقي، وتراقب الوحشة، والأثاث المهترئ، مقطّع الجلد، المقاعد التي هجرها الجالسون من أمدي بعيد، طاولة عليها كؤوس من زجاج

رخيص، تلتقط العنكبوت صورة فقاعات الهواء في بلور الكؤوس الفارغة إلا من هواء راكد، تواصل هبوطها في الفضاء الدمشقي، لا أحد يصدر الضجيج، ولا أطفال يلعبون في الطابق الثاني، حيث غرف النوم، ولا أبوابها موصدة بعناية، ثمة شقوق بين الباب والملبّن، متروكة على عجل.

خيط الذهب السائل المنساب من الأعلى، يغيب في جهالة مساره الثقيل، إلى الأسفل، عتبة الباب توشك أن تقترب، حجر أسود عال، شجيرات فوضوية نبتت على أطرافها، تحت، غطاء من قضبان حديدية حمراء قانية، تأكلها الصدأ، عتمة، ظلام، أمتار من الهبوط في الغيب، كائنات لا تنظر إليها العنكبوت، رائحة الرطوبة، قطرات ماء تهوي في العميق، ضوء خافت.

فتحة في الأسفل، يمزّ الهواء باتجاهين، يميل الخيط يميناً ويساراً ميلاناً خفيفاً، قبل أن يندلق النور إلى الأعلى غامراً جسد العنكبوت الدقيق، تراهم من الأعلى، حول طاولة من خشب الجوز، رجلين، والدخان يتصاعد من حولهما إلى الأعلى، على شكل سحب بطيئة.

\*\*\*

ليلة الأمس، رأيت أتي في شارع قديم، وأني أدخل محلاً بسيطاً، رأيت البديري الحلاق، ولكنه لم يرني، كان كل شيء بالأبيض والأسود، باهتاً، زائل الحدود بين التفاصيل، كما لو كان شريطاً سينمائياً قديماً متقطعاً، كان البديري حلاقاً، ولكنه كان مؤرخ الشام في العصور المعتمة أيضاً، قبل ثلاثمئة عام، في أواسط القرن الثامن عشر، قرأت يومياته عشرات المرات، وصححت كلماتها، وأولت ما غاب عمّن حَقّق المخطوطة التي عثر عليها الشيخ محمد سعيد القاسمي من عطار في السوق، بعد أن لفّ له العطار ما اشتراه منه في ورقة، استرعت انتباهه حين رجع إلى بيته، وما لبث أن عاد إلى العطار، ليشتري منه بقية الورق، وكان عنوان تلك الصفحات "حوادث دمشق اليومية".

رأيت البديري، يراقب الناس، ويختلس الفرصة، مسترقاً السمع إلى ما يقولونه، وهم يتخاصمون، أو يتحدثون عن الأسعار، أو عن والي دمشق، أسعد باشا العظم، تركته يدوّن ما يسمعه، وجلسْتُ على كرسي الزبائن القاسي، ونظرت في المرأة الصغيرة الموضوعة أمامي، رأيت نفسي، ورأيت البديري الحلاق، وهو ينظر إلي، وكأنه يراني، كان يراني.

\*\*\*

- هل كان أدونيس معكم في الشعبة الثانية؟

- نعم هذا شيء يعرفه كثيرون.

- وماذا كان يفعل؟

- لا أعرف، ولا أهتم أصلاً، هو شخص متصنّع، وكان يتزلف للضباط، المهم، هذه الورقة المتشفقة، هي من تلك التي كان يسميها أدونيس شعره العظيم، اقرأُ كان كلاماً، ولكنه كان جميلاً، علي أن أعترف "أوماً، نائراً شعل نور، في جفنه مرقص خيال، وفي يده أرجوحة أمل، وتلفتت الأجواء، تستحم بإشعاعاته المذهبة، وتنسج من خيوطها المتألّنة، وشاحاً تنبيه به، وتنشره على المدى تموجات عبقّة، وتفتتح براعم الزهور، ويتبطن الأثير صدى كلمات"، ليس هذا ما

أريدك أن تراه.

- مقتنيات هامة وقيمة.

- الحقيقة أن الأثمن، هو في زبالة الشعبة الثانية.

- زبالة الشعبة الثانية!

- نعم، لا أقصد الزبالة بالمعنى الحرفي، لكن القصد، ما كانوا يريدون التخلص منه ورميه مع الفضلات، الورق.

- تقصد ما كانوا يريدون إتلافه.

- كان قسم كبير من الأوراق، يذهب إلى محرقة، ولكني كنت أقطع عليه الطريق، وأخذ الأكياس، وأنشغل بفرزها في الليل، بعضها كلام عادي وأوامر عسكرية وإدارية، لكن من بينها، ما هو هام جداً وكل هذا ما زلت أحتفظ به حتى اليوم رغم مرور خمسين سنة.

\*\*\*

كانت الأيام الأولى من العام 2011، اتصل بي المحامي الشهير هائل اليوسفي، وطلب أن يراني على وجه السرعة، كان صوته متهدجاً، وهو أصلاً يتحدث بأسلوب مسرحي درامي، كان صديقاً لي، رغم فارق العمر الكبير، بيني وبينه، وكان يسألني في أحيان كثيرة عن أفكار تدور في رأسه أو رأسي.

مكتبه في الشارع الذي ينحدر من سكة حديد الحجاز، يميناً قرب مكتبة النوري، درجات قليلة، مدخل الملهى الليلي "الكروان"، عليك أن تتذكر تنبيه أبي منيب لضيوفه "إذا نزلت إلى الأسفل ستجد نفسك في كباره الكروان، وإذا صعدت إلى الأعلى ستجد أنك تقف أمام باب هائل اليوسفي".

كان اليوسفي ذكياً، وشعبياً، اكتسب ذاكرة قوية بسبب عمله في المحاماة وأروقة المحاكم، وصار ينقل كل تلك القصص على شكل مسلسل إذاعي يعرفه السوريون جيداً، ويتابعونه ظهيرة كل ثلاثاء، ويتابعون أبطاله الذين أصبحوا كائنات حية، أسماؤها على أسنة الناس، المساعد جميل والرائد هشام، مصوراً لهم عبر الحوار الصوتي، جرائم القتل والسرقة والاختطاف والتحقيقات والمحاكمات، منتهياً دوماً بعبارة "باسم الشعب" لينطق القاضي بحكمه، بعد كشف الجريمة، وكانت البيوت والشوارع تصمت طيلة دقائق "حكم العدالة"، غير أن هذا كله، ليس ما كان يريد منّي اليوسفي مناقشته.

جلست على الأريكة الطويلة، قبالة الرجل العجوز، قال بنبرته التي توحى بأنه مصاب بالبرد المزمن، إنه يمتلك القصة الحقيقية للجاسوس الإسرائيلي إيلياهو كوهين، الذي عاش في سوريا بداية الستينات، وعزّف نفسه بأنه مهاجر سوري اسمه "كامل أمين ثابت".

كان شيقاً بالنسبة إلي، الاستماع إلى هكذا أفكار، وكان اليوسفي يعرف هذا، قال إنه يحتفظ بنسخ من محاضر التحقيق الأصلية مع كوهين، وأنه حصل عليها من القاضي صلاح الضللي الذي حقق معه وحكم عليه بالإعدام، وأن لديه مصدراً آخر يثق به هو المحامي الفرنسي جاك مارسيه، محامي كوهين.

عرض علي المحامي العجوز، أن نشتريه، هو وأنا بكتابة كتاب، ثم يتحول إلى فيلم سينمائي عالمي، يروي قصة كوهين الحقيقية، لا تلك التي روجها الحكم في سوريا وقتها، وفي السنوات الطويلة



سنان في تفاصيل المكان، ورائحة رذاذ الماء على الأحجار الصغيرة المرصوفة في طرقات تتماوج على هواها، ممشى بين الشجيرات، تميل عليه القبة المصبوبة من رصاص بين مؤذنين مستوحشتين، في آخر الدرب الخضراء تلك، ينفث باب على عالم ناجي، حيث أكون قد وصلت إلى قريبي البسيط والعادي والغامض في آن معاً.

\*\*\*

عاد إحد اليهودي إلى دمشق أيضاً، ليكون آخر اليهود المتبقين فيها، بالإضافة إلى عجوزين تجلسان قرب حائط الكنيس المتهدم، جاء ليشهد التحولات، على عتبات السنة التي انفجر فيها الشعب غضباً، أراد أن يسكن في البيت المهجور، مهجوراً مثله، لا تمر عليه الأحداث التي ستقع، ولا تهوي عليه قذائف هاون من السماء، ولا تقتحم عليه البيت وحوش لا تميز اللون والدين والعرق، تقتل من أجل سيدها في القصر، وتفزع شزها مثل سم العقارب المعثق.

\*\*\*

كان رجلاً ماكرًا، عميق الشر، وكانوا ينظرون إليه على أنه أعظم شخصية ظهرت في تاريخهم بعد علي بن أبي طالب، الذي كان إلهًا، في معتقداتهم، ولذلك فقد ورث الرئيس تلك الصفة عنه، فهو إله بالضرورة.

”ليس مجرد ضابط، ولا سياسي عادي“ هذا ما كنت تسمعه ممن

يقتلني الجهاديون، ألا تخشى منهم؟

- لا.

- لا تخشى منهم؟

- لا.

- ماذا تريد؟

- علي أن أنجز ما ينبغي علي إنجازه، بعدها يمكنني المغادرة.

- وما هو الذي يتوجب عليك إنجازه؟

- إخراج ما أخفيته في هذا المكان في تلك السنوات، ثم عليك أن تنتبه إلى أنه لم يعد هناك فارق كبير بين أن تكون سورياً أو أن تكون يهودياً، تماهينا معاً، عليكم أن تعرفوا هذا، سواء كنتم مسلمين أو مسيحيين.

\*\*\*

أنزل درجات بيتي الثماني والتسعين، وأعبير الرصيف العاصف بالطلاب والطالبات، إلى ضفة الجامعة، أقرأ كل عناوين الكتب في بسطات الحلبوني، وأتفقد لحاء شجرة الكينا العملاقة على منعطف الجسر، لكنني لا أنعطف إلى الجسر، أدور حول شجرة الكينا، وأمضي إلى السور الأبيض يساراً، ثم يظنني ظل الأسد العملاقين في المتحف، وفي وسط المسافة قبل زاوية السياج الحديدي لحديقة المتحف، أنزل درجات التكية السليمانية من جهة الغرب، آثار المعمار

\*\*\*

سكنت هذه المدينة عن سابق قصد ونية، وكانت هويتها هدفي، وفكرتي، واهتمامي الأول والأخير، ولم يكن كل ما تبقى سوى التفاصيل التي ستملأ يومياتي فيها، كيلا تكون دقائق مقتصرة عليها وعلي، أستيقظ كل صباح لاكتشافها من جديد، وكأني وصلت إليها للتو، قبل دقائق فقط، ولا تنتهي الرحلات فيها، ولا حدود لما يمكنني أن أعرفه لأول مرة هنا.

دمشق ليست الدمشقيين، ولا المهاجرين الذين جاؤوا إليها في كل عصر ومن كل مكان، هي قائمة بذاتها، وحدها، ولها روحها الأسرة، التي تعبر الأزمنة والبشر.

في حي زقاق الجن، في الطابق الخامس، على أطراف القشلة التي صارت جامعة، بيتي الصغير، الذي يطل على قاسيون وعلى المدينة والعالم، في الوقت ذاته، إليه تصعد الكلمات التي تقال في الأسفل، وإليه أصعد ثمان وتسعين درجة، عابراً بين الطبقات الضبابية الزرقاء والوردية إلى غيم الطابق الخامس، الذي يخفي خلف بابه كوناً خارج الزمان والمكان، كوناً موازياً مختلفاً عما يدور في الخارج.

\*\*\*

ليس محزناً أن تسكن دمشق، ولا أن تغادرها، مدينة للبهجة والحيل الفيزيائية، مدينة للخيال، لا يمكنك أن تعيش في دمشق بلا خيال رحب خلاق، وإن لم يكن خيالك لائقاً بما تريده دمشق، فإن المدينة سرعان ما تطحنك فيها، وتطردك إلى حيث لا تكون سوى مستوطن عابر، لا تزورك أرواحها المتجولة، ولا تكشف لك عن أسرارها، وستطويك بعد حين.

\*\*\*

غرفة من بيت كبير، جدرانها سميكة، وشبابيكها غرف صغيرة في الجدران، كان يوسف يجلس ساعاته الطويلة في الصمت والدخان، وكنت على موعد يومي في شتاءات داكنة، كانت ”السيدة“ تحضر الشاي، بينما ينظر الوالد من صورته البيضاء والسوداء المعلقة على الحائط، يقرأ مواقف النفري، ويرسم نجوماً على الورق المهترئ للكتاب المجلد بعناية.

يأتينا الصوت من الحارات القائطة القريبة، أذان العشاء، يقف يوسف الناحل وقفة العسكري، حتى ينتهي المؤذن العجوز في جامع الفردوس في حي الجبيلة، واللبليل يحمل الهمسات، ومعها تمجيد قادم بعد صمت طويل.

\*\*\*

تصلنا الأصوات من الأعلى، ونحن في الأسفل في قبونا السري، أنا وهو، هو وأحد ما، لا أذكر في البيت المهجور، أصوات القذائف، أصوات الحرب، وعويل النساء، صراخ الأطفال، وعود الأحجار التي تتهاوى مع انهيارات الأبنية.

- أنت يهودي، لماذا عدت في هذا الوقت؟ وسط الجهاديين الذين يحملون بقطع رأسك؟

- عدت لأني يجب أن أعود.

- أنا أريد الابتعاد، لم يعد هذا المكان آمناً، ستعتقلني المخابرات، أو

اللاحقة، وزودني بمغلف ضخم، يضم كل تلك المحاضر والقرارات والاستجوابات المتصلة بكوهين، وقال ”ادرسه على مهلك“.

\*\*\*

في الحجرة السفلية، في البيت المهجور، تحت الغطاء ذي القضبان الحديدية الحمراء القانية التي تأكلها الصدأ، يضيع خيط العنكبوت في الدخان، ويعلو جدال بين الرجلين الجالسين أمام الطاولة، ينعكس ظل أحدهما على الجدار الحجري العاري من أي دهان، الظل يحرك يديه، ويشيح برأسه مرة يميناً ومرة يساراً، يجلس ثم ينهض. يجمد الرجل الآخر، وكأنه تمثال ناطق، حين يصمتان، يعلو الصمت من حولها، لا شيء يصل إلى هذا المكان المعزول عن العالم.

- علينا أن نغادر هذا المكان.

- لا.

- لماذا؟

- اختنقت.

- وأنا أيضاً.

- لكن أنت تريد البقاء.

- لا أريد البقاء، علي أن أبقى.

- لماذا؟

- لأنني يجب أن أبقى هنا، أنت بوسعك أن تذهب، الباب مفتوح.

- لا أذهب وحدي، نذهب معاً أو نبقى معاً.

- إذا نبقى معاً.

\*\*\*

ما زلت أمشي في دمشق، هذه والتي كانت، معاً، والشوارع تتغير كل لحظة أمام عيني، تتبدل الأزمنة إلى الوراء وإلى الأمام، تختفي مبانٍ وأخرى تعلو شاهقة، تظهر تلالاً، وتندفق أنهار، وتتكسر جسور، وتمتد أخرى، تشتعل حرائق، ويندفع شجر سريع النمو، أمشي الطريق من القنوات، منحدرًا نحو الحلبوني، أرضة باعة الكتب، والجامعة القديمة، طاحون ماء هائل يرتفع في أرض منبسطة على ظهر التلة، حيث صنعاء الشام، كما سقاها الأمويون، قريباً من قبر ابن تيمية، رائحة البارود العثماني تندفع بقوة من ثكنة صارت جامعة في ما بعد، بستان مسور، ترتفع فيه الأشجار العالية، تميل مع هواء بردي، وتميل مع الشمس، كان الليل ملعبه وفننته، موسيقى الشجر تعزف أنغامها، لتصل الألحان إلى ما وراء سور دمشق، حيث يصغي الناس إلى العزف الهادئ حيناً والصابح أحياناً، وفي الصباحات البعيدة، كان الرجال يذهبون إلى ذلك البستان، بحثاً عن المغنين الغامضين، غير أنهم لم يكونوا يعثرون على أحد.

بستان تمر منه طريق متعرجة، تضيق وتضيق كلما توغل فيها الإنسان، ويزداد لونها الأخضر حدة وقنامة، يخفت الضوء حتى يغيب في الشجر، تهمس أشجار الجوز، وترد عليها أشجار الكينا، التين صامت، والتوت خجول، المشمش يتساقط، والجائر يتعزق بالندی، حياة كاملة، مستغنية عن الحياة في الخارج، تضيق الطريق وتتعرج، متر، ثم نصف متر، ثم شبران، من يعيش هنا؟ لا أحد، بل هم هناك، ولهم حياتهم، عالمهم، في ”زقاق الجن“.

يتحدثون إليك بصدق عن نظرتهم إلى علويّ منهم، حتى أولئك البسطاء، منهم، الذين كانوا يسرون خلفه بعماء، وساروا خلف ابنه من بعده بالعماء ذاته، كانوا يدركون أن الإمام معصوم عن الخطأ، حتى لو بدا للعالم كله أنه خطأ، فالفارق كبير بين الإنسان العادي والإله، وهذا إلهٌ من إله.

”لكن هذا الإله، في الفترة الأخيرة، أخذت تظهر عليه علامات التغيير، وبات يتصرف بصورة غير متوقعة“ هذا ما قالته لي من كانت تزوره في مكتبه، في القصر الجمهوري، أو في قصوره في جبال الساحل السوري، وتقضي ساعات معه على انفراد، كان القلق والخوف مكتوبين في عينها بحروف واضحة أمامي.

\*\*\*

اجتمعت الأسرة، وقررت قراراً لا رجعة فيه، لحفظ صورة وتاريخ الرجل، وكى تتمكن رسالته ورسالة شعبه من الاستمرار في الوجود، وكان المجتمعون دائرة ضيقة جداً، اقتصرت على الأبناء والبنات وزوجها والأم وشقيقها وولديه.

\*\*\*

كنا محبوسين في هذا القبو، إرادياً، لا يد لأحد في تقييد حركتنا، كان بوسعنا، في أي لحظة صعود تلك الدرجات الحجرية الرومانية القديمة، وفتح الباب والذهاب، كلٌ في سبيله.

لكننا بقينا، بينما كان يصلنا غبار الدمار من الخارج عبر فتحات السقف الخشبي، أو من تحت الباب، أو من الطاقات الضيقة التي كان يأتي منها نور خافت بارد سرعان ما يضيع في ظلام القبو.

\*\*\*

- عليك أن تشرح لي رأيك الذي تكزره، كيف يمكن لهذه الأرض أن تكون أرضاً للجميع، وفي الوقت ذاته ليست لأحد؟

- هل هو صعب لهذه الدرجة؟

- ليس صعباً، لكني لم أفهمه.

- الأرض لا تقبل الهوية الواحدة، وإن حاولت العصب والشعوب، لكن سرعان ما تنقلب الأرض على هذا التفكير، وتبدأ بتشرّب الهويات الجديدة، وقد يحاول الإنسان رفع صوته بالحق التاريخي، والأرض التاريخية، ومن هذه القصص، لكن هذا لا ينفع، كلّه يفشل.

- الواقع إذاً أنه لا يوجد حق تاريخي؟

- لا يوجد حق تاريخي.

- وكيف تبرز مطالبات الإسرائيليين والعرب والأكراد والسريان والآشوريين بحقوقهم التاريخية إذاً؟

- وماذا عن حقوق اليهود الأرثوذكس والكنية من نساخ الشريعة وخبراء الناموس، والفريسيين، والصدوقيين الأكابر، والهيروديسيين، أشكناز وسفرديم؟

ماذا عن المسلمين السنّة، ماذا عن المالكية والشافعية والأحناف والحنابلة، ماذا عن الوهابيين؟ وماذا عن الشيعة، جماعة الولي الفقيه، والعلويين والإسماعيليين والدروز، ماذا عن المسيحيين الشرقيين والغربيين، الروم والسريان والكاثوليك والموارنة؟ ماذا عن الحق التاريخي لكل هؤلاء؟

- لكن أليس هذا طبيعياً؟ في العالم كله؟

- أنت تضحكني يا صديقي... وهل العالم طبيعي حقاً؟

\*\*\*

كان قد بدأ يتعمّد إطالة يده في يد المرأة التي تصافحه برهبة وتقديس، بينما كان إبهامه يمر على عروقها الزرقاء، يدور صانعاً دواماتٍ من الذعر الذي ينتقل إلى نبضها عبر الدم المرتعش.

لم يعد يلتزم بهيئته التي يعرفها الجميع، ولم يعد صامتاً كتمثال، كان يحدثها عن السياسة الدولية، وفجأة يسألها عن أحوال أسرتها، ثم ينتقل إلى الحديث عن صديق عمره، صلاح جديد، الذي طعنه في الظهر، ثم يطلب منها أن تتكلم، ويطمئنها إلى أنه ليس مخيفاً كما يظهر في الصور، وقد آن لها بعد كل تلك اللقاءات أن تعرفه على حقيقته.

هو إنسان بسيط، يقول عن نفسه، لا يريد من الدنيا شيئاً، يضع حبات من الزيتون الأسود، ويسميه العلويون ”العلّون“ أو ”العيّطون“ وخبز رقيق، ولو توفر ”الشنكليش“ الجبن المدفون في التراب، سيكون عالمه كاملاً حينها.

لم تكن تصدق هذا، ولعلها كانت تصدّقه، فلا يمكن للإله أن يكذب، لكن كان يصعب عليها أن تتخيله، فتكمل دائرة أسئلتها بالقول ”بالعكس، لا يمكن لي أن أستغرب هذا، فكيف يمكن للإله أن يكون إن لم يكن على هذه الصورة؟ إله البساطة، إله الأرض، إله العلويين“.

\*\*\*

بدأ يحدث نفسه في غرفته الفخمة، سجنه الخاص، صحيح أن الممرضات لا ينقطعن عن التردد عليه، لكنه يبقى وحيداً بين المرور والآخر لإحداهن.

”هل سأمضي حياتي هنا؟ وحيداً؟ مثل صلاح جديد؟ مثل الآخرين؟“. كان صوته يردد داخل صدره، لكنه لم يكن يتكلّم، كان يشخص ببصره، بالعينين ذاتهما، اللتين عرفهما الناس، عيني القوي الذي لا رحمة في قلبه، لكنه خلف تلك العينين، كان وحيداً وخالفاً من شيء واحد، أن يمضي الوقت وحيداً مثل صلاح جديد والآخرين.

\*\*\*

نقلب الورق، هائل اليوسفي وأنا، وندرس الملاحظات الواردة في محاضر التحقيق مع إيلياهو كوهين، أشياء كتبها القاضي الضللي، وأشياء كتبها الضباط المحققون، وأشياء كتبها آخرون لا نعرف من هم.

- هل تعتقد يا أستاذ هائل أن كوهين كان جاسوساً؟

- طبعاً، وهل تشك في هذا؟

- لا أشك، بل إنني أذهب أبعد، هذا الرجل لم يكن جاسوساً في يوم من الأيام، هو يقوم بمهمة وطنية كبرى، كما كان يعتقد، ليس هو فقط، بل الذين كانوا يشرفون على تحريكه، والذين تعاونوا معه. لم تكن المعلومات هي ما يبحث عنه كوهين.

- كان يملك أجهزة إرسال للبرقيات المشفرة، أصلاً هي التي كشفته، هذا معروف.

- نعم، هذا ما قيل.

- ما قيل هو ما حصل.

- لا، ما قيل هو ما أرادوا قوله، ما حصل، أمرٌ آخر.

\*\*\*

- أنا عاصرت هذا.

قال لي ناجي، كنت أحاول استدراجه إلى ذلك الزمن.

- وهل كنت تشعر أن شيئاً ما غير عادي سيحدث، من خلال عملك في الشعبة الثانية؟ أقصد هل كان المناخ يشي بترقب ما؟

- لا أبداً، كان كل شيء طبيعياً، كنا نعتقل الناس، الشيوعيين خاصة، الإسلاميون لم يكونوا مشكلة، كانت لديهم أفكار لا تشكل خطراً على الدولة.

- كان عبدالناصر يعدمهم، وأنتم كنتم ترون أنهم لا يشكلون خطراً على الدولة!

- إسلاميو مصر غير إسلاميي سوريا.

مز هذا الحديث برأسي، وأنا أجلس أمام عصام العطار في بيته في آخن غرب ألمانيا، بعد سنوات، لم أكن أراه رجلاً ينتمي إلى اللحظة التي كنت أقابله فيها، كنت أنظر إلى الستينات، وأسأل: لماذا تركتم الآخرين يستولون على السلطة طواعية؟ ولماذا رفضتم المشاركة في الحكم؟ كانت الحياة السياسية في سوريا تسمح لكم بذلك؟ كان العطار بسنواته الست والثمانين يتسّم، يجيب بكلمات هاربة ”نحن أخي إبراهيم، كانت أهدافنا أبعد من سوريا، كانت قطعة صغيرة من العالم الذي حلمنا بتغييره“.

- نعم، حلمتم بتغيير العالم، فسلمتم سوريا للعسكر والطائفيين، بعد أن حاربتم العلمانيين؟

- هذا ما حصل، ولكن ليس هذا ما كنا نتوقعه.

\*\*\*

تعلو أصوات القذائف وترتجّ الأرض بنا، تصل الاستغاثات الخافتة، والأنين، وهلع الأطفال من كرة اللهب التي لم تكن نراها من قبونا السري، ولكننا كنا نتخيلها، لم يكن لدينا جهاز تلفزيون، ولم نكن نعرف ما الذي يحدث في الأعلى، نعرف بدايته فقط، غير أننا لم نفهم، طواعية، كيف مضت الأمور.

كنت أكتب، وكان يقرأ، لا يدور بيننا، ما يحدث عادة في الأفلام السينمائية والروايات، فلا يفكر واحداً بالشك بالآخر، أو بالانقراض عليه، أو بالتهامه كما حين يضيع اثنان في الصحراء، بعد أن يتضور الاثنان جوعاً.

أحياناً كنت لا أفعل شيئاً، بينما هو يقضي الوقت في الصلاة والتأمل، وفي أحيان أخرى، كنت أدرس الحجر وتكويناته، وأتخيّل زمن بنائه، ومن بناه على هذا المنسوب من الأرض، ومن أين أحضره من بناء؟ من ريف حلب، أم من محيط قاسيون والقلمون أو طريق عدرا حيث مقالع الصخر؟ وما الذي يمكن أن يكون قد خبأه أحدهم فيه كما فعلت أنا وصديقي هذا قبل سنوات.

بعض الناس، اعتقد أنني استعملت الترميز العالي، حين تحدثت عن إخفاء مخطوطات في هذا القبو، ربما كي أشير إلى معنى ما، رسمته على شكل مخطوطات، لكن الحقيقة أن الواقع يحمل رمزية عالية

وحده، دون أن نقوم بترميزه نحن.

وما يحدث في الحياة الحقيقية، لا يقل إدهاشاً، وقد يكون، ولا بد أن يكون أكثر سحراً من الخيال والأدب والروايات والشعر والسينما. وحين سيقرأ العالم في وكالات الأنباء، بعد سنوات، أخباراً تحدثت عن نقل مخطوطات تاريخية ذات قيمة دينية، من دمشق إلى إسرائيل، في عمليات للكوماندوس الإسرائيلي، تمت تحت جناح الليل، وحين تظهر تلك المخطوطات والقطع في متاحف الدولة اليهودية، حينها سيتضح أن الواقع الذي كتبت عنه، كان واقعاً حياً لا مجرد ترميز، فطمر الكنوز والأسرار، من أكثر العادات الشعبية السورية عراقية وتقديساً، كان سائداً في القديم، ولم ينقطع يوماً.

\*\*\*

لم يكن الموت قدراً هذه المرة، كان خياراً، وكان من الأفضل أن يعلنوا موته، فمن سيمسك بالخيط إن مات فجأة؟ لا شك أنها ستنفلت على الفور من بين أيديهم، ولذلك كان عليهم أن يقتلوه قبل أن يقتله الشعب.

\*\*\*

ولم يكن الموت قدراً لهؤلاء الذين يسقطون فوقنا ونحن نسمع صوت ارتطام عظامهم بالحجر الحي على الطريق، كان خياراً بدوره، وكان خياراً لذيداً للياثسين، أعيد الآن كلمات صديقي الممثل السوري فارس الحلو، الذي كنت أتقّيه في بستانه في قلب دمشق، في منطقة العدوي، حيث كان يؤسس مسرحاً ومشاعل للنحت والنشاطات الثقافية، وينتقل من البستان إلى البيت القديم في الوهدة خلف شجيرات التين، على بعد أمتار، كان فارس يفلسف لحظة الخروج في مظاهرة، ويبحث لها عن شرعية إنسانية، في فهمه لقرار الإنسان بالخروج عاري اليد والصدر أمام رصاص المخابرات السورية ”الطلقة ليست مهمة، الرصاصة ليست هي القصة، وأنت إذا سمعتها، فهذا سيعني أنها تجاوزتك ولم تقتلك، لأن صوتها سيأتي بعد خروجها من فوهة البندقية، هذا خبر سار، وإن كانت الرصاصة ستقتلك فلن تتمكن من الشعور بها، لأنهم يستهدفون الرؤوس، والرصاصة التي تصيب الرأس لن تعطيه فرصة للشعور بالألم“.

\*\*\*

لم يكن الموت قدراً، للذين حملوا السلاح للدفاع عن إلههم، كان اختياراً.

\*\*\*

أجلسوني مع فيديو لسليمان العيسى. وقالوا لي إن عليّ أن أستمع وأشاهد أناشيده وشعره القديم. وكيف لا يفعلون هذا وهم يرون أنني قد حققت ما قاله وما حلم به.

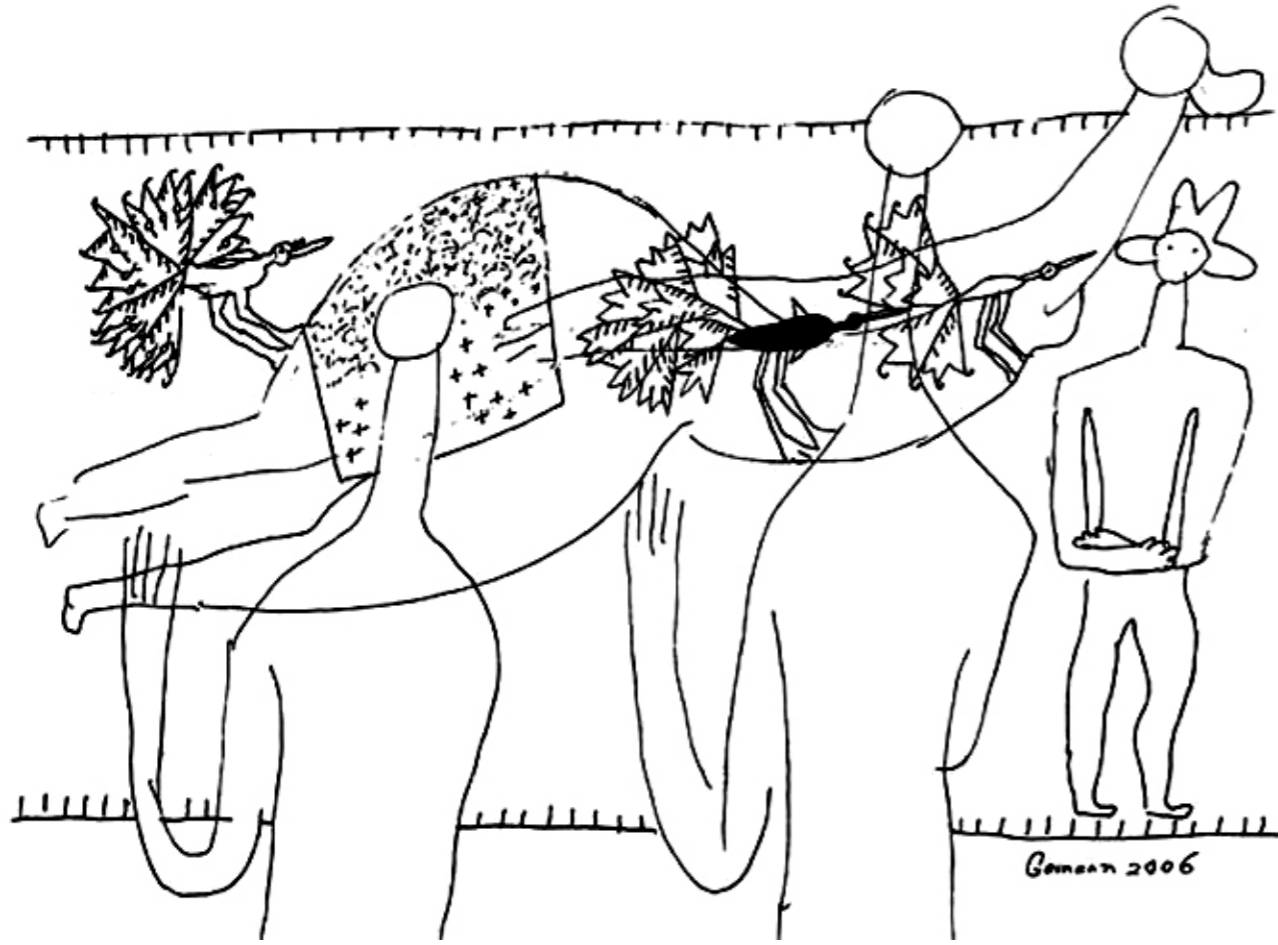
رأيتُه عجوزاً صامتاً مثل شبح بلا وزن. بينما ظللت أترق متأملاً في العميق كما أظهر في صوري الرسمية.

كان يقرأ. وكنت أتذكر كيف كنا نسمع قصائده الأولى في الضيعة وتحت السنديانة وفي المدينة البحرية اللعينة.

كاتب من سوريا مقيم في دورتموند ألمانيا والنص فصل من رواية تصدر قريباً

## أطيف الورد

عبد الرحمن بسيسو



حسين جمال

ويا لصهيل ساق حبيبي العاري!

\*\*\*

يا إلهي.. يا إلهي.. يا إلهي

قد قيل إنه لما خلقتني من تراب،

أو آدم،

أو فراغ،

أو هباء،

خلقت لي مني قرينتي،

وأودعت فيها وفي ما أودعت من يقطعة مودة،

وبريق محبة،

وجذوة لهفة،

واشتعال هيام،

والتهاب هوى،

وانقاد عشق،

واشتعال شغف،

واضطرام تنيم،

فأحن إليها وتحن إلي،

فيرجع الحنين صوت مسكون بنبرات وردة موجهة تحن،

وروح يلدغها حنين بلا رجوع.

الصوت الذي يرجع الحنين مسكوناً بنبرات وردة موجهة

تحن،

وروح يلدغها حنين بلا رجوع،

يؤزني ربيته،

فيتصب دمي سخياً في عروق الوردة،

فلا تكف عن الحنين،

ولا أكف عن الحنين؛

فيا لغربة روح ترقل في حلة منسوجة من سيماء تكلم

كامن في القلب،

ومن نقص يتوق إلى كمال ينقصه الكمال!

ويا لثقل صوت تحنان مكسو بقميص من وجع وكتمان!

ويا لخطو أمينة معلقة بين وهم الماء،

وخضر القوارير!

فتلامس جئوني.

الوردة النابضة في روجي،

الملامسة بشرتي وجئوني،

توقظ غفلي،

وتفتح أحلام يقظتي على اختلاج أخير.

الوردة الفاتحة أحلام يقظتي على تحققي مستحيل،

تغلق أبواب نعيمها علي،

وتسكن أطرافها رؤيتي وخطاي.

الوردة الساكنة أطرافها رؤيتي وخطاي،

تضوع أريجها في أرجائي لهيباً من توق،

فتلهب خطوي الراحل صوب مدارات لا تعرفني،

وأجهل كنهها.

الوردة الملهبة خطوي الراحل صوب مدارات أجهل كنهها،

ولا تعرفني،

تحن إلي،

فيجرحني حنينها،

فتدخلي فأبرأ،

فتملأني بي،

فأكتمل وأكون،

فتفيض عني،

فتؤخذ مني،

وتخرج من ضلعي،

فلا تبرأ ولا أبرأ،

ولا تكون ولا أكون،

فتنقص ولا نكتمل،

الوردة التي انتزعت وريقاتها واحدة واحدة

تبت الحنين إلى أجزائها وجعاً من حنين.

الوردة الموجهة،

المنزوعة الوريقات،

تغطي وجعها بعري يساقط نريف أشواك تخر الروح.

الوردة النافثة وجع الحنين حيناً يلسع الروح،

تطلع من صراخ يموج في مدائن العتمة،

وتضفر وريقاتها عنقوداً من رحيق بارد

يشعل لهيب قبلة قديمة

بلا شفاء.

الوردة الطالعة من صراخ يتكسر صاهلاً خلف زجاج أسود،

تضوع أريجها في أرجائي

شائب لهفة،

وارتعاشة شوق،

وقطر غيب،

وماء حيا!

الوردة المصوغة الأريج،

المغسولة بماء الحيا وقطر الغيب،

وبهياج يطفح من تلامس الأجنة عند حافة الحلق،

تستلهم ذاكرة الشفاء،

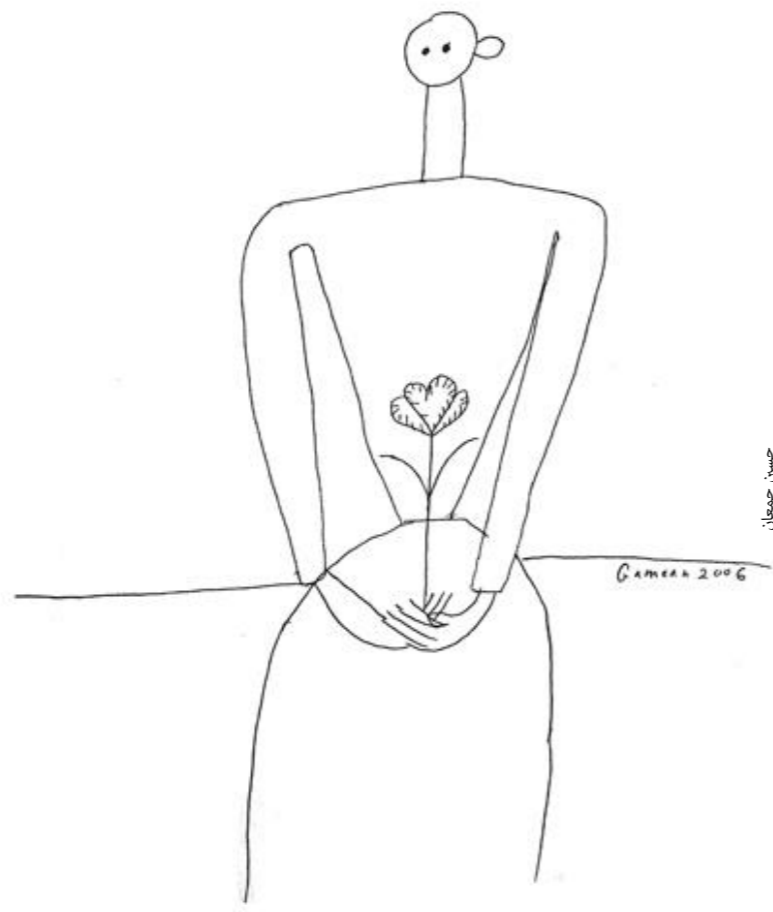
وتطبع على سرر خلاياي خرائط الجنون.

الوردة الطابعة خرائط الجنون على سرر خلاياي

تلامس بشرتي،

فتفتح قلبي،

فتنبض في روجي،



يَا إِلَهِي.. يَا إِلَهِي.. يَا إِلَهِي  
 قَدْ قِيلَ إِنَّهُ حِينَ تَكَوَّرَتْ تَفَاحَةُ الْجَنَّةِ فِي كَفِّ حَبِيبِي،  
 وَقَبَّلَ أَنْ تَمَسَّ شَفَتَيْهَا الْبَتُولُ نُعُومَةَ قَشْرَتِهَا،  
 لِيَتَفَضَّمَهَا،  
 فَتَتَدَوَّقَ طَعْمَهَا،  
 وَتَطْعَمِنِي،  
 كَانَتْ أَمَانَتُكَ،  
 عِنْدَ حَبِيبِي وَعِنْدِي،  
 عَارِيَةً إِلَّا مِنْ نُورِ بَاهِرٍ يَحْجِبُهَا،  
 فَلَا تُرَى وَلَا تُعْرَى.  
 وَحِينَ فَضَمْتُ حَبِيبِي التَّفَاحَةَ،  
 فَضَمْتُ قَلْبِي،  
 فَسَكَنَ بَعْضَ قَلْبِي ضَلْعِي،  
 وَصَارَ قَلْبُ حَبِيبِي قَلْبِي،  
 فَحَنَّتْ وَحَنَّتْ،  
 ثُمَّ انْحَنَّتْ،  
 وَمَدَّتْ كَفَّهَا،  
 وَمَنَحَّتْ،

وَرَأَيْتُ وَرَأَى،  
 وَعَرَفْتُ وَعَرَفَ،  
 وَوَضَعْتُ وَوَضَعَ،  
 وَأَدْرَكْتُ مَوْضِعَ أَمَانَتِكَ عِنْدَهُ وَعِنْدِي وَأَدْرَكَ،  
 فَطَفَقْتُ وَإِيَّاهُ نَعْطِي عُرْيًا بِخَجَلٍ عَارٍ،  
 وَنَخِصِفُ عَلَيْنَا مِنْ وَرَقِ جَنَّتِكَ،  
 حَتَّى وَهَبْتَنَا مِثْرًا مَعْرِفَةَ نُضِيِّ وَتَحْجِبُ،  
 فَاسْتَتَرْتُ وَاسْتَتَرَ،  
 وَصِرْتُ لَهُ،  
 بِمَشِيئَتِكَ،  
 سِتْرًا وَلِبَاسًا وَسَكْنًا،  
 وَصَارَ لِي سِتْرًا وَلِبَاسًا وَسَكْنًا،  
 وَأَدْرَكْنَا أَنَّنَا حَبِيبَيْنِ مُلتَحِمَيْنِ تَجَمَعْنَا مَحَبَّتِكَ،  
 وَكَانَتْ نَفْسُنَا الْوَاحِدَةَ بَصِيرَةً عَلَيْنَا  
 وَلَمْ تَزَلْ بَصِيرَةً عَلَيْنَا،  
 فَمَا سَأَلْتُهُ نِعْمَةً إِلَّا وَأَعْطَى،  
 وَمَا سَأَلْتَنِي حَاجَةً إِلَّا وَلَبَّيْتُ.

\*\*\*

وَاهْتِيَاجِ شَوْقٍ،  
 وَتَأَجُّجِ جَوَى،  
 وَعُنْفُوانِ تَدْلِيهِ وَوَلِيهِ،  
 وَرُقَّةِ تَحْنَانٍ،  
 وَقُلْتُ لَنَا: هِيَ ذِي أَمَانَتِي عِنْدَكُمَا،  
 أَعْهَدُ بِهَا إِلَيْكُمَا،  
 فَلَا تَضَعَاهَا فِي غَيْرِ حَقِّهَا.  
 وَبِنُورِكَ السَّاطِعِ حَبَبَتْ عَن قَرِينَتِي وَعَنِّي  
 رُؤْيَا مَوْضِعِ أَمَانَتِكَ عِنْدَ قَرِينَتِي وَعِنْدِي،  
 فَمَا نَظَرْتُ وَلَا نَظَرْتُ،  
 وَلَا عَرَفْتُ وَلَا عَرَفْتُ،  
 وَلَا رَأَيْتُ وَلَا رَأَيْتُ،  
 وَلَا وَضَعْتُ وَلَا وَضَعْتُ،  
 فَمَا كُنَّا إِلَّا نَفْسًا وَاحِدَةً مُلتَحِمَةً يَحِينُ كُلُّهَا إِلَى جُزْئِهَا،  
 وَيَحِينُ جُزْؤُهَا إِلَى كُلِّهَا،  
 حِينَ النَّفْسِ إِلَى نَفْسِهَا.  
 وَبِسِرِّ غُوَايَةِ شَهْوَةٍ أَوْدَعْتَهَا فِي قَلْبِ قَرِينَتِي وَقَلْبِي،  
 سَرَى فِي عُرُوقِ قَرِينَتِي وَعُرُوقِي  
 تَحْنَانٌ طَاغٍ إِلَى كَمَالِ نُجْسِهِ،  
 نَسَعَى إِلَيْهِ،  
 وَلَا نَعِيهِ،  
 إِذْ كَانَ حِجَابٌ مِنْ نُورِ بَاهِرٍ يَفْضُلُنِي عَن قَرِينَتِي وَعَنِّي،  
 فَلَا أَرَاهَا وَلَا أَرَانِي،  
 وَلَا أَرَى مَوْضِعَ أَمَانَتِكَ عِنْدَهَا وَعِنْدِي،  
 وَلَا أَعِي نَقْصَهَا وَنُقْصَانِي،  
 بَلْ أُحِسُّ، كَمَا نُحِسُّ،  
 أَنْ فِي اتِّصَالِنَا،  
 وَالتِّصَاقِنَا،  
 وَالتَّقَاءِ نَقْصِينَا،  
 اكْتِمَالٌ يَتَوَقَّى إِلَى كَمَالٍ يُنْقِصُهُ الْكَمَالُ!  
 وَنَظَرْتُ وَنَظَرْتُ،

\*\*\*

# الجدید

تدعو الكتاب والمفكرين العرب  
إلى المشاركة في محاورها وملفاتها القادمة

## مسألة الهوية

صراع الهويات في العالم العربي

## الكتابة المسرحية

نصوص مسرحية عربية

## حال الكتاب العربي

كيف تنشر الكتب

في العلاقة بين الكاتب والناشر والقارئ

## الاستبداد الشرقي

دور الحاكم المستبد

في صناعة الاستبداد الديني

## الشعر والتجريب

هل وصل التجريب الشعري العربي

إلى حائط مسدود

## الكتابة النسائية العربية

هل تكتب النساء العربيات بلغة الرجل

أم أن اللغة بلا جنس

## الصحافة الثقافية العربية

أحوالها، توجهاتها، علاقتها بالكتاب والقراء



فكر حر وإبداع جديد

سُبُلَةُ الطَّيْبِ،

جَذْوَةُ النَّارِ،

نَسْمَةُ الرِّيحِ،

قَبْضَةُ الثَّرَابِ،

قَطْرَةُ النَّدى؛

طِفْلَةُ الثَّلْجِ،

سَلِيلَةُ السَّمَاءِ وَالْمَاءِ،

وَشَاحِي الشَّمْسِ،

تَاجُ رَأْسِي مَكْلَلٌ بِكَوَاكِبِ

وَنُجُومِ

وَأَسْرَابِ عُيُومِ،

فِي يَدِي تَفَاحَةُ جَنَّةِ

وَفِي عُنُقِي عُنُقُودُ كَرَمَةٍ،

فَوْقَ كَتِفِي شَالُ سُنْدُسِ

وَدِيْبَاجِ مُعَطَّرِ،

وَتَحْتَ قَدَمِي عُيُونُ صَافِيَةٍ

وَيَتَابِعُ مَاءِ فَرَاتِ،

وَيَبِينُ سَاقِي مَنَجَمِ أَسْرَارِ ذُو طُلُوسِ

وَشَامَةِ،

رَأْسِي مُظَلَّلٌ بِسَحَابَةٍ مُجَنِّحَةٍ

ذَاتِ أَجْرَاسِ تَرْنٍ وَتَبْوُخِ،

مُلْتَقِي الأَسْمَاءِ أَنَا وَكَيْسَ لِي مِنَ اسْمِ

يُسْمِينِي،

مَوْفُورَةُ الصَّفَاتِ أَنَا وَمَا مِنْ صِفَةٍ تُحِيطُ

بِكُنْهِي:

رَاهِبَةُ العِفَّةِ أَنَا،

سَيِّدَةُ الأَفْتَتَانِ،

بِدَايَةُ البُوحِ،

خَانِمَةُ الكَلَامِ!

شاعر وناقد من فلسطين مقيم في سلوفاكيا

نَعْمُرُهَا،

وَبَنِي جَنَانِهَا،

وَنَنْظُرُ إِلَيْكَ،

عَالِيًا فِي الأَعَالِي،

نَتَسَامَى وَنَبْتَهِّلُ!

\*\*\*

يَا إِلَهِي.. يَا إِلَهِي.. يَا إِلَهِي

قَدْ قِيلَ إِنَّهُ لَمَّا افْتَتَحْتَ الوجودَ بِالتَّسْمِيَةِ

الَّتِي أودَعْتَ آدَمَ حِينَ خَلَقْتَهُ كُنُوزَهَا،

شَاءْتَ مَشِيئَتَكَ أَلَّا أَسْمَى،

فَطَلَلْتُ مُغْفَلَةَ الأَسْمِ،

مُسْنَدَةً إِلَى امرئٍ حَيٍّ سَكَنَتْهُ،

وَمِنْ ضِلْعِهِ قُدِّدْتُ،

فَلَا افْتَرَقْتُ عَنْهُ،

وَلَا فَارَقْنِي،

فَصِرْتُ امرأَةً آدَمَ،

وَصِرْتُ أَنْتَاهُ الَّتِي شَاءْتَ مَشِيئَتَكَ أَنْ تَطَّلَ لِصَيْقَةِ بِهِ،

مَنْسُوبَةً إِلَيْهِ،

يَسْكُنُهَا وَتَسْكُنُهُ،

إِلَى أَبَدِ تَشَاوُهِ مَشِيئَتِكَ،

فَسَكَنْتُ كِيَانِي أُمْنِيَةَ أَنْ أَسْمَى لأُوجِدَ،

وَلأَكُونَ لآدَمَ الكُفَاءَ المُسَمَّى والنَّظِيرَ.

وَمَعَ تَكَاثُرِ نَسْلِي وَأَدَمَ،

صَارَتِ الأُمْنِيَةُ أَمَانًا،

وَصِرْتُ أَنَا جَمِيعَ النِّسَاءِ:

أَنَا المرأَةُ المُطَلَّقَةُ،

تَجَسَّدُ الأُنُوثَةَ والجَمَالَ والهَوَى،

بِدَاءِ المَعْرِفَةِ وأَبْدِيَةِ العُودِ،

ابْنَةُ الحَيَاةِ وَأُمُّ كُلِّ حَيٍّ،

ظَبِيئَةُ النَّدى،

عَزَالَةُ المِسْكِ،

فَسَرْتُ فِي وشَاحِ الرُّوحِ لَهْفُهُ وُلَيْدِ كَوْرَتْ نَدْيِ حَبِيبَتِي،

فِي حُلْمِ قَمِي،

تُفَاحَةَ جَنَّةِ فِي رَأْسِهَا نُفْطَهُ عَنَبَرِ،

فَالْتَقَطْتُ شَفَتَايَ رَأْسَ رَأْسِ التُّفَاحَةِ،

فَتَصَوَّعَ عَنَبَرُ أَرِيحِهِ أَرِيحَ عَنَبَرِ فِي رُوحِي،

ثُمَّ أَقْبَلَ،

فَأَنْتَصَبَ،

وَأَنْفَتَحَ،

وَدَرَ،

فَأَمَعَنْتُ شَفَتَايَ فِي الهمسِ وَالْمَسِّ،

وَأَمَعَنْ نَدْيُ حَبِيبَتِي فِي الإِنْعَامِ،

فَصَارَتْ حَبِيبَتِي أُمِّي،

وَصِرْتُ أَنَا ابْنُ ضِلْعِي،

وَعَرَفْتُ أَنَّنِي حَيٌّ فِي جَسَدِ حَبِيبَتِي،

وَأَنْ جَسَدَ حَبِيبَتِي حَيٌّ فِي جَسَدِي،

وَأَنْ مَشِيئَتَكَ،

الَّتِي قَدِّدْتُ مِنْ جَسَدِ أُمَّنَا جَسَدِينَا،

قَدْ شَاءْتَ أَنْ تَهْبِطَنَا مِنْ عُيُونِ جَنَّتِكَ،

لِتُعِيدَنَا،

مِنْ جَدِيدِ،

إِلَى يَتَابِعِهَا،

إِلَى رَحَابَةِ صَدْرِهَا،

إِلَى ارْتِعَاشِ الحَيَاةِ فِي خَلَايَاهَا،

لِنُعَلِي،

فِي رِحَابِهَا،

صُرُوحِ العِشْقِ وَالوَلَهِ،

وَلِنَعِشْ،

بِمَشِيئَتِكَ،

فِي قَلْبِ فِيءِ حَنَانِهَا،

نَتَضَاعَفُ،

وَنَحْنُ حَالِمِينَ سَعْدَاءَ،



## السير الروائية

### سطو المخيلة على سطوة الواقع

جلال برجس

بات من المعلوم أن الأجناس الأدبية أخذت بالتداخل، والاشتباك، وأخذ ارتفاع حواجزها، التي في الأصل كانت طفيفة، بنخض بنسبة ملحوظة. ويتداخل أيضاً في هذه المرحلة، ونحن نشهد ذيوعا للسرد ليس عربياً فقط، إنما عالمياً أيضاً، فن السيرة كتاريخ ذاتي خاص لجملة من الأحداث مر بها المؤلف، بفن الرواية كتاريخ موضوعي عام لعدد من الأحداث في قالب حكائي مُتخيل. بحيث أننا كقراء أصبحنا إزاء رواية تُحكى بأدوات السيرة الفنية، وإزاء سيرة تُسرد بأدوات الرواية المتعارف عليها.

السؤال الأهم هو، إلى أي حد يمكن للمؤلف أن يفصل ما بين مخيلته كروائي، وبين أدواته كسارد يحكي الواقع بصدق متناه، بحيث يرسم لحياته صورة واقعية بكل سلباتها، وإيجابياتها، بما أنه يروي سيرته، وبينه وبين القارئ عقد توثقه حسن النوايا، وأن السيرة بأي شكل من الأشكال ميثاق بين القارئ والكاتب.

وفي هذا السياق أستذكر رأي ذائع الصيت غابرييل غارسيا ماركيز في سيرته الروائية "عشت لأروي"، حينما قال إن "الحياة ليست ما يعيظه أحدنا. إنما ما يتذكره، وكيف يتذكره".

وأستذكر أيضاً ما صرح به في نهاية "عشت لأروي" مشيراً إلى سيرته وهو يقول "يجب أن تعتبر جزءاً هاماً من أعماله التخيلية، لأنها ليست سوى هذا: تخيلات حول حياتي".

وهذا المثال يقودنا إلى أن الحقيقة -حقيقة الأحداث التي ينسدها القارئ من حيث صدقية حدوثها على أرض الواقع- محض وهم لا يقلق الروائي أثناء إنجاز سيرته الروائية. وأن هناك تمازجاً قوياً -أحياناً يكون غير محسوس من قبل الروائي- بين مخيلته التي كانت وراء صناعة عدد من الروايات، وبين سيرته التي يفترض أنها ما مر به من أحداث.

ورغم أن الكثيرين يرون أن الفاصل ما بين الخيالي والواقعي في السير الروائية، هي الحقيقة ذاتها، ومدى صدقيتها، ليس فقط

**لكن** هذا التداخل لم يؤت ثماره في

كل ما أنجز من روايات، فمنها ما نجح، حين استفاد مؤلفوها من عناصر السيرة، والمحكي فيها، كمتكى، وكمصدر للخبرة التي تُغني مصادر الروائي، فينجز عملاً يعيد طريقه وبالتالي الوصول إلى ذائقة القارئ. ومنها ما لم ينجح، حيث لم يحدث ذلك التوازن المنشود بين الرواية كبنية قائمة على الحدث، كأهم العناصر في الرواية، وحركته المحسوبة في إطار النص الروائي، وبين السيرة التي ترتفع للتداعي القادم من بابي الوصف والمونولوج. وهذا من شأنه أن يعيق حركة تطور الرواية، رغم أن تلك المنجزات تأتي على مَخمَل التوجه الجديد في تحديث النص الروائي، وانفتاحه على التجريب، ورغم الاتكاء على الرؤية النقدية القائلة بأن "الرواية جنس منفتح على كل الأجناس الأدبية الأخرى".

وهذا ليس صائباً في كل الأعمال من حيث تطبيقه والأخذ به، فقد نجح في بعض المنجزات الروائية، وفشل في أخرى، كما أسلفنا القول. والعامل الحاسم في نجاح كهذا، هو النسبة التي يتعاطى بها الروائي أثناء إنجاز روايته التي تسوّق على أنها عمل روائي، بما أنها تحمل على وجه غلافها تصنيف (رواية).

وتنطبق تلك النسبة المتعلقة بنجاح العمل الروائي على نجاح السيرة الروائية فنياً، لكن



ر. ج.

رواية سيرة ذاتية" أنه هو "belbo" عازف الترومبيت في رواية "بندول فوكو"، وأنه أمضى زمناً يعزف على آلة الترومبيت هذه. وفي هذا السياق كثير من الأمثلة التي تشير إلى ذلك.

وما يمكن أن نخلص إليه، أن الذي نراه سطواً للمخيلة على سطوة الواقع المحكي عنه في السير الروائية، ما هو إلا سطو غير محسوس لدى بعض الروائيين، وما هو إلا انعكاس لما أحدثه ضياع الأحلام، ومُفاساة بعض النوازع والألام الخفية. إنها الأشياء والحوادث التي لم تذكر في رواياتهم، والتي لم تستوعبها شخصياتهم الروائية. وهذا لا يعني بالضرورة نسف كل السير الروائية، وإضفاء ميزة الخيالية على مجملها العام، بل إن هنالك سيراً روائية، حافظت بشكل كبير على تلك الصدقية التي ينسدها القارئ، لكن هذا لا ينفي أن المخيلة ستبقى تسطو على سطوة الواقع في هكذا أعمال أدبية عظيمة.

شاعر وروائي أردني

إن ما يحدث لأولئك الروائيين، هو بناء شكل من أشكال رفض المهشم، ورفض الضائع، وذلك بصياغته بنسق يراه البعض تحريفياً، ولكن في الواقع له جذور في اللاوعي، وفي المساحات السرية التي تحتوي على تلك الشروخات والانكسارات، التي لا يمكن أن تخفى على المتخصص في منجزاتهم الروائية، كون الروائي لا يمكن أن يكون منفصلاً تماماً عن عمله، وأن شخصيته لا بد أن تكون حتى ولو في شخصية فرعية من شخصيات الرواية.

لكن هنالك روايين نجحوا بتمرير متواريات مساحاتهم السرية في أعمالهم، فما عادوا بحاجة لسير روائية، أو ما عادوا بحاجة لنسبة واضحة من دور المخيلة في صياغة تلك السير. فقد اعترف الروائي الفرنسي غوستاف فلوبير أنه هو "مدام بوفاري"، في روايته الشهيرة التي حمل عنوانها نفس الاسم. واعترف نجيب محفوظ أنه هو كمال عبدالجواد، في ثلاثيته الشهيرة. كما اعترف إمبيرتو إيكو أيضاً بعد أن رأى أن "كل

أن يكون منفصلاً عن مخيلته التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالأحلام والخسارات التي يقاسيها. وهو حين يصنع أحداثاً لم يعيشها، إنما هو يصنع ما لم يحققه الواقع له، وما لم يكتب في رواياته. كأنه في هذه الحالة يجابه واقعه بما يخرج عليه، وهو يعي أنه يجانب الحقيقة دون أن يدري أنه كتب ما كان يمكن أن يحدث.

في حوار لإمبيرتو إيكو، وفي حديثه عن ذاكرته وعلاقتها بما كتبه في رواياته، يقول "أتضح لي أنني لست قادراً فقط على تذكر أشياء نسيته، بل وأشياء كنت متأكداً أنني لم أتعلمها".

إذ أن هذا التصريح المهم يأخذنا إلى حقيقة مفادها، أن هنالك مساحات في السير الروائية، عادة ما تكون مخصصة، دون وعي عند البعض، لكتابة ما لم تستوعبه رواياتهم لسبب أو لآخر، فتتم كتاباتها بعيداً عن شروط الرواية، وقريباً من تلك السكينة التي تخالج البعض في سرد تلك الأحداث، وكأنها حقاً حدثت.

# المدونة الروائية العربية الراهنة

أحمد جاسم الحسين

صار الحدث السوري ثيمة كتابية عالمية صدر فيه أكثر من خمسمئة كتاب، وباتت الجامعات العالمية ومراكز الأبحاث تخصصه بسياقات علمية تحرص على متابعة تفاصيله، نظراً لأنها تمس أجزاء كثيرة من العالم، ولئن كانت بدايات الحدث ذات طابع سياسي ضمن إطار الربيع العربي، إلا أن تداخل الجغرافية السورية فكرياً وثقافياً وتاريخياً وصراعاتياً ودينيّاً جعل منها مدخلاً لإعادة هيكلة الكثير من التحالفات والاتفاقات الدولية، وأمام تعقد هذا المشهد وتداخله، فإنه من الطبيعي أن يمس الحدث السوري أطراف حركة الأدب وأعمقه، حيث اتسع أثر الثورة السورية ليشمل أجناس الأدب المختلفة، ولتساوق مع طروحات جديدة تتعلق بمفاهيم قارة في نظرية الأدب، شكل الحدث السوري جمرة لإعادة إيقادها من جديد حول العلاقة باليومي والحدث والآخر والهوية والواقع والتخييل والتجربة.

**يثير** سؤال هذه القراءة المقترحة الرئيسي إشكاليات عدة تتجه نحو: السياق والنص والتلقي والكاتب، ذلك أن كل جانب من هذه الجوانب يلقي بتبعاته على سؤال الرواية الزاهن، حيث إن لكل منها تبعاته وأثاره على المدونة الروائية.

الإشكالية الأولى: السياق التاريخي للمنتج الروائي الراهن

تشكل قراءة الحدث المعاصر في ضوء السياق التاريخي مدخلاً شائعاً في دراسة الظواهر الأدبية، بل أحد أبرز المداخل لقراءتها، غير أن بعض تطبيقات هذه الرؤية تكشف عن سلبيات تبدى أشهرها في محاولة إسقاط الماضي على الحاضر، إذ استنفر عدد من الدارسين والمتابعين رؤاهم لمقارنة "حدث الثورات العربية" بما حدث في تاريخ الحياة العربية المعاصرة من مثل: النكسة والنكبة وتحريك الجزائر وسواها من أحداث مشابهة.

غير أن الحديث عن الثورات المعاصرة، خاصة السورية، مختلف جداً من جهة الأيديولوجيا والآخر وأسباب النشوء والمآلات. ولعلّه من الصعب قراءة حدث الثورات العربية المعاصرة في ضوء ذلك، لأسباب تخص طبيعة الحدث والنصوص معاً، ذلك أن كثيراً من التحولات التاريخية السابقة حدثت في ظل رأي عام، كان أقرب للتوحد في الرؤية والاتفاق عليها من سواه،

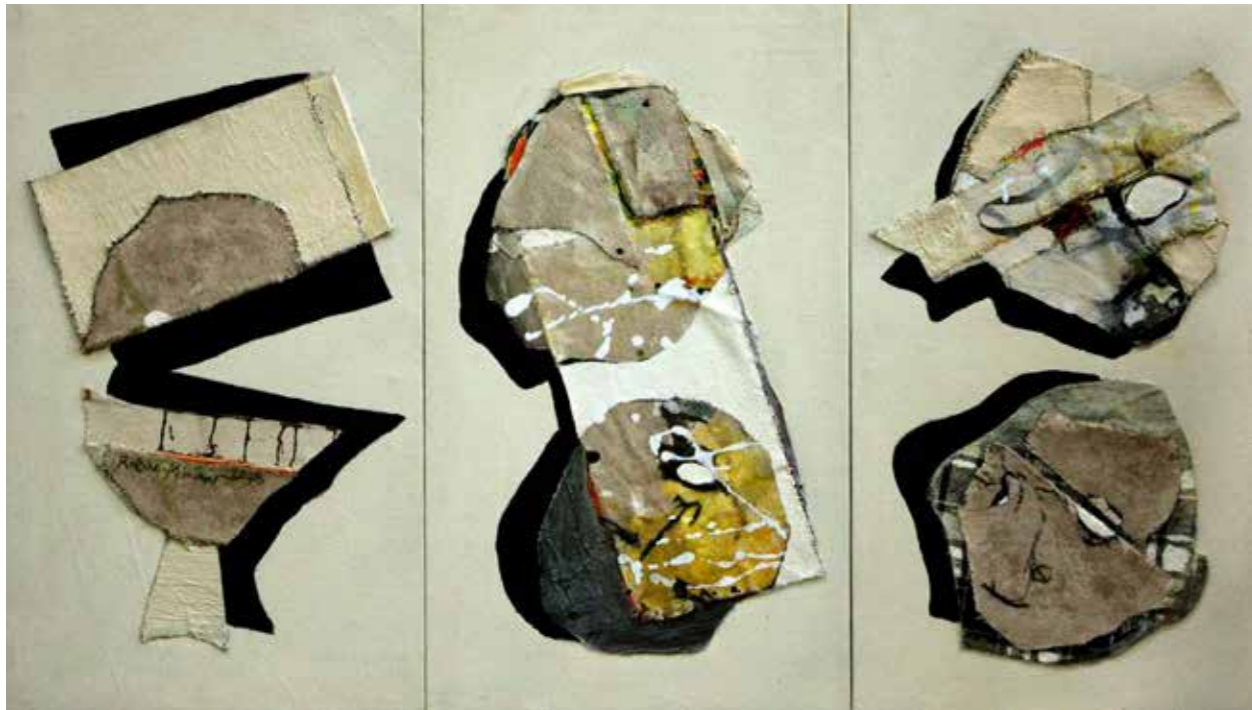
وهذا غائب اليوم تجاه حدث الثورات العربية، ليس لأن الناس لم تعد تميل إلى اتحاد الرأي ومناصرة القيم والمبادئ والأخلاقيات، التي يؤكد عليها الجانب المحيط فحسب، بل لأن العصر الحالي يشهد فلسفة مشتتة قادت إلى المفاهيم التفكيكية في الحياة وحرص على هدم المقدسات، التي أقرتها الدولة الحديثة بمفاهيمها المختلفة المتمثلة في العائلة وسواها، وقد ساعد على ذلك تعدد مصادر المعلومة وما أحدثته وسائل التواصل الاجتماعي من غزارة معلوماتية تكفلت بالقضاء على الأبنية التراكمية في الثقافية والاتجاه نحو الأبنية المتداخلة، فصارت كل التفاصيل تولّد في خضم الأسئلة، وتقوّضت المقدسات، وبات هناك من يعيش معنا ويمكن أن يدافع عن الدكتاتور مثلاً أو عن المستعمر، إضافة إلى أن تحديد "العدو" الآخر فيما سبق كان أسهل بكثير في ظل سلطة مفاهيم الطبقات وأصحاب القرار.

إن الجسر الفكري الذي تمر به الحضارة البشرية أبقى النيران مشتتة، لكل الحق في إيقاظها وتنويمها، لقد حدث ما يمكن تسميته فلسفياً: يوميات "قتل الأب"، ففي كل صباح ثمة خلع جديد ولباس جديد توجهه المصالح والمتغيرات وغزارة المعلومات وعدم وجود بوصلة لها، وكون امتلاكها سلطة في ذاته. وقد ترافق ما سبق بأن شهدت المرحلة الحالية مفاهيم مختلفة متجددة في نظرية

الأدب والكتابة، واختلاف الدور والوظيفة، فما كان يراد من الأدب في مراحل سابقة تكفّلت به الصورة، وما كان يمكن أن تقدمه الرواية من رصانة تكسر على صخرة التوثيق والسردية واليوميات والتجربة الشخصية، وبات عصر ازدهار الرواية هو عصر ازدهار القصة القصيرة جداً نفسه وسيادة الصورة، أما سلطة الناشر أو الرقيب فقد تبدّدت، فمن تمنعه حدود الدولة الوطنية ينتمي إلى دولة فيسبوك وتويتر وإنستغرام، ولعل صورة في إنستغرام مثلاً أبلغ من مئة خطاب لزعيم سياسي، وفي ظل هذا الخضم أخذ الأدب يلتفت يمنة ويسرة وإلى الأمام وإلى الخلف تشتعل فيه الحيرة، أيواكب ما يحدث فيفقد ما عرف عنه، أم يتقوقع فيموت!

وهذا ما جعل الكثير من تلك القراءات التي تحاول الحديث عن تجارب الحاضر في ضوء الاسترشاد في تجارب السابقين قراءات قاصرة لأنها تنطلق من قيم ثابتة، أما ثنائيات الأسود والأبيض فبدا أنها لم تعد صالحة لمقاربة الواقع الذي نحياه، ولذلك كان التباين شاسعاً بين الكتاب من جهة والمتابعين من جهة ثانية، فقد وجد الروائيون أن ما يكتب عن نصوصهم أقصر ممّا قالوه، فيما وجد الدارسون المنطلقون من تلك الاستراتيجية أن النصوص التي يقرؤونها كثيرة المشاغبة، بحيث بدت ضعيفة وكثيرة الحركة وشقية أمام سياجاتهم القديمة، وظهر أنها نصوص

دبّح جواد



عادية لا ترقى إلى ما قرّ في أذهانهم من تصورات عن نصوص صلدة شكلت وتشكلت في ضوء نظرية أدب مختلفة. ثمة حالة أقرب إلى عرض "الشو" الأدبي والفكري والثقافي والإعلامي، تكاد تكون الحقيقة فيها مغيبية، فالمهم هو ما توصله للآخر وليس ما تقوم به أحياناً، ومثل هذا الغليان العالمي لا يمكن الرد عليه بحالات كتابية متعجّلة، بل يحتاج إلى قراءات متأنية، تظهر على شكل نصوص نافذة إلى أعماقه، لكن السؤال الأكثر مرارة هو: من سيقراً؟ ومن سيلغي الحقيقة التي تبثها وسائل تواصل الإنترنت ليثبت حقيقة الواقع؟ ومن يهتم بالحقيقة؟ وما هي الحقيقة في ظل "حقيقات" عدة نشهدها لكل لحظة بشرية؟

وبناء على ذلك أخذت مقولات كانت قريبة من اليقين مثل "التاريخ سينصف المظلومين" تتكسر على أسنة الواقع، فما فائدة التاريخ والقوي يفرض خرائطه ومقولاته وأفكاره ورؤاه؟ ومن قال إن الدولة التعددية تتيح حقوقاً متساوية لمواطنيها؟ وهل تم الانتقال من عهد النموذج الاجتماعي والطبقاتي إلى نموذج الشركات؟ وما تفرضه

من خيارات في الطعام والشراب واللباس والعلاقات البشرية؟ إن التصدع كان من نصيب الجميع، القارئ والمتلقي والسياق والنص، لا أحد يستطيع الثبات، ولا يعرف نحو أيّ منطلق سينطلق؟ وما هي هويته الجديدة وهل من الحكمة التخلي عن هويته القديمة، أو إعادة النظر فيها؟

الإشكالية الثانية: تتجلى في مأزومية النص الذي يعبر عن الحدث اليومي عادة ما يكون اليومي من مهمة الخبر، أو الشعر الحماسي، أو القصة القصيرة جداً، أو الصورة، أما أن يكون من مهام الرواية فهذا ليس ببعيد في تاريخها، لأن الرواية فنّ التأمل والتعدد والقراءة الهادئة، وعادة ما تكون الثورات أو الحروب وفقاً للمفهوم السائد قصيرة الأمد بحيث لا يتاح للنص الروائي أن يعبر عنها وهي في طور التشكل، وهذا ما حدث في ثورات عربية مشابهة للثورة السورية، التي طالت حتى وصلت إلى السادسة، ويزداد تفتّحها، إضافة إلى أمر آخر يتجلى في كونها دائمة التفتح في القضايا، ذلك أنها متفتحة على شؤون العالم وشجونته، فهي ليست إطاراً للحديث عن

شعب تائر ضد مستعمر، أو عن ظالم ومظلوم فحسب، بل كذلك لها جانب عسكري وديني واجتماعي وفكري وإنساني.

إنها نموذج الثورة الشاملة، التي تشير كل فترة مرحلة جديدة من القضايا والأسئلة الكبيرة على المستوى الوجودي، ونظراً لطبيعة المنطقة وحساسية الموطئ فإنها غدت ثورة كاشفة، استطاعت، حتى الآن، تغيير مفاهيم كثيرة على عدة مستويات: على مستوى المقاومة والممانعة والعلاقة بين الحاكم والمحكوم، والمستبدّ والحاكم، بين أبناء الشعب أنفسهم في مختلف تفاصيل حياتهم، وكذلك في علاقة أفراد الأسرة الواحدة، فحسر الأصدقاء وأصدقاءهم وحدث الطلاق بين الأزواج، ولم تبق عائلة سورية لم يصبها الحدث السوري، بغض النظر عن الموقف من تفاصيل الحياة اليومية، إضافة إلى أنها عزّت الأيديولوجيات المختلفة مثل "عدد من اليساريين العرب" و"همروجة مقاومة إسرائيل عند حزب الله اللبناني" ومناصرة القضية الفلسطينية، حيث تبين أن هذه القضايا مهمة عند الأنظمة بقدر خدمتها لاستيادها وتسلطها.

ليست الثورة السورية بثورة مألوفة في

تاريخ الثورات، بل هي ثورة محلية وعربية وإقليمية وعالمية، ثورة في الهوية والوجود والجغرافية والتاريخ، ثورة في التدين والسياسة والعلاقات الاجتماعية والاقتصاد، ثورة في المفاهيم القارة والراسخة التي ظنّ كثيرون أن لا شيء يحزّكها أو يكسرهما أو أن الأسئلة ستطالها، وهي ثورة عالمية وجد كثيرون من أنحاء العالم أنها تمثل حلماً ما لهم، فجاؤوا لتحقيق حلمهم في العروة أو الدولة أو الأخلاق أو الحرية أو التشدد أو سوى ذلك.

فقد كانت سبباً بأن أعادت الكثير من الدول الإقليمية النظر في علاقاتها في ضوء ذلك، فتغيرت التحالفات والعلاقات، وما كان غامضاً صار مكشوفاً، وعالمياً كانت ثورة كاشفة كذلك، ليس للحكومات في أنحاء العالم بل للشعوب التي استقبلت اللاجئين السوريين وحكوماتهم والموقف منها. صارت الثورة السورية مرآة لتلك الشعوب التي تنعم بحياة مستقرة، لتعيد النظر في مفاهيمها القيمة تجاه المساعدة والتحمل والشيخوخة والقدرة على العطاء.

ولّد مثل هذا التعدّد والتنوع الكثير من الحكايات والسرديات والقصص اليومية والأحداث المتنوّعة التي مسّت أنحاء العالم كلّها، فصارت في كل تفصيل حكاية قابلة للحكي، وغدت الثورة السورية وتبعاتها موضوعاً عالمياً للسرد صدرت فيه عدد من الروايات التي نظرت إلى الموضوع من وجهات نظر مختلفة. فما انفك حدث الثورة عن توليد الجديد وكلما ظن المتابعون أنه قد قرّ وصار بإمكانهم الركون إلى وجهات نظر متعددة تفجّر الجديد. وبذلك فإن الروايات لجأت غالباً إلى اليومي، وإلى الإنساني وإلى عدم الحسم منسجمة مع الحدث كي تهرب من القراءة الأيديولوجية، لأن القراءة الحاسمة للأيديولوجيا لا يمكن أن تستمر في ضوء المتغير اليومي على المستوى الأيديولوجي والمستوى اليومي. فالنص المتابع لليومي يعيش المتغيرات، ويكتوي بنيرانها، وقد تكتوي هي بنيرانه، له من وهج اليومي الكثير، لكن الإبقاء على مسافة منه أمر لا يمكن تحصيله بسهولة، لذلك فإن

الحديث عن جماليات تقليدية صار طلباً نافلاً، والحديث عن شخصيات محايدة أو لغة خالية من الأيديولوجيا غدت طلبات من المبكر العنور عليها.

الإشكالية الثالثة: إشكالية المتلقي مع نصوص يعايش مرجعياتها  
ثمة سؤال أول: ما المختلف الذي يمكن أن يقدمه نص روائي عن حدث معاصر، يتابع المتلقي تفاصيله عبر التلفزة ووسائل التواصل الاجتماعي؟ بل يعايش عدداً كبيراً من شخوصه؟

إن معايشة القارئ واكتواه بنار اليومي تجعل قراءته للنص الروائي غالباً ما تكون قراءة منطلقة من موقع المتلقي وعلاقته بالحدث، والزاوية التي يمكن من خلالها أن يقاربه، وقد شهدت حالة التلقي تباينات عدة فما غدّ نصاً روائياً متميزاً عند شريحة من القراء، عده فريق آخر نصاً كارهاً ونصاً بعيداً عن الواقع، فالمقارنة مع الحدث اليومي إحدى نوافذ قراءته ولا يمكن التخلص من تبعاتها، ولا يمكن للقارئ المعاصر إن كان مكتوباً به أن يحدّ نظرتة كلياً ويبحث عن نص خال من الأيديولوجيا.

ولا يمكن لمتلق شاهد على الحدث، أن يسلم نفسه للنص الروائي، ويغض عينيه عفا يراه، ولو حاول ذلك ودخل في لعبة

## إن معايشة القارئ واكتواه بنار اليومي تجعل قراءته للنص الروائي غالباً ما تكون قراءة منطلقة من موقع المتلقي وعلاقته بالحدث، والزاوية التي يمكن من خلالها أن يقاربه

الاستغراق القرائي الروائي فإن نشرة الأخبار قد تقطع عليه استرساله في القراءة وتخرجه من عالم النص نحو عالم الواقع، وبذلك فإن المقارنة حاصلة لا محالة بين الطرفين، ومن هنا فإن المهمة صعبة على كليهما، ثمة عملية ملاحقة ومقارنة بينهما، تجعل مهمة الزاوية صعبة في تقديم نصه، والروائي من جهته كيف له أن يضع متعلقاته جانباً حين يباشر تدوين نصه، وهو المكتوي بنيران الواقع وأوجاعه.

ثمة عملية أقرب إلى الاستحالة منها إلى الواقع، خاصة أن جيلاً من الشباب الذين عدت نصوصهم هي الأولى كانوا مع الثورة، وبذلك فإن المتلقي ليس طرفاً محايداً أو جاهلاً بما يقوله الروائي في النص، والدهشة الإبداعية التي يمكن أن يحدثها النص الروائي ذات حظوظ ضعيفة، لكون وهج الحدث ودهشته ملغاة في هذا السياق، فما نقلته الصورة ونشرة الأخبار جاوز في دهشته ما يمكن أن يقدمه نص روائي، لذا بات على النص أن يبحث عن أدوات جديدة لتوليد دهشته.

إن المتلقي شريك الكاتب والنص في الكتابة والدهشة والتحليل والقراءة، لذلك تغدو روايات الميتا سرد في هذا السياق مهمة كون القارئ شريك الروائي في التأليف، إذ لا يمكن لنص يعرض له وقائع أن يدهشه، أو أن يلجأ الروائي لتقديم وجهات نظر وجماليات لا يمكن لمحلل سياسي عبر الشاشات أو الصحف أن يحققها.

إنها مهمة جديدة صعبة تقع على الروائي أمام متلق إشكالي يبحث عن المشاركة والدور، حيث يحاكم الكاتب في مختلف التفاصيل، ويحسب أن له الحق، الذي منحته إياه الصورة ووسائل التواصل الاجتماعي للمشاركة في كل تفصيل وتقديم رؤيته فيما يقوله الروائي، ثمة حالة معاندة بين الروائي والمتلقي، فيها الكثير من التحدي والتعقيد. تجاوز متلقي الحدث اليومي ما منحته إياه نظريات السرد المختلفة من دور كبير ليأخذ الصدارة من كل من الكاتب والنص، حيث يعاود نسج النص وصناعته وفقاً لرؤاه، ليغدو كذلك صاحب رأي ورؤية في علامات

النص وإشاراته الحرة.

الإشكالية الرابعة: إشكالية كاتب رواية الثورة وجدت شريحة الكتاب، مثل شرائح المجتمع الأخرى، نفسها أمام سؤال الثورة الكبير، فانخرط عدد كبير من الكتاب في خضمها، وانتهد عدد آخر مكاناً قصياً منها لأسباب لها علاقة بالقمع أو الخوف أو المصالح أو الرؤيا أو سوى ذلك، ولا يحتمل هذا السياق الوقوف على مواقف الكتاب وتعداد مواقفهم.

ومن اللافت روائياً أن معظم الكتاب، الراسخة أسماؤهم من الأجيال القديمة لم يستطيعوا تحفل الصدمة أو ما واكبها، بل تركوا هذا الأمر لمواهب ولدت مع ولادة الثورة أو مواهب كانت تتهجّي خطواتها الأولى روائياً قبل الثورة، فجاء الحدث الثوري المزلزل ليجعلها تتساق مع وتتماهي لكي تقول مقولتها، فتكبر تجاربها طردياً مع تقدّم عمر الثورة.

إن مفصلية حدث الثورة جعل عدداً من الكتاب يعتقدون أن طهرانية الحدث الثوري كافية لحجز اسم لهم في عربة الكتابة الثورية؛ فحاول الارتباط بها قدر ما يستطيع، والأمر عينه يتبدّى في ذلك التساق مع الحدث الثوري، إنّ تسليط الضوء على اللحظة السورية الراهنة عربياً وعالمياً شكل فرصة متميزة على مستوى التسويق والحضور، غير أن وهج المناسبة سيتبدد ذات يوم، وبالتالي يغدو الروائي باشتغاله الفني هو الأكثر حضوراً وأثراً.

وكما في كل مناسبة كبيرة سيفك كثيرون تحت ظلها، ويساهم آخرون في صناعة الظل، سيمضي أولئك ويبقى أولئك وهذا أمر لم يرغب عن حركة الأدب قديماً وحديثاً، ومن المهم للكاتب الروائي أن يصقل أدواته الروائية من جهة ويعمّق مسار تجربته، وأن يدرك أن وهج الحدث متحوّل أما النص فيباق.

لقد أوقع هذا الحدث المفصلي عدداً من الروايات في حالة تبشيرية لم تسلم منها عدد من النصوص، أمام يقينية، باتت متبذدة، بحتمية الانتصار والإدانة، ونتيجة تحولات الحدث السوري بدا أن الكثير من

يقينيات السنتين الأولى والثانية تفتّت، وبات الكاتب مضطراً للوجه الإنساني وما أصابه من صدوع.

وفي الوقت عينه أزال الحدث الثوري غشاوة القمع والمنع، إذ بات على الكاتب أن يُخرج الشرطي من رأسه وينطلق نحو لغة حرة، فكيف السبيل لتحقيق ذلك؟ هل يستطيع أن يتخلّص من آثار الشرطي على لغته وآليات كتابته لينطلق نحو كتابة أكثر فنية؟

روايات الثورة السورية: صراع الفني والأيديولوجي  
تجلّت الثورة السورية خلال سنواتها الخمس الأولى روائياً فيما يزيد على ثلاثين رواية، وباتت بتفاصيلها التي مست مختلف البلدان ثيمة ثقافية كتابية، يمكن أن يتناولها ليس الكتاب السوريون فحسب، بل كتاب من دول عدة عربية وأوربية.

ويكشف تأمل المدونة الروائية أن هناك العديد من الروايات الأوروبية التي تتحدث عن سوريا من خلال العين التي تمس المجتمع الأوروبي، وهي عين الخوف من التشدد متجلباً هاهنا من بوابة داعش وآليات التجنيد ومخاطرها على مجتمعاتهم، انسجاماً مع فوبيا الإسلام، كما ورد في رواية "انتظرنني في الجنة" للصحافية الإسبانية كاراسكو، ورواية "بلا رحمة" للهولندية

صار اليقين القيمي مثار أسئلة عدة.

ناتاشا تارديو، إذ توقفتنا عند آثار داعش على مجتمعاتهما، فيما غاب الجانب الإنساني الذي تعرض له السوري. وبدا أن مواضيع اللجوء أوروبياً على مستوى الإعلام والقرار السياسي ليست أمراً عابراً بل دخلت كل بيت أوروبي، وصار الكثير منها أمام هول الإعلام يفكر بهويّة قارّته ومخاطر اللجوء وحسناته، بدأ الحضور من نافذة الجانب الإنساني أولاً، غير أن عدم محدودية اللجوء جعل الحدث

يتمدد، وخطره يكبر. وغدا الوجد أكبر على المستوى العربي وتداخلاته الطائفية والقومية والدينية والاجتماعية، خاصة أن هناك شبكات متداخلة من العوالم، وغدا من الصعب على رواية عربية تتحدث عن الراهن اليومي ألا تعرّج على التفاصيل السورية، ذلك أن ارتدادات الثورة والموقف منها وتعدد قضاياها وتنوعها يجعل منها مادة ثرية روائياً، بل إن بعض الروايات أخذ يعنون بعناوين دالة على سوريا مثل "مبتعت إلى سورية" لعبدالمجيد الفياض.

وقد شهدت الكتابات المتعلقة بالثورة السورية موجات من الكتابة والقضايا، ذلك أن الحالة البيقينية بالانتصار والتبشير بها كسرتها أحجار الواقع والتدخلات الإقليمية والعالمية التي منعت من انتصارها، حتى صار اليقين القيمي مثار أسئلة عدة.

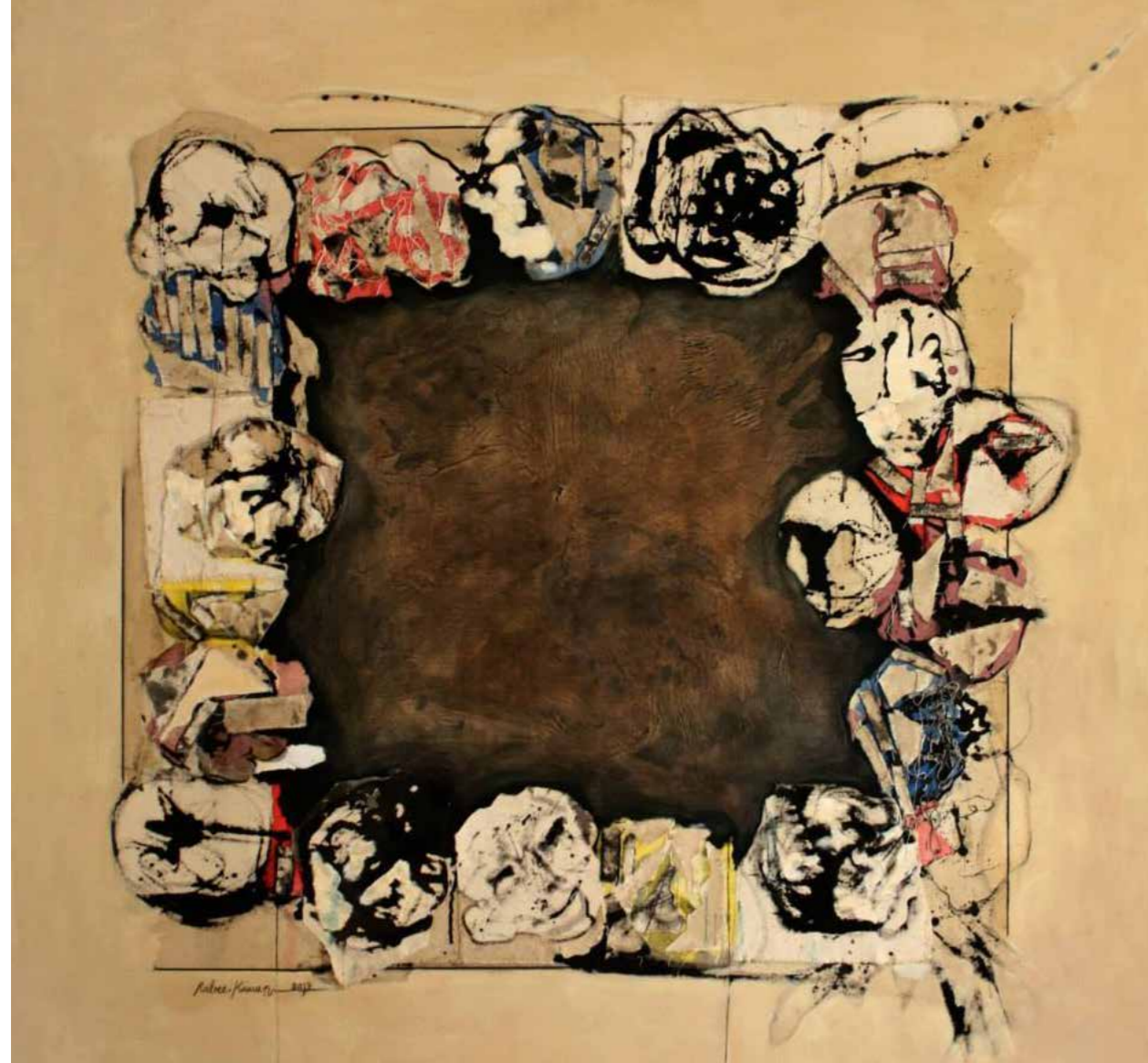
يعد سؤال علاقة النص الأدبي بالواقع من أقدم الأسئلة التي شغلت حركة النقد فترة طويلة، وقد كتبت كتّبت كثيرة في محاولة تفسير هذه الظاهرة، وأيهما الأكثر أثراً في النص الأدبي: الواقع أم الخيال، وقد انتبه نقاد الأدب ومؤرخوه إلى أنه ما من أدب دون مناسبة، لكن السؤال الأصعب كان هل يموت الأدب بموت المناسبة؟ أم أن بعض أنواعه تتري المناسبة وتغنيها؟ وأضيف إلى هذا السؤال سؤال آخر حول الموقف الذي يتبناه الكاتب في نصه والعوامل المؤثرة فيه، وهل لهذا علاقة بالبنية الفنية التي يظهر فيها النص الأدبي؟

إن الكتابة الروائية عن الحدث اليومي كتابة صعبة، لأن الكثير مما يتحدث عنه الكاتب قابل للتغير والتحول، وربما هذا الذي يجعل



## انتبه نقاد الأدب ومؤرخوه إلى أنه ما من أدب دون مناسبة، لكن السؤال الأصعب كان هل يموت الأدب بموت المناسبة؟ أم أن بعض أنواعه تثري المناسبة وتغنيها؟





فخري خياط

بخاصة لدى كتاب عرف عنهم إفادتهم من المراحل السابقة! لكن من المهم ختاماً الإشارة إلى أنه ليس من المهم أن تكون الرواية سابقة للحدث الثوري أو معاشية له أو تالية له، (يلحظ نوع من السباق "غير الفني" في الإشارة إلى أول رواية تحدثت عن الثورة أو الاستبداد أو سوى ذلك)، المهم قبل كل ذلك أن تكون الرواية رواية، ومعلوم كم من الصعب أن تكون الرواية رواية! لا تنطفئ بانطفاء الحدث الذي أشعل حضورها.

كاتب وناقد من سوريا مقيم لايدن/هولندا

ومثلما كتب روائيون كثيرون رواياتهم مواكبين للحظة التاريخية وحرارتها فإن تاريخ الرواية يشير إلى تمهل كثيرين في تصوير أحداث عاشوها، منتظرين تحولها إلى لحظة باردة وهذا سبق أن حدث عالمياً مع روائييين كبار عاشوا أحداثاً عالمية مفصلية مثل: داريل في "رباعية الإسكندرية" وفلوبير في "التربية العاطفية"، وكونديرا في "كائن لا تحمل خفته"، وهمغواي في "وداعاً أيها السلاح" و"لمن تقرر الأجراس". وقد بدأ أن عدداً من الكتابات الروائية التي تناولت الثورة السورية تقع في دائرة (لا حكم عليه، أو براءة ذمة، أو شهادة حسن سلوك)،

شاكوش على البقاء في مخيمات اللجوء على الحدود التركية لتكتب "قشرة البيضة" وسرديات أخرى.. وقد أسهمت الرواية السورية في طرح أقدس الأسئلة المتعلقة بمفهوم الأقلية والأكثريّة، والمواطنة والتشدد والحق والخير والعدل، بحيث شكلت حالة وعي إضافية بعيداً عن أصفاد القتل والتخريب، ولا تغيب تلك الأسئلة عن أيّ من الروايات مع أن بعضها جعل تلك الهموم همّاً مركزياً في الرواية وبعضها أمعن النظر فيها، إلا أن تلك الأسئلة كلها تشي بتشكّل هوية جديدة في سوريا كتابياً وواقعياً.

والاشتغال الفني وعمق التجربة لكل من: مها حسن، وسوسن جميل حسن، وروزا ياسين حسن، ولينا هويان الحسن، وابتسام شاكوش، ودينا نسريني، وشهلا العجيلي، وابتسام تريسي، وهيفاء بيطار، وسمر يزبك، وسندس برهوم، ونجاة عبدالصمد. وحضرت ظاهرة الثلاثيات الروائية سريعة النشر، فقدم محمود حسن الجاسم ثلاث روايات عبر سنتين هي "غفرانك يا أمي"، و"نظرات لا تعرف الحياء"، و"نزوح مريم"، وقدم عبدالله مكسور ثلاثيته "أيام في بابا عمرو" و"عائد إلى حلب" و"طريق الآلام". ويلحظ أن أياً من الروائيين ليس له تاريخ في الكتابة الروائية، لكن كما هو معلوم فإن اللحظات التاريخية التي تشي بتحوّلات فكرية تقدم كتاباً جديداً، تحاول هي أن يكونوا معبرين عنها، وهم يجدون فيها فرصتهم السانحة لتوصيل رؤاهم الفكرية والجمالية، ومن المهم الإشارة إلى أن روايات الكاتبتين تمتح من رؤى أيديولوجية مختلفة، فيما تعد روايات عدنان فرزات تكملة لمشروعه الروائي الذي بدأه في "جمر النكايات" في روايته: "لقلبك تاج من فضة"، و"كان الرئيس صديقي". أما خالد خليفة فععمق خطه الروائي الذي سبق أن اشتغل عليه كما في "لا سكاكين في مطابخ المدينة"، و"الموت عمل شاق".

وقد شكل اللجوء وتبعات فقدان الوطن قيمة رئيسية كما في رواية شهلا العجيلي "سما قريباً من بيتنا" ومحمود الجاسم في "نزوح مريم" وعبد الباقي يوسف في "هولير حبيبي". وحضرت تجربة السجن والاعتقال في عدد من الروايات كما في رواية أيمن مارديني "غائب عن العشاء الأخير"، وغسان جباعي في "قهوة الجنرال"، إذ لا يمكن أن تخلو حياة عائلة سورية من المرور بتجربة الاعتقال. وقد حرص عدد من الكتاب على أن يعيشوا التجربة بوجوهها المختلفة، فتشر سمر يزبك كتابها "تقاطع نيران" بصفته يوميات، وتفعل كذلك هيفاء بيطار في كتابها "وجوه من سوريا"، ويخوض عبدالله مكسور تجربة اللجوء "في طريق الآلام"، وتصر ابتسام

كما فعل نبيل ملحم في روايته "بانسيون مريم" و"موت رحيم"، وانشغل نبيل سليمان كذلك في هذه الرؤية في روايته "جداريات الشام/ نموما". وأشار عدد من الروائيين إلى أنهم لا يستعجلون الكتابة التي تتسم بالتأني والنضج، ورحبوا في الوقت نفسه بالظواهر الجديدة كما حدث مع ممدوح عزام و خليل الرز وخيري الذهبي في حوارات معهم وأظهروا عبر كثير من كتاباتهم غير الروائية اكتواء بالحدث. وهاهنا من اللافت أن عدداً من الروائيين الراسخين أعلنوا وقوفهم مع المستبد كما فعل حنا مينة وسواه من روائييين منتفعين في اتحاد كتاب النظام. وشكلت السيرة الذاتية مرجعية لافتة في عدد من النصوص؛ فمتح عبدالله مكسور مما قام به، وفعلت كذلك مها حسن وسمر يزبك وسندس برهوم.

وقد ولدت الثورة السورية مناخاً حراً للنشر والكتابة عن القمع والاستبداد، سواء أكان منه المعاصر، أم القديم المتعلق بالقمع الذي تعرض له السوريون في الثمانينات وما بعدها فكتب فواز حداد "السوريون الأعداء" وتابعت روزا ياسين حسن مشروعها في الحديث عن القمع في "حراس الهواء" و"نيجاتيف". وبرزت ظاهرة الوقوف على التشدد الديني وإبرازه، مما جعل عدداً من الروايات تنال حظوة عربية جوانزية، لافتة النظر إلى أسباب بروزه اجتماعياً وسياسياً وفكرياً، مستفيدة على المستوى الشخصي من حالة النفور من التشدد الديني لتطلق مقولاتها التي أرادتها، ولم يكن الوقوف على الاستبداد بصفته مصدر كل عفونة موازياً لهذا الوقوف على التشدد المرفوض، كما فعلت لينا هويان الحسن في "نازك خانم"، ومحمود حسن الجاسم في "نزوح مريم" ونبيل سليمان في "ليل العالم". وحملت عدد من النصوص الروائية إشارات إلى المناخ الثوري الذي ولده الثورة فيما يخص حضور المرأة، بحيث بدأ أن نوح نصف النصوص المنشورة قد كتبتها المرأة، فشهدنا كتابات متباينة المستوى والرؤيا والموقف

كتابة السير والمذكرات والتوثيق أمراً أكثر إمكانية كونه المرصد المرحلة المحددة وينقل تفاصيلها كما فعلت الكاتبة التي فازت بجائزة نوبل العام الماضي. وفي الوقت نفسه، تمنح حرارة الحدث الذي يعيشه الكاتب النص الروائي الكثير من التفاصيل التي يشترك فيها مع قارئه، ولكل من الكتابة المتأنية أو كتابة الحدث اليومي حسنها وسليباتها. وقد ولدت المدونة الروائية حول حدث الثورة العديد من الأسئلة:

- ما موقع الرواية الصادرة في عهد الثورة في حركة الأدب والرواية السورية؟
- ما هي أهم العوامل المؤثرة في مواقف الروائيين من الثورة، وأيهما أبرز أثراً: العامل الاجتماعي أم العامل الفكري أم العامل الديني أم العامل الفني الإبداعي؟
- ما هي اتجاهات الروائيين في التعبير عن مواقفهم فنياً وأيديولوجياً بين المباشرة والمواربة والحماصة والمتناوئة؟
- كيف انعكس التعبير عن أيديولوجيا الروائيين على بنية النص الفنية وما أثره على الخطاب والشخصيات واللغة والزمان والمكان؟
- تكشف قراءة المدونة الروائية المتعلقة بالثورة السورية أن أهم الموضوعات التي عالجت الروايات الصادرة هي: التشدد الديني- مالات الثورة- اللجوء- القمع والاستبداد- مواقف المثقفين من الحدث السوري- الإشكالات الاجتماعية الناجمة عن الثورة، العامل الطائفي، مفهوم الهوية، الاعتقال.
- وقد أفادت روايات كثيرة من الجوّ العام الذي صنعته الثورة في المكاشفة والتنبيه إلى ما حدث في سوريا بصفته جزءاً من مشهد متراكم، كانت الثورة أحد وجوهه كما فعل خليل النعيمي في روايته "مديح الهرب"، وعمر قدور في "من يعرف سيمون" وسميرة المسالمة في "نفق الذل" مع الإقرار في الاختلاف في طريقة تناول والعمق وزاوية الرؤية.
- وانشغلت روايات عدة في الحديث عن الخلافات الأيديولوجية في إدارة الثورة بصفته، في أحد وجوهها صراع أجيال،



# فواز طرابلسي

## الفكر والعاصفة

هذا حوار فكري شامل وحاد مع المفكر اللبناني فواز طرابلسي يثير فيه إشكاليات فكرية وسياسية وثقافية متعددة، ويفتح باباً آخر للنقاش في قضايا العرب الراهنة. مع المحاور المتعلق بالثورات العربية يتداخل العام بالخاص والفكري بالروحي والأدبي بالمعيش. يستذكر طرابلسي تاريخه الشخصي بصفته نصيراً ومشاركاً في الحركات الاجتماعية للبلاد العربية وثوراتها عبر ما يزيد على نصف قرن. وحين يشعر طرابلسي أن لغة الحوار قد أخذت منحىً فلسفياً يهبط بها عن سابق حرص نحو لغة تعايش الحدث اليومي، فيفتح مع المحاور نوافذ ليكشف تفاصيل من حياة الناس وكفاحهم لأجل تحقيق أحلامهم بالعدالة والمساواة.

يدرك المفكر أن مفاهيم البشر في مطالبتهم وحاجاتهم وطرق تعبيرهم عنها ليست مفاهيم جامدة نخرجها من علب التغليف لتستهلكها الشعوب. بل يدركها بعمق إدراك الشعوب ذاتها لخصوصية مجتمعاتها وتجاربها مع تبنيها لمفاهيمها. ومن البدهي أن لا ينحاز فواز طرابلسي إلى أي من الأصوليات التي تملأ المشهد اليوم. فهو يقرأ بعمق علائق وتشعبات ومفارقات خصوصيات المجتمعات العربية على تنوعها، ويقارنها مع توجهات كثير من العلمانيين والدينيين واليساريين.

يؤمن طرابلسي بأن الكتابة ليست تنظيراً عن بعد لحياة أو ثقافة شعوب بل يجب أن تقتنر بالمعاصرة والمعاشية، لذا تأتي كتاباته متصلة بأحلام الناس ودوافعهم للفعل السياسي. فلا يسعى للتعريف بالواقع بل بمسببات ما آل إليه الواقع. الحوار معه مدهش، لا يكتفي بالنظريات بل بكيفية الممارسة، ودوافع تشكل الرؤى والمفاهيم. وربما سلوكه البحثي والكتابي ذلك هو ما عناه يوماً عندما رد على إحدى شخصيات كتابه "صورة الفتى بالأحمر": لم يكن لينين يكتب بالعربية، أما أنا ففكرت التفرغ.

ينتقد طرابلسي حركات اليسار نقداً بناءً، ولكنه لا يغبنها حقها، فيخبرنا عن إنجازاتها في اليمن والعراق وغيرها، وما نالها من ملاحظات ومتاعب.

كتبه تتحدث عن لحظات تاريخية، وعن حيوات تنتقل عبر الزمن من خلال سطور خطها في يوم بعيد، فتصمّر هي أن يبقى هو قريباً، وذلك بأن تتكرر أحداث تلك السطور في أزمنة مختلفة، ففوبيا الإرهاب من العربي أو المسلم والتي تجتاح العالم في عام 2016 ليست إلا لحظة متكررة عاشها يوماً فواز طرابلسي لكونه عربياً في مطار باريس عام 1986.

ما يكتبه طرابلسي أحياناً كثيرة يأتي من أرض التذكر، والحق في المعرفة، وضرورة التوثيق والقراءة البحثية المتعمقة. فيدون الحروب الأهلية والصراعات في المناطق التي شهدتها، ثم يخاف على الفرح والثقافة الشعبية أن تُنسى وسط صخب الموت، فيدون الدبكة والأغنية وروائح الدباغة في مشغرة، فإذا بالمنطقة العربية تتشكل تاريخاً من حرير وعنف وريبات دائمة في نيل الحب والعدالة والسلام، وإذا بذاكرتنا تنسجها بساطاً ملوناً منقوشاً بكل ما سبق يحلم بالطيران يوماً وتجاوز الواقع.

رغم أن الحوار أراد التركيز على تجربة فواز طرابلسي الفكرية، ورؤيته للعصف الفكري الراهن ومدى مواكبته للحظة التاريخية التي تمر بها المنطقة، إلا أن أثر العواصف والزواج التي تجتاح الثورات العربية طالت الحوار، فدلّف من أكثر من بوابة باتجاه الأراضي العربية، واحتفى بأحقية الشباب بثوراتهم، وتعرّف خلفية مظالم هؤلاء التي تُركت تُدْفَن مع ضحايا الحروب، في حين تبقى عيون بعض الباحثين تدور قراءة الحدث فقط مستسلمة لأفكار من مثل انتشار الأسلحة واندثار اليسار.

قلم التحرير

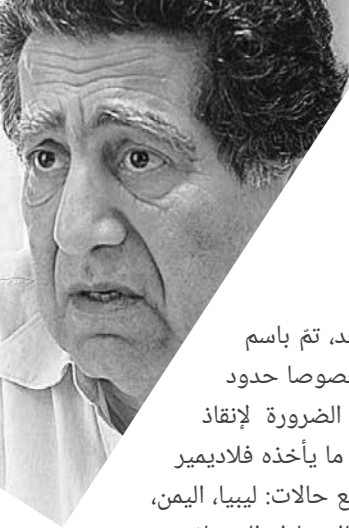
**طرابلسي:** صدرت في البلدان الغربية قراءات متباينة للثورات

العربية، والأهم أن معظمها جرى تبنيها محلياً على نطاق واسع. إذا كانت شعارات الملايين من الذين اجتاحتها الشوارع والساحات ذات دلالة، طالما أنها تردت من البحر الأحمر إلى الأطلسي ومن تونس والقااهرة إلى الشمال السوري، فإنها تقدم لنا تعريفاً للثورة وأهدافها والمشكلات والأزمات التي تريد التعبير عنها لا يحتاج إلى كثير من التنظير.

«الشعب يريد إسقاط النظام» يستعيد فكرتين محوريتين تعودان إلى

يحاول الغرب قراءة الثورات العربية، وهناك ثقة لدى الكثير من الباحثين العرب بالدراسات الغربية فيأخذون مقولاتهم ويبدأون بتصديرها على واقعنا بغض النظر عن كونها تنطبق أم لا، فالثورات العربية حصلت في بلاد عربية وشهد عليها العرب، ولكن مع ذلك نجد من يقول إن الثورات العربية بحسب دراسات غربية هي حركات اجتماعية، ما رأيك بموضوعة الثورات العربية داخل إطار الحركات الاجتماعية وأن مقومها الأساسي مقوم عاطفي وهو التآر؟





كان التدخل الأميركي المبكر على نمط واحد، تم باسم الهدوء والاستقرار وأمن الأنظمة والحدود (خصوصاً حدود إسرائيل)، ومؤداه التضحية بالرئيس عند الضرورة لإنقاذ النظام، (ومعبر جداً أن يكون هذا الإجراء هو ما يأخذه فلاديمير بوتين على أوباما)، أمكن تطبيق ذلك في أربع حالات: ليبيا، اليمن، مصر، تونس: بالقتل في ليبيا وبالتنحي في حال مبارك، المختلف مع الجيش على موضوع التوريث، وبن علي، الذي تخلت عنه القوات المسلحة وقسم كبير من حزبه، وعلي عبدالله صالح الذي قضت المبادرة الخليجية في اليمن منحه الحصانة لقاء تخليه عن الرئاسة وتسليمها إلى نائبه. وجرى دعم الإخوان المسلمين للارتقاء إلى سدة الحكم، على اعتبارهم «الإسلام المعتدل»، في نظرة للمنطقة كانت ولا تزال مرتبهة لأولوية «الحرب الكونية ضد الإرهاب». في مصر وتونس، تولى فرعا الإخوان المسلمين الحكم بعد الفوز في انتخابات نيابية ورئاسية. وفي اليمن، حيث انشق الجيش، على موضوع التوريث، فجرى دعم حزب الإصلاح اليمني، التحالف بين زعماء قبيلة حاشد مع الإخوان المسلمين، للوصول إلى الواجهة. في المعارضة السورية، ألقى الثقل وراء قيادة «المجلس الوطني» التي شكل الإخوان المسلمون أبرز قواه.

بدل عمومية الانتقال، الأخرى القول إن الثورات استولدت رذات مضادة للثورة، أو ثورات مضادة، حسب التعبير الدارج. وهذه لها أشكال مختلفة، ناعمة نسبياً في مصر، حيث الانهيار السريع لحكم الإخوان تحت الضغط الشعبي فصادره الجيش الذي أمسك بالسلطة ساعياً إلى تجديد الحكم الفردي. في تونس نجحت النقابات المهنية وجمعية حقوق الإنسان في عقد تسوية أنتجت دستوراً جديداً وانتخابات رئاسية ونيابية ما لبثت أن جاءت

بتساكن بين قسم من النظام القديم وحركة النهضة الإسلامية. ولكن ما لبثت سياسات التحالف النيوليبرالية وإهمال المطالب الاجتماعية والمعيشية للتونسيين أن أدى إلى انطلاق حركات الاحتجاج في منتصف يناير في منطقة القصرين فحشدت شبانا عاطلين عن العمل وجماهير ريفية مهمشة أدت إلى اشتباكات مع قوى الأمن. وتوالى حركات الاحتجاج والتضامن في أكثر من 16 ولاية تونسية بما فيها المدن الساحلية والعاصمة تتحرك تحت شعاري «التشغيل والتنمية»..

ما سبق قوله يعني أن الانتفاضات كانت في الأصل متعددة المكونات والقوى يتنازعها تياران على الأقل: تيار حدائي يريد تغيير الأنظمة وتطوير الدولة ذاتها، باتجاه دولة ديمقراطية ذات توجه إنمائي اجتماعي، وتيار يرى في السيطرة على السلطة وسيلة لتحويل طبيعة الدولة ذاتها إلى دولة إسلامية بتطبيق

وحتى الاكتفاء برمزي: الحرية والكرامة. وأنه لمعبر جداً أن من تمسك بشعاري الحرية والكرامة هي قوى محافظة حتى لا أقول يمينية ممن أراد احتواء الثورات وإفراغها مفاً فيها من مطالب وحقوق. عندما انتفض سكان الأرياف والأطراف والعاطلون في القصرين خلال فبراير 2016 تحت شعاري «التشغيل والتنمية» لم يجد القائد السبسي رئيس الجمهورية التونسية، وأحد أركان الردة ضد الثورة التونسية، أكثر من أن يذكر المنتفضين بأن الثورة قامت من أجل الحرية والكرامة.

وثمة محاولات تطبيق لمقولة «الحركات الاجتماعية الجديدة» على الحالة العربية والجديد هنا هو قراءة الحركات الشعبية الاحتجاجية من خلال المشاعر التي تعبر عنها أو تسودها. فيعد «الكرامة» لديك «الغيب»، الذي اكتشف المستشرق فؤاد عجمي أن الشعوب العربية قد تحررت منه بعد أن كان العقبة الجوهرية التاريخية أمام الانتقال الديمقراطي، ولديك الغزل على منوال «كسر الخوف» ناهيك عن تفسير للثورات يردها إلى الكبت الجنسي لدى شباب عربي مسلم مكبل بتحريمات الدين والعادات والتقاليد، وصاحب التفسير المستشرق برنارد لويس، مستشار الرئيس بوش الأب والابن وأبرز دعاة احتلال العراق. وما هو شعور «الثأر» يجري على المنوال ذاته من الاستشراق المضروب بالتقاوية البعد حدثية، يدلوه بدلوه في تحرير الثورات من المصالح والتطلعات والحقوق.

**هل تتفق في رأيك مع عزمي بشاره في كتابه الصادر عام 2014: «سورية: درب الآلام نحو الحرية» بأن الثورات العربية تمر في مرحلة انتقالية؟ كيف ترى وتصف ما تمر به الثورات العربية، لا سيما الثورة السورية؟**



**إذا كان المقصود اختزال الكرامة بامتهان الفرد في قيمته كإنسان - فيصبح السؤال: أليس الفقر والقمع والبطالة والتمييز الطبقي والمناطقى والإثني والمذهبي - منوعات من الانتقاص من**

**كرامة البشر؟**



**طرابلسي:** مرحلة انتقالية، نعم. إذا شخصنا معالم الانتقال من أين إلى أين. لتفاهم أولاً على أننا بصدد ثورات. أي انفجارات شعبية، على عفويتها، تجهر بنيتها إسقاط السلطات القائمة، وإحلال سلطات بديلة محلها، بقصد تغيير الدولة والمجتمع تغييراً جذرياً بقوة الملايين من أبناء الشعب، من الشباب خصوصاً. لم تكن تلك الجماهير بهذا وإنما جاهرت بأهداف جذرية تنم عن مشكلات جذرية. فشعارات عمل-حرية-عدالة اجتماعية-كرامة إنسانية، التي تردت من المحيط إلى الخليج ومن اليمن إلى سوريا، أعلنت أيضاً أسباب الانفجارات: البطالة، الاستبداد والقمع، نمو الفوارق الاجتماعية والمناطقية، والاستهتار بالأفراد وحقوقهم. أما انتقال هذه الحركات من طابعها السلمي إلى العنف فمروهون بطريقة استجابة أو عدم استجابة النظام القائم لمطالبها.



أريد منه تعديل أحادية الجانب في اعتبار الطبقة العاملة الطبقة الوحيدة المؤهلة للثورة والتغيير، والإشارة إلى وجود تركيب من القوى المجتمعية والعمرية قابلة للعب هذا الدور. على أن الحركات الاجتماعية عادة ما تقتصر أدوارها كحركات احتجاجية أو مطلبية أو إصلاحية، ونادراً ما تتطرق للتغييرات البنوية أو الجذرية أو تطرح مسألة السلطة إضافة إلى طابعها السلمي الغالب. بهذا المعنى يصعب اعتبار الثورات «حركات اجتماعية».

لا زلت لأفهم تماماً ما المقصود بفقدان الكرامة واستعادتها في مجتمع حديث. اللهم إلا إذا كان المقصود تعيين أصلاتها بردها إلى الشيمة التقليدية العربية إياها ففي الأمر استشراقية مبتذلة. أما إذا كان المقصود اختزال الكرامة بامتهان الفرد في قيمته كإنسان - فيصبح السؤال: أليس الفقر والقمع والبطالة والتمييز الطبقي والمناطقى والإثني والمذهبي - منوعات من الانتقاص من كرامة البشر؟ في إحدى الندوات عن الثورات، المنعقدة مؤخراً ببيروت، سمعت أحد كبار موظفي إحدى المؤسسات التنموية وهو يعزف الثورة السورية على أنها ثورة كرامة، مستثنياً سائر التفسيرات، ليعلم أن الشعب السوري كان راضياً بحكم بشار الأسد لولا أنه كان يحتاج إلى الكرامة. والرجل سوري بالمناسبة. وينتمي إلى هذا الفصيل التحليلي المجابهة بين الخبز والكرامة بإنكار أن الثورة في سوريا هي ثورة من أجل الخبز - أي القضايا المعيشية - وهي فقط من أجل الحرية والكرامة. هكذا خصمت من شعارات الثورات رموز العمل والعدالة الاجتماعية

حقة التحرر الوطني وإلى الفكر الجمهوري الديمقراطي في أن معاً: الشعب (حل محل المجتمع المدني) والإرادة الشعبية بما هي مصدر السلطة، وهي جوهر الديمقراطية، دون أن تكون مفردة أثيرة لدى الليبراليين ودعاة التعددية والتنوع. وإسقاط النظام (والتمييز واضح بين نظام ودولة) بما فيه من فعل إرغامي. إلى ذلك كانت هتافات «عمل، حرية، عدالة اجتماعية، كرامة إنسانية» بمثابة برنامج أهداف هو نفسه تشخيص لأسباب الثورة: البطالة الاستبداد، الفوارق المناطقية والطبقية، امتهان الأفراد في قيمتهم الإنسانية.

طغت تسمية «الربيع العربي» التي أطلقتها الصحافة الغربية على كل المسقيات والأفدح أن تصوير الثورة على أنها حدث «طبيعي» حوّلها إلى حدث دوري تكراري لا يحمل أي مفاجأة وكأنه لا يتطلب البحث في أسبابه أو مساراته أو مآلاته. وأنه لمعبر جداً أن يجري اختيار شعارين من الشعارات الأربعة الرئيسة هما «حرية وكرامة» وسرعان ما جرى تجيير كل هذه الشعارات إلى هدف أوحده: «الانتقال الديمقراطي». صارت الحرية تعادل الانتقال الديمقراطي. أما «الكرامة» فقد شاع استخدامها وسهل القبول بها بما توحي به داخليا من «شيمة» أو قيمة يجري بواسطتها توطين الثورات عربياً، محلياً، وتلقى صدى استشراقياً إيجابياً في الدوائر الغربية.

عن «الحركات الاجتماعية» نموذجاً نظرياً لفهم الثورات العربية يجب القول إنها في الأصل منتوج سوسولوجي في الغرب الصناعي بعد السبعينات، شديد التأثير بانتفاضات ربيع 1968 الفرنسية والعالمية،

الشرعية. هناك أنواع من الثورات المضادة أو من قوى الردة، فنجد في منوعات دفاع الأنظمة عن بقائها تجديد العصب الزيدي للسلطة بواسطة انقلاب الحركة الحوثية المسلحة في اليمن، واحتلالها العاصمة واندفاعها للسيطرة العسكرية على البلد كله ما استدعى التدخل السعودي الخليجي ووقوع أفقر بلد عربي في هذا المزيج المأسوي من حرب أهلية وتدخل خارجي. وهناك دفاع نظام عن نفسه على طريقة البحرين، مدعوما بالتدخل العسكري السعودي ويتواطؤ وإهمال كبيرين في المنطقة والعالم. ولقد أسهبت أعلاه عن سوريا فلن أزيد.

## اليسار والثورات

**غياب الفكر اليساري أحد التهم التي توصم بها ثورات الربيع العربي وأحد الأسباب التي يتكهن بها المحللون لسيادة الديني على الساحات بدلاً من الحزبي الثقافي والفكري، هل ترى في الاتهام والسبب المتنبأ به وجهة نظر؟ وإن كان الأمر كذلك لماذا لم يتجنب لبنان الطائفية والفئات الجهادية بالرغم من أن الأحزاب اليسارية المتنوعة تلعب دوراً رئيسياً فيه من مثل الحزب الشيوعي اللبناني ومنظمة العمل الشيوعي وغيرهم كثر.**

**طرابلسي:** في السؤال سؤالان، أبدأ باليسار والثورات.

عندما باشرنا بإصدار مجلة «بدايات» الفصلية الفكرية الثقافية في مارس 2012، منبراً يسارياً يواكب الثورات العربية، كتبنا أن الثورات فرصة تاريخية لإعادة بناء اليسار، ليوضح هويته الفكرية، ويجدد تمثيله الاجتماعي للفئات الكادحة والمهمشة في المجتمع، ويعيد الاعتبار لترابط قيمتي الحرية والمساواة، ويعمد إلى إعادة بناء عتاده النظري ورؤيته وبرامجه رداً على تحديات عصر جديد هو عصر العولمة النيوليبرالية. ودعونا إلى يسار يضمن استقلاله الفكري والسياسي والتنظيمي، ويبتكر استراتيجيات ووسائل النضال وأشكالا تنظيمية أكثر ملاءمة لما تحوّل في الفكر والمجتمعات والسلطات.

عن الثورات، أول ما يجب قوله إن شباب وشابات اليسار العربي كانوا سباقين إلى النزول إلى الشوارع والساحات منذ الأيام الأولى للانتفاضات. وتعرّضوا إلى جانب رفاقهم من كافة التيارات والاتجاهات للاعتقال والقتل ولازالوا يتعرّضون للتشريد والاضهاد. وطبعي أن لا تقتصر مشاركة اليساريين واليساريات على الشباب. لكن عنصر الشباب أسهم في إعطاء الثورات

زخمها وشعاراتها وأشكالا مبتكرة وخلاقة في التنظيم والتضامن والتفاني والإخلاص.

على الصعيد السياسي، وصل اليسار إلى الثورات بما هو بقايا أحزاب وتنظيمات مخن بعقود من القمع، والنزاع مع السلطات الحاكمة، قبل أن يتلقّى ضربة انهيار الاتحاد السوفياتي وكتلته.

لم يكن أداء اليسار الحزبي بمستوى التوقعات قياساً إلى جذرية العمليات الثورية ذاتها ولا كان بمستوى تطلعات وآمال وحماس منتسبيه أو المتطلعين إليه من الشباب خصوصاً. رأّت بعض أحزاب اليسار في الثورات مناسبة للمشاركة في السلطة. وفي معظم الحالات، ارتضى يساريون أن يختزلوا هويتهم بالعلمانية وأن يصنّفوا أنفسهم طرفاً في ثنائية علماني/إسلامي، والتركيز على معارضة الإسلام السياسي، حتى لو اضطرهم الأمر إلى التحالف الانتخابي مع قوى النظام القديم أو الانحياز له ضد الاسلاميين. والأفدح هو أن هذا الاختزال للنفس بالعلمانية أدى للارتضاء بتغيب القضايا الاجتماعية المتعلقة بالبطالة والفقر والتفاوت الطبقي والمناطقى وغيرها.

هنا أوّد القول إن من أراد منافسة حركات الإسلام السياسي كان الأحرى به أن ينافسها في الشارع وبين الناس وأن يسدّد ضرباته إلى نقاط ضعفها الفعلية، أي إلى البطن الرخو لكل مشاريع الإسلام السياسي الذي هو القضية الاقتصادية الاجتماعية، لا لأن تلك القوى مبدعة في السياسة والثقافة ولكن لأنها تكاد تكون مفلسة اقتصادياً واجتماعياً، اللهم إلا إذا اعتبرنا تآتأتها النيوليبرالية وخدماتها الخيرية والإحسان مشروعاً اقتصادياً واجتماعياً. وليس أدل على ما أقول من انهيار عهد الإخوان المسلمين في مصر أمام العجز عن التقدّم بأي فكرة وأي مشروع لمعالجة قضايا البلد المزمنة والمتفاقمة، ومثله عجز حركة النهضة التونسية ما دفع إلى تصاعد الذعوات في أوساطها للاعتراف بالفشل في تحفل المسؤولية والانسحاب من الحكم.

ثمة مشكلة أخرى سيطرت على معظم قوى اليسار عشية الثورات بعدما رفع الغطاء الأيديولوجي السوفياتي عنه هي انشقاقه بين تيارين: تيار قومي ذو خطاب فح معاد للكولونيالية يغزب المشكلات الداخلية تحت عنوان مطاردة «مشاريع» استعمارية ضد المنطقة (ليس أنها غير موجودة، بل لأن التشخيص والتعيين قاصران أيما قصور عن تبين المرحلة الجديدة من الامبريالية) وهو تيار وقف في معظمه إلى جانب أنظمة الاستبداد بحجة أن الرجعية العربية والولايات المتحدة تناصبا العداء (مثلا موقف اليسار التونسي المؤيد لنظام البعث ودكتاتورية بشار الأسد الذي حظي بتأييد تيارين قديمين من تيارات اليسار السوري) وتيار ليبرالي يتوهم أن الديمقراطية سوف تأتيه محفلة على أساطيل

وطائرات ودبابات أميركا والحلف الأطلسي. الأقلية هم من نجح في اللقاء خارج هذا الاستقطاب.

اليسار بحاجة إلى إعادة تأسيس يقوم على تعاقد جديد بين أفراده ومكوناته يحلّ محلّ التعاقدات القديمة التي تغيّرت معطياتها إلى أبعد حد. هذا هو التحدي التاريخي الذي يواجهه. لست واثقا من أنه يمكن بناؤه بالحجارة القديمة. لكنني أتمنى أن يعاد تأسيسه على يد جيل جديد من اليساريات واليساريين، يواكب ما يولد الآن من تنظيمات يسارية تنهض ضد الاستبداد والنيوليبرالية في كافة أنحاء العالم، مزيجاً من بقايا يسار قديم، أمكنه العبور إلى الحاضر والتطلع للمستقبل، ومن جيل جديد من اليساريات واليساريين قادم من تجارب جديدة وأفكار جديدة ووسائل عمل جديدة. والمشجّع أن مثل هذا اليسار قابل لأن يولد بسرعة ويصل إلى كسب شعبية سريعة، في حال التقط القضايا المركزية التي تهّم الأكثرية الشعبية، كما هو حال تنظيمات من مثل سيريزا اليونان وبوديموس أسبانيا وجبهة اليسار الموحد في البرتغال. ويجب القول إن ألواناً من الماركسية الحية المتجددة، بعد السوفياتية، تشكل مصدر الاستلهام الأساسي لتلك التنظيمات والتجارب سابقة الذكر.

لا أدري تماما كيف يمكن أن تتم هذه العملية. ما أعرفه أن ثمة حاجة لمعارضة الاستبداد والنيوليبرالية من موقع ديمقراطي تقدمي وعلماني. وأن هذه الحاجة سوف تفرض البحث في كيفية تليبيتها. ولكنني واثق من أن هذه العملية سوف تكون متفاوتة بين بلد وآخر ويتربط عليها التعامل مع عدد من العقبات هي:

الأولى: تجاوز الاستقطاب التبعي لليسار بين ميل قومي وميل ليبرالي مذكور أعلاه وانتزاع استقلال اليسار الفكري، وهو قاعدة استقلاله السياسي والبرنامجي والتنظيمي، بالتمايز عن هذين الخطين، مع تركيز خاص على التحرر من أيديولوجيا المجتمع المدني وإشكاليات الهوية والثقافية.

ثانياً: ضخامة الجهد المطلوب لكي يجدّد اليسار تمثيله الاجتماعي وقد فعلت الفورات النفطية والحركات الطبقيّة فعلها في تغليب أبناء الطبقات الوسطى الدنيا والوسطى على انتمائه الاجتماعي؛ واستعادة تمثيله الفعلي، لا الأيديولوجي (أي ادعاء حمل «فكر الطبقة العاملة والفلاحين والمنتقنين الثوريين») بإعادة توطنه في أوساط الطبقات الشعبية التي قد تحوّلت هي نفسها أيّما تحوّل، وأن ينجح اليسار في مدّ جذوره في أوساط العاطلين عن العمل (بمن فيهم الخريجون العاطلون عن العمل) والعاملين بالأجر، من نظاميين وغير نظاميين، والفقراء واختراق عوالم المهمشين اجتماعياً والعودة إلى العمل في الأرياف والأطراف، ومعظم تلك المناطق والفئات ترتع فيها حالياً

جماعات الإسلام السياسي والتنظيمات الجهادية أو قوى الردة المضادة للثورة.

ثالثاً: في المسألة التنظيمية، لا إصلاح ولا تغيير دون أحزاب.

المطلوب أحزاب من نمط جديد كل الجذّة، لقد انتهى دور الحزب الطليعي وجاء دور الأحزاب الجماهيرية المبنية من القاعدة فصاعداً، واسعة الديمقراطية، متعددة المنابر تحمل برامج وخطط عمل وأساليب نضال مبتكرة. أقول هذا وأفكر بالنفور الشديد عند الشباب في منطقتنا من الأحزاب السياسية والهيئات النقابية. يعود ذلك لأسباب متعددة منها خيبة الآمال من الأحزاب لعدم الاقتناع بفكرها أو سياساتها أو أشخاصها، عدم الثقة بفاعليتها أو نظافتها أو الاحتجاج على عدم اتساعها لتعدد الآراء وطابعها الأوامري، الخ. لكن المشكل أن هذا النفور يختلط أحياناً كثيرة مع رفض أي شكل للتمثيل والتنظيم عموماً بناء على حدّ أدنى من التراتب والتكليف والتوكيل والتمثيل لقاء المساءلة والمحاسبة اللاحقين. إلى هذا يجب أن يضاف نمو النزعة الفردانية التي تتغذى من تذردر الانتماءات الاجتماعية والمهنية وغياب التمرکز في أماكن العمل إلى النفور من الأحزاب الأوامرية، بالتجربة أو السمعة، وصولاً إلى التأثير بثقافة الفردية الليبرالية.

العقبة الرابعة: هي ميل واسع لدى الشباب الراديكالي خلال الانتفاضات إلى رفض التعاطي مع الدولة وتصور إمكان بناء عالمه الخاص تحت سقفها وباستقلال عنها، فينتهي الأمر إلى شللية مهووسة بالتنظيمات الأفقيّة رافضة لأيّ تراتب تمثيلي لا تلبث أن تنفرط حالما تنمو وتتوسع عددياً أو تضطر لاتخاذ موقف مشترك لا يقوم عليه إجماع.

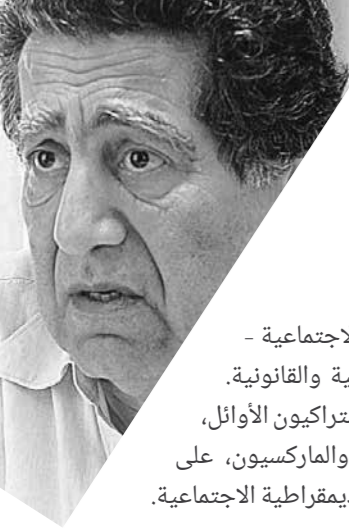
العقبة الخامسة: ولعلها أبرز نقطة في المسألة التنظيمية هي تنظيم العلاقات بين أحزاب اليسار وتنظيماته وبين منظمات المجتمع المدني إلى حيث هاجرت أعداد كبيرة من اليساريات واليساريين حتى تحولت منظمات المجتمع إلى أطر الالتزام الاجتماعي والسياسي الأبرز بالنسبة إليهم.

\*\*\*

## الطائفية معوّق أم حلّ

بالنسبة إلى الشطر الثاني من السؤال، أعتبر نفسي في حالة بحث مستمرة في مسألة الطائفة والمذهبية والجماعات المماثلة. اختصاراً للوقت هذا مدخل إلى المسألة الطائفية من وجهة نظر معاكسة بعض الشيء للسائد، أقتطفها من مقابلة لي مع الصديق محمد العطار منذ أكثر من سنتين تسعى للإحاطة بما بيّنته تجارب الثورات العربية أيضاً:

«... أريد أن أتوقف عند كلمة طائفي.. أعتقد أن



نظام اشتراكي، أي نظام متكامل من العدالة الاجتماعية - من دون المرور بمرحلة الديمقراطية السياسية والقانونية. وليس صدفة أن الاسم الأصلي الذي أطلقه الاشتراكيون الأوائل، على اختلاف مشاربهم بمن فيهم ماركس والماركسيون، على مذهبهم والمجتمع الذين ينوون تشييده هو الديمقراطية الاجتماعية.

### لبنان والطائفية

في عودة إلى لبنان. لم يكن الأمر يتعلّق بتجنّب لبنان الطائفية بل بكيفية المساهمة في تجاوز النظام الطائفي. خلال عقد من الزمن 1964-1974، شهد لبنان سلسلة من الحركات الاجتماعية والسياسية الجماهيرية لم يخل الأمر من مشاركة أي كتلة أو مجموعة أو فئة أو منطقة أو قطاع مهني. وقد أرخت لتلك الفترة بشيء من التفصيل في كتابي عن تاريخ لبنان الحديث.

انطلقت تلك الحركات في جو من الرّسمة المتسارعة للاقتصاد والمجتمع واشتداد أزمة الطبقة الحاكمة والزعامات الطائفية وتوليد الحراك الاجتماعي لفئات وجماعات أخذت تطرق بقوة أبواب التمثيل السياسي والمشاركة في الحكم والسلطة. أفضى هذا المسار إلى انتفاضة لجأت فيها الأحزاب والقوى الوطنية والتقدمية إلى الاستقواء بالسلح الفلسطيني من أجل حماية حق الفدائيين الفلسطينيين في العمل انطلاقاً من الحدود اللبنانية ومن أجل تحقيق الإصلاح الديمقراطي المتجاوز للنظام الطائفي، في مقابل تجييش الميليشيات اليمينية المبكر باسم الحفاظ على السيادة ورفض الوجود الفلسطيني المسلّح وتحريم أي بحث في الإصلاح والمساس بالنظام الطائفي بحجة قداسة الدستور. هكذا انقسم الجمهور اللبناني بين

معسكرين أهليين ومسلحين، بين دعاة سيادة ودعاة تغيير. واتخذ النزاع أكثر فأكثر مظاهر الحرب الأهلية ذات الألوان الطائفية ثم المذهبية. في حصيلة ما سمي «حرب الستين» 1975-1976، خسر تحالف المقاومة الفلسطينية والحركة الوطنية اللبنانية المعركة تحت وطأة التدخل العسكري للنظام السوري ضدها بتغطية أميركية ودعم سعودي وعربي عام. وأخلي المجال أمام سير الاحتراب الأهلي وحروب التدخل على وقع الصراعات الإقليمية والدولية.

خسرت القوى الداعية إلى تجاوز النظام الطائفي وانهمزت في معركة غير متكافئة. أتخاشى الحديث عن فشل، لا من قبيل المكابرة، ولكن لأنه في مثل هذه المواجهات ليس من هزيمة كاملة ولا انتصار كامل. حتى المهزومون يتكون بصماتهم على الحلول. والذين يتعنتون في البدايات ويرفضون التنازلات الجزئية والإصلاحات، مهما كانت

والمجتمعات ذاتها من جهة أخرى. إن تنامي المشكلات الناجمة عن ذلك يملّي إعادة تشكيل الكيانات على قواعد من اللامركزية بل والفيدرالية، بغية إعادة تركيب وحدة السلطة والمجتمع. وبدليل ذلك هو دفع الأقليات المتوظنة جغرافياً إلى الانفصال لا محالة.

(2) الجواب الأول على الأنظمة الطائفية، بما هي أنظمة امتياز/تمييز متعددة الأوجه بين الجماعات، هو الديمقراطية قبل أن يكون العلمانية. فتجاوز على الامتياز/التمييز في مواقع الجماعات الطائفية (وسواها) من السلطة والإدارة (ومن القانون والثروة والموارد والتعليم وسواها) هو تشريع ومأسسة المساواة السياسية والقانونية بين المواطنين بما هم أفراد، بما يتضمّن ذلك من تكريس للسيادة الشعبية مرجعاً للتمثيل وللنظام الانتخابي ولفصل السلطات وتداول السلطة ومساءلة الحكام. بهذا المعنى كنت ولا أزال أقول إن الديمقراطية ثورة في بلادنا لأنها ترمي إلى اقتلاع جذور الاستبداد والحكم الأسري والدكتاتورية الفردية والتمييز السياسي والقانوني بين الناس على كافة المستويات وإعادة صياغة الدولة والنظام السياسي والتشريعي على أسس جديدة كل الجدة. أما العلمانية - وما يعنيني منها هنا هو التدبير السياسي/التشريعي الذي يؤمّن الحياد الديني للدولة - فهي إجراء مكمل للديمقراطية (على اعتبار أننا نتحدث عن علمانية ديمقراطية) يمسّ بالدرجة الأولى قوانين الأحوال الشخصية (أي تحزّر المواطن من تحكّم المؤسسات والتشريعات الدينية بحياته الشخصية وتمييزها القانوني بين المواطنين بناء على تعدد تلك المؤسسات والتشريعات وإخضاعه لأنظمة وتشريعات تسري على الجميع) بقدر ما تمسّ تمييز مواقع رجال الدين والمؤسسات الدينية من السلطة.

(3) إن قسطاً كبيراً من المعالجة للمسائل الطائفية-المذهبية يمكن أن يتم بالمعالجات غير المباشرة، أي تلك التي لا تكفي بإلغاء التمييز/الامتياز في السياسية وأجهزة العنف والأمن، والاهتمام بتوسيع دائرة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية للمواطنين، طالما أن الامتياز/التمييز السياسي-القانوني يتداخل مع الامتياز/الحرمان على الأربعة الاقتصادية والاجتماعية والمناطقية والثقافية والتعليمية، الخ. إن محاربة الفقر مساهمة في القضاء على الطائفية-المذهبية، وكذلك خلق فرص عمل وبناء اقتصاديات تنتج تلك الفرص ونمو الفرص المتكافئة في العمل والعلم والسكن والصحة مساهمة في التخفيف من الاحتقان الاجتماعي الذي يسهل عليه التفجّر عند نقاط الالتحام الأقدم بين الجماعات أي الطائفية-المذهبية؛ وتعميم الضمان الصحي والتوزيع الأعدل للثروة والموارد والمداخل بين المواطنين يسهم في الغرض ذاته.

(4) لا يمكن الانتقال إلى مرحلة المساواة الاقتصادية والسياسية - أي الطموح إلى بناء



طائفية محددة. سادساً: التفاوت في توزيع رأس المال الثقافي وفرص تحصيل العلم. إذا صح ذلك، الأخرى مقاربة هذه المسألة من زوايا إلغاء الامتيازات ولكن وفق معادلة صعبة هي تشريع المساواة للجميع في الفرص والحقوق السياسية والقانونية على الأقل. وهذا يجب أن يترافق مع التمييز الإيجابي للجماعات التي كانت ضحية الحرمان والمظلومية من جهة وإيجاد آليات وضوابط لحماية من ستلغى امتيازاته.

أود أن أستخلص من المطالعة أعلاه الآتي: (1) لا بد من إزالة الالتباسات العالقة بموضوع الأقليات والأكثريات. خصوصاً في ضوء عودة القوى الغربية، في خطابها السائد، إلى موضوع حماية الأقليات. أول مدخل إلى المساواة هنا التمييز بين أقلية مضطهدة وأقلية في موقع السلطة والأمر ذاته ينطبق على الأثريّة، ثمة أكثريات مضطهدة ومقصية عن المشاركة الفعلية في السلطة وأكثريات طاغية. إذا كانت الديمقراطية هي حكم الأغلبية وحقوق الأقليات فإنها تعني هنا الأغلبية البرلمانية والأقلية البرلمانية. ولا يستوي حكم الأغلبية إلا إذا قدم ضمانات فعلية للأقلية/يأتي خصوصاً عندما يتعلّق الأمر بغلبة الهوية الإثنية أو الطائفية أو المذهبية على أي منها. وهذا يعني أن الأقليات في الحكم ليست هي ذاتها الأقليات المضطهدة، وأن الأثريّات (العرقية، أو المقترضة) يمكن أن تكون في موقع الحرمان من المشاركة السياسية. وتبرز هنا الحاجة الماسة إلى إعادة النظر في البنية المركزية المفرطة للسلطة، بعدما انهارت من جهة وباتت تهدد تماسك الكيانات السياسية

إنكار الطائفية قيد التنفيذ هو أفضل طريقة لتكريسها. التصرف مع الطائفية على أنها آفة ولوثة ودليل تخلف وفتنة لا نحب الكلام عنها ونضع المفردة ذاتها بين مزدوجين، يعني أن ننكرها ولا نفسرها أو نفهمها. أما... اعتبارها دائماً جريرة الآخر، فهذا لن يسمح بمعالجتها. حقيقة الأمر هو أنه توجد مسألة طائفية، عندما تشتبك مواقع جماعات، بما هي جماعات، في مواقع الامتياز أو الحرمان من الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ولا أعرف في التاريخ ولا في الواقع الراهن حالة تشكلت فيها مسألة طائفية أو مذهبية أو جهورية أو قومية أو إثنية أو قبلية، أي جرت الاستعانة بهذه التركيبات الأهلية أو الارتداد إليها أو إعادة إنتاجها في ظروف الرأسمالية المتعولمة، إلا وتغذت تلك المسارات من تفاوت أو تمايز - أو امتيازات أو حرمان - تتعلق بست مجالات أجزها هنا بما هي رؤوس أقلام للقياس فقط.

أولاً: التفاوت بين جماعات من حيث الموقع من السلطة السياسية، أي من التحكم بعلاقات القوة والقرار في المجتمع.

ثانياً: التفاوت في الإمساك بالسلطة الأمنية والعسكرية (قرار استخدام العنف) أو الحضور فيها بما يفرض أو يقصر عن نسبة الجماعة إلى السكان.

ثالثاً: التفاوت والتمايز، وما يقابلهما من حرمان، في الموقع من موارد الدولة ومن خدماتها ووظائفها.

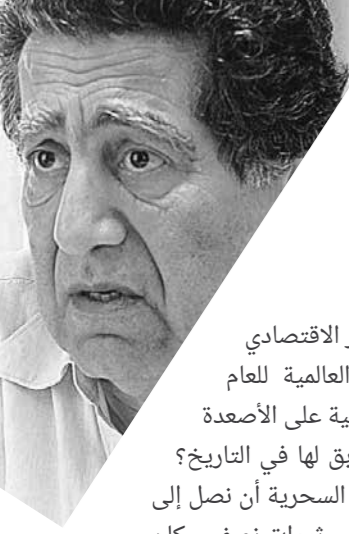
رابعاً: التمايز والفروقات بين الطوائف من حيث آليات توزيع الثروة. خامساً: التفاوت المناطقي بذاته، خصوصاً عندما تكون للمناطق ألوان



### لا بد من إزالة الالتباسات العالقة بموضوع الأقليات والأكثريات. خصوصاً في ضوء عودة القوى الغربية، في خطابها السائد، إلى موضوع حماية الأقليات. أول مدخل إلى المساواة هنا التمييز بين أقلية مضطهدة وأقلية في موقع السلطة







هيكلية، غالباً ما يضطرون إلى تقديم تنازلات وتضحيات مضاعفة في نهاية المطاف. وهذا ما حصل في الأزمة اللبنانية. في مؤتمر الطائف العام 1989، أُعيد البحث في المشروع الذي طرحته الحركة الوطنية لتجاوز النظام الطائفي في السياسة والإدارة واعتماد قانون مدني اختياري للأحوال الشخصية. أقر المؤتمر إلغاء الطائفية السياسية والإدارية، ورفض أيّ مساس بقوانين الأحوال الشخصية العائدة للطوائف. هكذا فرض دستور الجمهورية الثانية على رئيس الجمهورية تشكيل هيئة لإلغاء الطائفية السياسية والإجراءات الزمنية المطلوب التقيد بها لأجل ذلك، ابتداء من العام 1992. والأهم أن الدستور شرّع لتجاوز الطائفية باعتماده سلطة تشريعية من مجلسين اثنين: مجلس نواب يجري انتخابه خارج القيد الطائفي (ليمثل المواطنين بما هم أفراد) ومجلس شيوخ يمثل اللبنانيين بما هم جماعات مذهبية، تنتخبه الجماعات المذهبية مباشرة. لكن التواطؤ كان كاملاً على منع تطبيق هذه البنود من الدستور، بين سلطات الانتداب السوري والفريق المليشياوي والاقتصادي والسياسي الذي ارتقى إلى الحكم بعد الحرب، بتعدد المذاهب والطوائف والتنظيمات التي مثلها وبمن فيه رجال وعلماء الدين. وكان توازن القوى مختلاً على نحو كاسح لقوى المحافظة على الأمر الواقع فترة بعد الحرب وهو لا يزال قائماً إلى يومنا هذا. ولا تزال السلطات المتعاقبة على الحكم في لبنان تحكم بناء على دستور تمتنع عن تطبيق أبرز موادها.

### أثمان باهظة وأدوار مترقبة

● **تم دفع ثمن غال للثورات من قبل الشعوب العربية وتم إنهاؤها بالعنف أو الاحتيال السياسي أو التدخل العسكري، وهناك قراءة ترى أنه حان دور المفكرين والمثقفين وحتى الأدباء في تنظيم الخلايا الخاملة التي تم استبعادها خارج دولها أو حيدت بحيث يتم تأهيل المجتمعات بتسمية المجتمع المدني وإحياء الثورات دون عسكرة؟**



**المثقف الذي يحترم نفسه، وله حدّ أدنى من قيم يدافع عنها، والملتزم بشعبه، والمهموم بهمّ التغيير، يفترض أنه قد انخرط في الثورة منذ البداية، يمارس فيها كل الأدوار**



والدعم الخارجي. وهذه الشرعية الأخيرة باللغة الأهمية في المنطقة العربية حيث باتت بدلاً عن أيّ شرعية داخلية بتواطؤ كوني. ويصبح الثمن فادحاً عندما يفرض النزاع بين قوى الثورة، وقوى المحافظة على الأمر الواقع، وقوى الزدة المضادة للثورة، إلى حروب أهلية. ولا تؤدي إلى حسم لصالح قوى التغيير، بل يمكن القول إنه حتى لو أنها أفضت إلى انتصار لهذه القوى فسوف يكون مشروعها التغيير قد تشوّه وتشوّهت قواها ذاتها. فثمة فارق كبير بين التظاهر والاعتصام والتنسيقية والحزب والميليشيا.

أمل أن لا يكون القصد من سؤالك القول إن العامة وزطت البلاد في حروب يقع على المثقفين انتشالها. المثقف الذي يحترم نفسه، وله حدّ أدنى من قيم يدافع عنها، والملتزم بشعبه، والمهموم بهمّ التغيير، يفترض أنه قد انخرط في الثورة منذ البداية، يمارس فيها كل الأدوار الفكرية والعملية والتنظيمية والإعلامية والإنسانية والتضامنية المطلوبة بما فيها القتال. وهذا ما قام به عدد كبير من المثقفين في الثورات كافة ولا يزالون وقد قضى العديد منهم في المعتقلات أو ساحات القتال وثمانية من يواصلون النضال وما بذلوا تبديلاً.

أتحفظ على مصطلح «العسكرة» إلا إذا تم في إطار تحديد المسؤولية، مسؤولية الأنظمة المعنية في دفع المعارضين السلميين إلى اللجوء إلى السلاح. هذا مع عميق وعيبي لما ترتّب على عسكرة الثورة لاحقاً في سوريا من انطفاء مشروع التغيير والتقدّم بسبب طغيان أهداف ومصالح مناقضة له فرضتها أنظمة إقليمية وسواها من الأنظمة المتدخلّة في الصراعات السورية بما فيها الجمهورية الإسلامية الإيرانية وروسيا الداعمين للدكتاتورية. وأحسب أنه من السذاجة - بعد أكثر من أربع سنوات من تحول بعض الثورات إلى الاحتراب الأهلي - أن نظل نفترض بأنه تمكن العودة إلى وضع سابق على الثورة يستأنف فيه النضال السلمي وكان شيئاً لم يكن. لست أحسب أن هذه القراءة عن أن سوريا المجتمع والدولة والكيان قد انقلبت رأساً على عقب بحيث يصعب تصوّر ما الذي ستكون عليه الحالة فعلياً حين تصمت الأسلحة. ولكن ما أمله هو أن لا تكرر سوريا التجربة اللبنانية في الإعمار.

ولكن قبل كل هذا، إنّ أيّ حريص على مستقبل سوريا واليمن وليبيا والبحرين وأيّ بلد عربي آخر عرف الانتفاضات يجب أن يتحوّل في اعتقادي الآن إلى داعية سلام لا لسبب إلا لوقف القتل العبثي وذلك بعد أن صادرت قوى إقليمية ودولية مصائر تلك الشعوب، تتسابق جميعاً باسم خدمة الحرب الكونية ضد الإرهاب، التي غلبت الجيوسياسية على السياسة والخارج على الداخل، ومعست كل مطلب وكل حق وكل تطلّع نحو المستقبل لدى شعوبنا.

من تاريخ نزاعات جيل لبنان أوّد الاستشهاد

بهذه الحكمة لشيخ درزي قال عن الحرب الأهلية «الخاسر فيها خسران والرابع فيها خسران».

### فاعلية المجتمع المدني

أما عن «تأهيل المجتمعات» على يد «المجتمع المدني» فلا أرى في هذه الصيغة فارقاً كبيراً عن فكرة الطليعة البعثية، اللهم إلا أنها مسكوبة في لغة النيوليبرالية ومنظمات المجتمع المدني ناشرة الوعي عند فاقدية ومتولية تدريب شعوب قليلة الدربة. لست مقتنعاً بأن ما حصل للثورات ناتج عن قلّة وعي لدى «العامة». بل العكس، إنه نتج عن فائض في الوعي الشعبي ونقص في الوعي والحيوية لدى النخبة والخاصة. ونادراً ما تتناسى دور قطاعات واسعة من برجوازية سوريا وطبقاتها الوسطى في دعم النظام أو التواطؤ معه بالاستكانة. مثلما تتناسى أن الذين يقتلون ويتقاتلون في سوريا واليمن وليبيا هم الفقراء من مختلف الأطراف. وهم الذي شكلوا الجسم الأوسع للثورات مثلما هم يشكلون الآن وقود الحروب الأهلية.

أنا من نقاد المجتمع المدني كنظرية وتطبيقات وتنظيمات وجمعيات. وعندني أن نظرية المجتمع المدني جزء مكوّن من النيوليبرالية يقوم شقّها السياسي والاقتصادي على قسمة المجتمع إلى نقيضين دولة/مجتمع مدني حيث الدولة هي التسلط والاستبداد تعريفاً وكل ما يضعف دورها يعزز حريات الأفراد مثلما يعزز الحرية الاقتصادية. والخلط بين النطاقين الاقتصادي والسياسي هو عين الدعوة النيوليبرالية. انظري إلى العراق حيث دمر الاحتلال الأميركي ليس فقط دكتاتورية صدام حسين ونظامه (وكلاهما يعود الآن، في صيغة تكرر المهزلة بمأساة، من خلال داعش) وإنما الدولة العراقية في أبرز مؤسساتها: حلّ القوات المسلحة وتسريح أقسام كبيرة من الإدارة وتحريم حزب البعث وتجريمه. ماذا كانت النتيجة؟ لم يسهم هذا في نمو حريات الأفراد وتعزيزها، بل أسهم في إطلاق شياطين المناطقية والإثنية والمذهبية التي أطبقت على ما كان الأفراد قد تحزّروا منه سابقاً من انصياع وولاء للجماعة وإذا بتدمير الدولة يعاد تحشيدهم تحت أوية العائلة والعشيرة والقبيلة والمذهب والمنطقة والاثنية والدين. إن أول ما تتفاضى عنه نظرية الدولة/المجتمع المدني هو حقيقة أن الدولة ناظمة للمجتمع وحاوية مؤسسات وقوانين وحدته. تقوم الآلة السحرية للسوق، الأقتوم الأول للنيوليبرالية، على فرضية أن التنافس بين الوحدات الاقتصادية، ونمو ثروات الأثرياء، لا تلبث أن تؤدي إلى تسزّب البهيوحة الاقتصادية من قمة الهرم الاجتماعي إلى قاعدته، على ما يجري دقّه في رؤوسنا خلال ربع قرن. دعيني أسألك: لو أن ربع قرن من تطبيق النيوليبرالية



**من السذاجة - بعد أكثر من أربع سنوات من تحول بعض الثورات إلى الاحتراب الأهلي - أن نظل نفترض بأنه تمكن العودة إلى وضع سابق على الثورة يستأنف فيه النضال السلمي وكأن شيئاً لم يكن**



كان بهذا النجاح في نشر البهيوحة والاستقرار الاقتصادي والاجتماعي، لماذا انفجرت الأزمة المالية العالمية للعام 2008؟ ولماذا تنمو الفوارق الطبقيّة والمناطقية على الأصدّة العالمية والإقليمية والوطنية بأحجام لا سوابق لها في التاريخ؟ وكيف يحصل في ظل العولمة وآليات السوق السحرية أن نصل إلى وضع يملك فيه 63 فرداً من الثروات ما يوازي ثروات نصف سكان المعمورة؟ وكيف يحصل في ظل النيوليبرالية وفي ظل سياسيات المؤسسات المالية الدولية، وفي مقدمها البنك الدولي وصندوق النقد ووكالات التنمية، التي قررت «وأد الفقر المدقع» على الصعيد العالمي (أي الإنفاق الذي لا يزيد عن دولار واحد باليوم) في العام 2015 أن لا تفشل في تطبيق القرار وحسب بل أن تكون نتائج جهودها تناقص ممتلكات الفقراء حسب تقرير منظمة أوكسفام؟ ولماذا تضطر المؤسسات الدولية إلى إعادة الاعتبار لمقولة العدالة الاجتماعية بعد الثورات العربية - ولكن بعد خصيها وقلبها رأساً على عقب ونزع مفهوم للحقوق منها - لو كانت تطبيقات الإصلاح الهيكلي وزيادة نسب نمو الدخل الأهلي والآليات السحرية للسوق هي الكفيلة بحمل البهيوحة الاقتصادية والرخاء الاجتماعي؟

وعلى صعيد محلي، إذا كانت سياسات النيوليبرالية التي طبّقها بشار الأسد باسم «اقتصاد السوق الاجتماعي» (وقد أعلن التخلي عنها منذ أيام لصالح اقتصاديات «التضامن الوطني») ناجحة لماذا انهارت الزراعة السورية وألقت إلى الجوع والفقر والتشرّد ملايين السوريين الذين نزحوا إلى المدن وتكدسوا في الضواحي وأرياف العاصمة والمدن والعشوائيات؟ وإذا كانت آليات المنافسة الاقتصادية مقدسة كيف نفسر وجود كائن مثل رامى مخلوف يتباهى بأنه يسيطر على 60 بالمئة من الاقتصاد السوري؟ ألم يكن السوريون مدركين أنهم يتورون ضد هذه الأمور أيضاً؟ إنني أتساءل. وهل ننسى أن أهالي درعا حطموا وأحرقوا مكاتب شركة سيرياتل للاتصالات التي يملكها مخلوف عند انطلاق انتفاضتهم؟

على امتداد أكثر من ربع قرن كانت عشرات الألوف من منظمات المجتمع المدني تعمل في عدد من الدول العربية (17 ألف في تونس و8 آلاف في لبنان على سبيل المثال) وتتحكم بأجزاء حيوية من حياتنا وتتولّى الوعظ والتبشير ونشر الوعي والتدريب والتمكين وقد حوّلت مصطلحاتها إلى تمانم ومقولاتها إلى ما يشبه اليقينيّات الإيمانية بالسوق وآلياته السحرية وبالانتقال إلى الديمقراطية. لست أريد الاستخفاف بدور عدد كبير من تنظيمات المجتمع المدني في الدفاع عن حقوق الإنسان وحقوق النساء والعمال المنزليين والمعوقين (مع إهمال

شديد للحقوق الاقتصادية والاجتماعية) ولن أغفل التقدير العميق لكافة المؤسسات والمنظمات العاملة في مجالات الإغاثة ومساعدة اللاجئين والتعليم وسائر أنواع المساعدات الإنسانية.

لكن ماذا نقول عن أن معظم منظمات المجتمع المدني يبشّر بالديمقراطية، بل التعددية والتنوّع، وبالكاد يمارس الانتخابات أو تداول السلطة وتجديد القيادات؟ حتى أنها قد أعفت نفسها من المساءلة تجاه أعضائها والجمهور، فكأنّ المساءلة لا تمارس إلا تجاه الممولين. ثم إن أعداداً كبيرة من العاملين في تلك المنظمات باتوا محترفين يتفاوضون الأجور لقاء أعمالهم، مع أن الفكرة الأساس للعمل المدني هي العمل التطوعي. وأخيراً ليس آخراً، تدّعي تلك المنظمات في مجالات التنمية والخدمة العامة مثلاً أنها تقوم مقام الدولة الغائبة، مع أنها تعرف تماماً أنها موجودة لتحلّ محلّ الدولة المغيبة، بفعل أوامر البنك الدولي وصندوق النقد والهيئات التجارية والتنموية الدولية، وأنها موجودة لملء فراغات لن تستطيع ملأها، بديلاً عن دولة ألزمت على الانسحاب من مجالات الخدمة العامة والتعليم والصحة والنقل والسكن، ومن الاشكال المختلفة الأخرى من التوزيع الاجتماعي.

قبل إيكال مهمة «تأهيل» منظمات المجتمع المدني لـ«المجتمع»، حريٌّ بها أن تقدّم جرّةً بإنجازاتها والإصلاحات والإخفاقات في نحو دزينة من المجالات التي تعمل فيها خلال ربع القرن الأخير. فمن تكلفينه بالتأهيل حريٌّ به أن يكون مؤهلاً أصلاً للمهمة الموكلة إليه. ولكن، هل إن منظمات المجتمع المدني قوى تغيير أصلاً؟ أنت الآن في هولندا. هل إن التغيير هناك تصنعه منظمات المجتمع المدني أم الأحزاب السياسية؟ هل إن ما تتمتعون به من حقوق معزول عفا تبقى في الدول الأوروبية من أدوار لدولة الرعاية الاجتماعية في التعويض عن البطالة وتوفير الحد الأدنى للأجور والضمانات الصحية والتعليم المجاني وسائر الحقوق الاقتصادية والاجتماعية الأساسية؟ وهي إجراءات فرضتها أحزاب ذات توجه اشتراكي واتحادات نقابية عمالية ومهنية ونضالات وتراكمات على امتداد عقود من الزمن؟

وسؤال أخير عن منظمات المجتمع المدني: لو أنها حققت ما انطلقت أصلاً لممارسته من إصلاحات، وادعت القدرة عليه، هل كان من حاجة لأن تتفجر ثورات شارك بها عشرات الملايين من العرب، والشباب خصوصاً، وبهذا القدر من الجذرية والعنف؟

#### اختزال الفكر بالمفكرين

يتم الحديث عن تنميط المفكرين العرب بالدعوة إلى القطيعة مع التراث الديني كدعوة

**علي حرب، والدعوة إلى إعادة تفسير النص الديني مثل نصر حامد أبو زيد أو الحث على قراءة بنية العقل العربي من مثل ما ذهب إليه عابد الجابري، بوصفك مفكراً عربياً لك متابِعوك أين تجد موقع هذا النوع من التنميط في داخل النسق الثقافي العربي وداخل منظومة التلقي له.**

**طرابلسي:** لا مجال للتنميط في الفكر وخصوصاً أنه لا مجال لاختزال الفكر بمساهمات، على قيمتها، في تأويل الإسلام. عاشت المنطقة خلال ربع القرن الأخير في ظل خطاب مهيم هو خطاب العولمة النيوليبرالية وردود الفعل عليه، ولم يكن الفكر الإسلامي، أو التفكير في الإسلام، بمنأى عن هذا المناخ.

على أهمية انتشار ظاهرة التدين وتنامي دور الإسلام السياسي شعبياً وتنظيمياً، لا يحتكر الفكر الديني العوالم الفكرية في العالم العربي. إلى هذا إن الظاهرتين تنضويان في منظومة أوسع هي تنامي التدين وتزايد تدين الحركات السياسية والاجتماعية في ظل الفكر الأوحّد المسيطر على العالم وهو العولمة والنيوليبرالية.

الثقافية هي الوجه الأيديولوجي للعولمة النيوليبرالية القائم على تغليب النظرة الثقافية للحياة، وملحقاتها من نظرية صدام الحضارات، وإشكالية الهويات. وإنه لمعبر جداً أن يكون التعبير والتبرير الأيديولوجي للسوق النيوليبرالي وتسليح كل أوجه الطبيعة والحياة، هو الثقافة وعمادها الدين. قدّم صموئيل هانتينغتون وأنصاره هذه النظرة للحياة بما هي البديل عن نظرتين يرى أنهما «سقطنا» في التجربة: النظرة الاقتصادية التي سقطت في عرقه مع انهيار المعسكر السوفياتي؛ ونظريات التحرر الوطني التي انتهت فاعليتها مع انحسار الاستعمار عن معظم الأراضي في القارات الثلاث. ولقد وقع عدد كبير من المفكرين العرب والمسلمين، بمن فيهم إسلاميون إيرانيون (كالإصلاحي محمد خاتمي مثلاً) في فخ صموئيل هانتينغتون هذا. أخذوا من المعادلة مفردة «الصدام» واستهلّوها ليدعوا في المقابل إلى «الحوار»، حوار الحضارات الذي سرعان ما انحلّ إلى حوار بين ممثلين عن الديانات التوحيدية الثلاث. أي أن دعاء الحوار ارتضوا تعريف هانتينغتون الاختزالي للبشر بما هم مجموعات تتمايز وتكتسب هويتها بما هي «حضارات» تقوم على جواهر وثوابت هي المذاهب الدينية. وهذا ما يفسر تقسيم هانتينغتون للحضارات إلى أرثوذكسية، أي روسيا وملحقاتها، ولاينية كاثوليكية - أي أميركا اللاتينية - وكونفوشية - الصين - ومسلمة. وتكفي نظرة متمعنة إلى هذه الجيوستراتيجيا الكونية أنها تصنّف «الحضارات» من منظار الولايات المتحدة

الأميركية والتحديات بل الأخطار التي تواجه «الغرب» بقيادتها. حيث تعادل الأرثوذكسية الخطر الروسي، والكاثوليكية الهجرة من أميركا اللاتينية والكونفوشية يطل من خلالها شبح الجبروت الاقتصادي الصيني والإسلام.. الإرهاب.

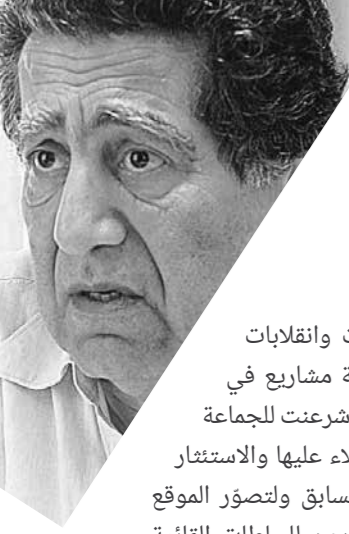
ولا بد من الإشارة إلى المفارقة الفارقة في الثقافة: إنها تحوّل الثقافة - التي هي ذاتية تخبيلية إبداعية انشاقية شابحة إلى المستقبل - إلى نقائضها، أي إلى جواهر وخصائص تكرارية ثابتة تتحكم بالبشر، يشكل الدين نواتها الصلبة، وتشدها إشكاليات الهوية إلى الأصول والجذور والالتفات الدائم إلى الورا، إلى الماضي.

لنقل إن هذا هو الإطار الكوني لظاهرة محلية هي النمو غير المسبوق للتدين الشعبي وظاهرة الحركات والتنظيمات الإسلامية الجهادية التي تسوّغ العنف وتمارسه خلال العقود الثلاثة الماضية. أما على الصعيد المحلي، فقد نشطت الحركات الإسلامية ابتداء من السبعينات والثمانينات في مطلع العهد النيوليبرالي وترعرعت خارج إطار الدولة والقطاع العام والبيروقراطية. أي أنها عاشت في الهوامش بمعنيين: من خلال ارتباطها بالقطاع الرأسمالي الخاص، بما فيه التجارة الداخلية أو تجارة التجزئة والخدمات وكل ما أفلت من سيطرة القطاع العام، هذا من جهة ولكنها عاشت أيضاً في الهوامش الاجتماعية وسط الطبقات الشعبية وخصوصاً وسط الفقراء والعاطلين عن العمل أو الفئات المهمشة في الأرياف والأطراف. وهذا ما لَوّن اقتصاد الإسلاميين بألوان نيوليبرالية معادية للتوزيع الاجتماعي، وتوسيع دور الدولة في الاقتصاد والمجتمع.. يحضرنى خطاب لافت لأسامه بن لادن عشية الانتخابات الرئاسية التي جاءت بأوباما إلى الرئاسة الأميركية، دعا فيه الأميركيين إلى اعتناق الإسلام والإغراء الذي قدّمه لهم: أن لا ضرائب في الإسلام! إن هذا الميل النيوليبرالي للإسلام السياسي يتجلّى لدى حزب العدالة والتنمية التركي، مثلما قد تجده لدى حزب الله اللبناني.

في عودة إلى موضوعنا المباشر، أقول إن محاولات تأويل النصوص الدينية عملية لا تنتهي. والسبب أن مبدأ التأويل هو إعطاء معانٍ معاصرة لنص ليس معاصراً يفترض فيه أنه يقدم نظرة إلى العالم ومبادئ إيمان وقواعد سلوك ونمط حياة صالحة لكل آن وأوان. في المقابل، ما لا تفسره تأويلات النص، أكانت صادرة عن علمانيين أو علمانيين، هو التأويل ذاته. أي تفسير: لماذا يغلب هذه التأويل للنص في فترة زمنية معينة وليس في أخرى، وكيف ولماذا ينحسر نفوذه وتكون الغلبة لصالح تفسير آخر. والجواب على هذا لا يمكن في النص وإنما في الواقع أي في المجتمع والزمن.

بناء عليه، أودّ قلب المعادلة بحيث يصير السؤال: ما الذي يدفع بشراً، وشباناً بنوع خاص، إلى تبني هذا التفسير/التأويل الجهادي التكفيري للإسلام بما يمليه من استهانة مفرطة بالحياة الذاتية وبحياة سائر البشر بهذا القدر من التوحش غير المسبوق تاريخياً يزيد من توحشه استعانتته بكل مستحضرات القتل التي ابتكرتها الحداثة.

هذا السؤال لا يجيب عليه نقض الوعي. أعتقد أن الناس يعرفون مصالحهم أكثر من الذين يريدون تعليمهم. وهو لا يفسر بالعودة إلى



الماضي وإنما بالانطلاق من قضايا وتحولات وانقلابات الحاضر لتفسير استحضار الماضي في خدمة مشاريع في الحاضر أو تدعي بناء المستقبل. فولاية الفقيه شرعنت للجماعة الشيعية توصل السلطة، حتى لا نقول الاستيلاء عليها والاستئثار بها. وذلك في انقلاب كامل للفقه الشيعي السابق ولتصوّر الموقع التاريخي للشيعية بما هم المعارضون التقليديون للسلطات القائمة والضحايا المستكينين للتمييز والحرمان بانتظار عودة المهدي المنتظر ليحقق الانقلاب الألفي من ظلم وحرب إلى سلام وعدل على هذه الأرض. وقد جرى لهذا الغرض التوفيق بين السلطة الزمنية والنزعة المهديوية، بحيث صارت الوظيفة الرئيسة للسلطة الزمنية، لا مجرد النيابة عن الإمام بانتظار ظهوره، وإنما التعجيل بعودة «صاحب الزمان» بواسطة ما تؤديه السلطة والمؤمنون معاً من أفعال.

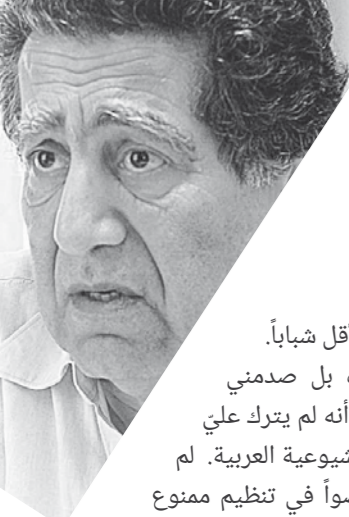
والأمر نفسه يمكن أن يقال عن الجهادية السنية، دون تناسي التباين في الفقه والموقف. فإن استدعاء الخلافة والسعي لتطبيقها انطلاقاً من احتلال الأراضي في شمال العراق وسوريا، في القرن الواحد والعشرين، يرى فيه دعائه وممارسوه جواباً على مظلوميات جمعية معاصرة بحق السنّة، في العراق وفي سوريا خصوصاً، يجري تصعيدها باتجاه تكريس الغلبة السنية غير المنقوصة في صيغتها السلطانية. لقلب المعادلة مترتبات لا تقتصر على النتائج المعرفية. وأبرزها أن لا حلّ عسكرياً للجهادية التكفيرية. ففي زمن مضى كثر الحديث عن «تجفيف منابع الإرهاب» وكان المقصود به السيطرة على شبكاته المالية. الآن مطلوب «تجفيف منابع الاجتماعية والاقتصادية للإرهاب» وأبرزها البطالة، الفقر، انسداد الأفاق أمام الشباب، سوء توزيع الثروات لا سيما تلك الصادرة عن ربوع النفط والغاز، الهامشية الاجتماعية، انهيار الأرياف، نبذ الأطراف وتحويل قبائلها والعشائر إلى شبكات تهريب وميليشيات ومرترقة لقوى الداخل والخارج، والمظلوميات أكانت تطاول أكثريات أو أقليات، الخ.

لو كانت الموارد النفطية والغازية الفلكية التي تملكها المنطقة قد وظفت لأغراض التنمية وتقريب الفوارق بين مدينة وريف ومركز وأطراف وتقليص الفوارق بين الطبقات والجماعات والمناطق وتأمين الحد الأدنى من ضرورات الحياة تليق بشعر للجميع، هل كنا شهدنا هذه الانفجارات الثورية وتسابق الميليشيات والمافيات للسيطرة على حقول النفط والغاز وأنابيبه وريوعه؟

#### مسار طرابلسي الفكري

معظم تجارب الشخصيات ذات الاهتمام بالشأن العام سواء كانت فكرية أو سياسية أو دينية أو اجتماعية يطالها تغيير بمرور الزمن، فهل فواز طرابلسي ممن أعادوا النظر في منظومتهم الفكرية والمعرفية؟ إن تم ذلك بالفعل فهل هو بفعل تغير الظروف المحيطة؟ أم أن بعض الأدوات المنهجية قد أفلست؟

**طرابلسي:** يعجبني الإلحاح الدائم على اليساريين للتأكد من



هذا بمثابة «سي. في» للقراء الشباب منهم والأقل شباباً. فأجاني انهيار الاتحاد السوفياتي ومعسكره بل صدمني بالتأكيد، وتحديني على التفسير والتأويل. إلا أنه لم يترك علي الأثر الذي تركه على المؤمنين في الأحزاب الشيوعية العربية. لم أزر الاتحاد السوفياتي في حياتي وكنت عضواً في تنظيم ممنوع من الصرف في موسكو. وقد كتبت وترجمت عدة دراسات ومؤلفات نقدية عن التجربة السوفياتية. ودعوت باكراً إلى بلورة المكون الديمقراطي للاشتراكية، وانتقدت نمط البناء الاقتصادي الذي ساد الحقبة البريجينية في كتابي «الماركسية وبعض قضايانا العربية» (1985). كنت أنتمي إلى «اليسار الجديد»، أرى نفسي أقرب إلى أفكار تروتسكي وغرامشي وماو تسي تونغ وتشوي غيفارا (الذي ترجمته باكراً) والثورات الصينية والفييتنامية والكوبية. وقد تنفاجئين إذا قلت لك إن انهيار الاتحاد السوفياتي قد حرر الماركسية من عقيدة سلطوية وقوالب جامدة وإيمانية وأطلق موجة جديدة من النتاج الماركسي أكثر خيالاً وإبداعاً وثراءً. أما بالنسبة إلي، فلم أنتقل إلى الليبرالية، لتمييزي بين الديمقراطية والليبرالية واقتناعي بأن الثانية تؤدي إلى الأولى. ومن جهة أخرى لم أعتبر مزة أن الهزائم تستوجب التراجع الفكري أو النظري أو المساومة على الفكر والنظرية.

تعلّمت بعض الدروس على الأقل في مراجعتي لتجارب الاشتراكية المتحققة. الدرس الأول: أنه يجب النجاح في إنتاج الثروة (بالتنمية والتحديث وإعلاء قيمة العمل المنتج وغيرها) من أجل التمكّن من توزيعها بطريقة أعدل بين المواطنين. وقد أعانتني تجربتي اليمينية على اكتشاف هذه القاعدة وتطبيقها العكسي في المساواة في الفقر أو التقشف.

الدرس الثاني: هو ضرورة الاعتراف بلحظة الديمقراطية السياسية على أنها مرحلة تاريخية متكاملة. وأن حرق المراحل على افتراض إمكان القفز فوق تلك المرحلة إلى لون من ألوان الديمقراطية المسماة «مباشرة» (مجالسية مثلاً) لن يؤدي إلا إلى الدكتاتورية، كما حصل في التجربة السوفياتية. الدرس الثالث: إن تجاوز الديمقراطية السياسية-القانونية باتجاه الديمقراطية الاقتصادية والاجتماعية لا يمكن أن يتم إلا في إطار الديمقراطية السياسية.

الدرس الرابع: هو ضرورة اعتماد النظرة الجدلية إلى ثنائية الحرية والمساواة بما هما قيمتان لا يمكن التضحية بواحدة منهما لصالح الأخرى إلا بخسائر فادحة تصيب الاثنين. هذا هو الدرس الأبلغ الذي يعلّمنا إياه التاريخ.

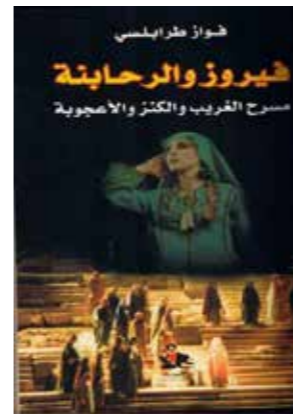
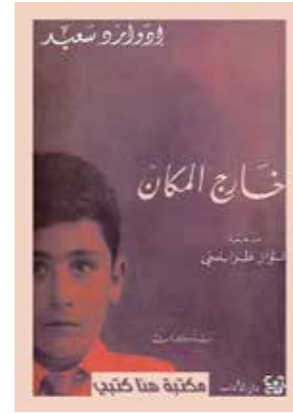
في الأونة الأخيرة عدت إلى الماركسية منقبا ومستلهماً في مسعى للرد على تحديين طارئین.

الذين النضالي. وأضيف أن النضج في العمر والفكر يعني أيضاً اتّسع الصدر قدر اتساع الأفق. يدور قسم كبير من نتاجي مدار محورين: الأول هو ما يمكن تسميته الفكر السياسي والاجتماعي، وأفضل تسميته السوسولوجيا السياسية والاقتصاد الاجتماعي. والمحور الثاني هو ما أسقيه «تصنيع التجارب» هقي فيه هو إعطاء معنى، بل معانٍ، للتجارب التي عشتها. بدأت التأليف متأخراً: خلال وبعد الاحتلال الإسرائيلي للبنان ولبيروت العام 1982 وتجربة المقاومة الوطنية والإسلامية له. وقد صممت على الكتابة عن هذه التجربة وتجربة العنف الأهلي بعدة أساليب، منطلقاً من أن أضعف أنواع الكتابة في هذا المجال هي الكتابة السياسية المباشرة. كتبت المذكرات باكراً في «صورة الفتى بالأحمر. يوميات في السلم والحرب» (1997). ودونت يوميات حصار بيروت العام 1982 في «عن أمل لا شفاء منه» (1984)، وقرأت الحرب الأهلية اللبنانية من خلال الحرب الأسبانية والفن في «غيرنيكا بيروت - الفن والحياة بين جدارية لبيكاسو ومدينة عربية في الحرب» (1978). واشتغلت على الدراسة النقدية للنظام السياسي والاقتصادي والاجتماعي اللبناني، من خلال حياة وأعمال ميشال شبحا، الصحفي والمصرفي والكاتب الذي قدّم أكبر مساهمة في بناء هذا النظام والترويج له، في كتابي «صلوات بلا وصل. ميشال شبحا والأيديولوجية اللبنانية» (1999). وفي مجال قراءة التطورات السياسية والاجتماعية من خلال الفن أيضاً كانت دراستي «مسرح فيروز والرحابنة: الغريب والكنز والأعجوبة» (2006)، ومجموعة مقالات ودراسات في الثقافة الشعبية بعنوان «إن كان بذك تعشق» (2004)، والذروة في هذا المسار هي مغامرة التصدي للتأريخ بما هو العلم الذي يدمج سائر العلوم في كتابي «تاريخ لبنان الحديث.

من إمارة جبل لبنان إلى اتفاق الطائف». وكان الدافع الأكبر لكتابته هو تأريخ الحروب الأهلية والخارجية 1975-1990. من حيث المنهج، حاولت التأريخ من منظار البلد ككل، ورفض اختزال تاريخ لبنان بتاريخ الطوائف أو بالتاريخ السياسي بل الربط بين الاقتصاد والسياسة والشغل على التاريخ الاجتماعي. بدأت الكتابة السياسية باكراً. كتبت عن الثورة الجزائرية عشية الاستقلال وعن القضية الفلسطينية (1969)، وعن زيارتي لظفار زمن الثورة العام 1970. نشرت لاحقاً بعنوان «ظفار شهادة من زمن الثورة» وكتبت مؤخراً شهادتي الشخصية عن حركة التحرر وحكم اليسار في اليمن الجنوبي «جنوب اليمن في حكم اليسار»، (2016). من جهة أخرى، تابعت الثورات العربية منذ انطلاقتها وكتبت وحاضرت ونشرت كتاباتي في «الديمقراطية ثورة» (2012) و«ثورات بلا ثوار» (2014)، الخ.

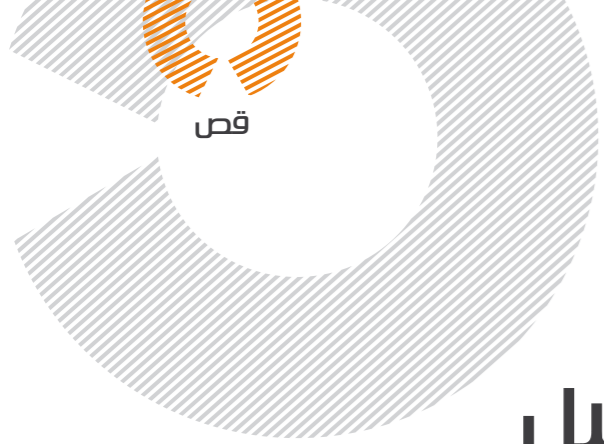


## لم أنقلب من النقيض إلى نقيضه، خلافا للعديد ممن انقلب إلى ليبراليين وقوميين أو إسلامويين أو علمانيين أصوليين، حتى لا أتحدث عن الذين صاروا من مثقفي السلاطين



التجاوز، تتجاوز نفسها بنفسها باستمرار، لسوء حظ من لا يمارس هذا التجاوز في ماركسيته. وهذا ما أحاوله. لم أنقلب من النقيض إلى نقيضه، خلافا للعديد ممن انقلب إلى ليبراليين وقوميين أو إسلامويين أو علمانيين أصوليين، حتى لا أحدث عن الذين صاروا من مثقفي السلاطين والسلطات. ولا أزال أعجب من اتساع تلك الظاهرة وأسف لها، لا لشيء إلا لأن نقيض ما بات يعتبره المرء هو الخطأ نادرا ما يكون بالضرورة هو الأصح. أنا مواطن لبناني عربي أتبيح له الانغماس منذ المراهقة في تجارب سياسية وثورات ونضالات مختلفة. تفتّح وعيي الوطني مع العدوان الثلاثي على مصر 1956، ونما مع الثورة الجزائرية وعاصرت انطلاقة المقاومة الفلسطينية وشاركت فيها ومعها، وواكبت حركة التحرر الوطني اليمينية وارتبطت بعلاقة وثيقة بنظامها اليساري وزرت ظفار في زمن الثورة وكتبت عنها وناضلت إلى جانب كافة القوى الوطنية والتقدمية واليسارية في الجزيرة العربية والخليج وأسهمت في تأسيس تنظيمين يساريين وتحفّلت المسؤولية القيادية في كليهما كما في هينات الحركة الوطنية اللبنانية. ولا بد من أن أسجل أن فكري ووعيي في تلك الفترة نما ونضج من خلال المساهمة مع رفاق ورفيقات كانوا المحاورين والمثريين للفكر في «مجموعة لبنان الاشتراكي» وتالياً في «منظمة العمل الشيوعي في لبنان». وأنا مدين لهم بالكثير على الصعيدين الفكري والثقافي، حتى لا أتحدث عن

أنهم راجعوا معتقداتهم ومارسوا النقد الذاتي. ولكن انقلب السحر على الساحر، فها هم يساريون سابقون يمارسون هذا الطقس الديني التكفيري الذي تعلّموه خلال فترة خدمتهم اليسارية (مثلما يقال عن «خدمة عسكرية») والذي يفترض أن اليساري المؤمن مذبذب ومنحرف بالتعريف ولا بد له من أن يرتكب خطأ أو خطيئة ما وأن يحيد عن الصراط المستقيم، ما يستوجب الاعتراف والعقاب. لست أعرف عن أسئلة مشابهة تتقدم بمثل هذه البدهة والإلزام إلى يمينيين أو ليبراليين أو وسطيين أو إسلاميين أو مؤيدين للسياسات السعودية والقطرية والأميركية في الحروب السورية، مثلاً، الخ. المهم: الفكر بالنسبة إلي ينمو وينضج ويتحول ويسعى للإحاطة بالمستجدات والمنعطفات الحاسمة ويراجع نفسه عند الضرورة. والماركسية هي المنهج الخصب الذي قاد وألهم ولا زال فكري وكتاباتي وممارساتي ونمط حياتي. والشاهد منذ نهاية الحرب الباردة على هذه الحقيقة: كلما أعلن عن موت الماركسية ودفنها كلما انتفضت بعزيمة متجددة تفاجئ أنصارها ذاتهم أحياناً. ماركسيتي ماركسية متعددة المصادر الخارجية والداخلية، تغتني بروافد متنوعة من سائر المذاهب والتيارات في الإنسانيات والعلوم الاجتماعية ومن مخزون التاريخ العربي والتراث الفكري والثقافي العربي-الإسلامي. والماركسية شكّلت ولا تزال تشكل عندي نقطة الانطلاق المنهجية والنظرية في البحث لا خاتمة المطاف. فهي كما عرّفها سارتر نظرية



# تشكيل

## جميلة عمارة



لا أذكر كم مرة عرضت نفسي لهذا الموقف، أو عدد الخيبات التي منيت بها إثر كل مرة.

هي محاولات النوم اليائسة في كل ليلة رسمت على جدار معدتي مساحات تضيق حيناً وتتسع أحياناً، كما لو أنها خطوط ابتدائية لرسم أول: ابتساماة وجه، مثلاً.

لا تكون هذه المحاولات إلا في جوف عتمة ما قبل النوم.

وفي كل ليلة يحدث الأمر نفسه: أحضر مساحة لوحتي، وألوان خطوطي، وأحاول رسم ابتساماة وجهه التي لاحت فوق ملامحه ذات مساء.

أحب أن أراه في فجر ضبابي كثيف. هذه الصورة لم تفارقني قط. أبيض على الوجه متحركة به، وأعيد تشكيله كما يحلو لي. غير أن الألوان تذوب تماماً داخل المساحة.

أعيد المحاولة، أبدأ بالعينين فأجرب رسمهما من جديد، أضيّق المسافة بينهما، وأمنحهما لونا عسلياً خفيفاً هذه المرة، ثم أرسّم فوقهما حاجبيه، ولا أنسى الشاربين الكئيبين. أمنحهما هما أيضاً، لوناً جديداً: الأبيض.

هكذا أبدل في وجهه لون عيني ليصير أقل تركيزاً، ولون شاربيه ليصبح أكثر بياضاً.

خطوط ملامحه لم تتضح تماماً بعد. لكن ثمة لون آخر جديد يومض على استحياء في جزء صغير من المشهد. ربما مزج ألوان الأوراق الذابلة بلون عيني الجديد قد أخرجه. لقد أحبته لولادته العفوية هذه، فأتناسى عشقه للون الرمادي، وأصر عليه.

ولا أنسى الأثف: دقيق يبدأ من فراغ بين عيني الجديدتين في الأعلى، ليمتد فوق شاربيه الأبيضين تماماً، دون شائبة تعكّر وضوحهما الناصع.

أدع ألوان لوحتي تستقر في المساحة، وأحدّق في هواء الغرفة الباردة. أغمض عيني لأتحسّس هذه البرودة المحبّبة، كما لو كانت جسماً ليناً يتسرب بين أصابعي، وأفتحهما من جديد.

لا جديد.

أنغاض مستحضرة فنجان قهوتي البارد. أرشف بقيته، وأهم بفتح النافذة، فأرى ما لا يراه غيري وقد حدّقت جيداً: عند جدار السور الخارجي لبيتنا، مقابل نافذتي نصف المفتوحة الآن ثمة رجل ينحني على امرأة تستند بظهرها على الجدار. لا يعبان بالهواء الخريفي الموجل في برودته الليلية:

”إنه يقبلها بالتأكيد“.

وتونس والجزائر، وصولاً إلى فرنسا وإنكلترا والأستانة العثمانية، وتتصل من مواقع مختلفة وطرائق متباينة بالتجاذبات والمنافسات والنزاعات المرتبطة بصفقة القرن آنذاك، امتياز شق قناة السويس. أمثلت هذه المادة أسلوبها: الحوليات. النص أقرب إلى رواية تاريخية واقعية دون تخييل. إذ تنتفي الحاجة للتخييل عندما يكون الواقع التاريخي أغرب من الخيال.

صدّقيني: كتابة النص الواضح يحتاج من الوقت والجهد والصحو والبحث والمراجعة وإعادة الصياغة أكثر بكثير من النص العويص المتحذلق المكتوب جزء واحدة. أصعب ما في الكتابة التعبير عن فكرة معقدة ليس بالضرورة بالبساطة وإنما بنص مركّب على وضوح. التعبير عن فكرة معقدة بلغة مقفلة يبتدل الفكرة ذاتها ويستغلّقها ويفقدنا تركيبها أي ثراءها.

أفهم أن وظيفة الكتابة والكاتب هي التوجّه إلى القارئ وإيصال الحد الأدنى مما يريده الكاتب إليه. لا معنى لكاتب ليس مهتماً بالقراء، اللهم إلا المتعالي عليهم ينم عن عدم ثقة بالنفس. والذي يعينني من القارئ هو القارئ العربي، أكتب بالعربية ومن أجل العرب. واللغة العربية لغة إيجاز واقتصاد ودقة واشتقاق وترادف وهي لغة الفعل. تلك هي روعتها. وهي لغة عظيمة ما أن نسبر بعض أغوارها ونحيط بعدد معقول من مكونات عبقريتها فنظن أننا بتنا متمكنين بعض الشيء منها، نكون قد وصلنا إلى آخر العمر. ولكن في الشغل على اللغة وفي استنطاقها، متعة أفلة وشعور بالزهو قلّ نظيرهما.

أحسبني أتوسل السهل الممتنع في الكتابة ولكن ذلك ليس لإنتاج شغل مضي على اللغة لكي تتقبل كل منوعات الكتابة التي أمارس: السرد التاريخي والنقد الفني والأدبي واليوميات والكتابة النظرية والنص السياسي والاقتصاد الاجتماعي والصياغات السردية.

نعم، همّي الوصول إلى أوسع عدد ممكن من القراء بمن فيهم أولئك الذين يغمّتون القراءة والثقافة وهم الأقل حظوة أحياناً في الحصول على كتاب أو دخول مدرسة. علماً بأن ضيق دائرة قراءة الكتب لا تسمح بنشر أو بيع أكثر من بضعة آلاف كتاب في الإصدار الواحد. فيما حضور برنامج حوار تلفزيوني يبلغ مئات الألوف حتى لا نقول الملايين من المشاهدين. ونعم، أكبر تعويض عن هذا العناء المسقى كتابة، هو حين يستوقفني قارئ - سائق سرفيس أو موظف في استقبال فندق متواضع أو طالبة من الجامعة اللبنانية - ليقول لي إنه قرأ كتابي عن تاريخ لبنان وأفاد منه ليعرف تاريخ بلده أكثر. هذا لكي آخذ مثلاً واحداً عن القراء وعن الكتب.

أجرت الحوار في بيروت: آراء الجرمانبي

الأول هو تحدي فهم العولمة والنيوليبرالية ورصد آثارها على الإنسان والطبيعة، وتعيين موقع منطقتنا من هذه وتلك. وقد تجدد اقتناعي بأن الماركسية، بما هي ذلك التراث المتعدد والمتنوع، لا تزال أبرز مقاربة نظرية لفهم اتجاهات الرأسمالية وقوانين تشغيلها، تطورها وأزماتها. أما التحدي الثاني فهو تحدي فهم وتقييم الثورات العربية والعودة إلى الماركسية في ذلك هو التبخر في نظرية ثورية تولّت تحليل الثورات وتقييمها في الآن ذاته.

في مواصلة الشغل بوحي من الماركسية، أصدرتُ نهاية هذا العام دراستي «الطبقات الاجتماعية والسلطة السياسية في لبنان»، تنفيذاً لمشروع بحثي أتحفّز له منذ سنوات للخوض في الاقتصاد الاجتماعي (لا «الاقتصاد السياسي» فقط) وهو تتبع ما طرأ على البنية الطبقة والمجتمعية في لبنان من تحولات فترة ما بعد الحرب مع تركيز خاص على علاقة البنية الطبقة بالبنية الطائفية وعلى العلاقة بين السلطة الاقتصادية والسلطة السياسية.

المتلقي وجهة الكتابة

يلاحظ على ما تكتبه من كتبك المتنوعة أنها محبوبة من الأكاديميين والقراء غير المتخصصين على حد سواء، فتؤرخ وتكتب في السياسة بأدوات جديدة تناسب مع مفردات التلقي الحديثة من مثل ما نراه في كتاب «حديد وحرير» مثلاً، كما تختار عناوين كتبك بطريقة جاذبة، سؤالي كيف يكتب فواز طرابلسي وما هي رؤيته وموجهه في الكتابة؟

**طرابلسي:** المضمون يفرض الأسلوب إلى أبعد حدّ أو يملّي البحث عن أنسب الأساليب وطرائق السرد الأكثر ملاءمة له. إلى هذا «حرير وحديد» برهان على الأهمية البالغة للقراءة والبحث والتنقيب في التأليف. نشأ الكتاب من ملاحظات واستشهادات وأخبار وحكايات لملتتها على هامش الشغل على تاريخ لبنان. فرضت هذه النبذات نفسها كمشروع كتاب عندما رحلت أكتشف التشابك المثير بين الأحداث والشخصيات في محيط البحر الأبيض المتوسط خلال العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر. والقرن التاسع عشر هو قرن الاستعمار بامتياز، ونمو النزاع الفرنسي البريطاني على وراثة السلطنة العثمانية. وهكذا تتضافر وتتشابك أقدار شخصيات - ليدي هستر ستانهورب الأرسقراطية البريطانية والأمير عبدالقادر الجزائري وجماعة سان سيمون الاشتراكيين الفرنسيين ونابليون الثالث وأحمد فارس الشدياق وآخرين - تدور حول المتوسط من بلاد الشام إلى القاهرة



أكتب بالعربية ومن أجل العرب، واللغة العربية لغة إيجاز واقتصاد ودقة واشتقاق وترادف وهي لغة

الفعل. تلك هي روعتها. وهي لغة عظيمة ما أن نسبر بعض أغوارها ونحيط بعدد معقول من مكونات

عبقريتها





# الحرائق تكتب والروائيون يتساكلون

## عن الكتابة الأدبية في الأزمنة الصعبة

أكثر من 100 شهادة لكاتبات وكتاب من أنحاء العالم العربي، بحق ما سفاه بعضهم بـ"الزمن الروائي المحير"، زمن العواصف والخراب. زمن التغيرات الكبيرة التي لا يعرف إن كانت قد حدثت أم لا. ملف من نوع مختلف يتناول فناً مختلفاً. أكثر العرب من محاولاتهم فيه. غير أنه لم يكن ديوانهم يوماً كما كان الشعر. ليس هذا بغير دلالة. فالرواية هي الحدث. والشعر خارج الحدث. الرواية سياق درامي. والشعر مجزات من الصور. وطالما كان الواقع متعطلاً درامياً فلا شك أن الرواية ستتعمل عجلاتها. ترتبك وتلتئم. تبتكر لفتها البدائية. تطور فضاءاتها، حكاياها، أمكنتها. لكن يبقى شخوصها أسرى في منطقتها وفيزيائها. وهو ما يفرضه ظرف عريض من الشروط الموضوعية لحركة المجتمعات والثقافة والآداب وانعكاس الأولى عليهما. تحديات كبيرة تبرز اليوم أمام الروائي، قبل أن يشرع في العمل. الاستبداد وأقداره، الظلاميون، الجموع والفرد الممق، الجهل والتخلف، الآخر. الجدران العرقية والطائفية الصاعدة، التاريخ والمستقبل، والهوية بالطبع. وكان لافتاً في تلك الشهادات ما تحدثت منها عن انتهاء صلاحية الخيال، وعن الكتابة بالوثيقة والريبورتاج. كلمة "الناس تكرر". وتكررت معها صيغة السؤال المفتوح حول كل المسلمات التي بنيت عليها قواعد اللعبة الروائية. احتشدت مشاريع الكتابة الروائية في مختبر "الجديد" حتى أنها تتحول في بعض الوقت إلى رواية أو مقاطع منها على الأقل، بسبب أصالة التساؤلات والبحث الجاد والملح من أصحابها، بما يؤكد صوابية الملف وضرورته في هذا الوقت بالذات. فالرواية العربية كما الخرائط العربية، كلاهما في حيرة.

قلم التحرير



## الجمال والقيح والأمل واليأس

إبراهيم القاضي

**في** زمن يعاد فيه رسم الخرائط فوق أرضنا، زمن استحال فيه زمرة من البشر إلى قنابل موقوتة، مجهزة في أي لحظة للانفجار في وجوه الآخرين، لا لذنوب اقترفوه سوى، أن هؤلاء "الآخرين" لا يقفون على نفس الضفة من نهر الأيديولوجيات المتطرفة.. زمن تحوّل فيه الزعيم أو القائد إلى مصاص دماء، يمتص دماء شعبه، من أجل كرسي السلطة.. في زمن الصراع بالدم.. حيث يبحث الناس عن ابتسامة، عن بارقة أمل في نهاية نفق طال انتظار عبوره.. زمن صار فيه الوطن الكبير مفعولا به لا فاعلا.. حيث يقف المواطن العربي كتمثال خشبي منصاعا في استسلام لما يرتبه له الكبار..

لا يعيش الزوائي العربي في برج عاجي، بالتأكيد لديه التزام باعتباره مواطناً في المقام الأول، ودور مقدس وهو الجهاد بالقلم من أجل حرية التعبير.. الحرية التي ستمكّنه هو في الأخير أن يمارس دوره الإبداعي بعيداً عن الإطارات المجهزة من قبل السلطة سواء كانت دينية أو سياسية..

يعاني الزوائي في زمن الحروب والاستبداد الأمزين، فهو كمن يمشي على صراط، يحاول أن ينجو بنفسه وبإبداعه من جحيم الاستبداديين.. فالفن هو أرقى ما أنتجه البشر، وبالتالي يجب على الكاتب أن يسمو بفنه وأن يبتعد بمسافات عن الأطراف المتصارعة، أن يقف في المنتصف، ويكتب ما يمليه عليه إبداعه وخياله، ليس ما يمليه عليه قائد حزب أو زعيم طائفة دينية، أن يشغل نفسه دائماً بالإنسان الذي هو أبقى وأهم من ذلك الزيد الذي سيذهب جفاء، أن يكتب عن الإنسان وقضيته التي لن تسقط أبداً بالتقادم.

أن يكون محايداً، ذلك الحياد الإيجابي، الذي يجعله يسمو فوق خلافات المتنازعين، ويمكنه بأن يرى الصورة بشكلها الأوضح..

هو جندي لا يعرف ميداناً غير ميدان الجهاد من أجل حرية التعبير، يدافع عنها، ويموت من أجلها إذا مستها نيران الصراعات، سلاحه القلم والضمير، فلا يبيعهما لملوك الطوائف ممن يقتاتون على دماء البشر..

إن الزوائي لصاحب رسالة مقدسة كالأنبياء والرسل، وعليه من الواجبات الكثير نحو وطنه وأمته، وكما قال الأديب العظيم الراحل يوسف إدريس "على المبدع أن يستيقظ حين تغفو الأمة وأن ينام حين تستفيق من غفوتها".

لا أهوى حديث المؤامرات، ولا أراه حبكة جيدة لحل مشاكلنا، فنحن العرب دائماً نستند إلى ذلك الحائط المريح الذي يجعلنا ننام في

سبات عميق قريبي العين بدلاً من البحث في الأسباب الحقيقية لما نعانيه.

أخيراً، ليس الزوائي بزعيم سياسي ولا قائد عسكري، هو فنان ينقّب عن الجمال حتى في مواطن القبح، ويبحث عن الحب ولو في أماكن البغض، وعن الأمل في زمن الإحباط واليأس ■

مصر



## ثورة النص الأدبي

إبراهيم فرغلي

**أعتقد** أنني خلال العام الأول لثورة 25 يناير لم أتمكن من أن أكتب شيئاً، كانت الأحداث تتلاحق، والتاريخ يمرق أمامنا على الأرض، وعلى الشاشات، والمرء يحاول أن يفهم ويستوعب، وأن يلتقط المعاني من بين الفوضى والدم والقتل. أن يستجلي الحقائق من بين أبواق ملوثة، كل يذيع ويبث وينشر ما يؤد أن يرى أو يروّج له.

توقف الأدب بالتالي، توقفت الكتابة فالذهن مشغول، والأحداث مخيفة وموترة، وكتبت تعليقات عدة ومقالات عن الثورة والأمل، وحتى وصول الإخوان للسلطة، ثم شاركت بمقالات انتقدت فيها هذه السلطة الفاشلة وكتبت على يقين من أن هذا الفشل لا يمكن له أن يستمر أكثر من عام على أقصى تقدير. ثم انتبهت بعد وقوع الإخوان أن البديل الثوري الذي نسير خلفه لا يمتلك أفقا، ولا استراتيجية، ولا ذهن سياسي، ولا حتى إرادة حقيقية لعمل ثوري مدني على الأرض. وبدأ ولا يزال خطابي يتوجه بالنقد اللاذع لهذا الفشل والتشرد وضيق الأفق. لكنني أدركت أيضاً أن الثورة ليست مطلوبة في "السياسي" فقط، بل أصبحت مطلباً ملخا للوعي الاجتماعي، والشعبي، لا ثورة يمكن أن تنجز مع شعب قد تأتبه الديمقراطية لكنه يستخدمها إما ضد مصلحته أو ضد مستقبله. هنا قلت إن ثورتي ستتمثل في نصي الأدبي فقط، كنت شرعت في كتابة مجموعة نصوص إبيروتيكية قبل 25 يناير، ثم قلت إن الإبيروتিকা في زمن الثورة رفاهية وترف لا مكان لهما الآن وهنا فتوقفت. لكنني أدركت في نهاية حكم الإخوان أن هذه النصوص الإبيروتيكية هي ثورتي الحقيقية، وعكفت على الانتهاء من التجربة بشكل كامل ونشرتها.

صحيح أنها لم تأخذ حقها من الاهتمام، لكنني لا زلت أراها تجريبي الثورية المهمة. ثم اكتشفت أن جانباً من فكرة الوعي وتحقيقه لا بد أن تتوجه للشباب والمراهقين الذين تفيض من حولهم نصوص خفيفة مسلية ومكتوبة بالعامة وفقيرة الخيال، فقررت أن تكون ثورتي الثانية في كتابة أدب حقيقي لهذه الفئة من أجل تحقيق

وعى مختلف بفكرة الفن والزواية والمعرفة لهذا الجيل، إضافة طبعا إلى مشروع الزوائي المهتم بسؤال المعرفة والثورة على الرقابة والرقيب كما في "أبناء الجبلاني" وكذلك في روايتي الأحدث "معبد أنامل الحرير". إذا تحرر الوعي في الهامش البعيد غير المنتبه له من النخب ولا السلطات تتحقق الحرية. هذا زعمي وطني.

مصر



## كنت سأنتحر

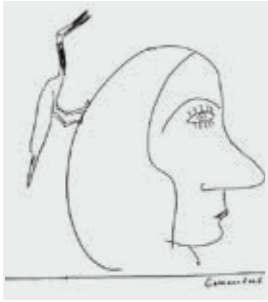
أعلام بشارات

**تحوّلني** الحروب إلى شخص ينقّب، مثل واحد ينهش في الردم، وبين صراخ الفاقدين، وخوفهم، ولحظة المفاجأة، أحاول أن أجد شيئاً. أولاً أبدأ في داخلي فأبحث فيه، وفي قصائد أصدقائي؛ فأبحث في عواطفهم، وفي بيت العائلة؛ في الجوارير، وأرجع إلى الدفاتر القديمة، الخسارات: ربما نجت خسارة واحدة فأجدها. أفتح أيضاً نافذة في جدار غرفتي: ربما يطل على منظر لم تسرق الحرب منه شيئاً ولا أحداً. لا أترك شيئاً دون أن أختبره؛ هذا ما يحدث لإنسان يريد أن ينجوا! هذا البحث يحولني من كاتبة إلى قارئة؛ فتبدأ رحلة البحث عن كاتب، وحتى لا أنسى ما قررته، أسجل على ورقة صغيرة بلون أصفر، وأعلقها بجانب المرآة التي أطمئن، بزجاجها، على ملامحي: أقرأ كي أنجو. أريد أن أقرأ لـ وأسميه: الساحر، فعلت ذلك كثيراً، تقريباً كل حرب، أجد نجاتي في كتابات كتاب عاشوا حروباً سابقة، وماتوا، ومضت سنوات على موتهم وعلى هروبهم من حروبهم، وكتابتهم عن هروبهم من حروبهم. أقرأ لكتاب غير مشهورين، شباب موهوبين يحاولون الهرب مثلي، لكن صوت الموت العالق في آذانهم، يوترهم، فسرعان ما ينكشفون أمامي، وسرعان ما أنكشف أمامهم: مجموعة من الفازين، نقف على طرف نرّبت على أكتاف بعض، أو نشتم بعضاً! أريد أن أكتب، يبدو ذلك قراراً أكيداً ونهائياً وجريئاً، للتوّ فعلت ذلك، الآن الآن، يبدو طوق نجاة بالفعل، أكتب لأنجو ولينجو معي قارئ بعيد، لقد وضعت خطة محكمة: سأكتب، وسيصل كتابي إلى قارئ ما يأس، يعيش على سطح هذه الأرض، سيرسل لي قارئ رسالة يقول فيها: إن إحدى رواياتك القصيرة أنقذتني من اليأس، كنت سأنتحر قبل القراءة بقليل، وها أنذا لم أفعل، ولولا ذلك ما كتبت لك ولما وصلت رسالتني! لن يشم رائحة هروبي، ما يعني أنني نجحت في إخفاء رائحة الخوف: تلك حرفتي؛ الكتابة، كتبت بلغة فرحة. ساخرة. وناجية. مثل ذلك الخبر سيكون كفيلاً بإنقاذي؛ من البداية كنت أخطط لذلك: أن أكتب ما يحلو لي في أي وقت في هذه الحياة.

فلسطين

## وقود الدم

أسامة العيسة



**بالنسبة** إلي، عشت معظم سنوات حياتي، تحت احتلال يهدد وجودي، الكتابة بالنسبة إلي كانت وما زالت فعل حياة. أنتمي إلى جيل نشأ في مخيم الدهيشة، واسطة عقد المثلث المقدس: القدس - بيت لحم - الخليل، حمل، مبكراً، بعد احتلال ما تبقى من فلسطين الانتدابية، ومعها أراض عربية، الحجارة بيد، والكتاب بيد، وبالنسبة إلي، حملت أيضاً القلم. كتبت تحت الحصار، وفي أيام حظر التجوال الطويل، وفي الزنازين، على ورق السجائر، وعلى الحاسوب. ماذا أفعل في لحظة الدم؟ أكتب. ماذا أكتب؟ خلال الانتفاضات العديدة، التي عشتها في الأراضي المحتلة، وشاركت فيها، وحملت أسماء عديدة مثل: انتفاضة الأقصى، والنفق، والأسرى، والحرية.. الخ، وأخرى لا أسماء لها، كتبت عن وقود الدم، هامشي الانتفاضات، الذين، في لحظات القطاف، حتى لو لم يكن في أوانه، يُنسون. وهو ما أفعله الآن، في متابعة الانتفاضة الفلسطينية الحالية. الكتابة بالنسبة إلي فعل مقاومة - ليس بالمفهوم الدعائي المبتذل - عندما تعيش لحظات تهديد وجودي دائم. في كل يوم، أعيش هذا التهديد على المستوى الفيزيائي الشخصي، من اقتحامات جيش الاحتلال لمخيمي، وحراتي، وتدمير المنازل، وإطلاق النار والغاز المدمع، وقتل جيراني، إلى العيش على حافة الحياة، في الشوارع، وعبر الحواجز، والإقامة في سجون تصغر كل يوم. ماذا أفعل أنا، في لحظات الدم؟ بالإضافة إلى حمل القلم، مضطر لحمل أسلحة أخرى، دفاعاً عن مشروع الكتابي. الكتابة بالنسبة إلي هي مشروع وجود. في لحظات الدم، أستمر في مشروع الكتابي، أكتب بانتظام، وأصدر كتبي ضمن خط!

فلسطين



## إبادة حضارة سوريا

أسامة حبتي

**نحن** في الوجد والألم نسير وكأننا نسير في شرخ مرآة الزمن بلا توقف، كل ما يحيط بنا صار مرعباً ومقززاً، ومنهكاً لكل جميل بداخلنا، في لحظة وأخرى نرى دولا تزول من الخريطة، ودولا

كنت أشعر بأن الكتابة عن الحرب في سوريا، لا تتطلب جهداً استثنائياً للتعاطي مع الأحداث وحسب، بل يكون على الزواحي مهفة شق الطريق نحو اللغة العسكرية أولاً، للانخراط بالأتون السوري، كي يتلافى التيه، ولا يضيع بين طبقات أحداث ثقيلة، لم يتوقع أحد أن تكون أوزانها بهذا الحجم من كتل الدّم والجريمة والتخلف. ثمة قتل جاهل. وثمة قتلة جاهليون.

لقد أصابت رواية الواقع الأرضي، رواية الورق - الذهني بشطية في العمق، سرعان ما أدت إلى احتراقها برأس مؤلفها، كصانع ثانٍ، لم يتمكن من تحميل النص بكل ما ينتج عن الموت من أساطير وقصص وروايات من منتجات الاستبدادين: السياسي والديني.

لقد مارست الكتابة المضادة للحرب بمختلف أشكالها في جميع رواياتي:

كتبت ضد حرب الهجرة والتهجير والفاشية في روايتي الأولى "التأليف بين طبقات الليل". وكتبت بالصد من إرهاب الدولة للفرد في روايتي الثانية "الحق المسلحة". وكتبت بالصد من الحرب العنصرية الاستعمارية في روايتي الثالثة "اغتيال نوبل". وكذلك كتبت بالصد من صعود الدكتاتوريات الشرقية بعدها الذي الفاشي في الغرب، لتبرير الانقلابات العسكرية وجعلها أمراً ممكناً، كما جاء عن ذلك في روايتي "ديسكولاند". هذا إلى جانب روايتي الأخيرة "سائق الحرب الأعمى" والتي تناولت حرب الخليج الثانية.

ومن كل هذا وذاك، أصبح الدّم جزءاً من بنية الزوايا العربية، ربما لأنه بات الدينامو الذي يمنحها بروتينات النمو والانتشار في ذهن القارئ العربي القلق الميت. القارئ الففجج الجائع. القارئ المشرد المقهور. القارئ الجريح المستلب. القارئ كشريك حرب ودمار وهجرة وتبدد وعذاب رغم أنه.

العراق



## سقوط لوبي الجوائز

اتسراف أبو اليزيد

**إذا** كان الكاتب ابن زمانه بيولوجيا، فإنه بالأحرى حفيد سلالة الأقدمين الذين لا يزالون يؤثرون فيه، رغم مرور سنين، آلاف أو مئات، بصلات بينهم وبينه، ويجري في عمود ثقافته الفقري سائل هو مزيج متشظ من العرق والدين والحضارة والنصوص المقدسة والمرويات والمدونات والأدبيات.

من هنا لا تبدو الكتابة الزوايا منفصلة عن قراءة ذلك الماضي - التاريخ، وتحليله، واقتباسه، ومعالجته، أو تجاوزه. ولا نجافي الحقيقة حين نقول إن ساعة صفر الكتابة تبدأ حين نتأمل ذلك



## الكتابة المضادة للحرب

أسعد الجبوري

**إذا** اعتبرنا الزوايا بقعة أرض في مكان ما من العالم، فلن يكون الزواحي بالضرورة الحتمية هو تراب ذلك الموقع أو غباره الزمني. ثمة اشتباك ما بين الاثنين، ولكن ذلك لا يعني أن الزواحي والزوايا من فلز واحد.

لقد كانت الحرب، ومنذ بدايات الخليقة، هي المصدر المرعب والأول لنشوء الزوايا، وكان الدّم هو المنشأ الأسطوري لنمو هذا النوع الأدبي الذي أتى من الجريمة ومن المسلخ ومن القتل الذي طوّر أدواته، لتمتلك الروايات هي الأخرى من تطوير أساليبها لخلق النموذج الأعظم والقاسي لموت الكائن البشري على هذه الأرض- الزوايا.

إن أي فشل روائي - شعري - فني - ثقافي عموماً، ينجم عن ضعف في وظائف الحداثة داخل المجتمعات العربية المائلة نحو الهاوية بسبب أثقال الماضي وجاذبية التراث غير المتفق عليه أيديولوجياً ومذهبياً وثقافياً.

لذا فالحداثة التي لا تقوم بملء فراغات العقل، تتسبب بجعل اللغة بمختلف فنونها، كيانات تائهة، وبالتالي يمكن لأي عوامل خارجية رصد تلك الفجوات وسدّها بمدخرات القوى النائمة للتيارات المضادة للحضارة وروحها النهضوية.

فشل الحداثة في العالم العربي الآن، يوفر فرصة نزول مختلف الدكتاتوريات الحمراء لتعبئة كراسي الملائكة الفارغة، وترى قوى الظلام بالتالي ضرورة تنزيل الحنفي والشافعي والمالكي والحنبلي والجعفري والزيدى والإباضي والظاهرى والأرثوذكسية والكاثوليكية والبروتستانتية والأدفنتستية وشهود يهوه والنسطورية والمارونية والسريانية في فجوات لغتنا، وصولاً إلى ردم أنابيب الدّم بالإسمت، وحتى لحظة إدخال الشعوب بجهنميات الحروب الأهلية المتفرقة الأولية، قبل وصول الجميع إلى الجهنم الأم. وتلك هي لحظة العرق بفحولة النار.

ليس الخروج من الصمت سهلاً، بعد تراكم الخراب الذي لحق بنا ونحن على صفحات الجغرافيا العربية. فتراكم الصمت بفعل القسوة والذهول، سرعان ما شيد خرسانته بين شقوق اللحم البشري، دون استثناء.

ولذا نجد أن كتاب الزوايا قد أثقلوا بنوع نازي شبحي من تلك الخرسانة الدموية بمشروعها التخريبي التقني الشامل، بحيث انفلتت جيولوجية الخراب الجنوني، لتنتقل من الأرض إلى خزائن العقل وصفحات الحواس، وهو ما جعل الكتابة عن الدّم والظلام والألم والنزوح، أمراً بالغ الصعوبة والتعقيد.

بعيد أتابع الأخبار. أجلس على مكتبي متسائلاً بسذاجة طفل محب لاختلاق الحكايات، ماذا سنكتب إذن؟

نحن أمة تحب الحكايات والنحيب. خلقنا الأساطير كي نقتنع مخيلاتنا بأن كل شيء ممكن. نكذب كثيراً لأن الكذب هديتنا للسلطان. والسلطان لم يعرف من التاريخ سوى مآثر من سبقوه في فن التنكيل. ومن أجل سعادة السلطان سامحنا مسرور السيف. وسمحنا لشهرزاد بليلة أخرى كي تكمل لنا حكاية الدّم والمهاجرين إلى الموت المحتمل. يقول لي الخيال: حسناً يا صديقي، فلنكتب حكاية أخرى شبيهة بما تعلمناه في كتب التاريخ والحكايات. سلطان عظيم وشعب بائس. وصفة مجربة النجاح. نساء مساكين ورجال دين يمتلكون الحقيقة المطلقة. يضيف الخيال، جوار حسان وأطفال يتامى، ذلك سيعطي للحكاية شجنها العربي. خيانات ومؤامرات ودسائس. عشق ودم وبعض من رومانسية الشعر العربي. لكنني بعد الكثير من التفكير، أسخر من خيالي لأنه واقعي جداً.

أنظر عبر نافذتي في كندا حيث أعيش. فلا يطالعني سوى بياض الثلوج والهدوء المتوحش. فأتمنى أن أكتب عن دمشق كدمشقي يبحث عن حبيبة مفقودة. أستمع إلى الحكواتي على مقهى النوفرة. أترجل في القاهرة الفاطمية وأقرأ الفاتحة للسيدة زينب. يسحرني فن الحكاية في أسواق مراکش. فأجلس كالصغار في الحلقة كي تكتمل الحكاية.

يقول لي المنتحل صفة الزواحي في جسدي: ماذا لو كتبنا عن انكسارات اليسار، حقوق المرأة، الكثير من الحب والقليل فقط من الجنس المناسب لمزاج القارئ العربي المحافظ. أوروبا عاهرة عجوز وأميركا الشيطان الأكبر. العرب أسباد الفضيلة والأرجيلة والفراش. هذه رواية مضمونة لربح الجوائز وحصد الإعجاب على مواقع التواصل الاجتماعي. هيا يا فتى أكتب. كلهم يفعلون ذلك ويحصدون الشهرة ومحبة السلطان وشبوخه الأفاضل.

لكنني بجنوني وقلة تعقلي مع الحياة أحرصه. وأبدأ في كتابة سطور حكايتي المستحيلة. شهرزاد أميرة تدور على البيوت في كل العواصم العربية الكسيرة. تغني شهرزادي بإصرار أغنية كالنواح. سيرقص الأطفال حولها لأن الرقص صلاة الباحثين عن الفرح. ستفك قيود سبايا عصرنا الحزين. فيعود مسرور السيف عبدها المطيع. يطيح برأس المدّعين والمزيفين وأصحاب القرار. لكنهم لن ينزفوا دماءهم أمام كاميرات التلفاز. لأن شهرزادي عربية حرة تصنع السعادة وتكره الدماء.

مصر

أخرى تصارع من أجل عدم المحو من أرضها وأهلها.. وكأن الأمر يشبه وضع اليد كالغمامة على العين، والعين تذهب في ظلامها بلا عودة، والظلام بحافة النهر، والنهر أماتته طلقة من مستعمر، وطلقة من ابنه، ويات الغد كالأمس قاتماً، ومصوبوا بدم الحاضر، الدّم ينبت في فلسطين، ويفوح من العراق، وسوريا تفضح كهنة الدّم وتجاره، سوريا التي شهدت مالم تشهد هيروشيما وناجازاكي.. والكتابة كيف تكون دون دم، كيف تكون دون رصد للهدم وللتشريد، ولكنها تحتاج لفهم أيضاً، والكل في متاهة عدم الفهم يغوص.. الكاتب الآن في وضع لا يحسد عليه! زخم من القتل وزخم من التطورات التاريخية التي لن يسامحنا عليها التاريخ مطلقاً، والحرف يعجز عن التعبير عن طفل يموت بجانب حائط أو داخل بيته، كم من اللاجئين أصبح في زيادة مرعبة، وكم من الدّم لا يطاق، وأنت ككاتب مطالب أن تكتب؟! إن الحضارات الكبرى ينتقم منها، ويراد لها الزوال، ونحن في زمن حضارة الدّم والقتل، قامت أميركا على القتل والإبادة لحضارة الهنود الحمر وتحاول الآن إبادة حضارة سوريا كما قتلت حضارة العراق، عشتار يُنتهك أثرها، وتغتصب حدائقها وأنهارها، وكذلك حضارة الفينيقيين سرقتها اليهود من قبل ويحاولون الآن إبادة كل ما يمت لتلك الحضارة مرة أخرى.

والدين هو لب فكرة القتل الآن تحت ما يسمى بداعش وغيرها وكلنا نعلم من أين خرجت وأين تمت صناعتها، وهذا ما يرجعنا مرة أخرى لكهنة الدين أو كهنة الدّم كما قلت في رواية "حجر الخلفة" التي صدرت 2013، الكهنة فقط وصانعو الكتب المشكوك في قدسيتها ومن تبعهم هم من أرادوا تغليف الآلهة بلغات الدّم من خلال نواميس سمرمية تخضعهم وتخص حدسهم المخلوط برغبات حسية مطلقة من أجل السيطرة على الآخر، فاغتالوا عن قصد لحظة الكشف ولحظة فيضان الجمال من كل شيء، اغتالوا لحظة التعري الكامل أمام الطبيعة، وسجنوا البراح اللامتتهي في بضع كلمات تنهى ذاك عن فعل هذا وتأمّر هذا بفعل ذاك.

عن فعل هذا وتأمّر هذا بفعل ذاك.

مصر



## فلنكتب حكاية أخرى

أسامة علام

**ماذا** سنكتب إذن؟ في هذا الصباح الغائم بالأحزان والأخبار المفجعة. شهرزاد تباع في أسواق النخاسة. وشهريار حائر يا صديقي بين إسلام وسطي وإسلام سلفي وإسلام لن يكون رحمة للعالمين. مسرور سيف "ألف ليلة وليلة"، جنّ لأنهم أعطوه دور البطولة. وعدوه بالهور العين فأشهر سيفه ليفوز بالجائزة. وأنا من

الماضي على نحو متجزد كمصدر لتعاسة الحاضر وشقاء الحاضرين في المشهد الدّموي المعاصر، وما الاستبداد - السياسي أو الديني - إلا زخرف تلك المأساة المتجددة، تزينة القوانين السماوية والأرضية، ولكن حوافه كالنصال تذيب باسم تلك القوانين اللعوب أبناء الإنسان. مسالة الماضي وقراءته، يفضيان بنا إلى تدوين الحاضر سرديًا، أي صناعة لحقيقة روائية معادلة، ولا غرابة في أن تكون الزاوية العربية المعاصرة هي ديوان المظالم الأكبر، كمًا وكيفًا، وهي بالمثل شكوى الزوائي الفصيح الذي فلق أرض الماضي كاشفًا عن منابع أنهار الذماء، ومصادر غرس وري الاستبداد، ذلك الماضي الذي يمثل قرن الغاز العملاق الذي لم يترك روحًا معاصرة إلا وعدّتها.

لكن قراءة الماضي ومساءلته، وتدوين الحاضر وتوثيقه، دون دور لاحق للروائي الكاتب، يعني أن دائرة التدوين منبئة الصلة بدورة الحياة، ذلك أن القوة الفاعلة للرواية لا تزال محدودة، طباعيًا وقرائيًا، ولا تظهر على السطح إلا روايات معدودات، بسطوة لوبي الجوائز حينًا، ونفوذ آليات الإشهار الصحفي أحيانًا أخرى، ومن هنا يبدو أن للزوائي دورًا عضويًا يتخطى القراءة والكتابة إلى التأثير كفاعل.

أرى، مثلاً، أن امتناعا علينا جماعيًا للروائيين عن حضور مؤتمر تكزسه حكومة ترعى الاستبدادين السياسي والديني، أو مقاطعة قصرية لمطبوعة أو جائزة ينفق عليها دكتاتور فاسد، أرى أن ذلك من صميم الكتابة ما بعد الزاوية. فلا يحق ولا يصح لكاتب يغازل قيم الحرية والعدالة في رواياته أن يصفح قاتلها.

لقد رأينا كيف أنفق الطغاة في العقود الأخيرة من أجل إفساد المشهد الثقافي حين أعطوا مالههم وكزسوا سلطته وأبواقهم لتسييد هؤلاء الذين داهنوا ووهنوا فأهانوا الكتابة، وأصبح مفهوم "مثقّف السلطة" وكتابه أكثر حضورًا وأهميةً وتأثيرًا من مثقف التنوير وداعيته. ولم ينجح هؤلاء في حمايتنا من المصير العبثي الذي تعيشه منطقتنا العربية؛ الأمر الذي يجعلنا ندرك أن أوانًا للتغيير قد حان.

مصر



**ماذا** يحدث لو وجدت نفسك تخط على الورق دمًا بدل الحبر؟ حتما ستلتفت لدواتك.. وبالطبع عندما تجدها مترعة بذلك اللون الأحمر القاني لإخوانك العرب، سيحتقن قلبك كثيرًا ويتوجّع! وبالمقابل لذلك، لا أدري لو وجدت محبرتك قد جفّت تمامًا، جزاء هذا الاستبداد السياسي والديني الطائفي المفتعل.. باختصار إنها خيبة

الكاتب وانكساره، أمام هذا الوضع المقرف والمبتذل..

من منطلق أن الكتابة هي وعي الذات بنفسها وإدراكها لما حولها.. فإن الكاتب وفي حدود التضاريس المتاحة له من جغرافيا الورق، وبراميل الحبر غير المذهب الرخيص طبعا، فإنه مطالب، باستهجان الوضع أولًا، ثم محاولة تماهيه في أشكال الكتابة وأجناسها، أن يخلخل ويخترق العقل الجمعي للمجتمع، مثبتًا استيائه واستهجانته لهذه الحال..

الكاتب كنموذج للمثقف الورقي، يبقى عاجزًا عن تغيير الوضع الراهن.. بل سيجد نفسه مهوورًا، نظرًا للموقف السلبي للسلطة والأنظمة منه، باعتباره العدوّ الموقظ للغفلة الجمعية.. كما قد يجد نفسه في صدام آخر، مع شقيقه المثقف أو الكاتب المطبل للسلطة.. الحال لا تقف عند هذا التشظي في الموقفية الذاتية للوضع، سيتهدهه كذلك، إلى انقسام هذا المثقف ذاته، إلى رجعي وتنويري وراديكالي وبراغماتي أو دوغمائي جزمي متحيز..

إذا كنا قد اعتدنا على حضور ثيمة الحرب والتهجير وحياة الملاجئ، في النص الأدبي الفلسطيني واللبناني، عبر سياقات تاريخية معينة، فإننا اليوم، أمام حالة أخرى للكاتب السوري، حيث غدت الحرب بمثابة أحد الإكراهات والمحزضات، التي غيرت بوصلة الكتابة لدى عديد الكُتاب السوريين، نظرًا للراهن الذي يستأثر باهتمام هؤلاء الرفاق من الكُتاب.

أمام هذا الأخطبوط القاتل، المشكل من تسلط الأنظمة وكذا استبداد التطرف الديني الطائفي وجريان هذه الأودية والأنهار من الدّم العربي.. بات على الكاتب، أكثر من أي وقت مضى، أن يزيد في ضخّ حبره ومداده، وأن يبزي قلمه ويشحذه أكثر.. للوقوف والنضال، من أجل استفاقة الوعي الوطني والقومي للوقوف ضد الاستبداد الديني والسياسي وكذا محاولة تجفيف بؤر الدّم وبركه.

الجزائر



**ماذا** يمكن للكاتب المثقف العربي أن يكتب في زمن العبث هذا حيث بات سيناريو الواقع يفوق في غرائبيته سيناريو الخيال الأدبي؟

الثقافة العربية الآن في حيرة وارتباك بفنونها وآدابها وأفكارها أما السياسة العربية فهي في فوضى عارمة!

تلك حقيقة الوضع العربي الراهن سياسيًا وثقافيًا - للأسف - دون

مجاملة أو تزيف!

يعاني الفعل الثقافي الآن من الوهن بسبب التهميش الذي يتعرض ويتعرض له من قبل السلطة السياسية في أغلب البلدان العربية إن لم يكن كلّها. وبدل أن يكون الثقافي هو كشاف الطريق ومستشرف محطاتها متقدّمًا أمام السياسي وفاتحًا له سبل السير في طرق معبدة فكريًا ومعرفيًا سيطر السياسي بسلطانه على الثقافي فحوّله مع الزمن إلى مجرد بوق دعاية إلى هذا النظام أو ذاك، أو إلى مجرد تابع له بلا حول ولا قوّة ولا موقف ولا إرادة.

هنا تحديدًا اختلّت موازين القوى فسقط ميزان الثقافي إلى الحضيض واستفرد ميزان السياسة بالكيل لصالحه. ومن هنا تحديدًا تسلّلت الكارثة إلى هذا الوطن العربي الذي ازداد تشتتًا وفرقًا بعد عودة السلطة الدينية إلى الحياة وفي أقصى تظاهراتها تطرفًا.

لم يكن ذلك صدفة أو هو قدر محتوم بل هو أمر ذبّر لبيل حالك وهدفه الوحيد هو نهب خيرات العرب وثوراتهم بأسلوب استعماري ناعم بعيد عن الاستعمار الكلاسيكي من خلال الجيوش والآلات الحربية ولعل تجربة احتلال العراق جعلت القوى العالمية تراجع أسلوبها الاستعماري المباشر وتستبدله بأخر مناسب لتطورات العصر من خلال الثورة الرقمية الكبرى التي جعلت إمكانيات التواصل وتبليغ المعلومة والفكرة لتقويض بلد ما أسهل بكثير من الهجوم بأساطيل من الدبابات أو أسراب من الطائرات المقاتلات.

عملية غسل الأدمغة وتسريب فتيل الفتنة الدينية بين العرب المسلمين تمّت عن طريق الإنترنت والقنوات التلفزيونية المأجورة التي تكفلت خلال السنوات الأخيرة بمهمة تشويه الدين وتحفيز الجهلة به للدفاع عنه في مواجهة الشق المقابل الرافض لهذا الجهل، كذلك زرعت بذور الإرهاب هنا وهناك في البلاد العربية المسلمة ليولد غول الدولة الإسلامية الداعشية بعد أن انتهى دور القاعدة التي تكفلت بالجزء الأول من مسلسل الإرهاب الذي انتهى تلك النهاية المأسوية والمتمثلة في تفجيرات 11 سبتمبر 2001.

غير أن المؤسف أن القوى العالمية، التي صنعت القاعدة التي تفوّلت إثر ذلك وأكلت صانعها، لم تتعظ من الدرس وها هي تعيد الكرة انطلاقًا من كذبة الربيع العربي وصولًا إلى داعش وكل ذلك من أجل مصالحها المادية فحسب وهنا لا وجود البتة لشعارات الحرية والديمقراطية والعدالة الاجتماعية فتلك أشياء تليق بهم ولا تليق بنا.

في مقابل ذلك تصمت النخبة العربية المفكرة والمتقفة بما في ذلك الأديب، وتفترق في فنجان حيرتها فلا تخطط لاقتلاع موقع الريادة وقيادة السياسي إلى الطريق التي تخرج هذه الشعوب العربية المسلمة والمستسلمة من مستنقعات الجهل والتطرف الديني الغبي، ولا تسعى من موقعها المعرفي والثقافي إلى استنباط أساليب مقاومة ناعمة هي الأخرى، ومن خلال الوسائل التكنولوجية ذاتها لاسترداد عقول الشباب. ولعل أولى الخطوات تتمثل في الإخلاص في العمل - مهما كان هذا العمل - وأول المخلصين لا بد أن يكون المعلم الذي يشكل عقلية الطفل وهو تلميذ صغير ومعه الأم التي وجبت عليها

التضحية لتثقيف نفسها بشتى الوسائل لأن البداية تكون منها. مهما كانت الإمكانيات قليلة، والإرادة السياسية منعدمة، فإنه بإمكان النخبة العربية المثقفة أن تواجه الإرهاب بمحاربة العقليات بالعلم والثقافة والمعرفة والفن وتوعية المرأة.

وأول الخطوات بالتأكيد هو الاتحاد بين مختلف النخب المثقفة في كلّ البلاد العربية لأن في الاتحاد قوة ثم تأتي بعد ذلك البرامج التي يجب أن تعتمد على تمويلها الذاتي من خلال توظيف المهارات الفنية واليدوية بعيدًا عن التمويلات الحكومية التي ستعود بالموضوع إلى النقطة الصفر حيث تكون كل حلقة مرتبطة بالأخرى بلا فكاك، ليواصل الإرهاب مهمته في تدمير الإنسانية وقيمه ولتواصل القوى العالمية العيش في منظومة الغاب رغم مظاهر الحدّثة الزائفة حيث البقاء للأقوى.

أما الكاتب فليس أمامه الآن إلا أن يساهم من موقعه في توعية هذا الشباب المراهق وزرع الأمل في مخياله حتى يستعيد إمكانية الحلم والطموح الكفيلة وحدها بالتحريض على إنجاز فعل الحياة التي نستحق أن نعيشها حتى الثمالة.

تونس



**طبعًا** كما هو معروف، فإن الزاوية مزيج من الواقع والخيال، بمعنى أن الكاتب يستقي من الحياة أفكارًا، تمثل أحداثًا كبيرة أو صغيرة، ويطورها أو يسدّ فجوات الحكى فيها بما يستطيع تخيله. هذه هي ميكانيكية معظم الأعمال الزوائية، ونجد من يعتمد على الواقع كليّة، في كتابته، ومن يعتمد على الخيال كليًا في كتابة أعمال فنتازية، لم تحدث ولن تحدث.

حقيقة منذ أن اندلعت ما سميت ثورات الربيع العربي، والمبدعون مشغولون باستنباط الدروس منها وصياغتها أدبيًا، وهذا أمر مشروع، فما دامت الثورة الفرنسية ألهمت كتاب فرنسا ومفكرها، وحرب فيتنام ألهمت الأميركيين، وحرب الخليج الأخيرة، خرجت من خلفاتها عشرات الأعمال الإبداعية وغير الإبداعية، فما يحدث الآن من ترف في نرف الدّم والموت، والقتل بذرائع مختلفة، سيكتبه التاريخ بحبره الجاف ولكن سيكتبه الزوائيون بأحبارهم التي لن تكفني بالأحداث وحدها، ولكن تخترع مسارات أخرى، ربما كانت ستنتهجها الأحداث.

ماذا يكتب الزوائي اليوم؟



ليس هناك أصعب من كتابة المأساة، ولا أسهل منها أيضًا. المأساة تمنحك نفسها بكل تأكيد، تمنحك أبعادها وزواياها والعالمين بها، وفي نفس الوقت، تتغلغل إلى شعورك وتهزه، لا بد من الكتابة عن تلك الأم التي غرقت، ويدها ترفعان طفلًا بوهم إنقاذه، لا بد من تناول إيلان الوسيم، الطفل الذي غرق، وتناقلت الدنيا صورة موته المؤسف، إنه بطل لروايات أنا متأكد أنها تكتب الآن، الزوائي يتأمل ويقرأ الأحداث ولن تفوته صورة المرأة البائسة التي حكم عليها أفراد لا يمثلون أي سلطة أخلاقية بالموت وجاؤوا بوالدها ليقول: لست ابنتي ولا أعرفك. ستكتب قصة أطفال الغوطة، بألعابهم التي ظلت مبعثرة في بقايا عالمهم الصغير، بعد موتهم خنقًا، وستكتب قصة الخونة والضالعين في صناعة الموت والذين تأكد التاريخ من عدم صلاحيتهم لأي شيء، لكنهم ما زالوا يمتلكون صفحات من التاريخ، يشخبطون عليها.

الاستبداد بكل أنواعه، ليس جديدًا، والحروب التي تمرق الدول ليست جديدة، فقد عرفتها الشعوب، وستعرفها ما دامت هناك شعوب حتى الآن، فقط تبدو لي المحنة هذه المرة، شديدة البطش، والزوائي مستعد ما دام حيًا ويتنفس، أن يمسك بالمحن، ربما يبكي، لكنه لن يفلتها. بعد سنوات من الآن سنقرأ روايات أو ملاحم، تحكي كل ذلك البؤس، وشخصيًا سأكتب شيئًا، وأظنني كتبت عن تلك اللاجئة الممزقة في شرق السودان، التي التقيتها ذات يوم تحتضر، ولم أستطع أن أفعل شيئًا.

السودان



**على** مَرَّ العصور السابقة والحالية عانت الإنسانية صراعات مهما كان ظاهرها فخلفها عادة تروس الاستبداد السلطوي السياسي والديني.

كل كاتب له أدوات حسبما يتأثر له من ملكة ومهارة يطوِّعها لخدمة تقديم أفكاره من خلال السرد. الفظّل على الروايات الصادرة في الوقت الراهن والذي يشكل حقبة مفصلية في المنطقة العربية، نجد أن الراجح هو ذات الثالوث المفضل على ما يبدو للكاتب والناقد على حد سواء: السياسة والتاريخ والجنس وهناك دائمًا خطوط عريضة تعكس مهاجمة الدين والمعتقدات السائدة. (مع العلم ليس من الحصافة التعجل في الكتابة عن حقبة غير مستقرة أمام أحداث لم نستقرئ بعد آثارها على المدى القريب والبعيد بشكل واضح، على

المجتمعات والفرد. يكفي أن نتذكر توقف الزوائي نجيب محفوظ عن كتابة الزوايا، لمدة خمسة أعوام بعد قيام الثورة المصرية، في خمسينات القرن الماضي).

نموذج: نظرة سريعة على قائمة الروايات التي اعتلت بذائقة المحكمين في المسابقات الزوائية المشهورة في الوطن العربي خلال السنوات القليلة الماضية، نجد اختياراتهم قدمت لواجهة المكتبات ما يؤكد هذه الظاهرة. وكأنما الزوايا العربية لا يجب أن تخرج عن هذه النمطية والمحدودية. ببساطة معظمها روايات تتحدث عن نتائج وحصيلة وضع بحيث نجد عيائًا لغة التوثيق والتاريخ لأحداث من وجهة نظر الزوائي تنقل على لسان شخص أعماله ولا يتوانى بعض الكتاب عن السقوط في التقريرية وبالتالي إنقاص أدوات السرد التي تميزه. بينما بنظرة فاحصة للأدب العالمي لكتاب أنتجوا روايات تعكس حقبة حقتها الحروب والصراعات السياسية والدينية لن نجد ولا حتى عملا واحدا يعود لكاتب من الوطن العربي.

على الرغم من أن سبب ما تعانیه الكثير من المجتمعات لدينا، من الاستبداد الديني والسياسي، نتيجة لتمجيد ما كتب سابقًا من أفكار سياسية ودينية تنقصها الحيادية والموضوعية، فنجدنا أمام وضع راهن، يحمل من ظلاميات وفوضى تعسفية تصل للدموية لن تغفرها لنا أجيال قادمة، بأي حال.

مع معطيات العصر الراهن من علم وتقنية وطرق بحث متطورة من الأجدد أن ندرس بعقلانية وموضوعية أسباب ما وصلنا إليه من تمرّقات وتفككات وسلسلة إشكاليات سياسية متفارقة دون كلل وزجت بنا في حروب وبرائن جماعات متطرفة سياسيًا ودينيًا. كل ذلك طال المجتمعات والمؤسسات القائمة على خدمتها على حد سواء. من الأجدد أن نحلل وندرس اللجنة الأولى التي تشكل المجتمع وهي الذات الإنسانية ومعطيات كل بيئة، والرجوع لمبدأ القيم والمساواة والسمو الأخلاقي. العلم والدراسات الموضوعية تقدّم ما فيه تأكيد لقيمة الإنسان من خلال فتح أبواب تبادل الأفكار، وتقديم مصلحة الإنسانية، على أيّ من الأفكار التي أثبتت فشلها بالتجربة والبرهان حتى وإن ورثت من الأجداد، بعد أن أكدت عدم جدواها للبشرية ومعطيات عصرنا الراهن.

الأقلام التي تسمو بمجتمعاتها، هي من تأخذ بهذه المعطيات بوعي دقيق بمعرفة أسباب ما نحن فيه الآن وما يجب علينا أن نكونه. بعض الأصوات السلبية تتحدث بأن لا داعي لتقديم ما يسهم برفعة الإنسان والمجتمعات من خلال الأدب، عمومًا هي ذات الأصوات التي تهتف مع التيارات الظلامية بسقوط الضمير والإنسانية.

نأمل في توفر أقلام في الوقت الحالي تقدّم سردًا يثير الدرب لجيلنا وأجيال قادمة من بعدنا مدركة أثر الحرف المقروء في العقول المتلقية ومصائرها. المواضيع التي تعبّر عن عصرنا هذا ليس لها حصر ولا يوجد سبب للتكرار والدوران في حلقة مفرغة. فلتفتح الأبواب لعوالم أرحب تتناول الهم الإنساني بعمق أكبر من ناحية الأفكار والمواضيع وأسلوب السرد، حتى مواضيع الثالوث الذي تحدثنا عنه بدءًا، من الممكن تقديم مواضيعه بمنظور جديد، من

خلال أساليب مبتكرة في السرد، وتفادي الزج بأفكار وآراء تنقصها الحيادية والموضوعية، تلقي بأدبنا بعيدًا عن ذاكرة الغد، وحتفًا ستعوقه عن الوصول إلى أرفف المكتبات العالمية.

السودان



**لم** تبدأ لحظة الدم منذ خمس أو ست سنوات في الوطن العربي، فهذه اللحظة مستمرة منذ أن بدأ الصراع الفلسطيني الصهيوني، لكن تقلبات الأحداث واتفاقيات السلام الهزيلة والمشبوهة والمواقف الصادمة جعلت الدم الفلسطيني أمرا عاديًا، فلولاً بعض الأصوات هنا وهناك لاندثر الأدب المقاوم. والخشية الكبرى، لو طال أمد القتل والاقْتتال في سوريا والحالات الشبيهة أكثر، أن يتحول الدم إلى خبر هامشي في حياتنا، أو إلى حالة غير صادمة لعقولنا ووجداننا، وبالتالي، تصبح الكتابة في الدم أمرًا غير ذي شأن، كما هو الحال الآن، في شأن الكتابة عن فلسطين والقضية الفلسطينية. في ظل هذا المشهد الدموي الذي قد يطال الحرف، نخشى أن يلعق الحرف دمه الذي ينز منه ويتجاوز جرحه ويكتب صاحبه عن اجتراره لتفاصيل المشهد، فيقع في الفجاجة الأدبية الفنية والموضوعية، أو يحلق بعيدًا عن المشهد الدموي فيكتب في موضوعات أخرى، متذرعًا بضبابية المشهد، وغضبه من كل اللاعبين.

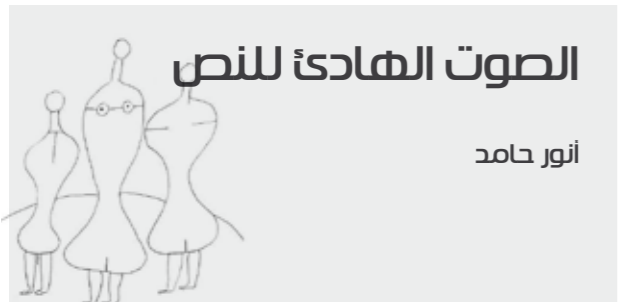
أكاد أجزم أنه لم يميز على الأديب العربي زمن أكثر حيرة من هذا الزمن، وهنا ندخل في صلب الموضوع، على الروائي العربي التخلص من حيرته الإبداعية الناتجة عن التردد في الاصطاف، وينحاز نحو محاربة الفكر الذي ولد هذا المشهد الفوضوي المليء بالمكر والاستبداد والمتاجرة بالدم والدين والبشر ومصائر المجتمعات وتاريخها وحضارتها، وأن يقفز فوق المشهد المباشر لينشغل بالقيم والمبادئ الإنسانية، ويرؤج للمجتمع الناضج الذي تسوده قيم التسامح الفكري والمذهبي والديني، وأن يطرح رؤاه بشأن المستقبل إنقاذًا للحاضر من دمويته واستدامة للأهلي، وأن يستمر في مناوشة الاستبداد وصوره وشخصه، وأن يحارب ويفضح الاستبداد في كل صورته، المجتمعية والسياسية والأمنية والدينية والمذهبية والفكرية والتربوية والاقتصادية والعاطفية وغيرها، وأن يواصل مقارعة الصهيونية كفكر وممارسة ومنهج وثقافة بصفتها جذر الاستبداد السياسي والديني.

فالدّم الذي يسيل الآن في أي قرية سورية أو عراقية أو ليبية أو

يمية أو تونسية أو لبنانية، هو استمرار لسيلان الدم الفلسطيني في فلسطين على أيدي العصابات الصهيونية، التي شكلت دولة (إسرائيل) بمساعدة الدول الكبرى التي لم تتخلص حتى اليوم من ثقافتها الاستعمارية، ضاربة بعرض الحائط ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي. ومن يسأل عن الرابط، عليه أن يعود إلى الرموز الصهيونية التي دست نفسها في صفوف المعارضة قبل ست سنوات أو أكثر، وأولهم الفرنسي الصهيوني برنارد ليفي.

الروائي لديه أدوات تختلف عن أدوات السياسي، ولهذا فإن مهمته شاقة وصعبة، ولهذا عليه أن يكون عميقًا في معالجته، دقيقًا في قيادة فكرة الرواية، وصادقًا في توصيف المشهد، وأن يلجأ إلى البحث وأن لا يكتفي بالوجدانيات.

فلسطين



**الكتابة** الزوائية، في رأيي، هي حالة تأمل ومساءلة، تتطلب هامشًا زمنيًا وربما مكانيًا فاصلًا عن المشهد الراهن.

الكتابة الزوائية أيضًا هي محاولة لبعثرة مكونات المشهد، والعبث بمسلماته وإعادة ترتيب عناصره، من خلال الخيال وزعزعة البديهيات. الزوائي يمارس فعل التحريض على الشك، وبما أن جوهر المشهد الحالي في العالم العربي هو الاصطاف حول المسلمات السياسية والدينية، فالزوائي يعيش اللحظات الأكثر إلحاحًا. لا تضطلع الكتابة الزوائية بمهمة مباشرة في ما يخص الواقع المعيش، وليس لها تأثير ملموس عليه. القراءة هي فعل تراكمي في الأثر الطفيف الذي يتركه على وعي القارئ، ولكنه أثر غير مباشر، سواء من حيث الماهية والاتجاه.

هو أثر جمالي بالدرجة الأولى وربما فلسفي. الكتابة الزوائية الجيدة هي بالضرورة فعل تحد وتحريض وتحرر، تحد لعسف الوعي الجمعي السائد، وتحريض على التفكير والشك من خلال الصدمة، وتحرر من سلطان البديهيات السياسية والأخلاقية والدينية.

ماذا يكتب الزوائي في لحظة الدم؟

الدّم المسفوك على الأرضة هو نتاج تغييب العقل وتغليب النوايت والمسلّمات، لذلك فالزوائي يضطلع بمهمته الروتينية: التحريض الجمالي على التحدي والتفكير، التبشير بسطوة الجمال من خلال خلق عوالم بديلة تفتح آفاقًا في سجون الحياة، وتعيد الحياة والقدرة على التحليق للأشلاء وتحاول إعادة بناء الحطام. أداة

الزواني الخيال، لذلك فهو متحرر من سلطة الزمان والمكان، يحلق بقزائه متأملاً المشهد بشمولية تساعد على رؤية أوضح وسبر أغوار طريق الخلاص. أنا شخصياً لا أؤمن بدور تعبوي للفن بشكل عام وللأدب الزواني بشكل خاص، ولا بالتبشير الخطابى الشعراى. أؤمن بقدرة الصوت الهادئ للنص والغياب التام لصوت الكاتب، الذي لا يفعل سوى أن يدير المشهد، يحرك شخصياته، ينطقها، يوجه مصائرنا، بما يتطلبه السياق الزواني لا بما تتطلبه نواياه المسبقة.

فلسطين



**الحقيقة** هذا سؤال عام وخاص في الوقت نفسه. وهو من الأسئلة التي تدخل في صلب فهم عملية الإبداع

الأدبى سواء من وجهة نظر علم الجمال أو من وجهة نظر علم الاجتماع.. وقد طرح مرتبظاً بمفهوم زبقي آخر هو مفهوم "الالتزام". وكما هو معروف فإن الإجابات على مثل هذا السؤال كانت ولا تزال مرتبطة بالموقف الأيديولوجى للكاتب أو حتى الناقد والقارئ المتلقي. ولا يخفى على أحد وجهة نظر العقائديين سواء كانوا ماركسيين أو قوميين أو إسلاميين، فهؤلاء لديهم رسائل أيديولوجية وفهماً خاصاً للأدب والفن بأن يكون تابعا للأيديولوجيا، وأن يكون ملتزماً بقضايا الشعب والأمة، وأن يساهم في زرع روح المقاومة في الناس لمواجهة الاستبداد والظلم. لكن السؤال الجارح هنا هو: كيف يمكننا فهم ذلك؟ تاريخ الأدب الروسى يعطينا مثلاً عن موقف قائد الثورة البلشفية فلاديمير لينين من دستوفسكي.. فقد كان لا يقدره حق قدره، معتبراً رواياته سوداوية وشخصياته برجوازية أو رثة وذات إشكالات ذاتية، وأنه لم يقدم البطل الإيجابى فى رواياته. وأنداك كان لينين يفضل شاعراً فى زمانه اسمه (خليبنكوف) الذى وفرت له كل منابر الإعلام آنذاك.. لكن التاريخ ألقى بتقويمات لينين وبأشعار خليبينكوف فى سلة المهملات.

كذلك كان الأمر من كافكا ورواياته السوداوية القائمة. إلا أن روجيه غارودي أعاد لأعماله التقويم العالى فى كتابه "واقعية بلا ضفاف". ولنضرب مثلاً بالشاعر لويس أراغون، فحينما كانت الدبابات النازية تطوف فى شوارع باريس كان أراغون يكتب نصوصه عن إلزا وعيون إلزا. كان أراغون من خلال تغنيته بالجمال والحب يفجر فى النفوس أسمى المشاعر. لم يكتب عن الدبابات ولا قصائد ذات شعارات ثورية.. لكن بالمقابل كتب إلبوار قصيدته الشهيرة عن الحرية "أكتب اسمك بالطبشور أيتها الحرية".

وكما هو معروف فإنهما كانا صديقين ويلتقيان يومياً ويتابعان كتابات بعضهما، بل كلاهما كان ينتمى للحزب الشيوعى.

إن إن المسألة ليست بهذه البساطة.. المهم كيف يفهما المبدع نفسه. لأذكر مثلاً آخر، هناك قصة قصيرة لهاينرش بول الذى عاصر النازية فى ألمانيا وهاجر إلى المنفى الأيرلندى. القصة بسيطة عن سجين هارب يلاحقه شرطيان، يمر الشرطيان بصبي يرعى بقرة، يسأله الشرطيان إن كان قد رأى سجيناً هارباً، فأجاب بالنفى. لكنهما ارتابا فيه، فاقتربا منه، ثم سألاه عن لون البقرة التى كانت سوداء، فقال لهم إنها سوداء. فأخذ كل شرطى إحدى وسحقها، وقال له: قل إنها بيضاء. ذهل الصبي، وخاف، لكن الألم والخوف دفعاه إلى القول: إنها بقرة سوداء!

هاينرش بول أدان النازية الألمانية من خلال مشهد صغير خال من أي شعار سياسى أو أيديولوجى. ربما هذه القصة توازى رواياته الكبيرة التى تناولت تلك الحقبة المرعبة.

وعطفاً على الأوضاع العربية فأنا لا أملك أي روشيتة لأي روائى توضح له موضوع ما يكتب، فكل عمل إبداعى جميل هو بالتالى وبالضرورة يكون ضد الاستبداد السياسى والذئبى حتى لو كان يتحدث عن علاقة حب بين رجل وامرأة. الزواني حز فى اختيار موضوعه سواء يكتب عن أحداث سياسية أو تاريخية أو حكاية نفسية.

العراق



**من** المؤكد أن اللحظات التاريخية الساخنة تكون مؤثرة على رؤية الكاتب لنوعية كتابته، وحتى لطريقة الكتابة، ولقد

عشنا فى الجزائر خلال التسعينات حالة مماثلة لما تشهده مناطق عربية كثيرة اليوم، ووجدنا أنفسنا ككتاب منغمسين فى الكتابة عن لحظة تاريخية دموية ومؤلمة، أو مطالبين حتى بالضراخ عبر الكتابة لإنقاذ جانب من إنسانيتنا وفضح من ينتهك هذه الإنسانية فى إنساننا الجزائرى، ولقد تولدت من ذلك أسئلة كثيرة حول دور الأدب، وأطلقت على بعض الكتابات التى نحت منحى الشهادة المباشرة على الأوضاع المأساوية بكونها "أدب استعجالى" وليس أدباً بالمعنى الذى يعنيه الأدب من اشتغال جمالى وفنى رفيع قبل أن يكون محاولة تسجيلية أو مجرد إدانة لواقع متأزم ومحكوم بالاستبداد السياسى والذئبى والاجتماعى وغيرهم من أنواع الاستبداد الكثيرة فى منطقتنا العربية. والحق أنه فى لحظات العنف والانسداد يصعب توضيح مهام الكتابة، ويصعب حتى على الكاتب رؤية التراجم بوضوح كامل، خاصة إذا

## عن الكتابة الأدبية فى الأزمنة الصعبة

كان يعيش فى داخلها، فهو يكتب تحت وقع صواعقها وجرائمها وعنقها الهمجى وبربريتها المتوحشة.

لقد كنت أشعر شخصياً، على مدار فترة التسعينات الجزائرية التى سال فيها الدم وارتكبت أبشع المجازر، وأقدمت جبهات دينية على أفزع الانتهاكات فى حق الإنسان وحق الحياة وحق الطبيعة، أننى جزء من هذا الكل المنهار والأيل للسقوط والتدمير، ولم أعتقد أن الأدب/الكتابة الأدبية ستنقذ أي شيء فى تلك السنوات سيئة الذكر، لكن لم يكن هنالك من طريق آخر غير الكتابة فى الآن ذاته كخلاص فردي وتطهيرى لمواجهة هذه البشاعة اللاإنسانية التى تحدث أمامك. هل تقدر الكتابة على فعل شيء؟ هل يمكن للكتابة أن تنقذ شخصاً من القتل؟ طفلاً من اليتيم أو التشريد، امرأة من الاغتصاب أو السبي؟ لا أستطيع أن أعطي الكتابة كل هذا الدور البطولى الذى لا أظنه يلائمها أيضاً، وعندما أراجع مسارى الزواني من أول رواية نشرتها عام 1998 بعنوان «المراسيم والجنائز» مروراً بـ"أرخبيل الذباب" (2000) و"شاهد العنمة" (2003) حتى آخر رواياتى "دمية النار" 2010 و"أشباح المدينة المقتولة" (2012) حتى "غرفة الذكريات" (2014)، أقول بأننى بقيت أكتب عن لحظة عنفية لم تنفد بعد طارحاً السؤال نفسه: لماذا حدث كل هذا؟ ما الذى كان وراء كل هذا الخراب؟ هل هو عنف التاريخ؟ الحكم الاستبدادى؟ قلة الهممة والعزيمة فى بناء دولة ومجتمع غير معوقين وصالحين لاقتراح الحلول والآفاق. إن الكتابة الأدبية فى النهاية تهتم أكثر بطرح الأسئلة الشاقة والشقية، وهى تحاول بعثية كبيرة أن تكون فى مستوى "الجرح" ووفية مهما كانت الظروف والحالات لروح النقد والقيم الإنسانية الرفيعة، وهى لهذا السبب قد لا يظهر أثرها بسرعة ربما، ويكون تأثيرها لاحقاً فى إعادة البناء وعندما تستطيع أن تنفذ أشعة الشمس من سجون الظلام التى تحاصرها.

الجزائر



**كان** صوت الدم من أعلى الأصوات فى المشهد التاريخى الذى ما زلنا نعيش فصوله الأكثر وحشية ودموية. لم تكن نتصور

أننا سنعيش هذه الحالة، فإما الاستبداد طويل الأجل الذى يرافقه الأمان الظاهرى والسكون المجتمعى أو الحرية التى لم نتخيل شكل حضورها إلينا. ولقد اعتقدنا مخطئين أن الوحشية المفرطة وسفك الدم فعلان ماضيان ينتميان إلى تاريخ غابر أو بلاد بعيدة وأننا "أصحاب" حضارة راسخة وفلسفة عظيمة وأديان سمحة لا تسمح لنا

بارتكاب مجازر تقشعر لها الضمائر.

لكن أظهرت لنا الأحداث والوقائع المؤلمة أننا نعيش الوهم بحذافيره، ظهر أننا لم نحسن قراءة شعوبنا المستعدة للانخراط فى الثورة لتوقها الشديد إلى الحرية وبنفس الدرجة هى مستعدة للانخراط فى ارتكاب أعمال لا يتصورها عقل إنسان. لقد ظهر لنا أن تربية الإنسان عندنا هى تربية مذهبية طائفية عنصرية فاشية وأن كثيرًا من الناس يريون وحوشاً فى بيوتهم لا بشراً. كذلك فإننا لم نفهم حقيقة دولنا القائمة على العنف الخفى أصلاً ولم نستطع قراءتها قراءة صحيحة حين لم نتوقع منها هذا الكم الهائل من القسوة المضرة.

لقد تفجرت براكين الأحقاد فجأة وقد ظنناها خادمة هامة. أن الدم المتجمع تحت قاع المجتمع أن يتفجر كالينابيع ويسيل على الأرض أنهاذا دون أن نجد فى الأفق بصيص أمل يوقف هذه السيول.

يقف الزواني أمام هذا المشهد المذهل محاولاً رسم صورة دقيقة له وسبر أغواره والبحث عن خلفياته. يحاول الزواني تفسير ما حدث على ضوء التاريخ المعاصر الذى لم نشهد فيه نسمة حرية. وقد انعكست الأحداث هذه فى الروايات العربية التى كتبت خلال هذه الثورات وركز بعض الزوائيين على ظاهرة الإرهاب فقط (وهى من مفرزات الهمجية المعاصرة) دون معالجة الأسباب المؤدية لهذه الظاهرة العنيفة.

شخصياً كتبت رواية "دم على المنذنة" ليس احتفاء بالدم بل تنديداً بسفكه بهذا الشكل المخيف. فى روايتى هذه التى تدور أحداثها فى بلدة عامودا السورية حاولت التقاط تفصيل صغير من تفصيلات ما حدث فى سوريا من صعود نجم الإرهاب وعنف السلطة ووصوله إلى أقصى درجاته.

كتبت أيضاً رواية "عشيق المترجم" داعياً إلى التسامح. ربما تبدو تلك الدعوة مستهجنة خاصة أنها تأتي فى وقت لا يسمح فيه السلاح بسماع صوت آخر يعلو عليه، لكننا كروائيين نرصد الواقع ونستمد خامة رواياتنا منه لا بد أن نرفع أصواتنا منددين بالمقتلة الكبرى باسم الدين والوطنية.

حالياً أكتب رواية عن مدينتى المدمرة كوبانى (عين العرب) التى تعدت بالدم كغيرها من المدن. هذه الرواية التى أسجل فصولها حالياً بحزن وغضب، أزاحت باقى المشاريع الزوائية التى لم تكن لها علاقة بما يجرى الآن. لم يكن فى الإمكان غض النظر عن الدم المسفوح، الدم الذى له جاذبية تغري أعظم الزوائيين بالوقوع فى فخاخه القانية.

سوريا



## الكتابة عن الناس

جنه فواز الحسن



## الجهل والتخلف

جميل السلحوت



## أرواح خطيرة

جمال ناجي



## انتهاج صلاحية الخيال

جلال برجس

**في** هذه الفترة المظلمة التي يعيشها العالم العربي، من الضروري أن يواصل الكاتب رواية الحاضر والماضي والمستقبل والتأمل في ما جعل حالنا تكون ما هي عليه اليوم. الكتابة هي لحظة المواجهة مع المجتمع والذات واستخلاص الحقائق حول من نحن فعلاً. أدرك تماماً أن الكتابة لا تحيي الموتى ولا تحد من قهر طفل أو انكسار رجل أو خسارة امرأة، لكنها تتيح لنا أن نعيش الحياة مرة أخرى كما نرويها وأن ندمج المتخيل بالواقع لكي نكتشفه. هناك أسئلة كثيرة حول جدوى الكتابة في اللحظات المفصلية، وهذه الأسئلة تنطبق على الحياة وجدواها وعبثها. لقد بات الفرح في حياتنا أشبه بالإثم. نخجل أحياناً من أن نضحك ونخرج ونمرح بينما الدمار يحيط بكل من نعرف، لكن كيف لنا أن نتحفل ورطة الحياة إن لم نراوغ قليلاً وننظأه أن لكل هذا معنى. يجب أن نكتب ربما لنعالج أنفسنا ومجتمعاتنا من الإرهاق الذي نعيشه ولنبقى الذاكرة حية وسط كل الموت الذي نجده حولنا. ربما تكون الكتابة وسيلة لإحياء من نحب وتركيب الشخصيات والأنماط البشرية لرسم صورة للناس لكي نقول إن هذا الوجود ليس هباء. أنا شخصياً غير مقتنعة بإمكانية التغيير الجذري وتحويل الحياة إلى حلم وريدي، هذه الأحلام خدعة انطلت علينا للأسف حتى تجزّعنا الكأس المز وفهمنا أن الأمور أكثر تعقيداً مما تبدو عليه.

وسط الاستبداد السياسي والديني، أفضل ما يمكن أن نقوم به هو الكتابة عن الناس العاديين بعوالمهم البسيطة والصغيرة والتفاصيل التي تصنع الحياة. علينا، برأيي الشخصي، ككتاب أن نبتعد عن الأيديولوجيات والحسابات السياسية وأن نكون صادقين مع أنفسنا ومع ما نكتب وأن نتحرر من المفاهيم المسبقة لنجد مفاهيم أخرى ومعاني ولغة جديدة. لا يمكنني القول إن الكتابة تقوم بالمعجزات، لكنها على الأقل مساحة حرية شخصية.

لبنان

**في** الواقع أن دما المسفوك لا يتوقف، فإما أننا نخوض حروباً تفرض علينا من قبل أعدائنا دون أن نستعد لها -حرب حزيران 1967 مثلاً-، أو أننا نقتل بعضنا بعضاً، وهذا ما شهدناه في أكثر من قطر عربي، ولذلك أسباب تتركز جميعها على مستنقع الجهل الذي نعيش فيه، وولّد لنا سلسلة من حلقات التخلف في مختلف المجالات. ووضعنا في الأراضى الفلسطينية المحتلة له خصوصيته التي تفرض مواجهة هذا العدو الغاصب الذي يفرض سياساته بالقوة العسكرية الهائلة وغير المنضبطة. ومنذ وعيت الحياة أنا المولود في العام 1949 وهناك سؤال يلخ على عقلي وفكري وهو: ما أسباب هزائمنا المتلاحقة؟ ووجدت الجواب يكمن في جهلنا وتخلفنا وانغلاقنا الثقافي، وبالتالي فإننا خضنا حروباً بالهتافات، والتغني بأمجاد الماضي، فهزّمنا "بجدارة" ومن هنا جاءت رواياتي "ظلام النهار وجنة الجحيم" وزمانهما يمتد ما بين أربعينات وستينات القرن العشرين. والبطل فيها هو الجهل والتخلف، أي أننا لم نكن نملك أي سبب من أسباب النصر، وبالتالي فإن هزائمنا كانت حتمية. ومع ذلك لم ننعظ من هزائمنا.

وعندما جاءنا "الربيع العربي" كشف عوراتنا أكثر من ذي قبل، وثبت أن الأحزاب التي كانت تسمي نفسها ثورية وطليعية لم تكن سوى بالونات منفوخة، فركب المتأسلمون الجدد الموجة، وكانت لهم تحالفاتهم مع قوى أجنبية، ففرقت المنطقة في اقتتال داخلي، دمر بلدانا وقتل وشرّد شعوباً، وجاءت روايتي "زمن وضحة" في العام 2015 والبطل الرئيس فيها أيضاً هو الجهل والتخلف الذي يقودنا إلى الاقتتال، وخدمة أجندات أجنبية بدماء ومال وتمويل عربي مسلم. والأدهى والأمر أن المتأسلمين التكفيريين الجدد يعودون إلى مراجع دينية قديمة من وضع البشر، ويقذسونها ويرتكبون الموبقات السبع بناء على ما ورد فيها. مع علمهم المسبق أن لا مقدس في الدين سوى القرآن والسنة الصحيحة. ومواجهتنا مع الاحتلال فرضت علي أن أكتب مسلسل الروائي "درب الآلام الفلسطيني" الذي أنجزت منه ستة أجزاء حتى الآن، تضاف إليها روايتي "أميرة" الصادرة عام 2013 عن نكبة العام 1948. ما تعرّض له أرضنا من مصادرات واستيطان، وكذلك استهداف أطفالنا بالقتل والاعتقال، أملى علي أن أكتب رواياتي للفتيان "عشّ الذبابير، الحصاد والبلاد العجيبة" يضاف إلى كتاباتي القصصية للأطفال. تضاف إلى ذلك كتابتي ليوميّاتي "يوميّات الحزن الدامي" عندما تزداد أنهار الدماء.

فلسطين

**أنتعر** بأن فعل الكتابة لا يستجيب بالبساطة التي نعتقد، أعني الكتابة الإبداعية.

ثمة مقاومة لفكرة الكتابة، ربّما احتجاجاً على هذا الخروج المروّع للإنسان عن طبيعته، وعلى التغيرات الوحشية التي طرأت عليه بما يذكّر بالمتحوّلين في السينما العالمية.

الكتابة فعل إنساني بامتياز وما يجري لا يمت إلى الإنسانية في شيء، بدأ بما يمارسه الاحتلال الإسرائيلي ومستوطنوه من جرائم قتل وحرق للأحياء من الفلسطينيين أصحاب الأرض والحق، مروراً بما تمارسه التنظيمات التكفيرية في سوريا والعراق وليبيا وأنحاء كثيرة من العالم، وليس انتهاء بما ترتكبه بعض الأنظمة العربية من قتل وتنكيل بشعوبها حفاظاً على بقائها هي.

في سوريا بلغت الأمور حدود التحلل من مقومات الجدارة الإنسانية التي استغرق بناؤها آلاف الأعوام من عمر البشرية، لقد أحرقوا كل السفن ولم يعد التراجع ممكناً، ما يثيرني أن البديل الوحيد لعدم التراجع هو السحق والموت والدمار، ومع ذلك لا أحد يريد التوقف عند الحقائق الوطنية والموضوعية والإنسانية التي استجدت.

بعض المتديّنين تحوّلوا إلى أرواح خطيرة تجوب عالمنا وتجوسه وتحيل القتل والدم إلى فضائل دينية، وهم بهذا يخترعون ديناً جديداً بمواصفات دامية مدبّية، فيما يصاب الدين الذي نعرفه بحالة كسوف تاريخية لا تشير الدلائل إلى إمكانية شفائه منها على المدى القريب.

لقد أمسى عالماً كئيباً مثيراً للشفقة، وبتنا معه ننتظر ما إذا كان ثمة سبيل إلى الخلاص من تلك الأرواح، ومن تلك الطبعة الدامية من (الثورات) الملتبسة.

لو طواعتني الكتابة في زمن الدّم هذا لكتبت عن جثث البراءة الملقاة على أرصفة الشوارع العربية، وعن بقايا جداول الفرح التي جفت، وعن الدهشة التي اختفت من حياتنا بعد أن صار كل شيء ممكناً، بما في ذلك الخيانة والتنكر للأوطان وقطع الرؤوس والأعضاء وتعليقها في باحات الأسواق.

لو طواعتني الكتابة لأسهبت في الحديث عما حلّ بأحلام الشعوب بالحرية والتحرر والعدل والحق.

إن أكثر ما يثيرني الآن هو ذلك الانتهاج المشين لصلاحية الخيال، بعد أن سبقته الأحداث وتفوقت عليه.

الأردن

**كان** يعلو دخان الحروب، ويرتفع بشراة عجائبية، وتتعالى صرخات الإنسان تحت قسوة سياط الإنسان. حينما تتكاثر لغة الكراهية، والفرقة، وتراجع لغة الإنسانية. حينما تُشحذ سكاكين الإرهاب، وتراجع الأيدي التي ألفت المعاول وهي تحث الأرض على الاخضرار. حينما تُهدم شواهد حضارات بعمر الأرض، وتلغى دلائل إنسانية حضارية بعمر زمن الحلم الإنساني، حينما يألف الأدمي مشاهد الموت، وصدى العويل، ورائحة البارود، ويصبح كارهاً للبياض لأنه اعتاده رمزاً للأكفان، حينما تحدث كل هذه الأشياء فإننا على حق بأن إنسانيتنا بدأت منذ زمن تمضي نحو الهاوية.

هكذا يفكر الزوائي، كأَي إنسان، في لحظة الدّم، وفي زمن الخراب. وهذا ما يتبادر إلى روجه المترعة بأسى مرّ، جراء ما شوّه أحلامه، وما هشم أمنياته بعالم حز أكثر من فكرة السماء ذاتها. وحينما يذهب إلى صفحاته متبوعاً بما يجري، يذهب وفي مسامحه تحتشد كل الأصوات التي تنزّ عفا حدث وما سيحدث من مصائب آدمية. إنه ضجيج الكارثة وصخبها الذي عادة ما يجعل كتابته عبارة عن نشيج روائي. لهذا يصمت كثير من الزوائيين، وهم يكابدون مشاهد الموت، وانتهيار بلدان أمام خسارات الإنسان لدفاء وطنه، وأمام شهوة كونية في إعادة صياغة العالم وفق رؤى جديدة قديمة، أقيمت على مسلك التناسخ السياسي الوحشي، في تخطي كل القيم الإنسانية وبلوغ مناشدهم المادية، دون أي اعتبار لأي قيمة.

يصمت الزوائيون انتهازاً لتلك اللحظة التي ينفجرون عبرها مساءلة للواقع الذي لم ينفذ السائد فيه من مآسيه، ولم يجنبنا هول الكارثة، حينها لن تكون المساءلة محض مساءلة عابرة، بل ستكون شرارة أولى لزم جديد يكفر بكل ما مضى، لأن الهزات الكبرى عادة ما تنتج تغييرات كبرى. ولنا في التاريخ أمثلة كثيرة كالحربين الكونيتين اللتين أنتجتا طرائق وتجديدات وحوادث خرجت على كل السائد الذي لم يجنب الإنسانية آنذاك هول كارثة كونية مثل تلك.

أيّنا يقدّمنا وجوهنا في العالم العربي ثمة قذيفة تلقى، وثمة إنسان يسقط. لذلك إن كتب الزوائي فإنه يكتب إيقاع الكارثة العيني، ويكتب الأحلام الضائعة بالعدالة والحرية والديمقراطية.

الأردن



## مطالبون بتفسير ما يجري

حامد الناظر

**وكان** السؤال يستبطن نوعًا من التحريض النبيل "أيها الكاتب الجميل، أنت الذي تقف فوق عروش الفوضى ممسكًا بأوراقك وأقلامك، ماذا تفعل؟ وماذا تنتظر؟ ألا ترى الواقع من حولك يضح بالآلم واللذة، وبالندم والتضحية والخيبة وكل شيء؟! ماذا تريد أكثر من هذا؟ هيا أنثر أوراقك فوق نهر الدّم الذي يجري أسفل منك، وستلتقط هي حكاياتها دونما جهد!؟".

وبهذا المعنى، فالكاتب لا ينبغي أن يغفل كل هذا مهما شغلته مشاريعه الإبداعية، وألا يؤجل النظر إلى ما يجري حوله إلى وقت آخر، هذه هي ورطة السؤال. وهذا حق على كل حال، كما أنه فضيلة مطلوبة، لكن دعني أرجع خطوات إلى الوراء لأصوّر لك المشهد كما أراه.

الواضح أن لدينا فائضًا كبيرًا من الإيمان، وقدّرنا مخيفًا من اليقين المطلق ومن العنف والاستبداد والإقصاء الطائفي المتبادل أكثر مما نحتاج أو نحتمل، وربما أكثر مما حفل به تاريخنا المضطرب، وبسببه طفحت هذه المنطقة بكرهاية غير مسبوقه. أستطيع أن أقول كل أنواع الكراهية، وهي الآن تأخذ مداها مثل بقعة زيت عملاقة، تتمدد لتشمل مناطق أوسع وبلدانًا أبعد، وتشكل بإطارها وحوافها الباردة صورتنا الهلامية القاسية في مخيلة الآخر. هذا هو الواقع باختصار، وهو أسوأ مما يمكن أن يتخيله أي كاتب أو يطمح إليه إذا أراد أن يصوّر بشاعة هذه المرحلة ودمويتها.

لكن متى نكتب هذا؟ وكيف نكتبه؟ بطبيعة الحال لكل كاتب زمنه الخاص وطريقته في التعبير عن مثل هذا الألم الإنساني. لكننا وفي كل الأحوال مطالبون بتقديم تفسيراتنا لما جرى ويجري ولا مهرب من ذلك.

مأساتنا اليوم تتعلق بالإرهاب، تتعلق بالاستبداد وبفهمنا للحرية، بفهمنا لأنفسنا وللآخر، بما نؤمن أو نكفر به، بحدود ذلك الإيمان وقدرته على التعايش مع ما يؤمن به الآخرون، مأساتنا هي انسداد الأفق والكفر بالأحلام، أنا أكتب عن هذا، لكن بطريقتي.

كتب العام المنصرم روايتي الثانية "نبوءة السقا"، (التي صدرت عن دار التنوير)، وهي رواية تتناول الانتهازية السياسية وأساليب تغليف المطامح الشخصية بالهموم الجماعية، ثم الصعود على حساب المغلوبين والآلمهم عطفًا على مغارم تاريخية عمرها ألف عام. هي حكاية النزعة السلطوية التي تستفيد من اشتعال الصراع الاجتماعي الطبقي ثم توظفه في الاتجاه الذي تريد، ولعل ما كتبت في هذه الزاوية يتطابق إلى حد كبير مع جذور الأزمات التي تمرّ بها هذه

المنطقة. على كل حال، الكتابة من داخل الحدث أو من داخل زمنه لا تمنحني النص الذي أرغب في كتابته، وأتصوّر كذلك أنها لا تمنح القارئ المعرفة الجميلة أو المتعة المحببة التي يريد، كما أن ذلك يعطي تفسيرًا ناقصًا للأحداث. الكتابة من خارج الحدث ومن خارج زمنه أنضح وأشمل، لذلك أحب أن أخذ هذه المسافة المهمة لكي أكتب ما أريد.

السودان



## محاولة فهم ما يجري

حبي جابر

**نعيتس** في منطقتنا العربية الموبوءة بالاستبداد والدّم لحظة قاتمة ومختنقة بالضجيج. الجميع يصرخ إما وجعًا أو كي يلفت الانتباه إلى الحل السحري الذي يملكه ويراه وحده القادر على إخراجنا من الأزمة. هذا الصراخ أصبح مشكلة في حد ذاته، لأنه يكاد يحجب القلة الواعية فعلاً باللحظة وخطورتها. أنا أميل إلى ألا يكتب الزوائي شيئًا في لحظة الدّم.

الكتابة عن هذه اللحظة في ذروتها تجعله أسيرها بشكل أو بآخر. على الزوائي أن يحتفظ بمسافة عقلية ووجدانية عما يحدث كي تنضج أفكاره ومشاعره حيال ما يحدث، وكي يكون قادرًا على التقاط ما عجز عنه الخائضون في الدّم، فعلاً كان أم قولاً. مهمة الزوائي في هذه الحالة تختلف ولا شك عما يفعله الصحفي والسياسي على سبيل المثال؛ إنه يبنأ بنفسه عن الفرق في التفاصيل التي تلوكها وسائل الإعلام كل يوم، يبنأ عما يراد للناس معرفته والافتناع به، يبقى بعيدًا بما يكفي لينظر في عموم المشهد، في الصورة الكبيرة التي تتطلب تأملًا وتبصرًا عاليين. لهذا يبدو الزوائي ظاهريًا على هامش الأحداث، منزويًا وغير مبالي، لكنه فعليًا في القلب من كل ما يجري.

برأيي أن الزوائي يكتب بالدرجة الأولى للقلة الناجية من ضجيج الاتي والباحثة عن مساحات تفسير أكثر هدوءًا ونضجًا، ثم لأولئك الذي سيأتون لاحقًا ممثلين بالسؤال عما حدث بالضبط، أولئك الذين ستبدو أمامهم الصورة أكثر تعقيدًا وهم يصطدمون بروايات شديدة التناقض حول الضحية والجنّة. لكنه ورغم ذلك، هو لا يشبه المؤرخ أيضًا. ثمة زوايا وهوامش لا تعني المؤرخين هي في صلب اهتمامه. ينصب تركيز الزوائي على الإنسان، على خسائره غير المرئية، تلك التي يعدها المؤرخون نصرًا مؤزرًا بمقاييس اللحظة الراهنة. إنه يلم جوهر ما يتساقط منّا في ذروة نشوتنا الزائفة بالامتلاء، يضيء

المناطق العمياء في إدراكنا ووجداننا، يمنحنا فرصة أن نتقدم أحيانًا خطوة إلى الأمام في محاولة فهم ما يجري، عوض حركتنا الدائبة في المكان ذاته.

إرتريا



## الكتابة في الأهوال

حسونة مصباحي

**يمكن** القول إن الكتابة لا زمن لها. غير أن تاريخ الآداب العالمية يقدم لنا أدلة كثيرة على أن الأعمال العظيمة

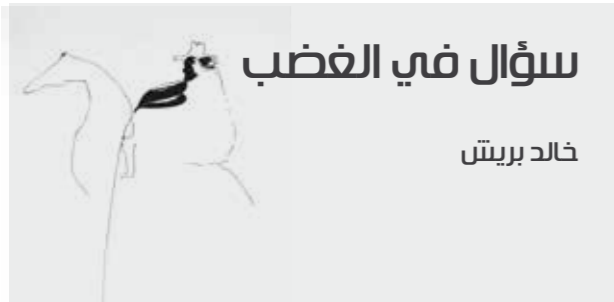
التي كانت ثمرة فترات عصيبة في التاريخ البشري يفوق عددها وأحيانًا قيمتها تلك التي أنجزت في فترات الدعة والاسترخاء والسلام والطمأنينة. والأمثلة على ذلك كثيرة. ففي عهد الإغريق مثلًا، عكست رائعنا هوميروس "الأوديسة" و"الإلياذة" ما كانت بلاد اليونان تعيشه من نزاعات وحروب راسمة صورًا بديعة للمغامرين الكبار الذين يتحدون المصاعب، والحدود ليحصلوا على القليل مما يصبون إليه. بل قد تنتهي مغامراتهم بالفشل الذريع أو بالموت غرباء عن موطنهم الأصلي. وجلّ المسرحيات الإغريقية تعكس مآسي إنسانية تكشف عن هشاشة البشر أمام مصاعب الحياة، وارتباكهم وفزعهم أمام أسئلة الوجود وألغازه. ولا ننسى أن سقراط الذي يمثل الفكر الحرّ في أروع أشكاله أجبر على تجزّع السمّ لأنه لم يقبل التراجع عن أفكاره. حتى المسرحيات الكوميديّة في الزمن الإغريقي كان الضحك فيها كالبكاء. فإذا ما انتقلنا إلى العهود الرومانية طالعنا أعمال شعراء وفلاسفة تناول في أغلبها قضايا تتصل اتصالًا وثيقًا بمأساة الإنسان على وجه الأرض، وبيحته المضني عن سعادة تظل دائمًا مستحيلة. وما كتبه أوفيد في منفاه عن البحر الأسود موجه إلى أبعد حدود الوجع. فالشاعر الحالم الذي يتوق إلى سعادة تغمر البشرية بأسرها يصطدم بالاستبداد والظلم ويحجب على مغادرة وطنه ليمضي بقية حياته وهو يحنّ إلى تلك الأمكنة التي تفتحت فيها موهبته، وفيها أدرك أن الكلمات قد تساعده على أن يتحمل مذاق المرّ للحياة. وأظن أن الحروب والنزاعات الدّموية التي شهدتها إيطاليا في العصور الوسطى هي ألهمت قريحة دانتي أليجييري ليكتب رائعته "الكوميديا الإلهية".

وقبل الثورة الروسية، ظهرت أعمال عظيمة في الشعر والزوايا كشفت عن تلك البؤر السوداء التي سوف تمهد لقيام الثورة البلشفية. وهذا ما نستشفه من خلال أعمال كل من دستوفسكي وتولستوي وغوغول وتورغييف وتشيكوف وغيرهم. ومن وحي كارثتي الحربين

الكويتيين، ظهرت أعمال رائعة. يكفي أن نذكر منها "لا شيء يحدث على الجبهة الغربية" للألماني إيريك رانيا ريمارك، و"سفرة في آخر الليل"، و"شمال" للفرنسي لوي فارديناد سيلين، و"النفيون والعراة" للأميركي نورمان مايلر، و"وداعًا للسلاح" للأميركي الآخر أرنست همنغواي. وغير ذلك من الأعمال. وفي أدبنا العربي القديم والحديث أعمال كثيرة تتطابق مع الأعمال التي ذكرت.

ما أريد أن أقوله إن الكوارث ليست جديدة لا على البشرية ولا على العرب. بل قد يكون العرب من أكثر الشعوب تعرّضًا للكوارث المفزعة في الزمن الراهن. وما تعيشه سوريا والعراق وليبيا واليمن من فواجع تكاد تكون يومية يبرز لنا أن الزمن العربي الآن هو أسوأ أحواله، وأحلكها على جميع المستويات. ورأيي أن الكتابة تظل دائمًا وأبداً الوسيلة المفضلة والمخيرة لمواجهة أوضاع تراجيدية كالتي نعيشها راهنًا. وربما سيكشف لنا المستقبل القريب أو البعيد أن الخراب والدمار وغير ذلك من الأهوال لم تمنع كتابًا وشعراء سوريين أو عراقيين أو ليبيين أو يمينيين أو غيرهم من إبداع أعمال تثري الثقافة الإنسانية، وتوفّر للذاكرة القدرة على تحدي النسيان.

تونس



## سؤال في الغضب

خالد بريّس

**يتميز** المجتمع العربي عن غيره من المجتمعات الأخرى من حيث النظرة للكاتب والشاعر وربما يعود ذلك للدور الذي لعبه يومًا الشعراء والأدباء على مستوى القبيلة في الجاهلية وبعدها في المجتمع بصفة عامة حيث شكلوا وسيلة الإعلام في تلك الفترة فكانوا المتحدثين باسم شريحة كبيرة من أفراد المجتمع ونقلوا لهم أحيانًا خبايا القصور وأسرارها وكل ما يدور في بلاط الحكم. وعلى الزغم من أن الفضائيات ووسائل التواصل الاجتماعي قد سرقت كثيرًا من وهجهم ودورهم إلا أنه ما زالت لهم مكانتهم في مجتمعاتنا وإن تقلصت بعض الشيء.

وأمام تزاحم الأحداث على ساحة وطننا العربي وما تتعرض له مجتمعاتنا من تقلبات وقمع واستبداد سياسي وديني وهجمة استعمارية خارجية واضحة يجد الكاتب نفسه معنيًا بكل ذلك بل وأحيانًا منخرطًا بما يدور حوله كاستمرارية لدوره التاريخي آنف الذكر ولكونه الساتر الأخير الذي يلجأ إليه المواطن ليجد عنده الجواب على تساؤلاته حول ما يدور. إلا أن خوف الكاتب الدائم من أن تكون تعابيره كفا من الشحنات والانفعالات بلا صدى أو دواء لا

مفعول له فإنه يفضل أن تكون بينه وبين الواقع مسافة زمنية تختمر فيها الأفكار ويستكمل فيها المشهد وتكون الرؤية أكثر وضوحاً ليكون ما يكتبه متماسكاً واستخلاصاً للعبر.

ولا بد من ملاحظة أمر هام وهو أن ما تعانیه مجتمعاتنا في هذه المرحلة من أمراض ومشاكل فكرية واجتماعية ساهم فيها بطريقة أو بأخرى تقاعس كثير من الكتاب والشعراء بابتعادهم عن قضايا المجتمع الحساسة وذلك عندما تراجعوا عن الدفاع عن وجهات نظرهم خوفاً من المتمسكين بالتقاليد وخصوصاً بعض رجال الدين وإرضاء للأنظمة الحاكمة على مختلف أنواعها ومن أجل بعض المكاسب المادية.. فكانت كتاباتهم بعيدة كل البعد عن حقيقة واقع مجتمعهم وفي ذلك خيانة لدورهم المتوخى في قرع أجراس الخطر الفخدق وفي المساهمة في توجيه دفة المجتمع.

إن الكاتب اليوم وخصوصاً في وطننا العربي مطالب أكثر مما مضى في الخروج من الضبابية والرمزية والانتقال إلى التلاحم مع مجتمعه والدخول إلى قلب الحدث للمساهمة بفاعلية في توجيه بوصلة المجتمع وأن يكون ضمير ذلك المجتمع وليس مؤرخاً للحدث من الدرجة الثانية فيتخطى بذلك وسائل الإعلام التي أصبح كثير منها بوقاً للأنظمة ولأهداف قد لا تكون بالضرورة لخدمة مجتمعاتنا.

وإذا كان الشاعر نزار قباني قد حدّد بعض أطر نوعية الشعر الذي

يجب أن يكتب عندما قال:

”الشعر ليس حمامات تُطيرها

نحو السماء.. ولا ناياء.. وريح صبا

الشعر غضب طالت أظافره

ما أجبين الشعر إن لم يركب الغضا“.

فإن ذلك يجب أن يكون أيضاً ديدن الكاتب بصفة عامة في كل نواحي نتاجه الفكري والأدبي وإلا كان نتاجه هامشياً وعبارة عن خريشات طفولية وصوراً عشوائية بلا معنى ولا صدى.

لبنان

## عمل يكمل التاريخ



خيري الذهبية

**حين** كنت أقرأ رواية ماركيز المسماة بـ”ذكريات عن عاهراتي الحزينة“ قفزت إلى واجهة الذكريات فجأة تجربة غريبة

ندر أن تحصل إلا في سوريا، فقد حاولت الحديث على الهاتف الأرضي، فإذا بالخط مشتبك مع خط آخر، فقلت بتعجب شديد: وكانت المتحدثة امرأة: هل يمكن أن تخرجني عن الخط قليلاً، فلديّ مكالمة هامة، ولكنها تابعت حديثها، فخشنت صوتي قليلاً، وأعدت

الرجاء، ولكنها لم تستجب، وكزرت الرجاء، ولما لم تستجب خطر لي أنها لا تسمعي أصلاً... فهي مفضوحة، فضحتها شركة الهاتف بفساد العاملين فيها، المهملين لانفضاح الخطوط على بعضها البعض، مفضوحة لدى كل من يتطفل ويسمع في هذه اللحظة، ومستورة بوجوه وأسماء المتحدثات بحرية المختليات الظانات ألا منصت أو متلصص.

أغلقت السماعه يائساً، ثم بعد قليل رفعت السماعه لاكتشف أن المكالمة ما تزال دائرة، وبفضول الكاتب للتسمع على النساء، وبم يترئرن عند اطمئنانهن لخلوتهن. أصغيت لاكتشف أن الحوار كان بين قيادة وعاهرة شابة. وكانت القوادة ناضجة وكان هذا واضحاً من صوتها المبحوح خشنته السكائر وإرهاق المهنة. وكانت تعيد الوعظ في ميكانيكية: يا بنتي ليس في كل يوم يأتيك عريس مسامح وغني كهذا العريس، وردت الشابة التي ربما لم تصل إلى العشرين من عمرها في غرور: ليش ما بتعرفي المثل اللي بيقول ”لو حطيت القحبة بالجرة بدھا تطالغ طيزھا لبرھ“.

انفجرت مقهقها، فهي المرة الأولى التي أسمع فيها بمثل كهذا، ثم انكسمت، فلربما سمعتا القهقهة الصارخة، فأقفلنا الخط، ولكنهما كانتا مستغرقتين.. الكبرى تتحدث عن وجوب التقاط الفرصة حين تحين، والصغرى تحدثها عن متعة تبديل الرجال يومياً، وكلهم من الشبان تنتقيهم خارجين من عالم الأحلام، وتجرهم إلى غرفتها ساعة تشاء، شبان ما كان لها أن تحلم بأمثالهم لو استمرت تعيش في القرية، وحدتها عن متعة العشاء كل ليلة في مطعم، وعن متعة تخيير أفضل وأطيب الأطعمة في اطمئنان من تعرف أن شريكها على الطاولة هو من سيدفع.

كانت تتحدث بلهجة حاملة غافلة عن غدرات الزمان وعن مفاجآت العاشقين بعد السأم، ودخل واحد من الأطفال، فأغلقت السماعه أسفاً، وكنت أتمنى لو طال بهما الحديث. بعد أيام، وكان أحدهم قد ضرب سيارتي وهي متوقفة أمام البناية، ولما كانت مؤمنة، فقد كان من الواجب أن أحضر محضراً من المخفر يقر بأن السيارة قد ضربت وهي متوقفة من مجهول، وانتظرت قليلاً في بهو المخفر، فأسمع صوت القوادة ”صديقتي على الهاتف“ تشكو للضابط عن الحال المائل، وعن قلّة الدخل، وعن هرب البنات الذي لم يجد المخفر له حلا، ولا بد أن رئيس مخفر المزرعة قد غرر بهن لينتقلن إلى مملكته. دخل إلى البهو مساعد في الشرطة يبدو أنه من عناصر المخفر، وكأنه أحسّ بأنني أسمع على ما يجري في غرفة المعلم، فسألني في جفاء عمّ أبحث، وشرحت له موضوع السيارة، فنزل معي إلى حيث السيارة، فضور مكان الإصابة، وسجل رقم السيارة، ورقم التأمين الخ، ورجعت إلى البيت، وعلى الطريق كنت أفكر في أن ما تابعتته على الهاتف وفي بهو المخفر هو موضوع حاز لرواية تتحدث عن الفساد الذي وصلت إليه سوريا، ولكنني، وأنا مازلت في وضع البنات الأساسية للرواية من دراسة للشخصيات، وللزمن الذي ولدت فيه البطلتان، ورئيس المخفر، ومساعدته الذي اتضح لي بأنه يقوم بدور الوسيط بين الممولات ”العواهر“ والزبائن عبر شبكة سائقي التاكسي الذين يعملون مخبرين في وقت الفراغ.. في هذا الوقت خرج الشبان

## عن الكتابة الأدبية في الأزمنة الصعبة

قد يرى البعض أن الكاتب يجد مادة زخمة في ظلّ ما يجري على الساحة العربية، ناسياً، أو متناسياً أننا نتحدث عن مرحلة لم تنته بعد، لم يهضمها الأديب بعد، ليس هناك ركيزة ثابتة ينطلق منها الحرف. قد يفاجأ بتطوّرات لم تكن بالحسبان. على الأديب أن يكون حذراً جداً في نصوصه الأدبية في مرحلة غير مكتملة، المشهد لا زال ضبابياً، في زواياه تختفي الحقيقة. فكل حرف يخطه يُحسب له أو عليه. قد يخدمه أو يتسبّب بلعنة عليه تصحبه مدى العمر.

الزّواية فن من أصعب الفنون الأدبية. هي ليست لحظة مأزومة كالقصيدة تستدعيك وتلخّ عليك شئت أم أبيت، فتخرج صرخة مدوية تحكي لحظتها.

الزّواية ”أميرة“ الفنون الأدبية، لا تأتي وحدها أبداً، تنتظر دعوة من الأديب، بعد أن يكون قد مهد لها الطريق وعبدها، فيغوص في تفاصيل تفاصيلها.

كانت لي قصة مع المدعو ”الربيع العربي“، خدعتني انطلاقتة، بث الأمل في روحي، ملأت دواتي بتفاؤل غير مسبوق، لم أستطع أن أقاوم إغراء التطورات التي شهدتها وطننا الكبير. فاستحضرت أحداث روايتي ”غفرانك قلبي“، وسننت قلبي لأخط البداية، وإذا بالأحداث تركض في غير اتجاه، انحرف المسار، فما كان مني سوى نسف القاعدة الثابتة التي ارتكزت عليها روايتي واستبدالها بقاعدة متحركة مرنة أمدّ منها خيوط الأحداث من كل لون. فلا زال الطريق طويلاً.

ومع كل هذا يصمد الأديب، فهو يعي تماماً مدى أهمية دوره. فلا بد من إيجاد سبيل ليمرّ عبره الرّسالة، ولكن عليه التروّي، وربما التوقف عن الكتابة فترة من الزمن حتى تختمر الفكرة وتصل حد النضج ليقدّم لقراءه نصوصاً شهيّة. وإلا فلماذا يكتب، ولمن يكتب؟! فلسطين



## فلسطين أولاً

ربيعي المدهون

**توقفت** عن الكتابة السياسية عام 2004. وخرجت، بصورة شبه نهائية، من دائرة التعليق على ما يجري كتابة

أو تحليلاً، وانتميت إلى عالم الزّواية. ينطوي هذا الاستهلال لإجابتي، على تحييد مقصود لـ”خطابية“ السؤال المطروح علي وعلى الآخرين ”ماذا يكتب الزّوائي في لحظة الذم في زمن الاستبدادين السياسي والديني؟“. فأنا أعمل كصحافي، وأتأثر كإنسان، وأكتب كروائي. بمعنى آخر: السياسة ومجرياتها والخراب الذي يشهده العالم العربي،

في حيّ الحريقة وفي درعا يطالبون بالعدل والحرية، وأحسست أن ما كنت أحلم به لعشرات السنين. ها هم الشبان الراضعون من بزّ أمهم يصنعونه، وأحسست بتفاهة ما أريد كتابته، فالغورة الحلم قد قامت ولن ترضى بحلول ترقيعية.. وأوقفت الماكينة عن العمل.

الزّواية ليست عملاً يستجيب لأزمة اللحظة، بل هي عمل يكمل التاريخ ونواقصه، ولو حاولت توليد التاريخ حسب مزاجك، فلن تكون خيزاً مقلّ تضايق من طول مدة حزن طائرته الثمين للبيضة، فقرر مساعدته على الخروج من البيضة بكسرهما. إنه لو فعل هذا فلن ينجز إلا موت الفرخ الحلم، وانتظار بيض جديد، وحلم جديد. انتظار ربما كان طويلاً جداً.

سوريا



## نسف القاعدة الثابتة

ديمّة جمعة السمان

**عندما** تستبدل لون حبر دواتك بلون الدّم مُكرها بغض القلم. هي جلطة، أو ذبحة قلمية تعيق تحرير كلمات تعارض ومبادئ الإنسانية. ما أصعبها على الأديب! يغض قلمه، ويغض هو بدمعه، يتوخدان سوياً في كتلة من المشاعر والأحاسيس تتمرّد على زمن استباح الإنسانية.

عفاذا يكتب الزّوائي في زمن الدّم؟ هل يكتب عن طفل بعمر الزهور يقتل بدم بارد، عن أمّ شهيد تزغرد أمام جمهرة من الناس، وتنهّار عندما تعود إلى غرفة فقيدتها ترمي بنفسها على سريرها، تضمّ وسادته، تشتتم رائحته، تنتعش ذكرياتها معه، تغيب عن الدنيا في إغماء قد تطول أو تقصر بعد أن تطلق صرخة تدمي القلوب؟ عن أب شهيد يقف أمام الكاميرات قوياً يتحدث عن مشاعره بالفخر بإباء وكبرياء، إلى أن تختفي الكاميرات فيغلبه الذمّع دون مقاومة تذكر. عفاذا يكتب الزّوائي في زمن الدّم؟ هل يكتب عن ”ربيع“ كانت بداياته أكبر من الحلم، صفقنا له، رخبنا به، استقبلناه بأجمل ضحكة، وإذا بالفصول الأربعة تتداخل مع بعضها البعض، نسمع صوت قهقهتها تستخفّ بسداجنتنا، فلم نعد نميّز بين الزّبيّع والخريف. بنتنا تائهين ضائعين.

ترى أكان ربيعاً حقاً! إذن، فلماذا وصل الدّم إلى الركب؟ فلا أمن ولا أمان، لا سلم ولا سلام. لم يعد للروح قيمة، فالأرواح تحصد دون اعتبار. ابن آدم يذبح كما تذبح الخراف، النساء يتعرضن لشتى أنواع التحرش، ليس في خلوة، بل أمام أحفاد ”معتصماه“. ولا مجيب لصرخات استغاثتهن، سيحلّ عليهم غضب الجد إلى يوم الدين.



## رواية التبديل العميق

روزا ياسين حسن



## ما لا يرد في نشرات الأخبار

رنوة العمصي



## كتابة الصرخة

رشيدة السارhani

**أدرك** بأن الكثير منا يزهد اليوم بأهمية وتأثير الكتابة في خضم الكارثة الإنسانية التي يعيشها السوريون اليوم. لكني أرى بأن أهمية الآداب، وخصوصاً الرواية، تتضاعف وتتكتف في هذه الأوقات بالذات. فالتأثير الآتي السريع والبراغماتي، حدّ التوحش، الذي تمارسه السياسة، وكذا هيمنتها الطاغية والمدوية على مصائر الشعوب، التي جعلها تتمدد بحروبها وبالدم والبارود والكره، يقابلها الحفر البطني والمتراكم الذي تشتغل الرواية عليه بصمت. بمعنى: الصمت العميق للرواية مقابل الصخب الهمجى للسياسة.

فالرواية تعمل اليوم، كما هي دوماً، على نقيض السياسة، كأنها صرخة ضدها، موقف مضاد، تصنعه بروية وهي تلج الأعماق لتنبش هناك بعيداً عن سطحية الخبر والبروباغندات الإعلامية، ومن الدواخل تؤسس للمستقبل. وذلك الثقل المجنون للسياسة، لعبة المصالح المتزايدة، لن يكون هناك بين طيات رواية، فهي أشبه بحجر نُقشت عليه تعويذات سحرية!

ربما لن تُقرأ الرواية اليوم، فكلنا منشغلون بالبقاء على قيد إنسانيتنا (بكل ما للكلمة من أهوال). ولكن، ولأنها ذلك التاريخ السري الذي يحكي حقاً ما حدث والذي يخالف ويعارض التاريخ الرسمي بكل نسخه، فسيفرؤها أولادنا وأحفادنا، سيقروها العالم، وبهذا لن تذهب حكاياتنا أدراج النسيان. ففي الرواية ليس المهم عدد الذين ماتوا، الأرقام اختصاص السياسة، كنه الرواية يركز على قصة كل من هؤلاء الموتى على حدة، ما هي تفاصيله؟ وبماذا شعر لحظة الموت؟ هل كان الموت برصاصة قناص أو بقذيفة أو مات حزناً.

العجز الاقتصادي بالأرقام وكم بيتنا تدمر ليس عمل الرواية، المهم هي تفاصيل كل بيت، وما هي الروائح التي كانت تفعمه، وقصص أرواح ساكنيه. هنا تتألق الرواية.

عدد اللاجئين والأزمات التي يسببونها في بلاد اللجوء أمر مهم، لكن الرواية تحكي عن الألم والقهر الذي كان يعتصر قلب الطفل الذي كان يقف في طابور الإعانة الطويل وينتظر علبة صغيرة فيها قوت يومه، وربما أسبوعه.

هذا ما تعمل عليه الرواية، ولا أحد يمكنه أن يأخذ هذا الدور منها. على كل، وفي النهاية، ليس للروائيين إلا أن يكتبوا، هذه أدواتهم التي يجيدون استخدامها، وهذا واجبهم الأخلاقي تجاه ما يؤمنون به، بغض النظر عن آرائهم ومواقفهم وفي أيّ جهة يصطفون في زمن الاضطرابات الهستيرية. ولا أعتقد بأن مقولة تجريد الروائي من

**بالنسبة** إلي، حين يجيء الموت، ذلك الشيء الذي لم أعتد على تفسير له بعد، ولم يسبق لأحد أن عاد منه، ليخبرنا ما هي الحقيقة، كما قال درويش، فإنني أقف مطأطئة قلبي أمام عصيانه على الفهم والتحليل، أسباباً ونتائج. إنه عسير أن تكون الكلمة مخلصاً في زمن الصراع، التجاذب، الاستبداد. ومرهق، أن تكتب فيما الحرب تدور في الخارج، وأنتها تجزف الأرواح، لأنك تكتب في مرحلة لا يجد أحد أثناءها وقتاً ليقرأ، ولا يملك أحد صفاء الروح ليحي، ولأنك تخاف أن تقع روحك في فخ الشعور باللاجدوى. بعضهم يمسك بزمام الأمور في الخارج، وأنت كالممسوس تدون، تعدل ميزان الأشياء على الورق، بدعوى أن هذا ما يجب أن تكون عليه الأمور، وشئت أم أبيت، اعترفت بذلك أم لا، إنك تكتب كي تولد بنفسك، تكتب كي تختبئ بداخلك، تكتب، كي لا تفقد عقلك.

ماذا تكتب في هذه الأثناء؟ إنك تدون. تسجل ما لا يرد في نشرات الأخبار، الصحف، خطابات المسؤولين وخطب رجال الدين. كل ما يقع خارج هذا هو قلب الحقيقة، وهو ما تبحث عنه، تختزنه لتستعيد، وتحتاج أن يمضي الوقت عليه حتى ينضج فيروى. بعضنا يجمع حطام المدن التي طالها الدمار ويعيد بعثها في النص، بعضنا يستعيد الوقت الذي غادر إلى غير رجعة، بعضنا يرصد الحالة العامة ويحاول تفسيرها، وأنا أجزب أن أعترض، إنني وبعد أن تساقطت من حولي المفاهيم والشعارات واحدة تلو الأخرى منذ بداية ما أسمي بـ"الربيع العربي" وإلى الآن، أتمرد على نفسي قبل المستبد، أكتب لأصنع الحرية لنفسني، أستيقظ كل صباح وأعد كلماتي بمساحة ستيتمتر إضافي من الحرية والإنسانية، أنحت الكلمة كي تشبهني قدر المستطاع، لا أريد لأي فكرة أن تقع محل عورة فأسترها عن الكلمات، إنني أربي نفسي على الحرية من دون أن أطلبها أو أطالب بها، أرهق نفسي بممارستها في النص وأترك له أن يفعل فعله بالمحيط. لا أكتب العام، أكتب الخاص، والخاص جداً، غير أنه، وحده الذي بإمكانه أن يعكس ما يجري، وهو وحده لن تجده في مواد كل أجهزتنا الإعلامية الضخمة، وهو الذي لا يلتفت إليه أحد لا في مجريات حرب، ولا في مفاوضات سلام، وهو وحده الذي بعد أن ينقضي كل هذا، سيدلّك على الحقيقة.

البحرين

**ما** يحدث من مأس وفتن في سوريا وعديد البلدان العربية الأخرى يصيبني بالهلع كمتقفة، ما كنت أظن أننا ننام منذ قرون طويلة على هذا الكم الهائل من الحقد السياسي والجهل والفطرسة والجنون ولست أدري إن كان من حسن حظنا كمبدعين أن نعايش كل هذا العبث ونكون شهوداً عليه، فمن المؤكد أن ما يحدث يشكل مادة خصبة وحيوية لنصوصنا التي أرجو ألا تحيد في زخمها عن شرطها الإبداعي، ففي لحظة الدّم والذمع والخراب والتشرد والغرق هذه أحاول أن ألتقط أنفاسي وأنا لأحلق عذابات الشعوب التي نكل بها العهر السياسي والجهل بالدين، منذ سقيفة بني ساعدة والمسلمون يقتتلون وكلما خمدت حروبهم عادت لتندلع بشكل أعنف، لقد آن الأوان لكي نضع حدّاً نهائياً للاستبداد باسم الدين أو باسم شرعية سياسية أثبت الواقع فشلها، لم يعد بإمكاننا أن نخسر أكثر مما خسرونا ودورنا كمتقنين كبير جداً في هذه المرحلة، علينا أن نجرؤ على مساءلة التاريخ أولاً ونفهم على نحو جيد الواقع الحالي حتى يمكننا الكتابة للمستقبل وبنينا بعيداً عن هذا الخراب قيماً إنسانية متطورة تقوم على إحياء الفطرة والضمير واحترام الحريات وتقيد رجل السياسة بقوانين صارمة، فالروائي قادر أكثر من غيره على صناعة وعي جماعي مغاير وتشكيل أفق جديد يزاحم الواقع ويستنهض إنسانية الإنسان.

من هذا المنظور أستمرّ في كتابة روايتي التي تتناول الظاهرة الدينية المتطرفة الإسلامية والمسيحية وأحاول من خلال أحداثها التي تدور بين كل من باريس وتونس أن أناقش بعض المسلمات وأجاوز العتبات، تعود أحداث الرواية إلى ما قبل العام 2011 مما يؤكد أن لهذا التطرف الأرعن جذوراً في الماضي وهو ليس وليد "الثورات العربية". وكما هو الشأن لدى كثير من الأدباء أترك الرواية لفتريات حتى تنضج وأمارس الكتابة القصصية التي هي من أحبّ الفنون إلى نفسي، هناك لحظات سريعة ومكثفة في الحياة لا يمكن سوى لفن القصة القصيرة أن يحيط بها ويختزلها، لقد بلغ واقعنا درجة عالية من الفانتازيا وفاقت بشاعته قدراتنا الخلاقة على التخيل وبتنا نشعر أننا نعيش عراة في عهد بدائي، الكتابة الآن أشبه بصرخة موجعة، الإشكال الأكبر هو كم مواطنًا عربيًا يقرأ الآن؟ كم مثقفاً عربيًا ينتبه إلى نص جادّ ويعزّف به بعيداً عن الحسابات الشخصية الضيقة؟ كم تجارب سطحية توجت وكم رواية جادة همّشت، في عالم الرواية هناك أيضاً إرهاب واستبداد ومغالطات كبرى.

تونس

ويضمنه سوريا الأكثر مأساوية، يشكل بمجمله، همًا يوميًا لي كإنسان، كعربي، كفلسطيني، كمتابع، يعاني انعكاسات هذا الخراب ويحاول الرد عليها بطريقته.

الرواية، وهي "فضائي" الأخير للتعبير عن ذاتي ومكنوناتها، تغرف من مخزون تفاعل فيه الماضي والحاضر، والخاص والعام، والأحداث القريبة والبعيدة، وتشابكت فيه الأزمنة، وتداخلت أحداثها ووقائعها. وحين أتجه كروائي إلى هذا العالم وأصبح في داخله، أضع الشؤون السياسية والأيدولوجية وتطورات الكون كله جانباً، خارج النص وبعيداً من فعل الكتابة. وأذهب إلى عالم آخر تأثر بكل تلك القضايا، إلى فضاء تتحرك فيه شخصيات أخرى متخيلة وإن كانت قادمة من المعاش. لا سيطرة لي عليها، وتفرض هي حضورها علي. وعبر هذا الحضور ومن خلاله، تتسلل تأثيرات الصراع إلى نضي. من الطبيعي أن تتنوع مواضيع الكتابة وثيماتها في زمن السلم (حيث تتواصل العدالة إلى جانب الظلم والاستغلال في كل أشكال النظم السياسية)، وفي حالات الحرب، (حيث يبلغ الظلم والاضطهاد حدوداً قصوى، قد تنتهي إلى القتل المباشر والمجازر الجماعية أحياناً). لكن الكتابة في الزمنين لن تأتي انعكاشاً للاتي واليومي ولا استجابة مباشرة له كما في المقال السياسي، وإن التقطت الكثير من تفاصيله. لقد تمكن عدد محدود من الروائيين من التعامل، فنياً، مع ما عرف بـ"الربيع العربي"، وخاضوا تجربة الرواية التي تدور في فضاءات، أو مناخات الوضع السوري، والمصري، والتونسي، والعراقي. وذهب البعض مباشرة إلى عوالم الربيع العربي نفسه والتقطوا من طرقاته الموحلة بالذم، شخصيات وأحداثاً وثيمات عدة، وحققوا نجاحات متفاوتة. وهذه خيارات ترتبط أهميتها في تحقيق الشروط الفنية أولاً، وفي مقدمها، القدر الأكبر من متعة القراءة، وهذا ما ينطبق على جميع الأعمال الروائية بغض النظر عن مواضيعها. بهذا الفهم، أعمل كصحافي، وأكتب كروائي. أختار مواضيع لصيقة بالهم الوطني الفلسطيني العام، باعتباره همًا إنسانياً في الأصل والجوهر. وهو الفضاء الفعلي الذي يتمشى فيه مشروع الروائي. وغالباً ما أكون مهموماً بما أنشغل به وأشغل عليه. في كل رحلة كتابة، أبدأ في تأسيس بيت جديد لعمل جديد وتأنيجه فنياً لاستقبال أحداث جديدة ووافدين جدد. لكنني حين أخرج من النص إلى الواقع، وأتجوّل حولي وأرى ما يدور من ظلم وحروب ودماء، أتذكر موقعي الأساسي وواجبي الأهم: الدفاع عن الإنسان الذي يأخذ أشكالاً متعددة. لا أذهب إلى مقال تنشره صحيفة. لا أقف في صفوف اللاهثين وراء الحدث. لكنني أتأمل، أراكم، وأستفيد مما يجري حولنا، فهو شئنا أم أبينا يدخل في تكوين مخزوننا كله الذي نلتقط منه، في نهاية الأمر، ما نكتبه.

فلسطين



## الكتابة عن المهملين والمخدوعين

زياد محافظة

**الروائي** الحقيقي يعيش مواجهة يومية مع كل شيء حوله. لذا عليه أن يكون منسجماً مع نفسه بالدرجة الأولى، وألا يكون شيئاً، وكتاباتته شيء آخر. يفترض بالروائي صاحب المشروع التنويري -الأقدر نظرياً على قراءة الأحداث وتفشيرها- الوقوف بصلاية أمام حالة الاختطاف السياسي والذيني التي منيت بها مجتمعاتنا العربية على مدى تاريخها الطويل. ثمة مشروع ظلامي موجع وخطير، يؤرقنا ويجثم على صدورنا، ولا بد من مواجهته وتعريته وفضحه، هذا المشروع للأسف يقتات على فكرتين اثنتين: واحدة دينية متطرفة، والأخرى دكتاتورية عسكرية وأمنية، وكلا الفكرتين، يحتم بقاءهما، سلب الشعوب وتجربتها من كل شكل من أشكال الحرية والحياة، فهما على النقيض تماماً من الحرية ومفرداتها، لذا من غير الزواني، يمكن أن يتصدى للكتابة عن المتروكين والمهملين والمخدوعين، التواقين للحرية والساعين لغد أجمل! للأسف العالم العربي اليوم يدفع ضريبة الصمت الذي تواطأ عليه الجميع سنوات طويلة، وعندما لا يعود الصمت خياراً، لا بد أن ترتفع الأصوات ويدافع الناس عن حقهم في هذه الحياة. شخصياً لا أعتقد أن ثمة قيمة في هذه الحياة أعلى شأنًا من الحرية، الحرية أول وأهم قضية تمس حاضرننا ومستقبلنا وشغفنا بالحياة. الحرية لا تنبت على الشجر، ولا نعثر عليها عند مفارق الطرق، درب الحرية من أطول الدروب وأقساها، لأنه ببساطة ما يميز الشعوب الحية عن تلك التي ارتضت العيش على الهامش، لذا أتمنى أن نصل لذلك اليوم الذي تصبح فيه الحرية قيمة عليا في عالمنا العربي، ندافع عنها كما ندافع عن حقنا في الحياة وفي رغيف الخبز، الحرية ليست حلماً يغفو على الوسادة، بل اشتباك ورهان حقيقي على الحياة وأشكالها المختلفة، ولا يجب تحت أي ظرف من الظروف أن نقبل المساس بها. نحن ببساطة مكبلون من شتى الجهات، وإزاء هذه الخيبات والإخفاقات التي تحيط بنا من كل اتجاه، أظن أن أقل شيء يمكن للواحد منا أن يفعله، هو أن يُبقي هاجس الحرية حيًا في داخله، وأن يغذيه ويدافع عنه قدر استطاعته. وتلك مهمة الزواني والأعمال الزوانية التي تحكي حاضر الناس ومستقبلهم. أي شخص يمعن النظر قليلاً لن يرى سوى الكبت والظلم والقمع والفساد، وحتى القتل الذي استشرى حولنا، فوسط هذا العالم الغارق في الألم والمرارة والبشاعة، يجد الزواني نفسه مدفوعاً للوقوف في وجه كل من يحاول أن يسلب منا أشياءنا البسيطة والجميلة، التي لم نعد نملك غيرها في هذه الحياة التي تريق علينا مرارات لا حصر لها.

الأردن

المز، وكان لا بد للكاتب، كما أرى، أن يكون صوت المقهورين في الأرض إبداعاً، وأن ينشر شهادته قبل الرحيل الأخير، إذ أن الكتابة في لحظة الدّم ليست مادة استهلاكية أو إعلانية أو شهوة جنسية عابرة، إنها الولادة الجديدة، ومَن قال إن الكاتب يموت بعد نشر نضه؟! إنني أرى في ذلك ولادته من خاصرة النص الإبداعي، وبعد الولادة الجديدة لا بد أن يأتي الموت الإبداعي أكثر من مزة؟! فالكتابة - ها هنا من دون إبداع مميّز رغبة عابرة، مجرد تقليد أو سرقة أو شهوة ساذجة للشهرة، تودي بالنص إلى سلّة الإهمال والنسيان والموت، إذ لا شيء يدوم إلى الأبد غير الحبّ والفن والإبداع.

من هنا ولدت روايتي الأخيرة "الخاتم الأعظم"، إذ كنتُ أبكي حين أصور مشاهدتها وتغيب عن عيوني الحروف، فأمسح خدي وجفني، وأضع رأسي فوق طاولتي للحظات تكاد تقتلني، بل إنها كانت تهزني، تقتحمني، تناديني أن أستمز في فعل الكتابة، وكانت تقول لي: إن دموع اليتامى والتكالي والعدارى والشهداء تناديك، وكنت أسمع أصواتهم، ومناجاتهم، وأحسّ بآلامهم وأحلامهم، ومن هنا، ربّما، كانت البداية في لحظة الدّم لإصدار الزواية الأخيرة.

كان أمامي ككاتب أمران لا ثالث لهما، الأول أن أكتب الحقيقة الغائبة التي أوّمن بها في زمن الاستبداد السياسي والمخابراتي القمعي، والتطرف الذيني، والفوضى، والأمر الثاني أن أصمت مع الصامتين وأنتظر حتى المشهد الأخير من سيناريو الحرب، وليس سراً أنني أخترت الخيار الأول، ولم أنتظر أيّ مكافأة ما من أيّ طرف من أطراف الصراع في وطني سوريا، وما أكثر الأطراف الشرسة في وطني، وإذا كان التاريخ مجموعة الأكاذيب المثقّف عليها، كما قال نابليون بونابرت، ولا يخفى على أحد أنّ أقسى الجرائم تلك التي تم ارتكابها باسم المذاهب الذينية، فإنّ الكتابة في لحظة الدّم والحرب ليست كذبة كبرى، أو مذهباً متطرفاً، أو حكاية مسلية، أو مسرحية هزلية، وليست كتباً تاريخية تعتمد على الحكم والتفسير، وإذا تهاوت مترنحة في مستنقعات التسييس الفكري، والانحياز السياسي، والحكم الاستبدادي، والتطرف الذيني، فإنّها بذلك تنضمّ إلى أقسى الجرائم التي لا يعاقب عليها القانون الوضعي، ولهذا، لا بد لها أن تنحاز إلى الحقيقة الإبداعية، الإنسانية، والإنسان الكوني، ولعمره، فالاستبداد لن يدوم، والحروب لن تدوم، فالزواية - ها هنا - أصدق من التاريخ، ومن تحليلات السياسيين، وكما نعلم فإنّ الآخر، أو بالأحرى، القارئ ذا الروح المثقفة لا ينبذ نضاً يماثل إنسانيته وحرّيته ومعاناته، بل إنّه يحفظه في ذاكرته، وقلبه، ولسانه، أما ما عدا ذلك فإنه ينبذه ويحتقره، ومن هنا، فإنّ النصّ في لحظة الدّم إما أن يولد حيّاً، خالداً، أو يموت في الرحم العقيم قبل الولادة.

سوريا

ماذا عسانا أن نكتب؟!

حين يصبح فعل الكتابة كالسّير في حقل ملغم بالأفخاخ السياسية والتوجهات الفكرية يصبح الإنسان هو الرقم الأضعف. حين يصبح فعل القتل بمختلف الطرق هو السائد بلونه الأحمر المشتقّ من السّواد والسّواد المشتق من الأحمر يكون العقل مصفّداً بسلاسل وأقفال كبيرة. حين تحاول تدوين المشهد بوحشيته وتغرق الصفحة بدمعك تصبح أنت السوري الغارق في أحد مراكز الموت بحثاً عن مكان آمن. تخيل معي أنك تمسك قلماً وتحتة ورقة تئنّ بانتظار نشوة الكلمة لكن الجدران حولك تنزف، الأرض تشتعل، وطاولة المكتب تنهار أمام سيل الحزن القادم من أعلى. تخيل معي أنك تحاول جاهداً إرغام الحبر الأزرق الفاضح أن يشقّ طريقه على شوارع مدماة. أن يرسم بالكلمات قوس قزح وضحكة مراجيح تنادي الأولاد. تخيل أن الحبر ذاته كان يكتب دعوة لعرس وفي الأعراس زنبق بلدي يغرق أنفاسك بعطره. تخيل أنك ببلد وقع على ركبتيه ولا يسمح له بالنهوض، تخيل أن الفرح مرّ من هنا.. تخيل أنت ككاتب وانقل ما كان على ورق مبلل بالدمع.

الكتابة تحت سيل القذائف ومن قلب المعارك تشبه الكتابة من قلب البحر وأنت تصارع الموج من أجل نفس أخير. أجل! الكتابة من قلب المعركة وأنت تصغي إلى صوت الرصاص معتبراً أنك خبيرٌ بتفنيذ نوع السلاح الصادر منه ومسافة إطلاقه يشبه إلى حد كبير الهرب من كابوس مستمر وحقيقي.

أما الكتابة من قلب مخيم على حدود رسمها قلم فهو كالقفز على الحبل وأنت تستذكر قول الراحل غسان كنفاني: خيمة عن خيمة تختلف.

فلسطين



## أكتب الحقيقة الغائبة

زياد حمامي

**كيف** لي أن أدعي بأن الفاجعة حرّضتني، مؤذت روعي، شتتني، وجعلتني تعويذة غريبة لهذه الحرب؟! وإذا كانت هذه هي الحقيقة، فإن حروف الغد الجديد لم تستسلم للدم، لا، ولا إلى الدمع، رغم أنها مؤلمة، وصارخة، ولم تتعثر خطواتي في متاهات النزوح القسري والمأساة، ولم تستسلم روعي المتعبّة للذهول، وكانت تكافح الصدمات اليومية بالمزيد من الإبداع، وتناضل بفنّ من أجل مستقبل أفضل، ولهذا، كانت الولادة من تحت أنفاس الخراب والاغتراب، وكانت الكتابة بحبر الدّم، وبدمع العاشق، وألم الفراق

أيديولوجيته الخاصة ومن مواقفه العامة هي مقولة صحيحة. الفن بكل أشكاله موقف وكلمة تبقى للتاريخ مهما اختلفت مظهراتها. على هذا ستكون الزواية صرخة أيضاً في وجه الاستبداد، في وجه القبح لتحرير الجمال، في وجه اليقين الاستبدادي لتوليد الأسئلة والنقد. أن نقول لا، عبر تلمس تفاصيل الإنسان وروحه العميقة. نُشر في هذه الفترة عدد كبير من الروايات، في معظمها تتحدث عن الوضع السوري الحالي أو أسباب حدوثه، منها ما كان أسير الانفعال والرؤى الضبابية، لكن مع ذلك هي ضرورية. ولا بد أن تخرج من هذا الكم تجارب جيدة. هي فترة للتفريغ والتعبير، تمهد لتغيير حقيقي سيطرأ على المشهد الإبداعي بالعموم. فأنا أزداد اقتناعاً يوماً بعد يوم أن ما حصل ويحصل هو هزة كبرى، تشبه الهزّات الكبرى التي حصلت عبر التاريخ من ثورات وحروب وكوارث، لن نعود كما كنا، سيتبدل كل شيء، والكتابة، الزواية بشكل خاص، هي إحدى مظهرات هذا التبدل العميق.

سوريا



## الهروب من الكابوس

رثيفة المصري

**الكتابة** فعل تربية الحرف على طرف هاوية. الكتابة فعل إنشاء الظرف على نقيض الحياة. الكتابة هو تدوين المشهد قبل اختراع "الكاميرا". والكتابة هو استنهاض الموت بعد تاريخ كتبه أحد المتصرّبين. في أوقات الحب نحول لحظات لا يقوى فيها المظروف على مقاومة إغراء نص العشق وفي تلك الحالات يكون إغواء الكلمة مدهشاً. في أوقات السكينة لا نحتاج سكيناً لرسم بها لوحة زيتية، يكفي أن نملك قلماً وورقة وموهبة كي نصنع من لحظة عابرة مزاراً للحكمة يطوق رغباتنا ويدفعنا للاستمرار نحو الأعلى.

في لحظات الرعب، الخوف، الدّم، الحرب، الموت. يتجمد الحرف في عروق القلم وينام على كتف الورق كل ما يمكن أن يقال. حين يثقل الهم كتف الكاتب بين تأمين الدفاء لعائلته أو إنقاذهم من براثن المجازر حين يطوي السقف السقف، لا سقف وقتها للكتابة سوى عن الألم.

الألم هذا النخر المستعصي على إنهاء المشهد، وكمسرحي يحاول ختم السيناريو بعبارة رنانة تترك الحاضر عالماً بدهوة المحتوى. كعالم يحاول ختم أطروحته بمعادلة تلخص كل التجارب التي قام بها كي يحرك التاريخ عن سكتته باتجاه معاكس، كخباز يضع الرغيف في فرنه وهو يتخيل أن النار هناك ستنضج الحالة، ولا حالة هناك سوى الموت،

الذي يأكل نضارة حياتنا، والأحلام. الدّم مرات كان بيولوجيًا، ولزجا، ينسكب فوق إسفلت العنف والتفجيرات والاعتقالات. ومرات هو دم إنسانيتنا يفرّ من عروقنا، ليرتكنا جيئًا انتهازية تقتات من أقدام الرقاب الشامخة لتدفعها إلى السقوط.

وحين امتدّت نيران العفن إلى أرض سوريا المتخفّية عن الأقدار المحيطة بها، كان الدّم قد جفّ في توقعاتي، وطعنت إيجابيتي في السن. كنت دائمًا ككاتب، أفتش عن عالمي الخاص لأصنع منه كوكبًا معقّمًا متعاليا عمًا لا يمكن إنعاشه بالتفاؤل. بحثت طويلاً في داخلي وكلّ المجرات، عن الأسرار والألغاز والمعنى، فاستسغت ثراء الكون بالمجهول، وفصّلته على دروب الانهيار، حتى تلك التي يعزّيها الرّوائيوّن بفجاجة جنونهم. تركت لتدوينات الإعلام والتكنولوجيا شرف عدّ القتلى، وقلت إنّ عليّ أن أكون في مكان آخر. أن أخلق سفري، وأرضي، وهو اجسي، ودرّب رحلتي القصيرة على هذه الأرض. فهل ينفع البكاء كل حين؟ لماذا لا أشغل عقلي بما لا أعرف، فأكفّ عن مشاهدة الجثث على الشاشة، وحفلات الرقص على الجثث؟ لو كانت أرضنا تنتج عقولاً أكثر، وأفكاراً أوسع، ومتدبّنين أقلّ، لما فاض الدّم أنهارًا في أرض العسل واللبن! ربما هذه خيانة، قد يقذفني بالقول أحدهم. إذا لم يكن الرّوائي ابن أرضه، ومعاناة الناس في داخله ومن حوله، والكلمة الصارخة في برية هذا العالم، فمن يكون؟ وماذا يكون؟ حسناً، هناك من يفعل ذلك. من يفقأ الجرح حتى يشهق الصراخ. من يروي الخيبات، والقمع، وجور الحكام، ودهاء التسلط، ولوعة الأرض التي تُربينا وتقذفنا خلف البحار لنهرب من انحطاطها وفسقها. الراوي عليه أن يزور هذا الجحيم، وقد يختار البقاء فيه. غصت في هذا المستنقع في روايتي "الملح الفاسد"، وأفرغت ما في صدور الكثيرين فوق الورق. وقلت بعدها إنني لن أترك الأرض جغرافياً، بل سأتركها بفكري وأبحث عن الإنسان. من يكون؟ وماذا يمكن أن يكون؟ لو نفهم ذاتنا والكون أكثر، لما علقنا في كل هذه الفخاخ المتوحّشة.

الدّم لن يكفّ عن الإحاطة بي من كلّ جانب، وقد يكون دمي يوماً هو الغذاء الجديد للوحش، لكنّ عقلي يريد أن يكشط قشرة الجهل، ليلمح النور ولو من بعيد. وقلمي هو آلة التصوير.

لبنان



**الرّوائي** يشم رائحة الدّم قبل أن يُراق بسنوات طويلة، يستشرف نهاية التاريخ الذموي للاستبداد السياسي والديني قبل أن يعمّ ظلامهما، وهو يتنبأ بمصائر طواغيت

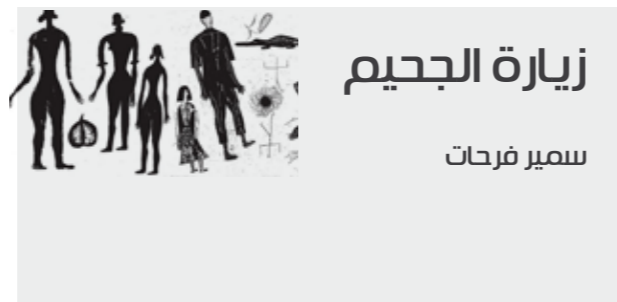


## أنا في ورطة

سميحة خريس

**أطاحت** الأزمة الراهنة بكثير من الثوابت التي ظننا لزمنا أنها صورة المشهد العربي، وحتى في أحلك كوابيسنا لم نجرؤ على تصوير أو تخييل مشهدية عنيفة ساقطة أخلاقياً كما اليوم، لهذا يقف المثقف مجروحاً والمبدع مرتبكاً، في تقديري أن الوقت ما يزال مبكراً ليضيف الرّوائي شهادته، فطبيعة الرواية تراكمية معرفية وليست خطابية انفعالية، كما أن هناك الكثير من الأسئلة بلا إجابات، وهناك مناطق رمادية كثيرة، وهناك كما أسلفت سقوط أخلاقي مروّع تقع فيه كل الأطراف، نحن في حاجة ملحة لتقييم عقلائي كاشف وصريح لما يحدث، هذا التّاني في الإنتاج الإبداعي لا يعفي المثقف والكاتب من إعلان موقف ينحاز إلى القيم الإنسانيّة دون الاصطفاغ السياسي، لأن مأساة الإنسان فمجة ومؤلمة، وأعجب من المثقفين الذين يعجزون عن شم رائحة الدّم حين يكون دم الفريق الآخر في الخندق المقابل، في تقديري هو خندق واحد يجري قبرنا فيه جماعة، فبعد انجلاء الأسرار يمكن للإبداع أن يتعرف على مواقف الكتاب، لكن قبل ذلك سيكون خوضاً في الجراح، الكتاب أنفسهم بحاجة لفهم الراهن، عن نفسي أنا في ورطة حقيقة، أكتب حول أوجاع قديمة وأبتعد عمًا يدور، ولكني أعلم أن استحقاق الكتابة عمًا يحدث أت.

الأردن



## زيارة الجحيم

سمير فرحات

**كلّ** الحروف لن تكون يوماً على قياس الفجعة. مأساة طفل صغير لا تنقلها كل الروايات مهما أبدع الراوي، فكيف باشتعال الأحلام واللهو الجهنمي على امتداد رقعة الاستبداد العربي، وجغرافية القمع الدّيني الفارغ إلا من قدرته على البطش وسحر العقول. اعتدت ككاتب لبناني على لحظات الدّم الكثيفة. هي العفن اليومي



## أن تبقى هذه الحكاية

سليمان المعمرى

**في** تصوّري أن أفضل ما يمكن أن يفعله روائي جيّد في لحظة الدّم والخراب هو أن يمارس فضيلة الصمت، التأمّل بهدوء، أن يحافظ على "الرّوائي" داخله فلا يقحمه في كتابة انفعالية لم تتضح بعد، ولا في حكاية لم تتضح معالم شخصها ولا زوايا أحداثها. عليه أن يكون روائياً بارداً لا يملّ من تأمل ما يحدث من شرفة عالية تطل على مشهد الخراب. لكي لا أفهم خطأ، الرّوائي هو البارد، أما الإنسان فكيف يكون إنساناً إن لم ينفعل أو يبكي أو يحزن، بل ولا ضير أيضاً أن يلعن سدنة الحروب وتجارها وسماستها. الرّوائي إنسان في النهاية، ولا يمكن لرواية جيدة أن يكتبها إلا روائي إنسان. ولكن الرّوائي ليس مؤرخاً ولا موثقاً لأحداث وتواريخ وحروب. عليه أن يتذكر ذلك. وإذا كان المؤرخ يكتب تاريخ الجماعات فإن على الرّوائي أن يكتب تاريخ الأفراد، تماماً كما نصحنأ أبونا الكبير "كونديرا". صوّر "تولستوي" أرض المعركة الضاحجة بجثث القتلى في "الحرب والسلام" ولكن بعد ستين سنة من حدوث المجزرة، ولذا استطاع أن يخلد هؤلاء الذين ما كان مؤرخ لينتبه لهم: ضحايا الحروب الذين لا يكترب بهم أحد قدر اكرائته بالساسة وقادة الجيوش. قبض "تولستوي" على مشاعرهم الطازجة فألهب بها نضه ومنحه بذلك طاقة بقاء. ليست هذه دعوة للانتظار ستين سنة قبل أن ينخرط روائي في كتابة الحرب والدّم، ولكنها دعوة لتشرّب الحدث وهضمه حتى يصبح جزءاً من الكاتب لا يمكن فصله منه، تماماً ككبدته وطحاله. دعوة لعدم الانسياق وراء انفعال لحظي، أو إغراء خطابي، أو دغدغة مشاعر وطنية زائفة، أو قول ما يود الجميع سماعه. ما أسهل أن ينتقي روائي عربيّ اليوم مأساة إنسانية من سوريا أو اليمن أو ليبيا أو غيرها من شرقنا الأوسط المضرّج بالدّم والخراب ويسطر تفاصيلها في رواية، ولكن ما أصعب أن تبقى هذه الحكاية/ المأساة في ذاكرة القارئ وتؤثر فيه، وفي أجيال من بعده، إن لم يكن الفنّ هو أسسها.

غمان



## الحبر والدم

سامح خضر

**في** الماضي كان دور المثقف تنويرياً لدرجة أننا نستطيع من خلال متابعة الناتج الفكري والأدبي لكاتب ما معرفة كيف السبيل إلى الضوء في نهاية النفق، اليوم صار المثقف يصنع أنفاقاً ومناهات أيديولوجية وطائفية لا يستطيع أن يخرج منها هو نفسه. ووقع الكثير من الكتاب والأدباء غير مكترهين في هاويات الاستقطاب والطائفية والاصطفاغ الحزبي. عززت وسائل التواصل الاجتماعي من خطاب الكراهية وزادت عبرها مفردات الشتم والتخوين وأصبحت الهوية الفكرية أكثر عمقاً وامتداداً حتى وصلت إلى القاعدة. ثقة إشكالية كبيرة اليوم تتمثل في انصراف الكتاب عن التفكير في السؤال "ماذا أكتب؟" لصالح سؤال "أين أكتب؟" في هذه الصحيفة أم تلك، في هذا الموقع أم ذاك؟ وبالتالي باتت الكتابة مرهونة بالسياسة التحريرية للصحف لا بما يعتقد الكاتب. اللغة الرنانة والمفردات العنترية صارت هي الغلاف اللغوي الملائم لحالة التشظي في صراعات عربية - عربية بدأت في الماضي بتقسيم المثقفين إلى حدائي - محافظ وامتدت واتسعت لتصل إلى مسلم - مسيحي، سني - شيعي، ممانع - مطيع، يميني - يساري إلى آخر التصنيفات التي قد لا تنتهي ما دامت روح الانقسام والانصراف عن الهوية الجماعية لصالح الهويات الفرعية هي الشغل الشاغل للمثقف العربي في هذه الأيام.

قلة قليلة من الكتاب والمفكرين العرب هم من ناوا بأنفسهم عن المشهد لقناعتهم أن هذه المساحة الواسعة من الكراهية لا تكفي لقول فصل. وقلة أخرى ترى أن مجرد الظهور سيجلب مزيداً من الانقسام وتأويل الحق بما يخدم مذاهب حزبية. أكثر ما يزعج في الاستقطاب أن الحق مظاط ويمكن تأويله وتليبسه واستخدامه في غير موضعه. لا تنتظروا المثقف الغارق حتى أذنيه في الصراعات الطائفية والقومية والدينية والفكرية لأنه ببساطة لن يكتب. وإن كتب فلن نجد في نضه ما يعول عليه. لا تنتظروا نصّاً شعرياً أو نثرياً من مثقف يلتصق بشدة بحزبه وطائفته لأن القرب الزائد حجاب. لا تنتظروا من الذهاب إلى معسكرات التخوين ولا العائد من تجمعات التكفير وطوابير المال السياسي فكراً، فلو فكر فما وصل إلى هناك. لا تنتظروا من كتاب الإمبريالية ومثقي الفنادق شعراً أو رواية، لا تنتظروا مسرحاً أو نثراً، فالذي تتغمس يده في الدّم لا يكتب.

فلسطين





## كسر دائرة الدم

شكري الريان

**أظن** أن "لحظة الدم" في التاريخ البشري هي لحظة تأسيسية. وهي بالتالي أبعد ما تكون عن حدث عابر. تخبرنا الأسطورة، من جهة، بحكاية قابيل وهابيل؛ ومن جهة أخرى فإن ما نعرفه من "وثائق" يشير إلى ما يشبه الحرب اليومية لتأمين استمرار النوع البشري الذي كان ما يزال يعيش في الكهوف. وأن تضطر إلى مواجهة وحوش كاسرة لتأمين غذائك، وبالتالي بقاء نوعك كله، يعني أن تعيش لحظات ممتدة لدم سال من كلا طرفي تلك المعركة. مع فارق أن أحد الطرفين كان يعود إلى كهفه ليرسم على جدرانها تلك "اللحظة" موصلاً إلينا "وثيقته" و"شهادته" عن تلك اللحظة بالذات. وبعيداً عن التساؤل عما كان يريد الإنسان الأول من خلال "وثيقته" تلك، فإن الوثيقة وصلت وتم تقبلها بصفتها، أي فعل التوثيق نفسه، واحدة من أقدم الممارسات التي درج عليها الإنسان، الذي تابع تطوير وسائل "التوثيق" منوعاً فيها بطريقة صارت بدورها، تلك الوثائق، "إبداعاً" يحاول تقديم الإنسان، وحياته معه، بكامل "لحظاتها" بأفضل صورة ممكنة لمتلقٍ وحيد هو الإنسان نفسه.

لحظة الدم هي تكثيف لوجود عمق بهذا الدم، وعلى حساب أنواع أخرى ما كان لها أن تشارك الإنسان نفس الكوكب دون أن ترضخ لمشيئته هو بالذات دوناً عن البقية. حب الغلبة هذا، ونشوة الانتصار، كان لا بد لهما أن يأخذا صاحبهما إلى ما هو أبعد.. وهنا كان قابيل وهابيل.

تنوعت الكلمات في وصف حقيقة الإنسان وتميزه عن بقية "عبيده" من الكائنات التي تشاركه الكوكب. فهو تارة حيوان ناطق، وطوراً هو الوحيد من بين الكائنات الذي امتلك تلك المقدرة السحرية الفائقة التي اسمها "الخيال"، و.. و.. ولكن فكرة كونه "حيوان قاتل"، من أجل أهداف أخرى لا علاقة لها ببقاء النوع، بقيت على الهامش دائماً بصفتها "طفرات" مثقفين متمردين ومعزولين في أن. القتل هنا ليس من أجل القتل فقط، فتلك حالة مرضية أصحابها يبدون بانسين وقليلي الحيلة أمام نوع آخر من القتل أشد فتكاً ومكراً وإيلاماً، إنه القتل من أجل فرض السطوة على بشر آخرين.

"التوثيق" هنا، بشكل إبداعي أو بشكل مباشر، هو محاولة للفكك من دائرة الدم هذه عبر الدخول في تلك "اللحظة" وكشف كامل رهناتها ودوافعها للوصول بالإنسان، قاتلاً كان أم ضحية، إلى مرحلة يصبح فيها قادراً على السيطرة على هذا العنف الذي لو انفلت لما أبقى لصاحبه، ولضحاياه معه، أي فسحة كنتك التي حفرها الإنسان الأول، على جدران كهفه، فقط ليوصل رسالته إلى نفسه، بأنه مختلف، وبأنه



## مشروع فكري بأدوات فنية

شفيق طارقي

**إن** الكتابة ليست منفصلة عن واقع يسيج فاعلها ويتحكم في قوانين إنتاجها بأفساط تتفاوت من كاتب إلى آخر، ولئن كانت كينونتها البنائية مقصد صاحبها وغايته الأجل، فإنه منخرط لا محالة في الزاهن بكل سياقاته لا سيما منها السياسي، وبما أن الزاوية جقاعة في رحابها لكل ما يحيطنا من مفارقات مجسدة بشخصياتها وأحداثها لنماذج تختزل الواقع وتفننه، فإن الزاوية العربي خاصة محمول على تفكيك الأشياء وإعادة تركيبها، وفي راهنا المستراب، حيث القتل والفتن والالتباسات تحيطنا من كل صوب، أجدني فيما أكتب ساخراً من كل ما يجري، تلك السخرية التي تنبئ عن موقف أرجو له أن يكون مختلفاً وحدائياً، لا شرقياً ولا غربياً، إنني أكتب دموية الواقع الجريح في عالما العربي بأناقة الوجودي غير منساق إلى جهة على حساب أخرى، لا أتحرّك من تموقع أيديولوجي أو مذهبي، ما يعني شيء، إنه الإنسان أحاول وأنا أجري أدواتي السردية أن أنبش عن مكونات، في التفاصيل، وأسعى جاهداً أن أجمع أعضائه بعد انتشارها من الحطام، ما يحدث سيربالي ووجبت مواجهته بمحاكمة الأطراف كلها، انتصاراً للجميل وإعلاء من مراتب العقل الذي تاه في صراعات اختلط فيها الحق بالباطل.

الزاوية مشروع فكري إنساني بأدوات فنية أتوق من خلالها إلى تجذير الأشياء في منابتها الأولى، الكل شريك في الجريمة الإسلاميون واليساريون والقوميون، لا أنتصر لأحد في القضية السورية، يعنيها منها أن تعود دمشق إلى دمشق، وحلب إلى حلب، يعنيها منها أن يعود الأطفال إلى مدارسهم وإلى ألعابهم ودماهم، رسالتي فيما أكتب إلى الكبار، تدعوهم أن يتأملوا وجوههم في المرايا ليعلموا حجم بشاعتها، أن يخجلوا من أيديهم وما جنته مثلما يليق بشري أن يخجل.

لقد اتسع الجرح هنا في تونس اتساعه في مصر وليبيا واليمن وسوريا، وحتى يلتئم لا بد من مواجهة حقيقية نقيمتها مع أنفسنا، بعيداً عن الخلف وعن التجاذبات السياسية وعن فتنة المذاهب. ومهمة الزاوية فيما أرى أن يعزي الأشياء وأن يسميها بسمياتها، أن ينتصر للحياة وأن ينبه ما أمكنه إلى ما غشيت عنه الأبصار. مهمته أن يخزب وأن يبتني وعياً جديداً يقارب الأشياء جمالياً، على المثقف، الساسة والزجاجيون مدعاة للسخرية ويظل الأمل في الشعوب إنها وحدها القادرة على التغيير، ودور الزاوية والمثقف إجمالاً أن يأخذ بيدها وأن ينير لها الدرب.

تونس

وسبر أغوار تفاصيله النفسية وتضارب مشاعر أصحابه بين اليأس والرجاء. لكنه في النهاية يعني رفضاً للواقع العربي بكل زمانه ومكانه. في حياتي لم أر مشهداً دالاً بهذا العمق. رسالة واضحة تقول: انظر وراءك بغضب. عندما تصل الرسالة إلى أي مبدع، فمن العار أن يبقى واقفاً في مكانه، أن يمضى يكتب بنفس الطريقة ويراهن على نفس الرهانات التي تغازل قوائم البيست سيلر، ومانحي الجوائز. أول ما يمكن أن نفعله هو أن نغضب من أنفسنا، أن نرفض ما بداخلنا من أحداث. وهذا يحتاج أن نرى بعمق ونفتح الصندوق الأسود الذي بداخلنا، هذا موقف يعني أن نتخلى عن خطابنا التقليدي كوننا ضحايا الآخرين. أنا شخصياً أدركت هذا وتدربت عليه خلال عامين كاملين من الالتحام بالواقع الثوري في ميدان التحرير، أدركت تشوهات النخبة، وسطحية وعيها، وانتفاخها بالشعارات. أدركت واقعي النفسي ومسؤولية نفسي عن واقعي. توقفت عن الكتابة، وشعرت بغربي وأنا أرى زملائي يهيمون في إصدار الكتب ويسودون صفحات الجرائد والمجلات، كأن الثورة مهرجان للتسوق وليست مواجهة عنيفة مع ذواتنا. هكذا فكر طوال الوقت، أننا نرثنا على الآخرين، لأنهم مسؤولون عما نحن فيه، عنا. نوع من التطهير الدرامي ونفاق الذات. أعتز، كنت أشعر بالفزع من هذه الأفكار التي استبدت بي، وغمرتني حتى لم أعد قادراً على كتابة حرف واحد. وكان الفزع يتوغل بداخلي وأنا أتابع هذا الكم الكبير من الأعمال الأدبية التي صدرت عن الثورة. أعتقد أن ما حدث لي أشبه بهجرة إجبارية إلى المهول الخطر كهجرة السوريين وهم يقطعون آلاف الأميال، وينظرون وراءهم بغضب. هجرة داخلية، تدعوني لاقحام أراض جديدة في وعي بذاتي. وبعد ثلاث سنوات من بداية الثورة أصدرت كتابي السرد "لمح البصر" كحالة من التكثيف الشعوري لكل ما مررت به في حياتي. إنصات دقيق لواقعي الأعماق. هذه ليست قصصاً بالمعنى التقليدي. إنها حالة من النظر بالداخل تعتمد تقنيات الحلم وآلياته، متحررة من سطوة الزمن والمكان. مساحة أكثر رحابة للرؤية. يقول الناقد الكبير شاكر عبد الحميد عنها "إنها رحلة الذات وهي تنتزع نفسها من الكهف إلى الطريق".

بعد أن خضت هذه الرحلة، رأيت في ذاتي إمكانات أكبر كثيراً من روائي، فلم أشعر بالاعتراب وأنا أشعر الآن في كتاب جديد "عملية تذويب العالم" تأمل للتاريخ والجغرافيا والثقافة. قراءة للسرديات الكبرى التي صنعتنا، أحتاج أن تصبح الكتابة تأملاً وقراءة للواقع وليس مجرد الحكى عنه، هذه هجرتي الداخلية، بعد أن خرجت من الكهف. سأنتج مباشرة إلى البحر.

مصر

الدين والإمبرياليات العظمى أثناء انهماكهم في تقسيم خارطة العالم فيما بينهم، ويرفع طوال الوقت راية الشهداء والموجوعين والمظلومين الذين رحلوا دون أن يعرفوا حتى مدى الظلم الذي وقع عليهم، والمنسحقين تحت سنابك جشع هؤلاء الموتورين وغبائهم ولهوهم الإبليسي بمقدرات شعوب الأرض ثم تنكيلهم بهم ليلاً ونهاراً، وكراهيتهم للحياة كلها بناسها وبحارها ونباتها وكافة مخلوقاتنا وبشمسها التي يصرون على إطفائها.

قد يتوقف الزواي قليلاً بعد أن يرى تنبؤاته المرعبة تتحقق أمام عينيه، بل قد لا يستطيع رؤية الدماء أو أشلاء الجثث المتناثرة هنا أو هناك، أو أن يتابع مشاهد بلد بعراقه وجمال سوريا وهي تتكالب عليها الضباع الآن. هو يعرف حجم الكارثة ولقد نجح قلمه من فرط الصراخ، يعرف مثلاً أنه ابن حضارة إسلامية أخرجت القبائل العربية ومعظم العالم آنذاك من الظلمات إلى النور ثم أصابها ما أصابها، تلوث تاريخها السلطوي بالدماء، وتوارثت بعض "العنعات" التي يستحيل أن تمت للإسلام بصلة، ولكنها - ويا للغرابة - ظلت صامدة حتى هذه اللحظة تحكم المجتمع وتقوض أركانه، ولقد تم التهاون معها حتى استيقظ العالم العربي والإسلامي منذ سنتين على كيان كاريكاتوري شائه، تم تأسيسه بشكل لا يخطر على بال الأبالسة نفسها، فلقد جمع مؤسسو داعش كل لحظات التاريخ الإسلامي الدموية المظلمة ليصنعوا هذا المسخ الذي يكبر وهو يقطع رؤوس الناس ويضعها على صدورهم، وهو يدعو لجهاد النكاح وهو يتاجر في الجوازي من جديد ويريد العودة إلى القرن الأول الهجري والصراع على الخلافة، وتحديداً إلى زمن الفتنة الكبرى. وما كنا نقابل بالسخرية أو الضمت في مثالب تاريخنا ندفع ثمنه الآن. حيث نشاهده حياً أمام أعيننا.

يعرف الزواي أن سوريا قدر لها أن تكون مفتاح العالم العربي الجديد، سواء أكان هذا العالم انطلاقاً إلى آفاق أرحب لمستقبل أفضل، أو مجزء المزيد من الأزمات التي ستنتشر في سماوات كل بقاعه. قلب الزواي معلق الآن فوق حدائق دمشق التي كانت غناء، وقد يستطيع أحياناً الكتابة عن كل ذلك وأكثر، ولكنها تكون كتابة أشبه بالنزيف المستمر الذي لم يتوقف بعد هناك.

مصر



## من الكهف إلى البحر

سيد الوكيل

**المنتهد** الذي رأينا فيه الآلاف من المهاجرين السوريين يلقون بأنفسهم في البحر فرازاً من واقعهم المأساوي، هو مشهد رمزي أيضاً. يعجز الإبداع السردى عن تخيله،

يعيش لأشياء أخرى، ستأتي لا محالة، تتجاوز التحدي اليومي، الدامي، لبقاء النوع فقط. الزاوية تقع في القلب تمامًا من هذا الرهان وتلك "الوثائق" كشف وتحريض في آن لكسر دائرة الدّم تلك، بلحظاتها الممتدة على مدار تاريخنا كلّ، والخروج إلى رحابة لا يمكن لها أن تحتل أيّ ثقل أو أذى لأيّ نوع من أنواع السطوة كائنًا ما كان شكلها.

سوريا



## سردية القهر

سكري مبخوت

**"لحظة الدّم"؟** ولكن متى توقّف تاريخ الدّم المسفوح، وإن تخنّر أحيانًا أو تجمّد لفترات، في ليل الاستبداد

العربي المتناول؟

سيكتب الزوائي كما كتب من سبقه في لحظات القتل الأهوج. لا شيء سيتغير. له أن يصمت مذهولًا من هول ما يقع لأنّ السرد بحث عن مغزى ومعنى لا توفره إلا مسافة ما لاستخراج الأساسي من ركام التفاصيل والأحداث المتسارعة. إنه في حاجة إلى أن ينكفئ في برجه العاجي (لا بد من برج عاجي للتأمل والتفكير!) يلتقط خيوط الدراما اليومية التي تدور حلقاتها البديئة المتكررة أمامه.

كلّ الأيدي ملطخة بالدّم وتدير على طريقتها التوحش باسم شرعية احتكار وهم الدولة للعنف أو باسم الطائفة أو القبيلة أو المذهب والدين القويم. كنا، وما نزال، في مرحلة ما قبل الدولة. لذلك تخرج مفردات الهمجية من قواميس التوحش: القتل والثأر والقصاص والعين بالعين والبادئ أظلم. وكلهم بدؤوا فظلموا. فهذه التراجم اليومية التي ذهب في وهما أنها بلغت ذرى غير مسبوقه لا تعدو عند التأمل أن تكون عودًا على بدء متعاود. لنقرأ التاريخ فيه أكثر من خبر مشابه يقطع النظر عن العبر.

فنمة، بصرف النظر عن نظريات المؤامرة حتى إن وجدت، أمر دفين أبعد من الغلبة السياسية وحب الرئاسة وأقمصة عثمان جميعًا يصنع مضاصي الدماء هؤلاء.

ثمة، بصرف النظر عن جغرافيات السياسة الدولية والإقليمية، نداء من الأقاليم يستدعي الربّ والأصل المقدّس الموهوم في حفل باذخ لكل لحوم البشر والشرب من أحواض الدماء المسفوقة.

في هذا تحديدًا، حين نكشط جلدة الاستبداد السياسي والتزييف الأيديولوجي الذيني، تتجلى حقيقة القهر العربي وله صور:

صورة الجسد المقموع الذليل المحتقر يعيش أوجاعه فتضاعد إلى السماوات العلى كبتًا يلهث وراء الحور العين وازدراء لكتافته التي

تستحيل طاقة متفجرة تسمى إرهابًا أو انفجاسًا أو استشهادًا. تتعدّد الأسماء ونكران الجسد واحد، وصورة خيال كسيح ضيق كحفرة القبر يعقره قيظ الصحراء ووهجها وجذب البداوة وإملاقها، يتيه في خرائط الفراغ والتكرار. وهو، في أحسن الأحوال، خيال يلوك منمالات وأوهامًا مستهلكة عن حادثة لم ينفذ إلى مفاعيل إنشائها. أما الإبداع فلا إبداع.

وصورة لغة محنطة لا تقول الذات ولا تجوس في أقاصي الكيان. لغة مستعارة فقدت بريقها منذ قرون أو لغة قاصرة متلعنمة لا تعرف قواعد إعرابها للإبانة عن "الجوهر الفرد" فتعجز عن سبر الأشياء والأسماء والأفكار والأوجاع والأحلام.

في هذا تحديدًا ما يتعدّى منه الأدب الزوائي لو شاء أن يروي سردية القهر في لحظات الدّم الذي لم يحقن منذ أحقاب. حينها سينقّب في أرشيف الوجد الذي يراكم ملفّات ضخمة من وثائق الجسد المغتصب والخيال المقموع واللغة العاجزة. يفتح الزوائيون هذا الأرشيف ليكتبوا بمداد الكشف والفضح سردية القهر فيرى الناس خارطة الجروح الحقيقية النازفة. فما الدّم المهودور في هذه اللحظة، سائلًا مدّارًا أو متخنّنًا أسود، إلا ما يرشح من توحش مضمّر متأصل وقتل خفيّ مستفحل.

تونس



## أهوال التفاصيل اليومية

تتهلا العجيلي

**راودتني** رغبة حادة بتأجيل الكتابة في ظلّ الحرب، إذ شغلت نفسي بأهوال التفاصيل اليومية، حيث

أصوات الأسلحة الثقيلة، ونداءات الاستغاثة، وأنين الموجهين والمعذّبين، وصراخ الذين راحوا يتصارعون على قيادة المستقبل، مستقبلهم طبعًا، يطفئ على صوت الكتابة الذي ليس أكثر من مجاز من سيسمع صوت الفنّ الكلاسيكي لحظة تحوّل الفنّون إلى حزام ناسف ينثر الصور على الجدران، والموسيقى في الشوارع! إنّ الشكل الفنّي الذي أختاره للتعبير هو الذي يهتمّ برسم الخريطة الأخرى المغيبة، إذ لست من الذين يسلمون أنفسهم للردود المباشرة مهما بلغت أهمية الفعل وقسوته، لكنّ الصمت ليس فضيلة دائمًا، فقد

يحولنا إلى ضحايا، ولأئني امتلكت دائمًا شعورًا مقلقًا بالمسؤولية، اخترت أن أصوغ رؤيتي للراهن متسقة مع التاريخ والجغرافيا وحياة الناس، وأفكارهم ورغباتهم، الناس الذين سيصيرون نماذج فنية تعيش في وجدان المتلقّي الذي مازال على قيد الحياة، ليتعاطف معها أو يأسف لها أو يدينها.. وأيًا كان شكل علاقته بها

ستمحنه دافعا لمراجعة مواقفه من الأحداث، ومما يظنّ أنّه حتمي في هذا العالم. يمكن له آنذاك أن يقرأ ملفّات الحرب والاستبداد بألفبائية جديدة، وأن يتتبّع خريطة التحوّلات بمقياس رسم آخر. مع قرار الكتابة في هذا الظرف الذموي المتطرّف يقتل الكاتب الملاك القابع داخله، وكذلك الشيطان.

أعتقد أنني كتبت في ظلّ حالة أكثر ضراوة، بالنسبة إلى مدى حرّية التعبير، حيث كانت الأصوات خجولة، أما اليوم فالجميع يصرّح بمواقفه، ويشتم في الصحافة وعلى صفحات وسائل التواصل الاجتماعي. لكنّ ما يهمّ هو ماذا تكتب، ومدى مسؤوليتك عفا كتبه، إذ الكتابة هي العمل الفنّي الذي ستواجه به التاريخ والأجيال القادمة، وليس عبارة ترميها هنا، أو رأيًا تدلي به لتتناقله وسائل الإعلام ليومين، أو شتيمة تلقي بها هناك، فتمحى بمصالحة أو تسقط بالتقادم. الشجاعة في الكتابة هي أن تعيد تفكيك الواقع، وتركّبه من جديد بحسّ جمالي لا يعيّب فيه أيّ نصف للحقيقة، ولا شك في أنّ الحرب تحزّر، إنّها تحزّر كلًّا من اللغة والفكرة من الادعاءات التي ينثرها الآخرون مثلما تنثر السكاكر فوق رؤوس المدعوين في الأعراس الشعبية، وتحزّر من سطوة العرف والتاريخ، ومن استبداد الجغرافيا، ومن المحظورات كلّها التي يجدها الكاتب، لحظة الحقيقة، ليست أكثر من أوهاج، وذلك مهما اعتقد قبلها بتحزّره، إذ ستوصله تلك التجارب القاسية إلى عوالم من الحرّية في الكتابة لم يكن يفكر بوجودها أصلًا، أليست الحرب مرادفًا للموت، والموت حالة الحرّية المطلقة!

ضمن هذا الشرط التاريخي كتبت نضين روائيين "سجاد عجمي" (عام 2012)، و"سماة قريبة من بيتنا" (عام 2015). استعرت في "سجاد عجمي" التاريخ، لأحكي عن أصل الصراعات، وتشابهاها، وتشابكها، وأثرها في يوميات الناس الأمنيين الذين يحبّون الحياة والفنّ والعمل، فنقلب حياتهم بسبب رغبات مريضة لبضعة أفراد لديهم ميول سلطوية عنيفة. ذهبت فيها إلى القرن الثالث الهجري، واخترت الجغرافيا التي أحبّ أن أكتب عنها، وأعرّف العالم بها، الرقّة مدينتي الباسلة، والتي هي بؤرة الأحداث مثلما صيرها قدر مستعار ودخيل بؤرة لصراع وقائعي.

لكنّ رواية واحدة لا تكفي لتحكي عن الخراب الذي حاصر تاريخي الشخصي، فكتبت رواية ثانية "سماة قريبة من بيتنا" لأحكي طفولتي، وذاكرتي، وعائلتي، ومدينتي! ولأئني لم أتعلّم شيئًا يمكن أن يقدم لي الحماية سوى الكتابة، فلم أكفّ عن تحويل الأشياء كلّها إلى لغة، زرعت فيها العالم في هذا النض الذي تتقاسم فضائه سوريا والأردن وفلسطين والعراق، وبلاد أخرى في أوروبا وأميركا وآسيا وأفريقيا.

بعد أن يزهده العالم بنشرات الأخبار، ويصمت المحلّلون السياسيون، وتخور قوى المتصارعين، وتنكشف هشاشة الحوارات والتحالفات والاصطفافات، لن يبقى غير هذا الذي كتبناه ليمنح الناس طريقة تجعلهم أكثر شجاعة على الغفران.

سوريا

## في ذمة الضياع

صلاح صلاح



**يومًا** ما حملنا بأشياء جميلة ومثيرة، حملنا أن تكون لنا دول حديثة وأنظمة سياسية ديمقراطية نزيهة. حملنا أيضًا أن يكون هناك عمل للجميع ومستوى معيشي معقول إن لم يكن جيدًا. حملنا بثورة من التشريعات الضامنة لحقوق الإنسان واحترام الإنسان ذاته.

اليوم ونحن على شفا حفرة من النار، أشعر أنني أسير أشبه بهزج كبير. مهزج بقبعة ذات فتحات واسعة بالإمكان أن تمر من خلالها كل أحلامي دفعة واحدة وإلى الضياع. اليوم إذ أسير في منفاي الذي حملت أيضًا أن أنهيه بعودة إلى الوطن، أجدني تائها وسط الضياع الكبير الذي لفّ كل شيء، ما من شيء عاد موجودًا - حقيقية - وما من شيء يستمر إلا بالقدرة على الاندحار.

عندما زرت العراق في العام 2009 كانت بغداد قد أصبحت في ذمة الضياع، لم تعد هناك مدن ولم تعد بغداد تشبه أيّ شيء. قلت وتراب يغلف وجهي ضمن عاصفة ترابية أكلت كل شيء، إنها النهاية. نهاية بغداد والعراق. كنت أنتفس بقية أحلامي وأسير كمن به شك على استمرار هذا العالم في الحياة. ثم التهمت الحرب ليبيبا ثم تأكلت المدن بعد سقوط النظام وفوجئنا بمقدار الخراب الذي انتظرنا إذ تنائر كل شيء وصار ما كان ليس موجودًا. كنت أنظر برعب إلى اللحظة التي تلتهمنا وإذا باليمن تلتهب وإذا بسوريا على حين غفلة تنفجر. كنت أصلي في سري أول الأمر أن لا تشهر الأسلحة، ليكون كل شيء ضمن المسيرات السلمية. لينبني كل شيء وفقًا للسلام والمطالبات بما لا يزيد عن مظاهرات. لكن النار كانت سريعة عارمة. إنهم يخطفون الأمل منا، يخطفون مصير سوريا ليوضع أمام الذئاب. ثم احترق كل شيء في لحظة متراخية من الزمن. لم أكن أصدق أن تلتهم النار مدن سوريا، فأغمضت عيني للكائن من الخراب القادم، أدركت ساعتئذ حزن المدن وهي تندثر واحدة إثر أخرى.

منذ زيارتي بغداد نهاية عام 2009، عرفت على نحو بئس كيف تتآكل الشعوب وتحوّل إلى أقوام لاجئة تذكّر بالهجرات الكبرى للشعوب عبر التاريخ. ما الذي حدث حقيقة؟ هل أخطأنا عندما حملنا بمجد وحرية وسعادة لهذه الشعوب؟ هل كنا نسير إلى الهاوية فعلاً ليخرج كل هذا الخراب وعودة وحوش التاريخ والتعاليم الذينية؟ هل نحن أمام لحظة مصيرية يعاد فيها تشكيلنا؟ هل نحن أمام نبوءات تتحقق دون إرادة منا؟ كل شيء جائز وأنت تنظر وتشرب من فنجان قهوة في مقهى مستمرًا في هزال العزلة.

العراق



**سفينةنا** أختبرت في طول البحر وليس عرضه، ركاياها هلعون يركضون في فوضى ويصطدم البعض البعض؛ لا أذار ولا اعتذار. الرُبان يوحى بأنه مثلهم يركض معهم، لكنه يركض في مكانه "محلّك سز"، يظل متشبهاً بأناقة هندامه ونياشينه. وجوقة حوله تشبهه شكلاً وتشكيلاً. السفينة تغرق ببطء، في أركانها زفعت منصات قزمة. على واحدة منها يقف داعية يدعو "الهَلْقى"، يحلّل ويحزّم، يطالبهم بالصبر على المكاره ثم بكراهية ومحو المخالف. على منصة أخرى في ركن مقابل، ينتصب رجل أنيق تتربص به عشرات الكاميرات والأضواء، يرغي ويزيد عن الوضع الراهن لساعات، يحلّل ويعقد ويمجد ويهدّد ويهدّد، بهدوء خمج وثقة سمجة، ينتبه كل حين إلى كرافتته التي من شدة فتنته في كذبه تنزلق عن حنجرته، فيوسطها. على منصة أخرى في ركن معتم يقف آخر يوزع أموالاً على أشباح يأكلونها فتصدر منهم أصوات مرعبة بينما يتخفون وسط الخلق.

السفينة تميل، فيسيل خط دم عريض على أرضية السفينة، وينزلق الخلق مع الدم. تميل نحو الجانب الآخر فتتجمع خطوط دم أكثر وتنساب تكاد تخفي لون الأرضية. تجاهد السفينة ضد الغرق بربان ما زال يعدل هندامه في المرأة المشروخة. البعض من الركاب قد بدأ في قراءة أدعية الكرب والابتلاء والغرق، والبعض كأنّ على رؤوسه الرخ، والبعض الآخر من شدة الهلع والرعب قد بدأ يقفز في طول البحر لا عرضه.

السؤال لي ككاتب: ماذا تكتب الآن في لحظة الدم؟ أقول إن ما كتبه لم يصل لأصحابه. خبزي أهمل عمداً ليحجّف، ثم زُمي في طول البحر. البحر الذي علمونا كل بحوره ونسوا أن يعلمونا يوماً كيف نسبح حين تأتي ساعة الغرق. وهنا إجابتي عن السؤال غير صحيحة.

أسأل نفسي: ومن أين يبدأ دم الأرض، ومن أين يبدأ نزيها الذي يحاول العالم أن يروضه وقوداً له؟

إنه يبدأ من دم تختر في فلسطين ودم مازال ينسكب من العراق وينهمر بغزارة من سوريا ويتلوى في أنهار تصب في سد اليمن، بينما بقية دول المنطقة تفتح قنوات ليعبر الدم عبرها إلى جانب آخر.

وينشق الدم من وريد ليبيا ومن جلد مصر وتونس والسودان، وبقية الدول ليست في منأى بل في محاولات نفث غبار العدوى. بلاد حكامها انشغلوا بالمرأى؛ فحوّلوا نفظها لدم يشتعل، وبلاد أخرى صار

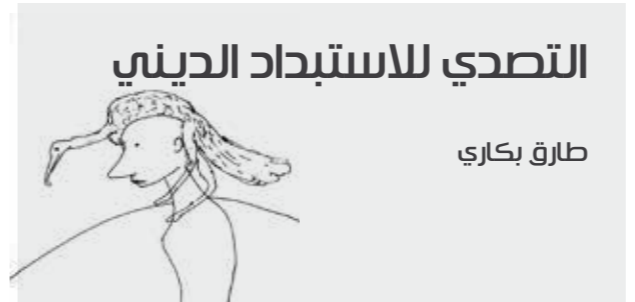
طمبها يترمل، وغيرها رملها يتسقم، وأخرى سماؤها تجهض أو ماؤها يجفّ، وفي كل الأحوال شعوبها تنن وتنفرط وتنزلق في طول البحر. ورغم قتامة الوصف ما زلنا في بوابة التحذير.

في هذه الأيام لا أكتب ما أرضى عنه. أقرأ زمني الحاضر الشرقي والغربي، وأتأمل الماضي بحنين ملهم. أكتب في رأسي ما لم يحن وقته. أسجل الكثير في دفاتري الصغيرة التي ترافقني. غير متعجل على رواية كي تلحق بموعد جائزة ولا بمقالة بلهاء لا تدرّ صفاء.

عدوى السفينة الغارقة تطل الكتابة والقلم، والدم الذي يسيل من الورق دون جروح حقيقية في الروح، سيكون مجرد زيف للزيف.

العدو لم يعد أمامنا فقط، العدو أصبح خلفنا وفوقنا وتحتنا وجنبا وبيننا، ولم يعد البحر من خلفنا، بل صرنا نحن الآن في طول البحر.

السودان



**في** لحظة الدم لا بدّ من أن نفكر في أكثر من سبيل نستوقف النزف، ما يحزّ في النفس أنها حربٌ عبثيةٌ وأنّ الكثير من الدم سأل مجاناً، كثير من الأرواح أزهق دون جدوى. في لحظة الدم بين الاستبدادين السياسي والديني على القلم ألا يهادن، وعلى الزوّاني أن ينخرط في الدفاع عن القضايا الإنسانية بدل الانزواء. الاستبدادان السياسي والديني ليسا أكثر من نتاج لمجموعة من المشاكل المجتمعية العميقة والعقد الموروثة، وأعتقد أنّ قلم الزوّاني يجب أن يضرب صميم المشكلة، وأن يهدم بمعمل الحقيقة كثيرًا من أصنام المجتمع.

الاستبداد السياسي مهّدث له معطيات مجتمعية على الكاتب أن يعيد النظر فيها، بمساءلتها ومحاکمتها، وضرب جذور الأزمة، أما الاستبداد الديني، وهو الأخطر، فأعتقد أنّ المثقف بشكل عام والزوّاني على وجه التحديد مطالب بالتصدي له من خلال إمطة اللثام عن زيف هذا الخطاب وبهتان تلك العوالم الوردية التي يستميل بها العواطف والنفوس.

إنّ المثقف العربي أضحي اليوم، أكثر من أيّ زمن مضى مطالبًا بالترجل عن برجه العاجي، والالتزام بقضايا الإنسان الحقيقية بعيدًا عن أيّ انغلاق أو تحجر..

ثم إن مشروع الزوّاني لا يجدر أن يقتصر على لحظة الدم وإن كان لا بدّ أن يستفيد من دروسها، ما يكتبه الآن لا بدّ أن يسير في اتجاهين يكفل أحدهما الآخر. أولاً، لا بدّ من نبذ العنف، التطرف، التزمت،

إن التزام الكاتب الفكري والاجتماعي بقضايا كلية هو الذي يمكن له أن ينجو به من فخ الإبحار وراء هموم الذات والانفصال عن قضايا الوطن. فكشف الفساد والاستبداد بكل أشكالهما وتقديم نماذج معتبرة بصورة فنية تجذب القارئ، وفي نفس الوقت تدفع إلى إجابة الأسئلة التي يطرحها الكاتب.

إن هذه العملية من التبادل ما بين كاتب ملتزم بقضايا مجتمعه، وقارئ نهم باحث عن تفسير لظواهر عدة حوله، هي التي يمكن لها أن تسهم بقدر عال في إكساب القارئ مزيدًا من الوعي بالمأساة التي يواجهها واقعا العربي. وفي الوقت نفسه تنجو بالكاتب من أن يقع في فخ المباشرة والخطابية. وبذلك يحافظ الكاتب على المكانة التي يسعى للوصول إليها من مصداقية لدى القارئ، ولا يتحول إلى بوق إعلامي تحريضي ممارشًا لدور ليس منوطًا به.

مصر



**وإنّا** أتأمل هذا السؤال وجدنتي أبحث عن زمن آخر لم ترق فيه قطرة دم، زمن السلم والرخاء والطمأنينة و.. و.. نعم، هذا ما يجب استحضاره ونحن نعيش زمنًا أسود قاتمًا، زمن الذمار والخراب والذبح والنسف، والتمزق والتشرذم الطائفي الأعمى، والإقصاء والتكفير.

لكن متى كان زمننا العربي وعبر تاريخنا الطويل غير موسوم بهذه الصفات، متى كان للكلمات مثل السلام والوفاء والإخاء والتضامن والتكافل والتحالف والاعتراف بالآخر و.. و.. هي معان غير تلك الموجودة بقواسمنا العربية الضخمة.

للأسف لا تحيلنا هذه العبارات على مقابل، ولا تسعفنا في فهم كنهها، لأننا نسمع بها، نقرأها، ولا نعتز عليها في واقعنا البئيس إلى حد المرارة. لذلك عندما أسأل عفا أكتبه في زمن الدماء، أجدني أردّ بكل بساطة: إنّ كل ما كتبه أو أكتبه ينتمي إلى هذا الزمن القاتم، فقبل أن تراق دماء السوريين أريقت دماء العراقيين واليبانيين واليمنيين والمصريين، وأريقت وما تزال تراق دماء الفلسطينيين، وأثناء هذا وذالك سفكت

وئسفك الكثير من الدماء في العتمة بالمعتقالات وسرايب التعذيب. نعم أنا أكتب في كل هذه الأزمنة، سواء قصدت أو لم أقصد، فروائح

الدم تتسرب إلى ما أكتبه تصريحا أو تلميحا، ومع أنني أؤمن بأن دور الكاتب ليس هو دور الصحافي الحامل للكاميرا والمكروفون مسجلاً ما يحدث بالبقع الساخنة الملتهبة، ناقلاً عبر الفضائيات ما يسجله من

الذمار والخراب، فقد صارت أشلاء الجثث العربية بضاعة للتسويق والمتاجرة كصور الإثارة الجنسية والمقابلات الرياضية سواء بسواء؛

والدعوة في المقابل إلى السلام والانتصار للإنسان، ثانيًا، أن يشرع في خلخلة المنظومة التي يتأسس عليها الاستبداد السياسي ويكشف بؤس الاستبداد الديني وهمجته لكن شريطة الالتصاق بالجمهير والالتفاف حولها بدل التعالي.

يجدر رد الاعتبار للدور الريادي للمثقف في المجتمع وذلك من خلال رأب الشرخ الشاسع الذي يقوم بين النخبة والعامّة، فإنّ استفحال التشدد الديني ما كان ليطفو على السطح وينقلب إلى عنف ضار لولا تراجع أدوار المثقف في المجتمع، إما لأنّ السلطة قامت باستماتته وإما لأنّ الصراعات السياسية استنزفتها وما عاد يجد في نفسه طاقةً على الالتزام.

المغرب



**قد** يبدو السؤال مراوغًا. ماذا يكتب الزوّاني في زمن الفساد السياسي والاستبداد الديني وما تمر به مجتمعاتنا العربية من لحظات تحول وفوران قد تودي بها. هنا يقف الكاتب الزوّاني أمام نفسه حائرًا أمام سؤالين يبدوان في غاية الأهمية. الأول ماذا أكتب؟ والثاني لمن أكتب؟ والإجابة عن كلا السؤالين هي التي تحدد إجابة السؤال الرئيسي. فالكاتب بداية ابن مجتمعه لا ينفصل عنه بدرجة، مرتبط بقضاياها وناسه وهمومه. ومن هذا الارتباط يتحدد موقفه

الفكري الذي يعكس بدرجة أو بأخرى على اختياراته للبيئة والشخص الذي يتفاعل معها ويكتب عنها. وهذا يوضّح بجلاء أن الكاتب لديه التزام بشكل ما تجاه مجتمعه. بيد أنه لا يستطيع أن يحلّق في الفراغ، بل هو يكتب متوجها لقارئ معين، وهذا القارئ ينتظر منه في تلك

اللحظة مواقف بعينها. هذه المواقف قد تكون سريعة ويومية، يكفي للتعبير عنها مقالات في جرائد أو كتابات صحفية. لكن الزوّاني لا يستطيع بأيّ قدر أن يساير الأحداث اليومية في كتابات روائية، فالحدث أسرع من الملاحقة حتى على وسائل التواصل الاجتماعي.

حدث يتحرك ويلزم للكاتب الزوّاني ألا يكون منفصلاً عن مجتمعه، فن

يخلق الكاتب في أوهام طوباوية، كما أنه ليس مجبرًا على كتابة منشورات تحريضية دعائية بديلاً عن الأدب الراقي الذي يعوزه الكثير

من التأمل خلف فكرة بعينها ومحاولة سردها بالشكل الذي يراه الكاتب لأنقًا. وهذه الإشكالية هي التي تواجه الكاتب ويلزم للإجابة عليها ومحاولة فض الاشتباك معها أن ينحاز الكاتب لنفسه باعتباره ابنًا لواقع محدد ينبغي بكتابته التعبير عن قضايا واقعه.

ومع أنني - أيضاً - أؤمن بأن دور الكاتب هو زرع الأمل والتحفيز على حب الحياة، والكشف عن مواطن الجمال فيها، لمقاومة عوامل التردّي وأسباب الانكسار، ومع ذلك فأثار الذمار تطاردي أثناء الكتابة، وقد أتوقف أحياناً حائزاً لا أعرف ماذا سأكتب، ولا كيف، الخطوب شديدة والمصائب كثيرة، وروائح الحرائق في كل مكان، فشمسي الكتابة مستعصية، بل مستحيلة، وأصير كمن يبكي من غير دموع، فأشد وأمر بكاء هو بكاء من لا دموع له.

أحياناً يكون الهروب إلى الكتابة مجرد وسيلة للتخلص من ضغط الواقع المرّ، هروباً من وصلات الأخبار المثقلة بصور الأطفال والنساء الغرقى وجنتهم التي صارت تعبت بها الأمواج وتفتتت منها الأسماك، أجل؛ أليست الكتابة عن شهرزاد ولياليها أفضل وسيلة للتخلص من وطأة الموقف المعقّد، في وقت صار الكل عاجزاً حاكماً ومحكوماً، لأننا لم نعرف كيف نكون سادات أنفسنا، وتركتنا لغيرنا القيادة والسيادة والمجد، فتحوّل حكامنا إلى كراكيز ودميات تتراقص مع هبوب الرياح الغربية والشرقية.

ومع ذلك لا ينبغي أن نبقي مجرد نعمات تحاول إخفاء رأسها بالرمل، لا ينبغي أن نتلمص من واجبنا كحاملي الأقالم، فللتاريخ محكمة، ولن ننجو من حكمه إذا تملصنا من مسؤوليتنا التاريخية.

المغرب



**يبدو** السؤال بسيطاً لوهلةً أولى، لكن التفكير في المعاني، يجلب لك تصارع الأضداد في الحياة بكل أثقالها المرهقة وتفاصيلها المفتوحة على ما يشبه الجحيم.

الزواني، مبدعٌ مستقرٌّ على غيمة قلقة، تتقاذفه الهواجس وتدهمه الأفكار والبنيات السردية، كأنه أعزل من كل شيء، عرضة للريح. الزواني السوري، فوق ذلك، هو في أتون ذلك الجحيم الذي تدمغ الذماء أوقاته وأحلامه. ما الذي يمكن أن يقوم به الزواني إزاء مخرجات الاستبداد في المنطقة بوجهيه السياسي العسكري، والديني، الذي قاد إلى خراب عميم ظل ينمو حتى مكن لمنتجته الرائج اليوم: الإرهاب. هذا سؤال الظل الأكثر إلحاحاً في الحاضر، أمام "ما الذي يكتبه!"

المشهد السوري، تبدو تجلياته تفوق أيّ مخيال. وصلت سلوكيات الاستبداد الظلامي حدّاً فيه من الابتكار والغرائبية، ما لا يمكن تصوره. ما يمكن للزواني أن يبتدعه في الكتابة، أصبح في الخلف، بعيداً. فقد تجاوزت التفاصيل الدامية لممارسات المستبدين، كل ما يمكن أن تجترحه ذهنية الكاتب في تخيل حدث ما من نسج الخيال. الواقع من

الفضاعة والإيلام، ما يجعل من قدرتنا على الابتكار - ربما - محدودة. ما يحدث، يفوق كل قدرة على التصور.

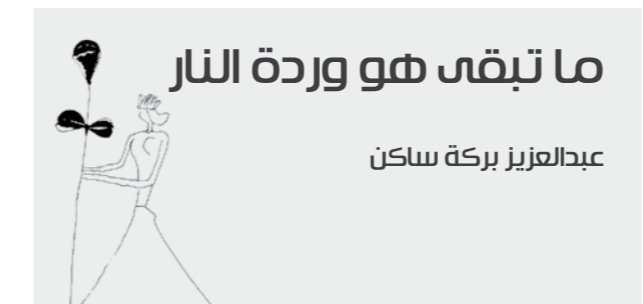
الاستبداد كونه أش الإشكاليات، وسبب كل ما يجري في بلادنا، وبناء، شغلني منذ سنوات الصبا الأولى، ثم أشغلني حتى أحرقتني. انكبت على التعمق في جوانبه، ثم بلغ حذّه الأقصى، في إعادة قراءة طبائع الاستبداد للكواكبي، في سياق التحدي للمستبد، وأنا داخل المعتقل، جعلت من أفكار الكواكبي، مادة أساسية للاشتغال على كتابة نص روائي "الساطر" يتناول قضية الاستبداد، من حيث تأثيراتها وسلوكياتها وخرائبها ومصائبها التي نزلت على المجتمعات الوطنية.

تمحور العمل على إبراز قضية الاستبداد، من خلال استلهام أدوار شخصيتين أساسيتين، هما معمر القذافي وحافظ الأسد. واليوم وجدت أن بشار الأسد كمجرم يفوق في استبداده دينك الطاغيتين، بل إنه أخذ كل شيء عنهما، وأضاف إلى ممارسات الاستبداد والاستعباد، ما لا يمكن السكوت عنه. كشف كل ما يتعلق بذلك، ضرورة عبر كل أشكال التعبير الممكنة، والزواية واحدة من تلك الوسائط التي يمكن للكاتب أن يتحرّك في بحر رمالها الكتيب.

أخذت الكتابة في العمل منحى جديداً، ربما لفضاعة ما يجري في الحقيقة، كثير من الوقائع المشفوعة بسرٍ قد لا تنهض المخيلة بنشر أجنحتها على ظلاله. فما الذي يمكن أن تصف به الموت بأشكاله سوى أنه موت! الزواني خلاقٌ ومبدعٌ سوف يطوي الألم ويكتب، دون أن يجتاز عتبة الدم، فالكتابة عند تلك العتبة تبدو ضرورة للاستشراف، إن كان على الكاتب أن يستنطق الأحداث التي يعانها، ويضيف إليها ما يفترض، ربما كي ينجو من أرقٍ طويل يستبدّ به ويتضاعف مع كل إيغال للطفمة القاتلة، في مزيد من ارتكاب المهول والبشع. قلقٌ ساكن فيه لا يبرح جوانحه وقد انتقل نداء الحرية إلى عوالم أخرى لم يكن أحدٌ قادر على إيقاف تمددها، الإرهاب الذي ولّده الاستبداد، وجعل من الكتابة في حد ذاتها مدعاة للتكفير، وبالتالي قطع رأس الكاتب قبل أن يشعل الكون بصوته وحرّوه.

كل حدث في سوريا اليوم، هو موضوع رواية. رواية الحياة كما هي في أعلى درجات البشاعة والخذلان.

سوريا



**منذ** ميلاد قلبي، كان مداده الدم، حيث أنني استيقظت على حرب الجنوب والشمال السودانيين، التي بدأت قبل ميلادي باثني عشر عامًا، واستمرت إلى العام 2005، وقد راح ضحيتها



**ستتعدد** الإجابات والتي ستؤدي في النهاية إلى الزواية. أريد أن أكتب زماننا وأكتينا، لأنني أريد أن أفهمه

وأفهمنا؛ لماذا لم نصل إلى درك نستقر فيه بعد سقوط مستمر؟! أريد أن أحفر في الماضي، أعبر الطبقات الجيولوجية المتراكمة في الذاكرة. لهذا أنا دائم العودة لكتب التاريخ، قديمه وحديثه، أعيد قراءة الأخبار التي قرأتها. أبحث لها عن تأويلات مختلفة، أجدني أحمق في شخصيات تاريخية تستحق التأمل، لأعب الأحداث وأحاديثها، فأراها فيلماً تاريخياً يعيد نفسه بأزياء مختلفة، لغات، وجوه الخ...، يكفي أحياناً النظر في "تأملات في الحضارة الرومانية" لنبصر حجم التشابه، المثير للغثيان. تكاد تكون المصائر هي ذاتها مع اختلاف الأسماء فقط، الكوميديا ليست إلهية، أخطأ دانتلي، الكوميديا بشرية! أسجّل ملاحظة جانبية أولى: الإنسان هو الإنسان؛ مجرم يبحث عن جريمته الخاصة.

أكمل الحفر فأجد جذوراً غدت هذا التطرف، الهمجية، العنصرية. وكل تلك الأمراض المزمنة، والتي في حالاتنا العربية تبدو أمراضاً ميؤوساً منها. كل ذلك وظل سؤال في ذهني: كيف استطاعت أمم لها تاريخ دموي واستعماري عنيف أن تحوّل دولها لملاجئ أمن وتكسبها معنى الدولة الحلم، التي نريد أن نولد ونحيا ونموت فيها؟ لماذا يستمر التاريخ في قتلنا قتلاً ممنهجاً؟! بدأ الربيع العربي، بأحلام رومانسية، وجمعات نائرة، ومسيرات حاشدة، وتحقق حلم؛ الرؤساء الخالدون يغادرون مقاعدهم! لم نلبث طويلاً في الحلم. عادوا كرة أخرى بأشكال وأسماء مختلفة. تفجرت البراكين وغرقنا في طوفان دم. أعود لأصوب الملاحظة الأولى فتكون: الإنسان هو الإنسان، يحتاج لقانون وفرصة للعيش بكرامة، وسينسى الجرائم والبحث عنها.

أريد أن أكتب وأن أقرأ ما يكتبه غيبي بحثاً عن تلك الإجابات. هل سأجدها؟ لا أدري؟ لكن سأحاول. وسط كل هذه الذماء التي تحيط بنا. كل ليلة أتساءل: إن كان سيأتي نهار مختلف، يحترم العرب فيه بعضهم بعضاً؟ أشطب على الملاحظة الأولى والتصويب اللاحق وأسجّل أسفل منهما: هل نستحق الحياة؟! أغلق دفتر الملاحظات المخصص للكتابة، وأطفئ النور.

الكويت

ما يتجاوز المليون مواطنًا من الجنوب والالاف من الجند من الشمال، وشردت وحرقت ودمرت وأفسدت وقتلت وأسرت واغتصبت والتهمت وأكلت وتبؤلت على الكرامة الإنسانية، وخلقت جيلاً متشككاً في القيم الوطنية والأخلاقية والمبادئ الإنسانية العامة، وانتهت باتفاقية السلام بين الجنوب والشمال، ذلك السلام الذي لم يكن شيئاً سوى جثة الحرب، ومن ثم انفصال الجنوب حيث نامت جثة الحرب ونهضت على رماها دولتان بأستان ضعيفتان فاشلتان، ودخلتا في حربين أهليتين، كل دولة ضد شعبها ومعارضها في حريق مازال يستعر.

ثم اشتعلت الحرب في دارفور، حرب الإبادة الكبرى، ما بين سلطات الشمال وشعوب دارفور، ثم اتسعت دائرة الحرب لتشمل جبال النوبة والنيل الأزرق وبعضاً من كردفان، وكلما قتل شخص وشردت أسرة ويثم طفلاً واغتصبت امرأة وأسر جندي ونهبت مزرعة وحرقت غابة، كلما امتلأت محبرة السرد بدماء طازجة تتحول في البياض إلى كلمات وفي الحناجر أغنيات مشروخات وفي الريشة شبح من اللون والفجعة، وما كتابتي؟ رسمت الجرح في رواياتي "زوج امرأة الرصاص وابنته الجميلة"، "رماد الرماء"، "العاشق البدوي"، "على هامش الأرصفة"، "الجنقو مسامير الأرض"، وفي رواية "مسيح دارفور".

القلم الذي مداده الدم، كلماته الجراحات. والوطن الذي لا يستريح لحظة واحدة من صراخ الجند، أناشيده عواء. وبلادنا تلك الجميلة الشاسعة الخضراء والصفراء والحمراء والبنفسجية والبيضاء البنية مثل ماء النيل، السوداء مثل طبيعتها وبشرة مواطنيها، ذات الأهرامات والملوك والمشيخات والأنهر، ترابها ذهب وفي عمقها كنوز الأرض النفيسة: لم تستطع أن تنهض، لم تستطع أن تغادر مناخات الدم، وعويل الحرب نحو أفق السلام الشاسع والتنمية، فلقد تعثرت في متاهة حروب الهويّات وشباكها الرعناء: وتعثرت معها أقالمنا في برك الفجعة.

وكأنما العالم كله على موعد مع الحرب، في سوريا الحزينة والعراق، في فلسطين، في اليمن، في الخرطوم، وجنوب السودان، في تونس وليبيا، في الصومال، في قرى نيجيريا، وفي مصر، وفي روسيا، وفي إيران، وفي رواندا ووسط أفريقيا، في الغابات النائية، في النهر، وفي أميركا، في المسرح، وفي الأندية الليلية، في قلب أوروبا الذي كان أمناً، وفي البحر الذي يلتهم أبناء اليايسة الفارين عبره وإليه المحتممين به، في السماء، وفي الريح والتراب، وفي قلب كل إنسان، في ضمير الإنسان، في شجاعته، في خوفه، في انتظاره، في الجراحات الشاسعات، في المدينة، وفي عمق المدينة.

ماذا سيكتب القلم، قلم الإنسان. ماذا ترسم ريشته، وكيف تلهو في جسده رقصات الأفراح؟ فالفن يكون كما شميم الريح، عندما تحمل عطرًا يصبح الفن وردة، وعندما تزكمها رائحة البارود، يصبح الفن بحرًا يلتهم الإنسانية ومدية في يد قاتل ماجور، فكما نكون يكون الفن: قلمٌ مداده دم، أو زبرٌ طيبة. فالحرب لم تترك لنا فرصة للحب. لم تمهل أقالمنا لقبول البنت، لم تلهمنا غير وردة النار.

السودان



**إزا** ما يحدث من عدم، يتشبث الزوائي بتلابيب الوجودية، فالكتابة وسط برك الدم واختناق أزقة المدينة بصيحات الفناء مسألة مقدسة فالزوائي نبي منقذ لأولئك الناجين من شرك وجبة الموت التي يقدمها الساسة ورجال الدين معاً. رفع درجة الوعي هي الرسالة المثلى للرواية، وفي ظل نزاع الوجود والعدم تسود العبثية وتخلو الحياة من رائحة الأحباب والخلآن ومن الوطن بأسرة خلواً من النفس الإنساني وحلول الكراهية التي لا تقيم للحياة وزناً فتعجل بموت من لم يمت فعلاً دافعه إيمان راسخ بأنه ذلك الطفل السوري الذي يكفكف دموع والده، وتلك الأم التي تحتضن وليدها على قضبان القطار البارد، لا حاجة له بالخيال، فالواقع يرسم ألف حكاية سوداوية ما لها نهاية، كل تلك الشخوص بحاجه إلى متكلم إنساني يرسم لهم على جدران المنفى جوهر الوجود فعقول الناجين ملّت من طلاس المستبدين وتحريفهم المقيت لسيرة الحياة. والزوائي وسط المشهد يلمّ شتات قلقه ثلاثي الأبعاد "رجل الجمال" "رجل الأخلاق" "رجل الدين"، ففي اتساع دائرة العدم تمتد المشاعر حلقة مبتور الجذور يعانق الغيم المبعثر. يذلف قلعة العبثية ليرفع رايات التصالح مع الموت المؤجل ومع الدنيا التي لا بد أن يعيها الإنسان حراً دون قيود ودون هواجس ودون أنماط مسبقة، لحظة الدم، لحظة انهيار وسقوط مهيب للدموع ورجفة البدن. ينتحب الجميع إلا الزوائي، يغمس ريشته في بركة الدم ليرسم شهادته على جدار التاريخ "كن حراً، فالموت يخشى الأحرار".

وبقرطاسه يكتب على قارعة الطريق كنت ألعب مع علي وجوزيف ورباب لعبة الاستغماية "واحد طيش، اثنين طيش"، وعلى منضدة المقهى أبأونا يتسامرون ويضحكون من براءتنا، وأمهاتنا على الشرفات ينثرن الضحكات ويتبادلن أطباق الحلوى "تأبريني ما أحلى الكنافة من إيدك" هكذا كان الوطن قبل أن يتسلط رجال الدين والسياسة ويغلقوا المقهى والشرفات والمدارس والحياة والوطن بالشمع الأحمر.

أنا وأنت والحياة ثلاثة. والمستبدان اثنان ثالثهما الشيطان.

إبريتيا

**لم** يكد "بوعزيزي" يضرم النار في جسده، حتى تعلمت تلك النار وانزلت، كالأفعى المرسعة، في هشيم الجغرافيا العربية الكثيف اليابس. وعلى نحو مخيف ومقلق، سقطت الأنظمة الدكتاتورية الفعريدة، وهي التي ما كان متوقفاً لها أبداً أن تسقط بهذه السرعة والكيفية، تجز أعناق بعضها البعض نحو الهاوية، كما لو كانت سلاسل خفية هي من تربطها.

فخلال فترة قصيرة جداً من عمر الشعوب، ولأني سبب كان، أصبحت بعض البلاد العربية كالعصف المأكول، وكما بوسع البعوض أن يفسس في المياه الآسنة، فإن كثيراً من الحشرات قد وجدت بيئة خصبة مختمرة لفسس بيوضها في ذلك العصف، وغدا بوسع الكثير من الضفادع الفنقنة أن تضع حبالاً من آلاف أبي ذئبية في تلك البيئات، وبدلاً من انتشار حدائق الورد والياسمين والزيحان في الأرجاء، خلفاً لأدغال الهشيم تلك، تكونت المستنقعات والسبخات الفتنة، وعشش البؤس وفرخ في العقول قبل الزوايا، حتى إن بعضاً من تلك الدكتاتوريات، وإمعاناً في القهر والتجبر، قد وظفت ما سرقته من مليارات أثناء تواجدها كأداة خانقة لرقاب الشعوب، للمحافظة على مؤخراتها ملتصقة فوق الكراسي، أطول فترة ممكنة.

وعلى وجه التحديد، أصبح بوسع القيامة أن تقوم الآن في بلد عريق كسوريا، فبدلاً من أن نرى شجاعاً أقرع واحداً، أصبح هناك بضعة آلاف منه، وزاد سعار الكلاب التي كانت على درجة متوسطة من شعارها، فأصبحت دائمة الهياج والزمجرة والعض، فماذا بعد أن تذهل المرزعة عما أرضعت؟ وماذا بعد تلك الأساليب المبتكرة في تعذيب الآخر؟ لقد نضب الكثير من الناس أنفسهم كالألهة، للأرباب الفتلطين، وباسم الله وعلى بركته أوماوا بالضوء الأخضر لزيابيتهم المرتزقة أن يشرعوا بسحق الناس تحت أقدامهم، وجلدهم بسياطهم المتشعبة ذات السبعين ذراعاً.

كلنا أقرام، تكاد جباهنا تلمس الأرض، خجلاً ودلاً وقلة حيلة، إزاء ما يحدث من ويلات رهيبية في سوريا، إن كان فن الرواية يقوم على التخيل في الأساس، فإن ما حدث فيها قد فاق الخيال بالآلاف من الكيلومترات، فلست أنا من يكتب عن ذلك الألم الرهيب، إنما أولئك الذين بقرت بطون أبنائهم وذس فيها الملح، وشؤه تاريخهم وسرق، واغتصبت نساؤهم أمام أعينهم، أولئك الذي رأوا آخر شهقات أحبائهم وغرغراتهم في الماء المالح، مذوا لهم يداً مرتجفة، كانت من القصر بمكان أن تصل إليهم، تهذلت أكتافهم، ثم أكملوا تجديفهم كالذبول

والخنوع، فوق أطواق الموت والهلاك في صخب المحيطات المهول. وتساؤني؛ ماذا أكتب في لحظة الدم؟ سأقول لك ما أنوي فعله؛ سأجلس بضع ساعات أفكر ماذا سأكتب؟ ثم أجلس في مكتبي الوثير في عمان، أرشف من فنجان القهوة الذي صنعته الخادمة للتو، أشعل سيجارة ثم واحدة أخرى منها، سأفتح الحاسوب أمامي لكي أشرع بالكتابة، لكن شيئاً ما حتما سيباغطني، يحظ على رأسي مثل كومة من النفايات الرطبة، الكثير من الأطفال يخرجون دفعة واحدة من تحت الأنقاض والركام، في طريقهم إلي بتلك العيون الفئسائلة والممتلئة بالدموع، طفلة مفعرة ومدماة، ستخرج كطائر الفينيق، كالمارد العملاق فوق رأسي، وأنا ذبابة، ستقرب مني، تصفني على وجهي، وتبصق علي أيضاً.

الأردن



**في** لحظات الظلام، يمتلك الكاتب عيني قط تنفرس الأمكنة بوضوح، فيرصد من بين مساحات العتمة كل طلقة تمر وكل قذيفة تشظي، وكل روح في لحظة ارتقاء للسماء.

على حين بغتة، يتحوّل الكاتب إلى بحه ناي شجبة تنعي الذين رحلوا، ويحاول بورق الكتابة أن يسمح عن جبين الحياة تعبها. هذا من الناحية الوجدانية، أما من الناحية الواقعية، ينقسم الكتاب إلى صفيين، أحدهما يقف مع القاتل، والآخر مع الضحية. لذلك فالكتاب في "لحظات الدم" التي وصفتها، إما أن يكون زناداً وإما ضامداً.

في السابق، كان أدب الحرب يظهر متأخراً، بينما اليوم فالكتاب يواكب الحدث لحظة بلحظة، كنا نرى أفلاماً ونقرأ أعمالاً أدبية عن الحربين العالميتين بعد سنوات مديدة، أما اليوم، فإنك ترى الأحداث على شاشات التلفزة وتقرؤها في الكتب ومواقع التواصل الاجتماعي وهي ما زالت تجري، فماذا يعني ذلك؟

يعني أن الكاتب لن يتمكن من الكذب على الجمهور في حال أراد توثيق "لحظات الدم"، لأنّ الشهود ما زالوا أحياء، لذلك فهو هنا لا يكتب فقط ضميره، بل يكتب تاريخه شخصياً، لأن الجمهور سوف يحاكمه "ميدانياً"، وليس غيائياً كما في السابق.

كتب عن "لحظات الدم" روايتين خلال خمس سنوات من الأحداث في سوريا، هذا ليس كثيراً، فمساحة الدم أوسع بكثير من أن ترصدها بعملين، أصبحت المساحة شاسعة لا تسبرها عينا زرقاء البمامة.

نحن نكتب بخيط الدم، إنه حمل ثقيل لا نعرف نتيجته، لأنك لا تعرف

من سوف ينتقم منك: الجلال، الضحية، الأيادي الخفية. ولكنك في النهاية لا بد أن تكتب، مطلوب منك بحكم توزّك في الكتابة أن تكمل رسالتك حتى آخر سطر في حياتك، وإن لم تكن كذلك، فغير جدير بك أن تضغط على حروف الكتابة حتى وإن أردت أن تصف ضفيرة حبيبتك لاحقاً، فهذا لم يعد من حقل لأنك لم تكتب عن "لحظات الدم".

أنا ضد مقولة الاستبداد الديني، والمصطلح الأقرب للواقع هو استبداد متدينين مغالين ومتشددين، أعتقد أن الأنبياء كانوا أكثر انفتاحاً من بعض الذين اتبعوهم لاحقاً، هناك من يتشدد في تعاليم متسامحة جاءت بها الأديان.

وكذلك مصطلح الاستبداد السياسي، فهناك أنظمة ديمقراطية مع شعوبها وإن كان بشكل نسبي، ولكن تحكمها مؤسسات مجتمع مدني بالنهاية وانتخابات حرة وليست مستبدة بالمفهوم المطلق.

بكل الأحوال، فالكتاب في "لحظات الدم" وفي ظل "الاستبداد"، يكتب نفسه هو، إما شاهداً أميناً وإما خائناً.

سوريا



**يكتب** الزوائي في غالب الأحيان ليرسم عوالم جديدة انطلاقاً من عالمه المحدود الذي يفترض التجاوز ويستهدف التغيير، وهو يمارس هذا الطقس السحري من أجل العبور والبوح والكشف عن تصوّرات جديدة لأشكال حياة ممكنة بعيدة عن الإرهاب والعنف والاستبداد، لأن الكتابة استشراف مستقبلي وخريطة طريق موصلة إلى عوالم يكون فيها إشراق الحرية فعلاً ممكناً.

يقال إن الزوائي أو المبدع بشكل عام يحتاج إلى أرض ثابتة تحت قدميه حتى يكتب، لكن علينا أن نعترف أنه لا وجود للثبات وأن الكتابة ليس رفاهية، بل هي حاجة مطلوبة من أجل بلوغ حياة كريمة. كل الكتابات سواء في مجال الأدب أو الفلسفة أو العلم هي مساهمة في المعركة التي خاضتها الإنسانية، ومازالت تخوضها، ضد الجهل والفقر.

نستهل القول على هذا النحو لتجاوز السؤال التالي: ما جدوى الكتابة في زمن الدم والاستبداد السياسي والتعصب الديني الذي تعيشه أوطاننا العربية بشكل عام وبدرجات متفاوتة؟

ما يهم من الفاعل هو فعله وأظن أن كل أفعالنا مؤطرة ضمن لاشعور بنيوي هو المتحكم والموجه لكل إبداعاتنا.

نشم رائحة الذماء والجثث المتفحمة، نسمع دوي الانفجارات ونرى دخان الخراب يعلو كل الأمكنة. نلمس حرارة الأرض المحترقة ونتذوق طعم الهزائم، والزواني العربي ابن بيئته وهو مليء بالوجع والالام التي لا تريد أن تنتهي. لا يمكنه أن يغزذ خارج السرب، فإن قاوم كل المعوقات وكتب فلن يكتب إلا عن أنظمة فاسدة ومستبدة قتلت أحلام الناس وعن تعصب ديني جعل السجود لله لا يكون إلا على قبة ملطخة بدماء الأبرياء وعن عنف يحاول أن يعتلي عرش الحوار ويقتل المعاني المنحوتة في العبارات.

تشتعل سوريا كل يوم أكثر وينفجر بركان الإرهاب، الذي خرج من صلب أنظمة فاسدة، أشد وأعمق وتمتد الشظايا لتبلغ كل الوطن العربي دون استثناء. أصبح الدم الذي كان مقدسًا رخيصًا. هذا هو واقع المجتمعات العربية وهو المجال الذي يتحرك فيه كل المواطنين سواء كانوا كُتّابًا أو قراء أو أناسا عاديين.

لا فرق بين هنا وهناك، هناك تنفجر القنابل وهنا يُضرب الطبيب والمهندس ويتم العبث برجل العلم وأحلام الناس والحكايات. لسنا كُتّاب أدب بل نحن كتاب قضايا، والزواني قنطرة تعبر من خلاله الأحداث والوقائع. يُكتب بنا ولا نكتب. إن الكتابة دخان يسبقه احتراق ولا نريد أن يكون آخرها رمادا تعبت به الرياح، وحتى إن كان الأمر كذلك علينا أن نكون مثل طائر الفينيقي، نحترق لنبعث من رمادنا أكثر بهاءً وجمالاً وإلا سيجد الزواني نفسه محاطًا بصحراء من كل الجهات لا تنتج غير المزيد من الجفاف والتحجر والموت.

المغرب



**كروائي** فلسطيني كتب أعماله الأدبية في سجون الاحتلال الصهيوني أعتقد أن "لحظة الدم" لا تقلل من أهمية الكلمة ولا تلغي دور الزواني بل تملئ عليه أن يكون بمستوى اللحظة التاريخية بكل تعقيداتها وأن لا يستسهل الانجراف خلف التيار والسطحية بل أن يستشرف المستقبل ويكشف عن الجوهر في اللحظة المعيشة، وأن يغني المخيلة الجماعية، وأن يثير الاسئلة الصعبة حول الماضي والحاضر والمستقبل.

إن هذا الصوت الهادئ والعميق الكامن في الزواية، والذي يختزن بداخله صخب الولادة العسيرة للأمة والوطن لن يسمع ولن يقوى على اختزال عصره وتجسيد ملامح هذا العصر سوى عبر المعايضة الصادقة للحظة واستيعابها وأخذ جانب فيها والانحياز لأحد طرفيها وبالتالي ترميزها والتأثير بها بالإحياء من خلال إبراز القصص اليومية

المتناثرة والمأساوية، والتي قد تبدو متناقضة في ظاهرها والكشف عن الرابط السري بينها وتحويلها إلى رواية واحدة تحتفي بالحياة وتبشّر بالأجمل وتستشرف المستقبل الحتمي الذي ينهال عليه التراب من الظلاميين وقوى الاستبداد.

كثبت رواياتي الثلاث في الأسر الصهيوني، واستطعت أن أشتق خيوط النور من قلب الظلمة من خلال قصص الأسرى الحقيقية، وأن أجد معاني لا نهائية ويومية للبطولة المقرونة بالحياة والتشبث بها وتجديدها وإعطائها معنى كل يوم من جديد من بين ركاب الروتين والقتل والتعذيب.

"لحظة الدم" هي المخاض العسير، والذي قد يطول على أمتنا العربية وشعوبها، والزواني بقلمه وإحساسه وأدواته الجمالية قادر على تخيل خط النهاية واستشرفه، وأن يكون أحد الفاعلين في انبلاجه. الظلامية والاستبداد وإشاعة خطاب التكفير والسطحية وتقديس الجهل وتحريم التفكير والإبداع وإطلاق المخيلة. ظواهر تجتاح عالمنا وتتجسد بقصص يومية معيشة تقابلها قصص حياة وتألّق وإبداع وانفتاح على كل ما هو راق وإنساني وجميل.

فلسطين



**أي** كائن هذا الذي سيحمل على كتفيه صخرة سيزيف، ويصعد بها القمم؟!

أي كائن هذا الذي سيتحمل أثقال تراجيديا العصر في القرن الواحد والعشرين، ويعبّر عنها في كلمات؟!

أي كلمات تلك التي يمكن لها الإحاطة بهذا العبث والخراب، وسيول الدم التي طافت، وفاضت، وملأت البيوت والشوارع والأزقة، والمدن، والأرياف، وشفعت وجه العالم الصامت، الجامد، المتبلد، المتواطئ. لنكتشف ويا للهول: أنه بمنظوماته، وقيمه، وغريبه، وشرقه.. يختل، ويتزلزل، ويتصخر، ويهتز، وهو ماض نحو انهياره.

لقد كشف الربيع العربي، وعلى وجه الخصوص الثورة السورية (الموءودة) عورات هذا العالم الزائف، وليس فقط فظاعة استبداد الأنظمة الحاكمة، ووحشية إرهاب الجماعات الإسلامية التكفيرية التي تناسلت من جوف الخراب العميم الذي عوم على السطح أسوأ ما تختزنه مجتمعاتنا من: عصبية دينية ومذهبية وطائفية وعشائرية، حيث بدا الانتماء إلى الطائفة والقبيلة والجماعات الإثنية أقوى من الانتماء إلى الوطن والهوية الوطنية.

لقد تحالف الاستبداد السياسي للأنظمة مع إرهاب الجماعات الدينية،

ليقضي على حلم النهوض، والوجه المدني التعددي الديمقراطي لشعوبنا التواقفة للحرية والكرامة، وتحقق الذات الفردية بوصفها الإرادة الحرة الفاعلة في بناء دولة "المواطنة" ومؤسساتها التي تحترم كل أبنائها دون تمييز على أساس عرقي أو ديني أو جنسي.

يبود أن الوجه الجميل المشرق لبلاد الضوء والشمس الذي خرج من قمقمه، واشتعل في ساحات الحرية والكرامة في البدايات السلمية لثورات الربيع العربي قد أربع كل شياطين الأرض في الداخل والخارج. الذين أجمعوا -بغض النظر عن الوسائل والآليات- على مواجهة هذا الجمال وإجهاضه بالقبح، والعنف، وتسعير الفتن، وصراع (الهويات القاتلة)، الأمر الذي فتح حدود الجسد والأوطان لعبث القاصي والداني من طغاة العالم الذين استباحوا أرواحنا وأشلاء ضحايانا دون رحمة.

على الرغم من كل ذلك، ستبقى شعلة بروميثيوس تضيء العقول والأفئدة. سيظل المبدع والفنان والموسيقي والزواني المنحاز لآلام شعبه مشرعًا نوافذ روحه للحب في زمن الأحقاد والكرهية والعنف. "الحب ديني" كما قال ابن عربي.

على الزواني في هذا الزمن الصعب الذي اختلطت فيه المعايير، وضاعت معه القيم، أن يشحذ أدواته ويغني الحب. هذا هو قدره وتحديّ الأ الصعب!

فلسطين



**أي** شيء يقال في حضرة الدم، عندما ينغلق العقل وتعمى القلوب وينسلخ الكائن البشري عن إنسانيته الفطرية، منحدرًا إلى أدنى درجات السفالة والانحطاط؟ أي نقطة دم تُهدر هي هدر للإنسانية بكل أشكالها، وكل البشرية مسؤولة عن هدرها، وكل الأديان التي شرّعت للقتل مسؤولة عن هدرها، وكل الأنظمة والقوانين الوضعية مسؤولة عن هدرها. ليس هناك من مبرر للقتل أيًا كان الهدف وأيًا كانت النتيجة. قد يبدو هذا حلقًا رومانسيًا طوباويًا، ولكن ألا يمكن أن يتحقق؟ ألا يمكن أن يتوقف القتل؟ ألا يتسع هذا العالم للجميع كي يعيشوا بمودة وسلام؟ ما هو مبرر القتل؟ ولماذا يقتل إنسان إنسانًا آخر؟ قد ملأت الذماء أرجاء الأرض واكتست البحار بلون الدم. من الذي يشرع للقتل ويمنح فئة من الناس الحق في قتل أناس آخرين؟ وما الغاية من أن يخلق الله له خليفة في الأرض يفسد فيها ويسفك الذماء؟ ما يعجز عن الوصف وما يشل اللسان ويحظم القلب وكل المشاعر الإنسانية ويقلب تاريخ البشرية رأسًا على عقب

أن يقوم شاب يافع بقتل أمه بحجة أنها مرتدة! يحكم عليها قاضي الهيئة الشرعية لداعش بالقتل وينبري ابنها لتنفيذ الحكم في ساحة القتل في مدينة الرقة السورية. يقف الابن فوق رأس أمه وهي قابضة على الأرض تنظر بتوسل إلى السماء تبحث عن وجه الله الذي وعد بأن الجنة تحت أقدامها وجعل رضاه من رضاها. وتعيد النظر بعين كسيرة إلى شياطين الإنس يحومون حولها متعظشين لشرب دماها، ولا تجرؤ على النظر في عين ابنها محاولة أن لا تصدق أن ما يجري حقيقة واقعة، وأن من حملته في أحشائها وأرضعته حليبها هو قاتلها. تختفي الشمس خجلًا ويذوي القمر، تسود السماء وتخذ النجوم دمغًا حارقًا يكوي المقل، وتذوب أوتار الروح على لهيب القلب المشتعل. طلقة بلا رحمة وبلا أيّ وجل يطلقها الابن لتخترق رأس أمه وتستقر في قلبها الذي تملؤه محبة ابنها، يا لحرقته، ويا لعار الإنسانية عندما تهترئ القيم وينطفئ الأمل، وتتسع بحار الدم ليفرق الجميع فيها، وأي دم.

سوريا



**كان** الأدب العربي وما زال منذ زمن الوقوف على الطلل، يشكل سجل العرب. سجل أحداثهم بحلوه ومزها، وقائعهم بهزائمهم وانتصاراتهم، مشاعرهم بأحزانها وأفراحها، العربي بكرهائه وعنفوانه، وبغض النظر عن جنس الأدب الذي سطر به الأديب تضاريس واقعه كون العمل الزواني ظهر حديثًا إلا أنه أصبح الأبرز وفق اللحظة وعشق القارئ.

ومع الأحداث الدامية التي تشهدنا الساحة العربية في ظل استبداد أنظمة سياسية قمعية ومؤسسات دينية منغلقة، نجد أن أدب الزواية ليس بمنأى عن هذه الصراعات، حيث أصبحت الزواية عبارة عن تقرير ورصد للواقع بعد أن استمد الكاتب مادته وشخصه ولغته من واقعه بتفاعل كبير لا يمكن أن ينفصل عنه مما يجعله عرضة للاضطهاد والملاحقة وربما التصفية الجسدية من قبل المؤسسات الدينية والسياسية إذا تعدى الخطوط الحمراء غير المسموح بتجاوزها.

لقد هجر الأدياء واحات خيالهم وجداول بوجههم بعد أن تصدعت قلوبهم حزناً وقطرت أقلامهم وجعًا.

الزواية التي كان هدفها المتعة القائمة على الفائدة والقيمة الفنية والجمالية للعمل الإبداعي، حين كان يسطرها الكاتب بمتعة الكتابة ولذتها صارت تكتب بعمق الألم وقسوته لإحساس الكاتب بمعاناة هذه الشعوب في ظل حروب وإرهاب دموي، وانتهاك يومي لحقوق

الإنسان العربي، لقد تلاشت هذه المتعة المنشودة والكاتب يوغل في أوصاف الخراب والقتل والدم والألم رغفا عنه.

إن الزواني وهو يشهد مأساة الإنسان العربي في زمن النزاعات المسلحة كما هو الحال في سوريا الحبيبة وغيرها من الدول التي تعاني إبادةً وخرابًا شاملاً، وتشردًا لأبنائها وتفكيكًا لنسيجها الاجتماعي، لا يسعه إلا أن يسطر ملامح هذه المعاناة وقسوة أحداثها كتخليد للحظة بريشة فنان يحترق ألفاً، وطمعاً في توجيه الرأي العام نحو احترام قيمة الإنسان وكذلك نقل هذه المآسي للأجيال القادمة بنزاهة قلم وحس أديب مرهف.

لربما كانت إبداعات أدب الزوايا تجد لها طريقاً في تغيير سلوك الإنسان واحترامه لإنسانية غيره بدرجة لم تحصل عليه طرق البشر الأخرى في التوجيه.

وبرغم قسوة وعنف الأحداث التي يشهدها الوطن العربي يجب أن تبقى رسالة الأديب قائمة على عرس الأمل في مستقبل أفضل وتنوير الأجيال بقيمة الإنسان الذي هو أسمى من أي قيمة أخرى، عليه بث روح المحبة بين فئات المجتمع بكل طوائفه التي خلقتها مؤسساته الدينية المغرقة في التشطي والاختلاف، الكتابة الأدبية رسالة إنسانية سامية تقوم بتخليد الأحداث بحيادية للتاريخ بقالب القصة الشيق الذي لا يمل.

على الكاتب الزواني ألا يحصر قدرته الإبداعية في صوغ فكرته المتحيزة نحو توجه ما، بل هي رسالة إنسانية شاملة.

اليمن



**النتائج** هو أن على الزواني الانتظار ريثما يمر الحدث (ثورة، حرب، انقلاب..)، بدلالة رواية تولستوي "الحرب والسلام" التي كتبت بعد مرور مئة عام على غزو نابليون لروسيا. مثال تولستوي، أصبح مقولة معتمدة تنصح الزواني بعدم مقاربة حدث آني إلا بعد مرور وقت يتيح له تأمله ملياً. وهكذا خددت تعرفه روائية بالنسبة إلى الحرب: الانتظار نحو قرن من الزمن.

إن ما يتوفر من معلومات في زماننا عن وقائع أي حدث لا يأخذ أكثر من لحظات، ولو كان يجري على بعد الآلاف من الكيلومترات. بينما في زمن الغزو الفرنسي فيأخذ زمناً بالأيام، إن لم يكن بالأشهر. من جانب آخر وقائع الغزو الفرنسي لم تدم سوى ذلك الشتاء القاسي. أما الحدث السوري، فمستمر منذ خمس سنوات، ومرشح إلى المزيد. هل ينتظر الكاتب نتيجة هذه الحرب، ريثما تتكشف المؤامرة الكونية

المدعاة، واستراتيجيات الدول الكبرى، ونوايا الدول الداعمة، والخطط العسكرية؟

هذا المنعطف التاريخي، يطرح منعطفًا أيضًا في الكتابة، لا ينتظر نتيجة هذه الحرب، مادامت الضحية غير مجهولة، والقاتل معروف. الهزيمة والانتصار شأن الأيام الآتية والتاريخ. هناك أسئلة آنية، تتركز حول البشر والعدالة والظلم والحرية والقتل والدين الذي استخدم بحيث شرع الفتوى بقطع الرؤوس والأيدي والأرجل. هناك مجتمعات تمزقت وتفجرت. واقع لا يمكن تجنبه. الشعر أو القصة والزوايا كلها تعبر عن هذا المخاض الشاق، الطويل والعسير، والشرط الإنساني لولادة جديدة من حرب يشنها النظام على الشعب، ودكتاتورية تعيش على القتل اليومي، وإهدار الكرامة، ووأد الحرية. الزوايا مدعوة لتفسير لماذا ثار هؤلاء الناس، وتحملوا هذا الخيار الصعب، والتبصر في قدرة الإنسان على تحمل وحشية الإجراء اللاعقلانية؟ هل نحن إزاء شعب ينتحر، أم جلاذ أعمى لا يرحم؟

ليست خيارات الزواني معدومة، (ما/أو)، إما أن يكتب رواية، أو لا يكتب، تلك هي مهنته وضميره، لا تضع الكتابة خياراً أمام الكاتب سوى القلم، يكتب وإن لم يتمكن من نشر ما يكتبه. السؤال هل سيقف المثقف مع شعبه، أم يدع الآخرين يستفردون بالكتابة، أولئك الذين ابتعدوا مواقف زعموا أنها فوق المعارضة والنظام، ساووا بينهما، ثم انحازوا إلى النظام، اللعبة ذاتها، المتاجرة بمعارضة مثالية. هناك في الداخل كُتاب ماتوا تحت التعذيب، أو اضطروا إلى الصمت، تحت وطأة القمع، لم يلجأوا إلى هذه الألاعيب، صمتهم مقدس ومبارك.

نعم الكتابة ممكنة في هذه الظروف ولدى الزواني ما يكتب عنه، كتابة قد تكون نوعية، يعرف أن قلمه يفوق في الدم، ومنحاز إلى الذين يعانون الموت يومياً ومحاصرون بالتجويع.

الصراع لم يحسم بعد. أما الكاتب فحسم موقفه: مع العدالة ضد الظلم.

سوريا



لذلك فأننا لم أفاجأ بما يقع الآن من أحداث وإن كانت أكثر دموية. إن ما يحدث هو نتاج طبيعي لما تشكلنا عليه من خلال موروثنا الثقافي، فكل ما يدور في بلادنا هو تكرار لسلسلة الأزمات التي عاشتها مجتمعاتنا نتيجة لتغييب العقل وتحكيم قيم التخلف، فنحن نرى الواقع الحالي هو الأكثر سوءاً لأننا مشغولون فيه بعيداً عن انشغالنا في قراءة مجمل تاريخنا العربي على نحو علمي موضوعي.

لا أرى بأننا نعبر في مآزق مختلف، كل ما في الأمر أننا نعيش شكلاً جديداً من أشكال الاستبداد والقمع الذي يُمارس علينا، ليس من قبل الأنظمة الحاكمة والاستعمار وحسب بل من خلال شخصيتنا التي تمّ تدجينها فأصبحت مشاركة في قمع ذواتنا.

إن الاستبداد السياسي هو سلوك طبقي عالمي الهوية لكن ما تعانیه ثقافتنا ومجتمعاتنا هو استفحال الاستبداد الديني واستغلال الأنظمة الحاكمة الذكي لهذا التخلف حتى نظل منشغلين بحروبنا الخاصة.

على ضوء هذا التشكل فإنّ الزواني لن تصدمه الأوضاع الحالية، وقد يكون هو الأقلّ خوفاً من نتائجها، لقد تحوّل المبدع عندنا طبيعياً إلى كائن متكيف مع حلقة الأزمات المتواصلة التي تُستولد بلا انقطاع.

ما أمارسه في فعل كتابي لن يتغير بفعل هذه الأحداث لأنّ ما أكتبه هو فعل غير مرهون بحدث أو ظرف، الزوايا عمل ينبع من جوهر الأشياء وليس من خارجها، وعليه فإنّ الواقع الحاضر الذي يُنتج أدبي هو الواقع نفسه الذي أنتج ما كتبت في الماضي.

ما يحدث اليوم يأتينا من ذات المنبع الرجعي نفسه وقد فرض على مجتمعاتنا أن تظلّ متخلفة وجامدة منذ عصور. فالزوايا ليست تأريخاً ولا أدب مناسبات بل هي انعكاس لواقع مجتمعاتنا المرتبكة والمتخلفة والرجعية في الكثير من سياقاتها الثقافية والحضارية، وإن حالة الارتباك التي نحن فيها الآن خطوة مهمة تدفعنا إلى الأمام، فهي مرحلة إعادة النظر، ومرحلة وضع الأسئلة والبحث والاستكشاف، إنّ هبة التخلف الفكري والعقائدي التي تجتاحنا اليوم تعيش في نزعها الأخير بعد أن عاشت أكثر مما يجب منذ أن بدأنا معاركنا من أجل الاستحواذ على السلطة، وفيما سبق جدلنا الفكري عربياً وإسلامياً منذ أيام المعتزلة.

فلسطين



**وفقاً** لما جرى وما زال يجري على أرضنا من فظائع يندى لها جبين الوحوش في أوكارها، أجد أن كاتب الزوايا مهما حاول لإقناع قارنه بمأساوية وجنون الواقع المعيش، فإنه سيفشل.

## عن الكتابة الأدبية في الأزمنة الصعبة

لأنه لن يضيف شيئاً جديداً لما يجري على أرض الواقع. وفي أحسن الأحوال سيبدو عمله بمثابة ظلّ باهت للجريمة.

والسبب أن خيال وإبداع المجرمين على التفنّن بوسائل إجرامهم قد قطعت أشواطاً بعيدة في دروب السادية، بل إن الماركيز دي ساد لم يعد غير تلميذ بليد في مدارسهم المفتوحة كل يوم على تقنيات جديدة وجديدة دائماً. سيحتاج إلى قدرة على التخيل تفوق خيال المجرمين الذين عاثوا بشعبي العراق وسوريا إجراماً غير مسبوق.

إن أقصى ما توصل إليه العظيم ماركيز من تخيل فنون القتل بحق الخصوم؛ أنه جعل الرئيس المهدد بانقلاب يشبه انقلابه الذي وصل به إلى السلطة؛ أنه شوّى وزير دفاعه على سفود كبير بحجم لشته ثم عاد وألبسه طقمه العسكري الرسمي مع النياشين وقدمه وجبة ساخنة إلى هيئة أركانه، داعياً إياهم أن يتناولوا وزيرهم على مهل وبالشوكة والسكين. لكنّي واثقٌ أن ماركيز نفسه سيعجز أمام خيال (مجاهدي) هذا الزمن الذين لم يستعيدوا أبشع ما في تاريخنا من إجرام، بل وهذا هو المهم أنهم أتقنوا وسائل وأشكال القتل بتقنيات

أين منها تقنيات هوليوود. لقد أنحفوا متحف الإجرام بتقنية قطع الرؤوس والتي كنا نعتقد أنها جزء من ماضٍ مضى وانقضى، ووضع الرؤوس في بطون الضحايا، ثم تعبئة صناديق الفاكهة برؤوس بشرية وتوزيعها على الأحياء السكنية في قرى وبلدات محافظة ديالى العراقية وكأنهم يوزعون حصة تموينية. ليأتي تفخيخ الجثث والكلاب والحمير والأطفال والمعوقين عقلياً لتفجيرهم في التجمعات السكانية عن بعد. ثم تقنية الحرق والإغراق ورمي الضحايا من فوق أسطح العمارات العالية. وقبل هذا وبعده استعادة نظام الرق وبيع النساء واغتصابهن وتداولهن.

كل هذا يُقترَف علناً ومصوراً بأرقى آلات التصوير السينمائي وعلى أنغام صيحات التكبير.

مع هكذا واقع يبدو لا واقعي لا بد من البحث عن تقنيات ووسائل تعبيرية غير مطروقة، تقنيات نابغة من رحم الجحيم الذي نعيش فصوله. تقنيات ووسائل تجعل الكاتب يحلّق فوق خيال هؤلاء المجرمين ليتمكن من الإحاطة به وبالتالي تدوينه. وقطعاً ليس بمقدور الكاتب الراهن المكتوي بهذا الجحيم أن يحصل على مثل هذه التقنيات والوسائل. والسبب أنه في لحظة النزف، ما هو الآن سوى مشروع ضحية قد ينجو وقد لا ينجو. وبين الرقد والأخرى مصادفات تافهة، لكنه، إن حصل على نجاته وعلى ما يشبه الاستقرار النفسي، فإنه سيتمكّن من تلك التقنيات. أنا واثق من هذا. لن يكون هناك من هو أجد من صاحب المأساة في تصويرها وتقديمها إلى متحف التاريخ الأدبي.

العراق



**الوطن** العربي يمر بمرحلة عصيبة مخطط لها من طرف القوى الاستخباراتية الغربية المتصارعة على تقاسم النفوذ والسيطرة على الثروات، لإعادة تشكيله وفق رؤية "الشرق الأوسط الجديد".

هذا ليس جديدًا فالغرب دائمًا يبحث عن حلّ أزماته ومشاكله الداخلية على حساب الشعوب الضعيفة المغلوبة على أمرها. لقد ثارت الشعوب العربية في موجات ما يسمى بـ "ثورات الربيع العربي" على المستبدين المحليين والجلادين الساديين الذين عاثوا فسادًا وخرابًا ثم أرادوا توريث عروشهم لأبنائهم بكل صفاقة، باسم الوطنية والقومية وحتى باسم الدين، بعد أن فشلت كل مشاريع النهضوية والتحديثية والتنموية، لتتحول إلى مشاريع احتكار السلطة والدين والثروة ثم الانخراط في مشاريع الفساد المنظم والمقنن، في ظل مؤسسات تشريعية مزيفة أنجبتها صناديق الانتخابات المزورة، تسندها ديمقراطية الواجهة.

والمخجل أن الإنسان العربي كان وما زال ذلك الكائن/الرعية التابع لسيده ومولاه، الحاكم بأمره، ولم يحصل على حقوقه وحرريته، لذلك بقي مضافًا إليه ومفعولًا به منذ فجر الظلم، وأصبح اليوم أكثر من أي وقت مضى، مهددًا حتى في حق الحياة بين طاعون الاستبداد السياسي وكوليبرا الظلامية "المخبرية"، أما حق الحرية والعدالة الاجتماعية والرفاهية فهي ترف ونوافل.

إن الشعوب العربية اليوم تدفع ثمن، رفضها للأحادية، والاستبداد والعسف، وأشكال القهر والتنكيل والتعذيب، والابتزاز وتنخرط في إعادة تشكيل تصورات جذرية للوعي لبناء علاقة صحية وسوية بين الحاكم والمحكوم. علاقة تحترم إنسانية الإنسان وكرامته، أساسها المواطنة المسؤولة، الضامنة للحقوق والواجبات بعيدًا عن الانحياز والتعصب للجنس والطائفة واللغة والإثنيات.

في خضم هذه الفوضى الخلاقة وهذا الحراك الشعبي المتسارع، الذي انقضت عليه القوى المضادة الراضة للتغيير مستعينة بالمراكز الأجنبية المشبوهة، لا يمكن لأي كاتب عربي حر له ضمير حي منحاز إلى الإنسان وقضاياها وامتشع بالقيم الإنسانية النبيلة، أن يبقى محايدًا يتفرج على المأساة دون أن يكون له موقف حازم لفضح وإدانة ما يحدث من مؤامرات تقسيم البلدان وتفتيتها وتآليب الإثنيات والطوائف على بعضها وتأجيج نيران الحقد والغريزة، ونفخ جمر النعرات وارتكاب جرائم التصفية والتطهير العرقي، لتسوقها الفضائيات لتضليل الرأي العام العالمي.

ومن هذا المنطلق فإن الكتابة، في مثل هذه الظروف، لن تكون ترفًا ولا "بريستيج" ولن تكون كتابة من أجل الكتابة غايتها البلاغة وزخرفها. بل من الواجب أن تصبح الكتابة موقفًا والتزامًا وسلاحًا، دفاعيًا، للتعبير عن سيرورة الواقع وتجلياته، بلامسة أحلام الإنسان العربي (سيء الحظ) وتطلعاته المشروعة إلى الحرية والعدالة والرفاه.

هذا هو الخندق الحقيقي للكاتب العربي المتنور. أن يكون في الطليعة لمواجهة قوى الشر المفترسة المتربصة، ودون هذا الالتزام النبيل، فهي خيانة لبني جلدته وخيانة لقلمه وتفريط في مسؤوليته. إن الشعوب العربية لم يوخدها التاريخ المشترك والذم المشترك واللغة المشتركة والجغرافيا المشتركة، كما لم توخدها الشعارات القومية والاشتراكية وحتى الدينية، لكن وخذها الاستبداد والظلامية والعبودية والبربرية والخراب، أن الأوان للكاتب العربي أن يصدق بالحق، لأن الاستبداد والظلامية لن يهزمهما إلا رصاص القلم. الجزائر



**ماذا** يمكن للزواني أن يكتب في لحظة الدم؟ هذا السؤال الذي لا يمكن حصره فعليًا عبر اختصار ما يحدث بأنها "لحظة دم" فقط، لأن السؤال في بعده البراغامي سوف يفتح على تأويلات شتى تتشعب لتشمل الخراب الذي ينخر الواقع العربي المشرع على بلدان يرعاها إله الحرب، حيث التهجير والفقد والموت، بتر الجذور وفقدان الانتماء؛ هناك أيضا اللجوء الإجباري ولحظات الحنين القصوى؛ ثمة أيضًا خوف قصي ودان، متوغل في تعظيم المعنى أو تضييبه بحيث تختلط الصور فلا تبدو مفهومة، تمكن من قراءة المشهد العبني الذي تحوّل إلى كرنفال وثنى.

من الممكن للزواني أن يكتب عن ذكرى شجرة ياسمين في ساحة الدار، بالتوازي مع أهمية تدوينه انتشار رائحة البارود في شارع كان يحتفي بالبهجة في زمن يبدو الآن موعلا في القدم، ولا يمكن التنبؤ باحتمال عودته القريبة إلا عبر أمنيات تصعد إلى السماء مع تهديدات حارقة تيقن أن الوقت سيطول.

إن الوقائع اليومية التي يقف الكاتب شاهدًا عليها، ليست جزءًا من كابوس طويل، بقدر ما هي مزيج سام من تفاعلات سياسية واقتصادية ودينية تعمل على تعميق إحساسه بالعجز عن التغيير، وإدراك أن المنظومة الكبرى التي تُسير هذه البلاد تحتاج إلى تغييرات جذرية كي لا تستمر النتائج كما هي الآن.

الزواني بوصفه شاهدًا على عصره بشكل أو بآخر، سوف يجد نفسه متورطًا مع لحظة الدم أيضًا.. سواء بالكتابة عنها في زمنها، أو

اختزالها في ذاكرته لتحضر على شكل واقعي أو شبحي في نصوصه، ولعله من البديهي أيضًا في كل مرحلة تحدث فيها تحولات كبرى أن تُنتج أدبًا يعبر عنها، خاصة أن المنطقة العربية توالى عليها الحروب والثورات بشكل متلاحق، بحيث لا تكاد تمر عشر سنوات كاملة من دون وجود حرب أو ثورة في هذا البلد أو ذاك.

إن النتاج الزواني العربي بغزارته وتنوعه، وبالوتيرة المتصاعدة التي عرفها منذ قرابة خمسين عامًا، شكل رافدًا إبداعيًا مهمًا يعكس بالإضافة إلى الواقع؛ التفاعل الفني والمعرفي والحديثي، والثقافي والاجتماعي لكل حقبة زمنية، لأن عمل الزواني هو البحث ثم البحث، والعثور على بدايات الأشياء، وما وراءها، ثم الكتابة من وسط المنطقة التي تتداخل فيها الأحلام، بالخيالات والكوابيس، بالأشباح والذمى الناطقة، مع احتفاظه بإيمان شخصي بالقدرة على الاستمرار ومواجهة الفناء بالكلمات.

لبنان



**أحاول** إتمام روايتي التي بدأت العمل عليها منذ أربع سنوات. لا يمكن التفكير أو الكتابة إلا بدءًا مما يجري حولنا. وما يجري فلهمّ لأي كاتب وروائي. بقيت مدةً طويلةً أتابع الربيع العربي بالدهشة والمفاجأة التي تخلقها عصا سحرية، ثم ارتددت إلى الواقع حينما رأيت أشكالًا جديدة من طغيان الأنظمة والدول والمؤسسات، وأشكالًا من التطرف الذي لم نعرفها في بلادنا سابقًا. لا يعود هذا إلى موجات الهبات الشعبية والانتفاضات، بقدر ما يظهر مدى تعفن الواقع العربي الذي أنتج هذه المآسي، بدءًا من الدول العربية الرجعية التي تمارس سياسة لفظية ثورية وتطرح نفسها على أنها وريثة جيفارا شخصيًا، فيما هي تعاود إنتاج آليات الوراثة والعفن، سواء أكانت جمهورية أم ملكية أم دولة صغيرة.

استوى الكذب على عرشه، وأنتج بيوضًا من الدكتاتوريات لا تني تفرّخ هنا وهناك. ومع أنني كنت بين من سعدوا بما حصل من انطلاق هذه الانتفاضات الشعبية، فإنني كنت أيضًا معهم حين خابت آمالهم، وهذا ينعكس على كتاباتي بالتأكيد.

أقوم على إنجاز رواية تبحث عن لحظة الصدق الضائعة التي أنتجت الجفاف الروحي الذي بان فيما تعانیه بلادنا كلها حاليًا. أفتش في دواخل الشخصيات عن المسكوت عنه وعمّا لا يريدون الاعتراف به، وأتابع حياة كل واحد فيهم كشاشة مكبرة لما نعيشه الآن. ويسرني كثيرًا أن أرى ما يمكن لكلّ منهم أن يكتشفه عن نفسه، لأنني أعتقد

أن حياتنا العربية كانت مليئة بالشعارات إلى حد إسكات وإخراص صوت النفس الداخلية التي تعجز وحدها عن اكتشاف هذا الخراب. هل نضجت الحال حولنا كي يبدأ الناس، كلّ حسب إمكانياته، بتحليل ما جرى ويجري من أحداث صاعقة وخراب مديد لم يحسب حسابه أحد؟ لا أعتقد ذلك، لأن الأنظمة كافة ما زالت تماطل نفسها وتغفل عمّا يجري وراء الستار. وما نراه حاليًا من استبدال دكتاتوريات الدولة بطغيان وبؤس المتعصبين والمتطرفين دينيًا، الذين يريدون تجريد الأمة العربية من أهمّ ما وجد فيها؛ وهو الفسيفساء السكانية الغنية بالطوائف والأديان والمذاهب، هو ما يحدث على الأرض.

ولسوف يتساءل أبطال روايتي مطولًا: لمّ حصل ما حصل، حتى لو كان هذا على حساب حيواتهم الفردية الضيقة والصغيرة بالنسبة إلى المجموع؟ أمل أن تنشر الرواية قريبًا، ولم أستقر على اسم لها بعد. فلسطين



لا يستطيع أحد أن يفرض على الزواني ما يكتب إن لم يتفاعل مع ما يجري، والمشكلة في كتابة رواية عن المخاض السياسي والصراع الديني والفكري والاجتماعي في سنوات ما أطلق عليه "الربيع العربي" هي ضبابية الفهم، وتلاحق الأحداث وعنف التطرف الراهن الذي تجاوز كل تصوّر، وإن كان له شبيه في التاريخ العربي والعالم حين تسيّد الفكر الديني وانتزع السلطة، فتشابهت جرائمه، صكوك الغفران في قرون الظلام الأوروبي والحرق والإبادة لا تختلف عن ممارسات "داعش" وأخواتها.

كما أن تلاحق الأحداث واختلاط المعطيات تحير السياسي ومححر الأخبار فأصبح مجرد متابع ينقل ما يحدث دون تحليل حقيقي أو فهم للمستقبل، فكيف يمكن للروائي أن يكتب بعمق عن جنون التطرف والاستبداد والظلم وهو ما زال يعيش التجربة.. حين تصوّر وجهًا أو منظرة تحتاج أن تتعد مسافة عنه لتنقل تفاصيله جميعًا، ولهذا ما كتب من روايات عن المخاض الخريفي الدموي في عالما العربي، العراق وسوريا ومصر وليبيا واليمن تميّز بنقل صورة مصغرة لهذا الانهيار الفكري والمجتمعي والسياسي.

وربما كانت الكتابة عن إفرارات هذا المخاض في فنون بصرية وسمعية وأدائية أسهل بكثير من كتابة رواية تتميز بعمق الرؤية أو استشراف المستقبل.

هناك عدد من الروايات العربية التي رصدت التحولات الفكرية



والمذهبية والاجتماعية التي استشرفت الإرهاب القادم، ونهت إلى خطر التطرف الديني تحديداً، ومنها روايتي "مرافئ الوهم" الصادرة عن دار الآداب، ثم "أوغاريت" (عام 2005)، ثم "رغبات ذاك الخريف" عن الدار العربية للعلوم ووزارة الثقافة الأردنية (عام 2010).

وهناك روايات كتبت عن المخاض العسير الذي تمرّ به منطقتنا العربية، لكن عنصر التسجيل الواقعي طغى على الحبكة الزوائية.. قد يستطيع الشاعر أن يرصد الحدث المتسارع في قصيدة، أما الزواية فلا بد للكاتب من الإلمام بمجمل الصورة ليكتب فناً روائياً لا تاريخاً ينقل الواقع، فهذا مهمة المؤرخ.

لكن أفضل الروايات العالمية التي كتبت عن الاضطرابات والحروب في بقاع العالم لم تكتب أثناء الحرب، بل بعدها بمدة، لأن الزواي/ الزوائية، يحتاج وقتاً ليفهم ويلمّ بالصورة الكاملة، التي يبدو أنها لغرابتها وتشابك أحداثها وأطرافها الإقليمية والدولية تغيب حتى عن السياسيين وأصحاب القرار.. والبعد قليلاً عن الحدث يخلّص الزوائي من التحيز لمشاعره تجاه ما يحدث. الروايات الفارقة في الفن الزوائي العالمي مثل "الحرب والسلام"، و"دكتور زيفاجو"، و"لمن تقرر الأجراس"، كلها لم تكتب في خضمّ الأحداث، لهذا طغى فيها الزوائي على إغواء التاريخ ومحاولات رصده.

وفي ظروف الفتن والصراعات وضبابية الرؤية تظهر روايات تستقري التاريخ، الذي يحيل أو يمكن إسقاطه على الراهن، لتتشابه الفتنة الكبرى التي نعيشها، مع كثير من الفتن الدينية والسياسية، عن صراع الطوائف واحتكار الحق، واضطهاد الأقليات والتهمير والنخاسة وسبي النساء وتغييب العقل، فيلجأ الكاتب أحياناً إلى إسقاط التاريخ على الراهن متجاوزاً الرقابة الذاتية والخوف من فكر متشدّد قد يلاحقه.

فلسطين



الأفراد والسلطة، وإن كنت فناً سننقل كل ذلك لتحلل هم الوجود في هذا الكون، ستري الظالم والمظلوم والجلاد والضحية وستبحث عن الطرق التي يسيرون بها إلى منازلهم ليلاً، وربما إن حالك الحظ، ستصنع للقارئ واقفاً موازياً لكل ما يحدث، لتنشله من وحل الدم الذي يراه ويفغوص فيه يوميّاً.

لقد أصبحت متأكدة أننا نحتاج لكثير من السخرية لاحتمال كل هذه الفيديوهات التي تتفنن بنقل طرق الموت المجاني الأكثر فظاعة، نحتاج لمواجهة الاستبداد بالضحك، إنها مهمة صعبة بل المهمة الأصعب، من السهل أن تكون بطلاً في العالم العربي ما عليك إلا أن تكتب خطبة جيدة تشعل بها كل الغرائز الوطنية عن التمجد والتخليد والوطن الذي لا يقدر بثمن، وتقلل من قيمة الإنسان الذي يتم محوه معنوياً مع كل خطاب، من السهل الحصول على التصفيق واللايكات وأوسمة البطولة هذه، بل سيتغاضى عنك العدو قبل الصديق لأنك تلعب معه في الحارة ذاتها، تؤجج الفتن وتزيد من مستوى الدم، لكن من يحتاج إلى هذا، إنها مهمة صعبة أن تكون مهمشاً وفرذاً ولا تتكلم كما تريده الجماعة، المهمة الأصعب أن تكون فناً في لحظة دم.

الأعداء لا يخشون بعضهم.

الخوف الفعلي من هؤلاء الأوغاد

من لا أعداء لهم

الذين يمضون في جنازات الأعداء جميعاً

مرددين على مسامعنا

" كم هي تافهة وصغيرة وقابلة للتجاوز عداواتكم الكبرى"

هؤلاء هم فعلاً

أعداء جميع الأعداء.

فلسطين



فعل مزاجي، تختلف دوافعه وأسبابه وظروفه بين الكتاب باختلاف أمزجتهم. ومن هنا يصعب الجزم في سجلات تدور أصلاً على أشياء متقلبة وغير ثابتة. هل الكتابة ممكنة في لحظات الدم؟ الجواب نعم ولا. فالكتاب -أو الفنانون عامة- لا يتفعلون جميعاً بالأسلوب عينه أمام الموقف نفسه. لذا نجد أن بعضهم يُستفّر أمام العنف المحيط به، فيلجأ إلى الكتابة على اعتبار أنها انفعال لغوي، أو صرخة ضد الظلم، وأحياناً صرخة ضد الصمت. وثمة من يجد في الكتابة وسيلة تعبير ووجود ينتقم عبرها لضحايا

"مساكين" سالت دماؤهم عبثاً من غير أن يسمح لهم أحد بأن ينطقوا، ولو بكلمة واحدة. وبعض الكتاب يرى في الكتابة فعلاً حميمياً يهرب إليه من ضغط اللحظة الذموية الراهنة وقسوتها. فتكون الكتابة عندها مرادفاً للهرب من الخوف أو لنقل من الموت، تماماً كما يهرب الناس العاديون القابعون تحت أزيز الرصاص ودوي المدافع إلى الجنس، بحيث تزداد نسبة المواليد في الحروب، كأنهم بذلك يستخدمون لغة الحياة بدلاً من لغة الموت. أما النوع الآخر من الكتاب فيصير عاجزاً عن الكتابة أمام كل مشاهد الموت والدم من حوله. ومنهم من يتجه نحو البحث عن جدوى الكتابة، في زمن تفقد فيها الأشياء معانيها. الإنسان نفسه يفقد قيمته، ومعنى وجوده، فيقضي رخيصة، وأحياناً رقفاً مجزئاً من اسمه وكيانه وهويته. وفي كلتا الحالتين، يواصل الكتاب، كل الكتاب، إبداعاتهم بعد انقضاء اللحظة الدامية (الحرب) وانجلاء الصورة، فتصير أزمة الأمل محرّكاً فنياً جوهرياً، بل تُشكل منعطفاً في المسار الأدبي برقمته. وليس الدليل على ذلك سوى الحروب الكبرى التي غدّت الأدب العالمي على مدار عقود، وما زالت. وعلى أمل أن يتخلّص عالمنا العربي من كل هذا الخراب والموت الأشبه بكابوس طويل، سيأتي يوم نقرأ فيه عن مأساة "العربي" في كتب لن نُعد ولن نُحصي.

لبنان



أولاً، الزوائي هو إنسان وله عائلة وأقارب وأصدقاء واقعون تحت وطأة هذا المناخ العصيب المشحون بالحروب والقتل والخراب والاستبداد والقهر، وحياتهم مهددة في أي لحظة لذا فإن اهتمامه الأول منصب على التفكير والعمل على نجاتهم وخرجهم أحياء من هذا الجحيم، بعد ذلك يأتي فعله الكتابي والذي عادة ما يدور وينصب على وصف كل ذلك، لأن الكاتب في النهاية يكتب عملاً يعرفه، لذا نجد أن أغلب رواياتنا اليوم تتناول واقعا المرّ، وهو من خلالها يفعل التالي: يسجل شهادته على ما يحدث، يبين موقفه حياله، يضيء الجوانب الخفية منه، يصرخ بأوجاع ناسه ووطنه، الزوائي يدون ما يسعى المستبدون لمحوه، يحافظ بالكتابة على ما تقوم بمحوه الحروب من ذاكرة وبشر وطبيعة ومدن وتاريخ وثقافة.. وغيرها، يُذكر الإنسان بإنسانيته وسط هذا التوحش، يُشخص لأن التشخيص نصف العلاج، يطرح رؤى أنضج وأعمق وأكثر إنسانية من رؤى المتصارعين، يعزّز الأمل والحلم بغد أفضل عند قرائه، يعيد

إليهم الثقة بالإنسان وبكل ما هو إنساني، يمنحهم فسحة - ولو صغيرة - من التأمل والخيال والتفكير وحتى الراحة ونسيان ضغوطات المحيط على أرواحهم، يذكرهم عبر عمل فني جمالي بوجود الجمال، يقف إلى جانب الضحايا دائماً في وجه الظلم والاستبداد والقهر، ويشعرهم بأنه معهم ويفهمهم، يشاركتهم انشغالاتهم وهمومهم اليومية التفصيلية الصغيرة التي لا يكترب بها المتحاربون، يعبر عما يختلج في أنفسهم، ينشغل بالضحايا كبشر لهم عواطف وذكريات وأحلام مقابل الصحافة والسياسة والاقتصاد التي لا ترى فيهم إلا مجرد أرقام تُحسب بمقاييس الربح والخسارة المادية والمصالح، يبكي مع المحزون، يؤانس الخائف، يسليّ الوحيد، يبارك للعاشق ويشدّ من أزر الضعيف أمام قوة الظالم، ينادي بالحرية والحق والاحترام، يكون فماً للذين كُفمت أفواههم، صوتاً للذين لا صوت لهم، صرخة للذين ضاعت صرخاتهم في السجون والمعتقلات ووسط ضجيج قعقعة الأسلحة، يكشف الأكاذيب عبر صدقه ويفضح الفاسدين والمتلاعبين بأوراق السياسة والدين على حساب أرواح الناس، يدعو للسلام في مواجهة الداعين للحرب، يحتفي بالأحياء والأموات، ينتصر لكل مظاهر الحياة ضد كل مظاهر الموت.

أعتقد بأن هذه هي صورة لمجمل ما يشغل كُتابنا وكتابنا اليوم، روائية وغير روائية، وما أنا إلا واحد منهم فكل ما كتبتة كان عن حالنا العربي، وتحديداً عن العراق وأناسه وجراحه وهموم أهله الذين هم أهلي، على الرغم من أنني قد غادرت وهاجرت عن وطننا العربي منذ أكثر من عشرين عاماً، لكنه لم يغيب عن عيوني وذاكرتي وكتاباتي وانشغالاتي ولا حتى يوماً واحداً.

العراق



منذ سنوات طويلة أتدرب على كتابة مقتطفات من شهادات وسير وتواريخ شخصية وعامة تروي حوادث وتجارب من حياة أشخاص أصادفهم. أفعل ذلك بعدما استنتج أن ما عاشوه وخبروه في حياتهم يستدعي الرواية. في مطلع العام 2000، مثلاً، حملتني أول حادثة كبرى مفاجئة ودموية شهدتها لبنان، وقام بها شبان عكاريون وطرابلسيون إسلاميون إسلاماً جهادياً تحت اسم "جماعة التكفير والهجرة"، على جمع شهادات وسير عن أحوال مدينة طرابلس ومجتمعها في النصف الثاني من القرن العشرين. وحتى العام 2010 تجعّقت لديّ مادة كتاب

رويت فيه سيرة اجتماعية وحربية لمدينة طرابلس.

وفي العام 2001 قمت برحلة برية في شمال سوريا وكردستان العراق وصولاً إلى مدينة السليمانية، فكتبت وقائع هذه الرحلة ومشاهداتي فيها عن بلاد المهانة والخوف الأسدية والصدامية.

وبعد مصادفتي شاباً من حارة حريك في ضاحية بيروت الجنوبية، روى لي في العام 2003 سيرة حياته في مجتمع بلدته المحلي طوال سنوات الحرب وما قبلها وبعدها، شرعت في جمع سير وشهادات عن وقائع الحروب ومجتمعها في بعض المناطق اللبنانية. وبما أن "حزب الله" شهد ولادته وتأسيسه في ضاحية بيروت الجنوبية التي حولها مجتمعاً حربياً حول نواة سقاها "المربع الأمني"، استكملت جمع سير وشهادات عن المجتمع المحلي الريفي ما قبل نشوء الحزب الخميني في الضاحية وفي أثناء نشوئه، وصولاً إلى اكتمال ما سُمي "مجتمع المقاومة الحربي" في تلك المنطقة.

المادة هذه تروي سيرة تفصيلية لضاحية بيروت الجنوبية منذ ما كانت تسمى "ساحل الناصري" نهايات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين، وحتى صيرورتها اليوم ضاحية "حزب الله" وحده لا شريك له، بدءاً من ثمانينات القرن الماضي.

في العام 2005، وفي غمرة تحزّر لبنان من القبضة الأمنية والعسكرية لـ"سوريا الأسد"، صادفت رجلاً سوريّ الأب لبنانيّ الأم، فروى لي سيرته السورية واللبنانية وسيرة تنقله لسنوات طويلة في 15 سجناً من سجون الأسد. هذا لأن العنف والترويع حمله مرة على شتم حافظ الأسد في مكتب سكرتير وزير التربية السورية. رواية الرجل المروعة دعنتني إلى طلب تسجيل سير وشهادات تروي ما يعيشه السوريون في بلادهم التي كانت تنذر الأخبار والشهادات والكتابات فيها عن حياتهم ومجتمعهم وحوادثها. ظننت آنذاك أن وجود ألوف العمال السوريين المنتشرين صامتين مهقشين منذ سنين طويلة في الديار اللبنانية، تسهل ذلك الأمر. لكنني سرعان ما اكتشفت أن صمتهم وهامشيتهم لا ينطويان على الخوف من الزوايا والخبر فحسب، بل كذلك على ما يمكن تسميته إرادة الخوف والكتمان التي اجتثت مقدرتهم على الخبر والزوايا عن حياتهم وبلادهم، كما في الديار اللبنانية حيث اكتفوا بتحصيل القوت وكفاف العيش.

فالنظام البعثي الأسدي الذي تسلط على سوريا تسلطاً طغيانياً شبه استعماري في مرآة الثورة السورية الراهنة حول البلاد سجوناً ومعتقلات تمحو الذاكرة والخبر عن الناس والحوادث، وتقضّر إرادة الكلام والتعبير إماً على الكلمات الأبدية الخاوية للبعث والرئيس القائد، وإماً على التواصل الآتي الوظائف في شبه البيولوجي بين البشر. لذا كان على جمع السير والشهادات عن سوريا الأسد أن ينتظر الحدث السوري الكبير المستمر منذ آذار 2011. أي عندما بدأ السوريون النطق والكلام بأجسادهم وأصواتهم في الديار السورية الصامتة الخرساء في سجون الكتمان والخوف والترويع.

والحق أنّ ما جمعت من سير وشهادات عن سوريا ما قبل الثورة وفي بداياتها ونشرته في كتاب "موت الأبد السوري"، ليس سوى غيض قليل من فيض ما رواه ويرويّه السوريون منذ بدء ثورتهم وما يستمرّون في روايته بعد صمت مديد، ليصير لهم وبلدهم

ومجتمعهم حياةً وتاريخاً يخرجانهم من ذلك الأبد الأسدي الخاوي والمميت. وهو أهد احتل سوريا احتلالاً استعماريًا وجفدها في الزمن، كأنما لا وجود للبشر فيها إلا عبيداً منذورين للقتل، إذا لاحت في أفق حياتهم بارقة للحرية. هذا وكان شويعز أو زجال لبناني مهوور بسلطان الأسد قد أنشد في القرداحة ربما قائلاً "أسد، والناس تحتك عدد". اليوم بعد ما حدث في سوريا وسواها من بلدان الربيع العربي، يلوح في بلدان هذه المنطقة كلها أفقٌ حالك السواد من الدم والدموع والدمار والتهجير. وهو أفق يتصدره، إلى بقايا قدامى الطغاة الذمويين، نسلٌ من طغاة جدد نشأوا وتربوا في متاهات صحارى الطغيان القديم وسجونته التي خرجوا، أخرجوا منها وباشروا إنشاء إمارات عسكرية دينية وظلامية، سريّة أو علنية، في رعاية شعارات كثيرة منها "الأسد أو نحرق البلد". وكذلك كمثل قول الرئيس الإيراني "إن جنرال الحرس الثوري حسين همداني قتل في سوريا دفاعاً عن آل بيت النبي محمد". هذا بعدما أنجز الجنرال مهقته في قتل وترويع شبان انتفاضة الحرية في إيران عام 2009. ومن تلك الشعارات أيضاً أن "حزب الله" الخميني الملبن، يقاتل في سوريا كي "لا تُسبى زينب مرتين". وهذا وصولاً إلى إعلان رأس الكنيسة الروسية الأرثوذكسية أن الجيش الروسي يقوم بـ"حرب مقدسة" في سوريا. وكان سبق لجنرال الحروب المدمرة في لبنان أن حول جماعته وأشياعه المسيحيين مصفقين، كأهل ذمة، لقتال الحزب الشيعي الإيراني الملبن في سوريا، تحت شعار "حلف الأقليات في الشرق"، وذلك توك مستميت من جنرال متقاعد للوصول إلى سدة الرئاسة في جمهورية ممزقة ومشرفة على الانهيار.

ماذا تستطيع الصحافة والكتابة والزوايا أن تروي اليوم من وقائع هذا العالم المسترسل في متهاة الدم والترويع والدمار والهجرات؟ هل من شيء آخر سوى تسجيل هذه الوقائع وروايتها؟

لا أدري؟

لبنان



## رواية النكبات

محمد إقبال حرب

**تساوت** الأقدار أن أحيا في عصر التفكك والإجساد، عصر التمرق وتقطيع الأرحام. الأحداث متسارعة متواترة تهتك أحلام طفولتي، تُزعزع كيان أمل زرعته والدي ومدّرسي وكتّابي المفضلون، الذين ما فتنوا يرذدون حكايا المجد من أيام تموز وعشتار إلى عين جالوت حيث ذحر التتار. كم رددوا بأن الأمة العظيمة لا تموت، بل تخرج من تحت الرماد كما تعود العنقاء إلى الحياة بعد كل موت.

كم بنيت من قصور مجد في كيانني كوني عربياً أصيلاً، وضع أجداده أسس الحساب والفلك واخترعوا الأبجدية والصفير وعلم الجبر واللوغاريتم. وفجأة فاجأني كابوس ظننته عابراً، فداويته بالتحدي، كما داويت تاليه بالعناد. توالت كوابيس الوطن عندما أصبح الوطن مزرعة ثم تفكك مزارع متناحرة بقدره صدف. شح حليب البقر مع قيود التقشف من أجل رفاهية صاحب المزرعة الذي أسرف بذخاً وإفراطاً على ندماء السوء وقيان محلية ومستوردة.

كبرت بين الأعاصير وخسران المصير، حتى توقفت عن التفكير. كيف أفكر وأنا جائع بعدما دخل والدي السجن لأنه أصر على إنسانيته. أو عندما اضطرت والدتي أن ثقّل قدم الحاكم كي لا يطردنا من مزبلة كنا نتخذها داراً. كبرت بينما يتناقص عدد المدارس كما يتناقص الزهر في فصل الخريف، لكن دون أمل بربيع أو شتاء. وازداد رواد السجون في عهد أصبح فيه المدرس متسولاً والمفكر يُتهم بالعمالة. هرمت وأصدقائي يختفون بسهام موت لم ترسلها السماء فقُصفت أعمارهم دون استحياء كلما همس أحدهم بانحاً بأوجاعه بعد كل نكبة.

هل قلت نكبة؟

اعذروني فالنكبات تتسارع في بلداننا ووجداننا، نكبة عدم الاعتراف بإنسانيتنا، نكبة الاستعمار العائد بحلة جديدة اسمها الإرهاب، نكبة المجاعة في بلاد كانت تصدّر الغذاء لعهد قريب، نكبة الفساد الجماعي. لكن النكبة الكبرى تكمن في لينات الإرهاب التي بنيناها عبر السنين. لينات بناها القهر، واستغلال الله في زرع الكراهية باسم الدين في وجدان كل مولود. كفرنّي جاري وكفرته، سعينا لقتل بعضنا بعضاً وحلّلنا الاغتصاب تحت راية الإرهاب. ومدّنا جنّي خفي بالأسلحة وبث فينا روح حقد كانت متأصلة فينا. إذ كيف يتصرّف أحدنا كإنسان وقد ولد في مزرعة اسمها وطن عومل فيها كحيوان، فضرب بسياط المذلة، واغتصبت إنسانيته كل يوم ألف مرة حتى أصبح كالقرد يكافأ بموزة كلما قبّل حذاء سيده.

هل قلت نكبة؟

نكبة فلسطين البداية، ثم نكبات العراق وسوريا وليبيا واليمن، كما لبنان ليست النهاية. نكبة الوطن، نكبة الأوطان، بل نكبة الأرض ومن جاء منها.

يا لعدد النكبات في عصر التردّي، عصر لم يسمع به معتصم مناخيته، فيحرك جيوشاً لانتزاع الكرامة، ولم تتحرك فيه لهفة العربان على سببية بيعت بعلبة سجائر، أو أخرى مؤمنة فكت ضفائرها على مجاهدي النكاح تقزّباً من الله، تبعثرت المدن والقرى وعمل السيف عمله، كما شحت الأخلاق والخيانة فسال النجيع الطاهر مُنجساً بكفرنا، مُدئساً بتفرقنا وتكفيرنا وقتل الغريب وذو القربى على حدّ سواء، حتى اشتمت ذئاب الغرب والشرق ضوع نجيعنا ونتاجنا أجسادنا فأرسلت ضغابيسها تنهشنا وتبول على بقاينا.

وتسألني لماذا مث ألف مرة فوق تراب الوطن وتحت في لحظة الدم لبنان

## عن الكتابة الأدبية في الأزمنة الصعبة



## دم يكتب نفسه ونحن نقرأ

محمد الأصفر

**في** لحظة الدم لا يكتب الزوايا شيئاً سوى الصمت، فالدم يجعل الرؤية مضطربة وهلامية، خاصة إن اختلط بالحبر بسبب موقف الزوايا السياسي من مذبحه الدم، والتي قد يكون طرفاً مباشراً أو غير مباشر فيها، فغالبا ما يتم استثمار موقف الزوايا من قبل أحد الأطراف المتصارعة، لتأجيج الفتنة أكثر، وإقناع مغفلين للخوض في صنعة القتل، واعددين إياهم بجنة أو حرية أو مكاسب دنيوية أخرى، مال، نساء، منصب.. إلخ.

لا أعتقد أن الزوايا سيكتب شيئاً مهماً، لو دون لحظة الدم في حينها، فمع الدم ترتفع وتيرة الألم، لتختفي الرؤية ويعم العمى، ومعظم الروايات العظيمة لم تكتب في حينها، وكتبت عن ماض بردت ناره أو مستقبل لاحقته حروف رائية، عندما انطلقت ثورات الربيع العربي كتبت كتاباً بعنوان "ثوار ليبيا الصبورون"، عبارة عن مشاهدات لأيام ثورة 17 فبراير الأولى في ليبيا، رصدت فيه مشاعر الشعب، وهو يزيح حجب الخوف فجأة، وينقض على دكتاتور ظن أنه سيخلد دائساً على رقبة شعب، رصدت الأغاني، خربشات الحيطان، تكافل الناس، وحدة الهدف، لحظة الاقتحام، تذوق طعم الحرية لأول مرة.. الخ، هذا الكتاب بالطبع ليس رواية، فبعد خمس سنوات من انطلاق الثورات، تغيرت الكثير من المفاهيم، ولا أحد سيكتب بفهمه للأحداث خلال عام 2011 و2012.. إبراهيم الكوني الزوايا الليبي كتب رواية واكبت الأحداث، بعنوان "فرسان الأحلام القتيلة"، صدرت في كتاب مجلة "دبي الثقافية"، لكنه توقف بعد ذلك مباشرة، ولم يكتب روايات تخص ثورات الربيع العربي، فكتب "عدّوس الشرى" سيرة ذاتية في أكثر من ثلاثة أجزاء، ثم روايات أخرى "ناقة الله" وغيرها موضوعها هو الصحراء التي بدأ يرحل بها شمالاً مكاناً وزمناً.

الدم لا يترك كتبه، ومن واجب الزوايا أن يوقفه أولاً من خلال نشاط صحافي أو سياسي أو اجتماعي، لا يمكن للقلم النبيل أن يكتب، وأناس تصرخ وتموت، فلنوقف المذبحة أولاً، وبعد ذلك نفكر في شيء اسمه رواية.

الدم في حد ذاته رواية أنية تكتبها الحياة، بلغة الألم واليتم والفقدان والصراخ والوجع والجنون، وقراء الروايات التي يكتبها الدم ملايين المخلوقات المنتشرة في كل حقب التاريخ، إننا نقرأ روايات آليا كتبها الدم لوحده، روايات طازجة عن مذابح عدة، في هيروشيما ونجازاكي، في أميركا، في فيتنام، في فلسطين، في جنوب أفريقيا، وبورندي، في أوروبا كلها، في كل بقعة من العالم ثمة دم أريق، كتب



نفسه، وقرأه دما الحالي.

الذم مثل التاريخ، يعيد نفسه، ويقرأ نفسه، وينظف نفسه أيضاً، ولا يكتبه الزوائي إلا بعد أن يجف، حرارة الدّم أعلى من حرارة الحبر، فالذم يذيب الحبر، ومن هنا على الزوائي الناضج أن يترك بركة الدّم تجف قليلاً، أو على الأقل تهدأ من الفوران، حتى يرى حجر رؤيته وهو يرميه فيها، وما يصنعه من دوائر وثقوب وربما فقاعات تحلق بها الرياح عاليًا نحو المجهول.

ليبيا



## أن نكتب الفرد الحر

محمد الحباشة

**هذا** السؤال يجعلني أستحضر مقولة للفيلسوف الفرنسي «جيل دولوز» هي «أن نبدع، هو أن نقاوم». ولعلنا من خلال الكتابة الزوائية لا نفعل شيئاً آخر غير هذا: أن نقاوم. ولحظة الدّم التي يشهدها العالم العربي الآن هي استمرار لتاريخ طويل من الاستبداد السياسي والديني اللذين يتشاركان في خصوصية هي: إلغاء الفرد الحر. وبالتالي، أن نكتب الزواية في لحظة الدّم هذه، يعني أن نكتب الفرد الحرّ في وسط هذه الفضاءات التي يفرضها علينا التاريخ العام، نتساءل: كيف نتمكن من الكتابة عن فرد قادر أن يحيى بحرية داخل زمن خاض؟ كان هذا السؤال قد طرح طوال تاريخ الزواية الحديثة الغربية عموماً والعربية خصوصاً. بهذا المعنى، أن نقاوم لحظة الدّم روائياً هو أن نكتب داخل تاريخ الزواية الحديثة نفسه، وأن نكون أوفياء لجماليات الزواية قبل أي شيء آخر. فالاستبداد السياسي والديني، هما فعلاً ثيمتان مغريتان لكتابة الزواية، ولكن التوجه نحوهما مباشرة، وبأطروحات مسبقة، قد يضرّ بالزواية أكثر مما قد يفيدها، وعلى الأرجح سينتج نوعاً من الكتابة المتسرّعة الزدينية، التي تأتي كأنها بيان سياسي فجّ أو تسلسل لشعارات من تلك التي ترفع كل يوم.

يجب أن ننتبه إلى أنّ الاستبداد السياسي والديني مجزّد ثيمتين داخل السياق الزوائي وليسوا السياق الزوائي. ما من شك في أنّ الزواية تقدّم معرفة، وما يميّز هذه المعرفة أنّها غير يقينية، بل نسبية جداً، تتعلّق بمتغيرات التجربة الإنسانية التي تخوضها الشخصيات، وحثماً ليس كلّ ما يعرفه «وليد مسعود» عن الحبّ مثلاً في رواية جبرا إبراهيم جبرا «البحث عن وليد مسعود» هو نفس ما يعرفه «يونس الأسدي» في رواية «باب الشمس» لإلياس خوري. هذه المعرفة الزوائية التي لا تخضع لأي شكل من أشكال اليقين، هي تماماً

عكس «المعرفة» التي تريد أن تفرضها أنظمة الاستبداد السياسي والديني التي تراهن على اليقينية التي تحكم الإنسان عموماً والعربي خصوصاً. بإمكاننا أن نلاحظ أنّ أغلب العرب بعيدون جداً عن نسب القراءة في العالم، حتّى وإن كانت نسبة القراءة عندنا في تصاعد، وهم بالتالي بعيدون عن المعرفة الزوائية التي كنت أتحدّث عنها، لذلك، لا يمكن أبداً أن نوّفر بديلاً للخطابين السياسي والديني المستبدّين، دون أن نكون قادرين على الوصول إلى مجموعة أكبر من القراء. وهذه هي مسؤولية مشتركة بين الزوائي والناشر. الغاية من كتابة الزواية تتغيّر من كاتب إلى آخر حسب الدوافع التي تخض كلّ واحد فينا على حدة، ولكن الغاية من النشر هي، حسب اعتقادي، نفسها، وهي تشكيل مجموعة من القراء. أن نقاوم لحظة الدّم روائياً، هو أن نشكّل مجموعة أكبر من قراء الزواية في العالم العربي.

تونس



## صورة العالم بعد سوريا

محمد الغربي عمران

**أنكوم** أمام شاشة التلفزيون مذهولاً، أبحث عن بصيص أمل في تلك الأخبار المتواصلة حول ما يدور في سوريا، وقد فاض ألم شعب بأكمله وقد فض مخلقاً دمه يسيل أنهاراً. أجد الحموضة تكتبني تتصاعد لتحتل صدري، حتى صادقتني الحبوب المضادة للحموضة. تطاردني تلك الصور المتجددة على شاشات الفضائيات وقد تحوّلت شوارع وميادين مدن سوريا إلى أنقاض يتصاعد من بينها أنين متواصل، ركام قببج، تلك الشوارع والساحات التي عرفتها في زيارتي خلت من الحياة إلا من الكتل الخرسانية وقضبان الحديد الحلزوني. وقد انتشرت أسراب الموت والهدم والتدمير.

أبحث عن أمل متنقلاً بين أفواه المحللين، ليأخذ طفح غريب ينتشر على جلدي. يقول الطبيب الكي أفضل علاج. أهرب بطفحي لأجد ذلك الطفح يكتب سيرته فوق جلدي. يعاود صوت الطبيب: ابتعد عن نشرات الأخبار ابتعد عن القلق حتى لا يزيد جلدك تشوها. لكنني أتركه ونصائحه، أبحث عن أمل، لأجد أن ما يدور في سوريا أكثر من استبداد وأكثر من طغيان، وأن ذلك سقوط أخلاق الإنسانية. لعبة القبج، لعبة الشياطين التي أنكرنا وجودها، لقد تجفّعت لتثبت وجودها، تقيم حفل عري في سوريا. لم تعد شياطين سوريا إلا كومبارس أو خدماً يعدون أسرة لشياطين قارات العالم. لم تعد من أخلاق على وجه هذا الكوكب. يكتبون ونحن نقرأ قببجهم البغيض.

يذبحون ما توهمنا من قيم إنسانية.

يمتطون الله مستخدمين الأديان أدوات سحل وسي وتشريد. ويتحول ساسة العالم إلى طواغيت يمارسون حيلهم المكشوفة باسم مصالح شعوبهم. سقطت أخلاق العالم في سوريا، ولم يعد من إنسانية على وجه هذا الكوكب.

أكتب صلواتي أملاً بالسلام والمحبة كل ليلة لأرض سوريا. لأن ما يعتمل على أرضها باسم الدين والمصالح الأميركية الروسية الأوروبية التركية. أحاول أن أغمض عيني وأن أتخيل حين أفتحها عليّ أجد صوتاً يقول لي ما ظننته يدور مجرد كوابيس. مجرد تهيوّات لنفسك المريضة، وأن الإنسان لا يزال يمتلك أخلاقاً، ولا يمكن أن يتخلّى عنها. لأرى الواقع يقبح يتجاوز الخيال. وما يدور في سوريا لا يخص سوريا. ومن يظن أن المجتمع الإنساني بعيد واهم. المسألة تجاوزت ذلك التفتيل والتشريد إلى سقوط أفتنة الزيف الأخلاقي العالمي، سقوط ضمير مجتمعات كنا نظنّ وأهمين بأنها شعوب متحضرة، لنرى بأن التحضر الزائف فقط شعارات وأنانية محضة.

سقطت أخلاقيات الأخوة، وقيم الإنسانية. ولذلك ما يدور في سوريا سيكون له أثر خطير على الإنسانية جمعاء، بعد أن سقطت أخلاقيات العالم. فلا دولة إلا وشاركت في ذبح سوريا. ولا مجتمع إلا وساهم في قتل وتشريد إنسان سوريا، بالتنظيم والتمويل لتلك الجماعات الدينية والفرق المقاتلة. ولا مجتمع إلا وساهم في دعمها وإن أنكروا ذلك. ليحولوا سوريا إلى أرض لتجارب قببجهم.

بعد سوريا العالم لم يعد العالم. والإنسان لم يعد الإنسان. لقد مزّت حروب كبرى على كوكبنا، ودمرت مدنا وشردت مئات الملايين وقتلت الملايين. لكنه الإنسان اليوم غيره فيما يدعي من قيم. الإنسان لم يصل في ذلك الوقت إلى درجة الخداع والمكر والإدعاء برقيّ مثلاً هو اليوم.. أبواب جهنم فتحت، ولا مجتمع إلا وسيعنى مما يدور لشعب سوريا.

ولذلك ننتظر أن لا يكتفي العالم بإنهاء قببجه إلا بإقامة محاكمة لمن كان سبباً في سقوط أخلاق العالم في داخل سوريا وخارجها، من نظام وجماعات متأسلمة ودول ممولة وأخرى متورطة لحفل الإبادة والتدمير.

فماذا يكتب الزوائي نحو كل ما يجري. بل ذلك ما يكتب الزوائي ويدمره.

اليمن

## الروائيون باتوا مجهولين

محمد فتيلينه



**كان** الزوائي في العالم ولا يزال صوت الإنسانية الأول وصداها الأدبي الأبرز. وهو بحق رصيده المعرفي وتجربته الاجتماعية، والنطاق الفني لشعور المواطن عبر مختلف طبقاته، فهو اللوحة السردية الصادقة رغم قتامة ألوان الحياة المحيطة به وبقرائه، وقد لخص «كونديرا» تلك الملكة في جملته الشهيرة «الزواية هي الجنة التي يتوق إليها خيال كل فرد. وهي - قبل ذلك - المكان أين لا أحد يحوز الحقيقة المطلقة».

وليس الزوائي العربي بمنأى عن ذلك الحراك الإنساني بل هو في بؤرته، في فترة شهدت وما تزال متغيرات سياسية واجتماعية على أعتاب ما عرف بـ«الربيع العربي»، الذي عصف بالشارع العربي بعد فترات دامت لعقود من الاحتقان السياسي الشديد، من الرباط غرباً إلى مسقط شرقاً، ليطال هذا الغضب شرائح شتى من المجتمع العربي.

ومن بين المناطق التي كان فيها التأثير الثوري قوياً ودمويًا أرض سوريا؛ فقد كان الاستبداد مصيرها كمصير الكثير من انتفاضات البلدان العربية، وانقسم ضحاياها بين شهيد ومعتقل ومشرد. وكان الزوائي العربي أحد أولئك الضحايا، كأنسان أولاً قبل أن يكون مثقفاً، إذ هو من أوائل الشهداء وعلى قائمة المرضى والمشردين.. شهيد بالحرف والكلمة، ومغفسة كلماته الفائرة بدمائه ومداده، والتي كانت مقطرة من محبرة الحرية فاتنته منذ الأزل، في زمن القيد السياسي والتدينّ الزائف.

قد لا يتسع مقام هذه الشهادة لذكر عديد الأمثلة عن ضحايا هذا الحراك من الكتاب وعن غياب كثير من الزوائيين عن المشهد، وهم الأولى بتوجيهه وتعديله إن انحرف، وهم ممّن يرون في الثورات الأيقونية مثلاً يحتذى به، حينما كان الآباء المنظرين لها من طينة بالزك، وستندال، وبيرناردان وغيرهم.

ولكن السؤال المزاحم لتلك التضحيات قبل الثورات وبعده: هل كان النصّ الزوائي -ومن خلفه صاحبه- مواكباً لتطلعات تلك الشعوب؟ وهل يحمل الزوائي هموم الشارع ونبضه من خلال منزلته المعرفية والحضارية عبر نصوصه؟ هل ارتقى بتلك النصوص إلى مصاف التحدي أمام صنّاع القرار قبل وبعد أن يثور البسطاء ضدهم؟ وبكل

صدق ومباشرة هل الزوائي هو الضمير الثقافي لتلك الشعوب؟

قد يلاحظ القارئ العادي أن بعض تلك الأسئلة تجيب سريعاً عن نفسها، من خلال القراءة المتأنية (والصادمة أحياناً) عبر اليوميات

والصحف الدورية ووسائل التواصل الاجتماعية ذائعة الصيت، أن شهادات التكريم لكثير من الزوائيين هي من صنع أولئك القادة، لشرايهم دون ذمة، والبضاعة هي الدفاع المستميت على سياسات تكميم الأفواه والزج بالناس من قزاء نصوص غسان كنفاني وحناء مينة ونجيب محفوظ إلى السجون، والمبررات تتعدّد وتتوغل بحبر أولئك الزوائيين أنفسهم من الحفاظ على "الأمن" إلى محاربة "المصير المجهول"، ولم يدرك أولئك الزوائيون أنهم أمسوا مجهولين في ظل جلاء الصورة وحركية التغيير، التي فاقت سرعتها أحياناً سرعة تدفق المعلومات عبر شبكة عنكبوتية نُسجت بالسنة العالم أجمع.

الجزائر



## صناعة الأمل

محمد ولد محمد سالم

**الروائي** يكتب انطلاقاً من التزام أخلاقي وإبداعي نحو مجتمعه وأمتة، وأياً كانت اللحظة التي يكتب فيها، فإن عليه أن يكتب ليعزز الوعي والحرية والسلام، ويقرب الإنسان من إنسانيته، ولكي يكون المستقبل أفضل وأجمل، وأن يكتب لبيدئ البشر، وكل ما يعيق مسيرة الإنسان نحو ممارسة إنسانيته بالمعنى النبيل للكلمة.

في لحظة الدم.. يجب قبل الكتابة فهم اللحظة وبناء تصور شامل عنها، ومحاولة الانفصال عنها لفهمها بشكل أعمق، وتبين الأسود من الأبيض فيها.. فعمل الزوائي ليس عملاً انفعالياً متسرّعاً، وأدوات الزوائي لا تسعفه في سرعة ردة الفعل، والذي يفعل ذلك هو الشاعر، لأن أدواته تسعفه، فجزء من عمل الشاعر يقوم على الانفعال باللحظة، وهو قادر بعبقريته على تحويل ذلك الانفعال إلى صيغ جمالية، لأن أدواته هي الكلمة والإيقاع والصورة المكثفة، وهي أدوات تستجيب بسرعة، ولأن قوته هي في تأثير تلك التوليفة على المتلقي.. يستطيع الشاعر أن يحول اللحظة الحاضرة إلى كلمات راقصة وصور مكثفة متتابعة، لكن الزوائي يحتاج إلى وقت، وإلى تأمل لأن عمله يقوم على الخيال والفكرة، ووسيلته هي الحكاية التي تفتقر بناء عالم مواز للعالم الذي يعيشه، أو هو استعارة عنه، وهذا ليس عملاً سهلاً، ولا يمكن إنجازها في لحظة خاطفة، بل لا بدّ له من ساعات كثيرة وطويلة من التأمل وأيام من التخطيط والترتيب تماماً كما يفعل البنا، لكي يكون البناء محكماً، والرؤية متكاملة، والقصدية مؤثرة.

يخطئ كثير من الكتاب الزوائيين الذين يكتبون بتسرع انطلاقاً من انفعال بالواقع، وتحت تأثير صوت الجماهير المطالب بردة فعل ما، فيتحوّل خطابهم إلى نص سياسي أو اجتماعي مباشر، ويفقد قيمته

الأدبية وجماليته المفترضة، وكان الأولى بهم أن يؤخروا رواياتهم لما بعد التأمل، وفهم الظاهرة، وهناك أمر مهم يغفل عنه البعض أيضاً، وهو أن ما يكتبونه هو شهادة عن الواقع الذي يعيشونه، فينبغي أن تكون هذه الشهادة عميقة، بعيدة عن الانفعال، مبنية على تحليل مقنع، منحازة للحق والجمال.

أخيراً، عندما يتأمل الكاتب ويشعر في الكتابة عن لحظة الدم التي نعيشها، لا بدّ أن تكون كتابته إدانة للقهر والاستبداد وكل أخطاء الماضي التي أوصلتنا إلى هذه اللحظة، وكل أشكال الاستعمار التي مورست وتمارس علينا من طرف الآخر حتى الآن، ولا بدّ أن تكون كتابته نشدناً للحرية والخير، وبشارة بمستقبل أفضل، لأن صناعة الأمل هو أيضاً جزء من التزام الكاتب نحو مجتمعه.



## الارتداد قرونا إلى الورا

محمود الريموي

**إذا** كان المقصود شخص الكاتب الذي يتم توجيه السؤال إليه، فسأتجاوز ذلك للقول إن المحن التي ينوء تحت وطأتها الوطن العربي مجتمعات وأفراداً، تمثل في واقع الأمر انفجاراً للطاقات الشريرة والظلامية الحبيسة، التي كانت تتربص بارتسامات مشاريع التقدم العربية. الظلامية المتوحشة هي رد على مشاريع التمدن ومحاولات الدخول إلى العصر وعلى مطامح التنوير. رغم ما لحق بهذه المشاريع والمطامح من انتكاسات، وما اعترى طريقها من تعرجات حادة، إلا أن قوى الظلام ممثلة على الخصوص بتنظيم بربري مثل داعش، تبدو مصممة على تصفية الحسابات بطريقة صفرية، مع صوبات التقدم والإقامة في العصر أو مجرد التساوق معه.

ومن جهة أخرى فإن هذا الارتداد قروناً إلى الورا واستلهام أسوأ ما في تاريخنا وتاريخ البشرية من مذابح ومن ازدراء لكرامة الكائن البشري، لم يكن مقيضاً له أن يتحقق لولا الإخفاق الذريع في بناء الدستورية المدنية الحديثة التي لا تجعل من مواطنيها مجرد رعايا ولا تدفعهم نحو الاغتراب في وطنهم، وتفتح أمامهم أبواب المشاركة وترسي ركائز العدالة والمساواة بعيداً عن أي تمييز بما في ذلك التمييز الطبقي الذي يلفظ الفقراء والضعفاء والمتعطلين إلى هامش الهامش. وبعض هؤلاء كانوا هم المادة البشرية التي اجتذبتها داعش. على أن الاستبداد والطغيان ليسا قصراً على أصولية ظلامية تستخدم على هواها لخدمة أهوائها. يبنينا الواقع وتكشف لنا الوقائع أن بعض من يتجلّبون بالعلمانية لا يرعوون عن اللوغ في الوحشية وحملات الإبادة، من المستوطنين الأوائل لأميركا الشمالية، إلى الرقيق ستالين

## عن الكتابة الأدبية في الأزمنة الصعبة

الزوائي أكثر استغراقاً في مشكلات هذا الوضع، لجهة تعريتها وكشفها، وفضح قوى الاستبداد التي ظلت طوال سنوات تتحكم في مصائر الشعوب وتسلط عليها أجهزة مخابراتها لقمعها ولتكميم الأفواه وتحريم النشاط السياسي، فلما انتفضت هذه الشعوب مطالبة بالحرية والكرامة والعدالة الاجتماعية والعيش الكريم، جوبهت بالتنكيل وبالقتل والذبح، وباضطرار أعداد لا حصر لها من الناس إلى الهجرة القسرية داخل الأوطان وخارجها، هذا من جهة. من جهة أخرى، وفي ظل تفاقم الفوضى في غير قطر عربي، طفت على السطح نزعات التطرف الديني والطائفي والمذهبي التي تعتبر النتائج المرّة لأنظمة القمع والاستبداد، والنتيجة الأكيدة للتدخلات الإقليمية والدولية التي راحت تتوغل هذه النزعات وتجلياتها المتمثلة في العنف والتطرف والإقصاء، لمصالحها الخاصة ولأجنداتها، بعيداً من أهداف الانتفاضات الشعبية التي اندلعت في عدد من البلدان العربية قبل خمس سنوات، ما جعل ويجعل مصير هذه الانتفاضات محكوماً بالإخفاق وبعودة ممثلي النظام القديم إلى الحكم مع بعض التعديلات، أو المراوحة في المكان من دون حسم واضح لمصلحة الشعوب، وتصدر تيارات الإسلام السياسي السلفي والمتطرف للقوى التي تسعى إلى التغيير، وهي تيارات شمولية لا تؤمن بالديمقراطية من حيث الأساس. ولأن معاناة الناس ستطول جراء ما يحدث الآن، وبالنظر إلى التدخلات الإقليمية والدولية التي تهدف إلى إطالة أمد الصراع، وإنعاش تجارة الأسلحة لجني مزيد من الأرباح التي تذهب إلى جيوب الرأسماليين، فإن اهتمام القوى السياسية المعنية بالكرامة الوطنية لشعوبها، واهتمام المفكرين والمثقفين والأدباء والفنانين المعنيين بحياة أمة مطمئنة للناس، ينبغي أن ينصب على ضرورة التخفيف من معاناة الناس، والحثّ على التوصل إلى حلول سياسية واقعية، بدلاً من الاستمرار في نزيف الدماء المروع الذي نشهده الآن.

ولأن القضية الفلسطينية تتأثر إيجاباً وسلباً بكل ما يحدث في الوطن العربي من تطورات، وحيث إن ما يجري الآن في بعض أقطار هذا الوطن الكبير يغطي، بما يتسم به من قسوة وترويع، على ما يجري في فلسطين من جرائم إسرائيلية ضد الشعب الفلسطيني، ويغطي كذلك على تهويد القدس ومساحات أخرى واسعة من أراضي الضفة الفلسطينية المحتلة، فإن مهمة الزوائي الفلسطيني تصبح أكثر اشتباكاً مع معضلات الوضع العربي وتأثيرها المباشر وغير المباشر على الوضع الفلسطيني. وهذا يعني أن ثمة ضرورة لكتابات إبداعية يعي مبدعها أهمية الدفاع عن القيم التي تحترم إنسانية الإنسان، وتعلي من شأن الديمقراطية والتعددية والمواطنة والتعايش في المجتمع الواحد، وترفض التطرف والإقصاء. وتعزّز في الوقت نفسه قيم النضال وبقاء الشعب الفلسطيني صامداً فوق أرضه، مستعداً للتضحية من أجل انتزاع حقه في الحرية والعودة وتقرير المصير والاستقلال.

فلسطين

إلى الفوهرر الألماني هتلر إلى بول بوت الكمبودي، إلى السلطان الأوحّد في كوريا الشمالية، إلى النظام "القومي العلماني" في دمشق الذي نظّم واقترب وما زال، واحدة من أبشع عمليات التقتيل والإبادة والتهجير ضد من يُفترض أنه شعبه. إنه النظام الذي لم يتوقف ساعة واحدة عن إطلاق النار على شعبه منذ الساعات الأولى للانتفاضة السلمية المدنية التي اندلعت يوم 11 مارس/آذار 2011 في سياق موجة الربيع العربي، وحتى يوم الناس هذا.

ولم يكن من قبيل المصادفة أن يلتقي النظام وداعش على أرض واحدة وفي بلد واحد، وضمن فضاء "فكري" واحد يستلهم أسوأ ما في التاريخ من نخبوية فاشية تزدرى البشر العاديين، وتناصبهم العداء المقيت، وتستمرئ تحويل الأرض الطيبة إلى بلقع وقاعٍ صافصفاً يصدح بالخراب العميم، مع أخذ الطبيعة والعمران والآثار، وجرفها في الطريق.. طريق التدمير الشامل، الذي يقضي إلى التسيّد المطلق، والحضور المنفرد للنخبة الأصولية و"العلمانية" الفاشية السوداء، ودونما حاجة لبشر زاندين.

استبطنت واستظهرت أصولية سابقة ومستأنفة هي الأصولية اليهودية مثل هذا الوعي وهذا السلوك، ورأت أن شعب فلسطين زائد عن الحاجة. وها هي الوقائع اليومية تنطق منذ نحو خمس سنوات، بأن الفاشية السوداء المستجدة ترى في شعب سوريا كتلة زائدة عن الحاجة.

هذه الاندفاع الرهيب غير المسبوق نحو الإبادة الجماعية، يمتحن المبدعين والمثقفين العرب وبخاصة من ذوي النزوع القومي العربي والعلماني، وللأسف المرير فإن شطراً غير يسير منهم أخفق في الامتحان، ووقف إما يتفرج، أو لم يتورع نفراً منهم عن مناصرة السفاح (وأحياناً بتحييد سفاح على آخر).

ليكتب الزوائيون والمبدعون عموماً ما يشاؤون في فضاء من حرية التعبير والمواضع الفنية التي يرونها ملائمة، ولكن ليأخذوا علماً (في خلفية ما يكتبون) بهذه المستجدات التي يُصادف فيها الإنسان العربي العادي والبسيط أشرس أعداء له في تاريخه، ومن أبناء جلدته هذه المرة وليسوا من القادمين من وراء البحار.

فلسطين



## تعرية الجريمة وفضح الاستبداد

محمود شقير

الزوائي هموم عصره ولا ينفصل عنها. هذا هو المتوقع. في الوضع العربي الراهن، تغدو كتابة



**وأنا** طفلة، كان من ضمن ما تسرّب في صفحة الوعي الباكر محفوظًا بأسئلة الاستفهام - مشهد دموي لم تمح كل السنوات التي عشتها هوله من ذاكرتي حتى والوهن يتهدّدها، مشهد رجل منكفئ على جسده الهامد مذبوخًا والدم يلطخ ثوبه.. خيم بالصدمة والهول على صبيحة قريتنا الهادئة. مشهد تكفّلت أخبار لاحقة بجعل تقبلنا له على غير الحدة المتوقعة، خصوصًا أن أهاليها أجمعوا على التشقّي في الخائن الذي نال ما يستحقّ من جزاء فقد وشى للمستعمر الفرنسي حينها ببعض المقاومين من جهة التحرير بالجزائر. كان الحدث مناسبة لأدرك ما كان يدور في الجزائر الشقيقة وفي فلسطين بالخصوص من حرب وقهر وظلم ومقاومة، وأنّ الخيانة لا تواجه بغير الدم. والوطن لا يسترجع بغير الدم.

متى كانت قلوبنا نحن أبناء الشعوب العربية خالية من شبح الدم! نراه بالعين في ما عشناه أجيالاً من معارك وحروب، وتنصّور دفته عبر صفحات تاريخنا "الموشى" بالمعارك والمرقش بالجراحات والمآتم والمناحات.

الدم مقترن بأفراحنا، منذ يراق دم الصبي بالختان ومنذ تلتظح قطراته دانتيلًا البنّت دليلاً للعقّة.. حين بكيت جزعًا يوم نُحرّ خروف تعلّقت به أيامًا، صاح بي والدي أنّه فداء لإخوتي الذكور الذين كانوا سيذبحون تباغًا لولاه.. صعقتي جوابه فتدخلت أمام عيني مشاهد الذبح بالجملة لإخوتي الذكور.

مع تقدّم الوعي وتداعي الأحداث في الشرق الأوسط وقد وعيتها باكراً تلك التي أقصّت أخبارها مضاجعنا، بات لديّ شبه قناعة أنّ الدم من ثوابت الأقدار العربية القاسية، يزهق بأيّد معروفة وبأيّد مجهولة، بأيّد الغريب وبأيّد الأخ وابن العم.. دماء تهدر في العتمة وزوايا النسيان، وتارة في وضح الضوء وعلى واجهة الجهر دماء تراق هونًا ومجانًا تلاشت نداءات الثأر لها حتى أحرست الشهقات دونها.. بتنا ننام على أخبار قتلى الحروب والمعارك غير المتكافئة والاعتبالات والمداهمات والاعتداءات.. لا تستغني أدوات الموت رضيعًا لم يدرك الفطام، أو صبيًا لا يميّز التمر من الجمر. أو شيخًا نال منه الوهن.. كل الذماء مباحة.. والأمر أنّها زهيدة لا تساوي في كفة العدل الإنساني حبة خردل.. الدم العربي كدمع اليتامى.. عؤدتنا النكسات على هدره وزهد ثمنه، وتبيّست في حناجرنا المرائي والتواح. لا أستغني نفسي ممن امتشق الكتابة منفى لروحه. هي حصن يقيني الانهيار.. مصل ضدّ الجنون أمام سريرية المشهد العربي بالذات، أشهر كلمتي إدانةً ورفضًا في محاولات لهمز الحسّ الجماعي الذي بات يلتقم من ثدي

العادة بلادته حيال الأحداث وبرودته ويأسه.. أقف بعزيمتي ككاتبة بين رفع وخفض، بين قنوت وأمل، وخمود وثورة، في دوامة زمن ينزف فيه الجسد العربي دم الخذلان والفرقة، أنزف بنصل الكلمات.. توجعني وأكتبها عساها تصبح ذات مزة نصل الثأر.. والشعلة التي تقاوم الزيح وتحفظ التاريخ الصادق من الزيف والنسيان.. نكتب الوجد بكل مراتبه خارج القوالب أحيانًا كما تستدعي منعرجات الحال.

تونس



**لا** أعتقد أن الزوائيّ يحتاج إلى كارثة إنسانية ليكتشف ما يشبه البديهيات، لأن الكتابة نوعًا ما هي رمزٌ لصداقة الزوائيّ الخاصة مع الحياة، لأنه أكثر الناس إلمامًا بكل تفاصيلها وتناقضاتها ووجوهها وشواهدنا ومن دونها يفقد نفسه ويخسر طعم إنسانيته. عايشت واقع الدمار شخصيًا وتعرفت على أشياء بالواقع الحي تذوقت طعمها الحقيقي أكثر ممّا هي توصف في الكتب، شممت رائحة الخراب والدم الجاف والتراب المصاب بالعطش والبيوت الفارغة بالحيطان المحروقة ودون أبواب وناس وعرائش عنب. يومها أدركت أن لا قيمة لما يكتب إن كان خارج العالم، فإما أن يكون النص جزءًا من العالم وإلا سيتحول إلى إحساس مفترض ويتحول الزوائيّ إلى مثقف "غيتو" يعيش مع نفسه تحت مبدأ "عدم التدخل في شؤون الآخرين" بهذا يكون قد رفع الراية البيضاء ليلتحق بطابور الخوف أو ينزوي في خلوته ويكتب كل شيء ولكن خارج المضمون. لقد شاهدت بألم العين والروح لحظة الدم تلك وهي تتسع كلما ضاقت رقعة الوعي، ويتحول الأدب إلى وظيفة رسمية أو مجرد مهنة في قاعة الدرس والترقي في المناصب الوهمية، وزمن الاستبداد يبدأ عندما يلتزم الصمت، حين يتنافس تعريف المواطن "الصالح" بين استبداد سياسي يحبذه خارج إنسانيته ويصبح مجرد "شيء"، أي أن يكون بلا عقل. وهناك شكل أكثر ترويعًا أن يكون بلا رأس. كلها تشكل تهديدًا لصناعة أوطان بلا رأس وبلا مواطن وبلا إنسان.

تبدأ خسارة المعركة أمام الجهل في الحالة الأولى عندما يصادر فيها السياسي دور ومكانة الفعل الإبداعي، ويحوّله إلى ملحق أو ذنب للسلطة، أو باستخدام الإغراء أو الخوف لتحويل العمل الأدبي كمادة للتحريض السياسي. قدرة الزوائيّ أن يحافظ على الوظيفة الإنسانية للأدب في إطار متكامل قد يجعله الأكثر فعلاً وتأثيرًا في تشكيل وعي الجماهير القادر على مواجهة التحديات.

والخسارة في الحالة الثانية أشد مضاضة في زمن الاختلاط المشوّش

ونحترق، إن كان بالقرب الجغرافي، أو بالتواصل والإطلاع والمتابعة عبر الفضائيات ووسائل الاتصال الحديثة، جريان الدّم مشترك، والعالم صار أحط مراتبه، بتخلّيه عن إنسانيته، بل حتى الدين الذي هو شرائع أول مبادئها حقن الدماء وكرامة الإنسان، هو في هذا الصراع صار مقصلة تفرّق ولا تجمع، تنمأه مع التوحش، ولا تنهادى من الإنسان وكرامة الروح، وهو جزء من الماكنة السياسية، في حالة تشابك، أبعد بكثير عن ميكافيلية "الغاية تبرر الوسيلة"، فالغاية والوسيلة، هنا، باتت مستنقعات دماء.

وحين تأتي الكتابة في مناخ الدّم هذا، تكون مسؤولية الكاتب كبيرة، إننا أمام عاصفة الموت والجراح والأسر ومصادرة الأوطان، تتشكل الأحرف مخصّبة بالدم، ولكنها تقاوم لتبث روح الأمل تارة، وكشف حجم المؤامرة تارة أخرى، فوظيفة الكتابة ليست نقل الحالة فقط، إنها تعبر عنها، وتحاول اجتراح سبل للهوض وشذ أزرت تلك النفوس المتعبّة، والأوطان المرهقة من حجم الاستهداف لها، لتجزئتها،

وتشتيت أهلها، واستنزاف مقدراتها.

الكتابة معركة أخرى، ولكن بأدوات أكثر ما يحكمها الأفق الأوسع، والابتعاد عن انغلاق الدين، والمتاجرة به، مع دأب للخروج من مأزق انتهازية السياسة، وقذارة لعبتها.

سيكون أن أيّ رواية نكتبها لن تجسد هذه الحالة من الدماء.. والأكثر بؤسًا، وجرحًا، أن أماكن الموت، والغياب، والخراب، كلها عزيزة علينا، قريبة من القلب، كنا نحلم بها تجسيدًا لحلم تمنيناه، لنلحق بالركب حولنا، صار الحلم جرحًا، وصرنا نكتب الأمنيات، ونداري الجراح، أملاً في قادم مختلف.. الزواية تجسيد لحلم أت، الزواية تشخيص لواقع مهيض الجناح.. الزواية كتابة بالجمر في خضم ما هو كائن، وفجيعة الحلم، وانتكاسة البناء الذي ترقيناه فردوشًا حضاريًا آتيا، غير أنه يتجسد في كل الأمكنة جحيمًا، تحت مظلة الدين المزيف، والسياسة البغيضة. نكتب لنكون ما هو في البال من تغيير لكل ما هو متجسد الآن جريمة كبرى لا تصنيف لها، إلا أنها شرخ في الإنسانية، لم يتصوره الخيال، شرخ ما مثله شرخ.

الأردن



**أقف** متحيزًا أمام كل التعريفات والتنظيرات عن فن الزواية، وأجدها قاصرة عن التعبير بدقة عمّا يدفع الزوائيّ إلى القص والرووي، هل يكتب كشاهد على الأحداث أو يكتب عن ذاته ونفسه وكل ما يعتقد أنه مستتر عن الناس أو لظنّه بأنه الأقدر على

بالجهل والجاهلية تكون فيه القراءة بدعة، والكتابة ضلالًا والإبداع زندقة، صورتها المحزنة تبدأ من وأد الكلمات إلى وأد الأفكار فوآد الأوطان والتي فيها يوصف الكتاب "بالملاحدة وأولاد الحرام". ففي هذا الزمن كيف يمكن التوليف بين بشاعة القتل والجمال الإنساني؟ كيف نجمع بين لغة الحرية وفنون الفتنة؟ وكلها تتجول حذرًا بين القذيفة والقذيفة، أو كقاتلي تائه بين جثتين.

الإبداع أن تلتقط غاية لحظة الدّم التي تهدف لغسل الذاكرة الجمعية وتكسير شواهدنا، منهم أمثلة وأسماء غيّبت بالاستشهاد أو الاعتقال أو الإبعاد أو الإقامة أو الفرار إلى المنافي الجديدة. الإبداع يعني أنك لست حزًا أن تستقبل من الواقع، الكتابة في لحظات الحرب القاسية هي أشبه بعدسة تسجّل أحاسيس الناس وتلتقط نبضهم وتلمس قضاياهم والتحويلات التي تنعكس على قيمها وأحواله. الزوائيّ من يقوى على تسخير أدواته المعرفية لوعي الحدث والتعبير عنه، هذا ما يجعله أدبا خالدًا.

عندما يجف الحبر تلاحظ بكل حواسك كيف يرتفع مؤشر الخطر لتكتشف أنه كلما كان الحلم عرضة للانفجار تزداد تشبّعًا بإنسانيته، وتكون لحظة الحبر عبارة عن حالة مواجهة لجروح الواقع بدواء الخيال، أي "تحويل الدّم إلى حبر" بتعبير "ت. س. إليوت". التحدي بمواصله السرد الصادق والعميق والبعيد المدى، كقوة ناعمة ولكنها بالغة التأثير لفعل الحرية والتقدم وصيانة إنسانية الإنسان وهويته وقيمه الجمالية.

لحظة الحبر تفرضها إنسانية المنتمي ضد الاستلاب من جهة، وأدوات البشاعة وفظائعها الوحشية السوداء من جهة ثانية. الكتابة ستكون ترفًا إن لم تكن حماية للذاكرة الشعبية والتاريخية التي تتعرض للحرق كما المكاتب والمتاحف والمراكز الأثرية والثقافية. لازالت هناك أسئلة وكلمات وأسماء وأبطال روايات عظيمة تتردد حتى الآن وإلى أجل غير مسمى، عظمتها تكمن في أنها ساهمت في صناعة وفي تكوين الضمير الجمعي والهوية الثقافية.

فلسطين



**في** خضم تسارع الأحداث، وتزايد سيل شلالات الدّم، في العالم العربي، والعالم بأسره، لا أحد منا يتوهم بأنه بعيد عن دائرة النار هذه، غير أن القلب دائما مع المنصهرين في بؤرة أتون القتل والدّم هذا، حيث يكون الحديث عن سوريا، واليمن، والعراق، وتأتي بعدها الأمكنة الأخرى، لكننا في اشتعالات الحدث، نحن بعضه،

تفسير وتحليل كل ما يشغل الإنسان من سياسة وفلسفة واجتماع وسرائر باطنية؟

أنا ببساطة أكتب عما يشغلني، وعن أماكن أحببتها وأريد أن يحبها القراء، وعن أحداث رأيتها بأب عيني وعن حيوات آخرين تقاطعت معهم بصورة أو بأخرى، وعن أحداث تاريخية حدثت قبل مولدي بمئات الأعوام؛ قرأت عنها وشغلتنني فوضعت نفسي بالقصد في المدى الزمني لها معبرًا عن رؤيتي وتصوري وحدسي على سبيل الاجتهاد. وهناك بالطبع أحداث مهمة جدًا في حياتي الشخصية تمنيت الكتابة عنها إبداعيًا لكنني عجزت وأحبطت، وذلك لأن هذا الحدث الشخصي والعام كان أكبر من قدراتي العملية لا الأدبية، فأنا لم أنخرط في سلك الجندية وأعفيت من الخدمة، خاصة أن تخزجي كان بعد مقولة السادات بأن حرب أكتوبر هي آخر الحروب! ولذا لا أفزق بين الأسلحة المختلفة ولا المواقع الحربية وخلافه، وهي من الأشياء الضرورية للكتابة عن الحرب مثلًا، رغم أنني ولدت في عام 1955 وبعد ولادتي بأقل من عام استشهد "صالح" ابن عمي ونوارة عائلتنا - أثناء الاعتداء الثلاثي على مصر في عام 1956- على متن الفرقاطة المصرية "إبراهيم الأول" التي كان يعمل عليها كجندي بحري، وظل هذا الحدث يكبر معي وأنا طفل يومًا بيوم، فقد كان والذي هو المكلف بإجراءات السعي خلف معاشه وامتيازات وضعه كشهيد كالاستثناءات التي حصل عليها أولاده في الالتحاق بالمدارس والإعفاء من المصروفات والتجاوز عن شرط المجموع وغيرها، وكان أولاد الشهيد منهم من في مثل سني أو يكبرني قليلًا، وكانوا يقيمون في الإسكندرية ويسافر لهم والذي كثيرًا، وعندما يأتون إلينا في القاهرة كان أهلي يحتفون بهم بشكل مبالغ وكذلك الجيران وكان ذلك يدهشني جدًا، حتى أنني تمنيت كثيرًا في طفولتي أن أصبح شهيدًا، وعندما كبرت بحثت في وقائع استشهد "صالح" ابن عمي، وأذهلني ما وجدته؛ وهو أن إسرائيل في أكتوبر 1956 شنت عملية "قادش" وهي الاسم الكودي لعملية الهجوم على مصر بالتعاون مع إنكلترا وفرنسا، وفي ساعة مبكرة من اليوم الثالث (10 أكتوبر 1956) لعملية "قادش"، أبحرت الفرقاطة المصرية "إبراهيم الأول" من بورسعيد إلى خليج "حيفا" وأمطرت الميناء ومصفاة النفط القريبة من الميناء بـ220 طلقة وردت سفينة فرنسية كانت تحمي الميناء النار على الفرقاطة المصرية التي نجحت في الابتعاد نحو بيروت، لكن تدخلت قوات الجو الإسرائيلية وتم قصف المدمرة وضرب نظامها الكهربائي مما عطل سيرها وحيد أدواتها القتالية، وغرقت الفرقاطة بطاقمها ومن بينهم ابن عمي عليه رحمة الله، واستطاعت سفينة إنكليزية تعويم الفرقاطة لأنها كانت إنكليزية الصنع، وتم تسليمها إلى إسرائيل التي أسمتها "حيفا" وكانت تربطها على أحد أرصفة الميناء، وترفع عليها العلم الإسرائيلي فوق العلم المصري للفرقاطة للدلالة على أنها أسرت في معركة.

حاولت كثيرًا أن أحول هذه الحادثة الواقعية التي تمس دم عائلتي إلى سرد روائي وفشلت، واعترف بأن تخيلاتي عن الواقعة وعمّا واجهه ابن عمي ورفاقه أكبر كثيرًا من حروف اللغة، وقد أنجح مستقبلاً وأتجاوز رهبتي وخوفي وأستطيع أن أنقل أحاسيس

"صالح" ابن عمي وهو يخوض معركته الأخيرة وفي الوقت ذاته يفكر في وعده لأبي بأن يزورنا عند إجازته لكي يراني للمرة الأولى بعد مولدي؛ أنت يا صالح لم تخلف وعدك فأنا رأيتك كثيرًا في كافة المواجهات التي تحدث بيننا وبينهم.

صور أخرى تشغلني في زمننا هذا، فمازلت أذكر اليوم الأول من حرب أكتوبر، والناس مجتمعون حول أجهزة الراديو في الشوارع والمقاهي يهتفون ويهللون عقب كل بيان عسكري تصدره القيادة المصرية، كما يهلل الشباب الآن على المقاهي والمقاعد ذاتها عقب كل هدف لميسي، وأذكر اليوم الثاني للحرب عندما وجدت مجموعة كبيرة من الناس تتجه إلى جندي مصري مدجج بالسلاح والعتاد ويوبخونه بشدة إلى درجة قريبة من الاعتداء البدني، وهو منزعج جدًا، ودستت نفسي بينهم ورجل عاقل يستفسر من الجندي ثم التفت ووقف يخاطبهم بعقل شديد، وأخبرهم بأن الجندي كان في إجازة ثم قامت الحرب، وأنه قطع إجازته ليسلم نفسه إلى قسم الشرطة حتى يحضر أحد من وحدته العسكرية وينقله إلى ساحة المعركة، وتبدلت حالة الناس بسرعة واحتضنوه وقبلوه وصحبه بعضهم إلى القسم. كذلك صور للاعتداءات الإسرائيلية على الفلسطينيين وثورات الحجارة وكيف كانت تدفع بالناس إلى الشوارع تضامًا وغضبًا على المحتل، ثم حرب الخليج الثانية التي نجحت أميركا في جعلها حربًا تلفزيونية؛ يتابعها الناس كأنها نوع من المسلسلات ويتفاعل لحظيًا مع أبطالها ثم ينساها في اليوم التالي، وهذا ما يحدث في أيامنا هذه.. بعد انتشار "الميديا" وتقنياتها المرعبة التي تنقل لنا في التو واللحظة بشاعة المجازر بتفاصيلها شديدة الإيلام، ينساها الناس بعد مدة وجيزة كأنها حدث متخيل! أو معارك مصنوعة كالتلفزيون الواقعي! وهذه هي المعضلة الحقيقية التي تواجه الأدب حاليًا، فالواقع تجاوز الخيال بمئات المرات ورسده كتابيًا ما عاد كافيًا. وهذا ما أسأله نفسي كثيرًا وعندما أجد له إجابة أعدكم بمقال جديد.

مصر



**تتعدد** أصناف الاستبداد في العالم العربي مع مطلع القرن الحادي والعشرين لتتجاوز تعدد الأجناس الأدبية التي من شأنها أن تعالج هذه الأزمة العالمية.

تتجه الرواية العربية الحديثة غالبًا نحو الغوص في المثلث الطوباوي التقليدي «السياسة، الدين والجنس» إلا أن أياً من عناصر هذا الثالوث لا يمكنه تحليل المأزق الحقيقي الذي يعصف بالشخصية الروائية

## عن الكتابة الأدبية في الأزمة الصعبة

ملازمًا له. لكن يتعين قبل اختبار هذا الادعاء أن ننبه إلى الفضاء المرجعي الذي تنتزّل ضمنه هذه المسألة. وهو فضاء متعدد المستويات وغير ثابت بالضرورة نظرًا إلى كوننا نستطيع ضمنه أن نستند إلى بعض تمفصلات تاريخ العرب اليوم في سوريا والعراق واليمن مثلًا أو في تونس والشمال الأفريقي عامة؛ وهذه العودة المخيفة إلى "الدين" لا باعتباره رجاء أو خلاصًا فرديًا - فهذا من مشمولات الحرية الفردية - ولكن من حيث هو خلاص جماعي. ولكن مهما يكن من أمر مرجعيات هذه المسألة فلا غنى في تقديرنا، عن الانطلاق من هذا السؤال: بأي معنى تراهن الرواية على الحرية؟ وهو سؤال يفضي بدوره إلى مساءلة بعض النظريات الفلسفية عمّ إذا كانت غاية الحرية فيها معقودة على ما هو نظري أم على ما هو عملي. وبهذا المعنى يمكن أن نتساءل أيضًا: ما هي منزلة الحرية من التفكير الفلسفي إجمالاً؟ وقبل ذلك: ما هو الوضع الذي يفترض أنّ الرواية تتحرّر منه أو هي تتحرّرنا منه؟

بيد أنّ التصدي لمثل هذا السؤال قد يضطرنا إلى استنطاق بعض المواقف الفلسفية استنطاقًا تأويليًا نظرًا إلى كونها لا تستعمل دائمًا مقولة الحرية استعمالاً صريحًا، بل ترد لديها أحيانًا بشكل ضمني فلا تنتبه إلى قصد الحرية لديها إلا إذا أجريناها مجرى التأويل. فإذا كانت الفلسفة في لحظتها الميتافيزيقية تدعي أنّها تنشد الحقيقة في حدّ ذاتها فإنّ البرهان بالخلف يبيّن لنا أنّ "الحقيقة" ليست متوقّرة في المعارف السائدة خارج إطار الفلسفة. ومعنى ذلك أنّ الأدب مدعوق إلى أن ينخرط في صراع ضدّ هذه المعارف التي لا تتوفّر على الحقيقة في حدّ ذاتها وإنما تتوفّر على أحكام أخرى تزعم أنّها الحقائق بعينها.

هذه الآلية ليست متعلّقة بدلالة كلیة للحرية، وإنما أساسًا بإزاحة ما يُعتبر نقيضًا للحرية، ألا وهو "الوهم". فهو إذن تحرير إستيممي (معرفي)، ومن ثمة فإنّ هذه الآلية لا تعدو أن تكون غير "الثقّد". فإنّ يراهن الأدب الروائي على أن يكون حرًا، هو أن يراهن على تخليص نفسه من الوضعية "الأداتية"، أي ألا يكون وسيلة لغيره. ومؤنّى ذلك أنّ بقية المعارف لا تتضمّن معنى الحرية لكونها وسائط من أجل غايات توجد خارجها. ويكفي للتدليل على ذلك أن تنتبه إلى كون المعرفة الأسطورية مثلًا منذورة لخدمة غيرها، أي القوى الغيبية - وقس على ذلك المعرفة الشعريّة عند العرب القدامى أو عند طوائف منهم - فهي إذن غير حرّة لأنّ قيمتها لا تتأتى من ذاتها. وعليه فإنّ تحرير الأدب مشروط بجعله وحده دون سواه مصدر قيمته. وبتعبير آخر فإنّ عقلًا لا يحزّر نفسه من أوهامه عن ذاته لا يكون حرًا. وما أكثر أوهامنا عن ذواتنا! وقد لا نحتاج إلى برهنة معقّدة لنظفر بهذا المعنى لدى كانط إذ يكفي أن نستحضر عبارته "لقد أيقظني هيوم من سباتي العميق". وهل لذلك من معنى سوى أنّ انفتاح العقل على التجربة هو الذي يحزّره من أوهام كبريائه.

تونس

بكونها المكون الأساسي للرواية قبل أن يكون الحدث التاريخي أو الحدث المعاصر هو الأساس للبنية السردية الروائية. فلو اقتصرّت الرواية في ظل هذه الظروف الاستثنائية على سرد الوقائع الحالية لخرجت الرواية من سمتها الأساسية بكونها قطعة فنية نحتت بيد الروائي إلى ورقة تاريخية تعكس فترة توتر وعدم استقرار اجتماعي وذاتي. وخروج الرواية عن جنسها الأدبي سيحرمها من فرصة الاستمرارية.

ومن بين الروايات التي أفلحت في معالجة الأزمة الحالية في العراق بصورة خاصة وفي المنطقة بصورة عامة دون الوقوع في فخ السرد التجريدي للواقع هي رواية "طشاري" للكاتبة العراقية إنعام كجه جي، تتألف الرواية من مقاطع قصيرة كانعكاس للأحداث المتسارعة التي تشهدها مجتمعاتنا، تلك الأحداث التي تمنح مطلع القرن الحادي والعشرين صفة عصر المتغيرات السريالية.

تتعرض الرواية العربية في خضم هذه الأحداث المتسارعة لاختبار وجود، أو اختبار كفاءة فإما أن تكون الرواية هي الشاهد على هذه المرحلة أو أن تبقى أسيرة أسلوب البحث عن مفردات جميلة لصياغة قطعة فنية دون الأخذ بنظر الاعتبار التحدي الكبير الملقى على عاتق الروائي، ولأنّ عدة بلدان عربية تتعرض لعاصفة المد الطائفي والتهديد من قبل الجماعات الإسلامية المتشددة، والتيارات الإسلامو سياسية التي تحاول تهميش الهوية الوطنية وراء هوية الدين أو المذهب أو الطائفة. ولقد استغل الروائي الكويتي سعود السنوسي هذه الظاهرة ليعالجها في روايته "فئران أمني حصة" وبما أن الفضاء الروائي لم يسمح له بالدخول في كل المجتمعات العربية المعنية بهذه الأزمة عمد إلى اللجوء إلى المعاني المجازية الافتراضية ليعتبر كل بلد من تلك البلدان كشارع من شوارع مدينة الكويت، فتحوّلت الأحداث الدموية التي يتعرّض لها الشعب السوري إلى فوضى تعمّ شارع دمشق، وانفجارات تستهدف شارع بغداد، وجماعات متناحرة تتقاتل في شارع طرابلس وتمنع سكان الشوارع المجاورة من الوصول إليهم. وقد استلهم السنوسي هذه الفكرة من شارع الكويت في محافظة البصرة العراقية.

العراق



**أقدر** أنّ الرهان اليوم سواء تعلّق الأمر بالرواية أو بأيّ فنّ آخر، إنّما هو على الحرية مقصدًا له. وهذا أمر يكاد يرتقي إلى مستوى البدهاة باعتبار الأدب يحمل هذا الرهان شعارًا



**قد** يبدو السؤال على هذه الصيغة - ظاهرياً - مقحمًا على عوالم الزوائي وزمنه ويوصلته الفنية؛ لكن في العمق أجد أنه سؤال المرحلة بلا أدنى منازع، فإذا كان كاتب الزواية هو ذلك الكاتب الذي يسعى لإنجاز عمل روائي بطرائق فنية وتقنية مبتكرة تراعي الجودة والاختلاف وتحقق له لعبة التفوق الزوائي في كيفية بناء عالم سردي متشابك ومعقد وشائق، وإذا كانت الموضوعات التي يفترض أن يستند عليها هذا الكاتب لا بد وأن تأتي منبعقة عن ومن واقع - مجتمعه - تاريخه - ذاكرته - زمنه، حتى يتسنى له تحقيق المعادلة الجمالية المنشودة توفيقًا بين معادلة التحقق التقني - الفني والتوق الحكائي المسلي والناقد؛ فإن اللحظة الراهنة بكل تداعياتها الذموية وما تطرحه من بؤس يظلل "الوطن العربي" من أقصاه إلى أقصاه تجعل من هذا التفكك والانحدار والدم المراق موضوعًا (نضًا) كبيرًا يجر كل من يحاول الكتابة للتلغاف إليه والتدقيق في وقائعه ومسروياته قبل أن يشرع في إنجاز أي عمل إبداعي جديد، لا سيما إن كان هذا العمل رواية ترصد ناقدًا واقع الناس هذا.

ما يشهده العالم العربي - الحاضر العربي، يأخذ سطوعه في لحظة الدم والاحتراب هذه، الاضمحلال الذي يجتاح البلدان العربية، وحالة التوهان القيمي والمعرفي التي تغزو الشعوب العربية وتدفعها للانخراط في تشكيلات الهوس الذيني ودوائر التمزق الهويوي وما بينهما من انسحاق لا يستتني أحدًا. هذه الأزمة يلخصها غياب العقل العربي النقدي، فالجهالة السائدة الآن وما يشد إلى الوراء ويجز صوب الهاوية، ما كان يمكن أن يتحقق لولا صعود قيم الإلغاء والاتباع والمحاكاة وغياب صوت العقل والنقد والمفارقة. الزوائي - الزواية أحد الأصوات الناقد المملوطة الآن بشدة لتشريح هذا الواقع المزري ووضع هذه الشعوب التائهة أمام أسئلة وجودها الحقيقية ومواجهتها بكل الأوهام التي تسيطر الآن وتقود حالة الفوضى الحادثة. ما نحتاجه في هذه الوقت روايات تستقرئ هذا الواقع وتفككه لا تسرده محكيًا فقط دون أي إطار من الأسئلة الموجهة والحارقة. ما نحتاجه كتابة تبذل هذا الظلام المستشري، وتواجه الأكاذيب التي يبني عليها القتلة والسفاكون مجدهم الدموي ويجزون من ورائهم الأبرياء المغيبين والضائعين. هذا هو أوان الزواية العربية الجديدة، ذات الإمكانيات الرؤيوية والقدرات التبصيرية بعيدًا عن الاستعدادات المملة التي تسود مترافقة مع مآزق النقل - للمفارقة - من أشكال روائية أخرى أنتجت أسئلة تخص آخرين ولنا نحن.

**ما** لنا والقصص؟ لنتركها للكُتاب المشغولين بالحكايات ذات المغزى، ولننغمس نحن في ألعاب تعييننا على تمضية الوقت أو تجاهل قبضته الغليظة على أعناقنا.

بهذا المفتتح تبدأ الزواية التي أكتبها حاليًا؛ بتمجيد اللعب وقطيعة مشتهة مع القصص والحكايات ذات المغزى. هل يضرر المفتتح أيضًا قطيعة مع الواقع السياسي والاجتماعي؟ ما أعرفه أن ما بدأ لاهيا هادفًا للانغماس في ألعاب فنية وجمالية بحتة، صار مسكونًا بالجحيم الأرضي، الذي يحاصرنا، كلما توغلت في الكتابة، ليس بطريقة مباشرة أو حتى واضحة. فالزواية لا تقترب من الأهوال الجارية حولنا، لكن المذبحة مضمرة بين سطورها، والقسوة والفرق وهشاشة الوجود مفردات مفتاحية فيها.

أسئلة وانشغالات روايتي السابقة "جبل الزمرد" كانت - هي الأخرى - وليدة أهوال المنطقة من دون أن تتناولها بشكل مباشر. كانت كتابتها تميمي ضد النسيان والتحريف، ومحاولتي المرتبكة للإيمان بإمكانية البعث من رماد الاحتراق.

أجازف بالقول إنه من المستحيل إدارة الظهر للواقع، مهما خُيل لنا أن ما نكتبه مغرق في الخيال والfantasy. فالكتابة الحقيقية لا يمكنها الانفصال عن الواقع والهرب منه، فحتى في أقصى درجات قطيعتها معه، نجدتها تفككه وتعيد تركيبه مجددًا بغية القبض على جوهره، نجدها تقدم مجازًا للعالم لا صورة فوتوغرافية جل طموحها أن تكون نسخة باهتة منه، مجازًا للمذبحة لا مجرد رصد لها.

منذ 2011 وأنا غارقة بين مئات الصور والمشاهد القاتمة، مختنقة بالركام والأنقاض وغبار الهدم، ومسكونة بمدن تتحول إلى قبور لأهلها، وجغرافيا مفخخة أقرب للورطات منها للأوطان.

أسأل نفسي عن معنى الكتابة الإبداعية وسط كل هذا القتل، بل عن جدوى الكتابة طالما تعجز عن إنقاذ حياة إنسان. أراني أترنح بين الكفر التام بها والإيمان بقوتها وقدرتها على مواجهة العدم.

لا أزعم أنني توصلت إلى أجوبة أرتاح إليها؛ لا تزال الحيرة والتساؤلات والارتباكات هي المسيطرة، ليست حيرة بشأن موقفي الإنساني والشخصي بطبيعة الحال، ما يحيرني هو الفن: أسئلته ومتطلباته وحساسيته تجاه المباشرة والضحيج.

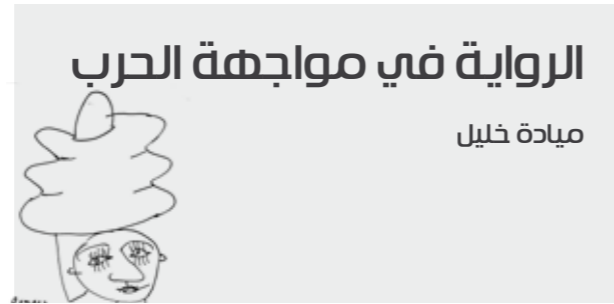
أعرف، بشكل غامض، أنني سوف أكتب، يومًا ما، عفا يحدث الآن. ربما عندما أجد حلولًا فنية لأسئلتي الموزقة. أصبر نفسي بأن أهم الكتابات التي كتبت عن التحولات التاريخية، والأهوال المرعبة، احتاجت وقتًا كي تنضج، بل وأحيانًا كتبها من لم يعايشوها. أتكلم

هنا عن الفن لا الوثيقة أو الشهادة أو محاولات الرصد. أقصد هنا الكتابة بصوت الضحايا وعندهم، لا المتاجرة بأوجاعهم والتسلق على عظامهم من أجل مجد أدبي متوهم.

أسأل نفسي في النهاية: هل من الترف الانشغال بالشرط الجمالي في زمن المذبحة وأنهار الدم؟

وأجيب كمن يفكر بصوت عالٍ: ربما، لكن ما سبق وتعلمناه، من تجارب من سبقونا، أن الرداءة الفنية لن تضيف جديدًا، وأن البروباغندا ستظل بروباغندا حتى لو سُخِّرت لصالح قضية عادلة.

مصر



**يكتب** عن الإنسان. الإنسان الذي يعيش داخل هذه الظروف، معاناته مع هذه الظروف وتأثيرها عليه، وتأثره بها.

كثير من الأعمال الأدبية عن الحرب تحوّلت إلى بكائيات بجمل وعبارات مكررة لأنها تناولت نفس الموضوع وإن اختلف الأسلوب. حتى أن بعض هذه الأعمال كانت كأنها تصوغ نشرة الأخبار بشكل روائي أو أدبي، تعيد عليك ما عرفته وسمعته وربما عايشته بنفسك. برأيي، لن تضيف هذه الكتابات الكثير للأدب أو لتاريخ الحرب أو "لحظة الدم" والأزمات الإنسانية. أغلب هذه الروايات ستظل في ذاكرة الأدب - هذا إن ظلت في الذاكرة - كتب وأسماء تظهر مع الأزمات وتنتهي معها. أو لنقل إنها من نوع الروايات التي تكون مادتها الأساسية هي الأزمة أو الحرب.

رغم أن الزواية جزء منها تاريخي، تسجيل للزمن والأحداث، ولكن أن تتحول فقط إلى مهمة التدوين، سوف يحصرها في مكان معين، وتبتعد كثيرًا عن الفكرة أو الخيال وهو، كما أظن، الجانب الحيوي الأهم في الزواية، أو هو ركيذتها. بالإضافة إلى ذلك، لن تضيف للقارئ شيئًا، لأنها تخاطب الأحداث لا الإنسان.

نجح العديد من الكتاب الغربيين في تجسيد الأزمات بالأدب، وتركوا إرثًا غنيًا عن الحرب العالمية الأولى والثانية، الأنظمة الدكتاتورية، الحروب الأهلية والأزمات الاقتصادية لأنهم في رأيي كتبوا عن المشاعر التي يعاينها الإنسان في الحرب، معاناته منها، كيف يتعامل معها، ما هي الآثار التي تتركها الحرب عليه وعلى الأجيال القادمة، وما تأثيره هو في مجتمع يعاني من الحرب، الإرهاب والفوضى. مثال على ذلك ومن قراءاتي الشخصية، الزوائي الهولندي هاري موليش خاطبت رواياته وأشهرها "اكتشاف السماء" الإنسان في الحرب،

ولم يتعمق كثيرًا في الخوض في الجانب السياسي والعسكري للحرب وهذا ينطبق على الكثير من الروايات التي تناولت الحربين العالميتين والفترة النازية. مثال آخر أيضًا الكتاب الأفغان، وأشهرهم رحيم عتيقي وخالد حسيني، يلاحظ في أعمالهم الإبداع والتميز لا التكرار، المحرك الأساسي للرواية هو الشخصية وسلوكها في مواجهة الحرب والدمار.

باختصار: يكتب الزوائي عن الإنسان في لحظة الدم. الإنسان هو الشخصية الرئيسية المحركة والفاعلة في هذا المشهد الدموي والمأساوي. والحرب، أسبابها ودوافعها السياسية، هي خلفية ذلك المشهد فقط.

العراق



**ماذا** بإمكانك أن تكتب وأنت في وسط أهوال الحرب ومخاضها. كل حكاية مؤلمة هي رواية لا يمكن كتابتها، ليس بإمكانك أن تكتب سياسيًا فتسقط في فخ الانحياز لطرف مقاتل ضد طرف آخر. وإذا ما قررت أن تختار الإنسان فسترى أن كل ما يمكنك فعله هو أن الألم لا الكتابة.

خوف الزوائي من أن يسقط في المباشرة الفجة وهو يكتب عن الدم الطازج الذي ينتشر حوله هو ما سيمنعه من الكتابة. الخوف من عدم اقتراب الخيال الزوائي من خيال الواقع الذي يفوق كل خيال، الخوف من جنون الواقع الذي يطغى على كل جنون. الكتابة الزوائية على العكس ربما من القصيدة هي حرفة تستدعي اللجوء الكامل إلى الاطمئنان النفسي والمكاني وهي تأتي غالبًا في وقت لاحق للأحداث الكبرى.

تلك حالة بالإمكان الرجوع إليها إلى كتابات روائية وقصصية سابقة في أثناء الحرب العراقية الإيرانية وهي كتابات مباشرة فشلت في البقاء وسقطت نقدًا. وحالات أخرى من الكتابة التي انتشرت بسرعة في الكويت بعد التحرير فجاءت مباشرة لم ترق إلى واقعية وحنون ما حدث ولم تحقق الشرط الفني الذي يضمن لها البقاء.

فيما يخص الاستبداد السياسي والديني أعتقد بأن تلك مسألة ليست طارئة كالحالة العربية فنحن نعيشها من تقسيم الوطن العربي إلى دويلات ونعرف أزماتها الحقيقية. نعرف أن المثقف بشكل عام والزوائي والشاعر ليسوا إلا قلة غيبها الإعلام الحكومي كانت تفيد من ضرر الحكومة ومؤسساتها، وكانت تعيش وتعتاش على هذه الحكومات وتغير جلدتها السياسي والديني أيضًا بناء على توجهات



هذه الحكومة.

الزوائي العربي ليس روائياً حراً، فهو لا يعيش من كتبه ولا ينتمي لمؤسسات ثقافية مستقلة ولا يعمل في أكاديميات خاصة وبالتالي هو نتاج المحيط الذي تهيم فيه السلطة على مقاليد كل شيء. أغلب المثقفين اليوم يجري خلف جائزة حكومية ودعوة حكومية وعلاقة مع جريدة حكومية، فكيف نطلب منه أن ينتج عملاً حقيقياً يناقض ما يعيش عليه.

لست متشائماً تماماً وأتمنى أن يتخذ الجيل الجديد طريقاً غير الذي سلكه أسلافه من الأدباء، أن يفرق بحريته الشخصية أولاً لكي ينتج عملاً حراً. ستأتي الأعمال عن هذا الأمل العربي حين يبتعد عن هذا الأمل ليستطيع النظر إليه جيداً.

الكويت



في

اعتقادي أن ليس على الزوائي أن يكتب روايات في لحظة الدم، وإنما من واجبه أن يفهم الواقع ويتأمل التحولات ويسجل الأحزان ويدون المأسى، لأنه سيحتاج إلى هذه "الكتوز المأساوية" فيما بعد، فالتاريخ يقول لنا إن فترات الاضطراب الاجتماعي العنيف المكلفة بالدماء الساخنة تنعكس بشكل مؤثر جداً على الأدب، وأغلب الظن أن هذه الفترات لا تشهد أدباً رقيقاً متميزاً في الحال، وإنما ينبثق منها أدب اللحظة، أدب رد الفعل السريع كثير الحماسة المتوهجة، قليل الإبداع الجميل.

حدث ذلك في فترة الثورة الفرنسية التي اندلعت في عام 1789، حيث تراجع الأدب الجاد العميق لمدة تقرب من عشر سنوات كما لاحظ بحق طه حسين، وتكرر الأمر نفسه مع اشتعال الثورة الروسية في عام 1917، إذ حُفَّت صوت الأدب المتفرد تماماً أو كاد، حتى أن مفكراً ثورياً وناقداً لافتاً بوزن تروتسكي قال إننا بصدد انبعاث جديد للأدب يتجاوز الآداب كلها التي ظهرت في أزمنة الإقطاع والرأسمالية، ولعلك تتذكر أن الأدب الروسي العظيم الذي تألق كتابه في القرن التاسع عشر تراجع بصورة مؤسفة مع اندلاع الثورة الروسية وما تلاها من سنوات دامت طويلاً.

أما إذا انتقلنا إلى واقعنا العربي، وسأضرب مثلاً بثورة 1919 في مصر، والتي رفعت شعار "الاستقلال التام" عن الاحتلال الإنكليزي، ذلك الاحتلال الذي قاوم الثورة بعنف وأسأل من دماء المصريين الكثير. أقول لم يكتب المبدعون أدباً مهماً في أثناء الثورة وما بعدها، وإنما ظهرت الأعمال الروائية والمسرحية اللافته بعد أكثر من

عقد، فرواية "عودة الروح" لتوفيق الحكيم صدرت في عام 1933، ونجيب محفوظ استلهم أحداث ثورة 1919 ووقائعها بالتفصيل في أول أجزاء ثلاثيته الخالدة "بين القصرين" التي صدرت في 1956، وهكذا.

لكن عندما تشتعل النيران ويلطخ الدم شوارع المدن والقرى والأحياء تتجلى فنون وآداب أخرى مثل القصيدة الحماسية، والأغنية الوطنية، تلك الفنون التي تشحذ الهمم وتفضح الطغيان السياسي أو الاستبداد الديني، لكنها غالباً ما تقتصر على العمق والجمال الفني المتميز.

لذا يمكن القول بإيجاز إن الرواية - تحديداً - فن لا يتألق ويزدهر إلا مع الاستقرار الاجتماعي الخالي من الدم المستباح، حتى لو كان استقراراً بانساً ومملاً ومتخلفاً.

مصر



**ذروة** الخيبة، أن يأخذ الزوائي موقع المؤرخ، لسبب يسير الفهم، ففي التاريخ إما أن يكون الحدث قد حدث، ومُحدثه هو مُحدثه، وإما لم يحدث. في الرواية بوسعك أن تحدث ما لم يحدث، فخيال المؤرخ لعنة، فيما خيال الزوائي هو نعمته، ولذلك فالأحداث الكبرى ليست مادة روائية على الدوام، هي استفزاز للخيال الروائي.. الأحداث الكبرى والتي قد تكون ذات شأن بالنسبة إلى وقائع الحياة، قد تكون أقل شأنًا بالنسبة إلى وقائع الرواية، فقنبلة نووية قد تكون أقل شأنًا للروائي من وساوس الخوف، الوحدة، السأم، أو سؤال الكراهية أو الحب. ولهذا لا تفترض أن تكون الهزات العظيمة مادة لرواية عظيمة بقدر ما يمكنها أن تكون استفزازاً لموقفك من الحياة والناس والأفكار والمعاني والمفاهيم، ولن يكون من الممكن كتابة عمل روائي فوق سطح زجاج أملس.. الرواية تكتب فوق نترات الزجاج الجارح وأظن أن بلداننا هي هذا الزجاج المتناثر- الجارح، الذي يفتح فضاءات الكتابة الروائية فنشوة الرواية لا تكون إلا بانكسارات الحياة.. أحكي هنا كقارئ لا ككاتب، فلو كانت الحياة بساطاً من الحرير لما قرأنا الأعمال الروائية العظيمة من كلاسيكيات الرواية ولا من الرواية المعاصرة، وأحكي كروائي، ولو كانت الحياة المحيطة بي فائرة وملساء لما تعرّفت على أبطال المنكسرين الذين واجهوا انكساراتهم مرة بكسر الحياة وثانية بكسر أنفسهم، وإذا ما جاز لي الكلام كناقد روائي، فسأصمت لأنني سأكون خائياً وثقيلاً.. كل ما أعرفه هو التالي "الوقائع المستقيمة لا تخلق رواية.. الصالحون

للعيش ليسوا صالحين للرواية"، وكى أتقيد بالسؤال:

- ماذا يكتب الزوائي في لحظة الاستبداد السياسي والديني؟ أقول "هما لحظتان ليستا عابرتين، هما لحظتان مقيمتان في حياتنا، وما يحدث اليوم في بلد مثل سوريا، ليس سوى تكثيف لهما، اللحظة السورية الراهنة بالغة الكثافة لوقائع عيش مستمر في ماضي البلاد، ولا أظن أنها وعاء جديد لرواية سورية جديدة.. كل ما في الأمر أن اللحظة السورية الراهنة فتحت الباب لكتابة شجاعة أو متهوره، وكتلتها (الشجاعة والتهور) عظيمنتان للفعل الزوائي.

سوريا



**كتبت** ذات مساء عن علاقة الأفراد بالزمان والمكان أن "المكان والزمان محددات وهمية لحياتنا، تفرضها علينا طبيعتنا البشرية المحدودة"، كما قلت عن ذاتنا البشرية في وصف لحالنا حين نكون بين حالين "الخط الفاصل بين العتمة والضوء، ربما يكون ذاته الفاصل بين الحياة والموت، هناك منطقة مخفية لا بد أن تعبر خطواتنا إليها، نعبّر مرحلة نتركها خلفنا ونستقبل أخرى بلا تهيئة تليق بها".

الحقيقة أنني كلما تطلعت إلى الأمر الواقع الذي نعيشه في أيامنا هذه أيقنت أننا نعيش بين حالين بلا رؤية واضحة لما سيؤول إليه الأمر أو التقسيم في منطقتنا العربية. هناك من الوضوح في تردّي الحال الذي تعيشه المنطقة ما يخيف الراي والكاتب على حد سواء، فحالة التشويه للإنسان والإنسانية في أيامنا هذه تشابه حالة التردّي التي كانت تعيشها القارة الأوروبية في العصور الوسطى حينما كانت ترضخ للاستبداد الديني والسياسي مجتمعين للسيطرة على الشعوب بإحكام قبضة الحاكم من خلال المباركة الدينية التي تمنح له على أنه وريث الله على الأرض بل هو المخول بتنفيذ وتدير أمر البلاد والعباد. ذاك الحال بينهم كان بالأمس البعيد، أما اليوم فقد انتقلت عدوى الظلم والاستبداد إلى بلدنا العربية لتشمل كرامة الإنسان ووطنيته واحتياجاته فتغلبه تارة وطنيته ليستमित في الدفاع عن الأرض والعرض وتغلبه تارة احتياجاته اليومية فما هو الجوع والخوف والمرض أعداء الفكر والحرية للإنسان يسيطرون في المنطقة العربية التي ترضخ تحت ذل الحاجة والضعف لا لأمر إلا لسيطرة الغرب على منابع القوة واستغلالها أسوأ استغلالاً لتحقيق كافة المكتسبات السياسية لإعادة توزيع القوى ورسم حدود جديدة

تتيح إزالة دول وبناء دويلات وتثبيت كيانات تم خلقها في زمان غادر، لتحقيق السيطرة على القوى الاقتصادية في المنطقة العربية يساعدها بذلك خلق أطماع ومكتسبات لبعض الدول الشقيقة على حساب شقيقاتها الأضعف.

ولأننا نعيش بين حالين نجد أنفسنا مقيدين بزوايا محدودة النظرة إذ كيف للإنسان فينا أن يلتم بالأمر كله ليخلص إلى نتيجة ترضيه أو هدف يسعى إليه. كل هذه الثورات والدماء التي تستباح لا تترك للكاتب إلا همًا أكبر ووجعًا ومسؤولية أشمل إذ عليه أولاً أن يحرر ذاته من قمقم الخوف الذي يقبع في داخله إما لمصلحة وهمية أو خوفًا من سلطة أنية. وحده القلم الحر من الحاجة أو الأطماع هو القلم القادر على إعادة تدوير وتنوير وإحداث الفرق بين الصفوف وفي الأفكار. نعم لقد تردى الوضع إلى الأسوأ وبات الأمر موجعًا حد الخديعة، حتى نحتمل لا بد أن نوهم أنفسنا بحلول قادمة ولو بعد حين.

فلسطين



السؤال

الذي انطلق منه الملف موجع، ومربك في آن. لعمري وقفت حائرة، ما الذي يمكنني أن أتجاوز به ما يحدث في سوريا أو العراق أو ليبيا أو اليمن أو مصر، أو فلسطين. ربما لا أبلغ إن قلت إن خيالاً روائياً لم يصل إلى ما وصل إليه الواقع المعيش.

ولأنني ابنة مخيم اليرموك، حيث فدح الجرح هناك، إذ قضى فيه ما ينيف عن المئة والسبعين جوعاً، رحت أفكر، وأسئلة كثيرة تعاندي: كيف يموت المرء جوعاً في القرن الحادي والعشرين، أنا التي صدع أبي رأسي بأمثاله حين كان يقول "الكلاب السارحة في الشوارع شبعانة".

ذواكرنا ملأى بالموت والدم، وأيوب مات. كل الدروب إلى الكتابة دم، أعرفهم كلهم أعرفهم، أولئك الذين نالوا ترف أن يتحولوا إلى ملصق.

أسير في شارع لوبية، أسمع أصواتهم حين هتفوا لفلسطين ذات يوم. هل كانت مخيلتي ستصل إلى أن يكون غسان الشهابي أو خالد بكراوي أو حسان حسان أو أيمن جودة أبطالاً لروايتي حيث هم شهداء الحرب القاتلة لكل ما هو جميل في الحياة؟

سأكون كاذبة لو قلت نعم، فحسان كانت لديه أحلام غزيرة بمسرح

واضح المعالم، إنه زمن الموت والدمار والتهجير، والأسئلة الحارة التي تقض مضجع الزوّاني وتوسع حروفه بالألم والمخاوف. ماذا يكتب الزوّاني وسط كل هذا الدمار والخوف، هل يضع رأسه في الرمل ويكتب من زمن آخر أو لزمن آخر، هل ينسلخ من يومه وجلده وحاضره ويسكن في المخيلة التي تهرب به إلى آفاق غير واقعية؟ إن الزوّاني الحقيقي هو من يثبت كلماته من تفاصيل الراهن، ويعبر عن حرارة اللحظة، ويتعمق في مسامها وألمها وقسوتها، لأن الزّواية رغم بنيتها وغايتها الفنية، فإنها المعبر عن واقع ما أو مرحلة ما، وهو ما يجعل الزّواية الجنس الأدبي الأكثر انتشاراً والأقدر على التعبير عن الحاضر والتنبؤ بالمستقبل.

ليست الزّواية تصويراً فوتوغرافياً مباشراً، أو كتابة يوميات حرفية لأحداث مأساوية، كلها تقوم على بناء نص فني يرتكز على فهم عميق لواقع مائل بكل قسوته ودمويته، ويسبر أعماق هذا الوجد الطافح، ومن خلال تفكيك الواقع وإعادة بنائه لكشف رؤية معينة، أو بناء وعي جديد، يؤكد على إدانة هذا الموت المجاني، وينتصر للحياة والحرية، لأن الكتابة الإبداعية في الأساس دعوة للحياة وانحياز للحرية والمستقبل.

إن انسلاخ الزوّاني من محيطه، ونكرانه للأحداث الجسام التي تجتم حوله، يجعل منه كاتباً منعزلاً ومهمشاً وفاقدًا للتأثير، بل إنه مؤهل تماماً للخروج من الجغرافيا والتاريخ، فنجد أن كثيراً من الزّوائيين بنوا شهرتهم من خلال تعبيرهم عن قضايا مجتمعية وإنسانية كبيرة، كالحروب والمجاعات والتغيرات القيمية الكبرى، من ذلك نتأكد أن الزّوّاني يكتب من وجع حاضره وألم مجتمعه، ويقود حركة التحرر والتنوير في كل مرحلة من مراحل الإنسانية، وغير ذلك هو ينتج نضاً لا يعول عليه وغير قابل للتأثير والحياة.

الأردن



**يتصور** كثير من القراء أن بإمكان الزوّاني الشروع في كتابة رواية تواكب الأحداث الجارية لحظة بلحظة، وكذلك هم يتوقعون أن يُصدر هذا الزوّاني أحكاماً أخلاقية تشير بأصابع الاتهام إلى المتورطين في الدّم.

كتابة الزّواية ليست عملاً بهذه البساطة، ولا هي بيان سياسي يمكن صياغته في جلسة واحدة وانتهى الأمر. إنها أبعد وأعمق من ذلك. نعم على الصحافي عندما يكتب خبراً أو تحقيقاً أن يستمع إلى

بخواطري أمام السفارة الإسرائيلية القريبة من مدرستنا، ظننت وقتها أن خواطري يُمكن أن تهز قلوب من يسمعون وتغير أيّ شيء. عندما أصبحت في الثالثة عشرة سقطت بغداد، لم أفهم وقتها كثيراً ماذا يعني دخول الجيش الأميركي إلى العراق، لكن الخوف انتقل إليّ من صديقة أكبر بقليل كانت تبكي في طابور الصباح وهي تردد أن كل شيء انتهى، بدأت تدريجياً أفهم قصدها حين نُشرت صور من داخل سجن أبو غريب، كنت أبكي وأنا لا أفهم لماذا لا يطلب رئيسنا من بوش أن يوقف الأمر، أليسوا أصدقاء! لم يعد لي شاغل وقتها سوى قراءة كل ما يتعلق بالأمر، أتذكر قصيدة طويلة لفاروق جوييدة عما حدث للفتيات داخل السجن من هتك عرض، تأثرت جداً بها، وبدأت أكتب قصائد على غرارها، وتمنيت أن أجد وسيلة لنشرها في أيّ جريدة، لعل أحد المسؤولين يقرأها ويتأثر، لعلني أغير شيئاً. ثم صرت أكبر.. في الثانية والعشرين، وحينها بدأت أيام الربيع العربي، الجميع يكتبون عن السعادة بسقوط الدكتاتوريات والجنة التي سنشهدها في السنوات المقبلة، لكن بعد أشهر قليلة لم نر أيّ جنة، بل صارت هناك دماء، الدماء لم تعد مقتصرة على فلسطين أو العراق، الدماء صارت في سوريا وليبيا واليمن، العدو لم يعد إسرائيل أو الجيش الأميركي، بل صار سلطة وتعصبا ومذاهب مختلفة وجهلاً الجميع يكتبون عن ضرورة تقبل الآخر ومحاولة الفهم بهدوء، ولا شيء يتغير. يُمكنك أن تكتب خواطر وأشعاراً وروايات وكتبا كاملة عما يحدث وكأنك تقف على قمة جبل وحدك دون تأثر من أحد، كبرت كثيراً وصرت أفهم أن الكتابة لن توقف دماء، ولن تتني عدواً، ولن تمنع العالم من السقوط، لكنها على الأقل ستجعلنا نعاتب العالم ونحن نكتب عن بشاعته ونرفع الأوراق أمام عينه ونقول له "هذا صنيعك"، كبرت والحروب والدمار والقبح لا يتوقف عن الخروج من صندوق باندورا، لكن هناك في قاع الصندوق صوت لا يزال ينادي ولا يمكننا تجاهله "أنا الكتابة، لا يمكنني تغيير العالم، لكنني على الأقل أجعله يبدو أجمل".

مصر



**يتكاثف** الدّم ويتخثر لكثرة ما تراكم على أيامنا، وينتشر الموت المجاني في المدن والقرى، ونفقد بوصلة الحياة، وتتشابه علينا الأحداث والخوارج، ويستوطن في النفوس الخوف والقلق، ويبدو الحاضر شديد الارتباك والمستقبل غائم وغير



**سؤال** يصعب علنيّ إجابته، لكن لا بأس من أن أفكر معك بصوت مسموع. أنا لا أعرف كيف أكتب بالضبط. على

سبيل المثال، توقفت عن الكتابة لمدة أربع سنوات وهي الفترة التي قامت فيها ثورة 25 يناير في مصر وما تلاها من بؤس ومخاطر على الدولة المصرية، وأصبحت باكتئاب اضطررت للعلاج الطبي منه.

متى أبدأ الكتابة، أو ماذا يحركني للكتابة في هذه الأوقات الأليمة؟ لا أعرف بالدقة، قد تكون أغنية لعبدالحليم حافظ أو مشهداً في مسرحية الخال فانيا لتشيكوف. قد يكون إنشغالي بموضوع بدأ يؤرقني. قد يكون تأمل ما يقفز إلى ذهني من بين سطور كتاب المؤكد أنني لا أستطيع الكتابة إذا كنت مرتبكاً أو قلقاً أو خائفاً.

حزين جداً وغاضب لما يحدث في سوريا بل تكاد أنفاسي تتوقف. لا أتصور عالماً بغير سوريا. قلبي منفطر لتشتت أهلها وعذاباتهم وضحاياهم. حزين جداً على تمزق ليبيا وعلى ما يرتع فيها من إرهابيين. حزين على السودان الذي انقسم ويعاني من حكم غير رشيد. حزين على اليمن وما يحدث فيه. حزين على لبنان زهرة العرب الحزينة. عن كل ما سبق لا أستطيع الكتابة الآن.

متى؟ لا أدري. أعتذر عن عدم مقدرتي على الإجابة عن سؤالكم المحدد، لكن ما باليد حيلة. ومع الشاعر الفذ صلاح عبدالصبور أردت في خجل "يا صاحبي إني حزين".

مصر



**وأنا** في الحادية عشرة من العمر قُتل محمد الدرة، ربما كان هذا أول حدث فعلي أشعر به في سنوات عمري القليلة، لم أكن أكتب ما يُعرف شعراً بعد، لكنني كتبت خواطر تُندد بالحدث حتى إذا خرجت في مظاهرة من تلك التي كانوا يرتبون لها في المدرسة ألقى

جديد، وكما كان يحلم أن يكون الممثل الذي لا يتكرر. غسان كانت لدي معه مشاريع عن الذاكرة الفلسطينية وما يمكن لدار الشجرة أن تنجزه لخدمة هذا المشروع. هل كان خيال أيّ روائي سيصل إلى ما حدث لفاطمة التي أسكتوا قلبها بطلقة قنّاص وهي في طريقها إلى المشفى لتضع مولودتها الجديدة؟

أعتقد لا، حجم الدّم أغرق خيالنا، وبتنا عاجزين أمام فداحة الجرح. نعم لا أقولها بصراحة، لأن روائيً لن يخطر بباله ما كان يهذي به محمد ابن السنوات السبع الذي فقد أهله بفعل قصف، كان يسير مطلوشاً بالغبار، ولسانه يلهج بتهديد واضح "طيب والله بس أشوف الله لأحكي له كل شيء".

وحظلة القرن الحادي والعشرين، تلك الصورة التي انتشرت كثيراً على شبكات التواصل الاجتماعي، حيث ابن السنوات الثلاث الشهيد غريقاً في البحر، والذي قذفته الأمواج على الشاطئ، كان وجهه للأرض وحذاءه في قدميه الصغيرتين في وجه العالم أجمع، ترى أيّ كلام أو أيّ سرد روائي سوف يليق بهذا صورة؟

بعد كل ما قد كتبت، وبعد إعلان عجز الخيال أمام ما حدث ويحدث، أقول وبكل جرأة: إن على الزوّاني أن يمتح من الواقع دون لعب فيه، وهذا الواقع فيه من الغنى الزوّاني ما يفوق الوصف، على أن يعبر الأسئلة المحقة ببعدها الإنساني المحض، دون أدلجة، لأن الصورة التي يمكن للسرد الزوّاني أن يطلقها كقيلة بواقعتها أن تُودج إنسانية المتلقي.

فلا قيم في السياسة، ولا قيم في الدين، الحاكمية لله وحده، هي ليست للسلطان السياسي أو الديني.

أن الأوان أن نرمي بالرقيب السياسي أو الديني في مزبلة الحياة، وصار لزاماً على الكاتب أن يضع إصبعه في الجرح النازف أصلاً.

أن الأوان أن تطلق الأسئلة على عواهنها، دون رتوش.

هذا أنا أكتب ما تيسر من الرد على السؤال المطروح، وفي أذني صوت أبي علاء جاري، يتلو على جثة ابنه ما تيسر من سورة ياسين، وفي "جديدة" أسمع عجوزاً تصرخ ملء جرحها: يا أهل النخوة واروه. العجوز كانت ترجو المارة أن يدفنوا وحيدها بعد مجزرة هناك، وكان ابنها بلا رأس.

طبعاً أحد لم يستجب لها، ليس لأن نخوة مفقودة عند سامعيها، فقط هو الخوف من أن يصبح صاحب النخوة هدف لطلقة قنّاص.

فلسطين

في كتابته الزوائية طمعا في ترجمة عمله إلى لغة ما، أو الحصول على جائزة معينة.

سوريا



## لحظة الحقيقة

هيثم حسين

**إزّها** لحظة فارقة في عمر المجتمعات العربية، والمشرقية عموماً، لحظة يصبو فيها عشاق الحزبة إلى تباشيرها، يضحون من أجل الوصول إليها، يؤمنون أنّ الخلاص لا يكون إلا بالتحزّر من شتى صنوف الاستبداد والاستغلال والتجهيل. والزوائي باعتبارها نتاج هذه المجتمعات، ويفترض به أن يعبر عن رؤاها وتطلعاتها، يكون ملتزماً بمناهضة المستبدين المجرمين بما أوتي من فكر، ولا يفترض به التهرب إلى عوالم فانتازية في زعم البحث عن مقولة الفنّ للفنّ، وهي في واقع الأمر تنمّ عن تهرب من الاستحقاقات وتملص من المسؤوليات الأخلاقية.

الزوائي اليوم يشهد ويعاين واقع التدمير الذي يقترفه المستبدون بحقّ الدول والشعوب، وتحالفهم الشيطانيّ مع أتباعهم وشركائهم من المتاجرين بالدين، لإدامة أحوال الجهل والتخلف، وتعبيد الطرق أمام استمرارية السيطرة والهيمنة والتفتيت، يجد نفسه وجهًا لوجه أمام امتحان الضمير واختبار الولاء لإنسانيته وأدبه وفكره. ولا يكون أمامه ترف اختيار الانزواء أو زعم العزلة، لأنّ هذا هروب من المواجهة، وإيثار سلامة بائسة، وخيانة لرسالة الأدب الإنسانية.

في واقعنا السوري، وبعد أن جاهد النظام الإجراميّ لتحويل ثورة الحزبة والكرامة إلى حرب أهلية، في مسعى بائس للمحافظة على جزء من بنيته الفاسدة، من دون أن يولي أيّ اعتبار لوحدة البلاد وأرضها، يكاد يكون من باب الاستحالة غصّ الطرف عن هذا التدمير كلّه، ولا بدّ من فضح المجرمين وتعريتهم، بالكلمة والصورة والحرص على متابعة ذلك، لأنّ الإيمان بقوة الكلمة وقدرتها على التأثير والدفع باتجاه إحداث تغيير في الرأي العام، يظلّ ركيزة من ركائز المبدع وركناً أساسياً من أركان عمله ورسالته.

الكتابة الثورية لا تكون بتكرار الشعارات وتريديها، بل بالحفر في بني الاستبداد وتظهير آثاره الدفينة والجلية، ومواجهة المتطرفين الذين يفتكون ببنية المجتمعات ويستقتلون لإعادة الزمن إلى الوراء، لأنّ من شأن أيّ تغيير أن يبذد امتيازاتهم ويظهر عريهم.

لحظة الدم اليوم لا تحتل أنصاف المواقف، فإما أن يكون الزوائي على قدر المسؤولية التي يكلف نفسه بها بمجرّد قراره بخوض عالم



## لا تكتب روايتك طمعا بجائزة

وسيم الشرقي

**لا** شك أن بعض الفنون تتميز بعد اجتماعي مباشر يجعل منها أداة تأثير فاعلة في زمن الثورات أو الحروب أو النزاعات طويلة الأمد التي نشهدها اليوم في منطقتنا العربية، وأحدث هنا عن "المسرح، أو السينما الوثائقية، أو الغرافيتي" وغيرها من الفنون التي صقلتها الثورات العربية.

أما بالنسبة إلى الرواية التي أراها فناً شديد الفردية، سواء لكاتبها أو حتى بالنسبة إلى القارئ الذي يتلقّى هذا الفن بشكل فردي وحميم، فإن السؤال عن جدواها في اللحظة الحالية هو سؤال مشروع للغاية، وأعتقد أنّي أمتلك أجوبتي الشخصية عليه.

منذ نهاية العام 2011 وحتى منتصف العام التالي قضيت شخصياً ساعات طويلة في قراءة الرواية في بيتي الذي كان في أحد أحياء غوطة دمشق الشرقية، والتي كانت تشهد توتراً عنيقاً وأحداثاً يومية كانت تستهلك معظم طاقتي وقدرتي على البقاء، إلا أنّ قراءة روايات من الأدب العالمي أو العربي كانت العزاء الوحيد، والمكافأة الخاصة التي أقدمها لنفسي في المساءات الهادئة، لأقرأ على ضوء شواحن الكهرباء الصغيرة في ظل انقطاع التيار لساعات طويلة.

يامكاني اليوم القول إن ساعات القراءة تلك كانت نعمتي الشخصية وسط كل ما كان يحيط بي.

أما بالنسبة إلى عملية الكتابة، والتي تتطلب أعباء أخرى أكثر تعقيداً من القراءة، فإنّ تجربتي مع روايتي الأولى كانت أيضاً ضمن شرط الخناق الأمني والحرب الباردة التي تعيشها العاصمة السورية دمشق. من السطح الخارجي كانت عملية الكتابة اليومية ترفاً ممتعاً في الانفصال عن الواقع، إلا أنّ عملية التعرية الذاتية، والالتزام اليومي بالكتابة كانا بمثابة طوق نجاة شخصي وسط سواد المشهد العام.

وبعيداً عن المتعة والفائدة الشخصية التي تقدّمها الرواية، لا أرى ضرورة باتخاذ خيار جماعي بالكتابة عمّا يدور حالياً في العالم العربي، أو بالرجوع إلى التاريخ القديم أو المعاصر، أو حتى الكتابة عن المستقبل. لا بدّ للكاتب الزوائي من أن يلتزم بتقديم رؤيته عن العالم المحيط به من خلال روايته بالطريقة التي يراها مناسبة، وباستحضار الفترة الزمنية التي يراها ضرورية لإيصال رؤيته هذه.

الالتزام الوحيد الذي ربما على الكاتب الزوائي العربي التمسك به هو الابتعاد عن الكتابة السطحية أو المبتذلة عن الواقع العربي الحالي، والذي دفعت الشعوب العربية حتى اليوم ثمنه آلاف الضحايا والمنكوبين، والذين يجب على الزوائي ألاّ يبتسر سيرهم الشخصية

الصورة غائمة على الإطلاق، كان بشار قد قزّر العصف بالثورة ولم يفتح أحد فمه، كأن الناس تصالحو مع الاستبداد، مع أن قمر الثورة كان في نفس اللحظة ينبر سماء القاهرة ليلاً ونهاراً، كان المخدوعون مازالوا نائمين في حجر أو حجر حسن نصرالله، عفوًا "سماحة السيد نصرالله"، كانت مصر الدولة والناس مازالت تعيش على وقع أنغام أن الدولة مفيدة ولو أكلت كلّ سكانها، كان ابن تيمية مازال يردد "يمكن أن تقتل ثلثي الناس لكي يعيش الثلث الباقي في أمان".

أيّ عقلية تلك، وأيّ قلوب!

تصور مع علمانية الدولة السورية، أو مع ما كنا نعتقد فيه أو نتمناه، يمكن استخدام ابن تيمية باعتباره ظهيراً، ويستخدمه أصحاب الاستبداد الديني وواد الأرواح باعتباره ظهيراً ومكافئاً.

ماذا نكتب في هذه اللحظة؟ أكتب عن النداء الذي كان يهز شوارع سوريا "يا الله حلّك حلّك، حافظ يعد محلك".

لماذا تفتاناً بسؤال كهذا، هل نكتب عن الأفضلية بين قنابل بوتين أم براميل بشار؟ عن فتاوى السلفية أم إرهاب الإسلام السياسي؟ فلنكتب إذن عن حنجرة الفاشوش التي كان ومازال يغني بها للثورة؟ هل تعرف أنهم لم يقتلوا إبراهيم قاشوش بل اقتلعوا حنجرته التي غنينا بها نحن، اقتلعوها حية وهو حي، ثم وضعوها فوق جثمانه تشفياً بنا جميعاً، كأن النظام العفن يعرف ما قاله والت ويتمان "من لا يغني لا يقاتل".

هل نكتب عن الأنظمة التي جردنا صدورنا لأجلها وصرخنا بصرختها ثم حين استقرت حرمتنا من التظاهر والصراخ؟

لا بأس، أكتب عن الطفل السوري وأخته، أبوهما مريض وأمهما تصنع الحلوى، يمران بها على مقاهي القاهرة، لا يقبلان صدقة من أحد، فلتشتري أو يمنحك ابتسامته، ذلك الذي سرق الاستبداد ابتسامته، من أجل أن يظل نظام على كرسيه ولو انتحرت نصف الكرة الأرضية.

هل نكتب عن الذين يخوفونك بالله، يريقون دمك باسمه ويروون أطماعهم باسمه.

هؤلاء وأولئك يروننا بيادق على رقعتهم، بل لا يروننا من الأساس.

لا بأس، نكتب عن مولانا الذي ما إن أمسكتا برقبة الجنرال حتى قفز على كرسي الجنرال، ونكتب عن الجنرال الذي سيأتي يوم لا يجد من يقاتله.

في أعياد الثورة قديماً في مصر كان المعتاد أن تقام الاحتفالات وتنظم الأغاني الوطنية. لو كانت الأغاني الوطنية صالحة للتصدير لصرنا أغنى دول العالم. طلب الشزير عبدالحليم حافظ من كمال الطويل أن يلحن له أغنية العام، لكن الأخير الذي كان ضجراً من الوطنية رفض وتعلل بالسفر، ما كان من عبد الحليم إلا أن أبلغ الأمر لشمس بدران وزير الحربية الفتاك آنذاك، الذي طلب الطويل فتعلّل له بأنه ليس في حالة مزاجية تسمح بالتلحين، وجاء رد شمس بدران قاطعاً، زاجراً ومخوفاً "أنت فاكر نفسك بتلحن بمزاجك".

مصر

ضميره الأخلاقي، وكذلك هو الحال بالنسبة إلى الروائي، لكن هذا الأخير ملزم أيضاً بالاستماع إلى ضميره الفني.. هو بالتأكيد سينحاز للضعيف والمظلوم والمضطهد، ولكن هذا الانحياز وحده ليس كافياً لكتابة رواية جيدة.

الفترة التاريخية الأفضل للكتابة عنها هي ما قبل ثورات الربيع العربي.

لقد انخرط الشباب العربي في حراك ثوري ضخم شمل عدداً من الدول العربية، وتمكنوا من الإطاحة بالعديد من الأنظمة الدكتاتورية، وهذا الجيل الفتى الشجاع الذي صنع معجزة الثورة على الاستبداد، بحاجة ماسة لقراءة أعمال أدبية تُبرهن له أن الخطوة المصرية التي أقدم عليها صحيحة ولها ضرورة أخلاقية.

ليس الآن وقت كتابة رواية "كيف قامت الثورة" ولكنه التوقيت المناسب لكتابة رواية "لماذا قامت الثورة".

ربما بعد جيل أو جيلين ينسى الرجال والنساء فظائع الأنظمة الاستبدادية وأخطائها الفادحة التي أفشلت مشروع النهضة في المنطقة العربية. وعلى الزوائي أن يقف جنباً إلى جنب مع المؤرخ ليقول الحقائق وتذكير الأجيال الجديدة بها.

يتفوق الزوائي على المؤرخ من ناحية التأثير على المجتمع.. لأن المؤرخ يركز على الوقائع، أما الزوائي فيركز على مشاعر الناس وأقوالهم.

كان يمكن للحكومات الوطنية التي أتت بعد الاستقلال المضي قدماً في مشروع النهضة والتنمية والحداثة، لتكون في مصاف الدول الآسيوية على الأقل، مثل اليابان وكوريا الجنوبية والصين والهند وغيرها من الدول الصاعدة بخطى راسخة.

لكن ما حدث هو دون التوقعات بكثير، وأدنى من أن يقال عنه إنه مشروع نهضة.

هذه الحقبة التاريخية التي انتهت في يناير 2011 تحتاج إلى تحليل وتشريح، وإلى التزام النقد وتعرية الأخطاء. والرواية "الاحتجاجية" هي الرد الزوائي الشافي على تساؤلات عشرات الملايين من الشباب والشبان العرب "لماذا قمنا بالثورة ولم نلزم الصمت".

اليمن



## من لا يغتبي لا يقاتل

وحيد الطويلة

**لا** أعرف بالضبط، الحقيقة لا أعرف، أعيش في القاهرة، في اللحظة التي كان فيها النظام السوري يقتلع أظافر أطفال درعا، اكتشفت أنني الوحيد الذي كتب مقالاً من القاهرة، لم تكن

الزوايا والكتابة، أو يمزق أوراقه ويمضي إلى حقل آخر لا يوجب عليه أي موقف في مواجهة المستبدن السياسيين والدينيين. هي لحظة الحقيقة، والحقيقة لا تقبل أي أقنعة أو أكاذيب.

سوريا



## أن أكتب في لحظة الدم

هيفاء بيطار

بيتي يتدثرون بغطاء من الورق المقوى وينامون في الشارع ويأكلون من القمامة، أترك نفسي نهبا "لمشاعر قاسية مدمرة وأتمنى لو أذوب دموعا" أو لو أتحوّل إلى تمثال من الملح، أو لو أفقد مشاعري، وغالبا ما أضطر لترك بيتي وإغلاق الشاشة والتسكع لساعات في أزقة وشوارع اللاذقية أستنجد بالوجوه المعذبة وأبتلع دموعي وأنا أكرر كيبغاء أو كبلهء: أه يا سوريا، أه أيتها الثورة اليتيمة التي خذلها العالم كله، لا أخجل من السباب والشتائم الفاحشة التي تنفلت مني حين أقرأ لافتات من نوع "التحقوا جميعا" بالقوات المسلحة، وصورة طفل أبله يرسم علامة النصر وبجانبه رجل وامرأة -ربما هما أمه وأبوه- يصوبان بندقيتهما في وجهي ووجوه كل سوري -هذا ما أشعر به تماما-.

أن أكتب في لحظة الدم يعني أن يتوقف قلبي عن الخفقان حين أجد رأسا "مقطوعا مرميا" في وسط شارع فقير في اللاذقية لأن صاحبه (عوايني) أي من أنصار النظام، أفكر ما حقيقة هذا الرجل وأين بقية جسده وكيف لا يكفنه إلا الذباب الأزرق، وحده الذباب أزرق في سوريا التي تحولت إلى بحر من الدماء. أن أكتب في لحظة الدم يعني أن أستسلم للهذيان.

سوريا

جمع الكتابات وأعد الملف: أوس داوود يعقوب  
التخطيطات: الفنان حسين جمعان

**"ماذا** يكتب الروائي في لحظة الدم" عبارة جعلت قلبي يهوي في قاع سحيق، وتدافعت الأفكار والمشاعر كطوفان يجرفني، عرفت سلفا وبحس مؤكد أنني يستحيل أن أكتب مقالا "مترايبا"، وأن عبارة لحظة الدم أشبه بطلقة رصاصة في الرأس كتلك الرصاصة التي تخترق صدغ جندي منشق عن الجيش السوري لأنه يريد أن يعشق ويحب ويتزوج وبشيخ، أو تشبه قطع رأس لسوري يعيش في الرقة ومناطق سيطرة داعش لأنه تجرأ وشرب كأس بيرة أو لم يتقيد بمواعيد الصلاة، لحظة الدم أول ما تخيلتها يوم رأيت شحوبا "فظيحا" في وجه ابنتي الفتية مهندسة الاتصالات وهي تخبرني أن زميلها المتخرج معها من كلية هندسة الاتصالات مات من قبل جماعة إرهابية في الغوطة، الشاب المقبل على الحياة الذي لا يعرف كيف يستخدم البندقية والذي كان من المفترض أن يكون موظفا ليخدم سوريا الأشبه بأسفنجة ضخمة امتصت حتى الثمالة دماء أبنائها، يومها كتبت رسالة اعتذار إلى ابنتي لأن صديقها مات. أن أكتب في لحظة الدم يعني أن أستيقظ صباحا "مرعوبة سلفا" من الموت الذي ينتظرنني والمجازر التي سأسمع عنها وصور الشهداء الأبطال يشهرون بنادقهم نحو سماء قصية لا تبالي بهم وهم بيتسمون ابتسامة كأنهم يقفون في حضرة إله لم تصله تضرعات أهلهم أن يعيشوا وألا يكون مصيرهم المحتم الموت، أعرف الآلاف من الشبان ماتوا تحت التعذيب في معتقلات النظام، نشاطي الاجتماعي الوحيد في اللاذقية ذات الأمان المنافق والزائف هو التعازي، أشعر بالخزي والعار وابتائني الخرس حين أتأمل هؤلاء الأهالي المفجوعين بأولادهم الشهداء الأبطال والذين - كالبهايل- يضطرون أن يفخروا في بعض الفضائيات بفخرهم باستشهاد ابنهم أو عدة أبناء من أولادهم وهم قد تجاوزوا عتبة الألم وأقاموا في عالم من ذهول الألم. أعزّي نفسي أنني حية ومنتجة في لحظة الدم أجلس أمام الشاشة بقلب مرتجف، أستنجد بأي شيء ليقويني كي لا أنهار، وحدها اللغة عكازي، ترأف بي إذ تجعل أصابعي تنقر على الحروف لأكتب عن صديقي إسماعيل زرطيط الذي مات تحت التعذيب أو عن الأطفال في عمر البراعم الذين أراهم من شرفة



# الجمال في متاهة لغته سوء الفهم المنسي

فاروق يوسف

منذ خمسينات القرن الماضي وحتى اليوم لا يزال سؤال الهوية في الرسم (العربي)، وهو سؤال يتعلق ببنية اللغة التعبيرية، مُحرجاً ومتعثراً لأنه كان بقدر أو بأخر يمثل نوعاً من الشغف الوصفي بالمفردات البصرية الموروثة والمتداولة شعبياً (رموز وإشارات وعلامات دينية وسحرية وبيئية). لم يكن ذلك ليقع لولا أن الرسامين الذين شكل ذلك السؤال مصدر قلق واحتقان (هلع وفزع ضميريين) لم يكن دافعهم إلى ما انهمكوا فيه من مناورات شكلية الوقوف أمام سؤال من نوع "ما معنى أن يكون الرسام عربياً؟"، وهو السؤال الذي يشكل فرعاً للسؤال الأكبر، المنسي هو الآخر (لا يزال منسياً) والذي يقول "ما معنى أن يكون الإنسان عربياً في هذا العصر؟".

مصير ملتبس، صار في ما بعد نوعاً من القدر المرئي والقابل للتأويل المضاد. فهل وقعنا عن طريق براءة القصد في منطقة يغلب عليها سوء الفهم، كان من نتائجها المباشرة قيام فن خالسي، لا هوية حقيقية له؟ الأمر الذي يجعل تلمس الطريق إلى لغة تشكيلية في الفن العربي، لغة ذات ملامح واضحة يغلب عليها الرجاء، دافعا بمواهب استثنائية إلى حافة الشفقة.

## تياران أساسيان وثالث بعدهما

كما أرى فإن تأصيل الفعل الجمالي كان منذ تلك المرحلة بالنسبة إلى الكثيرين نوعاً من الواجب الملزم ثقافياً وليس فنياً، في حين كان بالنسبة إلى البعض (منتصف الستينات وما بعدها) واجبا نضالياً يمليه الإيمان بضرورة قيام ثقافة عربية ذات أسس عقائدية. كان ذلك الإيمان في حقيقته انعكاساً لطريقة حزبية في النظر إلى المتغيرات الواقعية. وإذا ما تجاوزنا تجارب ذلك البعض (الحزبي) بسبب تدني مستويات أدائها التعبيري في الفن، وخضوعها لمبادئ وأسس الواقعية الاشتراكية (تجربة المصري حامد عويس مثلاً)، وهو ما ألقى بظلال الشك على قدرتها على فهم قيمة المحاولة التي تهدف إلى التماهي مع إحياء المنجز الجمالي العربي القديم، المتمثل بالخط والزخرفة، فإن اشتباك بدايات الحداثة الفنية في الوطن العربي بالرغبة الملحة في صياغة فن ذي هوية مفارقة لمصادر التأثير العالمي (على الأقل إلهامياً وليس شكلياً) قد وضع التجربة الفنية العربية كلها في مواجهة

كما أرى فإن تأصيل الفعل الجمالي كان منذ تلك المرحلة بالنسبة إلى الكثيرين نوعاً من الواجب الملزم ثقافياً وليس فنياً، في حين كان بالنسبة إلى البعض (منتصف الستينات وما بعدها) واجبا نضالياً يمليه الإيمان بضرورة قيام ثقافة عربية ذات أسس عقائدية. كان ذلك الإيمان في حقيقته انعكاساً لطريقة حزبية في النظر إلى المتغيرات الواقعية. وإذا ما تجاوزنا تجارب ذلك البعض (الحزبي) بسبب تدني مستويات أدائها التعبيري في الفن، وخضوعها لمبادئ وأسس الواقعية الاشتراكية (تجربة المصري حامد عويس مثلاً)، وهو ما ألقى بظلال الشك على قدرتها على فهم قيمة المحاولة التي تهدف إلى التماهي مع إحياء المنجز الجمالي العربي القديم، المتمثل بالخط والزخرفة، فإن اشتباك بدايات الحداثة الفنية في الوطن العربي بالرغبة الملحة في صياغة فن ذي هوية مفارقة لمصادر التأثير العالمي (على الأقل إلهامياً وليس شكلياً) قد وضع التجربة الفنية العربية كلها في مواجهة

فيها مزدوجاً في مواجهة أزميتين: إسقاط الفتاوى بتحريم الرسم إسلامياً من جهة ومن جهة أخرى مَدَّ جسور أسلوبية مع منجزات رسامين غربيين معاصرين بعينهم (بيكاسو، ماتيس، بول كلي) انطلاقاً من فكرة نقدية كانت غامضة إلى حد كبير،

القرن الثالث عشر ميلادي هي الأكثر شهرة في هذا المجال فقد توَّع رعاية الحداثة الفنية الأوائل في الوطن العربي من جهة مرجعياتهم التصويرية بين تيارين: تيار وجد في رسوم الواسطي (معه عشرات الرسامين مفرع عاشوا في عصره) سندا

إلى معطيات فنين، لم يحظيا بما يستحقانه من التبجيل والاحترام. ولأنَّ العرب لم يعرفوا في ماضيهم الرسم، فنا خالصاً ومستقلاً، بقدر ما عرفوه فنا احترافياً لتزويق الكتب (مقامات الحريري التي زَيَّنَّها يحيى بن محمود الواسطي في

الزخرفة والخط العربيان للإهمال والإنكار بسبب نظرة دونية، استلهمت من تصنيف غربي ألحقهما بالفنون التطبيقية. كان ذلك الانحراف قد أحدث شرخاً خفياً بين العربي وذاته. ذلك الشرخ سيبدو واضحاً في أوقات لاحقة، حين سعى بعض الفنانين إلى العودة

تفيد بأن أولئك الرسامين كانوا قد تأثروا في بعض مراحلهم الفنية بالـ(أرابيسك). كان العراقي جواد سليم من أبرز رموز ذلك التيار. أما التيار الثاني فقد تماهى مع تأثيرات فني الزخرفة والخط وبالأخص على المستوى النغمي، وصار يستخرج من هذيان فرشة الرسم المعاصرة ما يذكر بعالم استثنائي يقيم خارج الصور المتاحة، عالم يمزج بين الشكلي واللاشكلي بعفوية مقيدة بأسبابها. ومن أبرز رموز ذلك التيار المغربي أحمد الشراوي ومن بعده اتسع الطريق للعراقي شاعر حسن آل سعيد ليقود اتجاه الحروفية في السبعينات مستلهما تجارب مديحة عمر وجميل حمودي. ولأن المسافة كانت شاسعة بين التيارين فقد ملأ تيار ثالث الفراغ التصويري الذي كان بمثابة المصفاة لكل ما يتسرب من قيم جمالية من محاولات الفريقيين السابقين. وقد ظهر ذلك التيار في أقوى صورته من خلال تجربتي السوري فاتح المدرس والبناني بول غراغوسيان (1926 \_ 1993).

#### فاتح كان المدرس

لم يكن التيار الأخير تيارا وسطيا، كما قد يتبادر إلى الذهن. يمكن تأويل تجربة رسام مثل فاتح المدرس (1922 \_ 1999) تراثيا (محلها على الأقل)، غير أن معاصرتة الفنية، التي هي تعبير عن تلصحه الخلاق على التجارب الفنية في الغرب، هناك حيث نشأ الرسم بمفهومه المعاصر (الذي صرنا نتبعه)، كان عميقا وضروريا. غير أن الأمر بالنسبة إلى رسام فاتح من نوع المدرس لا يتوقف عند حدود التماس الاستعراضي بين ما هو تراثي وبين ما هو معاصر، بين المحلي والعالم. ذلك لأن بحثه الجمالي انصب على ابتكار لغة تصويرية مستقلة، تكون من خلالها العين العربية مرجعا لتأويل الوقائع البصرية، ما يرى منها وما لا يرى. كان لدى المدرس من العدة الذهنية ما يجعل من (التعبيرية) فنا ممكنا على المستوى العربي، ذلك لأنه كان يكتب الشعر في موازاة ممارسته الرسم، غير أنه في هذه المنطقة بالذات تصرف بحذر وشعور صادق بالمسؤولية. كان قد أدرك في

وقت مبكر من حياته أن للرسم لغة مختلفة، في كل أحوالها لن تكون محايدة، وهي لغة لا تصلح للوصف ولا لاستدعاء الذكريات ولا للحنين. وكان ذلك خيارا يفلت بالرسم من هيمنة الحكاية. لم يكن هناك أدب كثير في رسوم المدرس. كان الرجل يسعى إلى تنقية الواقعة من تفاصيل الحكاية. لن يكون مفاجئا أن يُعتبر المدرس أبا للحداثة الفنية في سوريا. لقد هيمن بلغته الجمالية على طريقة تفكير أجيال من الرسامين السوريين في الرسم.

#### إرث الحداثة الثانية

في موازاة تجربة المدرس في سوريا كانت تجربة كاظم حيدر (1932 \_ 1985) في العراق، وهي التي تمثل تاريخيا نقلة نوعية كبيرة في مفهوم الحداثة الفنية بعد حداثة الخمسينات، قد استلهمت أشكالها من المعنى العملي السابق لفعل الرسم. ففي معرض "الشهيد" الذي أقامه حيدر عام 1965 كانت هناك لغة تستلهم معاني يمتزج فيها التراثي بالشعبي، من غير أن تتخلى تلك اللغة عن أسلوبيتها المعاصرة في الأداء. في رسوم ذلك المعرض كان الموضوع أساسيا (واقعة الطف في كربلاء ومقتل الإمام الحسين وأصحابه) غير أن حيدر سعى إلى أن ينجو بفنه من الوصف الأدبي الفائض بشحنه التعبيرية، حين لجأ إلى استلهام التوتير البلاغي الذي تنطوي عليه الحكاية التاريخية. لم يكن حيدر في استلهامه لواقعة تاريخية محلية تراثيا على المستوى الشكلي. كانت أشكاله تبعث من رغبته في الإنصات إلى الجوهر المأساوي للحكاية. لذلك لم تكن لغته وصفية، بقدر ما كانت بحثا في عجيبة المادة التاريخية التي لا تزال تشكل مساحة عظيمة من الوجود البشري.

من خلال تلك التجربة نجح كاظم حيدر في خلخلة لغة الفن التي كانت عبارة عن وديعة هادئة تركها جواد سليم بعد موته المبكر عام 1961. لقد بدأ جيل كامل من الرسامين العراقيين من تلك المنطقة التي فقد فيها التراث خياله الوصفي. كان هنالك دم وقتل وخيانة ومكاند وظلم لن تنجو الصور من

قسوته وعدوانيته. وكما أرى فإن تجارب مهمة في الرسم العراقي المعاصر قد ولدت من رحم تلك اللحظة المفارقة، وبالأخص تجارب الرسامين فائق حسين وضيء العزاوي ورافع الناصري. كان ظهور كاظم حيدر مناسبة مهمة لفصل ما هو تراثي عما هو شعبي.

#### الرسام باعتباره مصورا

ولو تأملنا منجزات الرسم الحديث في مصر لتحققنا من ذلك الخلط بين ما هو تراثي وما هو شعبي. ففي كل مراحلها، بدءا من محمد ناجي وانتهاء بجاذبية سزي كان الرسام المصري يرى في تصوير الحياة الشعبية نوعا من الخيار الجمالي الذي يؤدي الرسم من خلاله وظيفته التأهيلية بصريا وجماليا، من غير أن يرتقي الرسام بلغته إلى مستوى الكشف الرؤيوي والتحليلي الذي يعنى بالرسم، باعتباره مادته الخيالية. هناك استثناءات قليلة، غير أن لغة الرسم المصري كانت دائما متواضعة وفقيرة، لا تفرق بين التصوير وخياله، بين الواقع كونه مادة تصويرية ملهمة وبينه باعتباره وجودا بصريا صلبا، لذلك كانت العودة إلى الفن التقليدي ممكنة في كل لحظة. ربما لهذا السبب لا يستعمل المصريون صفة رسام، إنما يشيرون إلى الرسام باعتباره مصورا.

كان محمود سعيد (1897 \_ 1964) هو الاستثناء الأكثر سعادة. أرسنراطي الرسم الذي حلق بالفلاحين إلى فضاء الملائكة. لقد حرص سعيد على أن يكون رساما خالصا فحسب. وهو ما لم يجرؤ على التفكير به رسام مصري. كان لدى الرجل ما يقوله من خلال الرسم وحده، ومن أجله (الرسم). أما رمسيس يونان (1913 \_ 1966) وحامد ندا (1924 \_ 1990) فقد كانت متعتهما في الرسم تكمن في دعابتهما السريالية، على الرغم من أن (ندا) تودد إلى الفراغ بقة، وهو ما يفعله المصريون عادة حين يتعلق الأمر بمفهوم الأصالة، تاريخيا. وهو مفهوم غالبا ما أدى إلى الحط من قيمة اللغة التشكيلية لحساب قوة الانتماء. لقد سحرت المواد القديمة ندا، وهو أمر مقبول، غير أن

محمد أبو الوفا



الرجل استسلم في النهاية للأشكال وهو ما جعل لغته ترتخي لتدخل في إطار ما هو عادي ومتداول في السوق السياحية.

#### المواد واللغة

المغربي فريد بلهاية تعرض للاختبار ذاته الذي تعرض له حامد ندا (الشغف بالمواد المحلية)، غير أنه ظل متوترا ومقتصدا، بعيدا عن كل إسراف عاطفي. لم تتخذ لغته وهي التي فارقت معيارها التعبيري من أجل أن تكون خالصة. كانت المواد التي استعارها

الرسام من الريف المغربي وبالأخص الجلد والحناء قد سحرت. كان هناك عالم من المسرات والمكاند والألام لا يزال بكرا ينفث أمامه. كان هناك جمال لا يؤدي بيسر وبحسن نية، لا يظهر في كل لحظة. لقد هلكت أمم من أجل أن لا تستسلم تلك اللحظة الجمالية لواقعيتها الفجة. يحارب بلهاية على جهات عديدة. ليس لديه من المشهد البصري لبلاده المغرب ما لدى زميله محمد المليحي الذي أحاط الأطلسي بغرامه. كما لو أنه أعمى، يرسم بلهاية بيدين تقتفيان أثر العزاف الذي مرّ خفية من غير أن يبصره أحد. ولكن للمواد لغتها. كان شفيق عبود يستعمل الزيت وهو مادة أوروبية المنشأ، وكان زاووكي يستعمل الإكرليك وهي الأخرى مادة أوروبية المنشأ، ولكن الرسامين كانا ينتقلان بمادتهما إلى رحاب طقس مختلف ليس له إطلاقا علاقة بطقس الرسم الأوروبي. مع عبود وزاووكي كانت المواد الأوروبية تفتح عيونها على شرق لم يره أحد من الأوروبيين من قبل. بالنسبة إلى بلهاية فإن الذهاب إلى المواد



كان في حد ذاته محاولة للعثور على لغة. كان هناك دائما من يبحث عن الشفاء عن طريق وصفات محلية. عن طريق تلك الوصفات كان هناك شرق لم يره أحد من قبل، في طريقه إلى الظهور.

### جدار الغيب

في الطريق إلى الوصفة المحلية تعثر العراقي شاكر حسن آل سعيد (1925 - 2004) بحجر مختلف. لقد اكتشف الشاب القادم من الريف إلى بغداد أن كل خط يلقبه على سطح اللوحة إنما هو صورة عن جرح في جدار الغيب، لذلك حرص على أن تحمل خطوطه رسائل إلى ذلك العالم الذي اكتمل منذ زمن بعيد. بالنسبة إلى آل سعيد فإن لغة الرسم هي أقرب إلى لغة الشكر منها إلى لغة المديح. لم تلهمه الطبيعة جمالياته كما حدث مع الانطباعيين، بل جعلته البيئة يبحث عن الأثر الذي يتركه الإنسان، مؤكدا نزعة الخلقية. كانت لغة آل سعيد تذوب في كل ما هو مطلق من الحركة العشوائية التي يؤديها الإنسان في تيهه اليومي. تتذكر الفرنسي هنري ميشو في تبقيعاته، غير أن آل سعيد كان أكثر من ميشو معنيا بالمعنى الناتج. كان يمس الأشكال لا ليستغيب بها، بل من أجل أن يعينها على أن لا تكتمل. يعني على نقصها ويبحث لها عن ذريعة للتساؤل الجريح. "تقي بي وسنصل معا إلى القيامة" كان يرعى أشكالا لا يراها أحد، ولن يراها أحد سواه في موته. قال لي قبل أربع سنوات من موته "هل كنت رساما؟ لم أعد أتذكر كيف يرسم المرء" لن يصدق أحد، غير أن رسومه تقول ذلك بقوة اليوم.

### فن خلاسي

سأطلب من صديقي نذير نبعة أن يرسم لي طائرا على الورق. طبعاً لن يشبه طائر نبعة ذلك الطائر الذي رسمه بيكاسو يوم كان قريبا من الشيوعيين. طائر نبعة يشبهه، يشبه الرسام الذي قرر أن يكون طائرا لحظة الرسم. لغة ذلك الطائر ستكون محلقة باختلافها. ذات يوم رأيت لوحة من زياد دلول فتذكرت بوسان. غير أنني حين عدت إلى لوحة دلول اكتشفت أن الهدوء الذي تخيلته كان مختلفا. هناك لغة شخصية أخرى.

### بلاد الأنبياء

كان فن إلياس الزيات مسيحيا وكان فن إبراهيم الصلحي أفريقيا أما المليحي محمد فإن هوى المتوسط كان قد غمر لوحاته بزرقته ورافع الناصري كان عراقيا بضراوة أديعته البغدادية وأتذكر عادل السيوي مصريا يبحث بين وجوه الفيوم عن وجهه الشخصي. ولكن كل هذا لا يدعو إلى اليأس. كان لبلاد الأنبياء لغة الكون من قبل أن ترثها الكيانات السياسية الصغيرة، التي هي اختراع استعماري. قبل الرسم كانت لنا لغة الإيحاء، وهي لغة وهمية، وكما أظن فإن رسامينا (الملمهين منهم على الأقل) قد تعلموا تلك اللغة المباركة. وهي لغة من غير مفردات مؤكدة. علينا أن نجازف لنصل

كان شفيق عبود لبنانيا، بالرغم من الزيت. ولكن كان هناك شيء آخر. بالضبط مثلما كان زاووكي صينيا، بالرغم من الإكريك، ولكن كان هناك شيء آخر أيضا.

### وصفات جاهزة

يصلح المجاز السابق عونا للعبور إلى منطقة أخرى، أقل يأسا وأكثر تشبها بحيوية ما انطوت عليه التجربة التشكيلية العربية من قيم جمالية، لا يزال الجزء الأكبر منها مطمورا على المستوى النظري. ولكن إذا ما ألقينا نظرة شاسعة على المشهد الفني العربي الآن سنرى أن السلوك الفني القائم على استعارة الوحدات التراثية والفلكلورية قد حقق أرقاما قياسية في مجال صياغة لغة

بصرية مشتركة بين الفنان والمتلقي. بحيث صارت اللوحة تُصنع في مناخ غائم ومريب، تغلب عليه الأعيب الوصفات الجاهزة، شكليا وتقنيا. بحيث صرنا متأكدين من أن الرسام إنما يعمل وفق مقاييس مختبرية، لا علاقة لها بمبدأ الاشتباك بحيوية الحياة وهو المبدأ الذي يتميز بقدر عال من الفوضى والذي صار بسبب الظروف التاريخية القاسية التي يعيشها الوطن العربي مبدأ انتحاريا. لقد تكاتفت قوى عديدة في ما بينها من أجل أن يتراجع الرسام عن خياراته الوجودية، ويكون عينا تصغي لرؤى فئات من المجتمع، لم تعنها تجربتها في الحياة على الارتقاء عن مستوى التلقي البصري السلبي، حيث التكرار هو الغالب في عملية التذوق الجمالي.



ما نعهه من الرسم فنا جاهزا صار اليوم يحتل الجزء الأكبر من المشهد. وليس غريبا أن ينتمي التيار الحروفي في خواتمه إلى هذا النوع من الفن، ذلك لأن ذلك التيار في الكثير من محاولاته لم يعد ليحسب على الفن الصعب. فالحروفيون الآن (لنقل معظمهم) يرتبطون اليوم بمزاج شعبي خفي، يتقدم من خلاله الوهم المستقر على الحقيقة المغامرة. ولا أبلغ إذا ما قلت إن الحروفية صارت عبارة عن طقس بصري استعادي، هدّبه المثقفون ليكونوا من خلاله روادا لفن يستلهم قيمه الجمالية مما هو مكرس اجتماعيا بصيغة ثقافية. ومن اللافت أن الحروفية صارت مناسبة لكي يجهض خطاطون عرب كبار مشاريعهم الكبيرة في تطوير الخط العربي وتغييره والنهوض به فينساقوا إلى ممرات ثانوية، دفعا لشبهة ممارسة فن تطبيقي وإرضاء لحساسية السوق. واقعبا خسرا خطاطين ولم نربح رسامين.

وكانت للسوق لغتها التي وجدت بين حشود الفنانين المئات التي تنصت إليها.

### الوثيقة المغامرة

تستحق بدايات الرسم الحديث في الوطن العربي أن نتخيلها دائما. كان هناك تاريخ عميق من القسوة. لم تهب خمسة قرون من الظلام العثماني العراق سوى رسام واحد: عبد القادر الرسام (1882 - 1952). الرجل الذي لم ير من حياته، ضابطا في الجيش العثماني إلا مناسبة لتعلم الرسم، وفاز في نهايات حياته بصفة رسام. وهي الصفة التي لم تكن معروفة في بلده. حين جلس الرسام عام 1951 بين عدد كبير من البشر، لم يتعرف عليهم من قبل، لالتقاط صورة فوتوغرافية لم يكن يتخيل أن تلك الصورة ستكون بمثابة أيقونة وطنية، ذلك لأنها تظهر

إلى جانبه عددا من الشباب ممن سيكون لهم موقع عظيم في صناعة فن المستقبل في السنوات القليلة التالية. كان هناك جواد سليم وحافظ الدروبي وأكرم شكري وعيسى حنا. ربما كان أولئك الشباب قد احتالوا على الشيخ من أجل أن يحصلوا على تلك الوثيقة.

### صورة هي أشبه بالوصية

في المغرب ورث الرسامون المغاربة الرسم عن المعلمين الأسبان والفرنسيين. ولم تكن هناك وصية. ستكون اللغة الفنية مختلفة بين مشرق الوطن العربي ومغربيه. من وجهة

نظري كانت تجربة شاكر حسن آل سعيد الفنية بمثابة ضربة حظ بالنسبة إلى المغاربة ليعيدوا ارتباطهم بفن المشرق العربي (عبدالله الحريري، فؤاد بلامين بشكل خاص). لقد اكتسبت سبعينات القرن العشرين صفة العقد العربي الهادئ الذي استطاعت أثناءه ثقافات البلدان العربية أن تتصل، بعضها بالبعض الآخر. كان عقدا شقيا بما حمله من مفاجآت المعرفة. كانت لغة الرسم واحدة من أهم الألفاظ التي صار في الإمكان الحصول على مفاتيحها في ذلك العقد. يومها كنا نقف جميعا على الشرفات.

نفسه صار رهينة عالم تتجاذبه قوتان: حيلة السوق ومهارات تقنية تنتمي إلى الدرس ولا تشي بأي نوع من الخبرة المغامرة. يلتقط الرسام مفردة من المحيط الثقافي، ليلعب عليها، يكررها، يمحو جزءا منها، يكبرها، يغزبها عن وظيفتها الأصلية ويحركها في سياق بلاغي مختلف. الحرفي لا يفعل ذلك إلا في حدود خبرته التقنية. لقد أحكم السوق على الفن قيد لغة الصنعة. وهي لغة مباركة من جهة ما تدّره من أموال، سيكون الفنان بسببها أكثر المتفتحين من تخاذله وانحطاط قيمته الاعتبارية.

### لا تزال هناك أندلس

بعد أكثر من سبعين سنة من بدايات الحداثة الفنية يعود بنا الرسامون اليوم إلى زمن المفردات الجمالية المتاحة. حتى أن المسافة بين الحرفي والفنان ضاقت ولم يعد الفرق جوهريا بين الاثنين. هناك وسائل تضع (الفنان) في مكان مختلف، غير أنها لا تخفي عن العين الخبيرة حقيقة أن الفنان نفسه صار رهينة عالم تتجاذبه قوتان: حيلة السوق ومهارات تقنية تنتمي إلى الدرس ولا تشي بأي نوع من الخبرة المغامرة. يلتقط الرسام مفردة من المحيط الثقافي، ليلعب عليها، يكررها، يمحو جزءا منها، يكبرها، يغزبها عن وظيفتها الأصلية ويحركها في سياق بلاغي مختلف. الحرفي لا يفعل ذلك إلا في حدود خبرته التقنية. لقد أحكم السوق على الفن قيد لغة الصنعة. وهي لغة مباركة من جهة ما تدّره من أموال، سيكون الفنان بسببها أكثر المتفتحين من تخاذله وانحطاط قيمته الاعتبارية.

### شكل ولا شكل

توزعت لغة الرسم العربي بين منطقتين: شكلية ولا شكلية. في المنطقة الأولى يختلط التجريدي بالتشخيصي، ليشكل الناتج جدارا عازلا، من خلفه تتخذ الحياة صورة فكرة محايدة عن العيش. هي الفكرة التي صار الكثيرون يودون لو اقتنصوا الفرصة لامتلاكها ومن ثم المضي من خلالها إلى مغزى الصورة. في المنطقة الثانية كانت الإرادات تتصارع إرضاء لقوة الغياب. هي فكرة عن عالم لا يزال غير قادر على إرضاء ذاته. لقد توترت هناك صوفيون ووجوديون

وضحايا متمهلون وماركسيون سابقون وادميون صاغوا عالما غير قابل للعيش، لكنه عالم أخاذ ومهيمن. من وجهة نظر هؤلاء فإنه ليس هناك ما يستحق أن يكون مجالا لإعادة النظر. الرسم وحده يمكنه أن يخلق عالما فذا، هو في حقيقته حديقة الحواس، وفي الوقت نفسه هو الشاهد على فشل الحدس في التقاط بذرة تجليه النهائية. كان هناك دائما نوع من الإحباط، نبرة حزن يغطيها الغضب بفقاعاته. ربما تصل الخرافة إلى درجة التزيين. يشعر هيمنت، وهو رسام كردي من كركوك في شمال العراق، بالحيرة

### الوجه باعتباره مقياسا

بعد كل هذا، أليس ضروريا أن نتساءل أين تقع اللغة في العمل الفني؟ أفي الأشكال أم في التقنية؟ ربما علينا أن نستعيد إمكانية الحديث عن الأسلوب، أي أسلوب. ذلك لأن الأسلوب لن يكون إلا مظهرا من مظاهر تلك اللغة. يُمكننا الأسلوب من أن نقوى على التصريح بوجود لغة. وإذا ما كان عدد



كبير من رسامينا قد سقطوا ضحية لوهم الأسلوبية، بما ينطوي عليه ذلك الوهم من زعم شخصي، فإن الرسم، كونه محاولة لاستخراج مواقع حساسة لجمال لم يُستنفد بعد يظل رهين لغة هي أشبه بالوديعة التي تنتقل بها كائنات خفية بين الطبيعة والأعمال الفنية، ذهاباً وإياباً، بما يكسبها خبرة المسافر الذي تشغله متعة النظر إلى الطريق عن التفكير بمحطة الوصول.

لنأخذ "الوجه البشري" باعتباره موضوعاً. لطالما استلهم الرسامون الوجه، باعتباره لقية تعبيرية. على سبيل المثال، هناك ثلاثة رسامين عرب احتل الوجه الجزء الأعظم من تجاربهم الفنية: السوري مروان (قصاب باشي)، العراقي ضياء العزاوي والمصري عادل السيوي. لكل واحد من الرسامين الثلاثة نزعة الأسلوبية التي هي التعبير الأمثل عن سلوك بصري ينطوي على مرجعيات فكرية خاصة وأيضاً على دربة وخبرة تقنيتين. ولكن هل كان الوجه بالنسبة إلى الثلاثة مقصوداً لذاته؟

في كل الأحوال يصلح الوجه البشري وحدة للقياس.

بالنسبة إلى مروان فقد كان الوجه معياراً لقياس درجة ونوع المشاعر والانفعالات والتجاذبات الشكلية. ليس المقصود هنا مشاعر الشخصية المرسومة وانفعالاتها، إن كانت تلك الشخصية واقعية. بل الأمر كله يتعلق بالرسم، من حيث كونه الجهة التي ترى وتتخيل وتبعث الأشكال من عدم بصري. ومع ذلك تظل وجوه مروان مكتفية بذاتها ولا تحتاج إلى تعليق شكلي، يمكن أن يجعلها جزءاً من موضوع. الوجه هو الموضوع الحاسم.

في حالة ضياء العزاوي فإن الخرافة بكل امتداداتها التصويرية المتخيلة تحل محل الواقع، بل وتنفيه. لذلك فإن الوجه يلعب دوراً تكميلياً بغض النظر عن حجمه على سطح اللوحة، لا بمعنى أنه يسد مضطراً نقصاً بل بما يعني أنه يرافق الحالة السردية إلى خواتمها، باعتباره راوياً ورائياً. الوجه هو جزء من كل تصويري، ملامحه الأسطورية هي تعبير عن تحولات الوقائع التي يستند إليها، وهي وقائع تتخذ طابعاً ملحمياً، حتى

وإن كان موضوع السرد حدثاً راهناً، مثل مجزرة تل الزعتر.

أما بالنسبة إلى عادل السيوي، وهو رسام يرى في الوقائع اليومية نوعاً من الخرافة المتحقة، فإن كل وجه يرسمه، يمكنه أن يكون وجهه، ويمكنه أن يرتقي في الوقت نفسه إلى مصاف الأيقونة. وجوه الفيوم وهنّ ملهاته تقول الشيء نفسه. وجوه السيوي لا تجمع بين الواقعي والأسطوري، حسب بل هي أيضاً تمشي بالاثنين في اتجاه مشترك: الخلود الغامض باعتباره حلاً لمشكلات العيش.

### بين التقنية والشكل

الوجه وهو وحدة لغوية وضعنا أمام مائدة، قوتها أرضي وسماوي في الوقت نفسه. ولو أعدنا الكرة وقمنا بالمقارنة بين فنانيين عرب، مستعملين قياس موضوع بعينه، لاكتشفنا أن اللغة العينية نفسها قد تعرضت للتحلل والاختلاف بين الصلابة والذوبان. وكما أرى فإن الرسامين الذين تخلوا عن الشكل (شفيق عبود وشاكر حسن في الثلاثين سنة الأخيرة من حياتهما بالتحديد) قد نظفوا لغة الرسم في الوطن العربي من المفردات المباشرة، وأعادوها إلى منطقة نفوذها، طقساً روحياً. ومن الضروري هنا أن أؤكد أن لا شكلائية عبود وبشكل أوضح لا شكلائية شاكر حسن لا علاقة لها بمفهوم (التجريد الغنائي) الذي اقترحه الفرنسي جورج ماتييو ودخل قواميس الفن. هما أقرب إلى تجربة جان فوترتييه، الرسام الفرنسي الذي استلهم تجردياته من لحظة عمى تصويري، كانت ثمرة لسنوات اختفائه أثناء مرحلة مقاومة الاحتلال النازي في فرنسا. عاش الرجل يوماً باعتباره كائناً خفياً. وكما أرى فإن سيرة اللامرئي وقد ظهرت في الرسم العربي من خلال تجربتي عبود وآل سعيد، إنما تعدّ فصلاً مهماً من فصول اللغة التي كسرت الحواجز بين الشكل والتقنية.

ذاب الشكل في التقنية. صارت التقنية تبحث عن أشكالها المجردة.

### لغة كالموسيقى

ولكن ألم يكن التيار الشكلي (بجناحيه

التجريدي والتشخيصي) أكثر غنى على المستوى اللغوي من تيار لا شكلي يحرص على إعلان براءته من الوظيفة الثقافية للغة، كونها عنصر اتصال بين الواقع وخياله اللغوي؟ أعتقد أن الاشكاليين قد لجأوا إلى خيار اللغة البديلة، وهي لغة أشبه بالموسيقى من جهة تجردها من المعاني المتاحة واقعياً. فكانوا لذلك أكثر حرصاً من الآخرين على أن تكون للرسم لغته الخاصة والمستقلة. لغة خاصة لأنه لا يمكن تداولها ثقافياً ومستقلة لأنها تؤسس داخل الرسم عالمها الاشتقاقي الفذ.

ولو نظرنا على سبيل المثال إلى تجريبي فنانيين تجريديين مهمين، هما العراقي رافع الناصري ومحمد المليحي، لعثرنا في لغة فنهما على ما يثني على الطبيعة، كونها المعجزة التي ينبعث الرسم منها ومن خلال الصلة بها. وبهذا الثناء تكون لغة الطبيعة هي التي تهب لغة الرسم كفاءته على اختراع سبل نجاته. كانا رسامين كبيرين، لكن في حدود التجريد الغنائي. وكما أرى فإن الرسامين قد وهبا الطبيعة لغة صافية داخل الرسم، لغة كان من شأنها أن تخرع أشجاراً وعصافير وجداول وأسراباً من البجع وزهوراً برية لم ترها الطبيعة من قبل. كان الرسم كريماً دائماً، سواء في علاقته مع الطبيعة أم مع التاريخ. غير أنه كان بخيلاً مع نفسه.

### الرسام مصوراً أيضاً

لا تزال لغة الرسم في الوطن العربي تتعثر بمفردات مستعارة من خارجه. مفردات سعى الرسامون إلى تهذيبها، غير أن أصابع الصانع هي التي انتصرت أخيراً. وهي أصابع لا تقبل الفوضى. لن يحل الضجر المشكلة. هناك لغة تقبل التفاوض، لغة اشتقاقية قريبة من لغة المعابد القديمة: الآلهة المتعددة والعيد الوحيد. صار الرسام العربي خادماً للغة سواء لغة يخدمها الرسم في لحظة تصوير استثنائية.

حينها يكون الرسام مصوراً حسب التعبير المصري.

نحن في المتاهة.

شاعر وناقد من العراق مقيم في لندن



# جمهورية مريم

## وارد بحر السالم

فريق تلفزيوني ياباني من رجلين وامرأة أثار الحادثة القديمة وأعادها حياةً بطريقة فيلمية حافظت على واقعيته المأساوية كما حصلت. كانت مصادفة سياحية وإعلامية بذاكرة رجل عجوز تفتحت في لحظة استرخاء حينما زار العاصمة مع فريقه التلفزيوني المكون من مصورة شابة وصحفي متدرب.

طاف بزورق خشبي تراثي على نهر دجلة مستعيداً ذكرى ثلاثين سنة مضت حينما كان في بغداد يرسل تقاريره الصحفية إلى التلفزيون الياباني بقاتته الرسمية أثناء القتال الطائفي عام 2006.

يرأس الفريق روائي وإعلامي معروف في طوكيو اسمه «هيروشي» من أنصار البيئة الخضراء هو من أثار الحادثة التي نساها الناس وتعاقبت الأجيال على نسيانها بحوادث أكثر دموية وروعاً تلتها، وهدأت النفوس بعد أكثر من مناسبة انتخابية تسيد فيها حزب إسلامي رئاسة الوزراء أكثر من مرة وابتلع مؤسسات الدولة في كل مرة ودائماً كان يترك وراءه ملفات فساد وفضائح مالية وإدارية حتى أدخل البلاد في بحر كبير من الفساد والميليشيات الدينية الطائشة والبطالة والجريمة وانتهاك حقوق الإنسان على أوسع نطاق.

وعندما طاف به الزورق القديم على صفحة النهر ومر به من تحت جسر الجمهورية تطلع إلى الضفة الأخرى المتآكلة. أمحت الصورة القديمة كلياً. ومع أنه لم يتغير شيء، إلا أن هيروشي وهو يستعيد ثلاثين سنة تقدمت إلى ذاكرته العجوز وجد تلالاً من التراب تقدمت إلى النهر وسدوداً غير مكتملة دخلت بالسنة رمادية وتوقفت وصنعت بما يشبه الجزر العشوائية.

تنهوج ذاكرته الأربعينية السابقة في لحظة الزورق والنهر والحريق فيغرق لحظات في الماضي الذي مضى وهو يتأمل الضفة النارية التي اشتعلت ذات يوم وقبضت على قرية سعيدة وهي تحاول أن تتخلص من حرب محلية وأحالتها إلى ركام وقتلت فقراءها وغزلها بطريقة مجنونة.

لم يلفته بناء حديث سوى بعض العمارات الواطئة التي يغلفها الزجاج الأخضر والأزرق الفترت خلف الشارع العام. كما وجد النهر منحسراً كثيراً كخاصرة مريضة وقد زحفت عليه أزبال العاصمة ونفايات الصرف الصحي والتلال الترابية المتعرجة التي وصلت إلى منتصفه وعلت عليه كرفانات وغرف طابوقية ببناء كيفي من البلوك الرمادي بما يشي بأن النهر يحتضر ويتنفس بصعوبة.

يستحذ ذاكرته أكثر في لحظة النهر المناسبة مع رجل الزورق بفريقه الصغير الذي بقي يتأمل المكان ويشم روائح نهريّة مختلفة اختلطت عليه.

طلب من رجل الزورق أن ينحدر به أكثر جنوب النهر وكانت عيناه تنطلقان إلى الضفة القريبة، والبنائيات القديمة تمرق من أمامه فتستدعي له صوراً كادت تغيب عن ذاكرته لولا هذه الزيارة التي أعادته إلى النهر مرة أخرى وأعدت فيه يوماً لخص مأساة الناس وحيرتهم عندما وُضعا بين منشار الطوائف المتقاتلة.

### يوكي .. صوري كل هذه الضفة..

أمر الفتاة المتهينة وهي تتلقى نسائم باردة فشرعت بتصوير الضفة المتآكلة من دون أن ترى زاوية فنية تسعفها بلقطة نهريّة تستفز براعتها التصويرية، وبشكل لا إرادي أخذ هيروشي يتحسس موضع إصابته بطلق ناري ذات يوم حينما حاصره حريق القرية التي بناها رجل خرج من العاصمة بوضايا وأفكار ومواقف كانوا يسمونه «الأستاذ» فتبعه فقراء البغداديين الذين هربوا من بطش الميليشيات المتناحرة والتجأوا إلى قرية من صفيح وخشب مع ذلك النبي الذي يشبه غاندي إلى حد كبير.

ما يزال وخز الطلقة يعيد إليه كابوساً وحريقاً وحصاراً وموتاً تركه في لحظة عجابية حينما اختلط النهر بالدخان والرصاص والصراخ.. لكنه الآن يعود بعد ثلاثين سنة إلى المكان ذاته.. إلى دجلة الذي أغرق الكثيرين وحمل بين أمواجه الكثيرين أيضاً إلى منافذ الخلاص في يوم عصيب لا يمكن له أن ينساه.

تلتقط الصورة الضفة بأكملها وكانت ترى خرائب قديمة متروكة وبقايا مكان تكوّم على بعضه وسواداً يصعب نخلات محترقات بقيت على احتراقها وصفائح متراكمة وما يشبه البيوت الصفيحية ارتمت على لسان النهر أكلها الصدا والوقت..

قال بصوت لم يفهمه رجل الزورق وهو يتأفف:

النهر يمضي إلى المستقبل مهما كانت الظروف.. والناس تموت من دون أسباب.

لم تكن مريم مهيأة أمام الكاميرا الصغيرة التي فاجأتها بعد عودتها من النهر القريب لكنها ابتسمت للوجوه الثلاثة المتشابهة وهي تتباطأ وعيناها متسعتان بسواد جاذب.

كانت تنوء بحملها من الملابس المغسولة في سطلتين رصاصيتين وهي تصعد المنحدر باتجاه جبل الغسيل المعلق بين شجرتي صفصاف، والكلب الأبيض الضخم الذي تتقاسمه ألوان سوداء ورصاصية يتقافز أمامها، في حين بدأ الفريق التلفزيوني يحاصرها بالكاميرا الرقمية وعيناها السوداوان تتفرسان بالوجوه الغربية التي انفتحت عن ابتسامات جماعية أشعرتها بأن الحي أخذ طابعه السياحي بشكل من



حسين جومان

الأشكال ما دام اليابانيون وصلوا إلى هنا.

تركت السلطين على الأرض ووزرت أزرار ثوبها ابتداء من عنقها، وجسدها ينكمش في لسعة برد بدأت من يديها العاريتين المبلّتين.

قال المترجم العراقي الشاب للتوضيح:

فريق عمل ياباني يزور المكان ويتوخى الاطلاع على الحي الأخضر بالرغم من الظروف الصعبة التي فيها العاصمة.

يتطلع الروائي الياباني المخضرم إلى مريم بعينيه اللتين غطاهما شعر حاجبيه الأبيض النازل كثيراً عليهما فيرى ببصيرة ثانية شيئاً بذاكرة لا يمكن أن تخذله في مرأى النهر والحريق القديم..

ماء ونار.. عنصران متضادان يفتحان طريقي الموت والحياة أمامه ذات يوم.

كان يقول لنفسه.. إنها ثلاثون سنة.. ما أقصر العمر مهما طال..!

تقدم إليها وصافحها بحرارة وهو يديم النظر بعينين حافظتا على بريق سواد لامع فيهما:

- أنا هيروشي.. روائي من اليابان ومن أنصار البيئة الخضراء.

- أهلاً وسهلاً.. شرفتمونا بهذه الزيارة.

تطلعت إلى الفريق الصغير وابتسامة تعلق وجهها الجميل.

أحنت الصورة الشابة رأسها ومثلها فعل الصحفي المتدرب.

قال الياباني بود:

الدنيا صغيرة سيدتي..

بقيت تنظر إليه من دون أن تقول شيئاً سوى أنها ابتسمت، كأنما الرجل لا يفهم ما يقول أو أن المترجم لم يكن حاذق الترجمة.

كان يرى جمالاً قديماً وأثوثة لا تخطئها العين وقواماً قد رآه أو لم يره وهو مأخوذ منذ أيام بجريان النهر الذي لم يتوقف منذ ثلاثين سنة، حينما عاد هذه المرة ليرى الحياة البغدادية بعد الحروب التي كانت فيها منذ ذلك الوقت وهي عودة سعى من أجلها كثيراً ليكون في هذا الجوّ الذي فارقه متخلصاً من موت أكيد لكن بذرة الرواية وجيناتها تحفر فيه الكثير منذ ذلك اليوم التعيس..

تدخّل المترجم بشرح توضيحي كأنه يحفظه:

الفريق يريد استطلاع الحي الأخضر بعدما تأكد أنه المكان الوحيد الذي أنشئ بعد الحرب، وبعد القضاء على دجلة بالدفن وإنشاء الشاليهات والكازينوات والجزر الترابية التي خنقته.

لم تركز كثيراً بما قاله المترجم فهو من معتاد الكلام مع المجاميع السياحية التي تصل الحي الأخضر بين فترة وأخرى لكنها استدركت قول الياباني كأنها وجدت لغزاً فيه، غير أنها صرفت مثل هذه الفكرة، فالرجل كبير السن قد لا يعي ما يقول.. الدنيا صغيرة يا أستاذ.. صح..

وهي تدعوهم إلى البيت المحاط بالأشجار الفارعة.

همهم الياباني وهو يتطلع إلى الفضاء الأخضر المنتشر المعقود في الحي السكني المفتوح على فضاء واسع ويتشمم عبير أزهار تتفتح مع المطر، فتلبّسته روح المكان وهو يتنهد كما لو استعادت ذاكرته شيئاً ماضياً اكتنفه الحنين إليه.

فرق كبير بين العاصمة الميتة وهذا المكان الصغير الحي!

تطلع إلى الحي من أكثر من اتجاه: أزقة صغيرة متقابلة تكسو بيوتها أشجار وتفتتح تقاطعاتها نافورات صغيرة وألوان تنفتح على واجهات البيوت. ثقة أصوات لصبية يلعبون ونساء خرجن إلى السوق ورجال يتناوبون في الظهور أمام عينيه وسيارات قليلة تتخاطف في الشارع العام.

هناك مساحات مفتوحة متباعدة وبر أجرد يلوح خلفها، لكنه اطمان إلى ترتيب الحي الصغير وهو يستنشق هواء الشتاء فيه.

حدايق عامة واضحة في مسافات متقاربة بشكل دائري تتصل ببعضها بقناطر خشبية وتجري من تحتها شوارع قليلة السيارات والعربات التراثية التي تتخاطر بين وقت وآخر.

النهر الصغير يبدو كساقية تسير مع الشارع العام وتستدير باستداراته المتكررة، لكنه يمر على كل الأزقة بماء صافٍ تلبط فيه أسماك صغيرة ناعمة وتنعكس فيه ظلال الأشجار المتطاولة وشرفات البيوت الواطئة وألوانها المختلفة.

تشممهم الكلب ورافقهم إلى الصالة وقفزت دجاجات تركية منفوشة الريش بين أقدامهم وحطت عصفير مصوّتة بالحاح كأنما تتشاجر على ياسمينية تدور على حديقة البيت مع ياسمينات واطنات كسور من الورد يحجز البيت عن امتداد البيوت المزينة بالأشجار.

قال الياباني كأنما ليستدرك القول الأول:

الدنيا أصغر من أن نحيط بها سيدتي.. قبل ثلاثين سنة كنت في بغداد.. وها قد مرّ العمر بلحم البصر..

لم يكن هيروشي واثقاً كثيراً وهو يخرج عن حزام العاصمة شبه المهجورة إلى بر عارٍ من البنائيات ومظاهر الحياة. ومع أن أركان السفارة اليابانية طمانوه بأن الطريق الذاهب إلى الحي الأخضر ممكن في مثل هذه الظروف؛ إلا أنه ومنذ ثلاثين سنة حينما رأى بغداد ودجلة وعاش حادثته الشهيرة وخرج منها جريحاً وأنقذه ليل النهر الجاري، ظل يعتدل في داخله يأس مرير من أن تعود الحياة كما كانت، وتركز مثل هذا الشعور فيه كلما كان يقبّل بأرشيّفه الفيلمي والصوري في طوكيو تلك المشاهد المريعة وحريق القرية واشتعال النهر وموت الحياة في أفسى كابوس عاشه مع الميليشيات الدينية المسلحة ذات يوم. وذات بغداد. وذات دجلة.

ظلت المرأة تنظر إليه وهو يتبكر الكلام كما لو يخرج من روحه:

الدنيا هاتف جوال يا سيدتي. صغير وسريع العطب في الظروف الجوية المختلفة..

شم رائحة الحي كأنه يطرد من أعماقه رائحة أخرى زاحمته وهو يطأ المكان الجديد بروح أخرى أكثر تقبلاً لمكان ما عاشه يوماً ما بطريقة مجنونة.

روائي من العراق

# جورج البهجوري

## أيقونة مصرية

في أحد أزقة القلب لقاهري يقبع في مرسمه، بعيدًا عن الضجيج؛ ثمة ضجيج داخلي يعتمل بداخله ويفرض عليه أن يخلط الألوان ويرسم بفرشاته خطوطًا أولية للوحة تحمل جزءًا من روحه ووضوئه الداخلية، يجلس لساعات في مرسمه غير عابئ بالوقت الذي يمر، ثمة ألوان ولوحات حوله تونس وحدته في الوقت، ولا تجعل الملل يتسرب إلى يومه.

تلك العزلة الفنية لم تكن يومًا بالنسبة إلى جورج البهجوري عزلة عن الناس، بعيدًا عن مرسمه ستجده جالسًا في مقاهي وسط القاهرة مع رفاقه وأصدقائه الكثيرين الذين يتبادل معهم الأحاديث في كافة الشؤون، يتفحص ملامحهم ويخرج برسومات لهم جميعًا، قد لا تروقهم، لكنها في كل الأحوال تعبر عما يراه وليس عما يريد الآخرون أن يشاهدوا على الورق.

تلك الصراحة، أو ربما المبالغة في أعماله ورسوماته سببت له الكثير من المتاعب على مدار حياته الفنية، فهو رافض دومًا لأي تعليمات يملئها عليه الآخرون بشأن فنه. كتب عنه أحد النقاد أنه يسعى إلى إيقاظ الناس بالصدمة الكهربائية، كي يدركوا على أي "خطوط انهدام" أقاموا بناهم الفكرية. الكاريكاتير عند البهجوري رأي راديكالي لا آلة تصوير.

ذلك الفنان المتشبع بالفن حتى التماله، لا يمل لحظة من التفرس في ملامح الوجوه ورسماها. من ملامح وجهه ومن مظهره العام يخرج بتصورات عدة عن الشخص الذي يحاوره. الكثير منها قد لا يكون صحيحًا، لكنه يعبر عن شغف فنان يمتحن رسم أدق تفاصيل الوجه وتلمس أبرز ملامح الروح.

والبهجوري، فنان تشكيلي ورسام كاريكاتير مصري بارز، ولد في إحدى محافظات الجنوب المصري عام 1932، درس الفنون الجميلة في القاهرة ليحترف بعدها رسم الكاريكاتير؛ عمل في مجلتي "روز اليوسف" و"صباح الخير" منذ عام 1953 حتى عام 1975. في العام 1975 سافر إلى باريس، التي يصف تجربة حياته فيها بأنها "ولادة ثانية"، وكتب عنها في كتابه "بهجر في المهجر" و"جورج البهجوري من بهجورة إلى باريس"، هناك درس في كلية الفنون الجميلة قسم التصوير، ولم تلبث ان نضجت موهبته الفنية واكتسبت أبعادًا أخرى.

بعيدًا عن الرسم، كتب البهجوري عددًا من الروايات "ثلاثية الأيقونة" وهي أعمال لا يمكن الفصل بينها وبين سيرته بشكل قاطع. وفي كتابه "بهجر في المهجر" يعترف البهجوري بأن جل ثقافته اكتسبها من مجالساته وصحبته لأهل الكلمة من الصحافة إلى الأدب. المثقفون هم من هداه إلى المعرفة. يقول عنه إنهم لا يعرفون قراءة أي لوحة ويخطئون عشرات الأخطاء أثناء القراءة، رغم ثقافتهم اللغوية.

عرفت رحلة البهجوري الفنية العديد من المراحل من الدراسة الأكاديمية في القاهرة، حيث ركز اهتمامه الفني في مرحلة السبعينات على الفنون الفرعونية والقبطية التي تمثل العودة إلى الجذور القديمة. وفي باريس انصب اهتمامه على فن النحت والبورتريه، ثم بعد ذلك اهتم بدراسة أعمال أساطين الفن أمثال رامبرانت ومايكل أنجلو وجوجان ومانيه، ليعيد رسم الكثير من الأعمال العالمية وفقًا لرؤيته الخاصة. الجالس في حضرة "البهجوري" أشبه بزورق يبحر في نهر مضطرب يأمل في الإلمام بمعالم تجربة غنية ذات مستويات وأزمنة وعلامات، إنه أشبه بلوحة تشكيلية معقدة فيها الكثير من التفاصيل التي تضيء غموضًا على معناها. غموض نحاول في جلسة في هذا الحوار أن نتمس بعضه لعل الحديث يفك شيئًا من طلاسمه.

يتحدث جورج البهجوري عن آرائه بإزاء العديد من القضايا الجدلية المتعلقة بالتشكيل في الوقت الراهن، كما يتطرق إلى الحديث عن أبرز محطاته الفنية سواء على صعيد رسم الكاريكاتير أو عن مغامرته المفتوح مع فن اللوحة التشكيلية.

يتحدث جورج البهجوري عن آرائه بإزاء العديد من القضايا الجدلية المتعلقة بالتشكيل في الوقت الراهن، كما يتطرق إلى الحديث عن أبرز محطاته الفنية سواء على صعيد رسم الكاريكاتير أو عن مغامرته المفتوح مع فن اللوحة التشكيلية.

**الجديد:** إلى أي مدى تتفق مع قول بيكاسو بأن "الرسم طريقة أخرى لكتابة المذكرات"، وما هي أبرز الأعمال التي تظهر فيها هوامش من مذكراتك؟

اللوحات التشكيلية بشكل كبير، فأنا أعتبر بيكاسو من أقرب الفنانين بالنسبة إلي، لقد أخذ جزءًا من حياته ووضع كأيقونة زمنية موجودة في التاريخ، تلك الأيقونة التي طافت بلادًا عدة جعلت منه واحدًا من أبرز الأعلام الفنية؛ فالفنان مرتبط بنفسه مع الزمن والنظريات، وبيكاسو اكتشف أن نظرياته كقيلة بأن تعرض رحلته الصعبة مع البقاء

البهجوري: أتفق تمامًا مع هذا القول، بالطبع المذكرات موجودة في





### اشياء مبكرة

بشكل أكثر نضجاً وفهمته بشكل أوضح، بل احترفته في عامي الأول بالكلية، تعلمت من أستاذه حسين بيكار الطمأنينة والثقة في نفسي وفي أعماله الفنية، وكان ذلك من الأشياء المهمة بالنسبة إلي. أما تجربة العيش في باريس فقد كانت من أثرى التجارب الحياتية والفنية؛ كتبت عنها في كتابي "يهجر في المهجر"، وسردت الكثير من التفاصيل والمواقف اليومية التي عشتها، ومما كتبت عنها "شربت باريس حتى الثمالة، فرسمتها كشجرة يابسة على نهر السين ورقة ورقة، ثم تساقطت جميعها مع الخريف، وذابت رسومي في مياهها، لذا بحثت عن قلم لا يرسم ولكنه يكتب".

درست الفنون الجميلة هناك، وتعلمت الكثير، وكنت سعيداً جداً في البداية، تعلمت هناك كيفية التعامل مع الناس بشكل مهذب ولائق، واكتسبت معرفة جديدة بالأشياء ومعرفة جيدة بالناس، الفن هناك لا يختلف عنه في مصر، ولكن الاختلاف يكمن في طريقة التلقي؛ فهناك الكثير من المهتمين بالفن على عكس مصر.

### الرسام روائياً

كتبت الرواية فضلاً عن عملي كمنحوت ورسام كاريكاتير وفنان تشكيلي، فكيف ترى علاقة الفن التشكيلي بالفنون الأخرى من أدب وسينما ومسرح وغيرها؟ أين تلتقي هذه الفنون معاً وأين تفترق؟ وإلى أي مدى أثرت هذه الفنون على إبداعك في مجال التشكيل؟

حدثنا عن نظرتك الشخصية على مسار تطور تجربتك مع الفن بدءاً من الطفولة والمراهقة مروراً بزمان لدراسة في القاهرة ثم باريس... ما هي أكثر الأشياء تأثيراً في تكوينك كفنان ولعبت دوراً نوستالغياً لا يمحي في حياتك وأعمالك؟

**البهجوري:** كنت أحاول تقليد الفن الذي يعجبني في طفولتي بدأت الحكاية هكذا، حاولت أن أجد مكاناً لي في الفن، هناك أناس يحرضونني على المعرفة؛ يريدونني أن أتحدث في كل شيء، وأن أعرف كل شيء، وأنا لا أعرف سوى ما يهيم الأشياء التي تمسني. أخذت المسألة خطوة خطوة، في البداية كنت أستعمل الأدوات التي أمامي، أعرف الشيء جيداً ثم أرسمه، ومن خلال رسمه أتعرّف عليه بشكل أعمق، لم أكن كثير الكلام في طفولتي لذا كان الرسم وسيلتي في التعبير عما أشعر به.

لم أكن تلميذاً متفوقاً على أي حال، مرت فترة دراستي بصعوبة إلى أن أنهيت المرحلة الثانوية، وقررت الالتحاق بكلية الفنون الجميلة في القاهرة، عرّفني أخي على صديقه أستاذ الحفر كمال أمين، وفي الكلية التقيت بأساتذتي الكبار الذين تعلمت منهم كثيراً ومنهم أحمد صبري، حمودة كامل، حسين بيكار. كانت الدراسة خطوة هامة ومفصلية في حياتي، تعلمت فيها الرسم

عمل لوحة متكاملة فنياً هو الذي سيفرض مكانتها، وبالتالي الموضوع لا يمكن أن يكون عائقاً في نجاح العمل الفني الجيد. حصلت على عدد من الجوائز الهامة سواء في الكاريكاتير أو التشكيل، منها الجائزة العالمية الأولى في الكاريكاتير في روما، جائزة الملك عبدالله الثاني للإبداع والآداب والفنون في الأردن، ولاقت أعماله حفاوة بالغة في العديد من الدول، إلى حد أن لُقبت بيكاسو العرب.

### شيء من الميتافيزيقا

**هل تحتم فكرة العمل التشكيلي بروز أحد مكونات اللوحة على الآخر سواء (موضوع، شكل، مادة، لون) أم أن هناك طريقة واحدة للتعامل مع المكونات في لوحة؟**

**البهجوري:** (يشير إلى صور للوحات معلقة على الحائط)، جميل شفيق صنع تمثالاً خشبياً بسيطاً تطلّ من رأسه وردة، وهنا بيكار رسم نفسه كأهم شيء في العالم، هناك أشياء في الحياة تجعل الشخص مهماً، أعتقد أن المهم هو تناغم المكونات بشكل صحيح؛ فذلك هو ما يحوّل المسألة إلى نوع من الميتافيزيقا؛ المسألة العلمية الموجودة في اللوحة أو المنظور، لكن الأهم أن يتم تناول الموضوع بشكل جيد، أن يوجد شيء جميل وممتع يحرك المشاعر ويحوّلها إلى إبداع.

### فكرة التجريب

**يقول الفيلسوف الفرنسي مارك بلو "التقاليد شيء جميل ولكن الشيء الجميل حقاً هو البحث عن تقليد جديد، ومن العبث أن نعيش على وتيرة واحدة"، من هذا المنطلق هل تعتقد بأن التجريب في الفن التشكيلي بات ضرورة؟**

### البهجوري: التجريب بالطبع أفاد الفن

التشكيلي بشكل كبير، لكن يجب ألا يكون مطلقاً، لا بد من البحث عن الأشياء والعناصر الواقعية حتى لا تكون التجربة في المطلق، أنا أهتم بالشخصيات بشكل كبير، والبعض يزعج من تكرار رسمي لبعض الشخصيات مثل أم كلثوم التي رسمتها في أكثر من لوحة، لا يمكن بأي حال أن تلغى الشخصية.

هنا في هذه اللوحة (يشير إلى لوحة من قماش معلقة على الحائط)، صبي مكوجي له وجه طفل بكل ما يحمله من صفاء وبراءة ورضا، يرتدي ملابس طفل ويقف دون حذاء ويمسك بالشماعة المعلق عليها الملابس، يبدو أقصر وأصغر من أن يمسك بشماعة الملابس، مع ذلك وجهه يوحى بالكثير من الرضا.

والخلود، ظل متوجساً على المستوى الشخصي من الماضي ومرتبطة بالواقع الرهيب من حوله والعالم العجيب من النساء المحيطات به. أعماله الفنية هي جزء من مذكراتي وأحياناً تكون مذكرات صدفة أو مقصودة وأحياناً تائهة، المهم هو الإمساك بزمام الموقف والتعبير عما أتأثر به، ومن الممكن ترك مهمة تحديد الأعمال الفنية الأقرب لسيرتي للمتلقي، الذي سيشاهد أعمالاً ويعتزف عليها من تلقاء نفسه. أنا مشغول جداً بيكاسو، فهو يفرض وجوده علي، وأشعر به موجوداً في كل لوحة، هو رسم العديد من اللوحات، ويظل بيكاسو مكتشفاً لأشياء كثيرة؛ فعندما سافرت إلى برشلونة بحثت عن مرسمه لأبحث عن أعماله واقترب منه أكثر، فعرفت العديد من المعلومات عن مرسمه وأعماله، وحياته في ذلك المرسم الذي شهد شهرته ونجاحاته ومعاناته حتى وصل إلى ما هو عليه.

في وقت من الأوقات، خضت تجربة رسم المقربين مني في لوحات بأوضاع مختلفة وتفاصيل متباينة؛ لكن مثل هذه التجارب لم ترقني كثيراً؛ أي أن أتخذ من أحد المقربين تجربة للرسم.

### الموروث المصري

**رسمت عدداً من اللوحات التي استمدت موضوعها من الموروث المصري، هل تعتقد بأن اللجوء إلى التراث في اللوحات التشكيلية تفرضه ضرورات فنية أم حاجة تجارية؟**

**البهجوري:** اللجوء إلى التراث ضرورة فنية بالطبع، ولا يمكن اعتباره حاجة تجارية بأي حال من الأحوال، لأن كل ما أريد رسمه لا بد أن أعرفه أولاً بشكل جيد وأتعرّف على أصوله وجذوره، ما يضطرني لدراسة التاريخ. فعندما رسمت لوحة محمد علي، كان علي العودة إلى التاريخ لمعرفة المزيد من التفاصيل حول هذا الرجل الذي نجح في بناء مصر الحديثة، وأخرج منها الكثير من التحف الفنية، فالرجوع إلى التاريخ والتراث ممكن أن يساهم في تقدمنا، التراث عمق التاريخ ويعطي عمقا للفكرة والموضوع في الأدب والرسم وكل الأشياء.

### بيكاسو العرب



**في وقت من الأوقات، خضت تجربة رسم المقربين مني في لوحات بأوضاع مختلفة وتفاصيل متباينة؛ لكن مثل هذه التجارب لم ترقني كثيراً؛ أي أن أتخذ من أحد المقربين تجربة للرسم**



**البعض ينظر إلى المحلية في الفن التشكيلي على أنها عائق دون الوصول إلى اللحظة الكونية، هل تتفق مع هذه النظرة وما هي تجربتك في هذا الإطار؟**

**البهجوري:** لا أعتقد بصحة هذه النظرة بأي شكل من الأشكال، جودة العمل الفني هي التي تفرض موقعها ووصولها إلى الإنسانية ونجاحها على كافة المستويات، النجاح في

وجوههم، كان الفن الغربي معجزة مذهلة بالنسبة إليّ، لكنه لم يكن اتجاهي، وتظلّ الوجوه هي أكثر ما يستهويني للرسم.

### الينم والكاريكاتور

وسط حالات البهجة والصفاء المنبعثين من أعمالك، ثمة حزن شفاف يظهر بشكل ما في بعض لوحاتك.. متى تشكلت تلك المساحة من الشجن لديك؟

**البهجوري:** هذا صحيح فعلاً، مساحات الشجن مهمة جدًا لدى الفنان؛ من المهم أن يظهر بعض الشجن في العمل الفني، عندما أرسم شخصية ما أضعها في خيالي وتتردد بشكل ما في داخلي لتظهر في اللوحة بشكل مختلف أكثر عمقًا وتطورًا، أنا أميل للتهريج منذ الطفولة لكن مع ذلك تكوّنت عندي مساحات من الشجن، كنوع من أنواع التغلب على الحزن، فكانت السخرية تظهر عندي. الحزن تكوّن عندي منذ الطفولة التي فقدت فيها أمي وعشت حياة طويلة دون أم، كنت أبكي وأنا أرسم على قبرها وردة ضاحكة، كان الكاريكاتير وسيلتي للتغلب على حزني الدفين بالسخرية التي يمنحها لي.

عملت في الكاريكاتير لأكثر من عشرين عامًا، كيف أثر عملك في الكاريكاتير على أعمالك التشكيلية فيما بعد؟ هل من عناصر محددة انتقلت معك من الكاريكاتير إلى التشكيل؟

### البهجوري:

كنت مضطرًا للعمل في الكاريكاتير في باريس كي أكسب بعض المال الذي يمكّني من الحياة هناك، لكن بالنسبة إلى فترة عملي في روز اليوسف فعلت في الكاريكاتير وتأثرت به بالطبع فيما بعد، تحملت الكثير من المتاعب بسبب صراحة ما كنت أرسمه في الكاريكاتير، ووقف معي إحسان عبدالقدوس في مرات كثيرة خاصة عندما رسمت جمال عبدالناصر عملاً يقف بجواره صلاح سالم ضئيلاً يلّمق قبة البرلمان، فأغضبه هذا الكاريكاتير بشدة.

انتقل معي عنصر السخرية من الكاريكاتير إلى الفن التشكيلي في بعض الأعمال، الكاريكاتير له وظيفة صغيرة في حدود مساحتها ووقتها، لم أكن أحترم رسوماتي الكاريكاتيرية بشكل كبير لأنها بسيطة وتجاوب صغيرة تتناسب مع الصحافة، لكن فيما بعد صرت أراها تعبر عن رأي

**البهجوري:** نعم، كتبت ثلاثية روائية "أيقونة الجسد"، "أيقونة فلتس"، "أيقونة باريس"، وفيها الكثير من محطات حياتي، احتفى بها البعض وتجاهلها آخرون، كما كتبت يومياتي في باريس بشكل ساخر في كتاب "بهرج في المهجر"، وعملت في الكاريكاتير في مجلتي "روز اليوسف" و"صباح الخير"، ومارست من خلال الكاريكاتير الكثير من الانتقادات لأفكار وشخصيات شهيرة.

أتمنى أن تلتقي كل الفنون على الدوام، ذلك ما يجب أن يحدث، الأمر يتوقف في كثير من الأحيان على الفنان؛ في التجريد يكتبني الفنان بالنظرية ويبعد بها في عمله، أما أنا فأأخذ النظرية كخطوة في تقريب العمل من الواقع، الاقتراب من الطبيعة وعدم الابتعاد عنها ضرورة.

كل الفنون تصب في قالب واحد، الفنان يبحث دومًا عما يقربه من هذه الفنون، والاقتراب من الطبيعة يحقق التواصل بين هذه الفنون، أما الابتعاد عنها يعني الانفصال عن الفنون الأخرى.

لا أحب أن ألجأ إلى التجريد في عمالي؛ فأنا لا أحب الابتعاد عن الواقع والمجتمع، يمكن أن ألجأ إليه عندما تنفذ أفكارًا؛ فأرسم أشكالًا دون معنى ولكنها جميلة، لكن في الآخر أنا أرفضه ولا أحبه.

### الفنان والأمكنة

ما بين محافظات الجنوب، والميلاد في إحدى قرى محافظة قنا، ثم انتقالك إلى القاهرة، والانتقال إلى الغرب بداية من باريس ومرورًا بدول أخرى، كيف انعكست تلك الأماكن المتباينة على أعمالك الفنية؟ وهل ثمة سمات فنية تغيرت بتغير الأماكن؟

### البهجوري:

بالطبع المكان يؤثر على العمل الفني لأنه يكون منطبقًا في الروح، وبالتالي يظهر فيما بعد في العمل، ذهبت في طفولتي إلى الكنيسة وانجذبت إلى أيقونة العذراء والطفل والهالة الذهبية حولها، وتأثرت بها جدًا سواء في الرسم أو الكتابة.

فيما بعد، انجذبت إلى اللوحات في المتاحف، وتأثرت بالأماكن الأثرية في الأقصر التي تشبهني إلى حد بعيد، أشياء عدة استقيتها من هذه الأماكن منها قرص الشمس في متحف الكرنك والخطوط الجانبية في نحت التماثيل ورسمها، والتلقائية في الرسومات المصرية القديمة، كلها أشياء انعكست في عمالي بشكل ما.

في باريس، أقمت في ضاحية معظم سكانها من السنغال، وانشغلت برسم

أقام البهجوري العديد من المعارض على مدار عمله الفني، منها معارض خاصة في مصر وخارجها، ومن بينها معرض بعنوان "قهوة بهجوري" عام 2005، ومعرض بعنوان "الناس وأم كلثوم" عام 2009، ومعرض "رسم على رسم" عام 2009، ومعرض "المسار الحقيقي.. بهجوري في الثورة" عام 2012، وكان آخرها معرض "مدونات العمر" في فبراير من العام الجاري 2016.

شارك البهجوري أيضًا في العديد من المعارض الجماعية المحلية مثل معرض "سور النيل" عام 2003، ومعرض "شعب الموسيقيين" في العام ذاته، ومعرض "الفن والعطاء" عام 2007، ومعرض "أم كلثوم.. الهرم الرابع بمعهد العالم العربي بباريس عام 2008، ومعرض "من أجل غزة" عام 2009، ومعرض "عبد الناصر.. الحلم" عام 2011، و"الكاريكاتير والثورة" عام 2011، وكان آخرها معرض "تحيا مصر" بالقاهرة في يناير من العام الجاري 2016.

وعلى صعيد المعارض الجماعية الدولية، شارك البهجوري في معارض بالأردن والمغرب وتونس وفنلندا وألمانيا والولايات المتحدة وفرنسا، كان آخرها "الملتقى الدولي الخامس للتصوير بالأقصر" في 2012، ومعرض "لوحة في كل بيت" بأتيليه جدة في 2013، ومعرض "مختارات عربية" في دورته السابعة بأتيليه جدة للفنون في 2014، ومعرض لتتاج ملتقى الأقصر الدولي بالأكاديمية المصرية للفنون في 2015.



لوحة تشكيلية بعيدًا عن السخرية، لم أجد فيه شيئًا يدعو للسخرية، عنصر سخرية بسيط أظهرته في اللوحة يتعلق بطريقته في الابتسام، أما محمد مرسي فقد رسمته في الكاريكاتير لكن لم أهتم بإظهاره بشكل كبير لأنني أحتقره؛ لم يكن رئيسًا، انتخبناه وأخذ شهرته لكنه لم ينجح في أي شيء، أيضًا عندما سافرت إلى أسبانيا رسمت لوحة للرئيس الأسبق فرانكو على هيئة دكتاتور، فاحتفوا بها وانتشرت في بعض الميادين هناك.

### الفن والحقيقة

### وكيف ترسم بريشتك مآلات الأحداث في الوطن العربي في الوقت الراهن؟

البهجوري: عبرت عن بعض ما يحدث في الوطن العربي عبر الكاريكاتير، كونه يجاري الأحداث، أما في اللوحات التشكيلية فأنا أبتعد عن رسم هذه النوعية من الموضوعات، ليست لدي مساحة كافية من الحزن الدفين للتعبير عما حدث ويحدث، ربما بسبب تباعد الأحداث وكونها غير حاضرة بشكل كبير، كما أنني لا أحب فكرة رسم الحروب.

مؤثر وفعال، كما صرت في أعمال التشكيلية أتعامل مع الأمور بالمعنى التلقائي السهل.

### وجوه مثيرة

تبدو مهتمًا على مدار تاريخك الفني بتقديم أعمال فنية تخص الرؤساء والمسؤولين، رسمت الرئيسين المصريين الراحلين جمال عبدالناصر وأنور السادات والرئيس الأسبق فرانسيسكو فرانكو والرئيس المصري الحالي عبدالفتاح السيسي مؤخرًا، ما السر وراء هذا الاهتمام؟

**البهجوري:** نعم، أعتقد أن رسم الرؤساء مثير جدًا، رؤساء الدول هم الأهم وأراؤهم لها من الصدارة والأهمية ما يكفي للاهتمام بها، ولذلك دائمًا كانوا محورًا لتفكيري واهتمامي، لم أتناولهم بشكل مختلف عما هو عليهم في الواقع، رسمت عبدالناصر والسادات ومبارك ضمن الكاريكاتير، تناولت في الكاريكاتير الكثير من القضايا والقرارات التي أصدرها الرئيسان عبدالناصر والسادات بالكثير من السخرية، وكنت أبالغ في رسم ملامحهم، لكن السيسي رسمته في



وقدرة فنية كبيرة، ومن يعجز عن إتقان رسم المرأة لا يعتبر فناناً من الأساس، رسم المرأة العارية يظهر الكثير من العناصر الجمالية، وعلاقتي بالمرأة مهمة جدًا في أعمالي، هي دائما تحاورني لكي أرسمها، أفضل في رسمها مرات وأنجح مرة لأصل إلى أفضل رسم لها، أبدأ بالتكعيب وأنتهي بصورة قريبة من الواقع، المرأة موجودة في حياتي سواء شئت أو أبيت، لكن في اللوحة تأتي من الخيال بشكل أكبر من الواقع.

### الفنان والمجتمع

يعرّف سارتر المثقف بأنه شخص يضع معارفه ومدركاته في خدمة المجتمع، وفي الوقت الراهن ثمة انفصال بين المثقف والمجتمع، برأيك، ما الأسباب الكامنة وراء هذا الانفصال؟ وما السبيل لاستعادة دور الثقافة في التنمية المجتمعية؟

**البهجوري:** ذلك الانفصال أعزوه إلى غطرسة المثقف أو الفنان على الأخص وابتعاده عن الجمهور وانفصاله عنهم، لا بد أن يكون الفنان على علاقة بمجتمعه، المطلوب أن يكون الفنان معبرًا عن واقعه وعن المجتمع والناس الذين يعيش معهم، يرسمهم ويرسم عنهم. الفنان لديه القدرة على تغيير المجتمع، ليس هذا فقط، بل هو قادر على الدفع به نحو التقدم والنجاح أو العكس، ذلك يتوقف على مدى حماسه، الفنان يستطيع من خلال أعماله الفنية أن يحدث الكثير من التغييرات؛ فدور الفن ليس هامشيًا على الإطلاق ويجب أن يكون هناك وعي بذلك.

**في ظل الأمية البصرية التي يعاني منها العالم العربي، هل تعتقد بضرورة وجود "نقد تعليمي" يسعى لتعليم أجيال الفن التشكيلي؟ وهل من دور يتوجب على الفنان القيام به إزاء تلك المعضلة؟**

البهجوري: من الضروري تعليم الأجيال الفنية بداية من معنى اللوحة، النقد التعليمي ضرورة في الوقت الحالي لأنه يزيد من التقارب بين الفنان والمتلقي ويساعد على التغلب على تلك الأمية البصرية، ولا أؤيد تلك الآراء التي تباعد بين الفنان والمتلقي بضرورة عدم شرح اللوحة أو الحديث عنها من قبل الفنان أو الناقد، لا بأس أيضًا في أن يتحدث الفنان عن أعماله ببعض من الشرح لتقريبها إلى المتلقي.

### العرب والتشكيل

**وكيف ترى وضع الحركة التشكيلية في العالم العربي والحركة النقدية المواكبة لها في الوقت ذاته؟ هل تعتقد بأننا نعيش في عصر استهلاك للإبداع؟**

**البهجوري:** الحركة التشكيلية ضعيفة جدًا، وهناك ضعف في مستوى الفنانين كذلك، من السهل اكتشاف سهولة الصورة وليس عبقريتها،

**في السنوات الخمس الأخيرة، وعقب ثورات الربيع العربي، حدثت العديد من التغيرات المفصلية على الساحة السياسية العربية، إلى أي مدى كانت الفنون العربية مواكبة لهذه التغيرات؟ هل يمكن الحديث عن دور فعال للفنانين العرب خلال تلك الفترة في مقاومة العنف؟**

**البهجوري:** هذا سؤال يحتاج إلى دراسة طويلة، الأولوية هنا للكاريكاتير فهو الذي يعبر عن الحدث بشكل كبير، في الفن التشكيلي كان هناك بعض الاهتمام في التعبير عن الأحداث وبعض الأعمال كانت ناجحة في ذلك، لكن بالنسبة إلي لا أفضل رسم حرب لأنني أعتبرها موضوعًا خرافيًا، على أي حال نحن بحاجة إلى أن نرى الحقيقة عن طريق الفنون.

**يعد الكاريكاتير فن الحدث بامتياز. خلال الأحداث الدامية التي عصفت بالبلدان العربية طوال السنوات الماضية، ما تقييمك لدور فنان الكاريكاتير خلال تلك الفترة على مستوى العالم العربي؟**

**البهجوري:** هتم الكاريكاتير بالطبع بالتعبير عما يحدث وكان مواكبا للعديد من التغيرات، وكانت هناك العديد من الأعمال المميزة على مستوى العالم العربي، رغم صعوبة تشخيص الأحداث والتعبير عن الحرب والكرهية، فذلك من أصعب الأمور. الكاريكاتير من الفنون المهمة التي بدأت منذ القدم مع بداية الإنسان، عندما رسم على جدران الكهوف، وأبدع أشكالًا تلقائية لها طابع الطرافة، فالكثير من كبار التشكيليين مثل دافنشي ورافائيلو ورامبرانت رسموا الكاريكاتير لخلق نوع من المرح، فالكاريكاتير موجود في أعماق كل إنسان.

### البهجورية الفنية

**تنتهي معظم أعمالك إلى المدرسة التكعيبية، التي وصفها البعض بأنها ثورة فنية ساهمت في تقدم الفن الغربي، ما المساحة التي تعطيها لك هذه المدرسة مقارنة بغيرها من المذاهب الفنية؟**

**البهجوري:** التكعيبية كمذهب من خلاله أعرف الكثير من الأشياء، كثيرًا ما أعتمد على التجريد وأدرس الوجه كأنه مكعب به سطح مظلم وآخر مضيء وآخر نصف إضاءة وهكذا، بالتالي تكون الفكرة تكعيبية أنطلق بعدها نحو آفاق أرحب، إذن فالتكعيب يكون في البداية والفكرة، بعد ذلك لا يكون له أهمية، لأن التكعيب كمذهب انتهى.

**قلت إن المرأة في اللوحة التشكيلية من أكثر العناصر التي تبرز تمكن الفنان.. ما السبب؟ وما هي علاقتك بالمرأة في أعمالك وحياتك؟**

**البهجوري:** نعم، رسم المرأة وخاصة المرأة العارية يحتاج إلى تمكن



عدد قليل من الفنانين يمكن التعويل على أعمالهم وموهبتهم، منهم عمر النجدي وعادل السيوي وجميل عبدالمعطي وغيرهم، أما فيما يتعلق بالنقد أعتقد أنه معقول إلى حد كبير، وربما ينجح في الفترة القادمة في إصلاح الكثير من مشاكل الفن التشكيلي على مستوى الصورة والموضوع.

### الفن والرقابة

دوماً ما يشكو الفنانون العرب من الرقابة على أعمالهم ومن الحدود التي تحول دون انطلاقهم نحو آفاق إبداعية أوسع.. كيف أثرت هذه التضييقات على عملك الفني سواء بالكاريكاتور أو الفن التشكيلي؟

**البهجوري:** الرقابة تعني الكثير من القيود وأنا أرفض القيود وأحاول الابتعاد عنها قدر الإمكان، أحاول تجنب القيود المفروضة في عمالي، فأبتعد عما هو ممنوع ولا أعتقد أن ذلك يؤثر على العمل الفني، وبالطبع واجهت الكثير من الانتقادات طوال فترة عملي بالكاريكاتور خاصة أنني كنت أميل إلى المبالغة في رسم الشخصيات وأنتقد الكثير من المواقف للمسؤولين.

نشرت كتاباً بعنوان "الرسوم الممنوعة" تضمن بعض الرسوم التي لم تنشر خاصة في عهد الرئيس السادات.. حدثنا عن أبرز التضييقات التي تعترضت لها، وهل من أعمال ممنوعة ظلت حبيسة أدراجك حتى اللحظة؟

**البهجوري:** ليست لدي أعمال أمتنع عرضها الآن، ولكن هناك بعض الأعمال التي أوجل عرضها إلى وقت لاحق ومناسب. كان كتاب "الرسوم الممنوعة" من الكتب التي أثارت الرعب في الوسط

برأيك، هل أثرت الوسائط والتقنيات الحديثة بالإيجاب أم بالسلب على اللوحة التشكيلية؟ وإلى أي مدى تعتمد عليها؟

**البهجوري:** بالطبع أضافت للفن التشكيلي، لكنني لم ألجأ إليها بعد، عندما نجح أولاً دون هذه الوسائط يكون من الضروري التفكير في الاستعانة بها، في كل الأحوال هي مفيدة وربما ألجأ لها فيما بعد.

ما رأيك في المدرسة الحروفية العربية؟ وهل تعتقد بأن لها دوراً في تأصيل الهوية العربية في مواجهة التأثير بالمرجعيات الفنية الغربية؟

**البهجوري:** كلام فارغ لا يعجبني ولا يعبر عن شيء، نعرات دينية لا أحبها، مسلمون متعصبون يلجأون لرسم خطوط إسلامية، أراها كلاماً فارغاً يؤجج التعصب، حتى لو استخدمت في اللوحة بشكل ثانوي ليس لها أهمية، وكل ما يثار عن دورها حديث لا قيمة له ولا محل له من الصحة.



بيكاسو، انطلاقاً من رؤيتك الخاصة، هل من أعمال أولى لك وددت لو أعدت رسمها بمنظور جديد يتماشى مع خبرات حياتية جديدة اكتسبتها؟

**البهجوري:** بالنسبة إلى الأعمال التي أعدت رسمها من قبل، فقد كان تعبيراً عن إعجابي الشديد بها، فقررت أن أرسمها مرة أخرى برؤيتي الخاصة، أنا مستعد لأن أفعل ذلك طوال الوقت دون أي مشكلة ولكن لا توجد لوحة محددة عندي أفكر في إعادة رسمها، أي صورة محبوبة من الممكن إعادة رسمها وفق منظور جديد، والكثير من الأعمال العالمية أيضاً من الممكن إعادة رسمها مرة أخرى وفق منظور جديد.

تعددت تصورات المفكرين عبر التاريخ لدوافع العمل الفني؛ منهم من اعتقد بأن المحاكاة هي الدافع الأساسي، وآخرون اعتبروا العمل الفني استنزافاً لطاقة زائدة أو إشباعاً لبعض الرغبات في النفس، وغيرها من النظريات، فما هي دوافع العمل الفني بالنسبة إليك؟

**البهجوري:** من الصعب الجزم بأن هناك دافعا ما وراء العمل الفني؛ هذه عملية تلقائية، تتداعى الأفكار حول العمل الفني بشكل تلقائي، ليخرج في شكله النهائي بعد أن يعتدل في الخيال بشكل مناسب.

أجرت الحوار في القاهرة: حنان عقيل

الفني، لما تميز به من جرأة واضحة، وضعت فيه رسوماتي الناقدة لقرارات الرؤساء المصريين، ولبعض الشخصيات الشهيرة، وسياسات إسرائيل وأميركا وغيرها، عندما رسمت عبدالناصر في الكاريكاتير كان يضحك من قلبه، ولكن السادات لم يتقبل نقده في الكاريكاتير وغضب منه ووضعتني في القائمة السوداء للممنوعين من دخول مصر عندما كنت في باريس.

نوع آخر من الرقابة ربما هو الأشد وطأة يقودنا الحديث إلى التطرق له، هو "الرقابة الذاتية"، ما نوع الرقابة الذاتية التي تفرضها على نفسك؟ وما القيود المجتمعية التي تعتقد بأنك نجحت في التحرر منها؟

**البهجوري:** كلها أشياء تتداعى بشكل تلقائي، لا أبتعد عن تناول أي موضوع حتى الجنس، لا أفرض على نفسي أي قيود سوى القيود الدينية، الممنوع في الأديان أبتعد عنه، القيود الدينية مسألة تحتاج بعض الوقت للخروج منها والتغلب عليها، أما القيود المجتمعية فأنا غير ملتزم بها بشكل كبير أرسم المرأة عارية وأرسم موضوعات عن الجنس بشكل ما.

### المحاكاة والتجريب

قمت بإعادة رسم لوحات لفنانين كبار مثل رامبرانت، دافنشي،

# نتعر لا ينقذ العالم

حسام جيفي

”شطح الولد“. قلت في نفسي وأنا أقلب سؤالاً: ”هل بإمكان الشعر أن ينقذ العالم؟“. هل بإمكانه حقاً؟ سؤال مائع. ولكنه يبقى سؤالاً له وزنه الفلسفي، وقلة قليلة ممن يهتم بتدويره، لم أعتقد، صدقاً، أنني واحد منهم. أزقني السؤال أشهراً عدة، وأعترف أنني لم أهتم بقراءة من حاول التنظح للإجابة عنه. كما لن يهمهم أن يقرؤوا إرهاباتي هذه. لأعزي نفسي، وأخفف من إحراجي البادي، قلت لصديق بصوت عالٍ: إن قيمة السؤال يكمن أحياناً بما يرفع إلى السطح من أشنيات. يصبح التفكير محض تحريك. دور بمغرفتك الكبيرة بحيرة المياه الراكدة هذه، و”تفجج، يا معلم“. ولكن كيف أتاني سؤال كهذا؟

هي وبعض من تبقى معها إلى بز الأمان. حدوداً، من قرى وبشر وبلاد. كانت حتى هذه اللحظة تسير ”أوتوماتيكياً“ مدفوعة بغريزة البقاء. الآن يمكن لحياتها النفسية أن تتجه في محاور مختلفة ومتباينة. هل تجد حيزاً آمناً لتحاول فيه استيعاب ما حصل، وتلبسه معنى ما؟ هل تجد من يأخذ بيدها لخلق هذا المعنى الجديد؟ قد يكون المعنى المخلوق غير مناسب أول الأمر. فضفاضاً عليها ربما. عباءة واسعة، متهدلة، تخفي أكثر مما تظهر. مع الوقت، تعدل فاطمة من مقاسات المعنى وتطرزه بالألوان، والكتابات الحبرية. قلت مستطرداً ”هذه التجربة الخاصة في حيز آمن هو حتماً ما يستطيع الشعر تقديمه“. أن تمسك بورقة أو أن تفتح الموبايل أو جهاز اللابتوب، تأخذ خطوة نحو الورا، تنظر إلى داخلها، تراقب وتدوّن ما ترى. بلا فلاتر، بلا أحكام. أن تنقل انعكاساتها الداخلية على الورق، هو الكتابة وهو الشعر. بأي شكل أو نوع كان. ربما ستحتاج فاطمة لمن يمسك يدها بالتجربة ويساعدها ويشجعها على الكتابة، ولكن النتيجة واحدة. إذا استطاعت أن تطلق ذلك الصوت الذي بداخلها. أن تصغي إليه بتمعن. أن ترسمه على الورق. تشريح النفس، هو الشعر. أن ترقم عجينة الذات اللدنة. تخلق جذعاً، تخلق طرفاً، تربي إليها. هو الشعر. أوليست هذه إحدى خصائص العلاج النفسي أيضاً؟

شعر وقراءة وخيالات. في جامعة دوك، غمرني الاحتفاء بالشعر في هذه اللحظة المؤلمة من تاريخنا الإنساني. ربما ثمة للكلمة مكان وسط العجز المستمر. ”ربما أعيد النظر في رأيي بالسؤال الذي اعتلجني لأشهرًا“. قلت ولم أنتبه إلى أنني حاججت هذه الفكرة بصوت عالٍ وبحماس أمام الصديق الذي حلا له أن يجاملني في هذه الرحلة الباذخة من قتل العضلات والشوارب الذهنية. ”من حظي أنك صافي البال هذا المساء“ قلت مداعباً قبل أن أصد حافلة الرحيل وأسمع تعليقه النصف-مشاكس، ”فليكتب الجميع شعراً، لعلنا نغير العالم“. أردت فعلاً أن أصدق، ولكنني رفعت أكتافي محتاراً، وتابعت التحديق في انعكاس جميل، يشبه يداً مفتوحة تمتد نحوي، طبعتها مصابيح الطرق على زجاج الحافلة.

شاعر من سوريا مقيم في بوسطن/أميركا

**كتب** دعنتي جامعة دوك الأميركية في يناير 2016 لأشارك بندوة حول وضع اللاجئين في العالم العربي، دعنتي ”كشاعر“، وهو الأمر الذي لم أعتده من قبل. اعتدت أن أدعى ”كطبيب“ وبالأخص كطبيب نفسي. يعني؛ أن أتوقع أسئلة حول ”التدخلات“ و”العلاج“ و”الشفاء“، وعوامل الخطر، ومحفزات الصمود في النفس البشرية، إلى آخره. أدواتي (الطب نفسية) أعرفها، اختبرتها، غيرت بها -أو يحلو لي أن أتخيل أنني- حيوات بشر كثيرين. بالمقابل، أدواتي الشعرية لا أراها مجدية. ومعالم تأثيرها -إن كان لها أي تأثير- تنبدي كخيوط يلف قماش كفن ضحية واحدة، في مجزرة من آلاف مؤلفة. ضئيل، تافه، غير مهم.

عجز على كرسي مدولب يجزه شاعر. ما الذي يمكن للشعر أن يقدمه للعالم اليوم، ولم ذهب بجعبة تكاد تكون فارغة؟ ورطة حقيقية. قبل أن يحين موعد قراءتي لبعض القصائد، سمعت قصصاً ألفتها، كطبيب، عن قهر إنساني مزم. عن معاناة مركبة، وموت بطيء. عن هشام الطفل والشاهد الوحيد على مصرع أبيه ذبحاً، والذي أراد في العيد بندقية كلاشينكوف بدل الدمية. وعن أمه فاطمة التي دفنت زوجها ونصف أولادها في حلب ونزحت مع النصف الآخر، وماتزال تحاول التأقلم مع عالمها الجديد. عن وعن الكثير من المآسي البشرية. فعلاً أحسست بتفاهة ما أملك تقديمه في تلك اللحظة. ماذا سأقول بعد كل هذا؟ هل حقاً يغير الشعر شيئاً؟

سؤال ملغوم، خبيث، وأكثر تعقيداً مما يبدو على السطح. حاولت أن أستجمع أفكاراً وأفضل تسريبة معينة تقنعني بجدوى وقيمة ما سأقوم بفعله. حسناً، ليس المقصود بال”تغيير“ هو تغيير الوقائع وتبديل ما حصل من نرف نفسي، إنما -ربما- تغيير تجربة فاطمة الانفعالية تجاه ما حصل. ”دعني أشرح...“، طلبت من صديقي الذي كان يستمع لهذياني بكل أدب وصبر ونحن نتنظر الحافلة التي ستقلنا إلى المطار. ”تخيل، هذه الأم التي فقدت أطفالها ونزحت، وهي تعيش يومياً مع موجات من الأفكار السوداء، تلوم الذات، والآخرين، وتوجه غضبها على كل شيء. أفكارها تمسك بيد المشاعر وتجزها جزءاً إلى الوعي. لم تسنح الفرصة لفاطمة كي تعالج ذهنياً ما مز بها وبعاثتها. غبّرت



# يوسف والبحر

أحمد إسماعيل إسماعيل



ريح يوسف

سيفاً وقد فتح فمه بغضب، لم يثبت في ذاكرته من ذلك الدرس سوى صورة الفارس وعبرة: العدو من أمامكم والبحر من خلفكم.. فأين المفرد؟ هذه العبارة التي كان يرددتها، ومنذ الصغر، وكلما وقعت عيناه على صورة للبحر. كزر الكلمة مرة ثانية وثالثة، ثم راح يعيد صياغتها بشكل مختلف: العدو من ورائكم والبحر من أمامكم ولا مفر لكم سوى الهرب. أعجبته الجملة، فراح يردد في سزه بانتشاء:

الجماعات المسلحة من ورائكم والبحر من أمامكم ولا مفر لكم سوى البلم.  
الموت من ورائكم والبحر من أمامكم ولا مفر لكم إلا الهجرة.  
البراميل المنفجرة من فوقكم والبحر من أمامكم. ولا مفر لكم سوى إلى ألمانيا.  
فرعون من ورائكم والبحر من أمامكم.. ولا مفر لكم سوى إلى ماما ميركل.  
وتناستل العبارات الواحدة تلو الأخرى حتى جاءه صوت من داخله

أمراً: كفى.  
فصمت، ودام صمته للحظات، نهضت خلال ذلك في مخيلته مشاهد لمراكب مطاطية تحمل لاجئين من مختلف الأجناس والأعمار، وهي في عرض البحر، وأخرى لحظة انقلابها وقد انتشرت حولها أجساد ترتدي سترات إنقاذ، أجساد صغيرة وكبيرة، نحيفة وسمينة، ووجوه انطبع عليها تعبير واحد: الهلع.

وقفزت إلى مخيلته صورة الطفل إيلان، التي ملأت صحف الدنيا وشغلت أوروبا، وفيها يظهر هذا الطفل وقد أسند رأسه إلى رمل الشاطئ وأدار ظهره للعالم، واستحضر تلك الضجة التي أثارها تلك الصورة، فسرت في أوصاله رعدة راحت تكبر وهي تتدحرج في داخله، وتخيل نفسه في تلك الحالة وهو ملقى على الشاطئ وحوله صحافيون يلتقطون له صوراً من مختلف الزوايا، فهضت أمامه صورة منقّرة غير تلك التي ظهرت للطفل الغريق في القنوات الفضائية، وذلك حين برز شكل مؤخرته بحجمها الكبير الذي أفسد شاعرية الصورة المتخيلة، والتي ستقلب التعاطف معه إلى سخرية، وخاصة من قبل أبناء حيه، هذا الحي الشعبي المشهود لأهله، رغم الفقر الذي وسم حياتهم بميسه الناري، وشقاوة أبنائه، بروح السخرية اللاذعة، فما كان منه، وهو يستحضر تعليقاتهم الساخرة، إلا أن يتخيل مؤخرته وقد أصبحت مادة للإبداع، مثل لوحة المؤخرة التي كان لإظهارها فتحة الشرج مغطاة بخيوط العنكبوت أثرها المدهش على

بانتظار البلم وأخيراً وصل إلى النقطة التي سيركب بها البحر، وذلك بعد ثلاثة أيام من المناورات التي كان فيها واحداً من القطيع الذي يقوده ليلاً مهربون قساة الوجوه والقسمات، داخل مدينة أزمير التركية ومن ثم خارجها، محشور وجمع كبير من اللاجئيين داخل حافلة صغيرة، حتى ظن أنه واحد من المخطوفين في فيلم بوليسي.  
كان الوقت نهار والجو بارد ومتبلد بالغيوم، وكان هو أيضاً متبلد الأحاسيس، تتناهبه مشاعر متناقضة، فرح بالوصول وخوف من المغامرة، مغامرة غير عادية، بل جنونية كما كان يصفها لنفسه، إذ كيف سيركب البحر وهو الذي لم يسبق له أن خاض في مياه نهر، سباحة أو غير سباحة، حتى مياه نهر جقق الصغير الذي يقسم مدينته النائية، كان يكتفي في صباه بمشاهدة رفاقه وهم يخوضون مياه هذا النهر طويلاً وعرضاً، بحسرة وخجل، دون أن يتوزع على مجاراتهم ولو بالسباحة قريباً من الحافة.

هي لحظة استثنائية في حياته، لم يصادف مثلها طوال عمره الذي بلغ ربع قرن، كما كان يحلو له القول حين يحدد عمره. ويردف: لقد هرمتنا. ما إن وقف على شاطئ بحر إيجة بانتظار المركب المطاطي، ذي المحرك الصغير، والذي يُطلق عليه اسم البلم، ليقله ومجموعة من اللاجئيين إلى الطرف الآخر من شاطئ البحر، حيث جزيرة ميليت اليونانية التي كانت تلوح له عن بعد من مكانه حيث يقف؛ سجادة حائلة اللون ممدودة على عتبة البحر، ما إن وصل إلى هناك ووقف غير بعيد عن الشاطئ؛ حتى هاله منظر هذا المد الأزرق الذي يفصل بين الشاطئين، إذ لم يسبق له، وهو ابن منطقة معروفة بأراضيها السهلية المنبسطة، ونهريها الممسوخ إلى ساقية للمياه الآسنة بفعل جنية السياسة، أن شاهد مياهاً بهذه الوفرة، بالعين المجردة لا من خلال الصور وشاشات التلفزيون.

كانت الجهات المترامية أمامه، وبدءاً من نهاية الأفق وحتى موطن قديمه، سماء مقلوبة، وبساط مياه زرقاء، تزين سطحها طيات وبقايع وأمواج صغيرة، ينبعث منه صوت غريب، عميق وغامض. انتابه الدهول، وأحس بأنه في عالم ينتمي إلى الحكايات والأساطير، وأن ما يراه الآن لا يمكن أن يكون واقعياً، وحاز في التعبير عما يجيش في داخله وهو أمام هذا المشهد العظيم، الجديد عليه تماماً. يذكر أن أول صورة للبحر شاهدها كانت في كتاب قراءة لصف ابتدائي، في الصورة ثمة جنود وبحر وسفن تحترق خلف فارس يُشهر

نقل نظراته إلى مؤخرات اللاجئيين: النساء والرجال وحتى الأطفال، وأخذ يجري مقارنة بينها وبين مؤخرته: هذه كبيرة وتلك صغيرة وأما تلك فمدورة وثقيلة..

ودفعه الفضول إلى معرفة أصحاب كل واحدة منها، فنقل نظره إلى وجوههم، وراح يتأملها واحداً واحداً: وجوه كالحة وأخرى مستبشرة وغيرها حائرة.. وتدفتت الأسئلة في داخله وهو يتغلغل في دواخلهم: هذه المرأة الشابة بماذا تفكر؟ وما الذي دفعها لركوب البحر رغم أنها ضعيفة البنية لا تجيد السباحة، لا بد أنها سمعت بالقصص التي تروى عن غرق اللاجئيين في البحر، ماذا ستفعل واحدة مثلها في ألمانيا؟ هل البحث عن الأمان هو السبب الوحيد يا ترى؟

تلقي الجمهور في معرض أقيم في بلد غربي حسب خبر كان قد قرأه منذ زمن في صحيفة محلية، وتساءل في داخله: من يدري؟ إنه عالم مجنون، فمن كان يتخيل أن يحدث في بلدي الأمان ما يحدث له الآن من قتل وتمثيل بالجثث وتدمير مدن و.. باسم الربيع؟  
كنتم ضحكة ساخرة وهو يتابع المشهد الناهض في خياله: جمع من الصحافيين يتسابقون لالتقاط الصور لمؤخرته، الصور منشورة على صدر الصفحات الأولى لكبريات الصحف في العالم، بل وعلى الشاشات الفضائية الصغيرة، وأناس يحملون فيها مندهشين، متعاطفين ومفجبين، رسام مشهور منهمك في رسمها في لوحة سريرية أو واقعية.. أو جدارية.. وتساءل بفضول: لكن بماذا سيعلنون اللوحة؟

وهذا الرجل الذي يقبض على يد وُلده وإلى جانبه تجلس امرأته.. ألا يخشى من الغرق كما حدث لعائلة إيلان، ابن مدينة كوباني السورية؟ وماذا لو تكررت تلك المأساة معه هذه المرة، أم إنه يظن نفسه استثناء؟ وإن عزرائيل سيكون رحيماً هذه المرة، وأن الموت لا يكرر نفسه، مثل التاريخ، كما يكرر صديقه التقدمي بمناسبة ودون مناسبة في الآونة الأخيرة، مُذ بدأ هذا الربيع الدامي.

نهض أمام عينيه مشهد الزوجين وهما يتحاوران بعصبية في بيتهما، كانت المرأة تبكي فيه وهي تضم ولدها إليها بقوة والرجل يحاول إقناعها، ثم وجد هذا الرجل وهو يضع ثمن بيته الذي باعه في يد مهرب له شكل مخيف: وجه ذئب وجسم إنسان. وهذه المرأة العجوز.. يا إلهي، تسأل في نفسه باستغراب وهو يتأمل عجوزاً في العقد السابع من عمرها تسير بتناقل على الشاطئ ثم تجلس قرب البحر وهي تتأمل هذا المدّ الشاسع من الأزرق المخيف، دقق النظر في كل حركاتها المتناقضة: ما الذي دفعك إلى هذه المغامرة يا جدة، ماذا ستفعلين هناك؛ في بلاد الغربة، وكم بقي لك من العمر كي تبحتي عن الراحة والسعادة؟ وتذكر أن العجائز مثلها كئ حين يسافرن خارج الوطن أيام زمان، بل خارج مدنهم، كان الحجّ هو قبلتهن الوحيدة، وهذه العجوز، هل تظن نفسها ذاهبة إلى الحج، أم أن أولادها الذين هاجروا قبلها قد أرسلوا في طلبها للتخلص من بكائها المتواصل على السكايب، ومن تقريع الناس، وكاد يطلق ضحكة عالية وهو يبني مشهد العجوز وهي تتحدث عبر الهاتف النقال والسكايب بفمها الأدر. ووجد نفسه ينسلّ داخل كل فرد مَن حوله وهو يتكهن: هذه هربت من الجوع ولسان حالها يقول: الجوع كافر، وذلك من القذائف التي كانت تهطل على حيه كحبات البرد، وتلك للحاق بأهلها أو حسداً من جاراتها اللواتي وصلن إلى بلاد ماما ميركل.. وهؤلاء الشبان الذين ينفثون الدخان من سجاير مختلفة الأنواع، ويتبادلون الأحاديث القصيرة، ويتجولون في المكان بقلق، لا بدّ أنهم هربوا من الجندية أو من الجماعات المسلحة والموت المجاني، مثله تماماً، وقد يكون بينهم من شارك مثله في المظاهرات الأولى، تلك التي كانت أشبه بأعراس الحرية، وحين راحت الأجهزة الأمنية تنصب له الفخاخ كي تصطاده.. هرب بجلده. وقد تكون صور رفاق وأصدقاء لهم في الفيسبوك هي السبب، صور اعتاد شباب وصلوا للتو إلى أوروبا على التقاطها أمام الكامب وفي المخيمات والكتابة تحتها: لقد وصلت إلى ألمانيا، باركوا لي يا شباب لقد وصلت، وأخيراً وصلنا.. عبارات وجمل وصور التقطت في أشكال وزوايا مختلفة، تفعل فعلها المثير للحماس والغيرة لدى غالبية الشباب، بل والفتيات والنساء أيضاً.

وقفزت إلى سطح ذاكرته صور أمه وأختيه اللواتي تركهن خلفه في بلاد الغربة، في الجارة تركيا، بعيداً عن مدينته الواقعة على تخوم هذا البلد، حيث لا أهل ولا أصدقاء أوفياء، فانقبض قلبه، وازداد انقباضاً حين تخيل مصيرهما لو انقلب هذا البلم وسط البحر وغرق مع من غرق من هؤلاء اللاجئين؟

نهض أمامه مشهد الغرق بكامل رعبه، كائنات لها وجوه صفراء وعيون كبيرة مفتوحة على اتساعها وأفواه كبيرة تنبعت منها حشرات

وصيحات استغاثة.. وأجساد تتقاذف في كل اتجاه، وأذرع تمتد وتلوح وتقبض على بعضها بعضاً ثم تختفي فجأة وتغوص في الأعماق، ليظهر بعضها ويختفي بعضها الآخر بعد لحظات، وقد انطبع على الوجوه المظلة من تحت المياه تعبير رعب مخيف.. تماماً كما في مشهد غرق سفينة التيتانيك في الفيلم الذي حمل اسم السفينة، أو في مشاهد غرق أبناء بلده على الشاشات الصغيرة، وعلى صفحات التواصل الاجتماعي، ورأى نفسه وسط هذا المشهد، ليس كجكك في الفيلم وهو يموت بشهامة وبطولة من أجل إنقاذ حبيبته روز، بل ككائن مرعوب يضرب المياه بكفيه وهو يحاول الإمساك بأي شيء، حتى ولو كان هذا الشيء قشة كما يقول المثل، ثم وهو يتلع المياه حين لا يعثر على تلك القشة، ويهبط إلى الأسفل ويستقرّ جسده في قعر البحر، وتجتمع حوله الأسماك وهي فاتحة أفواهها؛ أسماك كبيرة وصغيرة شبيهة بتلك التي كان يشاهدها مرصوفة في سوق الخضار في مدينته، وقد غُطت بقطع الثلج منعاً من أن يصيبها الفساد والتفسخ من شدة الحرّ في صيف مدينته، فكان لا يلتفت نحوها، لأنه لا يحسن تناول لحمها وتجريده من الحسك بعناية فائقة، وهو ما لم يكن يطبق صبراً على فعله، لأنه شخص يزدرد الطعام قبل أن ينتهي من طحنه جيداً في فمه، ولقد أساءت إليه هذه العادة كثيراً، وفي أكثر من مناسبة أو دعوة إلى الطعام. وتمنى على الأسماك أن تذكر له هذا الصنيع ولا تلتهمه، وخشي إن هي التهمته، تصبح يوماً طعاماً لأمه وأختيه، وذلك بعد أن يصطادها أحدهم ويحملها إلى بلده، وأحس بنفسه داخل فم أمه أو أخته، يعضن لحمه مع لحم السمك يتمهل ولذة، ثم يبدأ بعد شرب الشاي بلطم أنفسهم وهن يتمنين العثور على جسده الذي غرق في البحر، وقد تتقيأ الأم ما تناولته مباشرة، فمعدة الأم أيضاً، مثل قلبها، دليلها، وتخيل النسوة من الجارات اللواتي سيحطن بأمه وأختيه وهن يشاركنهن البكاء، لا حزناً عليه، بل على عزيزٍ فقدنه.. وتساءل بقلب منقبض عنمن سيقوم بواجب العزاء من الرجال، وخدمة المعزّين تحت الخيمة التي ستنصب في الشارع، فيقدم للمعزّين القهوة والماء. فخاله الوحيد رجل عجوز وأولاده أيضاً غادروا البلد، إلى بلاد أوروبا وماما ميركل، وأولاد عمته مازالوا صفاراً، وأحسّ بقلبه يعتصر حين تجسدت خيمة العزاء أمام ناظره خالية من المعزّين إلا من بعض الجيران، ثم الاكتفاء بدفنه على عجل وكأنه حيوان أجرب دون نصب خيمة صغيرة، إذ قلما يحظى موت فقير بمجلس عزاء تحت خيمة كبيرة وغير مهلهلة، وإذا حدث واستدان أهله تكاليف العزاء، فإن الأمر سيكون كحفلة زواج الفقير ناد وسط البلد؛ مثار سخرية المعزّين كما المهنيين، همز ولمز وتعليقات الجميع وهم يغادرون المكان: الحفل وخيمة العزاء، وكاد يبكي حظه العائر لولا صوت قوي انبعث من خلفه:

• اهرب يا حمار، الأمن التركي سيعتقلك.. اهرب بسرعة.

نزع نظراته وروحه من مشهد العزاء المتخيل، وراح يمسح بهما المكان المحيط به، فشاهد عناصر من دورية الأمن التركي وهي تقبض على بعض اللاجئين وتلاحق الفارين منهم.

وقبل أن يأتي بحركة ويطلق ساقبه للريح، مثلما فعل أكثر من شاب، وجد نفسه أسير قبضات قوية راحت تجره نحو سيارة كبيرة وتدفعه



زعيب يسوف

إلى جوفها، ليشاهد نفسه مع أفراد المجموعة التي كانت على الشاطئ. حين انطلقت السيارة بهم، وابتعدت عن الشاطئ، داخله شعور سار وهو يشيع البحر الذي راح ينأى عنه بنظرات الارتياح، شعور راح يمازج مشاعر وأحاسيس أخرى مختلفة، همس صوت بالقرب من أذنه مطمئناً، وذلك حين وجد وجهه سماء لغيوم متلبدة:

• لا تخش شيئاً، سنعاول الكرة غداً، فالأمن التركي لن يحتفظ بنا سوى لساعات.

لم تنقش الغيوم عن سماء روحه، وازداد وجهه تجمهاً وهو يشاهد تلك الأسماك الصغيرة والكبيرة، تعاود نهش جسده المسجى في قاع البحر، قطعة قطعة.

في فجر اليوم الثاني، وبينما الليل يحزم حقايبه ويهم بمغادرة السماء، إيداناً بقدم الصباح الذي سيمسح عن الأشياء ما علق بها من سواد، مصحوباً بنسائم الخريف الرخية، والتي لم يجد فيها، الآن، ما كان يتحدث عنه الشعراء والعشاق: أمواج بحر ونسائم رخية وصباح يتنفس.. بل وجد نفسه مع جمع من اللاجئين على متن هذا القارب المطاطي المعروف باسم البلم وهو يترنح على سطح مياه البحر كسكير، لم يصدق أن ما هو فيه الآن حقيقة واقعة وليس حلماً أو كابوساً.

بدأ الأمر حين أمرهم المهزّب بالنزول إلى البلم، حاول أن يرفع صوته بالرفض لمخالفة المهرب شروط الاتفاق الذي ينص على ألا يتجاوز عدد الركاب أربعين شخصاً، والإبحار أثناء طلوع الصبح لا قبيل الفجر، لضمان إمكانية رؤيتهم من قبل خفر السواحل لو حدث لهم ما يخشى حدوثه، ولتهدأ الأمواج التي تكون أكثر هياجاً أثناء الليل، ولكنه تردد، ولم يرفع صوته إلا حين سمع أصوات بعض الشباب المحتج، فمزج صوته في أصواتهم التي لم تكن مفهومة، وصمت حين صمت الجميع أمام زجر مسلحين كانوا برفقة المهرب، وتلويجهم بالمسدسات، واستسلم مثل الجميع لدفعه إلى وسط البلم كالأغنام. غلّت الأصوات بالتذمر حين غادر المركب المطاطي الشاطئ، وراحت تنادي المهرب مستغيثة وراجية، سرعان ما تحولت إلى شتائم حين ابتعد البلم عن الشاطئ، وهبط طائر الخوف على المركب حين فوجئ الجميع بأن قائد البلم ليس سوى واحد منهم، ولم يسبق له أن قاد قارباً، غير أن ذلك لم يجد نفعاً، فالبلم ابتعد عن الشاطئ والمهزّب ومرافقه غادراه بسرعة.

تحولت الشتائم وكلمات التذمر إلى توجيهات وتحذيرات للقبطان وللركاب بالتزام الهدوء وعدم الإتيان بأي حركة، فأني حركة قد تفقد هذا القارب المطاطي الخفيف توازنه وتقلبه بمن فيه، ثم بدأت الأيدي ترتفع إلى السماء برجاء والأصوات بترتيل بعض الآيات القرآنية.. أعقب ذلك صمت ثقيل، انكمش الجميع على أنفسهم وتجمدت وجوههم في تعبير رعب وذهول، وكأنها وجه واحد كبير، أو وجوه عديدة لوجه واحد وقد انعكست في مرآيا غير مستوية.

لم يشاركهم هياجهم، كان الدهول قد أحاله إلى كتلة جامدة، أشبه بتمثال، تمثال تضج في داخله أمواج الأسئلة وتصطخب: فكل شيء جائز، انقلاب القارب أو ظهور سمك القرش وإحداثة ثقب فيه أو.. حتى ظهور وحش من الأعماق فجأة، وحش غريب الشكل شبيه بذلك الذي كان يخرج في مسلسل سندباد الموجه للأطفال، يشق صفحة المياه فجأة وهو يقهقه بصوت مجلجل، لم لا؟ هجس هاجس في داخله: فالبحر عالم غريب، وفي داخله كائنات غريبة: مخيفة ومتوحشة.

سرعان ما سخر من هذا الهاجس بعد أن حاول جاهداً استحضار وتذكر حادثة واقعية مثل هذه التي تجول في رأسه فلم يفلح، فراح يعدّ الركاب المحتشدين كالبهائم على القارب، والشبيهة بقطعان الغنم المتدافعة في عربات القطار والشاحنات التي كان يراها في محطة تل زيوان القديمة التي بناها في مدينته المحتل الفرنسي، فحرضه ذلك على أن يطلق خوارة أو تغاء، سخرية لا تقليداً، كما كان يفعل



أيام زمان، هو ورفاقه الذين كانوا يذهبون إلى المحطة للدراسة أيام الامتحانات، هرباً من ضجة الأطفال والكبار في بيوتهم الطينية الصغيرة، ولكنه امتنع عن ذلك في اللحظة الأخيرة، خشية أن يتحول هو إلى مادة للسخرية، فحول هذه الرغبة إلى الغناء، دندن قليلاً، ثم علا صوته حتى وصل إلى مسامع الجميع:

”مركب ينده عالبحرية.. يا بحرية هيلا هيلا..“

وعلى الفور علا أكثر من صوت بغضب ينهره ويأمره بالتزام الصمت ”ما هذا يا أفندي.. هل أنت سكران يا معلم.. هل هذا وقت الغناء، تغني بدل أن تقرأ آية وتدعو ربك طالباً لنا ولك السلامة؟“

وبعد كلمات من هذا القبيل، صمت وأخذ ينصت للأدعية والآيات القصيرة التي بدأت الأفواه ترددتها بتضرع، تحوّل وتبسمل في تمتات وهممات بأعين نصف مغمضة، وأخرى مفتوحة على اتساعها في حلقة في المدى الأزرق، حيث شريط الشاطئ اليوناني يلوح من بعيد، كحبل نجاة، فتحول الجميع أمام ناظره إلى مشيعين، والقارب إلى جنازة، فإزداد خوفه وحاول أن يكرر ما حفظ من آيات قصيرة، فلم يتم أي آية منها، كما كان يحدث معه في كل مجلس عزاء.

ساد صمت ثقيل بعد لحظات، وراحت العيون تنظر بأمل إلى البعيد،

تضيّق وتفتّح وهي تطل من كل الزوايا: ممن جلسوا في قاع البلم، وممن جلسوا في الزوايا والأطراف.. الصغار والكبار، النساء والرجال والشباب.

يذكر أنه، وقبل أن ينطلق نحو أزمير التركية لعبور البحر إلى اليونان، وجه له بعض أصدقائه جملة من النصائح والتوجيهات، كانت نصيحة: ألا ينظر إلى مياه البحر أثناء سير المركب، أكثرها تكراراً، غير أن الفضول الذي يُعد أحد أهم صفاته، دفعه إلى الحملقة في المياه التي كانت هادئة على غير عادتها في مثل هذا الوقت من فصل الخريف، وذلك بعد تردد ومقاومة فاشلة لقوة فضوله، فوجد نفسه ينظر إلى الأسفل، ويغوص بنظراته عميقاً في هذا السائل الأزرق الكثيف الذي يهدر بغضب مكتوم، حتى وصلت إلى قعر البحر حيث أسراب من الأسماك وهي تحوم في المكان، وتنظر نحوه بأفواه مفتوحة، فداخله إحساس مخيف راح يكبر وهو يشاهد سمك قرش يطرد تلك الأسماك المتكاثرة، ثم يوجه نحوه نظرات شرهة، أحس أنه مسلوب الإرادة وكأن سحراً ما قد مسّه وجعله يجذب نحو ذلك الكائن البحري الذي طالما سمع عن شرسته وشاهدها في الأفلام، وأطلق شهقة رعب مكتومة وهو يشاهد هذا الوحش يصعد نحوه فاتحاً فماً مليئاً

بالأسنان الكبيرة والمسنة، لم يدركم من الوقت مضى وهو في مكانه في قعر البحر، إذ وجد نفسه وقد جفل فجأة حين مسّه أحد الركاب، وخصه بنظرة عتب قاسية، تنفس الصعداء، ونقل نظراته بين الوجوه الواجمة، والنظرات المتسفرة على البعيد، استقرت نظراته على وجه تلك العجوز صاحبة الفم الأدرد، والتي وجدها تتمتم وهي ترفع يديها إلى السماء، فأحس بالراحة منها، وقال في نفسه: من يدري، فقد يمدّ الله يد المساعدة لنا كرمى هذه العجوز، وتمنى عليها في سرّه أن تستمر في التضرع والدعاء.. وحين مسح وجوه الركاب بنظرة سريعة، كما يحدث لمن يستيقظ من كابوس، أدهشه التبدل الطارئ الذي حدث لوجوه الركاب التي اكتست سيماء الطيبة والتقوى، ونظرات الأمل والرجاء تشع من عيونهم، فأحس وكأنه في حضرة حشد من المتعبدين الخُلص، صوفييين ورهبانا، على عكس ما كانت عليه هذه الوجوه حين كان أصحابها هناك، على الشاطئ.

داخله أحساس سار، ونظر إلى البعيد، إلى حيث تقع جزيرة ميليت اليونانية، ولما وجدها ما تزال بعيدة، تكاد لا تبين، عاد إلى النظر في مرآة البحر، والتي بدأت تعكس على صفحاتها صور وجوه وأشكالاً غريبة، بل وأحداثاً كانت قد وقعت له في زمن مضى، وأخرى ستقع في المستقبل، فأحس بأنه عزّاف، وأن البحر فنجان.

كانت صورة بيته في مدينته أول ما ظهرت له: بيت يقع في حي شعبي قديم سمي باسم رجل اقطاعي كبير: قدوريك، ثلاث غرف طينية واطنة الأسقف، يطل باب كل منها على باحة غير كبيرة، وغير بعيد عن هذه الغرف ثمة مطبخ صغير وحمام، وبعيد عنه، وبالقرب من باب الدار، يقع المرحاض، كما هي العادة في أغلب البيوت الواقعة في الأحياء الشعبية من مدينته نصف الريفية كما كان يصفها مقارنة بالعاصمة دمشق أو مدينة كبيرة مثل حلب؛ في هذه الدار قضى طفولته السعيدة، وحتى شبابه، قبل أن يضطر إلى بيعه لتأمين تكاليف هذه الرحلة. تواردت ذكريات كثيرة إلى مخيلته، حتى وجد في واحدة منها والده المتوفي وهو في وسط الدار يحلق ذقته، فيما كان هو الطفل المدلل يلعب بالكرة، ثم وهو يحمل وثيقة النجاح ويقتحم باب الدار ويصبح بأعلى صوته معلناً نجاحه، فتطلق الأم زغرودة طويلة، ويضمه والده إلى صدره بقوة ومن ثم يرقص وسط الدار على وقع موسيقى شعبية صاخبة.

وأخذت الصور تتوالى، لتقف على صورة أمه وهي تلطم وجهها وتنادي أباه الممدد جثة هامدة في صحن الدار والناس حولها في حالة شفقة وحزن، بوجوه بليدة وحزينة وحيادية.

وظهرت له صورة أمه وهي تنظر إليه برجاء، وشباب غرباء يعترضون طريق أخته وهم يضحكون ساخرين عابثين.

وتوالت أمام ناظره أحداث وصور وأشكال غريبة لوجوه: مخيفة ومطاطية، وهي تولول وتضحك وتندم.

بدأ صوت لهاته يعلو شيئاً فشيئاً، وصدرت عنه صيحة فزع كمن هب من كابوس. فأمسك به أحدهم. وبدأ ينظر إليه بتعاطف، وحدجته بعض العيون بنظرات اللوم والغضب، وسمع من يطمئنه ويطلب منه ألا يخاف ويضع ثقته بالله.

هدأ قليلاً، ثم داخله إحساس بالراحة وهو يجد نفسه ما يزال حياً، وأن القارب يسير بهدوء، ومياه البحر هادئة، فاستبشر خيراً، وبأن الوصول إلى اليونان ثم ألمانيا قد أصبح قاب قوسين، وأن الحصول على الإقامة أيضاً سيتم بهذه السرعة، حينها سيرسل في طلب أمه وأخته، ثم تذكر أن ذلك صعب، فلم الشمل يقتصر على الزوجة والأولاد، وخاصة ممن هم تحت السن القانونية، فاستبدل الفكرة بأخرى، إذ سيعمل هناك، ويرسل النقود إلى أمه، أو يعود إلى وطنه حين تضع الحرب أوزارها، ويعود المسلحون، المعارضون منهم والموالون إلى بيوتهم، والغرباء منهم إلى أوطانهم، ويشترى بيتاً، أو يسترجع بيته، الذي سيرتفع سعره إلى أكثر من الضعف، وسيقيم زفافه في هذا البيت، في صحن داره، وسينجب طفلاً شقياً سيلعب في صحن الدار، ويحطم مرآته التي كان ينظر إليها وهو يحلق، كما حدث له ذات مرة حين حطم مرآة والده حين كان ينظر إليها وهو يحلق ذقنه، وسيركض خلف ولده وينادي متصنعاً الغضب كما فعل والده في ذلك اليوم البعيد.. وفجأة نهض من مكانه وبدأ يناديه وهو يضحك.

توجهت العيون كلها نحوه، واتسعت رعباً، ودبّ الذعر بين سكان المركب الذي زلزال زلزاله، وتحول الجميع، أولئك الذين كانوا قبل قليل كائنات وديعة، لها وجوه سمحة وأذرع ضارعة، إلى كائنات غريبة، لها وجوه وعيون مستطيلة ومربعة ودائرية.. وأذرع شوكية وفولاذية، وأصوات أشبه بعزيف الجن، ونباح الكلاب، كان وجه تلك العجوز أول ما وقعت عليه نظراته: وجه مربع يحرق فيه بحقد ويصيح من فم أجوف وكبير بأمر، حتى النساء والأطفال لم تعد وجوههم كما كانت عليه من قبل، جميلة ووديدة وقلقة، كل شيء تحول في لمحة بصر إلى كابوس، ومشهد في الجحيم، فلم يعياً بذلك، وهمّ بملاحقة ولده الشقي، والإمسك به وطبع قبلة على وجهه.. وفجأة، وكما يحدث في الكوابيس التي كان يشاهدها كثيراً في الآونة الأخيرة، مذلت أصوات النيران في سماء وطنه، وغطت الرايات السود اللافتات الملونة التي كانت تزين كل مظاهرة، وجد نفسه مقذوفاً في الفضاء، وصيحة جماعية تنبعث من أفواه الجميع، مثل كورس من كائنات متوحشة، صيحة هادرة ومرعبة، ترافق سقوطه في البحر.

وكما يحدث أمام عرض سينمائي قاس، كانت العيون التي امتلأت بالرعب والغضب، تتابع بذهول كائناً يتخبط في البحر، يعلو ويهبط وهو يضرب الماء بذراعين ضارعتين ووجهه يطلق صيحات مبهمة وقوية وهو يتربع ويستطيل ويستدير.

لم يدم الأمر طويلاً، إذ، ما هي إلا صيحة واحدة انطلقت من وسط الركاب، مجلجلة وفرحة، تحولت تلك العيون عنه، واتجهت، ونظرات حلوة تبرق منها، صوب المكان الذي راح اسمه يتردد في سماء البحر بفرح طاغ:

• ميليت.

إسطنبول شتاء 2015

كاتب من سوريا مقيم في ألمانيا

## سبويه روائيا «تعويذة العيفة» وكاتب يزوغ كلاعب كرة

عواد علي



من يعرف توفيق العلوي مثلي منذ أكثر من ثلاثين عاما زميلا طالبا في كلية الآداب بمنوبة نابغة جيله في النحو العربي يلجأ إليه زملاؤه الذين لقبوه بسبويه زمانه كلما استعصى عليهم إعراب مفردة أو تفكيك جملة أو لإيضاح لبس بين حال وتمييز وما أكثر الالتباس بينهما، لم يكن يراوده شك أن الفتى الذي افتكته النحو من نادي اتحاد جبل الجلود بالعاصمة وملاعب كرة القدم للعبة التي أتقن جملها وتراكيبها ووظائفها وعشقها تماما كعشقه للغة سيكون له شأن في الدراسات اللغوية وسيصبح عالما في اللغة العربية وأسرارها وأستاذها كبيرا لها في الجامعة التونسية، ولكنه - وهذه المفاجأة العظيمة - لم يكن يتوقع أن العلوي الذي قضى ثلاثين سنة من عمره يرحل بين متون النحو القديم ومدونات اللسانيات الحديثة أن يتحفظنا هذه الأيام بإبداع أدبي تحلق فيه اللغة بعيدا بأجنحة الخيال في أنطولوجيا الولادة والموت والحب والغياب، تتجاسر على الممنوعات والحياء تمزج الشفوي بالمدون والشعبي بالعالم وتعدق قرانات بين نقائض خلناها لا يمكن أن تقترب البتة متحزرة في كل ذلك في روحها ولبس في شكلها من عقلانية النحو ومراقبته. النحو يميم اللغة ويقتل الإبداع ويراقب اللغة مراقبة الشرطي للخارجين عن النسق والنظام، لا مجال للعدول والانزياح فيه، كل انزياح وتجوؤ اختراق لممنوع ومحرم - هكذا على الأقل اعتقدنا - فكيف يمكن لنحوي أن يكون روائيا ومبدعا؟ وهل يمكن أن تتحقق المعجزة؟

**الإعجاز** بدوره قضية لغوية بامتياز في الثقافة العربية الإسلامية والعارف بأسرار اللغة وإكراهاتها وقواعدها ومعجزاتها وكراماتها، بل العالم بالأساليب التي تتحدث بها عن نفسها لقادر أن يذعنها ويطوعها لتتحدث عفا لا يمكن لأول وهلة أن تتحدث به وأن تتكلم اللغة على اللغة بلغة أخرى غير التي عهدناها في كم هائل من الروايات العربية. كان ذلك هو الإحساس الذي شعرت به وأنا أقرأ الصفحات الأولى من رواية «تعويذة العيفة» لتوفيق العلوي. أطمئن قلبي. «سبويه روائيا». كلما تقدمت في القراءة ازداد يقيني. لغة تتعق من جملة إلى أخرى ومن مشهد إلى آخر، مشروع متجدد من فاتحة الرواية إلى قفلتها يسري سريان الماء في النهر. لو لم أخبر منذ عقود مضت قدرة العلوي على الروغان بكرة القدم وبمنافسيه في ملعب كلية الآداب بمنوبة لفوجئت بروغانه المذهل في السرد. لا يتوقف إلا ليسرع ولا يخطو خطوات إلى الأمام إلا وأرجعك إلى الوراء ولا يصيح بك ويناديك كما لم ينادك لاعب آخر ويشوقك بأعجوبة لم تخطر لك على بال وعلى وشك الإنجاز حتى يتحرك متلهفا لا تعرف وأنت رفيقه في الميدان وفي الهدف والوسيلة إلى آخر لحظة ما يخبئه لك في لحظة المتعة «متعة النض» متعة اللعبة البارتية التي تتوحد فيها اللغة بالجسد في نظام واحد غير قابل للانقسام.

غير أن هذا المستوى من الرواية على أهميته ليس هو الذي جعل أناملي ترتعش لأول وهلة لقراءتها على جناح السرعة. إنه عنوانها واسم بطلها «العيفة» وتعويذته. شعرت بحسرة لا تضاهيها إلا حسرتي على «العيفة الهويميل» نفسه وأنا أراه ثم أرى ابنته راضية في نهاية الرواية: الراضية والأراضية تدفعان ضريبة تسمية لم تختارها لأنفسهما. كنت قد كتبت مقالا منذ مدة ونشرته حول دلالات الأسماء عند العرب اعتمدت فيه على كتابات للجاحظ كثيرا ما كنت وتوفيق العلوي وثلة من أقراننا في سنتنا الثانية بالجامعة نقتطف منها نصوصا لتقطيعها وترييشها نحويا معا دون الالتفات إلى مضامينها ودلالاته. من أفضل المصادر العربية القديمة التي نجد فيها قاموسا للأسماء الإشكالية التي قد يشعر بعض أصحابها بما شعر بها العيفة: لعنة التسمية هو كتاب الحيوان للجاحظ الذي عدد فيه أسماء الحيوان التي أطلقت لدى العرب على الإنسان يقول الجاحظ «والعرب إنما كانت تسمى بكلب وحمار وحجر [جمع حجر] أي الأنثى من الخيل وجعل [ضرب من الخنافس] وقرد على التفاؤل بذلك وكان الرجل إذا ولد له ذكر خرج يتعزض لزرع الطير والفأل، فإن سمع إنسانا

يقول ذنبا، تأول فيه الفطنة والخبث والمكر والكسب، وإن كان حمارا تأول فيه طول العمر والوقاحة والقوة والجلد. وإن كان كلبا تأول فيه الحراسة واليقظة وبعد الصوت والكسب وغير ذلك». ثم يمضي الجاحظ في تعداد الأسماء التي يبدو بعضها اليوم غريبا أشد الغرابة «أن العرب قد تركوا أن يسموا بسبع وسبعة وسبع وهو الاسم الجامع لكل ذي ناب ومخلب كما نراهم يسمون الرجل جملا ولا يسمونه بعيرا ولا يسمون المرأة ناقة ويسمون الرجل ثورا ولا يسمون المرأة بقرة، ويسمون الرجل حمارا ولا يسمون المرأة أتانا ويسمون المرأة عنزا ونعجة ولا يسمونها شاة.. والمرأة تسمى كبشة وكبيشة والرجل يُكنى أبا كبشة. قال أبو قردودة ينشد شعرا [هزليا]: كَبِيشَة عرسي تريد الطلاقا \*\*\* وتسالني بعد وهن فراقا».

ثمة صلة تربط العلوي بالجاحظ ليس في البيان والتبيين فقط، وإنما كذلك في رمزية الأسماء وما يمكن أن نطلق عليه بـ«تراجيديا الأسماء عند العرب». الذيب اسم من قاموس الأسماء للجاحظ العتيق هو اسم صديق العيفة في رواية العلوي، الشاب الباريسي أصيل القصرين ذو العينين الزرقاوين الذي من حسن حظه أن اسمه يُنطق في فرنسا المقيم فيها (addhib)، قريب على كل حال من أديب (ص32). من قال إن التراجيديا لا يمكن أن تتحول إلى ملحمة؟ الواقع: واقع الرواية وواقع الحياة يثبت ذلك فكم من اسم أطلقه على صاحبه أهله الفلاحون تعويذة مثل العيفة أو تفاؤلا بأن يكون طالع خير وخصب مثل «العزقال» ليعزق الأرض ويفلحها لتنتب حيا وحيا صار عند تحوله إلى العاصمة البورجوازية طالب علم وخب حملات ثقيلتا تنوء بحمله الأرض والجبال ولكن بمجرد أن يلتحق صاحبه بعاصمة الأنوار فارا بجلده واسمه حتى يصير أزغال (Azghal) أشبه بالغزال يتغنى بجماله كل لسان وترسمه على شفاههن البنات الحسان!

فاتني في مقالتي المنشور وهذا سبب حسرتي ولم تصلني الرواية بعد اسم العيفة الذي فطنت أنه يوقر لي مادة ثرية لدراسة تراجيديا الاسم ما لا توفره لي الأسماء الجاحظية من التنفير في هذه الرمزية

وتفكيك أوصالها. العيفة يختزل كما لا يمكن لاسم آخر أن يختزله، عصاره يمتزج فيه الموت بالحياة في نخب واحد كما لا يكمن أن يمتزجا في نخب آخر غيره. سمي العيفة كذلك لأنه كما يقول مدير المدرسة عند التحاقه بها لأول مرة مخاطبا المعلم الذي يصفه بأنه تلميذ ممتاز كل ما فيه سمن وعسل إلا اسمه. سامح الله الأولياء «اسمع أنا أعرف بعض تقاليد وعادات أهل القرية.. يجب أن تفهم طريقة التسمية في عائلة العيفة.. لقد توفي أربعة من إخوته، ولدان وبناتان ولم يتجاوز كل منهم السنين الأربع فسماه جده العيفة ليعافه الموت ويترك سبيله، وكذلك فعلوا بأخته معيوفة طريقة في التطير» (ص33). هكذا سمي العيفة عيفة ليعافه الموت فإذا بالحياة هي التي تعافه، ما زاد الطين بله هو لقبه «الهويميل». أهمله الموت بقدر ما أهملته الحياة، فلا هو بالحي ولا هو بالميت، في منزلة بين المنزلتين: حي ميت. قرأت منذ سنوات طويلة نضا لفرويد حول الأسماء أظنه من كتابه «السيكولوجيا المرضية للحياة اليومية» يحذر الوالدين



**لو لم أخبر منذ عقود  
مضت قدرة العلوي  
على الروغان بكرة القدم  
وبمنافسيه في ملعب  
كلية الآداب بمنوبة  
لفوجئت بروغانه المذهل  
في السرد. لا يتوقف إلا  
ليسرع ولا يخطو خطوات  
إلى الأمام إلا وأرجعك  
إلى الوراء**



من مغبة تسمية ولبد باسم شقيقه أو شقيقها الميت. عندما يقع الوالدان في هذا الفخ لأتهما لم ينجزا عمل الحداد، بلغة النفسانيين على أحسن وجه سيعاملان الابن الحي معاملة الميت، يصير كما يقول فرويد موضوعا ميتا حيا (Un objet mort vivant) سيفدقان عليه حنانا وعطفا هو في الحقيقة ليس موجها له وإنما لشقيقه الغائب وما الغائب الحقيقي إلا الحاضر. تسمية كارثية تهدد الطفل بالانفصامية وبالسكيزوفرنيا. ليت فرويد حاضر بيننا ليقرأ «تعويذة العيفة» أو أحد تلامذته بما في ذلك أساتذة علم النفس بالجامعة التونسية ليدرك أن تركيبة هذا الاسم لجمعه في دال واحد التانتوس والإيروس الذي قد لا يوفره أي اسم بالألمانية واللاتينية - والله أعلم - ليخص الجبرية النفسية القاهرة للكبارة رجلا ونساء التي عبر عنها فرويد في قوله «الطفل أبو الرجل». رحلة العيفة من الصبا مروراً بالمرحلة الطلابية بكلية 9 أبريل بالعاصمة المتزامنة مع العمل في حضائر البناء وبعد زواجه من مريم موظفة الداخلية وإنجاب لبنات، كاتب مبدع ولكنه متخف ينشر روايات تلاقي نجاحا باهرا بهوية، كاتب مجهول أطبقت عليه عقدة التسمية - الإخصاء: إخصاء الأب والدولة هي رحلة الهوية الجريحة، رحلة حياة موت لم تنته إلا اليوم الذي أعلن فيه تحت قبة البرلمان عن هويته الحقيقية لينتقل من ضيق العبودية في البرلمان إلى رحابة الحرية وراء القضبان! تعويذة العيفة هي تعويذتنا جميعا في تاريخ تونس المعاصر، تعويذة جيل الاستقلال الذي ولد مع ولادة الدولة - الألدولة الوطنية! وتذوق ثمرتها، حلوة وعلقم في ذات الوقت كمن يجبر على أكل برتقالة: نصفها صالح للأكل والآخر للقمامة. جيل لم تفتح له الدولة - المدرسة أحضانها في كل شبر من تراب البلد لتعلمه وتنتشله من برائن الجهل والتوخش والبهيمية إلا لتذيقه بعد ذلك من صنوف الهمجية والعذاب أطباقا متعددا الروائح والألوان.

كاتب من العراق مقيم في عمان

# أسئلة نبتة السردية العربية الحديثة

ليلى التتهيل



**من** بين النقاد العرب الذين انتدبوا أنفسهم لمعاينة هذا المظهر وقرائة أنواعه المختلفة قراءةً منهجيةً تقوم على الاستنطاق والتحليل والتصنيف، الناقد العراقي الدكتور عبدالله إبراهيم، الذي صدرت له حتى الآن مجموعة كتب في هذا السياق منها: السردية العربية، المتخيل السردى، تحليل النصوص الأدبية، موسوعة السرد، والرواية العربية: الأبنية السردية والدلالية.

يتألف الكتاب الأخير (الصادر في طبعين: الأولى ضمن سلسلة "كتاب الرياض" الشهرية 2007، والثانية عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر 2013) من مقدمة حول نظم صوغ المتون السردية، وسبعة فصول تتناول "الأبوية الذكورية والسرد التفسيري"، "تقنيات السرد من البحث إلى الاستكشاف"، "التمثيل السردى وتعدد المرجعيات الثقافية"، "الرواية وتقنيات السرد الكثيف"، "الرواية والتركيب السردى"، "السرد والجسد"، و"السيرة الروائية: إشكالية النوع والتهجين السردى". تقوم هذه الفصول على قراءة نقدية منهجية في المستويات البنائية والدلالية لنحو سبعين رواية عربية ومترجمة، مفصلة في تحليل نظم صوغ متونها، ومراكز الرؤى فيها، وأساليبها السردية، والخصائص والعناصر الفنية التي تتميز بها، وأنواع الرواية ومواقعهم وأدوارهم في الخطاب.

## الأبوة الذكورية

يحلل الفصل الأول فكرة الأبوة الذكورية في المدونة السردية لنجيب محفوظ (ست روايات)، ليخلص إلى أن هذه الفكرة قد تنامت من بعدها الواقعي الاجتماعي إلى بعدها الميتافيزيقي، ثم إلى الملحمي من خلال التدرج في نسق القيم الأبوية الذي قام رهانه على تبني مفهوم القوة الذكورية المهيمنة، واختزال النساء إلى مجموعة دونية، فالنماذج الكبرى منهن يترددن بين الصبر، والطاعة المطلقة، والإغواء، ومحাকাة الذكور في أدوارهن، فيما تُبذ، وتُرمى بالمروق الشخصيات النسائية التي تحاول الخروج على مدار القيم الأبوية، أو تلك التي تسعى إلى تبني قيم مغايرة.

## كيفية تشكيل الحكاية

يكشف الفصل الثاني عن إمكانية السرد الواسعة، في الرواية العربية، للانشقاق على النسق التقليدي الذي يمثله السرد التفسيري المنطقي، فلم تكتف الرواية بإنتاج حكاية متخيلة متدرجة، بل شغلت بكيفية تشكيلها وعرضها، منتقلة من التمثيل الشفاف، حيث ينصب

التركيز على الحكاية بوصفها لب النص إلى التمثيل السردى الذي يُدرج الحكاية بوصفها مجرد عنصر فني في سياق شبكة متداخلة ومتضافرة من العناصر، وبذلك يتيح مجالاً كافياً لبيان الكيفية التي يُنتج السرد بها العالم المتخيل، ويمكن المتلقي من معرفة طرائق تناوب الرواية في عرض مواقفهم، ودورهم في تركيب الأحداث، والشخصيات، والخلفيات الزمانية-المكانية.

## تمثيل المرجعيات الثقافية

في الفصل الثالث يبحث الناقد إبراهيم في كيفية إظهار السرد في الرواية العربية قدرة كبيرة على تمثيل المرجعيات الثقافية المتعددة، وإعادة تشكيلها، حيث تدرج من الترميز إلى الإيحاء، كما ظهر في رواية "موسم الهجرة إلى الشمال" لطيب صالح، إلى التوثيق، كما تجلّى في رواية "مجنون الحكيم" لسالم حميش. وبين هاتين الدرجتين المتباينتين تعددت درجات التمثيل السردى في إعادة التماثل بين في إعادة إنتاج موضوعات التنازع بين نسقي الطبيعة والثقافة، والذكورة والأنوثة، والشرق والغرب، والصحراء والمدينة، والطبائع الثابتة والمواقف المتحوّلة، وهو أمر يكشف بأن التمثيل السردى لم يقتصر على ضرب محدد من ضروب التمثيل، بل تعدّى ذلك إلى تنوعات خصبة جعلت الرواية العربية تنخرط في تأويل المرجعيات، وتقدم لها تمثيلات متعددة أضفت عليها قيمةً فنيةً جديدةً جعلتها في مقدّمة الأنواع الأدبية الجديدة التي استأثرت باهتمام كبير بناءً على الوظائف المتنوعة التي قامت عليها.

## تداخل مستويات السرد

تكشف النصوص الروائية التي يتخذ منها الفصل الرابع موضوعاً للتحليل عن الشبكة المعقدة للعالم السردى، فلم يعد البناء التقليدي للحكاية هو المستأثر باهتمام الروائيين، بل توزّع الاهتمام على الحكاية المتخيلة، وكل عناصرها الفنية من شخصيات وأحداث وأزمنة وأمكنة، وتتخطى ذلك إلى قضية المتلقي. كما يتضح من التحليل أن

تتوارى في تضاعيف السرد. ويذهب التحليل إلى أن جميع تلك النصوص تنزع إلى بحث للخروج من مكان والانتقال إلى مكان آخر، مع إحساس عميق بتمزق الهوية الأنثوية، والسعي إلى الحفاظ عليها، وترميمها، سواء من خلال الاستغراق في لذات الجسد، وتلبية رغباته، أو في منع استغلاله واستثماره من الذكور، أو في رفض عطائه وتعفنه في مكان منعزل ومغلق، أو في عدم القدرة على التواصل الحقيقي مع الرجل المستهيم خطابياً، أو في فقدانه المعنى الحقيقي لوجوده وقيمه.

وتتكرر ثيمة الجسد في تحليل الناقد إبراهيم لمجموعة من السير الروائية العربية في الفصل الأخير، فيستنتج أن بعضها يحتفي بالجسد، ويشغل به بوصفه عنصراً مهماً يحتاج إلى الاكتشاف المتواصل، يصار غالباً إلى الإفصاح عما يواجهه الجسد من إخفاقات وانكسارات وعطالة، وحينما يتاح له أن يعبر عن خلجاته وتطلعاته، فإنه ينغمز في اللذة والمتعة كتعويض عن خفض قيمته، في ثقافة تقصي ملذاته وراء الحجب السرية، وتستبعده، وتفرض عليه أن يمارس أفعاله في منأى عن العيون.

مثل هذا الاحتفاء، الذي يشكل نوعاً من المعارضة الصريحة لجملة التواطؤات الثقافية والأخلاقية الفاعلة في المجتمع، يظهر في "الخبز الحافي" و"الطائر" لمحمد شكري، و"بيضة النعامة" لرؤوف مسعد، و"خطوط الطول.. خطوط العرض" لعبد الرحمن مجيد الربيعي، في حين لا يستأثر الجسد بالاهتمام في "أصداء السيرة الذاتية" لنجيب محفوظ، و"بقايا صور" لحنا مينة.

ويرى الناقد إبراهيم أن هذين الموقفين من الجسد يخفيان رؤيتين، ويتصلان بأصلين، فالأدب السردى في الثقافة العربية لعب ببراعة على ثنائية التخفي والتستر من جهة، والتصريح والكشف من جهة ثانية.

كاتبة من السعودية تقيم في ليدز/بريطانيا

تداخل مستويات السرد، وتدخلات المؤلفين مباشرة أو عبر الرواية، والإعلان عن أهدافهم وغاياتهم، ورغبتهم في صوغ المادة السردية على وفق ضروب بناء محددة، كل ذلك كان يتسرّب خلل السرد نفسه، مما يفضي إلى أن تكون الحكاية والسياق السردى الحاضن لها، وعلاقة كل ذلك بالمؤلفين والرواية موضوعاً تعالجه النصوص الروائية بوصفه وحدة عضوية من المكونات السردية. وهذه التقنية تمنع حالة الاستغراق القصوى في العالم المتخيل، وتدفع بالمتلقي دائماً إلى مساءلة النص، وتكشف عن أن عملية بناء العوالم السردية لا تتم في حياد وبراءة، بل هي جزء من عملية التركيب السردى التي يتولى أمرها المؤلفون بوصفها عملية تتوزع على مهمتي رواية الأحداث، والبحث في كيفية تركيبها.

## تركيب البنيات السردية

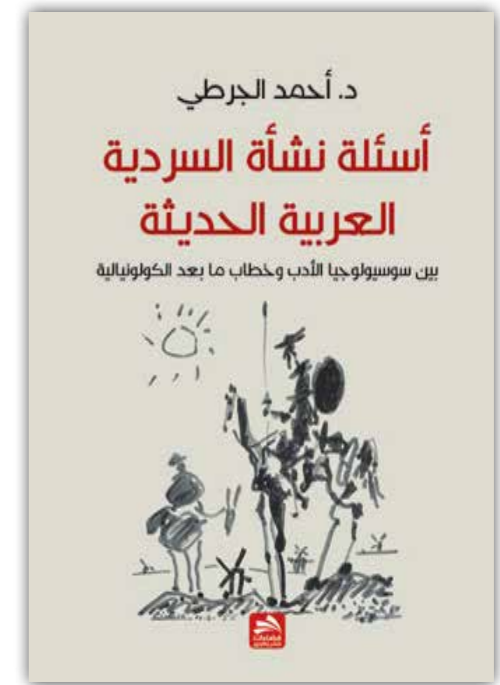
يحلل الناقد إبراهيم في الفصل الخامس الكيفيات التي تتركب بها البنيات السردية للنصوص الروائية، سواء كان ذلك على مستوى بناء الأحداث، أو إعادة إنتاج المرجعيات الثقافية والاجتماعية. ويخلص الناقد إبراهيم في هذا الفصل إلى أن الرواية العربية تخطت حسبة الانغلاق على حكاية شفافة مسلية مكتفية بذاتها إلى مزيج متنوع من الأحداث والوقائع التي تمتص المرجعيات مباشرة، وتعيد إدراجها متناثرة في سياقاتها السردية، وهو أمر يؤكد على الإمكانيات الهائلة للسرد الذي انخرط مباشرة في البحث والاكتشاف، وتوزّط في قضية التاريخ، والواقع، وحكايات المهمشين، والمرويات التاريخية القديمة.

## السرد والأنوثة

يخصص الناقد الفصل السادس لتحليل تسعة نصوص روائية نسائية، ويقف على مجموعة من الظواهر الفنية المتماثلة والمتكررة فيها، على رأسها تمركز السرد حول الأنوثة التي يُصار إلى تأكيدها والاحتفاء بها من خلال الجسد كعلامة، مع الإيحاء إلى الهيمنة المضرة للذكورة التي

## الرواية العربية الأبنية السردية والدلالية

مهيار أيوب



شهد النقد الروائي العربي المعاصر، خلال العقود الثلاثة الأخيرة، طفرة في الدراسات التي قاربت موضوع ظهور السردية العربية الحديثة، ركزت على ناحيتين: نشأتها خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وإشكالية الريادة فيها. ذهب بعضها إلى أنها نشأة عربية خالصة، محاجباً بما اكتنزه به الموروث العربي القديم من تقاليد سردية مخصبة يعدها من منظوره النبع الأصيل الذي انهمرت منه البواكير السردية الأولى لجيل التنوير، ورأى بعضها الآخر أنها فن جديد لا علاقة له بهذه المروييات السردية القديمة، بل حصيلة التلاقح الثقافي والأدبي مع الغرب.

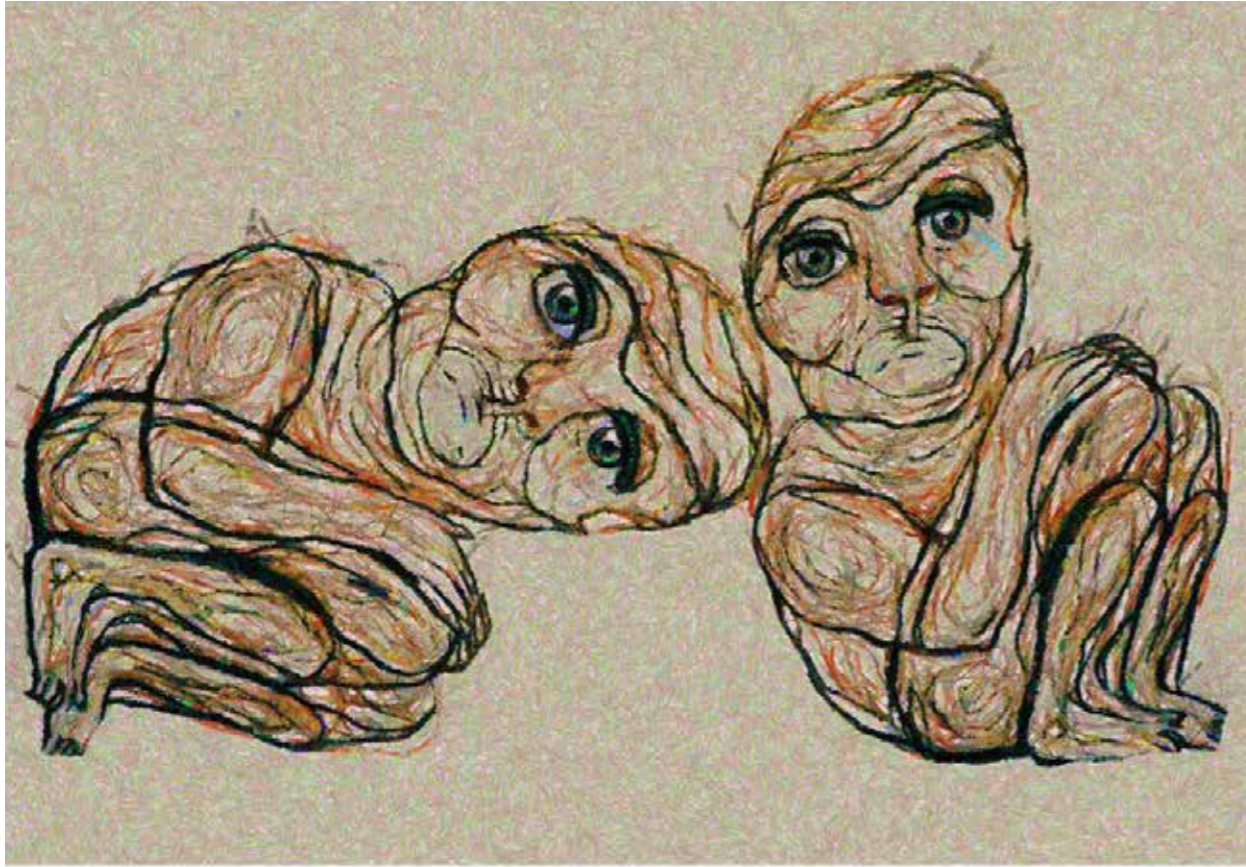
**المغربي** أحمد الجرطي، يراجع في كتابه

«أسئلة نشأة السردية العربية الحديثة بين سوسولوجيا الأدب وخطاب ما بعد الكولونيالية»، الصادر حديثاً عن دار فضاءات الأردنية، هذه الدراسات، ويصنف اتجاهاتها ويحاورها من أجل المساءلة الكاشفة لأوليائها التصورية والإجرائية، بهدف تنسيب وتحيين منجزها النقدي، متسائلاً: هل تحركت بين الانبهار بالمرجعيات النقدية الغربية، وبين الخضوع لإطلاعية تصوّراتها وأحكامها، أم أنها استطاعت أن تتوشح بوعي نقدي مُتقد نزع إلى الإفادة من كشوفاتها المنتجة لكن دون الخضوع لشمولية نتائجها؟

يقع الكتاب في ثلاثة فصول، تتفرع إلى مجموعة مباحث، الأول بعنوان «نظرية الرواية في النقد الغربي بين سوسولوجيا الأدب وخطاب ما بعد الكولونيالية»، تناول فيه الباحث أهم التنظيرات النقدية التي أنجزت داخل سوسولوجيا الأدب حول نشأة الرواية وعلاقتها بفضائها التاريخي والاجتماعي، وركز بالتحديد على الإبدالات التي أثرى بها كل من جورج لوكاتش، وميخائيل باختين، وبيير زيبا طروحات سوسولوجيا الأدب حول نظرية الرواية، وأهم الإضافات التي أثرى بها إدوارد سعيد نظرية الرواية من منظور نقدي جديد هو خطاب ما بعد الكولونيالية. وحرص الباحث في متابعته لهذه النظريات النقدية على استبطان الخلفيات الفلسفية والمحددات التاريخية المتواشجة مع كشوفاتها النظرية والإنجازية، والموجهة لغاياتها النقدية المنشودة من أجل تعبيد الطريق لإدراك طبيعة التلقي النقدي العربي وتتمينه لهذه المحمولات المعرفية الوافدة، ومدى تراوحه بين شراك الامتثالية والمطابقة، أو نزوعه نحو إنتاجية الاختلاف والمغايرة.

راجع الباحث في الفصل الثاني، الذي عنوانه بـ«إشكاليات نشأة السردية العربية الحديثة في ضوء التنظير النقدي العربي السوسولوجي» أربعة مشاريع نقدية بارزة في الحقل الثقافي العربي استرقدت طروحات سوسولوجيا الأدب التصورية والتحليلية في التنظير لنشوء الرواية العربية الحديثة، وتواشجاتها مع المحاضن التاريخية والحضارية لعصر النهضة، الذي شهد انبلاج بواكير نصوصها السردية، وهي لكل من النقاد: محمد برادة، فيصل دراج، جابر عصفور، ويمنى العيد. كما عزز هذا الفصل التطبيقي بتكريب موسّع قارن من خلاله حصيلة هذه المشاريع النقدية العربية، وأوجه الاتفاق والاختلاف بينها، سواء من حيث تعيينها لطبيعة منشأ الرواية العربية وعلاقتها بالتراث السردية، وبالموروث الغربي الوافد، أو من حيث تقويمها لتطور السردية العربية، وكيفية تشابكها مع اشتراطاتها

وسام الجزائري



التاريخية والدينيوية، ومدى نجاحها في استيلاء حداتها الخاصة الممهورة بنسوغ زمنها الاجتماعي الخاص، وتطلعاته الحضارية النوعية.

بحث أحمد الجرطي في الفصل الثالث، الذي وضع له عنواناً «أسئلة نشوء السردية العربية الحديثة في ضوء خطاب ما بعد الكولونيالية عند عبدالله إبراهيم»، موضوع الرواية وإشكاليات التجنيس والتمثيل، ووقف من خلاله على مساءلة كيفية محاورة الناقد إبراهيم لمستويين من التنظيرات النقدية الغربية المنجزة في مجال نظرية الرواية، مستوى أول حاول استكشاف الدينامية الفنية والتعبيرية للرواية انطلاقاً من توصيف كيفية تحدر وتشكل أنظمتها السردية، وتبلور مغايراتها التجنيسية، وقد ارتبطت كشوفاته الأولى بالمدرسة الشكلانية الروسية التي أحدثت تحولاً فارقاً في نظرية الأدب، ثم انحصرت بإسهامات لاحقة مبهرة اقترنت بالنقد الفني الأنجلوسكسوني، وبالشعرية البنيوية الفرنسية. ومستوى ثانٍ حاول

استبطان خصوصية الرواية انطلاقاً من التركيز على وظيفتها الاجتماعية والنقدية، وما تروم تقطيره من مرجعيات مضمرة وأبعاد أيديولوجية مواربة في تفاعلها مع فضائها التاريخي والمجمعي والمؤسسي، وفي تصارعها مع هيكله السياسية، وأنساقه السلطوية المرئية والمستترة، للتأني على التدجين والترويض، من أجل الاحتفاظ بهامشيتها المقلقة والمشاكسة في تعوير الوعي، وتكسيرا ما هو مكرس وقائم.

استفاض الباحث في مشروع الناقد إبراهيم، فتابع خصوصية التصور الجديد الذي اجترحه حول نشأة السردية العربية الحديثة في المنتصف الثاني من القرن التاسع عشر، واستقصى منطلقاتها النظرية والتحليلية المرتبطة بخطاب ما بعد الكولونيالية عند إدوارد سعيد، كما ناقش أهم الآليات التحليلية التي انتهجها إبراهيم في تفكيك المعايير النقدية التي تشبث بها عدد من النقاد العرب في إثباتهم وتوكيدهم زيادة زينب للرواية العربية، كاشفاً عن هشاشتها من جهة، ونافاذاً

من جهة ثانية إلى ما يندس داخل تضاعيفها من مقاييس نقدية مستقاة من المنجز النقدي الغربي، ومتمركزة حول تنميطاته الثقافية الراسخة، ومصادراته الفنية والجمالية الجاهزة والمقولة. وتساءل أيضاً في هذا الاتجاه ذاته عن حقيقة المقترح الجديد الذي يستميت إبراهيم في الذود عن أهليته لريادة الرواية العربية ومدى كفاءته، وتماسك وصلابة محدداته الأدبية والفنية، وهو المقترح الذي يتجلى في متن سردي موسوم بـ«وي إذن لست بإفرنجي» لخليل الخوري الصادر بحلب سنة 1860م.

إلى جانب هذه الفصول الثلاثة المشكلة لمفاصل الكتاب الأساسية، حرص الباحث أحمد الجرطي على إنهاء دراسته بخاتمة صاغ من خلالها النتائج العامة التي توصل إليها في مقاربتهم لأهم المشاريع النقدية العربية التي متحت من منطلقات سوسولوجيا الأدب، وخطاب ما بعد الكولونيالية في التنظير لنشأة الرواية العربية في عصر النهضة وتطورها.

كاتب من لبنان مقيم في نيغوسيا



علي رضا سعيد

### ما المرأة؟

”ماذا تريد المرأة“ كتاب جديد لعالم التحليل النفسي البلجيكي سيرج أندريه، يحاول من خلاله أن يجيب عن سؤال شغل التحليل النفسي من فرويد إلى لاكان، وهو ما معنى أن ”تكون امرأة“، وليس السؤال القديم ”ماذا تريد المرأة“ أي امرأة، ويلاحظ أن ثمة على مر التاريخ تأرجحاً بين عبادة المرأة بوصفها كائناً غامضاً وملغزاً وكراهية هذه المرأة نفسها بوصفها زيفاً وخداعاً. وهما موقفان ينفان عن قلة دراية بالأنوثة، وإذا كان فرويد يؤكد أن الرجل لا يكف عن الحديث عما لا يستطيع قوله: الموت، الأب، المرأة، فإنه استطاع أن يصل، وكذلك لاكان من بعده، وكذا التحليل النفسي بعامة، إلى نتائج مغايرة، يحاول هذا الكتاب أن يفضل القول فيها.

### كتاب لفهم ما يجري في عالمنا اليوم

”العلاقات الدولية والقضايا العالمية“ عنوان كتاب جديد لفيليب مورو دوفارج، الدبلوماسي السابق ومدير المعهد الفرنسي للعلاقات الدولية والأستاذ بمعهد العلوم السياسية بباريس، يقدم جملة من المفاتيح لفهم الانقلابات التي جذت منذ مطلع الألفية كشكل نظام اقتصادي عالمي بالفعل، انتقال أقطاب القوة الكبرى ببروز العمالة الآسيويين، أزمات وصراعات ناجمة عن المطالبة بالديمقراطية وحق الشعوب في تقرير مصيرها، تحولات الحروب والعنف، البحث العصي عن أشكال حوكمة عامة، ليعالج القضايا التالية: ما النظام العالمي؟ لماذا يتغير؟ ما جدواه؟ كيف يمكن بناء السلم وضمائه؟ كيف ثار الأزمات الاقتصادية الكونية؟ كل ذلك بطريقة بيداغوجية تتوقف عند شرح المفاهيم والمعطيات الأساسية وتقديم الحجج والطروحات.

### سياسة بوتين الخارجية على المحك

صدر لجان روبرت جواني أستاذ الحضارة ما بعد السوفييتية بمعهد العلوم السياسية كتاب هام لفهم السياسة الخارجية الروسية عنوانه ”ماذا يريد بوتين؟“ يبين فيه أن سياسة بوتين الخارجية تفسر خطأ بكونها تصدر عن نظام واثق من نفسه والحال أنها تعكس هشاشة روسيا بعد انهيار الاتحاد السوفييتي، وبالرغم من وعيها بهشاشتها تلك، تعجز عن تجاوز الغدق التي تسكنها. صحيح أن بوتين جعل روسيا على الصعيد الدولي رقماً لا غنى عنه، ولكن عم يبحث بالضبط؟ إعادة مجد الإمبراطورية المنهارة؟ منافسة الحضارات الأخرى في تسيير العالم؟ ما هي نقاط

الضعف التي يريد إخفاءها؟ كيف يمكن فك رموز أيديولوجيا سياسته الخارجية والمبادئ الموجهة لها؟ الإجابات عن تلك الأسئلة تقدم إضاءات عن موقف موسكو من الملفات الكبرى اليوم.

### حقوق الإنسان والديمقراطية

”محاكمة حقوق الإنسان، جينالوجيا الارتباب الديمقراطي“ كتاب جديد صدر لجوستين لاکروا وجان إيف بانشير الأستاذين بجامعة بروكسل الحرة، يطرح فيه المؤلفان الامتناع المتصاعد من ”ديانة حقوق الإنسان“ بسبب نزجية الفرد المهموم بحقوقه الخاصة وحدها، والخوف من دوامة مطالبات لا تنتهي، وضغوط الشروط الأسرية والاجتماعية والسياسية، ما أدى إلى تعطيل التزامات العمل السياسي. وفي رأي المؤلفين أن تلك الهجومات الصادرة عن الكاثوليك المحافظين وعن بعض المفكرين مثل ريجيس دوبري ومارسيل غوشيه وجان كلود ميشيا قد تعكس فكراً لديمقراطياً، ولكنها في الواقع امتداد لمجمل

ما ووجهت به حقوق الإنسان منذ ١٧٨٩، من مفكرين مختلفي المشارب من إردموند بورك وجوزيف دوميستر إلى أوغست كونت وكارل ماركس.

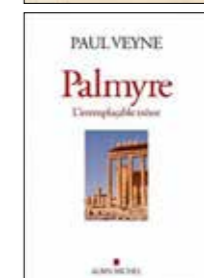
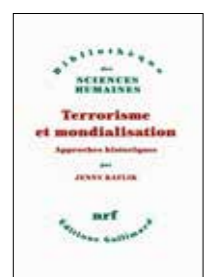
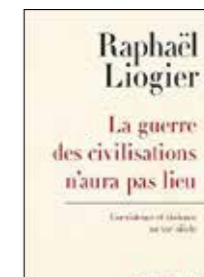
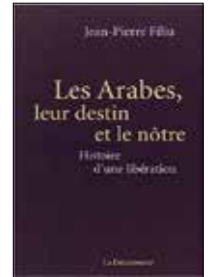
### الإسلام والغرب

”الخوف من الإسلام“ كتاب حاور فيه نيكولا تريونغ الصحافي بجريدة لوموند أوليفيه روا أستاذ العلوم السياسية المتخصص في الإسلام. في هذه الحوارات، يسلط روا الضوء على الخوف الذي استبد بالمجتمعات الغربية منذ أحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١، ويفند الحجج اليمينية المهيمنة التي تعتبر المسلمين في جوهرهم غير قابلين للاندماج في الغرب، والبراهين البسارية التي تفسر راديكالية المسلمين كنتيجة لعداء الغرب لدينهم. من ثورات الربيع العربي إلى النهييلية الجيلية للشباب المتروك على هامش العولمة، ومن فشل الإسلام السياسي إلى إعلان فرنسا الحرب على داعش، يقدم روا مفاتيح لفهم المسألة الإسلامية في شتى أوجهها، المحلية والدولية، ويعتقد أن فرنسا قادرة أن تمنح

مئلاً للعالم في تعدده وتنوع مكوناته.

### الفكر المتطرف

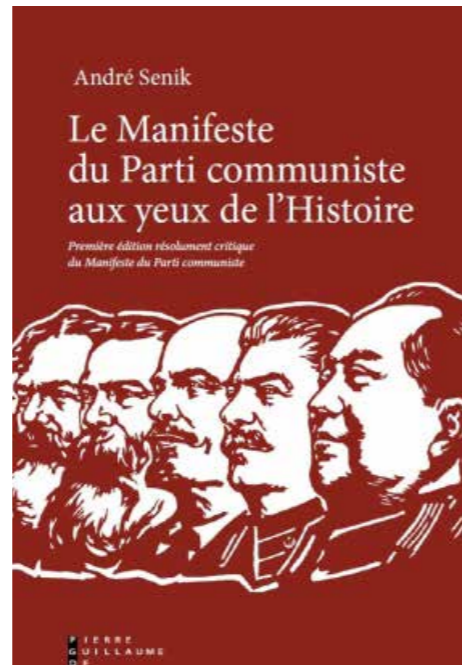
جديد عالم الاجتماع الفرنسي جيرالد برونر كتاب بعنوان ”الفكر المتطرف“. كيف يغدو بشر عاديون متطرفين، يحاول أن يتلمس فيه إجابة عن السؤال الذي يشغل كل من يرى شخصاً ذا سلوك عادي كسائر البشر، يتحول فجأة إلى متطرف وإرهابي وجهادي قادر أن ينسف ويفجّر ويذبح ببرودة دم. كيف نفس العقلانية المفارقة لأولئك الذين يستسلمون لجنون التطرف؟ لفهم هذه الظاهرة، يستكشف الباحث العالم الذهني الذي يعث بالخوف بالاعتماد على أعمال حديثة في علم الاجتماع والعلوم السياسية وعلم النفس المعرفي، ويرسم صورة غير مسبقة لمرض ينخر الديمقراطيات المعاصرة وهو راديكالية الأذهان. يستند إلى عدة أمثلة وتجارب سيكولوجية اجتماعية ليصف المراحل التي تؤدي إلى التطرف، ويختتم باقتراح بعض الحلول لعلاج المتطرفين.



# ماركس والتوتاليتارية الشيوعية

أبو بكر العيادي

لا جدال أن لينين وستالين وماو تسي تونغ كانوا وراء مقتل عشرات الملايين من مواطنيهم، وإقامة أنظمة شمولية قامعة في بلديهم وفي البلدان الاشتراكية الخاضعة لهم، ولكن هل خانوا بذلك فكر كارل ماركس، أم أن بذور تلك الكوارث التي شهدتها المعسكر الشيوعي موجودة في تلافيف الكتيّب الذي نُظر فيه المفكر الألماني للشيوعية، ونعني به "بيان الحزب الشيوعي"؟ هذا المؤلف الذي حرّره عام 1848 صاحب كتاب "رأس المال" (بمعية فريدريخ أنغلز)، وتنبأ فيه بانتهاء المجتمع الرأسمالي، وانصهار الطبقة الوسطى في الطبقة العمالية لمواجهة عدوّ مشترك هو الطبقة البورجوازية، وتحقيق العدالة الاجتماعية في مجتمع شيوعي تسوده دكتاتورية البروليتاريا.



من ينزه كارل ماركس عن التنظير لجرائم ذلك الثالوث ومن دار في فلكهم، وبين من يعتقد أن الدودة في الثمرة، وينوّه بهذا الكتاب الذي يفكك أسس الفكر الماركسي، خصوصا وأن الهجوم جاء من شيوعي سابق، إذ أن سونيك، وهو يهودي من أصل بولندي، كان عضواً في الهيئة المديرة لاتحاد الطلبة الشيوعيين، وناشطاً في حركة مايو 68، وعضواً في الحزب الشيوعي الفرنسي منذ نعومة أظفاره.

لم يسبق أن تناول محلل أو مؤرخ "بيان الحزب الشيوعي" بمثل هذه الجرأة، فعادة ما يُتناول الكتاب من الداخل لتبيان موقف مؤلفه ورؤيته للتاريخ والصراع الطبقي، أما هنا، فالكاتب، الذي التحق منذ مطلع الألفية بالمحافظين الجدد، "يفكك الفكر الماركسي بالحجة والبرهان، مستعينا بتجربته في

بلديهم وفي البلدان الاشتراكية الخاضعة لهم، ولكن هل خانوا بذلك فكر كارل ماركس، أم أن بذور تلك الكوارث التي شهدتها المعسكر الشيوعي موجودة في تلافيف الكتيّب الذي نُظر فيه المفكر الألماني للشيوعية، ونعني به "بيان الحزب الشيوعي"؟ هذا المؤلف الذي حرّره عام 1848 صاحب كتاب "رأس المال" (بمعية فريدريخ أنغلز)، وتنبأ فيه بانتهاء المجتمع الرأسمالي، وانصهار الطبقة الوسطى في الطبقة العمالية لمواجهة عدوّ مشترك هو الطبقة البورجوازية، وتحقيق العدالة الاجتماعية في مجتمع شيوعي تسوده دكتاتورية البروليتاريا، وهو موضوع كتاب جديد للباحث الفرنسي أندريه سونيك بعنوان "بيان الحزب الشيوعي في نظر التاريخ"، وقد أثار منذ صدوره عدداً واسعاً بين مناصر ومعارض، بين من ينزه كارل ماركس عن التنظير لجرائم ذلك الثالوث ومن دار في فلكهم، وبين من يعتقد أن الدودة في الثمرة، وينوّه بهذا الكتاب الذي يفكك أسس الفكر الماركسي، خصوصا وأن الهجوم جاء من شيوعي سابق، إذ أن سونيك، وهو يهودي من أصل بولندي، كان عضواً في الهيئة المديرة لاتحاد الطلبة الشيوعيين، وناشطاً في حركة مايو 68، وعضواً في الحزب الشيوعي الفرنسي منذ نعومة أظفاره.

هو موضوع كتاب جديد للباحث الفرنسي أندريه سونيك بعنوان "بيان الحزب الشيوعي في نظر التاريخ"، وقد أثار منذ صدوره عدداً واسعاً بين مناصر ومعارض، بين من ينزه كارل ماركس عن التنظير لجرائم ذلك الثالوث ومن دار في فلكهم، وبين من يعتقد أن الدودة في الثمرة، وينوّه بهذا الكتاب الذي يفكك أسس الفكر الماركسي، خصوصا وأن الهجوم جاء من شيوعي سابق، إذ أن سونيك، وهو يهودي من أصل بولندي، كان عضواً في الهيئة المديرة لاتحاد الطلبة الشيوعيين، وناشطاً في حركة مايو 68، وعضواً في الحزب الشيوعي الفرنسي منذ نعومة أظفاره.

لا جدال أن لينين وستالين وماو تسي تونغ كانوا وراء مقتل عشرات الملايين من مواطنيهم، وإقامة أنظمة شمولية قامعة في

## العولمة كحاضنة للإرهاب

كتاب المؤرخة الفرنسية جيني رافليك ليس تاريخاً للإرهاب بقدر ما هو مقاربة نقدية للصلات الحميمة بين الإرهاب والعولمة منذ أواسط القرن التاسع عشر إلى اليوم. وتستخلص في نوع من التحليل المقارن أن مختلف أشكال الإرهاب تنبجس عن عائلات ثلاث: الإرهاب ذو المرجعية الثورية، الإرهاب الإثني القومي، والإرهاب الهوي. أوجه الإرهاب تلك، التي ظهرت في النصف الثاني من القرن العشرين، تتصف منذ بدئها بأبعادها الدولية والعبارة للقارات والشمولية، ومن الوهم أن نتصور أن الإرهاب العالمي تحوّل شيئاً فشيئاً من بعد إلى آخر، فما يميزه قدرته على الظهور على مختلف المستويات. وقد حاولت الدول عبثاً منذ المؤتمر العالمي ضد الإرهاب الأنارشيست عام ١٨٩٨ أن توخذ جهودها للتصدي لخطر الإرهاب. فهي لا تزال حتى الآن عاجزة عن تقديم مفهوم مشترك للإرهاب، فما البال بمحاربتة.

## المسلمون على اختلاف مشاربهم

"إسلامستان" هو عنوان كتاب لكلود غيبال الصحافية بإذاعة فرنسا الثقافية، تشرح فيه أن مصطلح "الإسلاموية" كالخرج الذي يوضع فيه كل شيء، من الإخواني إلى نائب حزب العدالة والتنمية والسلفي والجهادي والمرأة المتحجّبة أو المنقّبة، والحال أن تلك العناصر متباينة، وأحياناً متنافسة ومتصارعة. من خلال لقاءاتها خلال عشرين سنة بمسلمين من شتى الاتجاهات من مصر إلى إيران، ومن فرنسا إلى غوانتانامو، تحاول الكاتبة أن تفهم العوالم الإسلامية المختلفة، أو ما تسميه "إسلامستان" وأن تضع تسمية لكل مسمى من خلال تلك التجارب. يرد ذلك في شكل بورتريهات، ولحظات فارقة، وثورات، ولقاءات مع بعض وجود التطرف والراديكالية، تبين أن المرجعية العقدية، بعكس ما يتصور الغرب، ليست دائماً واحدة.

كاتب من لبنان مقيم في ليدز ببريطانيا

## النقد والعلمانية

هذا عمل يلخّص لقاء جمع أربعة جامعيين أميركان هم طلال أسعد ووندي براون وجوديث باتلر وسابا محمود التقوا للإجابة عن السؤال التالي "هل النقد علماني؟"، انطلاقاً من الرسوم الدانماركية الساخرة لعام ٢٠٠٥ وإعادة نشرها وتعميمها في عدة صحف أوروبية، وخاصة تشارلي إيبدو، يطرح المفكرون مسألة التجديف والشتيم وحرية التعبير، لتحديد مفهوم الدين والعلمانية في الفكر النقدي الغربي، ويتساءلون ما إذا كانت عملية النقد لا تتم إلا في ظرف علماني، وما إذا كانت العلمانية لا تتأتى إلا بفضل العمل النقدي. وهو ما يقودنا إلى التصورات الغربية للمعتقد والعقلانية والأطر المعيارية التي تحضنها. وفضل الكتاب أنه يجمع بين مفكرين من آفاق مختلفة لتطرح مسألة تناظر الغرب والإسلام بوجهات نظر جديدة.

## عالم عربي جديد

جان بيير فيليو هو أحد المتخصصين في العالم العربي الإسلامي، وهو أستاذ بمعهد العلوم السياسية، يقدم في كتابه الجديد "العرب، مصيرهم ومصيرنا" تاريخاً عن العرب يخالف تاريخ المناهج المدرسية ليبين أن تاريخاً مشتركاً يجمع بين العرب وأوروبا منذ حملة نابليون على مصر عام ١٧٩٨، ليس تاريخ الحروب والاستعمار الذي يقرّ الكاتب بذبذبة الغرب فيه ولكن تاريخ الأنوار العربية، أي النهضة التي رأت النور خلال القرن التاسع عشر باحتكاكها بالأنوار الغربية، وما رافق ذلك من تنامي الوعي والتفتح على العلوم الحديثة وبادر الدعوات إلى الديمقراطية والثورات المجتمعية التي تتوق إلى التحرر من الاستعمار ومن الأنظمة الاستبدادية. وهو في ذلك يصل الحاضر بالماضي ويعتقد أننا نشهد الآن ولادة عالم عربي جديد.

## التعايش والعنف

لقد صار مفهوم "صدام الحضارات" مكاناً مشتركاً عند الحديث عن الجيوسياسية والدين والهوية القومية. في كتابه "حرب

الحضارات لن تقع-التعايش والعنف" يبين عالم اجتماع الأديان رافائيل ليوجييه، أنه وهم أمام واقع الحضارة الشاملة المتولدة عن تكاثف المبادلات الدولية. فالاستعمالات التقنية والممارسات الغذائية والمناهج الجامعية صارت متماثلة، والصور والموسيقى والانفعالات باتت تجوب العالم في لحظة. وبرغم المواقف المتعادية والمتطرفة التي تستند إلى أيديولوجيات دينية وسياسية، تراجعت المعتقدات الأساسية للبشر كعوامل تواجّه قيم. وفي رأيه أن مجمل الديانات تحتوي على ثلاث نزعات ولدتها العولمة: الروحانية، والكاريزماتية، والأصولية. دون أن تمنع تلك الحضارة الموحدة من ظهور تفاوتات كبرى على المستويين الاجتماعي والاقتصادي ومخاوف هويات أدت بدورها إلى أشكال عنف غير مسبوق وإرهاب من نوع جديد.

## العولمة وفوضى العالم

"الشهداء وحدهم لا تسكنهم شفقة ولا خوف، صدقوني أن يوم يكتب للشهداء النصر، فسوف يعمّ الكون حريقاً". كذلك تنبأ لكان عام ١٩٥٩ بما يجري الآن في بقاع كثيرة من العالم. هل تهدد الحروب التي تطحن الشرق الأوسط باستقطاب كل الخيبات السياسية والثورات اليائسة لهذا الجيل؟ هل أن "راديكالية الإسلام" سبب في هذه المأساة والأعمال الإرهابية في العالم؟ للإجابة عن مثل هذه الأسئلة، يغير آلان بيرتو في كتابه الجديد "أطفال الفوضى" أطر التفسيرات المعتادة ويبين أن الفوضى السائدة ليس محرّكها الجهاد وحده، وإنما اهتزاز شرعية الدول بفعل العولمة، والأزمة المعقدة للتمثيل السياسي، وبحث الدول العظمى عن الأمن هي التي مهدت للعنف في العالم حسب رأيه. وهو ما يفسر منذ بداية الألفية تفاقم التمرد والانتفاضات والثورات والعمليات الإرهابية في شتى القارات. عندما تصبح نهاية العالم أكثر صدقية من نهاية الرأسمالية، يتخذ التمرد سبل اليأس والاستشهاد.



تدريس الفلسفة، ويركز على نقطتين أساسيتين:

أولاً، ما نقرؤه في البيان عن دور الحزب الشيوعي هل هو مطابق أو مخالف للحزب الشيوعي الذي أسسه لينين، أي الحزب-الدولة الذي مارس دكتاتوريته الشمولية باسم البروليتاريا؟ وبالتالي هل أن مصدر الشرّ هو ماركس أم لينين؟

ثانياً، عندما يجب البيان عن الاتهامات التي كانت تتوقع أن تلغي الشيوعية الحرية الفردية وتمحو الثقافة، فهل ينفي ماركس هذا المستقبل وينفصل مسبقاً عما ستكون عليه الدول الشيوعية، أم أنه بالعكس يلقي بالتهمة على البورجوازيين؟

في مقال له بجريدة لوفيفارو، يرى بيير ريفولو مدير معهد التاريخ الاجتماعي، أن سونيك أثبت بالبرهان القاطع وجود بذور التوتاليتارية في ما يعتبر زبدة الفكر الماركسي، وأكثر أعماله رمزية، وأوسعها انتشاراً وتداولاً في القرن العشرين. وفي رأيه أن الكاتب لم يترك من البيان شاردة ولا واردة، حيث فلاه نقطة نقطة، ليبين أن كل فقرة منه تمثل مقدمة لتلك الجرائم وتسويغاً لها. من ذلك مثلاً أن البيان لا يدعو الأطفال إلى التبليغ عن أهاليهم للدولة، ولكنه يعلن أن "الأولياء لن يكون لهم حق تولي أمر أبنائهم، وأن الحياة العائلية سوف تزول، ويصبح الأطفال ملكاً للدولة التي ستغدو كل شيء بالنسبة إليهم". والبيان لا يمجّد الربع الشمولي المسلط على الأفراد، ولكنه يصرح "أن حزب البروليتاريا (وهو الدولة في الوقت ذاته) سوف يمارس سلطة كاملة بغير حدود، ويقود حرباً مصيرية ضد أعدائه." والبيان أيضاً لا يُشيد بالنفي والإبعاد والإعدامات الجماعية، ولكنه "يكتفي بإلغاء القانون ليركز المجال فسحاً للحزب - الدولة". والبيان كذلك لا يتضمن دعوة إلى معسكرات الخدمة الإجبارية ولا إلى المحاكمات الكبرى، ولكنه يؤكد على "أن تصوّره للتاريخ تعبير عن علم مطلق يرتهن له خلاص البشرية، وضامنه الوحيد هو الحزب الشيوعي".

أما إيفون كينيو، وهو كاتب وأستاذ فلسفة،

فقد ردّ بعنف على سونيك في موقع "ميديا بارت" اليساري، ودافع عن هذا الكتيب الذي نال إعجاب الكبار من ماكس فيبر وستيفان زفيغ إلى ميلان كونديرا وأمبرتو إيكو، ويناقد ما يعتبره مغالطات ناجمة عن عداوة مطلق للشيوعية.

أولها، القول إن ماركس ينكر حقوق الإنسان منذ كتابه "المسألة اليهودية" بدعوى أن له رؤية سوسيولوجية للإنسان تغيب صفته كفرد، والحال أن فكرة أن يكون الإنسان مكيفاً تاريخياً ومفترهاً لاتمائه الطبيعي لم تمنع ماركس من اعتبار الديمقراطية السياسية الموروثة عن الثورة الفرنسية "تطوّراً كبيراً" و"وسيلة ضرورية" في سبيل اعتناق البشر، ولكن بشرط أن تستكمل بديمقراطية اجتماعية واقتصادية لتحرير الإنسان بصفة تامة، ويستشهد بقوله: "ينبغي أن يلغي الكادحون الدولة البورجوازية لتحقيق شخصيتهم"، وهو ما يناقض، في رأيه، فكرة سونيك عن شيوعية توتاليتارية، معادية للإنسان والفرد.

ثانياً، القول إن الثورة حسب ماركس ينبغي أن تكون عنيفة بالضرورة، فيما هو يعتبرها مساراً من صنع "السواد الأعظم" دون أن يكون ذلك المسار لمصلحته وحده، وهو ما يفتح أفقاً ديمقراطياً للثورة، فالديمقراطية ليست فقط غايتها وإنما هي أيضاً الشكل الذي ينبغي أن تكون عليه، والسواد الأعظم الذي يعنيه هو الشريحة الأكثر نشاطاً ووعياً في الحركة العمالية.

ثالثاً، القول إن تصور ماركس للتاريخ هو من البحث الفلسفي التجريدي وليس من علم التاريخ، وإن ما يحده نبوءة غائبة تبيّن، دينية وهيغلية في الوقت ذاته، تتجاهل كل بعد أخلاقي للعمل السياسي، بينما كان ماركس، حسب كينيو، لا يكفّ عن نقد الرؤية المثالية لتاريخ هيغل، وكانت أعماله تركز على دراسات تجريبية وعلمية عن الواقع الاجتماعي والاقتصادي.

رابعاً القول بمناهضة ماركس للأنسنة، وهو ما كان أتوسير أكدّه، لأنه لا يمكن أن نطلق من الإنسان عامة لفهم التاريخ، بل من الظروف المادية للإنتاج ومن البشر

الذين يكتفهم ذلك الإنتاج، دون أن تكون تلك المناهضة عملية.

وفي الختام يبيّن أن سونيك يستهين بمصطلح "دكتاتورية البروليتاريا" والحال أنه لا يعني أكثر من الأغلبية الساحقة، دون أن يكون ذلك مناقضاً للديمقراطية، كحديثنا اليوم عن دكتاتورية البورجوازية ودكتاتورية الأسواق المالية. وينتهي إلى أن البيان، كخلاصة للفكر الشيوعي لدى ماركس، ليس مسؤولاً في شيء عما جرى باسمه، بل هو يساعدنا، حسب قوله، في فهم الإخفاق المأساوي وإعادة فتح المستقبل بتجاوز ذلك الإخفاق، بتصويب مقترحاته أو إثرائها بالمعارف المعاصرة.

ويتساءل السويسري رولان جاكار، الذي يجمع بين الأدب والصحافة والنقد والتأمل النظري، هل يمكن أن نحفل كتيب ماركس وأنفلز ضحايا الدكتاتوريات الشيوعية؟ ويذكر بأن عدة مفكرين لاحظوا منذ زمن طويل أن الشيوعية، تحت ستار مثالية المساواة بين البشر، كانت تنذر بتقييد شامل للحريات الفردية، فهذه الإيديولوجيا، حسب المشروع الذي يعلنه ماركس نفسه، كانت تهدف إلى إلغاء الملكية الخاصة وفكرة الفرد. وفي رأيه أن التواس يتأرجح دائماً بين الحرية والمساواة، بين الليبرالية ونزعة التسوية بين البشر، ولكن التوفيق بينهما مستحيل أيّاً ما تكن الأتقعة التي تتسر خلفها الإيديولوجيات. ورغم ما في البيان من مغريات طوباوية، فلا يمكن أن نقود الناس إلى السعادة ضد إرادتهم. فاليقينية حاضرة فعلاً في جينات بيان ماركس الذي كان يحلم بأن يكون هيغلاً جديداً، إذ عبر فيه عن تصور خطي وتقدمي للتاريخ سوف يكتمل بإقامة دكتاتورية البروليتاريا.

وبفضل يقينته ومفهومه لتاريخ غائي تقوده قوى ضد إرادة بشر مدعوين إلى الخير بين الخضوع والموت، يتبدى البيان مثل إنجيل لديانة غلمانية، فخطاب ماركس يغلف خنق الحريات بنوايا حسنة. كذلك تنظم العمل: إذا لم يعد مرادفاً للبحث عن المكسب الشخصي، فالعمل الإجباري في المعسكرات يصبح فرضاً، وبذلك يكون



ماركس قد توقع "الغولاغ" ضمن عدد الإجراءات التي تعتمد عليها الطبقة الشغيلة للاستحواذ على وسائل الإنتاج. مثلاً توقع وشاية الأطفال بأبائهم حينما كتب أن العائلة رباط بورجوازي لا بدّ من تحطيمه.

وفي معرض حديثه عن كتاب سونيك، يثير جاكار نقطة هامة تتعلق بنظرة المفكرين في فرنسا إلى الشيوعية من ميرلو بونتي إلى ريمون أرون وسارتر، إذ غالباً ما ميّزتها عن الإيديولوجيات الشمولية الأخرى، كالنازية والفاشية، والحال أنه يكفي أن نطبق شبكة القراءة التي أعدها ريمون أرون نفسه عن التوتاليتارية بوصفها احتكاراً للسلطة من طرف حزب واحد، مسلح وماسك بالحقيقة الرسمية، يحوز لنفسه جميع وسائل الاتصال، وإخضاع كل الأنشطة الاقتصادية للدولة، في تأميم يعتبر خلاله كل خطأ مهني خطأ سياسياً، لتؤكد أن الشيوعية لا تقل عنهما بشاعة.

أما لوران جوفران، مدير تحرير مجلة لوفيفيل أبوسرفاتور سابقاً ومدير تحرير جريدة لبيراسيون اليسارية حالياً، فقد كتب يقول - في مقالة بعنوان "المتهم ماركس، قيام!" - إن سونيك عاد إلى المنبع، وألف بأسلوب تربوي واضح، كتاباً يحلل بطريقة منهجية النص الأشهر للماركسية،

والأكثر فاعلية في التاريخ الحديث، بقوته الجدلية. ويتساءل كيف نفسر أن تلك الأداة المثالية للاعتناق آتت إلى تلك الكوارث البشرية؟ وإذا كان خروتشيف في تقرير خاص قد عزا ذلك إلى عبادة الشخصية التي تناسلت حول ستالين، فإن الرأي الأصوب، كما قال جورج أوريل، أن الطغيان لم يكن بفعل شخص، بل بفعل منظومة. لقد أدبنت الستالينية في البداية كسبب أساس في ما حل بالسوفييت وشعوب المنطقة الخاضعة لهم بدءاً بأوكرانيا، ولكن مؤرخين استطاعوا الوصول إلى أرشيف الثورة البلشفية أكدوا أن لينين وضع منذ الأسابيع الأولى أدوات الربع المعقم. ومن ثم يقول جوفران، فالمتهم هو الشيوعية.

فأين ماركس من كل ذلك، وهو الذي توفّي قبل أن يرى تطبيق مشروع الثوري؟ يذهب جوفران إلى القول إن قراءة متأنية للبيان تبين أن الاضطهاد حاضر في النظرية منذ تحرير هذا النص القصير. يتبدى ذلك أولاً في ادعائه العلمي، حيث يلخص ماركس تاريخ المجتمعات البشرية ويعزو تطورها إلى الصراع الطبقي وحده، ليس من باب الافتراض الجدلي الذي يمكن مناقشته، بل كحقيقة ثابتة لا تقبل النقاش، تماماً كقانون الجاذبية أو مبدأ أرخميدس، ولا سبيل

بعدئذ لتصويبها أو تعديلها أو تأويلها. أي أن المذهبية واليقينية هما أساس النظرية مثلما ستكونان قاعدة للنظام السياسي المتولد عنها.

تضاف إلى ذلك، يقول جوفران، فكرة أشدّ خطورة، وضعها الزعماء الشيوعيون موضع التطبيق، وانتشرت في فرنسا خلال الستينات بفضل أتوسير وآخرين، ألا وهي معاداة الأنسية، فالبيان لا يعدّ باعتناق الفرد بل البروليتاريا في عمومها، في خلط واضح مع الإنسانية، حيث يتلغ الميكانيزم الحديدي للبنية التاريخية، أي المجتمع الشيوعي، الأفراد وحقوقهم. وفي رأيه أن ماركس لا يكتفي بالإعلان عن نهاية استغلال الإنسان للإنسان، بل يلغي في نظريته كل فكرة عن "حقوق الإنسان" لكون الإنسان لا وجود له في ذاته وإنما هو نتاج وضعية تاريخية ما. فالفرد في التصور الماركسي لا وجود له، والنظام هو كل شيء.

في كتابها "نهاية الإنسان الأحمر" تورد سفيتلانا أليكسييفتش الفائزة بجائزة نوبل للأداب هذا العام طرفةً يتداولها ضحايا الشيوعية في الاتحاد السوفييتي سابقاً: "الشيوعي هو من قرأ ماركس، والمعادي للشيوعية هو من فهمه".

كاتب من تونس مقيم في باريس



هيثم الزبيدي

## أهلاً بكم إلى عالم الرواية المممل

**ثمة** شيء لا يغري بمطالعة رواية عربية معاصرة، أو التوقف

عن مطالعتها بعد عدد من الصفحات. من الصعب توصيف هذا الشيء ولكن يمكن القول إن الكثير من الروايات العربية المعاصرة تبدو وكأنها في وادٍ آخر. الطريف في هذه المفارقة هو أنك ما تقرأ رواية إلا لكي تذهب بك إلى وادٍ آخر، ولكنه وادٍ غير الوادي الذي تأخذك إليه روايتنا العربية المعاصرة.

يمكن أن تسحرك الرواية وتعيش في أجوائها. تغوص في أعماق الشخصيات وتتحوّل المشاهد الوصفية النصية إلى صور في مخيلتك. عندما تشاهد فيلماً مقتبساً عن رواية سبق وأن طالعته، قد تعاني من الصدمة عندما تجد أن كاتب السيناريو رسم صورة مغايرة لتلك التي في عقلك عن الرواية أو أن الشخص المسؤول عن الكاستينغ، أي اختيار الممثلين الذي يقاربون في أوصافهم وأصواتهم شخصيات الرواية، لم يوفق - على الأقل من وجهة نظرك. إلى هذه الدرجة يمكن أن نغمس في العمل الروائي المبدع.

يذهب البعض في وصف الرواية وقدرتها على التأثير مقارنة ببقية الأجناس الأدبية إلى حد القول بأنها أرفع ما يمكن أن يقدمه الإبداع. والرواية هي المؤسس في الكثير من الأحيان للفنون البصرية المتحركة من سينما ودراما تلفزيونية ومسرح. وهي بالتأكيد ليست قصة طويلة.

أين العيب إذن في الأعمال الروائية العربية المعاصرة بما يجعلها منفرة أو على الأقل غير جذابة؟

لعل النقاد هم الأقدر على وصف الإشكالية الروائية العربية المعاصرة. ولكن للقارئ الحق أيضاً في أن يقول ماذا يجعله يهرب من الأعمال التي يتم نشرها هذه الأيام. وأنا قارئ!

لنضع جانباً السقطات اللغوية والتحويلية والأسلوب في الكتابة. هذه قضايا تعاني منها الكتابة العربية عموماً، من المقال الصحفي إلى خطب الزعماء ونصوص الشعراء. حجم الركاكة في الكتلة النصية العربية المتداولة في مختلف وسائل النشر والإعلام والأدب شيء استثنائي.

تبدو الرواية العربية المعاصرة أسيرة قضايا محددة. يبدو عالمها وكأن عقارب الساعة فيه توقفت عند زمن معين، زمن الوعظ والإلقاء أكثر منه زمن الوصف والغور في الشخصيات. الغاية من السرد تبدو وكأنها بعيدة عن بناء مشهديات الرواية وشخصياتها، بل هي تقارب موقفاً نفسياً للكاتب الروائي عادة ما يصبه في عدد قليل من الصفحات ويترك الباقي وكأنه تكرر أو حشو لا معنى له.

هذا موضوع خطير لأنه يضيّع الهدف من الرواية كلها. عندما أصدر الروائي الألماني بيرنهارد شلينك روايته "القارئ" عام 1995 مثلاً، كان أول سؤال طرح عليه: ماذا تريد أن تضيف إلى قصص وحكايات الهولوكوست المتداولة؟ من حق الروائي أن يكتب ما يشاء، ولكن عليه أن يفكر عميقاً في المتلقي وإن كان مهتماً بالأصل بهذه القضية أو تلك أو إذا كان ما سيقدمه ينتمي إلى صنف التكرار. هل تريد أن تكتب رواية لتوصف بأنك روائي أم لكي يقرأ الناس روايتك؟

المجال الحيوي للروائي العربي أيضاً محدود. البيئة الاجتماعية العربية تبدو وكأنها تخنق نفسها بنفسها. على الروائي (أو الروائية) أن يضيف الصفحات عن الدين أو الجنس أو غيره من المحظورات كنوع من التوايل لضمان الاهتمام. عفاذا يكتب الروائي العربي إذا لم يكتب

عن الدين والسياسة والجنس؟ الترجمة بدورها كانت عقبة أمام تقدم فن الرواية العربية بعد الانطلاقة الكبيرة في الأربعينات والخمسينات من القرن الماضي. الروائيون العرب الأوائل قرأوا ما كتب الروائيون الغربيون مترجماً وقاموا بمحاكاته من بيئتهم الغربية. قاهرة نجيب محفوظ كانت غنية بالتفاصيل، السياسية والاجتماعية والعبثية مما يوفر له ما يوضفه في رواياته القريبة نفسياً من روح الرواية الغربية. ولعل هذا ما سهل وصولها إلى القارئ الغربي. بساطة القرية المصرية وتعدد منظومة قيمها في أن كانت أيضاً مادة ثرية ليحيى حقي في الأربعينات ليكتب شيئاً يذكر بتحويلات القرى والأرياف في أوروبا في مواجهة التطور الحضاري والتبدلات الاجتماعية.

الروائي اليوم لا يزال يقرأ الروايات الغربية المترجمة من أوائل القرن العشرين، وصار من النادر أن نجد من يقوم بترجمة الروايات الغربية، أو العالمية عموماً، إلى العربية. الرواية جنس أدبي متطور مثلها مثل كل الفنون المرتبطة بالإبداع. من دون تلاقح مع الثقافات والتجارب الأخرى، سنبقى ندور حول أنفسنا. ليس من قبيل المصادفة أن الروائيين العرب المعاصرين ممن استقطبوا الأضواء بأعمال روائية مؤخرًا، هم من القلة التي تتقن اللغة الإنكليزية والتي تتيح لهم الفرصة لقراءة ما يكتبه الآخرون.

الرواية المملة والسطحية التي نهرب منها اليوم هي التعبير الحي عن أزمة الثقافة ومجتمعنا. دعونا لا نلقي بالكثير من اللوم على الروائيين ■

كاتب من العراق مقيم في لندن



محمد عبد الرسول

عبدالعزیز برکة ساکن  
عبدالقادر مسلم  
عبدالوہاب الحمادی  
عثمان متساورة  
عدنان فرزات  
عزیز بنحدوتس  
عصمت منصور  
علي الكردی  
عواد علي  
فارس مطر  
فاروق یوسف  
فكرية شجرة  
فواز حداد  
فواز طرابلسي  
قاسم توفیق  
كريم كطافة  
كمال البستاني  
كمال قرور  
لنا عبدالرحمن  
ليانة بحر  
ليلي الأطرقتي  
ليلي الشهيل  
مايا أبو الحيات  
مايا الحاج  
محسن الرملي  
محمد أبي سمرا  
محمد إقبال حرب  
محمد الأصفر  
محمد الحباشة  
محمد الغربي عمران  
محمد فتيلينه  
محمد ولد محمد سالم  
محمود الريماوي  
محمود تتقير  
مروان عبدالعال  
مسعودة بوبكر  
مفاح العدوان  
مكاوي سعيد  
منذر المدفعي  
منصف الوهايبی  
منصور الصويّم  
منصورة عزالدين  
مهيار أيوب  
ميادة خليل  
ناصر الظفيري  
ناصر عراق  
نافذ الرفاعي  
نبيل الملحم  
نبيهه عبدالرازق  
نعمة خالد  
نعيم صبري  
نهلة كرم  
نوري الجراح  
هزاع البراري  
هيثم الزبيدي  
هيثم حسين  
هيفاء بيطار  
وارد بحر السالم  
وجدی الأهدل  
وحيد الطويلة  
وسيم الشرقی

إبراهيم الجبين  
إبراهيم القاضي  
إبراهيم فرغلي  
أبو بكر العيادي  
أحلام بشارت  
أحمد جاسم الحسين  
أحمد عبدالحليم عطية  
أراء الجرمانی  
أسامة العيسة  
أسامة حبنتي  
أسامة علام  
أسعد الجبوري  
أشرف أبو اليزيد  
أمال مختار  
أمير تاج السر  
أن الصافي  
أنور الخطيب  
أنور حامد  
برهان شاوي  
بتتير مفتي  
جان دوست  
جلال برجس  
جلال برجس  
جمال ناجي  
جميل السلحوت  
جميلة عمارة  
جنه فواز الحسن  
جورج البهجوري  
حامد الناظر  
حبي جابر  
حسام جيفي  
حسونة مصباحي  
حنان عقيل  
خالد برينتس  
خالد حسين  
خيري الذهبی  
ديمة جمعة السمان  
ربيعي المدهون  
رتبيدة الشارني  
رنوة العمصي  
روزا ياسين حسن  
رؤيفة المصري  
زياد حمامي  
زياد محافظة  
سامح خضر  
سلمان ناطور  
سليمان المعمری  
سميحة خريس  
سمير فرحات  
سهير المصادفة  
سيد الوكيل  
تتفيق طارقي  
تتكري الريان  
تتكري مبخوت  
تتهلا العجيلي  
الصدیق حاج أحمد الزيواني  
صلاح صلاح  
طارق الطيب  
طارق بكاري  
عاطف عبدالرحمن  
عبد الجليل الوزاني  
عبدالرحمن مطر



فكر حر وإبداع جديد

[www.aljadeedmagazine.com](http://www.aljadeedmagazine.com)